

《怀爱伦全传》（第二卷）2B10

怀亚瑟（Arthur Lacey White）著（1985年）

吴晨欢、吴滌申译

进步之年（1863-1875年）

（the progressive years）

目录

前言（9）

第1章 值得纪念的一年（1863年）——（11）

第2章 建立教会秩序的持续斗争（1863年）——（23）

第3章 安息日复临信徒与美国内战（1863年）——（34）

第4章 遇到两个主要问题（1863年）——（46）

第5章 怀爱伦一家避往东部（1863年）——（59）

第6章 学习实施健康改良（1864年）——（73）

第7章 改良方法的强化课程（1864年）——（83）

第8章 战争及其意外结束（1864-1865年）——（99）

第9章 健康——如何保持它，如何失去它（1865年）——（110）

第10章 受拘束的痛苦之年（1866年）——（128）

第11章 爱荷华州的背道（1866年）——（145）

第12章 终于解放了——甜蜜与苦涩（1867年）——（157）

第13章 健康改良的进展（1867年）——（176）

第14章 巴特尔克里克和保健院（1867年）——（192）

第15章 梦、《证言》第13辑和东行（1867-1868年）——（205）

第16章 用口和笔作见证（1868年）——（221）

第17章 第一次年度帐篷大会（1868年）——（239）

第18章 整装待发的一年（1869年）——（266）

第19章 形势终于扭转了（1870年）——（279）

- 第 20 章 进一步健康改良(1870-1871 年)—— (297)
- 第 21 章 为美好的未来而重建 (1871 年)—— (312)
- 第 22 章 为美好的未来而重建 (续, 1871-1872 年)—— (325)
- 第 23 章 在落基山脉的意外假期(1872 年)—— (341)
- 第 24 章 怀雅各和怀爱伦发现加利福尼亚 (1872-1873 年)—— (356)
- 第 25 章 建校的呼吁 (1873 年)—— (372)
- 第 26 章 科罗拉多插曲(1873 年)—— (385)
- 第 27 章 福音在遥远西部的发展(1874 年)—— (401)
- 第 28 章 奥克兰的出版和布道 (1874 年)—— (414)
- 第 29 章 先知与使徒的关系 (1874 年)—— (424)
- 第 30 章 怀雅各再次上任(1874 年)—— (446)
- 第 31 章 取得重大进展(1875 年)—— (459)
- 第 32 章 圆满成功的一年(1875 年)—— (475)
- 附录 A 与教会团契的关系—— (491)
- 附录 B 精品配方—— (495)
- 附录 C 一日两餐—— (496)

前言

作者想让你阅读的解释

基督复临安息日会的根基在 19 世纪 60 年代早期奠定, 本卷就是从那时开始的。教义的结构已经形成, 每一个要点都从上帝的话语中挖掘出来, 并由祂的灵来证明它的确定性。教会组织之战已经打响, 并基本上取得了胜利。{2BIO 9.1}

期刊《评论与通讯》是一种交流的工具, 从某种意义上说, 它起了牧者的作用, 贯穿于安息日复临信徒的各个阶层。位于密歇根州的出版社正在运作, 为教会及其拓展提供文字材料。取得显著进展的时候到了。{2BIO 9.2}

1863 年 6 月 6 日有关健康改良的异象, 在基督复临安息日会正式组建的日子, 为准备与主见面的人展示了新的远景。1865 年圣诞节的异象, 导致教会开展医疗机构的工作。{2BIO 9.3}

随着教会的迅速发展，传道和行政人员的短缺，迫切需要一个教派学校，于是在巴特尔克里克建立了一所学院。{2BIO 9.4}

随着时间的推移，第三位天使的信息传到了西海岸，加州的发展也促使人们呼吁在西部建立一个由教会主办的期刊、一家出版社和一家医疗机构。与此同时，教会的工作在欧洲站稳了脚跟，J. N. 安德鲁斯被派往大西洋彼岸，促进另一个大陆的发展工作。这确实是“发展的年代”，在这些发展中，怀雅各和怀爱伦站在前面——怀雅各是使徒和组织者；怀爱伦是先知和主的使者。他们的工作紧密配合，教会从中获益匪浅。{2BIO 9.5}

帐篷大会的形式引入了，并很快成为教会和教会成员团结在一起的主要特征。这使得为数不多的传道士可以自由地从事积极的福音工作。在这段时间里，怀爱伦，部分受环境的影响，部分受上帝之灵的促使，成长为一个能言善辩、动人心魄、广受欢迎的演说家。她的工作不仅服务于教会成员，也服务于大众的节制戒酒运动，在他们的集会上演讲。{2BIO 10.1}

这几年是多产的时间，她发行了几本小册子和十七辑《证言》。这些文献目前收录在《教会证言》第一卷的后半部分，以及第二卷和第三卷，共近 1650 页。{2BIO 10.2}

怀爱伦和怀雅各成为健康的积极倡导者。在这方面，他们以异象为指导，但通过研究致力于改革的其他人的工作，获得了保健方面的实际知识。他们抛弃了那个时代传统的、基本上是无用的医疗程序。{2BIO 10.3}

由于怀爱伦和怀雅各的工作取得了巨大的成功，撒但不仅通过疾病，还通过不忠造成的沮丧攻击他们。然而，信心和真诚的努力带来了最终的胜利，在这本书的叙述结束之前，怀雅各呈现为一个强有力的领导者，他在加利福尼亚建立了一家出版社，并创办了周刊《时兆》。与此同时，他继续支持和指导在密歇根的长期事业。这确实是发展的年代，但这几年也许不如怀爱伦早期或晚期的生活那么出名。{2BIO 10.4}

作者真诚地希望本卷所提供关于上帝在顺境逆境中引导的记录，可以加强每个读者的信心。{2BIO 10.5}

怀亚瑟

第一章 值得纪念的一年(1863年)

在赐予怀爱伦的异象中,1863年6月6日所赐关于健康改良的异象是最值得安息日复临信徒铭记的异象之一。但这只是这一年中的重大事件之一。随着这一年的开始,美国内战——各州之间由奴隶制问题引发的战争——成了起复临信徒的重大关注点。1月初《证言》第9辑出版,它的第一篇文章是《叛乱》。5月,在一次为期一天的会议中,教会的组织结构完成,几个州区会联成为总会。摩西·赫尔是教会为数不多的传道士之一,他离开教会加入了招魂术的队伍。秋天,怀雅各和怀雅各携家带口来到东部,让孩子们远离巴特尔克里克分裂争斗的影响,但在一年结束前,他们痛失了长子。这确实是重要的一年。我们将从健康改良的异象开始这个故事。 {2BIO 11.1}

人们的目光集中在可怕的流行病带来的悲惨后果上

1月6日的《评论与通讯》在倒数第二页的右下角刊登了一则报道,说纽约州卡特林有四名复临信徒死于可怕的白喉病。一个是22岁的家庭主妇,两个是8岁和11岁的孩子,还有一个是20岁的青年。两个孩子来自同一个家庭。{2BIO 11.2}

一个月前,四份讣告中有两份将白喉列为死亡原因。第一份是由俄亥俄州洛维特格罗夫的J.米尔斯和A. M.米尔斯写的,内容如下: {2BIO 11.3}

白喉这一致命疾病正在我们中间蔓延,许多人正因此而死亡。我们的小女儿,伊丽莎白,在得病20天之后,于10月31日死于该病,年仅3岁11个月零24天。 {2BIO 12.1}

我们深感失去孩子之痛,可与约伯同说:“赏赐的是耶和华,收取的也是耶和华。耶和华的名是应当称颂的”(伯1:21)。我们要与诗人一同呼喊:“上帝是我们的避难所,是我们的力量,是我们在患难中随时帮助”(诗46:1)。(RH 1862.12.9) {2BIO 12.2}

无能为力的医生和父母寻找战胜这种疾病的方法。1863年1月13日的《评论与通讯》转载了伊利诺斯州报纸的一则消息,题目是《肆虐伊利诺斯州西部的白喉灾难》,其中有一部分这样写道: {2BIO 12.3}

白喉席卷全国，达到令人震惊的程度，似乎在很大程度上使医生无能为力。这种病只感染儿童；一旦感染，很可能引起死亡。这种病会蔓延到全城，不会遗漏一个家庭；有一些病例，全家的孩子可能全部患白喉死光。{2BIO 12.4}

《评论与通讯》中发布的讣告提供了证据来支持这一令人恐惧的消息。报道称，在邻近的莫林镇，一个“以健康著称”的地方，这场瘟疫带走了 100 名儿童，家长们惊恐万分。 {2BIO 12.5}

对于医学界来说，对于几乎每个人来说，当时都处于漠视健康信息的时代。对于细菌和病毒都不了解。每当患病时，就施用有毒的药物，酒精，发疱和放血。在《评论与通讯》转载伊利诺斯州文章的另一面，编辑们发了一则他们认为可能有助于一些受害家庭的新闻： {2BIO 12.6}

白喉的治疗。纽约州卡尤加县的波特·拜伦夫人，用以下方法治好六个孩子(其中 5 人是她自己的孩子)：“当症状第一次出现时，把西班牙苍蝇，捣碎并与威尼斯松节油混合，涂在一块软布上，再将其绑定在喉部，之后会出现水泡，并很快会让疾病从喉咙里消退。（《农民和矿工日记》） {2BIO 12.7}

文章下面是四行字的消息： {2BIO 13.1}

在纽约州奥内达加县的庞培镇，有两个家庭共有八个活泼、显然健康的孩子。在两周内，八个孩子里有七个被白喉夺走生命。 {2BIO 13.2}

怀爱伦家三个孩子两个患病

巴特尔克里克每一个家庭都充满了焦虑。这种可怕的病会传染给一些亲爱的孩子并夺去他们的生命吗？ {2BIO 13.3}

后来，果然发生了！二月的第一个星期，雅各和爱伦的三个孩子中，有两个说他们喉咙痛得厉害，并且高烧；他们几乎说不出话——不可否认，这是可怕的症状！他们传染上白喉了。 {2BIO 13.4}

一定是上帝在冥冥之中的眷顾，他们很幸运得到了一篇关于治疗白喉的文章。这篇文章可能是在《评论与通讯》编辑部通过“交换”报纸得到的，也可能是纽约州佩恩杨市耶茨县的编年史，或者某杂志从中引用并扩充的一篇文章，标题是《白喉的原因、治疗和痊愈》。作者是纽约州丹斯维尔的雅各·杰克逊医生。雅各和爱伦急切地读完了这篇文章。文章很有意义！他们立刻详细地按照治疗步骤做；治疗的要点很简单——只需要一个洗衣盆、毛巾、被单和毯子——但是需要仔细

的观察和认真的工作。杰克逊医生很详尽地指出了可以减轻症状，直到最后康复的每一个步骤。这些是通过我们今天称为“水疗法”的简单方法来实现的——适当的沐浴、包裹、休息、新鲜空气；最重要的是不要焦虑。{2BIO 13.5}

杰克逊报导，经过多年的实践，应用这些方法，治疗数百例病例，包括年轻的、年老的，没有一例病例死亡。他提出的这些方法，是他作为一名深刻理解生理学的医生推导出来，并将其组合到一起的。他说：“尽管我们的治疗计划非常简单，我们取得了很大的成功。在当地，它在治疗这种特殊疾病的医学实践中带来了决定性的改变。据我所知，在这座城市里所有的医生，不管他是哪个学校毕业的，都不再用泻药治疗白喉，实际上都在采用我们的方法。”(RH 1863.2.17) {2BIO 13.6}

他进一步报导说：{2BIO 14.1}

在纽约州奥内达加县的庞培镇，有两户人家中的八个人本来活泼而健康，他们的死亡在百姓中引起了真正的恐慌。这种疾病与我们所共同面对的任何其它疾病一样可怕。由于我们住在这里(他和助理医生在纽约丹斯维尔开办了一家水疗机构)，且由于我们在健康方面的教导或潜移默化，影响了这个城镇人民的观点，孩子们的生活条件，尤其是在寒冷的冬季，得到了比以前更多的关注。(同上)

雅各和爱伦早就高度评价过“空气、水和光”是“上帝的伟大治疗方法”(RH 1863.2.10)，他们认为，杰克逊医生写的比药物和西班牙昆虫和松脂做的膏药更有意义。他们孩子的病来得很猛，怀爱伦夫妇没有耽误一点时间，小心翼翼地按照杰克逊医生的指导去做。他们预约了，要在2月7日和8日的安息日和星期日到密歇根州康威斯去讲道。星期五晚上，他们还按照杰克逊医生治疗白喉的方法进行了处理，安息日早晨他们看到，可以安全地将孩子交给帮忙照料家里的人了。于是他们在安息日早晨驱车15英里(24公里)赶到康威斯，并在上午和下午主持仪式，会见改变信仰成为复临信徒的人。{2BIO 14.2}

安息日晚上，他们回到巴特尔克里克，给孩子做治疗，照看孩子。他们只断断续续地睡了一会儿。星期日早晨，他们又出发去康威斯，因为他们答应了去那里参加上午和下午的会议。(同上) {2BIO 14.3}

当怀爱伦家的孩子正在很快恢复时，一天晚上，怀爱伦被叫到摩西·赫尔和他妻子的家里。他们最大的孩子有六岁了，突然发病，病情很严重。孩子的父母

都在蒙特里布道。怀雅各在《评论与通讯》上是这样报导的，“怀夫人用给我们自己的孩子相同的治疗方法给他治疗，第二天一早，这个孩子就好了。”（RH 1863.2.17） {2BIO 14.4}

对于怀雅各和怀爱伦来说，与那周的事件同样重要的圣工的紧迫需求，尤其是涉及战争和各教会的状态，在组织教会方面采取不明智的举动导致园地陷入混乱，几乎没有时间让这段经历不变成一个过眼烟云的事件。他们只是用家庭疗法来对付这种可怕的病。怀雅各匆匆将杰克逊的文章印在了下期《评论与通讯》的第一页，“出于对读者的责任”，这篇文章在他们危急时刻会非常有帮助。他在八栏页面里用了两段话来介绍自己和爱伦的经历。但后来没有再提到那篇文章，而且那篇文章似乎也没有对怀雅各和怀爱伦带来持久的影响。 {2BIO 15.1}

那是一段有许多问题和压力的时期。但也是他们开始关注健康问题的时候。在《评论与通讯》报道两次康维斯之行中孩子们接受白喉治疗情况同一页面，怀雅各插入了一篇题为《清洁的空气》的社论。这篇文章的动机，很可能是由于学校和教会聚会时闷热和不良的通风，以及阅读了杰克逊医生的文章，文中大力提倡利用新鲜空气的重要性。在生动地描述了一些敬拜场所弥漫的闷热环境的恶劣影响，并阻碍了上帝圣灵和传道士履行其使命之后，他引用了署名为 M. H. L. 的一首诗： {2BIO 15.2}

打开窗户并栓好，
把窗帘掀开，
让天上清新空气的空气进来，
这是人类的生命和健康。 {2BIO 15.3}

他说，那些可能不识字的农民们都知道如何在冬天照顾他们的马，让它们保持健康，然而，有些人在打理会堂时，表现得像个“白痴”，创造了危及健康的环境。他以他和妻子的个人习惯结束了他的社论： {2BIO 16.1}

我们在夏天和冬天通常睡的房间两边开着窗户，早上用冷水洗个海绵浴，因此，一种不受炎热破坏的健康环境，是最适合我们的感受的。但是很少有人拥有像我们这样强壮的肺，尽管它们曾经被损坏和衰弱过。 {2BIO 16.2}

但很少有女性能像怀夫人那样强健有力的肺，尽管医生们曾断定她会死于肺病。 {2BIO 16.3}

如果我们把自己关在封闭的卧室里,听任肺部、喉咙和头部的种种痛苦,不断服用这种或那种药物,我们现在可能已悄然死去,或苟延残喘的活着,对任何人都没有益处。空气、水和光是上帝的良药。如果人们学会利用这些,对医生和药物的需求就会减少。(RH 1863.2.10) {2BIO 16.4}

密歇根州奥茨戈有关健康的异象

春季这几个月是已提及的总会会议召开之前的要求行动的时期。 {2BIO 16.5}

在5月26日《评论与通讯》的封底上,有一幅密歇根帐篷的木刻,后面是一则通知,上面写着: {2BIO 16.6}

如果上帝允许,这密歇根的帐篷将于5月28日在密歇根州阿勒甘县的奥塞戈支搭起来,只要有需求,帐篷就会保留下来。R. J. 劳伦斯 {2BIO 16.7}

该通知在下周再次发布时, M. E. 科内尔随后又发布了声明: {2BIO 16.8}

怀弟兄和怀姐妹打算在6月6日和7日安息日和星期日出席在密歇根州奥塞戈举行的帐篷大会。(RH 1863.6.2) {2BIO 16.9}

奥塞戈位于巴尔克里克西北约30英里处。为了支持R.J.劳伦斯和M.E.科内尔主持的布道聚会,怀雅各和怀爱伦同乔治·亚马登先生和夫人,以及其它几个家庭一道,于6月5日星期五早晨,乘马车赶往那里。当时快到九岁生日的怀威廉后来回忆说,他父亲因所背负的重担,尤其是和组织有关的事情而疲惫不堪。现在,总会组织起来了,他得到宽慰,但还是有些沮丧。

怀爱伦夫妇被安排住在镇西几英里的阿伦·希利亚德家里。在安息日开始的时候,阿马登夫妇和其他人到他家里来做礼拜。 {2BIO 17.1}

怀爱伦被邀领祷。她答应了,她热诚地向上帝恳求。当她为旁边的雅各祈祷的时候,移到他的侧边,把她的手放到他的肩上,倾诉她心里的话。后来她的声音改变了,人们听到她喊叫,“荣耀归于上帝!”约翰·拜因顿的女儿,新当选的总会会长玛撒·阿马登描述这个场面道: {2BIO 17.2}

当时在场的人将永远不会忘记充满房间的天上影响。怀长老脑海的阴云消散去了,他对上帝充满了赞美之情。 {2BIO 17.3}

许多亲眼见到过这些事的人,常常希望描述一下,这个在圣灵影响下的上帝的仆人的状态——容光焕发的面容,手的优雅的姿态,每一个动作都表现出尊严;

音乐般的声音好像来自遥远的地方。还有，许许多多其它的事使目击者对于他们是源自天堂充满了信心……她在异象中持续了大约 45 分钟。（DF 105 《1863 年奥齐戈异象》） {2BIO 17.4}

在这次异象中，她看到许多事情。但她看到的最主要的内容是关于健康——所有的人都有责任按照这些原则生活，就可以预防疾病，处于好的健康状况。这一点在她丈夫的实际经历中得到了体现。 {2BIO 17.5}

异象是星期五傍晚太阳落山的时候赐下的，不久她就把它写了出来。在怀爱伦著作托管委员会档案中，有一份手写的文稿，日期是“1863 年 6 月 6 日安息日”。（6 月 5 日，星期五晚上，太阳下山了，新的一天开始了。在提到异象时，以 6 月 6 日为日期。随后的报告中，在异象中所揭示的不同阶段，6 月 5 日和 6 月 6 日都有用到。见 1T 390, 433, 449, 517; RH 1867. 10. 8，另见《怀爱伦著作综合索引》第 2980 页，《歌罗西书》第 1 章。）一开始写道：{2BIO 18.1}

我蒙指示看到了一些关于我丈夫和我自己的事。我看到撒但正坚决不懈地要破坏我们的效用。我看到我们二人都不了解别人心中所经受之磨难的深度和锐度。每一颗心都是特别敏感的，因此每一个人都要特别小心，不要给别人带来悲伤或困难的阴影。外面的磨难必定会到来，但我们加强彼此的爱，互相深表同情，在上帝的工作中团结一致，就能高尚而忠实地站在一起，每一试炼若是好好忍受，就只会带来益处。（《文稿》1863 年第 1 号） {2BIO 18.2}

在异象中，她对一些让雅各布感到悲伤和沮丧的事情有了全面而粗略的了解。她对一些让雅各感到悲伤和沮丧的事件进行了大概的描述。她写道：{2BIO 18.3}

我们的处境虽然艰难，但上帝眷顾我们，祂的手保佑我们，所以我们没有分心，我们的心没有受伤。我们的情况并不像我丈夫担心的那样糟糕。…… {2BIO 18.4}

我看到我丈夫的心思不应该被各样事务塞满或负荷过重。他的头脑必须有休息的时间。他必须有时间写作并致力于他人所不能胜任之工。…… {2BIO 18.5}

我看到，如今上帝要求我们特别注意祂所赐予我们的健康，因我们的工作尚未完成。我们依然要作见证，发挥影响。我看到我已花太多时间和精力在缝纫和伺候人款待人上。我看到应当摆脱家庭的挂虑。预备服装乃是一个网罗；可以由

别人来做。上帝没有给我力量做这种工作。我们应当保存体力好为祂的圣工工作，并且在需要的时候作我们的见证。 {2BIO 18.6}

展示了他们的健康问题，涉及到他们和一般安息日复临信徒的许多重要问题： {2BIO 19.1}

我看到我们应当鼓励一种愉快、希望和平静的心境；因我们的健康有赖于此。我看到每一个人都有责任留意自己的健康，但我们尤其应当转而注意我们的健康，花时间增进我们的健康状况，以便在一定程度上使过劳的身心得到恢复。上帝要求我们去做的工作不会妨碍我们关怀自己的健康。我们的身体越健康，我们的工作就会越完美。 {2BIO 19.2}

更具体的健康建议

她在继续第一次写这个异象时，融合了针对与她和她丈夫、以及其他人的具体指示： {2BIO 19.3}

我看到倘若我们透支自己的体力，精疲力尽，就容易感冒，在这种情形之下，就有罹患重病的危险。既然上帝已将照顾我们自己的责任托付于我们，我们就不可将这责任留给上帝。我们违背健康律然后要求上帝照顾我们的健康并保守我们脱离疾病，同时却过着与我们的祈祷截然相反的生活，这是既不安全也不讨上帝喜悦的。 {2BIO 19.4}

我看到照顾我们的健康是一个神圣的责任，也要鼓励别人负起他们的责任，可是不要把他们的负担接到我们身上。但我们有责任要发言，要反对任何一种不节制——在工作、吃喝及用药上的不节制——然后把他们指向上帝的伟大药物：水，纯净的软水，它医治疾病，使人健康、清洁，得享乐趣。..... {2BIO 19.5}

后来有人提议，找一个热心的传道士与雅各和怀爱伦一道研究健康问题。 {2BIO 19.6}

我看到我们不应在健康问题上沉默无声，而应唤醒人们注意这个问题。我看到我们的孩子应该得到教导，我们应该花时间去教育他们，了解他们的性情，我们应该坚定和果断，但也要赢得他们的爱。用命令的口吻责备和说话对他们没有好处。 {2BIO 20.1}

我们应当研究如何治疗才会对我们产生最好的影响，然后应当对我们的孩子采取同样的方法。他们有着我们这样的思想。他们很敏感，易受感动。他们并不

想犯错，但他们面前有一场艰巨的战斗。他们需要有经验的父母的帮助。没有人能像我们那样帮助他们。我们应该特别注意让自己对他们所有的追求感兴趣。同工宣称，属于我们孩子的时间需要陪伴。我们不应该剥夺自己同孩子们交流的机会，而应该让他们从我们身上找到最大的快乐。（同上） {2BIO 20.2}

这个异象给怀雅各和怀爱伦带来了新的责任。他们将带头指导该本会进入调查和运用基本健康原则的新领域。他们将在卫生领域继续担任教师。该异象还呼吁实际应用在自己家庭和孩子身上。所有这一切都可能成就吗？他们能胜任这项工作吗？ {2BIO 20.3}

6月6日异象中的各种劝导

这只是星期五晚上在奥塞戈的希利亚德家所赐异象的一个方面。这与他们的个人经历密切相关，她首先写了这一点。 {2BIO 20.4}

有对蒙特里教会和附近另一个教会的劝导。《证言》第一卷中有几篇文章是根据6月6日的异象(可能还有其它文章，没有具体日期)： {2BIO 20.5}

第449-454页《传道人的配偶》，第390-405页《青年人的危险》和第433-437页《上帝的工作和摩西·赫尔》。但人们将记住1863年6月6日的异象向教会介绍了健康的信息。怀爱伦写道： {2BIO 20.6}

1863年6月6日在密歇根州奥西戈A.希利亚德弟兄家里，健康改良的大问题在异象中展现在我面前。(RH 1867.10.8) {2BIO 21.1}

将她所看到的告诉别人

怀爱伦在希利亚德家里得到的异象中看到的，与当时大家普遍持有的观念很不相同！她对异象中的指示——要她指导安息日复临信徒和其他人的生活方式，要与自然法则相融洽，感到犹豫不决。当她在H.S.莱医生家里时，他坚持要她告诉他，异象中见到了什么？她解释说，她所见到的大多数东西与普遍接受的概念很不相同；她担心，她讲出来不一定能被人理解。她说，她不熟悉医学语言，不知道怎么表达。在随后的谈话中，她简单地讲述了一些东西。后来，她以“健康”为标题，把它归纳到扩充的章节中，现在《属灵的恩赐》第四卷中可以看到。 {2BIO 21.2}

她看到了今天人类与伊甸园中的亚当和夏娃之间的对比，这是如此的令人痛心。我们的始祖身材魁梧，体格匀称，完美，无邪，非常健康。她说：“我问

这种惊人的衰落是出于何因，主指示我回顾伊甸园。”（4SGg 120.）由于我们最早的前辈违抗上帝的旨意，导致放纵欲望，违背了健康法则，就引起衰退和疾病。她一开始阐述的是饮食习惯，包括吃肉。她谈到吃肉有导致传染病的危险，因为动物的流行病越来越多。她还详细讲到，经常暴饮暴食的有害影响。{2BIO 21.3}

她提到，使用刺激物和麻醉药，特别谈到喝酒，使用烟草，喝茶，喝咖啡。她强调个人清洁，房间清洁，以及房屋及周边的清洁的重要性；强调体育运动的重要性和适当地行使意志力的重要性。她说，她看到了水、纯洁的空气和阳光的价值。她讲到，有些人只想靠上帝保佑他们不得病，不在自己能力所及范围内尽力维持健康。这样的人是要失望的，因为上帝希望人能尽自己的本分。她强调，为了保持健康，在一切事情上——在劳动、饮食和运用婚姻权利方面——都必须节制。这是一个内容广泛的异象。她尽可能地把它写了出来，首先发表在《属灵的恩赐》第四卷题为《健康》的文章中，随后又发表在六本《如何生活》的小册子里。她在后来的文章和书籍中进一步阐述了这个主题。{2BIO 21.4}

第二章 建立教会秩序的持续斗争(1863年)

由于教会的组织相当迅速地配合了安息日复临传道士的传道工作，教会领袖们得以经常接触来自不同宗教背景或完全没有宗教背景的复临新信徒。其中许多人还要进行大量的学习和体验。况且这是末世的“余民”教会，要抵抗撒但所宣布的战争。在东部各州，进展缓慢而稳定。在西部各州的组织，是在持有各种观点和立场的传道士们领导下进行的，有些人极端，有些人宽松。 {2BIO 23.1}

在密歇根州的局面在巴特里克里克教会的带领下取得稳定可喜的进展。但是在附近的州也有一些麻烦的地方。年初，在爱荷华州，一些信徒参与了背叛。在俄亥俄州出现了反对和分裂。在威斯康辛州，狂热主义盛行，T. M. 斯图尔德和他的妻子被卷入了虚假的异象中，隐患重重。 {2BIO 23.2}

《证言》第9辑宣告发表。{2BIO 23.3}

1863年1月6日的《评论与通讯》刊登了一封爱荷华区会会长B. F. 斯努克的来信（在很短的时间内，斯努克自己曾领导了一场背叛，并退出了教会的工作），报告了由“反对组织和怀姐妹异象的复临信徒”所组成的“背叛的区会”：文中

提到这个异见团体在 1862 年 11 月 27 日通过的决议。据《评论与通讯》报导，这次背叛是由爱荷华区会组织的提议引发的。{2BIO 23.4}

爱荷华州的异见团体

斯努克叙述了这个异见团体的起源：{2BIO 24.1}

当《评论与通讯》第一次提到组织的议题时，（一些在爱荷华州马里恩守安息日的复临信徒）开始抱怨。他们很快召开了一次会议来调查异象。在此期间，我与异见的主要领袖进行了一次谈话，他说：“我承认怀姐妹所看到的一切都符合复临教义。” {2BIO 24.2}

我说：“那么，你得承认她的异象到目前为止都是良好的。”他同意了。我说：“现在我的感觉是，如果不是她的异象反对你抽烟，你是会接受的。” {2BIO 24.3}

他说：“是的，因为她反对我，所以我也会反对她。”（RH 1863.1.6）{2BIO 24.4}

斯努克继续说： {2BIO 24.5}

他是背叛的首领，他沉迷于烟草，撒但用烟草把他紧紧地系在钩上。分裂的呼声随之响起。……过了几个星期，又谈到组织的问题。那些反对异象的人说，我们最好组织起来，这对他们来说不会更糟，他们会像以前那样与我们会面。……

于是预备好了的弟兄们就建立……组织。其余的人在很短的时间内各自离开，并组织了另一个会议。{2BIO 24.6}

在 1862 年 11 月 27 日举行的会议上进一步表明了这个团体的态度，指控“组织的目的之一是确保怀兄弟被承认为‘当代的摩西’”。（（同上）{2BIO 24.7}

下一期的《评论与通讯》刊登了乌利亚·史密斯写的一篇题为《爱荷华州的反异象运动》的文章，把当时的局面描述为“在爱荷华州发起的反对异象的运动”。（RH 1863.1.13）与此同时，史密斯还发表了一篇三栏的社论，题目是《我们因认可异象而抛弃圣经了吗？》这篇社论显然是要在守安息日的复临信徒在进行教会组织的关键时期，保持他们稳定的立场。史密斯讲了一个生动的比喻：{2BIO 24.8}

假设我们要开始航海。船主给了我们一本航海指南，告诉我们书里的指示足够带领我们行完整个航程，如果我们留心这些指示，我们就能安全到达目的港。 {2BIO 25.1}

扬帆起航，我们打开书本了解它的内容。我们发现，作者为我们定下了航行的一般原则，并在可行的范围内指导我们，其中涉及到整个航程里各种可能发生的意外情况，但他也告诉我们，旅程的后半段将特别危险，海岸的特征由于流沙和风暴而不断变化；他说：“但是在这一段旅程中，我给你们安排了一位领航员，他会和你们见面，根据周围的环境和危险情况给你们指路。你们必须听从他。” {2BIO 25.2}

有了这样的指导，我们到了预计的危险时刻。领航员果然来到了。但一些船员在他提供帮助时却反对他。他们说，“我们有原始的指南，这对我们来说就足够了。我们凭这个就可以了，不需要你。” {2BIO 25.3}

现在是谁注意到了那本原始的指南呢？是那些拒绝领航员的人，还是那些接受他的人呢？想想看。 {2BIO 25.4}

但是有些人……可能这样应付我们说：“你是否要我们接受怀姐妹做我们的领航员？” {2BIO 25.5}

写这句话就是为了预防这方面的任何企图。我们没有这样说。我们要明确地说：圣灵的恩赐要帮助我们度过这段危险的时期。无论何处，无论是谁，只要有这些恩赐的真正表现，我们都要尊重。我们也无法在拒绝上帝之道的情况下做任何事，上帝之道引导我们接受它们。如今把圣经当作唯一根基的人是谁呢？（同上） {2BIO 25.6}

威斯康星州的极端立场

在此之前几个月，当威斯康星州的信徒们开始进行组织时，怀爱伦见到了一个异象，涉及对工作的影响和令人沮丧的结果： {2BIO 25.7}

撒但利用了自称相信一部分现代真理，同时却反对另一部分现代真理的人作为媒介。他能更成功地利用这种人，过于利用那些反对我们全部信仰的人。他藉着相信部分真理的人以巧妙的方式引进异端错误，欺骗了許多人，混乱并分散了他们的信仰。这就是导致威斯康星州北部发生分裂的缘由。一些人接受了信息的一部分，而拒绝了另一部分。一些人接受了安息日而拒绝第三位天使的信息；可

是因为他们接受了安息日，他们就要求那些相信全部现代真理之人的友谊。(1T 326) {2BIO 25.8}

她最后写到诚实的人会看到现代真理的链条。他们会看到它和谐的连接，环环相扣，连成一个伟大的整体。她再次提到威斯康星州，宣布说：{2BIO 25.9}

要是威斯康星州自称守安息日的人恳切寻求并努力与基督的祈祷一致，合而为一像祂与父合一一样，撒但的作为原会被击败。若是大家都努力与整体合一，在威斯康星州北部给现代真理的圣工带来很深污点的狂热盲信原不会出现；因为它乃是脱离整体，寻求独创独立的信仰，不顾整体信仰的结果。(1T 327) {2BIO 25.10}

随后在威斯康辛州的马奎特发生了不明智的事情

在离莫斯顿大约二三十英里的马奎特，T. M. 斯图尔德和他的妻子最近陷入了狂热，他们声称斯图尔德夫人看到了异象。关于那里的事件，怀爱伦写道：{2BIO 26.1}

我在巴特尔克里克最后蒙赐予的一个异象中，看到在马奎特的人们对于在那里组织教会时的异象采取了一种不明智的做法。在马奎特有些人是上帝的儿女，却怀疑这些异象。别的人虽不反对，但又不敢为此取坚定的立场。.....虚假的异象和狂热盲信的做法以及继之而来的恶劣结果，已经对威斯康星州的圣工产生了影响，使人心对任何与异象有关的事物都心存猜忌。{2BIO 26.2}

这一切的事都需要考虑，并且要运用智慧。对于那些从未见过有异象之人的人，以及对异象的影响没有亲身经验的人，无须试验或勉强他们。如果他们的基督徒行为，在别方面上都是无误，并且已形成了良好的基督徒品格的话，就不应当剥除他们在教会中的利益及特权。(1T 327) {2BIO 27.1}

这些话语在今日的运用应考虑到它们的背景。显然，存在一些特殊的情况，应当审慎地加以识别。 {2BIO 27.2}

背景涉及遵守第七日安息日、信仰基督复临的信徒团体。他们是新近才接受这些立场的，很可能在许多问题上持有不同的观点。而且，这班人的邻居，也许是那些把安息日和复临真理带给他们的人，最近几个月都陷入了狂热和虚假的异象中。现在正在采取步骤，引导这些新信徒进入组织和教会纪律。怀爱伦指出：“这一切的事都需要考虑，并且要运用智慧。” {2BIO 27.3}

况且在这个时候，怀爱伦的著作仅限于两小卷和八本证言小册子。威斯康星州的新信徒们根据结果来判断这件事的机会非常有限。这就是怀爱伦写作的背景。她继续说：{2BIO 27.4}

我蒙指示，有些人会接受那些已发表的异象，由果子来辨别那树。其他的人们，像多疑的多马一样；他们不相信那发表的证言，也不接受别人所见证的凭据，却必须亲眼见到及亲自得到凭据才信。{2BIO 27.5}

这等人不可丢弃一边，乃当向他们运用长期的忍耐及弟兄之爱，直到他们决定了自己的立场或是支持，或是反对。如果他们反抗自己毫无所知的异象，如果他们对于自己从未经验过的异象反对得太利害了，并且当那些相信这些异象乃是出于上帝的人在聚会时说到这些异象，且用藉着这些异象而蒙赐予的指示安慰自己的时候，他们感到恼怒，那么教会就可看出他们是不对的。{2BIO 28.1}

上帝的子民不该曲意奉承，向这种不满的人放弃自己的自由。上帝把这些恩赐安置在教会中，要使教会因之受益；当自称相信真理的人反对这些恩赐，对抗异象时，他们的影响就会危及人心，那时就要对他们作工，使软弱的人不至被他们的影响带入歧途。(1T 328) {2BIO 28.2}

证言包括以下具体情况：{2BIO 28.3}

我蒙指示看到H姐妹的情况。她和一位自称信主的姐妹一同被呈现在我面前。那位自称信主的姐妹对我丈夫和我怀有强烈的偏见，并且反对异象。这种精神导致她喜爱并重视关于我们和异象的每一虚假报告，并且将之传达给H姐妹。她对我怀有一种苦毒的敌对精神，虽然她与我本人并不认识。她不熟悉我的工作，可是却对我怀有最邪恶的偏见情绪反对我，并且影响了H姐妹，她们联合起来发表苦毒的评论和言谈。(1T 329) {2BIO 28.4}

错误地使用异象

在1863年1月发表的《证言》第9辑中，怀爱伦专门用一章来说明异象的错误使用。在这篇文章中，她提到了上面引自《证言》第8辑的忠告。她写到爱荷华州的一些人误用了异象，以及在引导新信徒理解异象在教会中的地位时，应该表现出的耐心和细心。与此同时，她还就如何对待那些长期在相信信息的队伍中却持异议之人提出了建议：{2BIO 28.5}

我们有些弟兄在真理上已有长久的经验，多年来也熟谙我和异象的影响。他们已验明这些证言的真确性，并固持他们对这些证言的信任。他们已觉得上帝圣灵大能的感化力降在他们的身上，应为这些异象的真实性作见证。如果这等人，在通过异象被指责之时，起来反对，或暗地里损害我们的感化力，大家就当认真地处理他们；因为他们的影响是会危及那些缺乏经验之人的。（1T 382）{2BIO 29.1}

她宣布说：{2BIO 29.2}

传道人对一些入应当有同情怜悯，区别对待；对有些人要存惧怕的心把他们从火中抢出来。上帝的传道人应当有智慧，按时分粮给每个人，并且要对不同的人，照其需要的情形予以不同的东西。在爱荷华州有些不熟悉我的人，他们采取的做法很不小心，也不前后一致。那些对于异象颇为生疏的人，被人当作已在异象上大有亮光及经验的人同样对待了。（1T 382）{2BIO 29.3}

通过这段经历，教会找到了处理与其利益有关的敏感重要事件的方法。（见附录 A《与教会团契的关系》，F. M. 威尔科克斯的重要陈述。他曾长期担任《评论与通讯》的编辑，也是怀爱伦任命的负责其著作的五名受托人之一。）{2BIO 29.4}

在 1862 年 5 月出版的《证言》第 8 辑的一章中，怀爱伦讲述了她蒙指示看到撒但是如何千方百计试图破坏她和怀雅各的作用，甚至要他们的命的：{2BIO 29.5}

他曾多次设计使我们离开上帝的工作；他曾用不同的方式，不同的工具，来达他的目的；然而藉着圣天使的服务，撒但失败了。{2BIO 29.6}

我见到当我们旅行各处之时，他曾时常派恶天使埋伏在我们的路程上，要使我们遇到意外事故而丧生；然而圣天使却奉命到那地方救了我们。.....我见到因为我们关心及参加上帝的圣工，我们已成了撒但特别攻击的目标。（1T 346）{2BIO 30.1}

这个大仇敌试图削弱怀雅各的工作的一种方式就是散布涉及他业务上正直和诚实的谣言和谎言。这种批评集中在北威斯康星州，受到 T. M. 斯图尔德的影响（见 1T 311 -323）。但也有批评来自其它抵制组织的地区。1863 年初，巴特里克教会采取措施制止恶意的批评。他们认识到，怀雅各的声誉不仅对他本人，

而且对“那些可能与圣工有关的人”都很重要。在3月29日(周日)召开的一次事务会议上,作出决议要为他洗脱罪名: {2BIO 30.2}

兹决定:我们基督复临安息日会巴特尔克里克教会,认为我们有责任采取措施,弄清所传闻的指控,牢骚和抱怨的依据,若流传不止,就相应地采取行动,若证明是毫无根据的,就要有效地制止恶意的诽谤和诬蔑。{2BIO 30.3}

兹决定:我们任命史密斯弟兄、阿马登弟兄和沃克弟兄组成一个委员会来负责这件事。(RH 1863.3.31) {2BIO 30.4}

拟议调查的范围可从教会的下一个决议看出:{2BIO 30.5}

兹决定,我们诚恳地要求远近各处所有认为有理由投诉怀长老,所有给他捐过钱,他却未按承诺的使用,所有认为他亏待老年,寡妇,孤儿,或者他没有在他所有世俗交易问题上体现严格的诚信、正直,公正的人,立即把他们的不满及其依据报告给上述指定委员会的主席乌利亚·史密斯,希望能在五月中旬之前收到。 {2BIO 30.6}

要求自怀雅各开始公开传道以来,所有与他有过交涉的人都提供证明,在5月下旬召开的总会上出示。 {2BIO 31.1}

在下一期《评论与通讯》的最后一页启事中,怀雅各提醒人们注意巴特尔克里克教会的决定。他说: {2BIO 31.2}

教会认定,为了圣工的利益,有必要对我们业务与事业的联系进行调查,并出具一份书面报告。如果传闻是真的,我们就离开这项工作。如果公开严格的调查证明传闻是假的,那么,在某些情况下,让与我们有联系的圣工朋友提供一份书面报告,至少可以使诽谤的人闭上嘴巴。(RH 1863.4.7) {2BIO 31.3}

他敦促“为了圣工的缘故”迅速作出回应。{2BIO 31.4}

倡议成立总会

这一期的《评论与通讯》登载了召开总会的提议,希望整个国家的州区会作为一个统一的组织联合起来。选出代表于5月20日星期三召开会议。通告如下: {2BIO 31.5}

各个州的区会委员会请派出代表,或者写信。在没有成立州区会的地方弟兄们,也可派出代表或写信参加总会。(同上)T {2BIO 31.6}

5月20日星期三的下午，二十名传道士和平信徒聚集在巴特尔克里克，递交他们的证书。会议进入组织基督复临安息日会总会的工作程序。（见本书《怀爱伦传》第一卷 479-481 页）会议选举约翰·拜因顿为会长；乌利亚·史密斯为秘书；E.S.沃克为司库。本来全体一致通过，选举怀雅各担任会长职务；但他认为，最好要其他人来担负这个责任。拜因顿，J.N.安德鲁斯和 G.W.阿马登组成一个三人执行委员会。会议主要推进了州区会和总会组织的建立。{2BIO 31.7}

会议的进一步事项

言简意赅，但影响深远。作出了出版用于公开宣扬信息之图表的决议：一份新预言的图表，和一份关于十诫的图表。（RH 1863. 5. 26）{2BIO 32.1}

总会就怀雅各的业务诚信调查作出决议：{2BIO 32.2}

由于没有人按照《评论与通讯》的要求报告对相关问题的不满，委员会只能将这一事实报告给总会，同时递交所收到的七十多份另一面的热心感言。似乎没有人敢出来证实传言，本会遂作出决议证明这些传闻的虚假，并在世人面前证明怀弟兄品格和行为的清白。…… {2BIO 32.3}

兹决定：巴特尔克里克教会所聘的委员会受权代表区会在这个问题上采取进一步行动，准备发表巴特尔克里克教会有关怀雅各弟兄受控问题，以及所收到回应材料的报告。（同上）{2BIO 32.4}

将怀雅各报告的公布时间再延长两个月被认为是恰当的。这份报告最后以一份四十页小册子的形式发布，题为《澄清怀长老的业务往来》。这本小册子的序言由三人委员会签署，宣布“没有人报告自己受了亏待”。报告还说：{2BIO 32.5}

他的敌人就这样暴露了他们对自己所做的工作完全缺乏信心。他们的沉默掩盖了他们的耻辱。鉴于这一事实，今后没有人愿意使自己处于传播这种谣言的卑鄙地位，除非是那些敌视和偏见压倒了对正义和理性信念的人。（《澄清怀长老的业务往来》第 3, 4 页）{2BIO 33.1}

这份“澄清”小册子含有大约 70 名熟悉怀雅各的人签署的声明，其中许多人与他有业务往来。{2BIO 33.2}

这次会议是总会第一次正式会议。它标志着安息日复临信徒组织结构的完成。出席率如此之高，以至于会议只能《评论与通讯》编辑部马路对面的帐篷里举行。乌利亚·史密斯在他的编辑报导中宣称：{2BIO 33.3}

总的来说，这次会议是一次宗教聚会，我们几乎不知道应该首先关注这个欢欣场合的哪些方面。我们可以对《评论与通讯》读者说，想想就以前每一次会议所写的一切美好的话语，并将其应用到这次会议上。所有这一切都是真的，而且还不止这些。{2BIO 33.4}

也许我们以前的会议未曾见过这样感情的统一和气氛的和谐。这次会议所采取的所有重要步骤，包括组建总会，各州区会的进一步完善，各级权威的界定，各位职员的重要责任，没有一个反对的声音，我们有理由怀疑是否有反的意见。在这些问题上如此的联合，为圣工的立即推进和未来的光荣发展与胜利提供了最强大的希望基础。（RH 1863.5.26）{2BIO 33.5}

建立组织的步骤及时地把教会带入到一个统一的教派机构，以应对征兵这样的紧急事件，并且为二周之后通过异象得到健康信息提前作好了准备。{2BIO 33.6}

第三章 安息日复临信徒与美国内战(1863年)

甚至在内战打响第一枪之前，1861年1月12日，在密歇根州帕克维尔的怀爱伦就已经蒙指示看到即将到来的冲突和它的残暴。1861年8月3日，她在纽约州罗斯福会议上得以看到战争背后的原理及其最终结果。在《证言》第7辑中，她以说明整个情况的几句话开始：{2BIO 34.1}

上帝正因奴隶制这一大罪惩罚这个国家。这个国家的命运掌握在祂手中。祂要因奴隶制的罪刑罚南方。北方也要因长久容忍奴隶制的蔓延和横行而受到惩罚。（1T 264）{2BIO 34.2}

在提到8月3日的异象时，她宣称自己“蒙指示看到奴隶制的罪恶，是这个国家长期以来的祸害。”她提到了这个国家不合理的法案——《逃亡奴隶法》，该法案要求逃到北方的所有奴隶都要归还给他们的主人。她说，这是“故意要压制人们心中对受压迫和受苦的奴隶所产生的每一种高尚的、慷慨的同情之情。”几个月前，她写道：{2BIO 34.3}

我国的法律要我们将奴隶交给他的主人，我们就不应顺从这法律，而宁可受犯法的处分。因为奴隶并不是什么人的财产，只有上帝是他合法的主人，人无权把上帝的作品拿来放在自己的手中，说是属于他自己的。（1T 201）{2BIO 34.4}

当人的法律与上帝的律法及道理有冲突之时，我们便应不顾一切结果而顺从后者。（1T 201） {2BIO 35.1}

关于奴隶制，她说： {2BIO 35.2}

上帝的惩罚现已临到北方，因为他们长期容忍了奴隶制的滋长。北方支持奴隶制度之人的罪是大的。他们因纵容奴隶制的扩张而加强了南方的力量；他们在使国家陷入当前的不幸状况的事上起了重要作用。（1T 264）

她对形势有以下见解： {2BIO 35.3}

我蒙指示，见到许多人没有认识到已临到我们身上的不幸有多大。他们盲目乐观，以为国家的困难很快就能克服，混乱与战争很快就会结束，但所有的人将会看到，现实比他们所预想的严酷得多。……

北方和南方的情况我都看到了。北方被南方蒙骗了。南方的人已经准备好要打仗，但他们却说不要打仗。他们大部分男人都会使用武器。有些人打过仗，其他人有喜爱运动的习惯。他们在这方面胜过北方人。但一般来说，南方的人没有北方人的勇猛和吃苦耐劳。（1T 264-266） {2BIO 35.4}

马纳萨斯战役

在异象中，怀爱伦被带到马纳萨斯战役的战场；她看到上帝的手在那里发挥的作用： {2BIO 35.5}

我看到维吉尼亚州马纳萨斯灾难性的战斗。这是一个激动人心的忧伤场景！一切都对南军有利，他们已经准备好进行一场可怕的争夺。北军正在胜利进军，毫不怀疑他们会取胜。许多人鲁莽地向前行进，并自吹自擂，好像胜利已经是他们的了。 {2BIO 35.6}

当他们接近战场的时候，许多人疲惫不堪，毫无力气，需要恢复精力。他们没有估计到，会遇到这么凶猛的敌人。仓促上阵，不顾一切地勇敢战斗。双方各有死伤；北南双方都吃了不少苦头。南军试着发起进攻，但一会儿就被赶退；他们又进攻。北军虽然损失惨重，但奋力向前。 {2BIO 36.1}

正在此时，一个天使降临了，招手向后，立刻队列一阵混乱。北军以为他们的军队在撤退，但实际上并非如此！突如其来的撤退开始了。我感到这真是太神奇了！ {2BIO 36.2}

随后的解释说：这是上帝把这个国家放在自己的手上，他不会让胜利比他规定的来得快！依他的智慧，他不会再让北军蒙受更大的损失；他只是要适当地惩罚他们所犯的罪孽就可以了。如果北军在他们精疲力竭的情况下，再把战斗推向前进，就必有更大的争斗和毁灭在等待他们，南军会要打大胜仗。{2BIO 36.3}

上帝不会允许这样，祂派了一个天使来干预。北军突然后退，对所有的人来说是个谜！他们不知道是上帝的手在干预。（1T 266, 267）{2BIO 36.4}

上帝指引的手在战争中的作用就这样显示出来了。{2BIO 36.5}

南军的陆军中校 W.W.布莱克福德，在他所著《与杰布斯图亚特论战的岁月》一书中，对 1861 年 7 月 21 日在马纳萨斯战斗中发生的事做了激动人心的说明：{2BIO 36.6}

现在大约是 4 点钟，猛烈的战斗仍在进行。蓝色的防线没有被攻破，他们仍在猛烈地开火。虽然他们蜂涌到坚固的灰墙下，站在墙的前面一动也不动。就是那天清早，在那个山脉，杰克逊赢得了会使用拖延战术的美名。{2BIO 36.7}

但现在我亲眼所见的最奇特的一幕发生了。我一直在盯着众多的排列整齐的队列向前攻击，我看到大约有 15000 或者 20000 人，我因故把头转向另一侧，一会儿，有人惊叫，指着战场——“瞧！瞧！” {2BIO 36.8}

我一看，在那一瞬间所发生的何等的变化啊！本来那些穿戴整齐，排列有序的队伍在稳步向前，现在整个战场乱成一锅粥，士兵们像蜜蜂一样尽快逃跑，什么命令，什么队列都没有了。过了一会儿，整个山谷极目望去，尽是士兵。{2BIO 37.1}

他们纷纷跳进公牛河，也不管水有多深，有桥还是没有桥，许多人被淹死了。步枪、弹药筒、盒子、皮带、背包、干粮袋和毯子，在他们狂奔的时候都丢掉了，没有什么能阻止他们逃跑。在慌不择路的时候，有人挡道，就向他们开火。救护车和运货马车的车夫割断缰绳，骑着骡子跑了。当他们穿越卡布河时，一颗炮弹在队伍里爆炸了，阻挡了道路，28 箱炮弹落入我们手中。{2BIO 37.2}

布莱克福德生动地描述了无序而不明原因的撤退：{2BIO 37.3}

如果我从一件溃逃中扔掉的东西上跳到另一件上，我就可以连脚都不碰到地面能跑很远，而且在道路两边都有四五十码宽连成片的遗弃物。{2BIO 37.4}

国会许多大胆的议员从华盛顿赶来，到邻近的山上观看这场战斗，他们带来了装满香槟和午餐的篮子。因此，当溃败开始时，呈现了一场貌似常规的战车赛，好车驶在前头，这是我捕获的俘虏和市民们后来非常生动地描述的。.... 在公牛湖以北，他们的一些军队并没有陷入恐慌，一些军队也没有扔掉武器，但从我们发现的数字来看，大部分军队肯定是扔掉武器的。（W.W.布莱克福德《与杰布·斯图亚特论战的岁月》34、35页，DF 956）{2BIO 37.5}

多年以后，一位曾在南部邦联部队服役的约翰逊先生对拉夫伯勒说：{2BIO 38.1}

“溃逃发生时，我离博雷加德将军还不到四杆远。博雷加德已经把他们的大炮装上了链弹，准备开火。他望着前进的军队，喊道：“北方佬全都撤退了。不要开火。约翰逊弟兄说：“如果他们开火的话，他们会把面前的一切都夷为平地。”

（PUR 1912.3.21）在1862年初的《证言》第7辑中，南方将军们以及事实上几乎所有人都不明白而迷惑的事情，却向余民教会的成员清楚地展示了。{2BIO 38.3}

给教会的预示

南部邦联和邦联的军队看到了前面战争的复杂性和规模，就开始准备进行一场长期而激烈的战斗。在接近年底的时候，政府为国家指定了一个禁食和祷告的日子。1862年1月4日安息日，上帝在异象中向怀爱伦揭示了许多与战争有关的内容、战争的过程，战争背后的原理，未来的长期斗争，以及在这种情况下全国禁食的无效性。{2BIO 38.4}

这场战争似乎不可能成功，因为在我们自己的队伍中许多人不断在做支持南方的事，我们的军队也因支持奴隶制之人的作为而被击败，遭到残杀。我们国会的一些领袖还在不断地做有利于南方的事。{2BIO 38.5}

在这种形势下，宣布了通国禁食，祈求上帝使这场战争迅速而有利的终止。然后我蒙指示看到了以赛亚 58:5-7：“.....我所拣选的禁食不是要松开凶恶的绳，解下轭上的索，使被欺压的得自由，折断一切的轭吗？”..... 我看到这些全国性的禁食对耶和华是一种羞辱。祂不悦纳这种禁食。（1T 256, 257）{2BIO 38.6}

这就使安息日复临信徒们处于有利的位置，他们知道会发生什么。在《证言》第7辑的主要文章中，怀爱伦宣称：{2BIO 39.1}

成千上万的人受到劝诱入伍，以为这场战争是要消除奴隶制；现在他们进退维谷，发现自己受了欺骗。这场战争的目的不是要废除奴隶制，而是要保持它。..... {2BIO 39.2}

有鉴于这一切，他们询问：我们若成功地镇压了这次反叛，所得到的是什么呢？他们只能失望地回答：什么都没得到。那导致反叛的体制丝毫未动，已经毁了我们国家的奴隶制依然存留并激起另一次的反叛。我国成千上万的士兵心中感到痛苦。（1T 254, 255） {2BIO 39.3}

她在提到那些同情南方的国会议员和联邦军官的背叛行为时说：“我蒙指示看到了这场战争。这似乎是有史以来最奇特最无常的战争。”（1T 256） {2BIO 39.4}

我蒙指示，这场战争的目的若是消除奴隶制，在必要时英国原会帮助北方的。但英国完全清楚现在政府的观点。这场战争不是要除掉奴隶制，而只要保护联邦。英国对保护联邦不感兴趣。（1T 258） {2BIO 39.5}

鼓励参军的奖赏

有段时间，对于巴特尔克里克来说，战争似乎很遥远。战场上也没有发生什么事情，雅各和爱伦专心致力于教会的各项活动。 {2BIO 39.6}

但是随着战事进展，总统发出命令，要招募更多的人当兵。每次在总统发出命令后，各州都要提供一定数额的士兵。这样，又依次指派到每个县、市和行政区。如果自愿当兵的人达不到所需数额，就有必要征兵。为了避免征兵，就要设法鼓励符合服役年龄的男子去当兵，以补满所需名额。为了促使人们自愿报名，许多市政当局成立了市民委员会。他们为新兵准备了奖励金，一开始的时候为 25 美元；随着越来越多的人被派往前线，奖励金很快提升到 100 美元。 {2BIO 39.7}

安息日复临信徒担心征兵会临到他们头上，这会影响到对安息日的信守，所以怀雅各热忱地参加筹款工作，给那些志愿者们提供丰厚的奖金。安息日复临信徒通常从良心上反对持枪，但他们认为自己有责任筹款，作为奖金提供给那些没有宗教上的顾虑、不反对持枪的人自愿应征。 {2BIO 40.1}

怀雅各、J.P.凯洛格和其它主要的复临信徒，出席和参加了一系列的巴特尔克里克市民聚会。在这些聚会上，虽有对战争活动的自由讨论，讨论的重点是如何

尽可能地完成招兵配额，而不必应征。怀雅各讲得很明白，信守安息日的年轻男子并不是因为胆小或贪图安逸而不愿应征。他们虽然很穷，但也愿意像富足的人家一样慷慨捐资。{2BIO 40.2}

怀威廉详述道：{2BIO 40.3}

怀雅各会向他的妻子讲述他在这些群众大会上的一些经历。他的几位同工将推举他作他们的代表，在最适当的时候向基金承诺捐赠。他会在大会上说：“我代表我的朋友 A. B. 他受征兵法的限制，我被授权认捐_____美元。还代表我的朋友 C. D.，他不受征兵法的限制，但愿意分担基金的负担，我被授权认捐_____美元。（DF 320，《预言之灵与兵役》第六页）

战争没有结束的迹象，教会面临着全国壮丁征兵的威胁。随着夏天的消逝，北方地区的情绪高涨，安息日复临信徒自问，在这种情况下他们该怎么做。他们的队伍中没有人，或者几乎没有人参军。他们一直保持低调，但现在却受到了监视。1863年初，怀爱伦写道：{2BIO 40.4}

许多人的注意力转向了守安息日的人，因为他们表现得不怎么关心战争，也不是志愿者。在一些地方，他们看起来就象同情叛乱一样。时候已经到了，要使人们知道我们对于奴隶制和这场叛乱的真观点。有必要以智慧行事，避免引人猜疑反对守安息日的人。（1T 356）{2BIO 41.1}

到1862年8月，怀雅各似乎觉得需要把有些事情说出来。他在8月12日的《评论与通讯》上发表了一篇题为《国家》的社论。在这篇文章中，他表达了自己对应征士兵的行动所负责的看法。这引起了相当大的争议。他写道：{2BIO 41.2}

《评论与通讯》在过去的十年教导我们，美国是预言的主体，而预言指出奴隶制是这个国家最黑暗和最臭名昭著的罪恶。它教导说，上天为这个国家准备了让它彻底领略的忿怒，这是对奴隶制罪恶的正当惩罚。在我们的一些出版物中，基于某些预言的反奴隶制道理已经被明确禁止在蓄奴州传播。我们上次参加总统选举的信徒，都投了亚伯拉罕·林肯的票。据我们所知，复临信徒中没有一个人赞成脱离联邦。{2BIO 41.3}

但出于我们将要阐述的原因，我们的信徒没有像其他人那样参与目前的战斗。……{2BIO 41.4}

我们的信徒对十诫中上帝律法的永恒性和神圣性所采取的立场，与战争的一切要求并不一致。这部律法的第四条诫命说：“当纪念安息日，守为圣日。”第六条说：“不可杀人。”但在征兵的事例中，政府承担了惩治违犯上帝律法之行为的责任，抵制它是疯狂的。在军事法律的管理下，抵制它直至被击毙的人做得太过分了。我们认为，他们要承担自杀的责任。（RH 1862. 8. 12）{2BIO 41. 5}

他以称赞和表扬之语提及美国、美国政府和美国法律：{2BIO 42. 1}

我们目前正享受着天底下最好的政府对我们公民权利和宗教权利的保护。除了蓄奴势力强加于它的那些法令之外，其余法律是好的。……无论我们如何评价我们和蔼可亲的总统、他的内阁或军官，尊重我们国家的每一条好的法律均属基督化。耶稣说，“耶稣说，这样，凯撒的物当归给凯撒，上帝的物当归给上帝。”（太 22:21）。那些藐视民法的人应该立刻收拾行装，到没有民法的地方去坐在上帝的脚凳上。（同上）{2BIO 42. 2}

他接着宣布：“对于我们来说，试图反抗天下最好的政府的法律，而这个政府正竭力镇压自撒但和他的使者背叛以来最可怕的叛乱，……那是疯狂的行为。”他补充道：{2BIO 42. 3}

那些对天上的政权忠诚，对宇宙统治者的律法忠诚的人，是最不可能“偷偷”逃到加拿大或欧洲，或因害怕被征兵而恐惧战惊的。上帝是他们的父吗？祂是大能的上帝。“看哪，万民都像水桶的一滴，又算如天平上的微尘。他举起众海岛，好像极微之物”（赛 40:15）。（同上）{2BIO 42. 4}

几个星期后，为了对怀雅各在征兵时所持的立场进行解释和辩护，怀爱伦同那些在应征士兵行为的责任问题上有分歧的人们进行了热烈的讨论，她宣布：{2BIO 42. 5}

我蒙指示看到了由《评论与通讯》中那篇题为《国家》的文章在我们的人中引起的兴奋。有人这么理解它，有人那么理解它。明白的话语被曲解了，成了作者无意表达的意思。他给出了他当时所有的最好亮光。有必要说些什么。（1T 356）{2BIO 43. 1}

她写了一份声明，跨越了几个月的历史：{2BIO 43. 2}

我蒙指示看到有些人对于上面提到的那篇文章行事非常不谨慎。那篇文章并非在各方面都与他们的意见一致，他们没有冷静地权衡这个问题，从各方面观察

它，反而变得激动兴奋，有些人抓起笔，匆忙写出了经不起追究的结论。有些人是前后不一致而且不讲道理的。他们做了撒但总是催着他们去做的事，就是说，将他们自己反叛的情绪付诸了行动。（1T 356）

怀雅各的社论内容广泛，涵盖了安息日复临信徒与征兵问题及政府相关的许多要点。他建议安息日复临信徒直面问题和政府。但大多数读者的注意力集中在他关于征兵的观点上：是政府，而不是应征入伍者，对违犯上帝的法律负有全部责任。 {2BIO 43.3}

8月26日的《评论与通讯》刊登了他的征稿呼吁，征集“任何精心撰写，旨在阐明我们这班人与当前战争之责任的文章”。威斯康辛州的T.M.斯图尔德太太曾写信给怀爱伦，询问与战争有关的一些问题，以及似乎即将临到的征兵问题。1862年8月19日，就在那篇社论发表一周后，爱伦进行了回复。她明确承认自己没有这方面的特别亮光。她主张采取一种温和的立场： {2BIO 43.4}

关于拿起武器的问题，我还没有完全确定，但这在我看来是一致的。我认为，如果我们顽固地拒绝遵守我们国家的法律（当法律不违反我们的宗教信仰时）而牺牲我们的生命，这会让敌人感到高兴。在我看来，撒但看到我们如此轻易地被射倒，一定会高兴得发狂，因为我们对旁观者的影响不会像殉道者的死那样有效。不，所有人都会认为我们得到了公正的待遇，因为我们不愿向陷入危机的国家伸出援手。如果我们的宗教信仰受到威胁，我们应该愉快地为基督舍命受苦。{2BIO 43.5}

现在正是我们受试炼的时候，要证明我们信心的真诚。那些自称相信，却没有体验的人，将被带到艰难的境地。年轻人和老年人现在都应该在上帝的事物中寻求经验。流于表面的工作现在没用。我们必须使真理的原则深深扎根于我们的心灵之中，并在我们的生活中加以实践，这样，在困难和斗争的日子里，我们就会得到有力的支持。我们现在必须相信上帝。祂的手臂将支撑我们。（《信函》1862年第7号） {2BIO 44.1}

上帝确实支持信徒，当几个月后危机终于来临时，祂提供了一条逃生之路。 {2BIO 44.2}

战争和教会的工作

随着奖金攀升，更加重了人们对于战争的困惑！基督复临安息日会信徒不得不更艰难地奔走呼喊筹钱。在这个领域的圣职人员报告，布道很难进行。威廉·英格拉哈姆报告，伊利诺斯州的帐篷闲置了。因为在战乱期间，在一个新开辟的地方搭帐篷毫无用处。(RH 1862.8.19) 在爱荷华州，J.H.瓦格纳和 B.F.斯努克由于戒严法而被捕，直到他们从县法官那里取得证明，“说明他们的居住地，他们现在的工作和职业”才获释。法官随后奉劝他们赶快回家，因为他们每天会遇到越来越多的麻烦和困难。(RH1862.8.26) {2BIO 44. 3}

M.E.科内尔从纽约州的罗切斯特报导说： {2BIO 44. 4}

战争骚动是巨大的，我们不得不休会两个晚上。我们的帐篷被用于召开战争方面的会议。我从没有见过罗切斯特有过这样的骚动。街道被征兵军官的帐篷堵塞了。店铺下午 3 点到 6 点都关门了，一切都在力劝男子去当兵。每晚都开战争会议。(同上)

然而，进行公共努力所遇到的困难造成了补偿的状态。烦恼和困惑使传道士和平信徒的心冷静下来。他们更加恳切地寻求主，在所住的地方热心传道，主就赐福给他们，救了许多人的灵魂。{2BIO 45. 1}

而后于 1863 年 1 月，怀爱伦在《证言》第 9 辑中所写的一个全面信息，使安息日复临信徒得到了宽慰。小册子的广告刊登在新年第一期的《评论与通讯》上。上面写着：{2BIO 45. 2}

《教会证言》第 9 辑将在几天内准备好，以邮寄方式发行，邮资已付，每本 12 美分。主题——战争，我们对与战争的责任——父母和孩子的责任——传道士的危机，等等。(RH 1863. 1. 6) {2BIO 45. 3}

它在三期之后又刊登如下广告：“主题——战争——我们对与战争的责任——圣灵引导我们的军队，等等”。(RH 1863. 1. 27) 信徒们一直在寻求指引。这正是该 48 页的小册子所承诺的。{2BIO 45. 4}

这本感人《证言》内容将在第 4 章涉及征兵问题时进行讨论。{2BIO 45. 5}

奴隶制和战争问题

这时，《评论与通讯》刊登了一系列文章，标题是《圣经不是奴隶制的避难所》。怀雅各写道，“奴隶制的话题自然或多或少在全国引起了骚动。”相信现代真理的人经常遭到反对者的攻击，他们声称圣经支持奴隶制。有人要求《评论

与通讯》提供这方面的资料。”（RH 1863.2.3）根据要求，从2月3日这期开始摘录登载路德·李的一本书，作为头版文章，为期3个月。 {2BIO 45.6}

第四章 遇到两个主要问题(1863年)

《评论与通讯》1863年1月6日预告，在几天后安息日复临信徒将得到《证言》第9辑，其主打文章是关于战争和复临信徒涉及战争的责任，给许多人，尤其是兵役适龄男子及其家人带来心安。我们不知道这篇文章是基于一个异象还是多个异象，但怀爱伦多次提及她蒙指示的或她得以看到，表明是一个或多个异象构成了直接的背景。1861年1月12日，密歇根州帕克维尔，1861年8月3日纽约罗斯福，1862年1月4日的巴特尔克里克的异象，使复临信徒得天独厚地知道即将到来之战争的猛烈和持久性，以及战争的来龙去脉，并保证上帝在国家事务中有控制之手。这些异象对战争的胜负以及演变成国际冲突的可能性有独到的见解。 {2BIO 46.1}

现在，一年之后，教会又有了进一步的亮光，教会信徒认为十诫的要求是有约束力的，他们面临着全国征兵的前景。劝勉的话占了原版《证言》小册子的很大一部分内容，如今可在《证言》卷一第355-368页题为《叛乱》的一章中找到。正如所预告的那样，它包含了安息日复临信徒应如何看待战争的建议。目前还没有实行全国性的征兵制度。军队里的人是自愿去服兵役，因此他们一切主张都是凭着他们的良知。这就是怀爱伦写文章的依据。征兵虽然是真正的威胁，但要几个月后才到来。 {2BIO 46.2}

对战争结果的预测

怀爱伦再次向教会讲述了她对这场冲突最终结果的见解，这也是这场冲突持续如此之久的原因之一。 {2BIO 47.1}

上帝正在惩罚北方，因为他们那么久容忍了奴隶制这种可憎罪恶的存在；因为在上天看来，那是最黑暗的一种罪。上帝并不站在南方一边，祂最终将严厉地惩罚他们。（1T 359） {2BIO 47.2}

在前景特别黯淡的时期，文章中提出了进一步的保证： {2BIO 47.3}

我看到上帝不会将北方的军队全部交在叛民的手中，被他们的敌人彻底毁灭。我蒙指示看到《申命记》32:26-30。（1T 365） {2BIO 47.4}

她所引用上述的经文，指出要不是为了让敌人看到上帝如何公正对待祂任性的子民，以致指责上帝恰如其分地惩罚叛逆的行为，祂会起来拯救他们的。怀爱伦在评述的最后重复了对结果的看法：{2BIO 47.5}

我看到南方和北方都在受惩罚。关于南方，我蒙指示看到《申命记》32:35-37：“他们失脚的时候，伸冤报应在我；因他们遭灾的日子近了；那要临在他们身上的必速速来到。耶和華见祂百姓毫无能力，无论困住的、自由的都没有剩下，就必为他们伸冤，为祂的仆人后悔。祂必说：他们的上帝，他们所投靠的磐石，在哪里呢？”(1T 368) {2BIO 47.6}

奇怪的因素在起作用

脱离这一章的全部前因后果，上面关于上帝与牵涉冲突之人关系的陈述似乎很严重。然而，她对形势的描绘无疑是基于对正在发生的事情的特殊见解和报告，从而呈现了背景。在政治家和将军里，有不忠、背叛、贪婪的人，他们决心利用战争来谋求个人利益和霸权。这些因素使联邦军队偏离了迅速取得胜利所必需的唯一目标，奴隶制的罪行也妨碍了南方取得胜利。此外，怀爱伦在这一章中还提到了另一个因素——恶天使的招魂术对某些将军的决策和战略所带来的影响：{2BIO 47.7}

很多当权的人，将军与官长，行动都与邪灵所传达的指示一致。鬼魔的灵自称是死亡的将士和善战的将军，与当权的人交通并且控制了他们的许多活动。一位将军从这些灵得到了指示，要采取特殊的行动并以成功的希望自诩。另一位将军领受了与前一位将军非常不同的指示。有时那些随从这些指示的人获得了胜利，但他们更多遭遇的是失败。(1T 363) {2BIO 48.1}

她把上帝将给予的引导与大仇敌撒但的引导进行对照： {2BIO 48.2}

领导叛军的魁首撒但对这场战争很熟悉。他指使自己的使者装扮成已经死去的将军的形体，模仿他们的习惯，展示他奇特的品格特征。军中的领袖们真的以为是他们的朋友和阵亡将士的幽灵，美国独立战争的先辈们在指引他们。{2BIO 48.3}

他们若是没有处在最强烈最迷人的欺骗之下，就会开始思想，这些在天的将士们并没有表现出优良而成功的将才呀，是不是忘记了他们著名的在地上作战的技巧了呢？ {2BIO 48.4}

领袖们在这场战争中不但没有信赖以色列的上帝，并且指导自己的军队信赖唯一能救他们脱离敌人的那一位，反而多半求问鬼王并信赖他。《申命记》32:16-22。天使说：“上帝怎能兴旺这样的一班人呢？他们若愿仰望并信赖祂；只要他们愿意来到祂能帮助他们的地步，按照祂自己的荣耀，祂就会欣然帮助他们。”（1T 364） {2BIO 48.5}

对安息日复临信徒的建议

怀爱伦阐述了安息日复临信徒在战争中应遵循的原则： {2BIO 49.1}

我蒙指示上帝子民是祂特殊的财宝，不能从事这场复杂的战争，因为它是与他们信仰的每一原则相反的。在军队中，他们不能既顺从真理同时又顺从官长的要求。必有不断违背良心的情况。属世的人是受属世的原则统治的。.....但上帝的子民不能被这些动机支配。..... {2BIO 49.2}

凡爱上帝的诫命的人必遵守地上每一良善的法律。但统治者的要求若是与上帝的律法相冲突，那么唯一要解决的问题就是：我们要顺从上帝，还是顺从人呢？（1T 361） {2BIO 49.3}

1863年1月发表这个声明时，征兵还未开始。南部邦联的军队的兵役制度是以征兵为基础的。 {2BIO 49.4}

关于安息日复临信徒对待战争的态度，怀爱伦讲述他们与全国政府的关系： {2BIO 49.5}

我看出在各种情形之下，我们的本分乃是遵守本国的法律，除非这些法律的确是上帝在西奈山用清晰可闻的声音所宣布，后来又亲手把它刻在石版上的律法相冲突的。“我要将我的律法放在他们里面，写在他们心上，我要作他们的上帝，他们要作我的子民”（耶 31:33）。 {2BIO 49.6}

人若有上帝的律法写在心上，他就必宁愿顺从上帝而不顺从人，并且情愿违背众人，而毫不偏离上帝的诫命。上帝的子民既然受了真理灵感的教导，又经纯正良心的引领，并按着上帝一切的话生活，他们就必将那写在自己心上的主之律法，当作他们所能承认或同意顺从的唯一权威。因为上帝的律法所具有智慧和权威，原是至高无上的。（1T 361） {2BIO 49.7}

关于即将发出的征兵通知的指示

在南北战争的几个月时间里，复临信徒得到忠告保持低调，尽可能少说话，但要表明他们不同情奴隶制的态度。当全国征兵的可能性隐约出现时，爱荷华州的一些教会的传道士和教会就冒然而出，发表自负的声明。他们甚至向州立法机关申请豁免。怀爱伦写道： {2BIO 50.1}

在爱荷华州，他们把事情做过了头，陷入了狂热盲信中。他们误把热心和狂热盲信当作了有良心，不受理智和健全的判断力指导，反而允许自己跟着感觉走。他们准备因自己的信仰而成为殉道者。（1T 356） {2BIO 50.2}

她问这种情绪把他们带向上帝，使他們更加谦卑了吗？她自己回答说：没有！他们没有恳求天上的上帝并唯独依赖祂的能力，反而请求立法机构并遭到了拒绝。”她指出，这只会让守安息日者受到特别不利的关注，并补充说： {2BIO 50.3}

我看到那些冒失发言的人那么坚决地拒绝顺从征兵，他们不知道自己在说什么。要是他们真的被征入伍而不肯顺从，就会受到监禁、折磨或死亡的威胁，他们就会畏缩，发现自己没有预备好应付这样的紧急情况。他们不会经受住信心的考验。他们所以为的信心只不过是狂热的自以为是罢了。（1T 357） {2BIO 50.4}

然后她提出当时以及以后面临征兵时应该采取的立场： {2BIO 50.5}

那些会预备得最好，若有必要甚至牺牲性命也不愿使自己处于不能顺从上帝之境地的人，是最不会说什么的人。他们不会自夸，而会深有感受并且多多思想，他们恳切的祈祷会升达天庭，祈求行事的智慧和忍耐的恩典。 {2BIO 50.6}

那些本着敬畏上帝的心觉得自己不能凭良心从事这场战争的人，会简单地说出他们不得不说的话，好回答询问他们的人，然后让人明白他们并不同情这场叛乱。..... {2BIO 51.1}

我蒙指示看到我们这班人怎样小心我们所发挥的影响力都不为过；我们应该把守每一句话。当我们藉言语或行为使自己置身于仇敌的战场时，就驱赶圣天使离开我们，并鼓励且吸引恶天使集群包围我们。（1T 357-360） {2BIO 51.2}

关于战争对北方各州安息日复临教徒的影响，现有的记录很少。（教会的工作尚未进入南方各州，因此战争带来的问题只局限在北方。）各州在如何响应林肯总统的号召，增加军队供给，增加人手的问题上，意见似乎各不相同。很少有

安息日复临信徒早早就被征召。《评论与通讯》1862年10月21日刊登了一封马丁·基特尔从俄亥俄州曼斯菲尔德军营寄来的信。上面说：{2BIO 51.3}

怀弟兄：我已应征为国服役。据我所知，我是俄亥俄州唯一的一个。我急于想知道是否有其它地方的守安息日者被征召。1862年10月21日。{2BIO 51.4}

两星期后，一封写给编辑的信中附言如下：{2BIO 51.5}

宾夕法尼亚州克莱默市的S.巴布科克和H.伯迪克弟兄上个安息日接到征兵通知，于星期二动身去威尔斯伯勒，并从那里前往哈里斯堡。

巴布科克弟兄急于想继续收到《评论与通讯》，以便他的妻子可以尽可能经常地转寄给他。他非常慌乱，当地教会尚未组织好，但不知出于何故，现在所幸的是在他离开伴侣和亲爱的孩子之前，教会组织起来了，予以关照，教会的一个成员受苦，所有的成员一同承担。（RH 1862.11.4）{2BIO 51.6}

1863年3月3日，美国国会通过一条法律，号召所有年龄在20到45岁的男子应征入伍；这将成为全国征兵的依据。现在看来，三个男子中就得有一个要去服兵役。这个法令的一些规定使安息会复临信徒松了一口气：{2BIO 52.1}

信仰宗教的人，将通过宣誓或者发表声明，宣告他们在良心上反对持枪械。这些教派信仰和准则的责任，和条款禁止他们这样做，服兵役时将被考虑不当战斗员，由国防部长派往医院，或者照顾被解放的奴隶；也可交300美元给国防部长指派接收的人，这些钱被用于生病的和受伤的士兵：{2BIO 52.2}

除非他声明从良心上反对持枪，又有足够的证据，证明他的言行是一致；否则，他是不具备资格从这些规定中得益的。《安息日复临信徒对使用武器的看法》第3,4页）{2BIO 52.3}

潮流开始逆转

林肯总统的黑奴解放宣言于1863年1月1日生效，战争潮流开始逆转。当1863年4月30日被指定为“全国禁食日”，安息日复临信徒认为，他们可以遵守这个规定，因为政府所倡导的与《以赛亚书》第58章的训诲比较合拍。在七月初，在宾夕法尼亚州葛底斯堡进行了一场决定性的战役，联军取得了胜利。{2BIO 52.4}

仍然有许多困难的日子在前头。但根据规定，安息日复临信徒征兵对象出300美元就可以免除服役，这使人们松了一口气。这种状况持续至1864年。新组织

的教会有了一个喘息的机会。然而，出这样多的钱，差不多比做一年工的工资还要高！怀雅各认为，这个规定虽有益，但对于教会的收入又是一个威胁。他在 1863 年 11 月 24 日《评论与通讯》的社论中警告道：有充分的理由支持使用教会所筹集的定期捐款基金来帮助传道士，以及配得的穷人，照顾战争孤儿等等。他补充道： {2BIO 52.5}

推展第三位天使的信息是我们在地上为之努力的最高目标。无论其它地方有任何困难，这一事业都应该是最后一个因缺乏资金而受困的事业。 {2BIO 53.1}

如果我们的弟兄遇到被征的情况，如果有必要的话，应该通过抵押财产筹集 300 美元，而不应该接受理应进入上帝府库的钱。即使是我们的传道士也应该这样做。征兵可能会离我们越来越近。 {2BIO 53.2}

我们每年向 S. B. 基金支付 40 美元。让它按照计划来使用。如果需要的话，我们还有 40 美元来帮助被征的传道士。所有我们要说，让定期捐款得以认真遵行，实现其初衷，即向世界发出慈怜的最后信息。(RH 1863. 11. 24) {2BIO 53.3}

摩西·赫尔接受了招魂术

在 1863 年的大部分时间里，教会领袖们所关心的唯一问题就是战争，因为战争对人的需求永无止境。摩西·赫尔曾是一位杰出的传道士，他在秋天向撒但的势力投降，他的摇摆不定和最后的变节是一段艰难而悲伤的经历。1863 年 9 月 20 日晚，他讲了一篇福音真道，但在几个星期后加入了招魂术的势力。 {2BIO 53.4}

在摩西·赫尔经历的记录中有很多教训，特别是当我们具有怀爱伦从异象中获得的洞察力时。赫尔于 1858 年开始为安息日复临信徒布道，并在教会担任了五年的传道士。通过献身和有效的服务，他赢得了其他传道士的尊敬和信任。怀疑，自私，贪婪，缺乏管理能力，过分相信自己，这些都是怀爱伦在他过去两年的传道中指出的、成为问题根源的弱点。（《教会证言》，1:441, 442; 2:625; 3:212）。此外还有家庭的负面影响，因为他的妻子没有给他以适当的支持。 {2BIO 53.5}

摩西·赫尔的名字偶尔会出现在 1861 年和 1862 年的《评论与通讯》上，因为他报告了他的工作，参加会议，并在委员会工作。1862 年春天，密歇根州区委员会建议赫尔与 J. N. 拉夫伯勒合作，参与密歇根州的帐篷工作。关于这一点，拉夫伯勒报告说： {2BIO 54.1}

我们在三个地方使用到帐篷，6月5日至7月13日在夏洛特，从7月15日到8月12日在爱奥尼亚，从8月16日到9月7日在洛厄尔。I. D. 范·霍恩弟兄是我们帐篷管理员，这是他第一次使用帐篷。在上述每一个地方，都争取一些人接受真理。 {2BIO 54. 2}

摩西赫尔与一个卫理派传道士在夏洛特帐篷里就灵魂不灭问题进行了一场辩论，这有助于许多人在这个问题上下定决心。在爱奥尼亚和洛厄尔，他都和招魂术者争论过。（PUR 1912. 6. 6） {2BIO 54. 3}

拉夫伯勒认识到，赫尔在真理上的努力得到了主的祝福： {2BIO 54. 4}

他在爱奥尼亚与之辩论的医生希望见到一个相信灵魂不灭的人。他没有准备应付死者无意识状态的道理。在辩论结束时，他公开表示自己失败了，但他说，这是因为诸灵离开了他，帮助了赫尔。 {2BIO 54. 5}

在洛厄尔的辩论对象是招魂术讲师 S. P. 利兰。这次真理获得了彻底的胜利，结果不久之后，利兰放弃了招魂术而成为基督徒。在这场辩论中，上帝无疑帮助了赫尔。但后来他似乎“开始自傲”，觉得自己在任何地方都能与招魂术论者匹敌。（同上） {2BIO 54. 6}

但是还有另一个因素促成了赫尔的变节。怀爱伦在异象中得知了这一点——他的一些传道士同工在不小心和不知情的情况下埋下了不信的种子，导致他产生了怀疑。然而，正如怀爱伦所说，“他需要从他的弟兄们那里得到所有能得到的力量和帮助”，一些更有经验的弟兄向他讲述了“他们对他的疑问和困惑”。 {2BIO 54. 7}

他们似乎没有特别的目的，只是说出他们心中所思想的——不信和黑暗。他们发表了意见，可是赫尔弟兄正处在软弱的状况，他所信任的弟兄们的话会生根萌芽并结出果子来。几处难解的经文被丢进他脑中。他来聚会并且诚实讲了自己的感受。…… {2BIO 55. 1}

他严肃地告诉雅各和弟兄们，他不能讲道，因为他不再相信圣经了。他们以为他只是在试探的影响之下，设法使他回心转意，然而不起作用。赫尔弟兄在这种状态下去几英里外与一位招魂术士辩论。（《信函》1862年11号） {2BIO 55. 2}

拉夫伯勒报导了这一次辩论： {2BIO 55. 3}

他和一个叫贾杰米森的人进行了一场辩论，辩论地点是密西根州的一个盛行招魂术的地方波波，那里的人对真理不感兴趣，没有一个人支持他。另一方面，招魂术者有一些强有力的术士，围绕着讲话者坐成一圈。

赫尔后来向我承认他是如何参与这场辩论的。他说：“我想，让他们把魔鬼带来吧。”我对他们来说是足够的。但是，当我站起来做第二次演讲时，我的舌头似乎和我的手一样厚，我以前经常使用的作为论据的东西，在我看来，似乎是毫无意义的。我被击败了。” {2BIO 55.4}

贾米森后来放弃了招魂术，定居在科罗拉多，他对斯戴茨弟兄说起了那场辩论：“赫尔被催眠了，我也在那里这样对他说了，因为辩论的第一天还没结束，他就来找我：“我已经准备好去宣扬招魂术了。（PUR 1912.6.6） {2BIO 55.5}

怀爱伦说：“他回来时被这个人迷住了，就像鸟儿被响尾蛇迷住一样。他就像变了一个人，样子很奇怪，说话也很奇怪。他远远地走在我们的前面——远远地在我们的前面，我们几乎看不见他了。我们帮不了他。哦，帮不了。”（《信函》1862年11号） {2BIO 55.6}

拉夫伯勒记录了在巴特尔克里克教会眼前发生的这个奇怪的故事，因为波波离教会只有35英里： {2BIO 56.1}

密歇根州波波举行的赫尔和杰米森辩论结束后的两周，赫尔在巴特尔克里克似乎“魂不守舍”。最后，他好像意识到了自己的处境。他让怀弟兄和怀姐妹以及科内尔长老跟他一起到我在巴特尔克里克的家里，和他交谈，并为他祷告。这是在1862年11月5日。在祷告期间里，怀姐妹见到了关于他的异象。（PUR 1912.6.13） {2BIO 56.2}

怀爱伦在事后立即报导说： {2BIO 56.3}

我们星期三（1862年11月5日）晚上聚会的目的是要为赫尔弟兄祷告，他在场。我病了一个多星期，发着烧，但我还是去聚会了。在那次聚会时我见了异象，蒙指示看见许多事。主将赫尔弟兄的情况指示给我看——他受了催眠术，被撒但的一个专用灵媒迷住了。 {2BIO 56.4}

我看见撒但已声称他是他的掠物。恶天使们已向撒但在地上的代表们透露，赫尔弟兄不久将离开安息日复临信徒，加入他们的行列，与他辩论的灵媒必须全

然温柔，吸引他，使他着迷。他几乎总是在这个灵媒的陪同下，撒但因他取得的胜利而欣喜若狂。 {2BIO 56.5}

然后我看到让传道人或平信徒向他人说出或含糊地说出自己的疑惑和不信的情绪是多么残忍，多么羞辱上帝，他们这样做就使撒但利用他们为媒介，将他的火箭藉着他们射向别人。我看到人们做了许多这样的事，撒但则欢欣鼓舞，因为他这样行事未被察觉。我还看到许多内容无法写出来；会花许多时间。（《信函》1862年11号） {2BIO 56.6}

她继续说： {2BIO 57.1}

我给赫尔弟兄讲了这个异象。他依然无动于衷。我第二天把这个异象写下来，并读给他听。他在我写见证时表现出某种情绪。有信仰的姐妹都聚在一起为赫尔弟兄祷告。大家都努力作工。

招魂术士群集在他周围，想要探访他，与他谈论。我们设法阻止一次面谈并且这么做了。星期三傍晚我带上乔治·阿马登，马大，迈伦·科内尔弟兄和姐妹，我清楚地着重地宣读了主所赐给我的证言。（见 1T 426-443）赫尔弟兄在那里向我承诺要试着发奋，再作一次努力。他曾如此陷入黑暗的权势，以致没有思想斗争，处于完全的安息与平安了。（同上） {2BIO 57.2}

宣读了异象之后，就在那时，决定赫尔同怀雅各和怀爱伦一起去与密歇根的教会举行会议。赫尔答应和他们一起去，当晚就去了蒙特里。

据怀爱伦描述，然后阿马登夫妇、科内尔夫妇，怀雅各夫妇 “为他举行了长时间极其有力的祷告聚会”。她继续讲述： {2BIO 57.3}

第二天清早我们启程去蒙特里。安息日早上在家庭祷告时，主带领我为赫尔弟兄祷告。我感到我握住了上帝的膀臂不愿撒手，直到撒但的能力被打破，主的仆人得拯救。祷告蒙了垂听，赫尔弟兄得了释放，他便在蒙特利的大会期间与我们同工。我们还不敢离开他。他会留在我们身边，直到得了自由并在真理里有根有基。 {2BIO 57.4}

第二天清早我们启程去蒙特里。安息日早上在家庭祷告时，主带领我为赫尔弟兄祷告。我感到我握住了上帝的膀臂不愿撒手，直到撒但的能力被打破，主的仆人得拯救。祷告蒙了垂听，赫尔弟兄得了释放，他便在蒙特利的大会期间与我们同工。我们还不敢离开他。他会留在我们身边，直到得了自由并在真理里有根

有基。我看见当传道人谈论不信和疑惑时，他们就吸引恶天使群集在他们周围，而上帝的天使则悲伤退后，这些传道人无论何往，都带着黑暗，直到他们毅然抗拒魔鬼，魔鬼就离开他们逃跑了。（同上）{2BIO 57.5}

怀爱伦在密歇根州赖特工作时，继续进行记录。她报导说：“赫尔弟兄最近告诉我灵媒所告诉他的事（还有一个女灵媒），那些灵曾告诉他们，赫尔弟兄不久就会离开复临信徒，成为一个招魂术士，证实了我在异象中蒙指示看到的”。

（同上）怀雅各和怀爱伦竭尽全力阻止这一切发生；所以他们到那里去。赫尔跟他们在一起。“赖特正在进行善工，”她写道。{2BIO 57.6}

会议将在这里继续开一两天，然后我们将去格林维尔。赫尔兄弟又自由了，对此我们感到非常感谢。他将陪我们去格林维尔，然后再回到赖特那里做一个讲座。（同上）{2BIO 58.1}

1862年11月5日，怀爱伦在赫尔痛苦经历背景下写道：{2BIO 58.2}

当赫尔弟兄坚持斗争时，他的情绪是受控制的，思想是有斗争的。而今他停止了斗争，冲突也止息了。他的心安定了，撒但让他有了安宁。我蒙指示看到他的处境是多么危险啊！他的情形几近无望，因为他不做任何努力去抗拒撒但，使自己脱离他可怕的网罗。{2BIO 58.3}

赫尔弟兄一直受到了忠心地对待。他一直觉得太受限制了，使他不能照自己的本性而行。当真理的能力本其全力影响他时，他还是比较安全的；但他的心意冲破了真理的势力和能力，就放任无羁了，本性的倾向既带了头，就没有止境了。他已厌倦了斗争，一度想往能更加自由地任意而行，并因弟兄们的责备而感到受了伤害。{2BIO 58.4}

他被呈现在我面前就象是站在一个可怕的深渊边缘，就要跳下去似的。要是他跳了，那就会成为他的结局；他永恒的命运就会决定了。他正在行的事和做的决定是关乎永恒的。.....他若离开那些举着以马内利大君血染旌旗之人的队伍，加入举着黑旗之人的队伍，就会造成他自己的损失，他自己永远的毁灭。（1T 427）

{2BIO 58.5}

赫尔选择了加入了招魂术者的行列。{2BIO 58.6}

第五章 怀爱伦一家避往东部(1863年)

当怀爱伦一家于 1857 年在巴特尔克里克伍德街的一所小房子安家时，北边有森林，西边有草地。预示着这是一个很安静的地方；同时，这里的空气对健康很有益。但很快，密歇根市场协会得到的大片土地几乎紧邻怀家的小屋，并且修建了赛马场。当战争来临，这里成为联军极好的新兵训练场。在这个露天赛马场举行的活动，引起了青少年特别的兴趣。怀威廉后来回忆： {2BIO 59.1}

南边最近的邻居是约拿·刘易斯一家，他们都是虔诚的复临信徒。尽管怀爱伦家和刘易斯一家都是非战斗员，孩子们却对战争非常感兴趣。刘易斯的两个男孩，一个 16 岁，一个 18 岁；怀爱伦家的两个大孩子，一个 12 岁，一个 14 岁，喜欢唱战歌。好多个阳光明媚的下午，坐在篱笆边高唱着“齐步，齐步，齐步，男孩向前进”和“我们来了，先祖亚伯拉罕。”他们的声音很好听。我那时只有七岁，是他们的听众，很羡慕他们；坐在草地上听他们唱歌。 {2BIO 59.2}

我的兄弟们跑到老远的地方，找打仗的东西。他们做了漂亮的弓箭，用它来射那些讨厌的鸟。他们口哨吹得好，但是还要一面鼓。于是，买了两个干酪盒子，把上面去掉，然后把两个边连起来，里外都糊上纸。他们搞了一张羊皮，把毛拔掉，做成生皮蒙在上面。鼓做得很成功，四邻都听得到。当那些不参加战斗的邻居们被鼓声激怒时，他们向怀长老抱怨说，让他的孩子们表现出这样好战的精神是不合适的。 {2BIO 59.3}

鼓被收起来了，几乎被遗忘在一边，但是有一天，孩子们偶然发现了它，把它拿了出来，正当他们玩得高兴的时候，听到父亲回家了。他们把它扔进柴棚里，急忙跑到厨房。怀长老走了进来。他听到了喧闹声，问是什么原因。他走到柴棚里，孩子们听到斧子劈开鼓的声音。（DF 780a，《回忆先驱的日子》，《巴特尔克里克询问者》，1932 年 10 月 30 日 {2BIO 60.1}

在文章中，怀威廉还说到一段时间的新情况： {2BIO 60.2}

当士兵们在老露天赛马场操练的时候，……亨利跑去看，孩子般地和他们一起齐步走，跟着横笛的节奏吹口哨。指挥员给吹横笛的人一个停止的信号，士兵们就着鼓点和亨利的口哨声，做一英里的队列行进。 {2BIO 60.3}

他要当一名鼓手参战，但他对母亲的热爱和尊重她的意愿，使他放弃了参军的抱负。（同上） {2BIO 60.4}

雅各和爱伦在 1862 年和 1863 年初看到，亨利和埃德森变得对战争行为越来越入迷；同时，对他们在年初接受洗礼时所喜爱的献身失去兴趣时感到很哀伤。他们觉得，应该立刻带着孩子们离开巴特尔克里克。雅各现在没有了管理责任。在 1863 年 5 月的总会会议上，作出了一些决议，要求编出新的预言图表和十诫图表；要雅各在马萨诸塞州波士顿附近，花二、三个月时间编辑并出版这两张图表。因为他是基督复临安息日会出版协会会长，他不必老是呆在巴特尔克里克。为什么不能把家搬到东边去住一年？譬如，可以住在缅因州托普瑟姆豪兰家里，那里乘火车到波士顿只要几个小时。{2BIO 60.5}

当他们得知，豪兰欢迎他们住在他宽敞舒适的家里，雅各和怀爱伦决定举家往东。他们可以把埃迪莉亚·帕顿带去。埃迪莉亚·帕顿这位年轻女子和他们住在一起。当他们旅行时，帮助他们照料孩子们。她还开始帮着抄写证言和其它作品。{2BIO 61.1}

除了编这两本图表，怀雅各希望和拉夫伯勒和赫尔一起在东部城市布道。怀爱伦要花一些时间写作《属灵的恩赐》第三卷，这是有关《旧约》的历史。埃迪莉亚可以在孩子们的父母履行艰辛职责的时候，照顾孩子们。{2BIO 61.2}

1863 年夏天和秋长时间的东部之旅

雅各现在 42 岁，爱伦 35 岁；亨利差不多 16 岁了，埃德森 14 岁，威利也快 9 岁了。埃迪莉亚·帕顿是 24 岁。他们于 8 月 19 日星期三，在巴特尔克里克登上驶往波士顿的火车。在纽约州中途作了两次短暂停留。到了波士顿后，怀雅各开始编辑图表。亨利·尼科尔斯和兰塞姆·洛克伍德带着三个男孩游玩了整个城市。埃迪莉亚·帕顿在她的记录中提到，他们游玩的地方有公园、玻璃工厂、邦克山纪念碑，波罗斯伯克特山和州政府。{2BIO 61.3}

要在托普瑟姆安家，他们受到了豪兰一家的欢迎。亨利特别高兴见到豪兰一家，因为他小时候在这里和他们一起呆了大约五年。斯托克布里奇·豪兰看到亨利对音乐感兴趣，很喜爱音乐，于是买了一台崭新的风琴。“这栋老公寓里十多年前听到过可爱的小亨利学说话时所发出的天真快乐的笑声，现在又听到他一边熟练地弹琴，一边用他那甜美的声音唱歌。”埃迪莉亚·帕滕是这样描述的：她陪伴着怀爱伦一家，在《对其内容的呼吁》前言（第 22 页）中记录了他们的旅

行。在这份报导中，埃迪莉亚有机会讲述怀雅各家父母与孩子的关系： {2BIO 61.4}

这对深情的父母时常感到悲伤，因为他们的客旅生涯迫使他们离开自己的孩子。在家时，他们的目标一直是教育他们成为有用的人，并在对上帝的敬畏中抚养他们。孩子们不在的时候，他们会收到许多父母为他们的幸福寄来的信，敦促他们坚持正确的原则，指导他们如何不仅为今生，也为来世铸就品格。…… {2BIO 62.1}

温柔的母亲在旅行中找到了给孩子们写信的机会，尽管其中很多机会都很短暂的。……这些信是仓促写成的，只写给她的孩子们看，根本没有想过要公开它们。这使得这些信更值得发表，因为能从中更清楚地看到了一个虔诚母亲的真实感受和情愫。…… {2BIO 62.2}

父母不在的时候，总是尽力把子女交托给具备最佳道德和宗教影响的人，这些人受到孩子的爱戴和尊重。（《对青年人的呼吁》18-20页） {2BIO 62.3}

她很适宜地融入到这个家庭，雅各和怀爱伦没有女儿，她使他们接纳了她，把她当作他们家中的一员。她成为怀爱伦的第一个文字助手，抄录要发出的证言。 {2BIO 62.4}

在托普瑟姆的这个家里，雅各回忆起 16 年前的经历。当时，他和爱伦第一次安家于托普瑟姆，亨利还是个刚出生的婴儿：他写道： {2BIO 62.5}

在这里，我们得到要把布道和出版信息作为我们的责任的最初印象。16年前，我们在这里靠劈木柴来维持我们的家庭，挣到去康涅狄格州参加会议的经费。这是信息指引下的第一次会议。从那以后，这个家庭一直是我们真实的朋友，这是一个好客的家庭。（RH 1863.9.29） {2BIO 62.6}

新英格兰的多种活动

雅各和怀爱伦觉得，他们必须加紧工作。在豪兰舒适的家里休息了几日后，他们启程去马萨诸塞州。埃迪莉亚是这样描述他们的分离： {2BIO 63.1}

孩子们和他们的父母亲一道去火车站。在这一家人离别前，亨利、埃德森、威利应邀演唱了《常绿的海岸》，他们的歌声使等下一趟车的人非常满意。火车的汽笛声可以听得到了，说过“别了！”“再见！”火车很快开走了，载着这对父

母去完成他们所热爱的使命，留下孩子们给别人照料。（《对青年人的呼吁》第 22-23 页） {2BIO 63.2}

此后的三个月，埃迪莉亚和孩子们住在豪兰家里。雅各和怀爱伦把这里当作他们在东部的家，他们的时间分配是这样的——爱伦从事写作，雅各编制图表，周末去教会。9 月 5 日和 6 日第一个周末，爱伦和波士顿的小团契在一起，雅各在那里制作图表。他曾自己悄悄离开，与拉夫伯勒和赫尔前往新罕布什尔州的曼彻斯特举行帐篷大会。下个周末，他们俩去了曼彻斯特。在那里，人们因一场冷雨被迫离开帐篷，去一个公共大厅里聚会，晚上出席的人数约为一千人。怀雅各报导说： {2BIO 63.3}

赫尔弟兄讲完道后，我们讲了几句关于安息日复临信徒和他们目前工作的事，并把 W 夫人介绍给听众，他们几乎屏息静气听了大约十五分钟。（RH 1863. 9. 29） {2BIO 63.4}

下个周末，他们一家一起去了托普舍姆过安息日。爱伦打算留在托普舍姆写作。雅各在 10 月 6 日《评论与通讯》上报导说： {2BIO 63.5}

这两份图表现在都在画家的手里，这项工作进展得尽可能快。我们大概在十月中旬就可以准备好一部分。 {2BIO 63.6}

预言图表比起我们正在使用的图表在排列上有很大的改进。圣所和天使比原来的要大些、醒目些，因此图上所有人物都可以看得很清楚。从我们已经看到的，我们判断，这将是一份很漂亮的东西。（同上，1863 年 10 月 6 日） {2BIO 63.7}

他计划，预言图表的价格为 2 美元，“十诫图表”为 1.5 美元。他解释说，要是图表早两年出版，成本不及现在的一半：棉布——“花费的主要东西，两年前只要 10 美分，现在要 30 美分。”（同上） {2BIO 64.1}

不断变化的经济

国内战争大大地改变了经济状况。《纽约独立报》1863 年 7 月 7 日的文章生动地描述了这一点。引述如下： {2BIO 64.2}

自从清教徒们登上这些海岸以来，忠诚的州里从未有过像现在这样普遍地兴旺。商人们在过去两年里赚的钱是以往任何时候的两倍。 {2BIO 64.3}

机械师现在和过去都有许多高工资的工作。农场主和劳动者把大量的钱投资到政府和其它股票上，或者把钱存入银行。制造商们总体来说每半年都在赚钱。投机者比我们战场上的士兵还要多。 {2BIO 64.4}

几乎所有其他商人或多或少都涉足股票或某种政府合同，至于华尔街，自当前的叛乱以来，金融领域从未出现过这样一个好时光。那里的百万富翁数以百计。每个街区都有商业巨子，银行家“像黑莓一样多”。 {2BIO 64.5}

在北方，如果他在军队里没有一个朋友，或者没有读过报纸，谁会想到战争呢？（1863.7.7） {2BIO 64.6}

登载怀雅各关于图表报导的这期《评论与通讯》，发表了一份财经报表，这是基督复临安息日会出版协会递交给 1863 年 10 月 2 日召开的第三次年会的。报表显示，业务收入为 20,104.84 美元，成本为 18,956.36 美元。协会的资产为 19,649.41 美元，抵消债务 4,377.53 美元后，资产净值为 15,271.88 美元。与几年前有多大的不同啊！这场令人痛苦的战争带来了牺牲和悲伤，但奇怪的是，它却为许多人带来了经济利益。 {2BIO 64.7}

近期的计划

怀雅各预计要到 10 月底才能做好图表。到那时，他和爱伦就可以准备去新英格兰赴约了。事实上，他正在考虑在东部逗留一段时间。在给巴特尔克里克区委员会的一封信中，他提到了东部圣工进展缓慢。他说： {2BIO 65.1}

东部的圣工已经遭受了许多困难。我们最有效率的工人在开拓西部的新园地时，那些较为软弱的工人，其中有些人判断力差，有狂热倾向，却占据了这块园地。虽然组织、属灵的恩赐和定期捐款计划在密歇根已被证明是非常成功的，但新英格兰的很大一部分地区却因为缺乏明智的人把这些事情恰当地摆在信徒面前而遭受了严重的困难。（RH 1863.10.6） {2BIO 65.2}

他报导说，拉夫伯勒认为他目前应当到新英格兰园地工作。在表示认同之后，怀雅各说： {2BIO 65.3}

他在组织、定期捐款等方面所坚持不懈的努力，加上他的布道才能和前面提到的资格，在上帝的祝福下，使他成为建立教会，并对东部工作起到特别的监督作用的人选。（同上） {2BIO 65.4}

怀雅各觉得应有另一位来自西部的合适人选与拉夫伯勒一道工作，他推荐了摩西·赫尔，他曾是拉夫伯勒的助理布道士——当然，这是在赫尔最后一次变节之前。然后怀雅各提出了一个相当惊人的建议：{2BIO 65.5}

倘若你们有了决定，我们就准备前往东部或你们所指定的地方，工作六个月或一年，直到完成我们的工作。怀夫人为前往东部祷告恳求了六个多月，现在我们和孩子们就在这里，我们一致认为这是我们目前最为特殊的工作园地。（同上）{2BIO 65.6}

他指出，这样作对他们来说将是一个很大的牺牲，但他们准备付出这样的牺牲，以使工作得以推进。圣工的状况将允许他们留在东部。 {2BIO 66.1}

他宣布说：“组织取得了成功，总会取得了成功，出版协会取得了圆满的成功。”毫无疑问，考虑到众多的谣言对他的诚信提出质疑，导致了组织的调查，他说：{2BIO 66.2}

看到圣工的领导者在促进组织工作，让出版部门和他们自己都接受他们每年选出的理事和委员会的监督，妒忌的人哑口无言。这些小气的人要么离开，要么做出改变。指控人投机！在目前的情况下，连魔鬼也羞于提及这个词。（同上）{2BIO 66.3}

作为回应，总会指派 M. E. 科内尔到新英格兰各州工作，并同意怀雅各和拉夫伯勒继续留在那里，“只要他们觉得有必要这样做”。（同上）。 {2BIO 66.4}

随着十月时间的推移，雅各分别在 24 日和 25 日新罕布什尔州的新港，以及 10 月 31 日和 11 月 1 日在佛蒙特州的西伊诺斯堡赴约。之后将于 11 月 7 日和 8 日出席在亚当斯中心举行的纽约州年度会议。通告上说怀爱伦将和他同去。通知建议： {2BIO 66.5}

在所有这些会议上，我们都会有新的图表和各种各样的书刊。佛蒙特州和纽约的弟兄们最好订阅图表、安息日读物和代表的其它书籍拿。……我们有《评论与通讯》和《青年导报》每一位订户的账号，希望收到老的帐户，有多人提前付款。怀雅各。（RH 1863.10.13）{2BIO 66.6}

西行

怀雅各写道：“我们弄到了一个大箱子，里面装满了制作好的图表。我们于 10 月 21 日离开缅因州，前往新罕布什尔州的纽波特，中途在波士顿聚会。”（RH

1863. 11. 10)他们乘坐火车、马车和私人交通工具前往靠近加拿大边境的佛蒙特州伊诺斯堡。在这里，他们发现布尔多兄弟正在为附近学校举行的会议做准备。在这次会议上，他们再次见到了住在佛蒙特州的坚定的斯蒂芬·皮尔斯。怀雅各认为，凭借“皮尔斯的经验、正确的判断和能力”，他比“十个年轻、没有经验的传道士”更有价值。既然摩西·赫尔已经离开圣工，他就和拉夫伯勒一起工作。至于布尔多兄弟，怀雅各说：“我们每次都想知道在哪里能看到他们。”（同上）{2BIO 67.1}

怀雅各夫妇以良好的健康和精神状态前往纽约州亚当斯森特，参加定于11月7日和8日举行的州区会会议。他们发现，与他们上次在纽约州时相比，这里的气氛有了很大的变化。怀雅各说：{2BIO 67.2}

由于错误的观念，纽约北部地区的工作几乎分崩，但显然它正在获得力量。……我们觉得自从我们两年前离开这里以来，人们在态度方面也有了显著的改变。当时，几乎所有的弟兄都反对成立教会组织。感谢上帝，为事业为我们所做出的一切！（RH 1863. 11. 24）2BIO 67.3}

在亚当斯森特发生了有趣的事情。怀雅各报导说：“在这里，几乎整个第七日浸信教会、礼拜堂和所有的一切，都转变成为基督复临安息日会的。”（同上）区会秘书J.M.奥德里奇对大会作了报导：{2BIO 67.4}

参加会议的人很多，代表了全州各地的弟兄们。

在安息日晚上由富勒弟兄讲道，怀弟兄在安息日畅快地讲了两次道。安德鲁斯弟兄在第一天讲了两次道。……怀姐妹在作见证时非常自由，她利用数次机会启发和安慰上帝的子民。通过她来自天上鼓舞的证言，偏见不得不让步，我毫不怀疑，很多人，至少有一些人以比以前认可得多的眼光看待与我们信仰有关的事业。（RH 1863.12.1）{2BIO 67.5}

怀爱伦的传道工作

亚当斯森特的居民玛丽·马克森写了一份会议记录。她描述了怀爱伦在安息日早晨怀雅各讲道之后的情形：{2BIO 68.1}

亚当斯森特的居民玛丽·马克森写了一份会议记录。她描述了怀爱伦在安息日早晨怀雅各讲道之后的情形：

怀姐妹也作见证，大大启发和安慰了信徒。下午，怀弟兄讲到了七印的主题，清楚地表明我们生活在最后的日子。怀姐妹作见证，噢，当我们听了她的话，我们对不朽产业的评价是多么地高啊！（RH 1863.12.8）{2BIO 68.2}

在描述了 J. N. 安德鲁斯星期天的讲道后，玛丽对怀爱伦的后续见证作了评价：{2BIO 68.3}

下午，怀姐妹再次作见证。她讲话时，会场里一片寂静。她的话足以软化铁石心肠。啊，我们亲爱救主所受的苦难和祂为我们所作的牺牲，都描述得多么生动啊！我们惭愧地想到我们曾经认为我们的考验和牺牲是伟大的。啊，我们的痛苦是多么微小啊！愿上帝祝福怀弟兄和怀姐妹，以及所有其他亲爱的弟兄姐妹。和他们分开是很难的，当我们怀着悲伤的心情站在那里，看着载着他们的火车离开我们时，一位弟兄说：“好吧，当我们动身去天国时，我们将搭乘同一辆火车一起去。”（同上）{2BIO 68.4}

怀雅各在报道周日下午的会议时补充道：{2BIO 69.1}

在亚当斯森特，她从早到晚地写，在会议之间写。星期日下午，当安德鲁斯弟兄布道的时候，她写了六页证言；后来在州大会上，她宣读了这些证言和一些其它东西。她坐在四英尺（一米）的讲道坛内，用她的圣经当书桌。当被问到，她对于安德鲁斯弟兄的演讲有什么看法时，她回答说，没有什么可说的，因为她听过他太多的演讲。布道完了后，她站起来在聚会上发表了二十分钟的讲话。（RH 1863.12.8）{2BIO 69.2}

由于离密西根州很近，怀雅各计划前往帕特克里克。在那里逗留了几天后，他将访问密歇根一些主要的教会。他急于介绍新的图表。但他和爱伦想先去布鲁克菲尔德过周末，那是阿比一家住的地方。对组织的反对几乎摧毁了那个地区的事业，但是 J. N. 安德鲁斯在那里努力工作，现在情况有所好转。一个周末似乎不够，所以他们又多留了一个星期，上帝祝福他们的工作。在那里时，他们决定返回缅因州。原因之一是爱伦需要有机会完成《属灵的恩赐》的第三卷。怀雅各解释说：{2BIO 69.3}

我们决定把原定去密歇根州的旅行推迟两三个月，立即返回缅因州，在那里怀夫人可以有机会完成她的第三卷。自从我们八月离开密歇根，她在没有聚会或旅行的时候，时间就完全被当地和个人的证言占据了。{2BIO 69.4}

自从我们离开巴特尔克里克，她写了不下五百页。[在怀爱伦著作档案中只有一两封这样的信件。当时既没有使用打字机也没有使用复写纸，怀爱伦手稿送达收件人处之后，通常没有抄本得到保留。]我们离开家之前，她的书就快写完了。她现在决定不再旅行，直到她为出版做好准备。我们的地址是缅因州托普沙姆。（同上）（RH 1863. 11. 24）{2BIO 69. 5}

另一个改变计划的原因

但他们改变计划还有另一个原因。埃迪莉亚·帕滕提到：{2BIO 70. 1}

在纽约州布鲁克菲尔德，怀长老从梦中得到异象，使他想到孩子们可能出了问题，他们必须毫不迟疑地赶回缅因州。每天他们焦急地等待着来信，但托普瑟姆来的消息是“一切都好。”这未能使他们感到安心。做父母的职任心催着他们在完成约定之事后，立即赶回孩子身边。（《对青年人的呼吁》第23页）{2BIO 70. 2}

11月27日星期五，这对父母回到托普瑟姆。他们发现，三个孩子，还有埃迪莉亚在火车站等候他们。看起来都很健康，只有亨利感冒了。但是到12月1日，下一个星期二，亨利的感冒发展成为肺炎，病得很厉害。几年后威利——他最小的弟弟，重新讲述了这个故事：{2BIO 70. 3}

当父母不在的时候，亨利和埃德森由豪兰弟兄照看，他们正在忙于给图册做布衬，准备销售。他们在离豪兰家一个街区之远的一个租来的仓库里工作。后来，当他们在等待从波士顿把图表寄过来的时候，有几天空闲时间。……就沿着河边走了很远。回来后，他（亨利）毫不在意就睡在几块衬书的湿布上面。从打开的窗户吹进来阵阵寒风。这种不小心，使他患上了重感冒。（怀威廉《简忆雅各和怀爱伦》《评论与通讯》1936年12月10日）{2BIO 70. 4}

感冒变成了肺炎

当感冒转变为肺炎后，找来了一个和蔼的有经验的医生，给亨利进行常规的治疗，服用有毒的药物。主治医生不知道用水疗法，当时正有几位先行者在使用这种治疗方式。虽然在这一年的年初，按照雅各·杰克逊医生的指导，他们家两个患白喉的孩子通过适当地使用水、新鲜空气和休息进行护理，恢复了健康。爱伦和雅各还没有准备把“水疗法”作为治疗其它疾病的方法，现在他们所遇到的是肺炎。{2BIO 70. 5}

亨利很快就垮了下来。虽然怀家和豪兰家虔诚地为他的康复而祈祷，但他的病越来越重。他的父母毫不迟疑地与他谈到死亡，并且为他料理后事。亨利对耶稣的信仰仍然是坚定的。他有机会思考他的一生；他深深地为在战溪街没有作出好榜样而感到后悔。他为此向上帝，向他的父母和兄弟们忏悔。当他为他的任性和罪孽忏悔的时候，他离上帝越来越近了；他享受着心灵上的宁静和上帝的祝福。他的信念更加坚定。{2BIO 71.1}

一天早晨，当他的母亲照料他的时候，他说： {2BIO 71.2}

“答应我，母亲！如果我死了，把我带到巴特尔克里克，埋在我的小弟弟约翰·赫伯特的旁边，在复活的那天早晨，我们可以一起升天。”（《对青年人的呼吁》第 26 页）

他母亲向他保证会这样做。他一天一天地变得更加虚弱。当时的医学在治疗肺炎上无能为力，现在看来，他不可能恢复了。记录上写着： {2BIO 71.3}

第五天，他的父亲满是忧伤地躲到一个地方祈祷。回到亨利的房间后，他觉得上帝会尽力使一切正常；他把他的想法都告诉了他苦难的孩子。听到这些，亨利的脸上似乎有了快乐的微笑。他点头赞许，轻声说道：“是的，上帝会的。”（同上，第 27 页） {2BIO 71.4}

在一次对话中，他说： {2BIO 72.1}

“父亲，你要失去你的儿子了。你会想念我的，但不要忧伤！这样对我更好，我将可以逃避征兵；我也不用经历最后的七大灾。这样快乐地死去是一种特权。”（同上，第 29 页）

有几次，亨利口授了几条短信息向巴特尔克里克的年轻朋友，给出警告和保证。临终时的场景埃迪莉亚·帕滕作了记录： {2BIO 72.2}

他对他的母亲说：“母亲，我在复活日的早晨和你在天堂会面，因为我知道你会在那里的。”他然后招唤他的兄弟、父母和朋友，给他们所有人一个别离的吻，然后他向上指着轻声说道：“天堂是甜美的。”这是他最后的话。（同上，第 31 页） {2BIO 72.3}

托普舍姆和巴特尔克里克的葬礼

亨利和他的兄弟们在托普瑟姆的三个月里，他结识了一些人。根据他们的请求，在豪兰家街道对面的浸信会教堂举行了葬礼。M.E.科内尔当时在缅因州工作，

由他主持了这个仪式。然后，全家人把亨利的遗体放在一口“金属棺材”里运回巴特尔克里克。乌利亚·史密斯在那里主持了葬礼；这个家庭的许多朋友参加了葬礼。亨利以前的同学来了。仪式结束时，他们唱了一首赞美诗，然后陪伴全家人和朋友们一道去橡树山公墓。回顾整个经历，怀爱伦写道： {2BIO 72.4}

我们的骄子竟在十六岁时夭折。当我们甜美的歌手被带到坟墓，我们不再听到早先的歌声时，我们的家成了一个孤寂的家。父母和剩下的两个孩子都感受到极为强烈的打击。但上帝在我们的丧亲之痛中安慰了我们，我们以信心和勇气推进了祂所赐给我们的工作，怀着与我们被死亡夺去的孩子在将来的世界相遇的光明盼望。那里不再有疾病和死亡。（3LS 165） {2BIO 72.5}

第 6 章 学习实施健康改良 (1864 年)

在 1863 年 6 月 6 日的异象中，不仅让怀爱伦看到了健康生活的基本原则，而且还给了她一项庄严的使命。这个使命在今后的许多年，对于她和她丈夫的工作都有意义——她和雅各将成为健康改良的教师。在见了这个异象后，她拿起笔写道： {2BIO 73.1}

我看到照顾我们的健康是一个神圣的责任，也要鼓励别人负起他们的责任。……我们有责任要发言，要反对任何一种不节制——在工作、吃喝及用药上的不节制——然后把他们指向上帝的伟大药物：水，纯净的软水，它医治疾病，使人健康、清洁，得享乐趣。……我看到我们不应在健康问题上沉默无声，而应唤醒人们注意这个问题。（《文稿》1863 年第 1 号） {2BIO 73.2}

但在教之前，他们必须知道应该教什么？尽管他们是成人，是父母，思维敏捷，但他们的健康概念在这个普遍漠视健康的时代，与普通人并没有大的不同。由怀雅各和史密斯编辑的《评论与通讯》有时选登一些别的杂志的文章，或者狄欧·刘易斯医生写的文章，内容包括休息、新鲜空气和运动等。文章和劝勉反复告诫人们，不要使用烟草、喝茶、喝咖啡。但 1862 年到 1863 年冬天，白喉病肆虐的时候，《评论与通讯》虽然登载了许多孩子死亡的讣告，但它能够提供给担惊受怕的父母们的，只是应用一种配方为“西班牙昆虫和松脂”的膏药。后来，雅各 C. 杰克逊医生治疗白喉的方法，引起了怀雅各和爱伦的注意。具体的治疗很简单、很合理，就是适当地使用水，新鲜空气和休息。很认真地应用这些方法，

拯救了怀家两个患病的男孩；还有摩西·赫尔家的男孩；但孩子一旦恢复后，治疗经历很快就都忘记了。后来，在 1863 年 6 月 6 日的异象中，怀爱伦看到的许多情况和事情中，健康是很重要的一件事。健康的许多特征对于当时的怀爱伦来讲是革命性的，以至于她一时竟不知所措！ {2BIO 73. 3}

怀爱伦家庭采用健康改良食谱

首先，关于正确饮食的亮光，一旦实施，就会给怀爱伦家的饮食计划带来根本性的变化，也会给一些邻居和熟人的家庭带来根本性的变化。其中有阿马顿一家和安德鲁斯一家。几个月后，也就是 1864 年 8 月，怀爱伦（在讲述这段经历时写道： {2BIO 74. 1}

在好几年时间里，我曾以为自己的体力有赖于肉食。我过去是每日三餐，直到数月之前。从上一餐到下一餐之间，我常常胃饿头晕。吃点东西，才能消除这些感觉。我很少让自己在两餐之间吃零食，并且养成了不吃晚餐就去睡觉习惯。从早餐到午餐之间，我感到很饿，常常晕眩。吃肉能暂时消除晕眩的感觉。因此我认定，就我的情形而论，肉食是不可缺少的。... {2BIO 74. 2}

可是自从主在 1863 年 6 月赐给我关于与健康相关的吃肉的亮光起，我就没有再吃肉了。开始有一阵子，我很难有胃口吃面包，这是我之前一点也不喜欢吃的东西。但是我坚持下来了，结果可以吃了。一年下来，我几乎没有再吃过肉。大约六个月了，我桌上的面包都是无酵饼，是用非精制的面粉与水，再加上一点盐做的。我们大量地使用水果与蔬菜。我已实行二餐制八个月了。我大部分时间用于写作已有一年多了。我埋头写作八个月，不断用脑，很少运动。但我的健康从来没有比过去六个月那么好过。 (4aSG 153) {2BIO 74. 3}

我忍受了剧烈的挨饿之苦，我以前是很喜欢吃肉的。但当我感到晕眩之时，我双手交叉按在胃上，说道：“我决不尝一片肉。我要吃简单的食物，要不就根本不吃。”我对面包甚感乏味，难得吃上一元硬币那么大小的分量。在健康改良方面，我对有些东西尚可应付得过；可是一见到面包，便特别反感。 {2BIO 75. 1}

当我作这些改变时，我要打一场特别的仗。在开始的两三餐，我不能进食，我对自己的胃说，“你等着吧，等到你能吃面包之时才吃。”后来过了一些时候之后，我能吃面包了，而且全麦粉作的面包也吃得下了。我以前是吃不下的，但现在却吃得津津有味，也没有失去我的食欲。（ 2T 371, 372. ） [关于怀爱伦作为

健康改革家的经历，请参阅 CDF，第 481-494 页，附录 I. 在这 15 页的汇编中可以找到她对自己经历的陈述，以及她如何在不同的环境和不同的时间进行饮食改良的描述。] {2BIO 75.2}

她继续说道： {2BIO 75.3}

我按照原则戒掉了这些东西（肉，黄油和三餐）。我也按照原则采取了健康改良的立场。从那时以来，我的弟兄，你们没有听我提出过一个关于健康改良的极端观点以致必须予以收回。除了我坚持到今日的，我没有提出过什么。我向你们推荐健康营养的饮食。（2T 372）

她讲述了她是如何看待自己生活方式的变化的： {2BIO 75.4}

我不认为停止食用那些令人气味难闻而且口感很坏的食物是一种损失。

难道丢弃这些东西，而使人有甘甜如蜜的气息，胃不衰弱，这也算是克己自制吗？我曾习惯吃许多这样的东西，也曾在手抱孩子之时一次又一次晕了过去。

{2BIO 76.1}

但在现今，这些情形都没有了，我可以站在你们面前象今天一样，难道这可算是损失吗？现今能忍受我的工作量的女人，真是百不得一。我是根据原理开始行动，而非出自感情冲动。我行事是因为我相信上天会嘉许我所采取的行动，会使我处于最佳的健康状态，以便我能在这本属于上帝的身体和心灵上荣耀祂。（同上） {2BIO 76.2}

治疗疾病的重要经验

如前所述，在见到健康改良的异象六个月后，他们的长子亨利得了肺炎，八天后去世。为什么？因为怀雅各和怀爱伦都还没有机会了解如何采取合理的方法来与疾病作斗争。几个星期前，怀雅各曾派人去买杰克逊医生的书，但在亨利的重病发作时，这些书还在包裹里。（RH 1867. 10. 8）。他们一直在旅行，几乎没有时间读书。尽管这位经验丰富的医生给了他们开了药，他们的儿子还是死了。这给了他们多大的震动。他们无疑记得 10 个月前通过合理用水和使用其他简单的疗法成功地治疗了白喉。 {2BIO 76.3}

1864 年 2 月的第二个星期，威利得了肺炎。现在爱伦和雅各面临一种两难的选择，这意味着他们仅存的两个孩子中的一个要么会活着，要么会死去。怀爱伦报导了她们作出了一个大胆的决定： {2BIO 76.4}

我们决定不去请医生，而是尽我们自己最大的努力用水来治疗，并为这孩子恳求主。我们召集了几个有信心的人和我们一起祷告，得到了上帝同在和赐福的美好保证。（4aSG 151）我们毫不迟疑地开始治疗： {2BIO 76.5}

第二天威利病得非常厉害。他神志恍惚，似乎看不到或听不见我跟他讲话。他的心跳没有规律，不住地乱跳。我们不停地为他仰望上帝，在他额头上多多使用水疗，且在他的肺部不停地冷敷，不久他似乎变得和平时一样清醒了。他身体的右侧痛得厉害，片刻不能侧卧。这种疼痛也被冷水敷克服了，我们根据发烧的程度改变水温，非常小心地保持他的双手和双脚温暖。（4aSG 151） {2BIO 77.1}

几天后，也就是1864年2月22日，怀爱伦在写下这段经历时宣称： {2BIO 77.2}

我们如此焦急，不得不日夜看守他，直到我们精疲力竭，我的头几乎一直在痛。（《信函》1864年第5号） {2BIO 77.3}

与此同时，怀雅各写道： {2BIO 77.4}

（预言图表的）答案很快就会准备好。我们腾出最后一个星期来完成它；但看着我们的威利肺热病得很重，这是一个悲伤的星期。感谢上帝，他恢复得很快。（RH 1864.2.23）

从这些来自父母的话语中，我们可以很清楚地看到，在这样的病例中应用水疗需要不懈的努力。但它产生了良好的结果。爱伦报导了故事最终结局的细节： {2BIO 77.5}

我们等待危机在第七日出现；他患病期间，我们几乎没有休息。第四和第五晚，我们不得不把他交给别人照料。第五天的时候，我丈夫和我自己感到很焦虑。孩子咳出鲜血，咳嗽咳得很厉害。我丈夫大部分时间在祷告。 {2BIO 77.6}

那天晚上，我们把孩子交给细心的人照看。休息以前，我丈夫长时间虔诚地祷告。突然，他祷告的沉重负担没有了，好像有一个声音对他说，“去躺下吧；我帮你照看孩子。”我躺下时不舒服，由于焦虑，几个小时不能入眠。我感到呼吸压抑，虽然睡在一个大房间里。我起床打开门，进到一个大厅，立刻感到轻松了。我不久就睡着了。 {2BIO 77.7}

我梦见一个有经验的医生站在我孩子旁边，注视着他的每一次呼吸，一只手放在他的心口上，另一只手摸他的脉搏。他转向我们说：“危机已过。他过了最糟糕的一夜。他会很快恢复，因为他没有受到药物损害的影响。身体自然的机能

充分发挥了其作用，清除了他身体中的一切杂质。”（显然，这里提到的药物是指那些甚至在发现大多数疾病的病因之前就已普遍使用的有毒物质。）（见 2SM 279-285；441-454）{2BIO 78.1}

我向他讲述我筋疲力尽的情况，我呼吸的压迫感以及打开门得到的缓解。他说：“你得到的缓解也会使你的孩子缓解。他需要空气，你给他保暖保得太厉害了。火炉的热气是有害的，如果没有窗户缝隙进来的空气，就会中毒，毁灭生命。火炉的热毁灭空气中的活力，削弱肺的作用。房子太保暖，孩子的肺已经被削弱了。病人已被疾病弄得疲惫不堪，需要清爽的空气。它们能给生命器官增添活力，抵御疾病。在大多数的情况下，迫切需要空气和阳光的时候，它们却被挡在病房外面进不来，被视为危险的敌人。”（4aSG 152）{2BIO 78.2}

这个梦和几小时前他丈夫得到的保证带给他们多么大的安慰啊！她说：{2BIO 78.3}

早晨我们发现，孩子度过了一个不平静的夜晚。他高烧直到中午才退。然后不发烧了，除了虚弱以外，他看起来很好。{2BIO 78.4}

他病的这五天，只吃了一块小饼干。他恢复得很快，而且健康状况比前几年还要好。（4aSG 153）{2BIO 78.5}

她加进了这句有意义的话——“这次经历对我们很有价值。”在十一个星期中，怀雅各和怀爱伦所经历的，形成了一个鲜明的对照！他们得到了令人深思的教训。现在比以往任何时候他们都清楚，必须要深入发掘、学会怎样与疾病作斗争，发现正确的食物疗法的原则。他们当时就地决定，必须尽早到纽约丹斯维尔由杰克逊医生和他的助手们开办的医疗机构去，在实际工作中尽可能多地获得好处。但怀爱伦还没完成《属灵的恩赐》第三卷。怀雅各还要负责出版协会和编辑《评论与通讯》的工作。{2BIO 78.6}

《属灵的恩赐》第三卷和第四卷

怀雅各夫妇的访问丹斯维尔推迟到 1864 年 8 月，因为怀爱伦决心完成她所说的第三本书，这本书涉及旧约历史和其他材料，包括一篇关于健康原则的文章。

《属灵的恩赐》第一卷于 1858 年出版，主要论述新约的历史和大斗争的故事直到新地球，强调耶稣的事工。第二卷是 1860 年出版的一部自传体著作。1863 年

11月3日，在《评论与通讯》中预告了当时还处于规划阶段的关于第三卷的审查中宣布，当时正在规划阶段的《属灵的恩赐》第三卷：{2BIO 79.1}

这部著作分为两个部分。第一部分将包含从人类被造到末世的意义重大的事件——六日的创造，第一对夫妇的体格和荣耀，堕落，洪水，人类灵、智、体方面的退化，失去的艺术，疾病的原因，人类最好的食物，健康的定律。（RH 1863. 11. 3）
{2BIO 79.2}

鉴于达尔文的研究和1859年出版《物种起源》，提倡进化论，本书的内容特别有意义和及时。另外，5个月前得到的健康改良的异象也将包括在内。{2BIO 79.3}

预告的其余内容显示了进一步的意向：{2BIO 79.4}

第二部分将包含《教会证言》1-10辑的主要内容。局部和个人部分将被省略。（同上）

但正如她后来解释的那样，有一些拖迟。1863年8月19日，当他们开始东部之旅时，她打算在旅途中完成她的书。但她写道：{2BIO 80.1}

我们在访问各教会时，我曾蒙指示看到的有关现有错误的事需要我几乎用尽聚会以外的时间把它们写出来。在我从东部回家以前，我已为个人和教会写了约500页。{2BIO 80.2}

我们从东部（并埋葬了亨利）回来以后，我开始写《属灵的恩赐》第三卷，预计在这本书中包括构成（《属灵的恩赐》）第四卷的见证。{2BIO 80.3}

可是当我写作时，内容展开在我面前，我就看出不可能在原先计划的页数写出所有要写的内容。内容展开了，第三卷占满了。于是我开始写第四卷，然而在我完成第四卷之前，在准备健康材料付印的时候，我被叫到蒙特利去。我们去了，而且不能照我们所预期的在那里完成这工作。我不得不回来，好完成要付印的材料。（《文稿》1867年第7号）{2BIO 80.4}

到8月中旬，她的工作已经完成，两本书即将出版了。1864年8月2日的《评论与通讯》发布了订购这两本书的通知。第三卷304页，登广告化了75美分；第四卷有320页，承诺在一个月内完成。{2BIO 80.5}

为了和丈夫去纽约丹斯维尔的杰克逊医生的医疗机构，她一直在巨大的压力下工作，以完成这项任务。然而，她决定在离开之前，在书中收纳健康改良的异

象向她展示的要点。她不希望人们说，她所写在异象中展示给她的东西可能受到了杰克逊医生或其他人的影响。她在就此事项补充说明如下：{2BIO 80.6}

所以我在卷四中编入了异象中有关健康的最基本的要点，打算写出另一份证言，好在其中更自由地讨论已婚生活的苦与乐。出于这个考虑，我便结束了第四卷，(RH 1864.8.23)，以便将之散布到人们中间。我保留了关于健康的一些重要内容，是我没有力量或时间为卷四预备并在我们(1864年)的东部行程期间写出来的。(同上){2BIO 80.7}

她补充了一段她先前写下上帝对她的启示时没有读过的有趣话语：{2BIO 81.1}

我所写有关健康的内容并非取自书籍或报刊。.....我的观点很清晰，我在充分完成我的书籍之前，不想阅读任何东西。我写出的观点不依赖于他人的书籍或观点。(同上){2BIO 81.2}

与健康书籍有关的异象

健康改良的异象不仅开辟了新的前景，而且体现了按照与普遍理解相反的方针进行教学。这项任务并不容易。怀爱伦的经验告诉她，她必须非常小心，不让公众认为她的知识是靠人力得来的。至于她自己，她写道：“我在异象中蒙指示看到的事令我惊讶。许多事与我自己的观念截然相反。”(同上)她还说：“我与凡有机会与之交谈的人谈论这事。”(同上)就在她这么做的时候，有趣的谈话接踵而至：{2BIO 81.3}

当我向他人叙述我曾蒙指示看到的事时，便有人问：“你看过《健康律》那份报纸或《水疗杂志》了吗？”我告诉他们没有，我没有看过那些报刊。他们说：“你所看见的与他们教导的许多内容很一致。”{2BIO 81.4}

我跟莱医生和其他许多人直率地谈论了我曾蒙指示看到的关于健康的事。我从未见过一份论述健康的报纸。(同上){2BIO 81.5}

来自纽约州丹斯维尔的书籍

在见到健康改良的异象之后两三个月，怀雅各派人到丹斯维尔买了一些有关健康的书籍。怀爱伦在1867年9月对此做了解释：{2BIO 81.6}

直到1863年9月，在马萨诸塞州的波士顿，我丈夫在一本J. V. 希姆斯长老出版的名为《先知之声》的期刊上看到了广告，我才知道有这些书的存在。我丈

夫从丹斯维尔订购了这些书，在缅因州的托普沙姆收到。他的工作使得他没有时间细读这些书，而我决定在把我的观点写出来之前不读它们，所以这些书仍然是纸包着的。（RH 1867.10.8）{2BIO 82.1}

除了亨利于 1863 年 12 月在托普沙姆去世，以及随后的 2 月威利与肺炎的斗争，直到怀爱伦自由地去纽约丹斯维尔的杰克逊医生的健康机构就诊，一切都是如此。{2BIO 82.2}

第 7 章 改良方法的强化课程(1864 年)

爱伦和雅各现在准备好了去丹斯维尔。他们要在那里呆几周，尽量学习健康改良以及照顾病人的新方法。数周来，他们一直在期待访问纽约州的丹斯维尔的杰克逊医生的“我们的山坡之家”。怀雅各是这样描述这个健康机构的：J {2BIO 83.1}

1864 年 9 月，怀夫人和我自己在纽约州利文斯顿县的丹斯维尔的一个叫做“我们的山坡之家”的健康机构度过了三周。我们这次访问的目的不是接受治疗，因为我们的健康状况比平时要好，而是去耳闻目睹那里的情况；这样，就能给许多打听的朋友们一个比较确切的描述。（《健康（怎样生活）》第一册，第 12 页）{2BIO 83.2}

这个机构位置很好，客人名单多达大约 300 人。工作人员中医生有：医学博士雅各 C.杰克逊主任；医学博士 F.威尔逊·赫德；医学博士哈丽雅特 N.奥斯汀小姐；医学博士玛丽 H.约克夫人和医学博士霍雷肖 S.莱。{2BIO 83.3}

莱医生是在密歇根州阿里根有 17 年临床经验的安息日复临信徒，怀爱伦在领受了健康改良的异象后，马上跟他交谈过这件事。这次访问鼓舞了他把他患病的妻子带到这个机构来，并尽可能学会所谓的合理的方法。在丹斯维尔，他快被当作工作人员，这给了他极好的机会学习那里应用的方法和步骤。{2BIO 83.4}

陪同雅各和怀爱伦去丹斯维尔的有埃德森和威利，还有埃迪莉亚·贝尔登。杰克逊医生给他们做了常规体检。现在已经找不到当时雅各和爱伦的健康报告。他们与杰克逊医生进行了坦率的交谈，听了他的讲课，接受了治疗，观察了那里的妇女的服装，在这个机构进餐。两人对那里的总体的气氛、饮食计划和治疗方案都有很高的评价。{2BIO 84.1}

怀爱伦在给住在巴特尔克里克的密友洛克伍德夫妇的信中写道：{2BIO 84. 2}

你们可能会问我们对这个机构的看法。有些方面很好。有些不太好。我认为他们的健康观念和教导是正确的。但杰克逊医生太多地把我们肯定不能接受的神学观点掺杂到健康问题之中。.....{2BIO 84. 3}

杰克逊医生严格实施他的原则。他的餐桌上没有放置黄油或盐。...我对这些食物的评价是又好又丰盛。唯一的麻烦就是有进食过量的危险。我们所有的食物都带有浓郁的味道。如果有人要加一点盐，他们的要求会得到满足。（《信函》1864年第6号）{2BIO 84. 4}

然后爱伦描述了在上午10点半洗澡的情况，以及从中午12点到下午1点45分的休息时间，这段时间一切都很安静，“大家都脱下衣服上床睡觉。”她不赞成病人们玩纸牌、跳舞之类的娱乐活动。后来，她建议访问这种机构的人“必须一直携带着福音的筛子，筛选他们听到的每件事，以便择善去恶”。（{1T 489}但是她似乎确信上帝的手在保佑他们来到这个地方。她宣布：{2BIO 84. 5}

确实认为我们应当在密歇根设立一个机构，使我们守安息日的病人能够求医。（《信函》1864年第6号）I {2BIO 84. 6}

怀雅各的报告强调了治疗和饮食规定：{2BIO 84. 7}

在“我们的家”洗澡并不像我们想象的那样冷，也不像我们想象的那样频繁。它们按照病人的状态和病情来调整，因此通常被病人视为一种奢侈，而不是恐惧。这是一种最大胆的治疗方法，几十年来，它在公众心中引起了许多对水作为治疗剂的偏见，（参见《我们健康信息的故事》，31-33页），被所有见多识广的水疗法医生所抛弃。在我们看来，在这个机构里，任何人，无论对冷有多担心和多敏感，都不会害怕被水伤害。（《怎样生活》第一册14页）{2BIO 84. 8}

怀雅各发现，食物计划同样很吸引人！所以，比较详细地记录了下来：{2BIO 85. 1}

桌子上放满了各种各样很普通但营养丰富的食物，当得到来自自然界健康的食品味道时，对于病人来说，这成为每日的奢侈品。暴饮暴食的人用猪肉、油脂、肉汁、调味品等东西来满足堕落的胃口，看一看赫德医生有关烹调的小册子，就会发现自己的无知，会认识到这种生活方式是一种饥饿系统。{2BIO 85. 2}

但是在“我们的家”住上几个星期就可以改变胃口，就能吃寻常、简单而营养丰富的食物，而且与现在这种不自然且有害的食物相比，口感要好得多！我们从没有见过男男女女聚集在餐桌旁，比丹斯维尔的病人更高兴，吃得更有滋味的场景。有胃口想吃东西，对于一群病人来说，是很奇妙的事！这些人只是很瘦，才会让人想起他们是病人。{2BIO 85.3}

除了常规的煮得很好的粗麦粉粥、粗麦粉饼干、蛋糕、馅饼之外，有时还有其它的东西。我们发现，餐桌上堆满了时令水果，如苹果、桃和葡萄。在“我们的家”，谁也不要担心会挨饿！吃得太多是更危险的！{2BIO 85.4}

由于虚弱的病人对于流行食品没有胃口而慢慢地消瘦，这时他们的胃口变得很自然、很敏锐，结果变得很想吃普通食物；有健康的乡村学校，儿童吃普通食物时那种狼吞虎咽的感觉。这些食物很营养，病人的胃口又好，由于任性而变得虚弱的这一类病人，肯定会有吃太多的危险性。（《健康（怎样生活）》第一册，第14-15页）{2BIO 85.5}

雅各认识到，对有些人来说，从通常吃肉的饮食，到普通健康饮食的转变，是要花费一些时间才能完成的。他警告，不要突然彻底改变。杰克逊医生作为一个医生，是“行业里的大师”，“一个头脑清晰给人留下深刻印象的演讲者”，而且不管做什么事情都“十分果断”，给他留下了深刻的印象。雅各用一种肯定的语调，结束了他的报告。他向那些危重患者推荐这个机构。对于别人他是这样说的：{2BIO 86.1}

对于那些很活跃，但健康状况不好的人，我们坚持向他们推荐健康出版物。我们设计成各种类别的书，可以保留在手头随时查阅。朋友们，及时读这些书，成功地改变你的习惯，与生命的法则相协调地生活。{2BIO 86.2}

对于那些说自己身体很好的人，我们会说，当你认为健康是一种福祉的时候，会把这归因于人类的创造者。学会遵照上天为人类创立的法则去生活。价值几美元的书能教会你怎样生活，帮你节省找医生看病的大笔费用；你就不会因患病卧床数月不起；你就不会因服药而痛苦而身体衰弱，可能也不会过早夭折。（同上，第18页）{2BIO 86.3}

莱医生和健康改良运动

怀雅各夫妇对莱医生很熟悉，他们把他看作是复临圣工的真正资产，在对疾病及其原因以及一般健康的新发展的兴趣方面。怀爱伦从丹斯维尔写的信中说：
{2BIO 86.4}

莱医生做得很好。他正在非常好的地方进行学习。他利用一切闲暇的时刻学习，成为一个彻底转变的人。他的妻子也做得很好。她在进步，为自己很好地前进。她百分百地比来这里的时候更好。{2BIO 86.5}

莱医生在这个机构里获得了尊重。他列在他们的医生中间。我想他们不会愿意让莱夫妇离开。莱医生想去纽约特罗尔医生的学院里听课，获得文凭，成长为合格的医学博士。[到目前为止，莱医生所接受的医学教育只是一个二流医科学校的短期课程。]（《信函》1864年第6号）{2BIO 87.1}

怀雅各在《评论与通讯》的一份简短报导中，对他们在丹斯维尔所看到的表示赞赏，然后补充说：“在与莱医生和他妻子、金和他女儿、安德鲁斯、埃德森和霍尔弟兄在一起的三周里，我们倍感幸福。”（RH 1864.11.22）除了莱医生和 J. N. 安德鲁斯去看他残废的儿子，这些复临同道都因为健康问题而去了那里。对此，怀雅各评论道：{2BIO 87.2}

有些治疗的效果非常好。J. N. 安德鲁斯长老唯一的小儿子查尔斯·梅尔维尔就是一个例子。这个男孩的一条腿跛了。他的臀部和腿似乎在萎缩，脚踝似乎也出现了畸形。看到这个聪明的小家伙真的拖着一条腿走在他后面，足以让铁石心肠动容。{2BIO 87.3}

他被送到“我们之家”接受医生的治疗，十五周后，他得到了康复，可以回到他的父母身边了。几天后，当我们看到他时，他能在院子里跑来跑去，像其他孩子一样敏捷。他的腿越来越强壮，有望完全康复。任何好父亲或母亲，如果世界和纯金是属于他们的，他们一定愿意分出一半为这儿子进行这样的治疗。（《怎样生活》，第1册，第18页）{2BIO 87.4}

积极从事健康改良的教师

在丹斯维尔的三个星期里，雅各和怀爱伦发现了他们迫切需要的和正在寻找的东西——对健康生活原则的实际应用。有了这些知识，他们才能成为合格的健康教师！还有很多东西要学。由于心灵敞开了，他们继续寻找对于他们和一般信徒有帮助的东西。当他们离开丹斯维尔去完成东部之旅的行程时，我们很难知道

他们脑子里想的是什么。在计划这次旅行时，就在 8 月 24 日离开巴特尔克里克之前，怀雅各在《评论与通讯》上写下了这段话： {2BIO 87.5}

我们现在计划在纽约丹斯维尔的一个叫做“我们之家”的卫生机构逗留几个星期，然后参加 10 月 2 日至 4 日的纽约州区会会议，再根据弟兄们的安排访问新英格兰。（RH 1864.9.6） {2BIO 88.1}

1864 年在纽约州召开的这次会议上，住在亚当斯森特的玛丽·马克森提供了一份热情洋溢的报告，从这份报告中可以清楚地看出，怀雅各和怀爱伦准备热心地担当健康教师的角色。她说： {2BIO 88.2}

安息日的早晨，我们开了一个见证会，为上帝和祂宝贵的真理作了许多快乐的见证。……会议结束后，怀弟兄就成圣的问题发表了讲话。他的讲道依据《彼得后书》1:1,2。他特别强调凡事要有节制，才能成圣，为我们的主所用。 {2BIO 88.3}

下午，安德鲁斯弟兄也就这个问题谈了一会儿，怀姐妹在他之后作了非常有趣和有益的见证。她说如果我们拥有健康快乐的头脑，就会意识到一个健康身体的重要性。（RH 1864.10.25） {2BIO 88.4}

玛丽·马克森真诚地表达了她的感受： {2BIO 88.5}

愿上帝帮助我们立即展开彻底的改良。我们不要采取观望的态度，好在将来的某个时候进行改革，我们要靠着上帝的能力，现在就开始改良，记住我们必须马上行动，战胜我们所有的罪，并准备好在上帝来的时候迎接祂。“你们要谨慎，恐怕因贪食醉酒并今生的思虑，累住你们的心，那日子就如同网罗忽然临到你们。”（路 21：34）。这训诲也是特别适合我们，愿上帝帮助我们留意。（同上）

拿着一支准备好的笔，用着高效的语言，这位报导者继续对周日下午的会议进行了生动的描述： {2BIO 89.1}

那天下午，安德鲁斯弟兄根据《希伯来书》11 章 13 节发表了深刻而有力的演讲。他讲述了安息日与创造的关系等等内容。…… {2BIO 89.2}

在讲道之后，怀姐妹又作了见证，当我们听到她那属天的安慰和欢乐的话语时，基督徒的希望对我们来说是多么宝贵啊！她说话很顺畅，声泪俱下，热情的“阿们”和“荣耀归给上帝”，清楚地表明，主圣灵的大能伴随她所说的话。我感谢上帝让我听到这样的劝勉。（同上） {2BIO 89.3}

参加会议的人对这一关于健康改良的首次广泛公开陈述有何反应?会议闭幕前所作出的决议回答了这个问题: {2BIO 89.4}

兹决定: 我们高度赞赏怀弟兄和姐妹在这次会议上的证言, 我们感谢上帝, 因为祂把预言赐给了教会。(同上) {2BIO 89.5}

从亚当斯森特, 怀雅各和怀爱伦继续向新英格兰进发, 在那里他们赶上了拉夫伯勒。他们还一起访问教会, 会见一般民众。当怀雅各夫妇会见见多识广的信徒时, 和他们探讨疾病和产生疾病的原因, 探讨改革生活习惯。他们的信息被大家所接受。 {2BIO 89.6}

健康刊物计划

在这段持续到 11 月 11 日的旅程中, 怀雅各和怀爱伦考虑了如何将健康信息传达给一般安息日复临信徒。他们制定了一项计划, 即发行 5 本小册子(后来增加到 6 本), 每本 64 页, 阐述他们所看到的一些应该强调的健康问题。怀雅各会写一些文章, 但小册子里会有倡导改革的医生们所写的专题文章, 每一册都包含一篇怀爱伦的文章, 总标题是《疾病及其原因》。9 月初, 他指出, “我们信徒的健康问题非常令人不安。” (RH 1864. 9. 6) 复临派作者 J. N. 安德鲁斯、H. S. 格尼和乔治·阿马登在《评论与通讯》上发表的文章, 以及由迪奥·刘易斯、L. B. 科尔斯和霍勒斯·曼恩等这样的医生和其他医生所写的材料都证明了这一点。1864 年 11 月 1 日的那一期刊登了一篇由玛莎·阿马登撰写的题为《如何使用全麦面粉》的旗帜鲜明的文章。怀爱伦在 1864 年 8 月出版的《属灵的恩赐》第四卷中, 有一篇名为《健康》的长达 32 页的综合性文章, 这是她第一次就广泛的基本健康问题发表看法。 {2BIO 89.7}

怀爱伦对母亲们的呼吁

在谈到健康这个话题的诸多分支之前, 怀爱伦中断了她为《属灵的恩赐》所进行的《旧约》历史创作, 转而提出了一个她蒙受了特别亮光的话题——手淫。她的文章于 1864 年 4 月出版, 占据了这本名为《对母亲的呼吁》的 64 页小册子的前 34 页。上面提到这是造成我们这个时代许多孩子身体、精神和道德沦丧的最大原因。她严肃地写道: {2BIO 90.1}

姐妹们：很抱歉对你们讲这个话题。我是一位母亲，且因那些正在用隐秘的恶习毁灭自己的今生与来世的儿童和青少年感到惊恐。让我们从德、智、体的角度仔细查究这个问题。（《对母亲们的呼吁》第 5 页）{2BIO 90.2}

在接下来的几年里，她写了很多关于这个话题的文章，今天可以在《教会证言》第二及中找到。《儿童教育指南》取材于 1864 年的小册子和《证言》中文章。这则呼吁母亲的导言是由 SDA 出版协会的理事签署的。他们也在信中呼吁：{2BIO 90.3}

我们要对年轻人说：你们既重视健康、幸福和生命、健康的头脑、无亏的良心和高尚的道德鉴赏力，就不要轻忽这个问题，也不要忘记书中给你们的警告。你们或许觉得似乎没有危险，但是危险却越发增大了，因为非常阴险诱人。你们自己既蒙了指教，就能扬声警告他人。他们正在无知地把自己牺牲在情欲这个摩洛的祭坛上。（同上）{2BIO 90.4}

在怀爱伦文章之后，出版者插入了医科作家的“进一步证言”，并附注如下解释：{2BIO 91.1}

我们认为可以在以上文章后增加下面医务权威人士的证言，与上面的观点相配合。为了对上面文章的作者表示公道起见，我们要说明她在把文章交给我们之前，从来没有读过下面所引作者的著作，以及有关这题材的其他的著作。所以虽然她所叙述的重要真理与我们十分信任的人所作的见证相似，但她决没有抄袭。{2BIO 91.2}

进程迅速的运动

复临派历史学家 J. N. 拉夫伯勒认为，在饮食和病人护理的改革运进程非常迅速。他就在这场，经历了充满挑战的发展，进行了以下重要的观察：{2BIO 91.3}

虽然从 1863 年到 1865 年春天，美国可怕的战争妨碍了我们推进信息的公共努力取得任何巨大的成功。但主似乎就在这时候赐下健康改良的教导，之后成了“身体的右臂和右手”，协助快速推进圣工时。（PUR 1912.8.22）{2BIO 91.4}

从 1863 年开始，本会整个生活方式的转变贯穿于 1864 年，并持续到 1865 年和以后的很多年。上帝充分祝福怀雅各和怀爱伦作为健康教师所做的工作。但若不是复临信徒明白上帝在呼召祂的子民回应和前进，他们的影响将是微不足道的。{2BIO 91.5}

在这一点上，另一个同时代的人 J. H. 瓦格納在 1866 年指出，通过证言的教导所作出的杰出贡献是，人宗教责任的一部分，是照顾好身体的殿。他写道：[{2BIO 92.1}](#)

我们并不自称是健康改良一般原则的先驱。这一运动所依据的事实，在很大程度上已由改革家、医生和生理学与卫生学的作家详细阐述，因此在全国各地都可以看到。但我们必须主张，由于上帝所选择的方法，这些事实得以更清楚、更有力地展示，因而产生了一种我们用其他方法所不能达到的效果。[{2BIO 92.2}](#)

这些如果仅仅是生理学和卫生学方面的真理，有的人就可以在闲暇时研究，也有的人可以把它们当作无足轻重的东西放在一边；但如果放在第三位天使信息伟大真理的水平上，经上帝圣灵的认可和授权，宣布为可以是软弱的人坚强得胜，我们患病的身体得以洁净和适合变化升天的方法，那就成了现代真理的重要组成部分，接受了就会得到上帝的祝福，拒绝了则是非常危险的。（RH 1866.8.7，另见《我们健康信息的故事》79、80 页）[{2BIO 92.3}](#)

怀爱伦家庭的生活

一些文件提供了怀雅各家在战争年代家庭生活的一瞥。1863 年，他们卖掉了他们在巴特尔克里克市伍德街的小屋，买下了一座更能满足他们日益增长的需要房子。虽然具体的记录很少，也不清楚，但这个家庭经常接收孤儿和其他需要帮助的人，尤其是寻求教育的年轻人。约翰 O. 科利斯在 1923 年写道：[{2BIO 92.4}](#)

怀爱伦极其小心地身体力行她所教导别人的事。例如，她常在公开的谈话中详述照顾孤儿寡妇的责任，给她的听众引证赛 58:7-10；她也例证了自己的劝诫，把赤贫的人接到自己家中吃住、穿衣。我记得很清楚，曾有一个男孩、一个女孩、一个寡妇及其两个女儿作她家的成员。此外，我还知道她向穷人分发了价值数百美元的新衣服，是她特意买来分给他们的。”（RH 1923.8.30）[{2BIO 92.5}](#)

回顾 1906 年的经历，她解释道：[{2BIO 93.1}](#)

我结婚之后蒙指示，我必须对那些无父无母的孤儿表现出特别的关怀，先亲自照管一些孤儿，然后再为他们寻找家庭。这样，我就会给别人树立一个他们能做什么的榜样。

尽管需要时常出行，还有大量东西要写，但我还是收养了一些三到五岁的儿童，照顾他们，教育他们，训练他们承担责任。我不时把十到十六岁的男孩接到我的家里，给予他们母亲般的关怀，训练他们服务。(RH 1906.7.26) {2BIO 93.2}

从事这项慈善工作的并非只有她一个人。1894年2月，《医疗布道士》这样描述她的丈夫：{2BIO 93.3}

怀长老自己也是一个非常博爱的人。他总是住在一个大房子里，但是却没有空的房间。虽然他直系亲属很少，但他家总是住满了寡妇及她们的儿女、贫穷的朋友、贫穷的传道弟兄以及那些需要一个家的人。他的家和他的钱夹总是敞开的，他随时准备帮助那些需要帮助的人。他确实以自己宽宏大量的慈善心肠和慷慨大方的精神给我们教会的人树立了一个极其高贵的榜样。{2BIO 93.4}

就在这种气氛下，怀雅各和怀爱伦把露西亚·金带到了他们新买的房子里，让她成为他们家庭的一员一年多时间。怀雅各就此描述道：{2BIO 93.5}

我们很高兴听到她在家庭祭坛前祈祷的声音，她决定在考核会议上作证。她是1月3日安息日受洗的十五个快乐的人之一。我们把露西娅送到我们组织有序、纪律严明的学校，她在我们家看起来很幸福。(RH 1863.5.12) {2BIO 93.6}

露西娅在怀雅各家的居留因她突患肺炎和死亡而结束，因为她在访问附近城镇的亲戚朋友时过度接触病患。{2BIO 94.1}

此后不久，阿德利亚·帕滕写到了在怀雅各家的安息日，特别关注孩子们的情况：{2BIO 94.2}

过去许多年来，他们的母亲花了许多时间在安息日给他们宣读她精选的大量道德和宗教方面的内容，其中部分内容她最近已发表在题为《安息日读物》的作品中。在他们能乐意自己阅读前向他们宣读这些内容，使他们喜爱有益的读物，而且他们已经把许多空闲的时光，特别是安息日学和聚会以外的安息日时光，用在了细读好书上，他们有很多好书。{2BIO 94.3}

对父母和那些与家庭有关的人来说，看到这种劳动的成果体现在孩子们的良好举止上，是一种满足。(《对青年人的呼吁》19页) {2BIO 94.4}

怀爱伦汇编的《安息日读物》

阿德利亚·帕滕对这些《安息日读物》有所了解。1863年6月9日，怀雅各为读物作了广告，并介绍了背景：{2BIO 94.5}

怀夫人在 A. P. 帕滕姐妹的协助下，要发表一套题为《安息日读物》的小册子，供青少年和儿童阅读。她有大量的道德和宗教读物，在过去的 15 年里她一直在收集，她从中选择和编纂这些小册子。这些文稿以每周大约 100 页的速度出版，将以三种形式出售。（RH 1863. 6. 9）{2BIO 94. 6}

三种形式分别是：十六页的小册子，六本小册子合订本，或者二十四本小册子合订本。怀雅各补充道：{2BIO 94. 7}

这套《安息日读物》是为每个家庭设计的。我们所有的朋友都应慷慨地将之提供给家人和邻居，否则这套书将达不到目的。……我们希望所有支持为贫困家庭提供良好读物的人，以及愿为自己的藏书增加合适的安息日读物的人，能够帮助销售这套书。（同上）{2BIO 95. 1}

这套读物表明怀爱伦不仅关心自己的家庭，而且关心所有安息日复临信徒的家庭。孩子们必须受到温和的引导，为今生和来世建造品格。{2BIO 95. 2}

预备人迎接耶稣

这是推动爱伦写作的因素，她写了许多鼓励、忠告和劝诫的信息，所依据的是上帝通过异象向她展示的需要忠告之个人的情况。请注意她写给密歇根州一位妻子和母亲的长达 12 页的信，信中她描述了这位女性经历中的严重缺陷：{2BIO 95. 3}

现在如果没有得胜，就永远不能得胜，某姊妹将与上帝的子民无份，在天国里也没有家。上帝不能把你带到天堂。你会破坏那个宁静快乐的地方的。{2BIO 95. 4}

能为你做什么呢？你打算等到耶稣驾天云降临吗？祂来的时候会让你焕然一新吗？哦，不。那时就不会这样做了。准备工作必须在这里进行；所有的雕琢和造就都必须在地上的宽容时期里完成。你必须在这儿准备好；必须在这里进行最后的努力。{2BIO 95. 5}

当耶稣在那一大块白云上就位时，圣洁的，要叫他仍旧圣洁，污秽的，要叫他仍旧污秽。祂的赏赐在祂那里，要照各人所行的报应各人。现在是你准备的时候了。（《信函》1863 年第 3 号）{2BIO 95. 6}

《教会证言》第 10 辑

尽管面临着推动《旧约》史《属灵的恩赐》第三卷写作的压力，怀爱伦仍觉得她在向教会传达证词小册子信息的事上不能落后。第 10 辑《证言》的广告刊登在 1864 年 1 月 19 日的《评论与通讯》上。列出的主题很务实：青年人的危险；行在光中；东部的圣工；老年人；美国服装；传道人；传道人的配偶；专利权。（这里提到的专利权不涉及一个发明家保护他所称天才劳动成果的正式步骤，而是涉及在一定的范围内销售时间的投机惯例，即从销售申请了专利的物品中获得收入的权利，这种做法往往会使出资者吃亏。见《教会证言》卷一 455, 551 页。）它有 80 页，售价 15 美分。 {2BIO 95.7}

额外收入帮助了怀雅各家的经济

怀雅各和怀爱伦经常涉及各种金融活动，以促进信息的发表。值得注意的还有他们如何向孤儿、寡妇和贫困的年轻人敞开家门。这是靠怀雅各非常有限的薪水——1865 年每周 12 美元——无法实现的。他和怀爱伦撰文的绵薄收入大部分用于这些金融活动。此外，在战争期间，怀雅各觉到纸张的价格会迅速上涨，于是他投资文具，并将其出售以赚取利润。此外，他携带圣经，索引和其他有用的参考著作，他偶尔在《评论与通讯》上刊登广告。 {2BIO 96.1}

在后来的几年里，他提到他很遗憾这些活动占用了他的精力，打断了他的时间，但他没有别的选择。那时还没有基督复临安息日会图书中心。 {2BIO 96.2}

他在丹斯维尔学院时写到了这一点，那时他可以从远处看一些事情，思考其中的错综复杂。他对传道士和平信徒所表现出的漠不关心感到烦恼，因此他决定唤起人们注意他的勤奋所取得的成就。 {2BIO 96.3}

我们在此指出，我们强烈希望各种事业的迅速成功，比如协会的基金，解除传道士们的困难，为他们提供住房，所以我们的捐献远远超出我们的实际能力。如果有人问，你是怎么做到的？我们回答说，当我们出外传道的时候，我们就把自己的箱子装上圣经和各种各样的书籍，成为旅行的商人，同时要履行教牧职责，处理大量出版社业务。我们在家里的時候，也同样积极劳动。 {2BIO 96.4}

需要付出加倍的，有时是三倍的努力，才使我们能够获得资金，树立榜样，以便让人慢慢地、坚定地效法。 {2BIO 97.1}

到目前为止的结局是，你们在地上积蓄财富，而我们却在两年的时间里日渐疲惫和衰老。（RH 1864.9.27） {2BIO 97.2}

他也许带着一点自负报导说： {2BIO 97.3}

我们可以高兴地说，我们的环境非常舒适和得体，为此我们感谢上帝，并因我们具有充满活力的经商技巧。既然我们参与了圣工，我们就不会对亲爱的朋友的许多善意帮助显得忘恩负义。但我们很荣幸地在此声明，我们每收到一美元的礼物，我们就会在这段时间里送出 10 美元。（同上）

当他坐在“我们在山坡上的家”房间里的一张桌子前写作时，他能在他的脑海里把自己从巴特尔克里克和事业的压力中摆脱出来，并能作出一些良好的决定。他写道： {2BIO 97.4}

我们希望在此表明，我们已是 43 岁的人了，我们打算满足于做一个人的工作。如果圣工的朋友们认为我们的服务有足够的价值，能够给予我们支持，那么在这样做的时候，我们就会选择放弃所有商业上的利益，而为协会和整个事业的利益尽我们所能。（同上） {2BIO 97.5}

他说得很清楚： {2BIO 97.6}

至于将来，我们要缴纳所有收入的十分之一，安排合理的劳动时间，为自己和劳累的家庭寻求休息所带来的恢复，并给那些为主发热心，带领上帝善工的人提供充分的机会。我们只要求有一项特权，那就是付给我们所派的每个能干的传道士 10 美元，以帮助他支付那 300 美元。（同上）

这是勇敢的话，但在战斗的喧嚣声中很快就被遗忘了！ {2BIO 98.1}

撒但想要毁灭怀雅各

在 1864 年写给约翰·拜因顿的一封信中，怀爱伦介绍了一个重要的因素——撒但企图摧毁灭怀雅各。 {2BIO 98.2}

我蒙指示回顾并看到了在撒但一切的仇恨和诡计中，上帝存留了雅各的生命，尽管撒但几年以来剧烈地压迫他，要取他的性命。主把他从仇敌的权势下抢过来，并且兴起他，好仍旧为他行事——行出他的信心，救助贫困的人，加强和支持祂所召到园地中的祂的仆人们。 {2BIO 98.3}

我看到上帝使他不偏左也不偏右，免得他走极端，他已使余民心中普遍产生了信心，使他们相信他的正直和判断。这一直不是人的作为，上帝之手的记号在这一切中都显然可见。祂的工作要前进。上帝要拣选简单的器具推进这项大工，在工作的最前头实现伟大夫子的心意和旨意。（《信函》1864 年 14 号） {2BIO 98.4}

上帝拯救了雅各，因为还有重要的事要他去做。1864年5月20日，在基督复临安息日会出版协会的代表会议上，为了摆脱责任，雅各提议选举乌利亚·史密斯代替他担任《评论与通讯》的编辑。史密斯当时32岁，就在前一天接受按立。怀雅各继续担任出版协会的会长。关于编辑人员记录的变化更多的是形式上的，而不是实质上的。的确，报头上出现了史密斯的名字，代替怀雅各的名字，但雅各继续发表他的社论和文章。在《评论与通讯》中发表的信件通常都写着“亲爱的怀弟兄”。12年来，两人一直以最亲密、最好的关系在一起工作，而且他们继续这样做。{2BIO 98.5}

第8章 战争及其意外结束 (1864-1865年)

1864年代中期，与战争相关的问题加剧。根据国会于1863年3月3日通过的法律草案，规定那些在良心上反对携带武器的人，可以“在医院服兵役，或照顾被解放的奴隶”，或者付300美元，就可以免除兵役。（《安息日复临信徒对使用武器的看法》第3,4页）由于有这些宽松的条款，安息日复临信徒如果被征兵，一般只要付300美元就可以免除服兵役。按照上帝通过怀爱伦所给的劝勉，采用这种办法看起来解决了许多服兵役后产生的连带问题。但是，1864年7月4日，这条法律修改了；付300美元免服兵役的规定废了，修改后的规定似乎只想到贵格会会员。修正案说：{2BIO 99.1}

“此法案中任何概念不得修改，也不得以任何形式影响涉及到从良心上反对持枪的法律条款”。（RH 1864.7.4）{2BIO 99.2}

这意味着300美元交换条件只用于被正式认可的文职人员。对于这一点，安息日复临信徒虽然持有坚定的信仰，但并未在公开场合声明过这个事实；而且他们的地位也没有得到正式承认。于是，教会不得不赶快行动，以求得到正式的非战斗员身份。教会领袖通过适宜的渠道，立即采取了行动，以达到这个目的。第一步，是要得到密歇根州长奥斯汀·布莱尔的认可。因此，1864年8月3日，总会委员会的三个成员向他递交了一份文书：{2BIO 99.3}

我们三个在后面签名的人是基督复临安息日会总会执行委员会的成员，谦恭地提请您考虑下列陈述：{2BIO 100.1}

自称为安息日复临信徒的基督教宗派，以圣经作为他们信仰和行为的准则；他们一致的观点是圣经的教训，与战争的精神与行为相反；因此，他们一贯从良心上反对持枪。如果我们这班人认为圣经中有哪一部分比其他部分更能作为我们的信条的话，那就是十诫的律法，我们视它为最高的律法，我们按最明显的字面意义来理解每一条诫命。{2BIO 100.2}

第四条诫命要求在一周的第七天停止劳动，第六条诫命禁止杀人，在我们看来，这两条诫命在服兵役时都不能遵守。我们的做法一贯是与这些原则一致的。因此，我们的信徒不能随便应征入伍。……{2BIO 100.3}

我们再进一步提出，安息日复临信徒严厉反对奴隶制，忠于政府，并且认同政府反对叛乱。{2BIO 100.4}

但由于我们作为一个特别的人群，存在的时间还不长，我们的组织只是现在才完善，我们的观点还没有广泛为人所知。法律的改变，使我们很有必要对于这件事有更公开的立场。有鉴于此，我们现在向阁下提出基督复临安息日教友们的观点。作为一个团体，涉及到当兵，相信您会毫不犹豫批准我们的要求，把我们作为一个特殊人群，归入到国会认可的从良心上反对当兵的人的行列，并且有资格从上述法律中得益。约翰·拜因顿，J.N.拉夫伯勒，乔治 W.阿马登，基督复临安息日会总会执行委员会，1864年8月2日，于巴特尔克里克。{2BIO 100.5}

这份文书和介绍信，以及巴特尔克里克市长和有影响的市民签名的褒奖信一起递交给州长。{2BIO 101.1}

布莱尔州长的回复

代表团带回了州长的答复，简明扼要，但足以解决问题： {2BIO 101.2}

上面声明，关于安息复临信徒的准则和行为是正确的，我对此很满意。他们有权享有所有受法律保护而从良心上反对持枪或打仗人的豁免权。I {2BIO 101.3}

奥斯汀·布莱尔

密歇根州州长

日期：1864年8月3日

下一步是要在华盛顿行动。为了完成这个重要使命，J.N.安德鲁斯怀揣特定的文书，被指派为教会的使者。怀雅各在 1864 年 9 月 6 日的《评论与通讯》中报导： {2BIO 101.4}

J.N.安德鲁斯弟兄于（8 月 29 日）星期一离开前往华盛顿，本市最高军事当局在文书上签署了很好的意见。他会尽快通过《评论与通讯》作报导，希望这对那些在和平之君旗下服役的信徒也是有利的。 {2BIO 101.5}

两周后的 9 月 1 日，《评论与通讯》登载了安德鲁斯在首都华盛顿的报导。 {2BIO 101.6}

怀弟兄：遵照总会委员会的指示，我访问了宪兵司令。……他……说，征兵法的豁免条款并不仅仅针对贵格会教徒，还适用于持有非战斗观点的任何宗教团体。他已根据豁免条款的这条解释，向所有副手发出了命令。 {2BIO 101.7}

1864 年 9 月 18 日。

安德鲁斯提到复临应征士兵要遵守的一些细节后，他充满希望地在这份报告的最后说：我认为这个方案明确、简单，能解决我们所有弟兄们的问题，有助于他们遵守免责条款的规定。”（同上） {2BIO 101.8}

安德鲁斯从华盛顿带回了一份重要的信件： {2BIO 102.1}

. 恭敬地回复 J. N. 安德鲁斯牧师：应征入伍的宗教团体成员，对征兵委员会证实自己从良心上反对持枪，而他们的信仰原则和教义也禁止他们这样做的，那么他们将被安排到合适的岗位，分配给医院，或照顾被解放的奴隶，或支付 300 美元交给军事部长指定的人以免除兵役。 {2BIO 102.2}

按宪兵司令的命令，麦克默特里上校上尉和 A. A. A. G。（同上） {2BIO 102.3}

现在完全被视为非战斗人员

现在，安息日复临信徒被联邦政府承认为非战斗人员。要确定地方上的情况如何发展，还需要一些时间。与此同时，教会领袖们忙着准备文件，让应征入伍的人可以用来证明其有资格成为非战斗人员。这些文件汇集成两本小册子，其中一本有二十七页，题目是《安息日复临信徒关于战争罪恶观点的文摘汇编，附在宣誓书中》。另一本是十九页的小册子，题目是《安息日复临信徒对携带武器的看法，提交给几个州的州长和宪兵司令》。这两本小册子都是在 1865 年初出版的。 {2BIO 102.4}

有了这些文件，被征召入伍的人仍然可以选择支付 300 美元的免除兵役，或者在得到承认和顾及他良心的情况下参军。后来《评论与通讯》中的两份报告表明，在地方上很难使安息日复临信徒的要求得到承认。1865 年 4 月，当法案开始施行时，战争突然结束了。 {2BIO 102. 5}

安息日复临信徒响应总会委员会的呼吁，把 8 月 27 日安息日，作为禁食和祈祷日。大家关心的三个问题刊登在《评论与通讯》的一篇题为《耶和华啊，求祢顾惜祢的百姓》的短文中： {2BIO 103. 1}

1.当前的战争，对于第三位天使信息的传播将产生很大的阻碍。 {2BIO 103. 2}

2.美国奴隶的情况。 {2BIO 103. 3}

3.上帝将指引祂的子民理智而谦恭地对待征兵，并且对有关他们的福祉和祂荣耀的迫在眉睫的大事施加影响。(RH 1864.8.9) {2BIO 103. 4}

10 月 20 日，美国总统亚伯拉罕·林肯宣布：“十一月的倒数第二个星期四为感恩节，和向全能的上帝、仁慈的造物主和宇宙的统治者祈祷的日子。”这是谦卑地向上帝请求“整个大陆和平、团结、和谐”的一天。(RH 1864.11.8) {2BIO 103. 5}

1865 年 1 月 24 日，《评论与通讯》发表了一篇署名为《征兵新呼吁》的来稿。信的开头是这样写的：“美国总统又发布一道命令，征召 300,000 志愿者当兵补充兵源。”作者指出补充的兵源大多需要通过征兵完成，这中间就会征到一些复临信徒。怀雅各无奈地评论道： {2BIO 103. 6}

如果这场战争持续下去，上帝只知道将如何对待双方的非战斗人员。除非上天介入，否则，他们就不会总是得到现在所享有的那种尊重和恩待。”(RH 1865.1.24) {2BIO 103. 7}

恳求上帝制止战争的呼吁

接下来一个星期，怀雅各向《评论与通讯》的读者致词。在对“政府免除非战斗人员携带杀伤性武器的规定”表示谢意后，他向复临信徒同道们提议： {2BIO 103. 8}

让我们祈祷和感恩当局。希望制定合适条款，在安息日和其它公共礼拜时间，进行公共祈祷，以及家庭和个人祈祷。此外，我们建议在现在可怕的战争期间，把每月的第二个安息日作为禁食和祈祷日，以及非战斗人员与政府维持的特殊

关系，使他们仍能享有良心自由，过着虔诚诚实的宁静平和的生活。（RH 1865.1.31） {2BIO 103.9}

“总会委员会赞同他所采取的立场，“对怀弟兄提出的建议表示赞同”，并建议“我们所有的弟兄，执行上述文章的提议，将2月11日安息日作为禁食和祷告的日子。”（同上）。 {2BIO 104.1}

到1865年2月中旬，委员会很清楚，如果战争不很快结束，如果每五到六个月就要更多的人去当兵，“我们将不可避免地会损失钱财，或者减少我们的人员，失去将信奉真理的人，减少人们对我们的注意。”（RH 1865.2.21） {2BIO 104.2}

事情似乎很明白，我们已经处于这样一个境地！如果战争继续，我们就必须停止。我们再说一遍，战争必须停止！否则，我们传播真理的工作就必须停止！何去何从？（同上） {2BIO 104.3}

我们信靠上帝，深信祷告的功效和祂预言的启示，相信上帝圣工必不被拦阻。真正的基督徒是世上的光，是世上的盐。所多玛若发现有十个义人，就可以得救。在这末世，上帝圣工决不能停止，也决不会停止。（同上） {2BIO 104.4}

然后有一个很不寻常的呼吁： {2BIO 104.5}

我们还有一个最后的诚挚的请求，我们教会所有的人以及分散的弟兄们，从三月一日星期三开始，直到接下来的安息日为止的四天里，我们就这件事恳切不断地进行祷告。放下手中的事务，各个教会在每天下午一点聚会一次，安息日两次，在上帝面前倾诉他们的祈愿。

这些聚会不应受到任何讨论的影响，应以谦卑、忏悔的态度，为亮光和真理祷告，致力于在上帝的事上获得个人的新体验。 {2BIO 105.1}

在这些祈祷的日子里，我们建议大家食用非常有节制和简单的饮食。……《评论与通讯》出版社将停止工作。接下来一周将不出刊。…… {2BIO 105.2}

我们期望所有心中关切此信息的人都乐意和真诚地参与此事，我们祈愿那些对我们当下和前景尚无感触的人赶快觉醒。（同上） {2BIO 105.3}

安息日复临信徒非常热烈地响应。 {2BIO 105.4}

林肯总统于1865年3月4日，在他的第二次就职演讲时承认，战争灾难是奴隶制罪恶的结果。他是这样讲的： {2BIO 105.5}

我们深情地期望，热忱地祈祷，这场巨大的战争灾难快过去。然而，要是上帝的意愿要它继续，直到 250 年，由奴隶无偿劳动堆积的所有财富被偿还；直到皮鞭抽出的每一滴血被利剑刺出的每一滴血来偿还；三千年前说过的话现在还要这样说，上帝的审判完全是对的，是公正的。（RH 1865.3.21）{2BIO 105.6}

此时，《评论与通讯》几乎每期都登载关于征兵形势的消息，以及给被征招入伍者的劝勉。3 月 14 日的那一期刊登了乌利亚·史密斯的一篇社论，他指出，身处要职的人以及人的态度发生了显着的变化，这似乎使国家所处的立场，令联邦军队的努力得到了上帝的悦纳。有人问：{2BIO 105.7}

这个国家难道不是站在上帝能以悦纳的立场上，使自己的努力获得成功吗？让以后联邦的胜利和反叛所遭遇的灾难来回答吧。让南方邦联势力的崩溃来回答吧。让萨凡纳、威尔明顿和查尔斯顿的陷落来回答吧。让格兰特在彼得堡和里士满牢牢地箝制着反叛的恶魔，而谢尔曼则以他胜利的步伐穿过佐治亚和南卡罗来纳的心脏，给这个恶魔致命的一击，来回答吧。…… {2BIO 105.8}

未来事态会怎样发展，我们不知道。我们祷告风波平息，停止纷争。……{2BIO 106.1}

同时，我们深信上帝会按祂的方式和时间行事，所以我们坚定地盼望风波迅速平息，真理最后大声宣告，以色列不久就会得到安慰。（RH 1865.3.14）{2BIO 106.2}

灾难性的战争突然结束

4 月 19 日，罗伯特 E.李将军在弗吉尼亚州阿波马托克斯县投降。战争事实上结束了。向南和向西的一些镇压行动还在继续；但是 4 月 11 日，李将军投降的两天后，《评论与通讯》的编辑史密斯认识到，这是上帝对祈祷作出的看得见的回答，他谨慎地谈到了和平的前景：{2BIO 106.3}

里士满的陷落让忠诚的北方欣喜万分，这代表联邦军队的最终胜利，即将彻底消灭叛乱，以及随之而来的和平，没有人比守诫命的上帝子民更有理由欣喜，也没有人能比他们更能理解这种喜乐。 {2BIO 106.4}

他们在期待中看到的，不只是别人看到的立即的效果——屠杀和流血停止了。……他们看到的是预言的实现，是对祈祷的回答，是以色列伟大的牧人走到

他的羊群前的光明的象征。我们感谢上帝，我们目睹了他的手指点着我们国家的事务。(RH 1865.4.11) {2BIO 106.5}

一周后，史密斯提到对于上帝神圣的手干预国家事务的普遍的赞誉声：{2BIO 106.6}

在举国感恩之时，我们认识到是上帝的作用！这是正确的，是恰当的；因为他给我们带来胜利。但从手执大权的官员，到最卑微的平民百姓，上帝的作用得到如此广泛的认同，这是从没料到过的。(RH 1865.4.18) {2BIO 106.7}

他引用了一些支持证据，其中包括《芝加哥论坛报》，以“荣耀归于上帝”的感言结束了对格兰特胜利的宣告。底特律一位著名的演讲者宣称：{2BIO 107.1}

这是一个大喜的日子，我们应该高兴。我们占领了里士满和彼得斯堡，李将军已经投降了。听到这个消息，我的心是何等的激动，怀着何等的感激之情。……上帝与我们同在，站在我们一边，终于指引我们英勇的军队走向胜利。(同上) {2BIO 107.2}

人们普遍认为，是上帝的眷顾，加快了战争结束！四月份的《美国传道士》杂志把《评论与通讯》的读物当成一条有意义的新闻，呼吁人们在欢庆胜利的时候，注意这个强大的宗教元素——把我们伟大的胜利归因于上帝，几乎是普遍公认的。在大陆的每一个地方，在最繁忙的商贸中心，以及在教堂和基督徒家庭的祭坛周围，都同样得到虔诚的认同。幻灯打出的灿烂的字体“上帝的作为，我们亲眼目睹的奇迹，”照耀在华盛顿国会大厦上。华尔街上民众在露天加入到虔诚祈祷的行列，唱着基督徒赞美上帝的歌。这是很罕见的场面，但却是很有代表意义的事实。(RH 1865.6.6) {2BIO 107.3}

国会的一条法令指示，美国造币厂造的所有新金属印模上都铭刻上“我们信仰上帝”的座右铭有何意义？{2BIO 107.4}

有利的形势使怀雅各向教会呼吁：{2BIO 107.5}

在镇压反叛时把握动向，在突然执行时甚至超过我们的信仰，是在我们前面打开一张宽敞的门。为了加快战争的结束，数千守安息日者的祈祷上升了两个月；现在得到无误的回答，让它再上升。救主这位伟大的船长将会应允祂的子民。(RH 1865.5.9)

确立复临信徒关于战争的立场

安息日复临信徒刚刚建立教会组织，及至南北开战后，他们被迫在一个非常困难和敏感的环境中探索。他们没有指导可遵循！虽然十条诫命禁止杀生，反对亵渎第七日安息日，神权政治下上帝古时的子民们的历史并没有提供一个范例，但上帝并没有让他的余民们惊慌失措！他们祈祷、研究；当上帝通过祂的使者怀爱伦赐下勉言时，他们就听从了。然而，主并没有在一开始就明确应走的路。上一次怀爱伦笔下的指引信息发表于征兵前的 1863 年 1 月。随着时间的推移和形势的恶化，教会找到了出路。{2BIO 107.6}

人们可能认为，即便没有上帝的指引，也可以做出决定。但情况并非如此。也许有充分的理由，为使教会在世界各地的运作更能被理解，因为政府的法律结构和政治理念各不相同，故没有藉着怀爱伦的声音和文章发布普遍适用的指示。20 年后的一段话，令人确信 19 世纪 60 年代早期教会领袖所采取的立场是符合上帝的指引和美意的。这是在另一种逼迫的环境下所采取的，即在征兵的形势下。{2BIO 107.7}

在 1886 年写给教会领袖的信中，怀爱伦说： {2BIO 107.8}

你询问我们要获得按照自己良心的指示敬拜上帝的权利应该采取的做法。这有一段时间成了我心中的一个负担，无论这是否会否认我们的信仰，证明我们没有完全倚靠上帝。但我想到了上帝在过去指示我看到的许多类似性质的事，比如征兵和其它的事。我可以本着敬畏上帝的心说，尽力转移正在施加给我们信徒的压力是对的。（《信函》1886 年第 55 号，2SM 334）

南北战争结束得太快，以致不能检验出政府作出的规定，对于当兵的安息日复临信徒是否有解除兵械之效。但在第一次世界大战和后来的战争中，1864 和 1865 年所采取的步骤，为服役的安息日复临信徒解除对抗性服役，铺平了道路。{2BIO 108.1}

从联邦士兵到总会会长

（主要依据《评论与通讯》1913 年 6 月 5 日 G. A. 欧文的讣告。）

我们接下来提说及一位来自俄亥俄州的年轻人——他不是安息日复临信徒——他在战争一开始就被征召到了北方军队，他名叫乔治·A. 欧文。他 9 岁时他的

母亲去世，之后被寄托在不同亲戚家，17岁时他应征加入了联邦军队，并服役三年。1864年，他重新入伍，一直服役到战争结束。 {2BIO 109.1}

1863年，他在格兰特将军手下参与了围攻密西西比河畔的维克斯堡。欧文在谢尔曼麾下参加他的第十七次战役，于佐治亚州亚特兰大附近被俘。他被押往安德森维尔的战俘营。战争期间，在令人难以置信的情况下，一万三千名联邦士兵在那里阵亡，但乔治幸存了下来。在安德森维尔，一位战友送给他一本书，是巴克斯特的《圣徒永久的安息》，这使他改变了信仰。 {2BIO 109.2}

欧文被关押了七个月，在战争结束时获释，他开始在俄亥俄州务农。他婚后加入了公理教会，后来又加入了卫理公会。 {2BIO 109.3}

在儿子C. W. 查尔斯准备上学时，乔治捐出自己农田的一角建立了学校。不久以后，在这座校舍里，他听到并接受了第三位天使的信息。他很快就成为了自己家乡的复临信徒领袖，并担任俄亥俄州区会的司库。后来，有着四年复临信仰背景的欧文被选为俄亥俄州区会会长。 {2BIO 109.4}

他担任了四年的会长。在1901年重新组织总会之后，欧文，接着是A. G. 丹尼尔斯加入了总会。在接下来的12年里，欧文在澳大利亚和北美担任了几个重要的领导职位。他的儿子查尔斯，在后来的几年担任总会教育部干事。 {2BIO 109.5}

第9章 健康——如何保持它，如何失去它（1865年）

1864年和1865年对于安息日复临信徒来说，健康问题是仅次于战争和传福音的主题。怀雅各和怀爱伦肩负着领导他们教会的信徒——大约4000名男人和女人——改变生活习惯的责任。1865年开始的时候，他们深入开展这些材料的选择、写作和出版工作。 {2BIO 110.1}

六本《如何生活》小册子

1865年1月24日的《评论与通讯》向读者发布广告说： {2BIO 110.2}

题为《健康或如何生活》系列小册子的第一册已经准备就绪。我们希望各地的弟兄们留意这些著作，对改变生活习惯这个重要问题加以特别的关注，我们认为这是非常有必要的，能帮助人做好准备变化升天。这一系列将包括五本小册子（后来改为六本），每本64页。价格1美元，邮资已付。（RH 1865. 1. 24） {2BIO 110.3}

第一期的内容描述令人印象深刻： {2BIO 110.4}

第一册包含以下内容：1，《八级阶梯：或圣经的成圣》。……2，《‘我们的家’：或在纽约丹斯维尔三周》，记录了怀弟兄和姐妹对那里的访问过程，以及他们的所见、所闻、所想。3，《肉食》，节选自 J. C. 杰克逊医生最精彩最有影响的演讲。4，《烹饪》：包含了 20 页的烹饪食谱，包括发酵和未发酵面包、浓汤和粥、馅饼和布丁、水果和菜蔬，共一百零七种。…… {2BIO 110.5}

第一章是怀姐妹写的《疾病及其原因》，还有一些杂文附在第一期里。（同上） {2BIO 111.1}

不久之后，怀雅各宣布，六本小册子将编成一卷，他解释了出版该套小册子的目的： {2BIO 111.2}

我们分册发表这套书的目的是要第一册里就把饮食问题立即摆在我们的信徒面前，无论他们在饮食上作出哪些适于自己的改变，他们在冬季比较空的时间里都会变成最好、最安全。（RH 1865.3.14） {2BIO 111.3}

他明白要完成那六本小册子，总共要编写 384 页，这需要几个月的时间。完成后，这些书将被装订成一卷，售价 1.5 美元。 {2BIO 111.4}

怀雅各继续解释道：“健康杂志乃是为世界所做的大事。但其中一本书你就可能得读上好几年，才能了解正确生活必需的所有重要事实。（RH 1865.6.6） {2BIO 111.5}

怀爱伦的写作和阅读

正如第 6 章所提到的，怀爱伦谨慎克制自己，不去阅读有关健康的著作，也不去丹斯维尔杰克逊医生的健康机构，直到她写完一篇 31 页的关于健康的文章，并发表在 1864 年 8 月的《属灵的恩赐》第四卷上。1867 年，她更具体地写了这方面内容，提到了她工作时所承受的压力： {2BIO 111.6}

所以我在卷四中编入了异象中有关健康的最基本的要点，打算写出另一份证言，好在其中更自由地讨论已婚生活的苦与乐。出于这个考虑，我便结束了卷四（1864 年 8 月 23 日），以便将之散布到人们中间。我保留了关于健康的一些重要内容，是我没有力量或时间为卷四预备并在我们（1864 年）的东部行程期间写出来的。（《文稿》1867 年第 7 号） {2BIO 111.7}

他们一家在 8 月中旬开始了为期三个月的旅行。他们在丹斯维尔待了三个星期，然后继续履行约定，11 月 11 日“身体健康，精神愉快”地回到家中。(RH 1864. 11. 22)他们在这次为期 11 周的旅行中所承受的压力也许可以从怀雅各的文章《再次回家》中推断出来： {2BIO 112. 1}

自从我们回到家，我们就一直忙得团团转。健康问题正引起我们信徒的极大关注。所承诺的我们访问纽约州丹斯维尔的报告，会马尽快发表。…… {2BIO 112. 2}

我们还需要时间健康问题进行研究，并为我们的信徒办一些讲座。我们手上的工作增加了，打算摆脱一切不必要的负担，以便为了我们的同道在目前和将来都能以最有效的方式工作。(同上) {2BIO 112. 3}

喘了口气后，他在一篇题为《健康改良》的社论中写道，有必要以“最贫穷的人能够负担得起的价格”出版有关健康问题的刊物。然后，他宣布计划出版关于健康生活的小册子——《如何生活》——怀夫人慨然将为每一册提供一篇文章。他宣称： {2BIO 112. 4}

我们不要求具备医生那样的技能来医治病人，但要以个人的经验，根据上帝的道，从有能力有经验的健康改革者的著作中，并依据人们的实际情况，热切地希望教导他们如何保持生机，健康地生活，节省医疗支出，并更冷静地经受今世的病疾。……我们准备出版六本小册子，每本不少于 48 页，用纸封皮。(RH 1864. 12. 13) {2BIO 112. 5}

小册子完成并出版后，怀雅各写道： {2BIO 112. 6}

这些书都是怀夫人精心准备的，她在过去的六个月里几乎完全致力于这些书的编撰。她从最有能力和最好的作家中挑选了与日常生活有关的部分。她还为六本小册子的每一册写了一篇文章和，题为《疾病及其原因》。(RH 1865. 6. 6). {2BIO 113. 1}

关于她的六篇文章和所查阅的健康材料与编写《如何生活》小册子的关系，有一些猜测。对这个问题的所有肯定的唯一答案可以在她为两年后《评论与通讯》所写的文章中找到。她说： {2BIO 113. 2}

我写完《如何生活》的六篇文章后，又查阅了各种有关健康的著作，惊讶地发现它们与上帝的启示如此接近。为了呈现这种和谐，为了让我的弟兄姐妹们了

解那些有才能的作家们所提出的问题，我决定出版《如何生活》，书中我大量摘录了所提到的著作。(RH 1867. 10. 8) {2BIO 113. 3}

怀爱伦就是这样解释了她蒙指示去执行她和雅各当然健康生活教师这一职责的过程。她在异象中领受了基本的原则。在教导如何应用它们的过程中，她借鉴了按理性工作的医生的经验和建议。{2BIO 113. 4}

在园地里很受欢迎

J. N. 安德鲁斯从缅因州的诺里奇沃克写信谈到他对这些小册子的反应： {2BIO 113. 5}

我要为目前以总价 1.25 美元一套的这些优秀小册子说话。其中所包含的信息比成千上万的金币银币更有价值。 {2BIO 113. 6}

人本身乃是最奇妙的机体。他们自以为可以无视造物主所规定作为生命和健康条件的生存法则而不受惩罚。当疾病迟早要来的时候，人由于无知，就把这一切都归咎于上帝的神秘旨意，其实直接的原因是乃他自己生活中的坏习惯。 {2BIO 113. 7}

感谢上帝，我们这班人正在改变这种认识。亮光开始照耀我们。我们开始明白，节制不仅是基督徒的美德，而且是健康的真正基础，我们也正在学习节制是什么。(RH 1865. 9. 12) {2BIO 114. 1}

然后，他转向了这件事的实际方面，提出了这样一个问题：读者会怎么做？{2BIO 114. 2}

但是，我们应该怎样做才能使自己符合这些重要的法则呢？关于这一重要问题，我们能从哪里得到必要的指导呢？ {2BIO 114. 3}

我很高兴能向您介绍一本篇幅适中、内容无可挑剔的书，里面充满了关于这个有趣话题的最佳信息。《如何生活》的内容正是其标题所指。如果我的建议有足够说服力，我希望我们的每个家庭都有这本书，我要一遍又一遍地阅读，直到家里所有的人，无论长幼，都理解了它明确的常识。这本书的售价人人都能买得起，它将为那些愿意遵守其智慧之言的人带来许多倍的收益。(同上) {2BIO 114. 4}

在过去的一年里，安德鲁斯花了大量的时间在“我们的家”，了解杰克逊医生和那里其他人的教导。所以他有资格写关于《如何生活》小册子的评价。一些

守安息日的复临信徒似乎已经踏上了健康之路，但到目前为止，他们还没有完全掌握这门学科的所有重要方面。拉夫伯勒写下了这段经历： {2BIO 114.5}

当时，怀弟兄和我都从健康改良的实施中获得了身体上的好处，但也许在“休息问题”上没有吸取足够的教训，我们俩做了超乎身体负荷的工作。（PUR 1912.11.21） {2BIO 114.6}

他们发现，这些变化，尤其是饮食方面的变化，对他们非常有益，使他们增加了体力、激情和幸福感，于是他们马上利用这种高涨的情绪来增强他们的工作能力。 {2BIO 114.7}

1865 年的年会

1865 年总会大会、密歇根州区会会议和基督复临安息日会出版协会年会于 5 月 17 日至 19 日星期三、星期四和星期五在巴特尔克里克召开。约翰·拜因顿是总会大会主席。通过了关于最近的战争和总统被暗杀的重要决议： {2BIO 115.1}

鉴于在过去的四年里一场可怕的叛乱震撼了我们的土地，阻碍了第三位天使的信息的传播， {2BIO 115.2}

鉴于这次叛乱突然终止， {2BIO 115.3}

兹决定：我们怀着虔诚的感激之情，感谢上帝的手在这件事上的作为，这如同对于我们祈祷的直接回答。由于我们在重新开辟信息扩展的通道时，肩头的责任不断加重，我们再次庄严地献身于上帝号召我们从事的这项伟大事业。…… {2BIO 115.4}

鉴于亚伯拉罕·林肯，这位高尚而正直的国家最高行政长官被暗杀了， {2BIO 115.5}

兹决定：我们对失去这位“作元帅的大丈夫”（撒下 3：38），深表悲痛。他被敌人袭击时正在学习如何原谅他们，而且我们认识到这种最恶劣的犯罪暴露了奴隶主叛乱的真正性质。（RH 1865.5.23） {2BIO 115.6}

在事工方面，通过了一项决议，建议反对进行宗教辩论。因为辩论在劝人悔改方面的效果不如“传道”。鉴于战争刚刚结束，做出了涉及若干有关问题的决议： {2BIO 115.7}

在为了正义、人道和权利进行投票时，它本身是无可指责的，而且在某些时候可能是非常恰当的。 {2BIO 115.8}

我们承认人间的政权是上帝所任命的，以便在这片土地上维持秩序、正义和安宁；并使上帝的子民凡事敬虔诚实，过安静平和的生活。（同上）T {2BIO 116. 1}

与此同时，“我们被迫拒绝所有参与战争和流血的行为”，总会的执行委员会被要求准备一份声明，“依据圣经教导阐明我们对战争问题的看法”。{2BIO 116. 2}

下列决议涉及对已获自由之奴隶的责任：{2BIO 116. 3}

现在南方为有色人种的圣工开辟了一块园地，应该根据我们的能力来进入这块园地。 {2BIO 116. 4}

除了其他的事务，要求大力支持巴特尔克里克建造一个足够大的礼拜堂来容纳教会的重要会议。{2BIO 116. 5}

提名委员会提交了一份报告，推荐来年的领袖人选：会长：怀雅各；行政秘书：乌利亚·史密斯；司库，范·霍恩。他们全部当选，还任命了一个总会委员会，由怀雅各、J. N. 安德鲁斯和 J. N. 拉夫伯勒组成。（同上）{2BIO 116. 6}

随着总会大会的结束，一切都趋于正常。怀雅各和怀爱伦在继续他们的写作和其他职责的同时，也履行了一些预约。乌利亚·史密斯在6月6日的社论中描绘了光明的未来。他说： {2BIO 116. 7}

在我们中间没有威胁要撕裂身体的纷争。上帝的子民可能从来没有像现在这样团结在一起，服从使徒的训诫，一心一意，彼此相合。（RH 1865. 6. 6）{2BIO 116. 8}

爱荷华州的背叛

史密斯和密歇根的其他人都不知道爱荷华州正在酝酿的问题发展成教会内部的叛乱。（为了历史准确性，以下两句已被更新（2018年）。6月，拉夫伯勒在威斯康星州会见了怀雅各和怀爱伦夫妇之后，他们听说在爱荷华州的马里恩形势危急。在派洛特-加龙省格罗夫举行的会议上，经过最认真的努力，骚乱似乎平息了，犯错的人认了罪，并被接纳，来访的工人们就继续上路了。但是，雅各却为此付出了沉重的代价。怀爱伦写道： {2BIO 116. 9}

我们在爱荷华州的过度操劳严重损耗了我丈夫的体力。他在对付这次叛乱时的操劳具有激起他的热心的性质，使他过劳到若是谨慎明智地为他的健康考虑原不会允许他走到的地步。（RH 1866.2.20）{2BIO 117. 1}

雅各和爱伦本来希望从爱荷华州回来有短暂的休息，但他们要去对付批评和谎言，把他们的休息时间给搅了。然后，他们要穿过爱荷华州到密歇根州的孟菲斯教会去赴约，地点正在底特律的北边。由于建礼拜堂留下了债务，教会成员失去了信心。他们要见雅各。怀爱伦描述了旅程： {2BIO 117.2}

去孟菲斯赴约的时间到了，我们的身体和精神都需要休息。我们持续的过度疲劳已达数月之久。.....然而我们打起精神，半夜起来，步行约一英里到车站，登上了去底特律的火车。.....在孟斐斯的聚会是很累人的。我丈夫在这里的工作量足够让两个体力很好的人去做。他的生命活力已经极度消沉了，但他对上帝圣工的热心却敦促他自作主张地因过劳而耗尽余剩的一点儿力量。 {2BIO 117.3}

我们的聚会在星期日晚上 11 点钟以后才结束。我们午夜后回去休息，黎明就起来搭驿车去乘火车。火车晚点，我们直到过了午夜才到家。我的丈夫只睡了一会儿，第二天也不肯休息。他认为他的业务需要他在出版社。晚上发现他精疲力尽了。他的睡眠断断续续，无法恢复精神，可是我们早上 5 点钟就起来在早餐前照常去散步。（同上） {2BIO 117.4}

中风瘫痪

8 月 16 日，星期三，当他们清晨散步的时候，在伦特弟兄家停下来喝牛奶，然后走进玉米地。雅各很欣赏长得满满的穗，摘下一个开始剥皮。爱伦站在他的身边，听到一声奇怪的声音。她一看，她丈夫满脸通红；后来，她看到他的右臂无法控制地垂了下来。他想把手臂抬起来，但抬不起。他摇摇晃晃，但没有倒下去；他不能讲话。爱伦扶着他走到伦特的家里。雅各含糊不清地说着“祈祷”，并且重复了几次。爱伦后来写道： {2BIO 118.1}

我们跪下来对上帝哭喊着，上帝在我们有难的时候总是及时给我们以帮助。他很快说出赞美和感谢上帝，他能够控制他的手臂了。他的手恢复了部分功能，但没有全部恢复。（同上） {2BIO 118.2}

马上请了医生过来，但他们没有提供什么帮助；既没有做什么，也没有说什么鼓励的话。 {2BIO 118.3}

两天后，在 8 月 18 日，星期五，怀雅各躺在一张睡椅上被抬回了他自己的家。在下一个星期二出版的《评论与通讯》上登载了一则启事： {2BIO 118.4}

我们不得不宣布，本周怀弟兄突然患病，非常危险，各地弟兄姐妹听到这个消息一定很难过。14日星期一晚上，他从孟菲斯回来。…… {2BIO 118.5}

星期三早晨，他起身和怀姐妹一起去散步，这是他惯常的早晨散步。他们穿过一个弟兄的花园，他正要掰开一个麦穗，突然一阵眩晕，他的右臂无力地垂在身旁，显然，他受到了部分中风麻痹的打击。…… {2BIO 118.6}

他现在可以移动瘫痪之手的手指，并在一定程度上使用这只手；他的心思自由了，说话的能力又恢复了。虽然他这次中风打击很大，但我们认为，在上帝的祝福下，他现在大有康复的希望。（RH 1865.8.22） {2BIO 118.7}

在丹斯维尔求医

在五个星期里，雅各得到了爱伦无微不至的照顾。照顾他的还有乌利亚·史密斯夫妇、乔治·亚马登夫妇和 M.J.康奈尔夫妇（RH 1865.11.7）。在纽约州丹斯维尔“我们的家”呆过几个星期之后，怀爱伦在过去的一年里深信水的价值，它是上帝认可的治疗方法。她对于有毒的药没有信心，转向“水疗法”。但在当时，她精疲力竭，无力承担给他做“水疗法”。在巴特尔克里克没有人敢冒这个险，用名不见经传的“水疗法”来给雅各做治疗。这使她想到，把他送到丹斯维尔去。H.S.莱医生现在在巴特尔克里克，把他请来了，帮助他们作出决定。雅各应该和他一起去“我们的希尔塞德之家”。从代理编辑刊发在《评论与通讯》的启事中可以看出，同莱医生去丹斯维尔的还不只怀雅各一人： {2BIO 119.1}

一个基督复临安息日会病护小组由以下人员组成：怀雅各长老和他的妻子，J.N.拉夫伯勒长老，M.F.玛克森姐妹和《复临评论》编辑（乌利亚·史密斯）。于14日星期四从这里出发，寻求休息和健康。 {2BIO 119.2}

由最近请来的 H.S.莱医生陪伴他们，去莱医生所在的纽约州丹斯维尔。……我们也希望这些过度操劳，负担过重的上帝的仆人，在遵循基督非常重要的命令“歇一歇”（可 6：31）的时候，能分享我们忠诚的祈祷；他们过去完全忽视了基督的这一命令。（RH 1865.9.19） {2BIO 119.3}

他们安息日在纽约州的罗彻斯特停留，在接下来的一周这行人继续向南行了40英里到达丹斯维尔。据报道，怀雅各在这段旅程中表现得“非常好”。（RH 1865.9.26）。当然，他们都认识罗塞夫杰克逊医生。与他们同行的乌利亚·史密斯描述了他们的到来和所受的接待： {2BIO 119.4}

怀爱伦夫妇受到了“我们的家”主治大夫杰克逊医师的热烈的欢迎。星期四，也就是我们到达的第二天，医生给小组的成员都作了一次体检。说明了我们身体健康和体力的现状和未来的前景。 {2BIO 120.1}

杰克逊医生对于雅各的诊断是：他很幸运，他是在很辛劳的时候停下来了；要是他在相同压力的情况下呆的时间再稍长，他就会垮掉，就会完全变成一个废人；要是那样，就没法治疗。 {2BIO 120.2}

事实上，在适当的卫生条件下，他完全可以恢复，重新恢复到比过去更健康、更加精力充沛的状态。但今后一定要避免，不要再次中风，恢复的时间也会相当长，可能要六到八个月。(RH 1865.10.3) {2BIO 120.3}

乌利亚·史密斯认为，无论从理论角度还是实践角度，没有比丹斯维尔的机构更好的地方了。他告诉《评论与通讯》的读者，只要丈夫还那里，怀爱伦就会一直和他在一起。在医疗机构附近找到了一座小屋被发现，怀雅各夫妇就住在楼上，治疗开始了。他们每天都在户外散步。史密斯和拉夫伯勒继续休息和治疗。 {2BIO 120.4}

当怀雅各夫妇去丹斯维尔寻求医疗帮助时，信徒中有一些人认为，他们已经放弃了上帝会在祷告后使怀雅各恢复健康的信念。“不是这样的，”怀爱伦写道： {2BIO 120.5}

我们并不想轻视上帝已使我们力所能及的恢复健康的方法，同时我们也感到上帝是超乎一切的，祂既提供了水疗法，就希望我们使用这种疗法来帮助受虐待的自然机能恢复其被耗尽的精力。我们相信上帝会赐福我们正在健康方面做出的努力。我们并不怀疑上帝能行奇事，在片刻之间就使我丈夫恢复健康和活力。然而要是祂这么做，我们岂不是就会有再次犯罪的危险——通过长时间不节制的操劳来滥用我们的力量，给自己的带来更糟糕的状况吗？ (RH 1866.2.20) {2BIO 120.6}

她以哲学的眼光看待这一情况，注意到有关因果关系的某些原则： {2BIO 121.1}

我们若是违背生命律，就必受到惩罚。苦难或多或少都必随着每一次违犯自然律而来。然而当我们悔改自己的过犯，并且认真地开始改革的工作时；当我们尽我们所能地挽回自己的错误，通过置身于尽可能最佳的条件中来重新获得我们

在自己的热心中所丧失的力量时；我们就是恰好处在可以运用对上帝的信心并求祂为我们做我们自己做不了的事情的境地。{2BIO 121.2}

我们可以倚赖上帝的应许，相信祂的能力会修复哪怕自然机能已经损坏了的身体机构，我们会被安置在能够更聪明地再次在上帝的圣工中操劳的地方，明智地保持上帝赐给我们的力量而不是藉着过劳来削弱它。（同上）{2BIO 121.3}

娱乐和消遣

虽然怀雅各和怀爱伦非常欣赏“我们的家”的治疗方法，但他们不喜欢那些用来让病人的思想摆脱他们身体痛苦的手段——跳舞、打牌和看戏。他们缺席了杰克逊博士上午的大部分讲座，首先是因为房间过热，但主要是因为医生的理论所引起的思想斗争。怀爱伦写道：{2BIO 121.4}

当杰克逊医生详述健康问题，我们太感兴趣，以致对我们疲倦的头脑没有益处，因为我们的思想会启程，将杰克逊医生的哲理与我们已经从更高的无误权威那里领受的我们头脑中的既定事实相比较。……{2BIO 121.5}

此外，当杰克逊医生和其他医生进而设法支持一些从我们的宗教立场无法接受的理念，尤其是关于娱乐和消遣……等活动的时候，我们看不出他的宗教教导与《新约》中记载的基督的教导有什么和谐之处。（同上）{2BIO 121.6}

有一天，怀爱伦在浴室接受治疗时，有人请她和其他人为即将到来的一场舞会拉小提琴的人付钱。当她写到这件事时，她引用了她的部分回应：{2BIO 122.1}

我跟随耶稣的脚踪。……这种舞蹈被认为是保持病人精神的必要条件，但是你没有注意到，那些跳舞的人，在之后的一两天里会无精打采，有些人甚至不能从床上起来吗？……{2BIO 122.2}

这里有一种观点认为我们的宗教信仰过于强烈，所有我们成为病人。我不愿承认，也不能承认这一点。你见过我沮丧、沮丧、抱怨吗？我有一种信仰，禁止这样做。……对基督徒品格和基督教侍奉真正理想的误解，导致了这样的结论。正是因为缺乏真正的宗教，才会产生忧郁、沮丧和悲伤。虔诚的基督徒总是寻求效法耶稣，因为成为基督徒就得像基督那样。……{2BIO 122.3}

半途而废，贪爱世界，喜欢自我，热衷轻浮的娱乐，会使你成为一个胆怯懦弱的仆人。这样的人离开基督很远。真心诚意、心甘情愿地服事耶稣，会产生一

个充满阳光的信仰。最亲近基督的人不会忧郁。……我们需要更多的基督，更少的世俗；多一点基督，少一点自私。（《文稿》1867年1号）{2BIO 122.4}

过了一段时间，怀爱伦夫妇住到了一楼的一个公寓。有时候他很舒坦，有时候他很难受。当受到极度的神经过敏的搅扰的时候（这种症状伴随着他的疾病），他觉得他丧失了勇气。但舒坦的日子远多于难受的日子。10月23日，莱医生寄给《评论与通讯》一份报导，报导了他所取得的进展：{2BIO 122.5}

从他来这里后，虽然大有起色，在逐渐恢复，但离完全复原还很远。为了使他完全恢复，绝对有必要让他至少用几个月时间来实现这个特殊的目标。为了成功地实现这个目标，他需要休息、简单的饮食、明智的沐浴、适量的户外运动，要有最愉快的居住环境；因此，他的家人应该在这里和他在一起。他还应该有一辆由他掌握的马车，这样，在天气情况好的时候，每天可以乘车出去走走。（RH 1865.10.31）{2BIO 122.6}

他写道，怀爱伦在照顾她丈夫时付出了辛勤的劳动。他觉得，她应该有帮手；她自己也要接受几个月的治疗。他希望把现在怀爱伦家庭中处于一个极其重要位置的埃迪莉亚·帕滕——现在已经是范霍恩夫人，送到丹斯维尔来。{2BIO 123.1}

莱医生的建议被认真地采纳，因为每个人都愿意为加快雅各的恢复尽点力。11月7日，埃迪莉亚·范霍恩和孩子们——埃德森和威利，离开巴特尔克里克；第二天，怀爱伦家在丹斯维尔团聚了。马车和马匹也安排好了，这样，雅各就可以增加体力活动。{2BIO 123.2}

怀爱伦全家现在每周的消费达40美元，拉夫伯勒是20美元。教会没有资助患病教牧人员的计划，因此复临同道们慷慨解囊，送到巴特尔克里克来帮助减轻负担。六周后，史密斯和拉夫伯勒完全康复了，但拉夫伯勒还继续留在那里给怀爱伦家帮忙。{2BIO 123.3}

早晨、中午、晚上的这些时间，他们聚在一起诚恳地为怀雅各祈祷，但他恢复得很慢。怀爱伦的记录是这样解释的：{2BIO 123.4}

我丈夫很少能得到休息，或者晚上睡一个好觉。他患有严重的神经过敏。我不能够在他的房间做针线活或者编织，谈话也很少，因为他容易激动不安；他的大脑混乱到不能忍受。他需要持续地照顾，上帝根据我的需要给了我力量。……{2BIO 123.5}

许多个晚上，当我的丈夫由于疼痛不能休息或者入睡，我在深夜起床，跪在上帝面前虔诚地祈祷，请求祂承认我们是祂所爱的、所照顾的人——我的丈夫会认识到祂的圣灵的抚慰的影响，能休息入眠。……我有证据证明，上帝听了我们的祈祷。我丈夫很快就安静入睡了。（RH1866.2.27） {2BIO 123.6}

随着十二月的到来，全家人都知道，他们不得不在狭窄的住处忍耐上一个冬天了。雅各的恢复很缓慢，有时他灰心丧气，他想他会活不下去了。关于他这种无益的转台，怀爱伦写道： {2BIO 124.1}

我感到事态严重。我片刻也不相信我丈夫会死。但是要怎样使他生出信心能有这样的感受并且说：“我不会死，而会活着宣扬主的作为”呢？那天晚上是我在他生病期间经历的最痛苦的一夜。我没有睡觉，而是在心里思考着我们未来的道路。此前我并没有想到过离开丹斯维尔。我看到曾支持着我丈夫的勇气、盼望和轻快的精神在衰退。 {2BIO 124.2}

在他生病期间，我一直得到显著的扶持才受得了焦虑和对他的照料。他很体谅我的健康和体力。但他的病情需要不断的关照。我知道在丹斯维尔没有一个人能取代我的位置……我认为这不是一个任务，而是我的一个特权。我几乎一辈子都是一个病人，他在我受苦时温柔地耐心地同情、守护、照顾了我，而今轮到我来稍微报答一下我所得到的仁慈关照了。（同上）{2BIO 124.3}

怀爱伦知道她不能像在丹斯维尔那样在整个冬天实行她的计划了。她认为他们应该回到巴特尔克里克。 {2BIO 124.4}

我想到我们在巴特尔克里克又大又方便的房子，房间又高又通风，便问自己这个问题：要是我们在自己家里，岂不是会在健康方面取得更为迅速的进展吗？我想到了我们炉子上的大热水池，随时可以使用，还有我们巨大的软水池，地窖里的过滤器，我们各种各样的浴盆，和装有火炉的浴室。 {2BIO 124.5}

但比较而言，所以这些便利的条件在我心中都没有多少分量，因为我渴望趁着我还能做到的时候让我丈夫回到他受过考验的弟兄们中间，以便他们发现他仍在岗，他们认识他，曾因他的操劳而受益，了解他辛劳从事上帝工作的恒心和热心。他的忠心弟兄们能用祈祷和信心同情他、帮助他。（同上） {2BIO 125.1}

但是，她不相信她独自做出的判断是对的。她祈祷上帝给她指引，不让她走错一步。在祈祷的时候，她深信必须把雅各带回到他能去的弟兄当中。她与莱医

生交谈。他告诉她，不能把雅各带回家去，因为他经受不住旅途的劳顿。随后，她与杰克逊医生交谈。他认为，完全可以试试，采用轻松的行程。她从拉夫伯勒那里寻求劝勉，他首先对于这种突然的举动感到非常惊讶，但看到有一定的道理。雅各无意中听到她们的对话，满怀热情地希望马上就动身。当天晚上，他们就收拾行李，九点钟之前就收拾好了。{2BIO 125.2}

第二天早上的毛毛雨并没有阻止他们。他们匆匆忙忙吃过早饭，就动身去七英里外韦兰的车站，搭上了去罗切斯特的火车。在那里，他们和布拉德利·拉姆森一家住在一起，后者住在离城市三英里的地方。(JNL, PUR 1912.11.21)那天是12月6日，星期三。{2BIO 125.3}

但是怀爱伦不能不怀着感激之情和感激之词离开丹斯维尔。她写道：{2BIO 125.4}

我将永远心怀感激地纪念“我们的家”的医生和医护人员对我们的仁慈关注和尊重。浴室的服务员和餐厅的侍者都尽量满足了我们的需要。他们似乎都渴望尽力使我们与他们待在一起的时光幸福快乐。(RH 1866.2.20) {2BIO 125.5}

不久，雅各提议派人到缅因州去请J. N.安德鲁斯长老、到奥尔科特去请林赛夫妇并到罗斯福去请那些对上帝有信心、感到有责任来为他祷告的人。这些朋友应邀而来。{2BIO 125.6}

我们十天之久有特别而恳切的祷告时辰。大家在这些祷告时辰都大大蒙福。他们不仅感到有负担为我的丈夫祷告，而且有负担为自己祷告。.....我从未在祷告中享受过更大的自由。我们确信我们的请求得到了垂听。.....我丈夫在斗胆相信上帝并倚靠祂的拯救之能时常常特别蒙福。.....那似乎是与黑暗权势的一场斗争。有时我丈夫战兢的信心会握住上帝的应许，于是就会享有美好而宝贵的胜利。然后他的思想似乎又沮丧了，太软弱以致不能守住他曾取得的胜利。.....我感到确信，我们必要从苦难的熔炉中出来，被炼净。(RH 1866.2.27) {2BIO 126.1}

12月25日的重要异象

每天早晨，这些人在罗切斯特安德鲁斯的家里聚会；下午，他们到兰姆逊家里去，在那里，他们和雅各一起祈祷。这成为他们每日的常规，一直延续到12月25日。怀爱伦描述了那天发生的事：{2BIO 126.2}

圣诞节傍晚，我们正在上帝面前自卑并且恳求拯救的时候，天上的亮光似乎照耀在我们身上，我便被笼罩在上帝荣耀的异象中。我似乎被迅速带离地球到了天上，那里尽是健康、美丽和荣耀。音乐的旋律落入我耳，音调优雅、完美、迷人。..... {2BIO 126.3}

于是我便蒙召注意世上发生的事，我不打算在这里讲，以后某个时间可能会讲。我看到我丈夫的病情是有希望的，详情将在以后介绍。（同上） {2BIO 126.4}

在叙述这段经历许多年后，拉夫伯勒说道： {2BIO 126.5}

她向我们提到这次异象时，说：“撒但的目的是要毁灭我的丈夫，把他带到坟墓。通过这些虔诚的祷告，他的魔力被摧毁了。 {2BIO 127.1}

“我看到，撒但非常愤怒，竟然有这么多人，连续三个星期为上帝的这位仆人虔诚地祷告。现在，撒但打算对雅各发起猛烈攻击。我被告知，对你们说，‘靠近上帝而生活，以随时预防不测。’”（PUR 1912.11.21） {2BIO 127.2}

怀爱伦在异象后不久，就报导了这件事；这对雅各是一种鼓励！“然后我丈夫提议我们在下周一，就是新年（1866年1月1日）的傍晚回到巴特尔克里克。.....我感到有证据表明主会在我们的旅程中与我们同行，把我们再次安全地带回家。”（RH 1866.2.27） {2BIO 127.3}

第 10 章 受拘束的痛苦之年（1866 年）

怀爱伦写道：“1865年12月25日，在纽约州的罗切斯特，我蒙指示看到关于上帝子民的许多事，都是与祂在这些末后日子的圣工有关的。”（1T 533）这一综合性异象构成了她1866年的许多活动和1867年的写作的基础。 {2BIO 128.1}

她在1866年做的和说的一些事情被她在巴特尔克里克的同伴所理解，但有些却被极大地误解了。那是非常艰难的一年，上帝以祂无限的智慧，在那个圣诞节给了她指示和忠告，并先让她访问了天国的境界，“那里尽是健康、美丽和荣耀”。她听到了天堂的音乐，“优雅、完美、迷人”。在为《评论与通讯》的读者写这篇文章时，她宣称： {2BIO 128.2}

我蒙允许享受一会儿天国的这幅美景，然后便让我注意到这个黑暗的世界。（RH 1866.2.27） {2BIO 128.3}

她已经照顾怀雅各四个多月了，但是她和其他人都没有看到他们所希望和祈祷的进步。为什么？未来会怎样？答案就在这个异象中：“我看到我丈夫的病情是有希望的，详情将在以后介绍”（同上）{2BIO 128.4}

她在得到异象的第二天写下了这些细节，但直到 1867 年 10 月，《证言》第 13 辑才发表。这个异象现在收录在《证言》卷一第 612-620 页。她写的话要根据当时前后两年的发展背景来理解。以下是一些摘录：{2BIO 128.5}

我蒙指示看到上帝让这场苦难临到我们，是要教导我们许多在这么短的时间内别无他法可以学到的东西。我们去丹斯维尔乃是祂的旨意。要是我们不去，我们的经验就不完全。.....{2BIO 129.1}

他们关于侍奉上帝和宗教生活的影响和教导是与我们救主及祂门徒们的教导截然相反的。他们藉着言传身教降低了虔诚的标准。.....{2BIO 129.2}

我看到，就疾病及其治疗来说，我们在丹斯维尔的机构是美国最好的健康机构。可是领导者不过是人，他们的判断不总是正确的。.....{2BIO 129.3}

我看到我丈夫和我自己不能在那里得到许多益处，像那些有不同的经历和信仰的人能得到的一样。天使说：“上帝并没有计划祂为一个特别的目的所拣选，要做一项特别工作的仆人的心被任何一个活人控制，因为那唯独是祂的特权。”{2BIO 129.4}

当我们在丹斯维尔时，上帝的天使保守了我们。他们曾在我们周围，在每个时辰支持着我们。但时候到了，我们既不能有益于人也不能受益，于是曾与在那里同住的光密云柱就离开了，我们只有离开那里并到罗切斯特的弟兄们中间才能得到安息，光明的云柱停留在罗切斯特。（1T 614-616）{2BIO 129.5}

然后蒙指示为什么上帝要他们离开丹斯维尔的两个原因：1. 雅各在软弱的时候，必须凭着信心走出去，到能帮助他忍受苦难的弟兄中间去。2. “要是祂高兴彰显祂的能力使我康复，医生们就会取走本应归给上帝的荣耀。”（1T 617）{2BIO 129.6}

完全复原的应许

天使在异象中说：{2BIO 129.7}

“上帝将在使祂仆人康复的事上得荣耀。上帝已经听了祂仆人们的祈祷。祂的膀臂在祂受苦的仆人以下。上帝一直掌管着这事，祂的仆人虽然受着痛苦，却

必须消除他的恐惧、焦虑、怀疑和不信，安静地信靠伟大而满有恩慈的上帝，祂正怜悯、深爱、关怀着他。 {2BIO 130.1}

他将与仇敌有冲突，但总应因想起一位比仇敌更强的在照管着他而得安慰，而且他无需害怕。凭信依赖上帝已乐于赐下的证据，他就会光荣地在上帝里夸胜。” (1T 617, 618) {2BIO 130.2}

有两件重要的事引起她注意： {2BIO 130.3}

我看到主正在赐给我们一种经验，这种经验对我们将来参加祂的工作具有最高的价值。.....I

我看到上帝正在装备我丈夫去从事严肃神圣的改良工作，就是祂计划要在祂子民中进行的工作。重要的是，传道人应该就节制的生活给出指示。他们应该说明饮食、工作、休息和着装与维持健康的关系。凡相信末世真理的人都要在这事上有所作为。(1T 618) {2BIO 130.4}

但积极的信心是雅各所需要的。如果他没有尽到自己的职责，完全康复的希望就很小了。她写道： {2BIO 130.5}

我蒙指示：我丈夫的情形在某些方面与那些等候安舒之人的情形相似。他若是等着上帝的能力临到他的身体，好使他在做出与信心相称的努力之前就觉得自己得了痊愈，说，当主医治我时，我就会相信并且做这事或那事，他就会继续等下去而不会实现任何改变，因为上帝的应许只实现在那些相信然后依照信心而行的人身上。 {2BIO 130.6}

我看到他必须相信上帝的话，祂的应许是他可以去支取的，祂的应许也决不会落空。他应该凭信心走出来，依赖上帝已乐于赐下的证据，尽可能地行到成为一个健康人的地步。天使说：“上帝必支持他。他的信心必须因着行为得以成全，因为只有信心就是死的。信心必须由行为支持。活泼的信心总是藉着行为表现出来的。” (1T 619) {2BIO 130.7}

她蒙警告她的丈夫会有什么反应，以及一些未来的问题，在接下来的几个月里，她经历了那些她受到警告的事情： {2BIO 131.1}

我看到我丈夫会畏避作出与他的信心相称的努力。对他自己病情的担心和忧虑使他胆怯了。他看外表，看身体不舒服的感觉。天使说：“感觉并不是信心。信心是单纯接受上帝的话。” {2BIO 131.2}

我看到我丈夫必须本着上帝名和力量抵抗疾病，并且藉他自己的意志力超越他自怜的感觉。他必须奉以色列上帝的名和力量，坚持维护他的自由。他必须尽可能地停止思想和谈论自己。他应当高兴快乐。（1T 620）I {2BIO 131.3}

只有在充分理解了怀爱伦在圣诞节的景象中所看见的，才能对她在 1866 年和 1867 年照顾她丈夫的过程有一个公正的理解。 {2BIO 131.4}

这些都是 12 月 26 日在罗切斯特写出来交给怀雅各阅读的。（1T 613）在这种力量下，他鼓起勇气继续他的旅程，尽他所能去前往巴特尔克里克。新年的第一天，是他们启程的日子。安德鲁斯提出，他送他们去巴特尔克里克；但爱伦回答说，她希望他们自己走，相信上帝会支持他们。一些朋友陪伴他们到火车站，给他们送行。怀爱伦写道： {2BIO 131.5}

我们感到上帝的天使在我们周围。我们舒适安全地到尼亚加拉瀑布换了卧铺车厢。……我感到责任很重，不能多睡。这句话“温柔的天使在我周围滑翔，耀的盼望在我周围徜徉” 夜间多时在我心里萦绕。我的丈夫早上起来觉得比平时都好。他很愉快，很有勇气。（RH 1866.2.27） {2BIO 131.6}

到巴特尔克里克已经很晚了，朋友们在迎接他们，并把他们护送到家；一个准备得很舒适的家在等候他们。5:00 的时候，他们已坐在了餐桌边，教会的妇女为他们准备好了丰盛的晚餐。整个晚上，雅各休息得很好；周末参加了教会的礼拜。爱伦写道： {2BIO 132.1}

他虽然虚弱，还是步行去了礼拜堂，讲了约三刻钟。我们还参加了晚上的交流会。主加给了他力量，因为他凭信心走了出来。我们很感激上帝，因为我们又在巴特尔克里克我们亲爱的人们中间了。当我的丈夫第一次患病受苦时，他们感到打击落在他们自己身上了。他们以我们的苦难为他们自己的苦难。他们忠心地站在我们身边。（同上） {2BIO 132.2}

每周都有许多信徒聚会，为他的康复祷告。她在 2 月底的报导中指出： {2BIO 132.3}

我的丈夫在改善。他没有那么多的紧张、焦虑和恐惧了。他也不怎么疼了，但我们还看不到他长肉。他的胃开始有力量了，能更好地消化食物了。他现在正在慢慢地尝试节食——吃些水果。他的胃口很好，很享受他的食物。天气还不利于他多多乘车或步行。我们利用每一个宜人的天气，带他出去在乡间乘车旅行数

英里。他有一天乘车八英里去了高兹马可弟兄家，吃了午餐并在当天返回。（同上） {2BIO 132.4}

怀爱伦用胜利的话语结束了她的报导： {2BIO 132.5}

我毫无疑问地相信我的丈夫会完全恢复健康。主是支持我们的，赞美祂的圣名！

尽管撒但设法痛痛地压制我们，但救助之力已加在那比他更有能力的一位身上，奉我们伟大的拯救者耶稣之名，我们必定得胜。（同上） {2BIO 132.6}

报导恳求信徒为雅各祷告，并祈求上帝赐给她支持的恩典。 {2BIO 132.7}

在丹斯维尔的讲座和其它劝导中，医生们都强调了那些因过度劳累而衰弱的人作全面身心休息的重要性。提出的理论是病人的大脑应该专注于消遣和娱乐，祈祷场所对于恢复健康几乎没有帮助。在回到巴特尔克里克后的几个月里，怀雅各发现很难用这种观点来代替怀爱伦从异象中所领受的，需加以坚持的正确方法之光。 {2BIO 133.1}

呼吁召开 1866 年年会

怀雅各并不是唯一一个丧失活动能力的圣工工作人员。大仇敌似乎一心要使教会的工作陷于瘫痪。内战结束时预期的圣工推进没有实现。教会工人中的一些关键人物由于生病而无法继续园地工作。教会领袖在 4 月 10 日宣布定于 5 月 16 日召开第四届总会大会、5 月 17 日召开密歇根州区会年会和 5 月 18 日召开基督复临安息日会出版协会代表会议，这些会议的前景都不容乐观。从 5 月 19 日安息日到 5 月 21 日星期一都有礼拜活动。《评论与通讯》编辑乌利亚·史密斯在日程安排上补充了以下声明： {2BIO 133.2}

本周的《评论与通讯》所预告的会议将于 5 月 16 日至 21 日在巴特尔克里克举行，不是大型的聚会。……巴特尔克里克教会目前的情况不适于举办大型聚会。因此，预计各个会议将主要由代表参加。将为所有出席会议的人提供食宿。（RH 1866.4.10） {2BIO 133.3}

接下来的一周，社论版把原因讲得很清楚。在题为“上帝目前与祂子民的关系”的文章中，描述了这种的悲惨的情形： {2BIO 133.4}

在过去的一年里，真理的传播并没有出现特别的上升，相反，真理的传播也只是平平无奇；不但没有增加做事的人，许多工作效率高的人，有的完全崩溃了；

有的在某些方面受到折磨，使得他们失去信心，或者影响了他们的工作。在昌盛的时候，我们列举幸事；现在，当我们身处逆境、蒙受耻辱的时候，让我们列举我们的灾难。 {2BIO 133.5}

列举了 13 个点，或病、或死、或其它不幸。社论说： {2BIO 134.1}

所有这些，都是自上次大会以来发生的；所有这一切，预示着什么？要是上帝定意要通过这些事情给我们一些重要的教训，我们就要迅速学习，刻不容缓。（RH 1866.4.17） {2BIO 134.2}

由于感觉到要从上帝那里得到直接帮助，总会委员会指定四天的时间进行禁食和祈祷，从五月九日星期三，到安息日结束。会议不组织讨论，教会的谦卑、禁食和祈祷，是这次会议的主要特征。放下各种工作；各个教会的成员每日下午 1:00，安息日的上午和下午都要举行集会。以下告诫是关于禁食的： {2BIO 134.3}

在这些祈祷的日子里，我们建议所有人按照但 10:3 中所讲的，吃节俭简单的饮食；健康状况允许的人，或者自己认为有必要的人，可以或多或少地禁食（同上）。 {2BIO 134.4}

这些时间要用在默想、自省和祷告上。总会委员会发出特别呼吁，敦促说： {2BIO 134.5}

我们要呼求主复兴祂的圣工，不再指责祂的子民，使祂的仆人康复，让信息走向最终的胜利。……我们面临危机，唯有主才能拯救我们，愿我们不停滞不前，並得见祂的救恩。我们相信祂会听我们的呼求，再一次为祂的子民伸出祂的膀臂。（同上） {2BIO 134.6}

各个教会的反响热烈。J.N.拉夫伯勒报导巴特尔克里克的情况： {2BIO 135.1}

在为上帝子民的复兴，为上帝的仆人康复祈祷的这些日子里，人们的精神振作；我们所有的人都明显感觉到，上帝在慷慨地赐予我们圣灵时对我们说，“是的，我接受你们，并且会为你们工作。” {2BIO 135.2}

怀弟兄身体状况很差，很少参加我们的会议，然而他表达了对信心祷告的信念。在过去见证了他试炼和重担的上帝子民，觉得有必要把他的情况的作为他们祷告的特别主题。上帝为祂的仆人作工。祂回应祈祷，就大大赐福。我们相信仇敌的势力已经被摧毁。（RH 1866.5.15） {2BIO 135.3}

拉夫伯勒报导的最后一句话反映了一种普遍的感受，即撒但试图摧毁怀雅各布。怀爱伦的这一观点是坚定的，因为她已经看到了这一事实。(PUR 1912. 11. 21) {2BIO 135. 4}

1866 年总会会议

5 月 16 日星期三上午，基督复临安息日会第四次总会大会开幕。会长怀雅各没有出席，约翰·拜因顿应邀主持会议。作为密歇根区会的会长，拉夫伯勒驻扎在巴特尔克里克，他报导说，这次会议比以往任何一次会议都多完成了三分之一的事工。他补充道：{2BIO 135. 5}

在大量的事工中，听不到刺耳的声音。会堂项目(为巴特尔克里克建造新教堂)和保健院(建议基督复临安息日会建立并运营一个医疗机构)等，加上年度工人会议，对传道士和委员会给予大量的关心和照顾。我们公布这各样的事工、得出结论的时候，确实感受到上帝对我们赞许的微笑。我们坚信上帝仍在带领祂的子民。(RH 1866. 7. 10) {2BIO 135. 6}

会议记录只保存了事工会议的情况。提名委员会推荐总会职员：会长：怀雅各；行政秘书：U. 史密斯；司库，I. D. 范霍恩；还有一个由怀雅各、安德鲁斯和拉夫伯勒组成的执行委员会。决议要求在巴特尔克里克建造一座大小合适的礼拜堂——这是当地的第三座教堂。安德鲁斯受命写一篇文章“阐述关于战争问题的圣经教义”。当然，还有其它事情，尤其是有关健康和得体着装的决议。巴特尔克里克教会合适的着装作了明确的规定；会议对其作了一些修改后推荐给各教会。 {2BIO 136. 1}

健康改良的问题仍然是头等大事。《评论与通讯》就这个问题发表了一些文章，一些坚定的信徒报告说，采纳了健康改良的原则，效果良好，怀爱伦也就这个问题在会议上发言。会议关于这一点的决议如下： {2BIO 136. 2}

鉴于健康问题如今在作为我们這班人中间引起了很大的关注，我们现在正在学习的伟大真理是：养成良好的生活习惯乃是预防疾病或从疾病中康复的正确方法。 {2BIO 136. 3}

兹决定：这次会议要求我们的 H. S. 莱医生弟兄通过《评论与通讯》发表一系列关于健康改良的文章。我们认为他完全有能力这样做。 {2BIO 136. 4}

兹决定，我们认可怀姐妹在证言中提出的健康改良，是上帝此时赋予我们义不容辞的工作之一，我们保证按照这些原则生活，并将尽我们最大的努力使他人认识到这些原则的重要性。(RH 1866. 5. 22) {2BIO 136. 5}

一年以来，教会在出版的六本《健康（怎样生活）》的小册子里，提出了健康原则的基本概要。各种健康问题著作的精选已经发表在《评论与通讯》中。在一些非常肯定性的文章里，平信徒报告了他们个人的经历。其中一篇题为《饮食的影响》的文章，是约瑟夫·克拉克写的，他是一个相当富有和有影响力的农民。他在文章中说： {2BIO 136. 6}

在最近一期《评论与通讯》中，E. 古德温弟兄谈到了关于留意我们饮食重要性的最新证言，他强调了这与得胜的重大关系。对于此我要说阿门。{2BIO 137. 1}

大约两年以時間裡，我和家人尝试了每天两餐的方法（见附录 C），在此期间，我们没有使用任何肉类，我们既不饮茶，不喝咖啡，也不食用任何味道浓烈的食物，只吃了很少的鱼。我们食用谷物、水果和蔬菜。这样做的令我们性情平和、头脑清晰、情绪稳定、精力增强、身体更好地服从于大脑。{2BIO 137. 2}

我感到自己仿佛着带着新的希望和信念的力量进入了一种新的生活。的确，如果没有这方面的经验，我很难相信食物的质量和吃饭的间隔会对人的状态好坏产生如此大的影响。(RH 1866. 3. 27) {2BIO 137. 3}

在描述自己和家人的经历时，这个经常给《评论与通讯》投稿的人似乎非常激动。他写了自己如何在农场的试验，结果是有力量做更多的工作，更少的疲劳，而且做得更好。他继续说： {2BIO 137. 4}

现在，距我们开始实行这个方法已经快两年了，在各种天气里，在收获和收割的漫长日子里，在冬天的短暂日子里，无论是用犁还是用锄头，无论是用斧头还是铁锹，我们都可以任何时候工作。我发现相比以前一天三顿再加午餐，现在却没有以前那样饿了。我每一顿饭没有吃的更多，即使如此，饥饿时晕厥给我带来的麻烦也没有以前那么多了。{2BIO 137. 5}

起初，我对这个方法的良好效果非常满意，以至于我担心这只是出于热情的缘故，随后会有不良反应。但清楚的现实是，从这两年的经验来看，结果仍然比我们头脑中最热烈的梦想所描绘的要好。附近的其他人对这个方法也有同样的看法，我希望他们也能证明这一点。（同上） {2BIO 137. 6}

他以提到“《评论与通讯》编辑部所发表题为《如何生活》的文章”结束了自己生动的描写，并补充说，“人离不开这种方法，要赶快传播开来。冒昧地说，作为基督徒决不应同茶、咖啡、猪油和烟草沾上关系。” {2BIO 138.1}

很明显，教会已经开始感受到这种新的、令人鼓舞的生活方式所体现原则的高涨情绪。但这仅仅是个开始。 {2BIO 138.2}

约翰·马特森的报导

约翰·马特森是第一次来巴特尔克里克参加年会的，他拜访了怀雅各。他报导说： {2BIO 138.3}

我看见他抱病跪下，就拉着他软弱的手，情不自禁地哭了。他像一棵高大的橡树，经受住了许多寒冬的风暴，但是一场残酷的龙卷风折断了它的四肢，甚至松动了它的树根。（RH 1866. 5. 29） {2BIO 138.4}

仅从马特森的报导中我们就能看到巴特尔克里克接下来几天的景象： {2BIO 138.5}

在接下来的安息日（5月19日），再次指定禁食和祷告。贝约瑟兄弟主持会议。上帝的平安从他的脸上流露出来。热烈而一致的恳求上达施恩的宝座。我们没有停顿，直到怀弟兄来到我们中间，证明主已经解开了他的手。当他赞美上帝的时候，他的眼中闪现出喜悦和希望，所有的人都和他一起赞美。……第一天下午，他参加了会议，并在会议期间逗留了一段时间。第二天，他参与了传道士会议的讨论。（同上） {2BIO 138.6}

第二天，也就是5月22日（星期二）出版的《评论与通讯》刊发了一篇来自怀雅各本人的鼓舞人心的封底短文，首先报导了他的一些痛苦经历，包括瘫痪性中风后的极度紧张，然后是他目前经历的变化： {2BIO 138.7}

在过去的九个月里，如果没有某种形式的人工加热，我们就无法获得睡眠。……在过去的五个月里，我们每天只睡一个小时，而且经常被不愉快的梦所打扰。（RH 1866. 5. 22） {2BIO 138.8}

但他在报告快要结束时写道： {2BIO 139.1}

自从5月19日安息日禁食和祈祷以来，我们已经有两个晚上比前两个星期睡得多了，我们的脚没有使用人工加热就暖和了，这是前九个月以来没有的。（同上）

他在結束時說：“我們因着信得健康之福，這信心我們要用自己的行為表顯出來。” {2BIO 139.2}

怀爱伦特呼吁复兴健康改良

那个安息日，标志着怀雅各经历的一个转折点，怀爱伦在北华盛顿街西侧支起的密歇根帐篷里讲了两次话，那里距离出版社大约有半个街区。在早上的礼拜上，她的主要讲健康改良，她的演讲是对教会的挑战。很可能是宣读了她所写的东西。在提到 1865 年 12 月 25 日她在罗切斯特接受的异象时，她说道： {2BIO 139.3}

我蒙指示看到我们守安息日的人忽略了遵行上帝所赐健康改良的亮光。仍有一项大工摆在我们面前。我们作为一班子民太落后了，没有遵行上帝所启示引导我们的天意。 {2BIO 139.4}

我蒙指示：健康改良的工作几乎还没有开始。虽然有些人深有感触并且在工作中将自己的信心付诸了行动，但有些人却仍旧漠不关心，在改良上几乎还没有迈出一步。..... {2BIO 139.5}

我蒙指示，健康改良乃是第三位天使信息的一部分。它与第三位天使信息紧密相联，就好像人的臂和手与身体的结合一样。我看到我们作为一班子民必须在这项大工上取得进步。传道人和平信徒必须一致行动。上帝的子民没有为第三位天使的大呼声作好准备。他们为自己有一项工作要做，是他们不该留给上帝去为他们做的。..... {2BIO 139.6}

为了适于变化升天，上帝的子民必须认识自己。他们必须了解自己的身体结构，好使他们能与诗人一同惊叹：“我要称谢你，因我受造奇妙可畏”（诗 139:14）。他们应该始终使食欲服从道德和理智器官。身体应当作心智的仆人；心智不应作身体的仆人。 {2BIO 140.1}

我蒙指示看到，若是我们摆正与生命的关系而确保健康，就有一项比我们所想象大得多的工作摆在我们面前。（1T 485-487，发表于 1867 年） {2BIO 140.2}

呼吁建立对保健院

她在继续呼吁健康改良时说：“世上的男女必须得到教导，而传道人和信徒们也当感到自己有责任向别人倡导和深入传扬这道理。我蒙指示，我们应该为受苦的人和想学会如何照顾自己身体的人提供一个家，好使他们预防疾病。（1T

489) 毫无疑问, 听众中有人提出质疑: 这少量的人和有限的资源, 如何能开办一个医疗机构? 但在结束演讲之前, 她宣布: {2BIO 140. 3}

我们的信徒应该有一个自己的机构, 由他们自己掌握, 为我们中间受病痛折磨的人服务。这些人希望得到健康, 恢复精力; 这样, 他们就能用本来就属于上帝的身心灵来赞美上帝。这样的一个机构, 只要管理得好, 将会成为我们传播真理的手段; 有许多人通过一般的方法, 是不能让他们接受我们的观点的。当不信的人求助于一个由守安息日的医生开办的致力于成功治疗疾病的机构时, 他们就会直接处在真理的影响之下。..... {2BIO 140. 4}

当病人的健康在明智的治疗下得到改善, 他们开始享受人生时, 他们就会对那些帮助他们恢复健康的人有信心。.....有些恢复了健康或大大受益的人在离开后会成为媒介, 在新的地区介绍我们的信仰并举起真理的旗帜, 若不是先为获得健康的目的而逗留在我们的人中间从而消除了心中的偏见, 这些地区的人原是不可能接近的。(上面和后面所引用的这段关于健康改良和健康机构必要性的勉言直到后来才全部写出来。据认为她当时写的是她在会议上陈述的精华, J. N. 拉夫伯勒说, 已经宣读过了) (1T492, 493) {2BIO 140. 5}

听众中包括密歇根州区会会长 J.N.拉夫伯勒, 都感到很吃惊! 由于教会自然的领袖怀雅各生病了, 其他人也无能为力, 拉夫伯勒成了负责事务的主要行政人员。他后来报道: {2BIO 141. 1}

当向我们的信徒宣读这一证言时, 出现了这样一个问题: “在我们财力有限的情况下, 我们如何能够获得并管理一个健康机构呢?” “怀雅各弟兄当时的身体很差, 不能承担圣工的管理责任; 因此, 这件事似乎落到了密歇根区委员会的头上, 我当时是该区会会长。 {2BIO 141. 2}

委员会和巴特克里克的几位领导一起, 为这件事进行了协商和祈祷, 并说: “我们将为这项事业作出保证, 勇敢地执行证言中所说的话, 尽管在我们看来这是一个沉重的负担。” (PUR 1913.1.2) {2BIO 141. 3}

拉夫伯勒起草了一份捐资报告, 首先交给 J.P.凯洛格看, 他是巴特克里克复临信徒中最成功的商人, 是 J.H.和 W.K.凯洛格的父亲。拉夫伯勒对他说: {2BIO 141. 4}

凯洛格弟兄，你听了怀姐妹在帐篷里给我们宣读的证言。我们已经有几个人决定为证言“或成或败”中给我们提出的目标投资。我们想把你的名字列在最前面，因为你比我们任何人都富有。（同上） {2BIO 141. 5}

凯洛格答复道，“把报告给我。”他用醒目的字体写下，“J.P.凯洛格，500 美元。”“给，”他说道，“或成或败。”其他人跟着签名：怀爱伦，500 美元；J.M.奥尔德里奇，250 美元；怀雅各，100 美元；J.N.拉夫伯勒，50 美元……等等。委员会遵照能干的律师的忠告，根据参股分发红利的原则，把兴办的机构办成一个商业企业。每股以 25 美元的价格出售，承诺从收入中给投资者以回报。不久，根据怀爱伦的忠告，做法改变了。在认购股筹集资金的同时，股东有投票权，但投资的利润用于企业再投资。 {2BIO 142. 1}

新保健院

在提出开办健康机构的几天后，就买下了格拉夫法官的住宅——有九英亩（三公顷）地，位于出版社北边，只隔三个很短的街区。增加了一栋两层楼的建筑作为治疗室；并且在治疗室的房顶上装了水箱，从附近的水井中用风车抽水上来。拉夫伯勒是这样报导的： {2BIO 142. 2}

1866年9月15日，健康机构正式接诊和收住院病人，有莱医生和拜因顿医生，再加上两名助手，收治了一个病人。……我们的病房可以住十二个病人。一个月后，病房住满了病人；我们不得不增加人手帮忙，还要增加更多的病房。（同上） {2BIO 142. 3}

教会领导人正在涉险进入一个提供独特的机会，但充满危险的新领域。怀爱伦立刻提醒他们要小心： {2BIO 142. 4}

健康改良是上帝要使他的子民们得益的特殊工作的一个分支。我认为，在我们中间建立一个健康机构的最大危险，是它的管理人员背离现代真理的精神，远离简朴。简朴应该是基督徒的特点！我得到的一个警告是，决不要在这种机构中降低真理的标准，以照顾不信之人的情绪，想获得他们的赞助。接受不信的人进入保健院的大目标乃是要引领他们接受真理。若是标准降低，他们就会得到印象，认为真理不怎么重要，并且会带着比从前更难接近的心态离开。（1T 560） {2BIO 142. 5}

《健康改革者》

在 1866 年 5 月中旬召开的总会会议上，作出了一个决议，要 H.L.莱医生通过《评论与通讯》杂志提供系列文章，主题为健康改良。会后，很快制订出一个计划并得到实施，出版一本健康杂志月刊，由莱医生担任编辑。1866 年 6 月 5 日的《评论与通讯》登载了这则通知： {2BIO 143. 1}

《健康改革者》简介：这是一本每月出版的期刊；用上述名称，十六页，杂志样式，有封面。第一期将于 1866 年 8 月 1 日，由西部健康改良学会在密歇根州巴特尔克里克出版发行。2BIO 143. 2}

这本杂志的性质从它的名字就充分地表明了。它的目的是尽可能帮助我们完成一项伟大的工作，来改变当今普遍存在的错误的生活习惯。{2BIO 143. 3}

它的目标是，忠实地、积极地教导人们遵守健康规则，使人们能够最大限度地免受疾病和过早死亡的伤害。{2BIO 143. 4}

它将提倡用自然疗法，用空气、光、热、运动、食物、睡眠、娱乐等来治疗疾病……价格为每卷 12 期 1.00 美元。(RH 1866.6.5) {2BIO 143. 5}

在八月份出版的第一期的社论中，莱医生重申了《健康改革者》的打算和目标。他补充道“它的撰稿人将会是经验丰富和在智力和道德方面有很高造诣的人。登载的文章将会是精选出来的。”这一点在第一期中得到了证明，其中有医学博士 J. H. 金利医生，怀爱伦，J. N. 拉夫伯勒，D. T. 布尔多，J. N. 安德鲁斯，R. F. 科特雷尔，J. H. 瓦格纳等人的文章。{2BIO 143. 6}

杂志发行后不久，怀爱伦写道： {2BIO 144. 1}

《健康改革者》是把亮光照到人身上的媒介，应当成为我国最好的健康期刊，适应平民的需要，解答所有适当的问题，充分说明生命律的首要原则，及如何顺从这些原则并保持健康。(1T 552, 553) {2BIO 144. 2}

第 11 章 爱荷华州的背道 (1866 年)

在 12 月 25 日异象亮光的鼓舞下，在总会大会期间安息日祷告和禁食后怀雅各病情好转的激励下，怀爱伦决定试试旅行的效果。他们定于 6 月 2 日和 3 日在蒙特里举行每月一次的聚会，在那里他们有很多朋友，这似乎为他们提供了一个勇敢外出的合适机会。5 月 30 日，星期三，在莱医生的陪同下，雅各和爱伦坐着马车进行了为期两天的旅行。天气很好，雅各很好地承受了这次旅行。在记录

这段经历时，他说：“我们很高兴见到贝约瑟和瓦格纳弟兄，还有来自周围地区的许多弟兄。（RH 1866. 6. 19）贝约瑟报导说，安息日早上瓦格纳讲道后：{2BIO 145. 1}

怀弟兄接着简短地讲述了他最近的严重痛苦，以及上帝为他做过和正在为他做的事，并以对会众，尤其是年轻人的深情演讲结束。（同上）{2BIO 145. 2}

安息日的下午，怀爱伦就健康改良发表了证言。周日的会议日程排得满满的，其中健康改良占据了重要位置。怀雅各布夫妇一直住到第二个安息日，那日怀雅各负责早上的礼拜。他在报导蒙特里之行的最后说：{2BIO 145. 3}

6月11日，在离家将近两周后，我们回到了家。我们和我们的团队走了大约250英里。就健康而言，我们睡得更好，吃得更好，肠胃状况也更好了，体重也在慢慢增加。我们过去的苦楚，除了上帝以外，谁也不知道。但我们相信，这些大多已成为过去。弟兄们，请为我们祷告。得知有那些凭信心祷告的人在为我们祈求，是我们在地上最高的喜乐。（同上）{2BIO 145. 4}

除此之外，记录相当少。1888年版《生平简述》的附录说明告诉我们：“蒙特里之行证明对病人有益，许多类似的旅行都是在夏天进行的。”（2LS 354）{2BIO 146. 1}

斯努克和布林克霍夫背道和忏悔

就在1865年8月中旬怀雅各中风之前，他和爱伦参加了爱荷华州区会的一个特别会议，处理该区会的主要负责人——会长B. F. 斯努克和行政秘书W. H. 布林克霍夫的背道。背道的核心是拒绝异象，反对组织，以及教义上的分歧。怀雅各和怀爱伦耐心地回应了提问和批评。那两位坦率地承认了自己的错误。1865年7月25日出版的《评论与通讯》上刊载了他们每个人的真情告白，叛道似乎已经平息。斯努克在他的长篇忏悔中解释道：{2BIO 146. 2}

怀弟兄：请允许我这个卑微至极的人对兄弟姐妹们说如下的话：{2BIO 146. 3}

我想在你以及我的上帝面前披露心扉，承认我现在觉得我最近的行动，特别是在反对团体的行动，是被那个恶者所引导的。一段时间以来，我脑子里一直在积聚着与怀姐妹的异象有关的明显疑虑。这些被仇敌放大，直到产生怀疑导致不信和背道。{2BIO 146. 4}

今年5月，我怀着这种痛苦的心情参加了在巴特尔克里克举行的总会大会。在会议期间，我觉得那里的教会有世俗化倾向。我没有向那里的弟兄们倾诉，也没有要求他们解释，我把这些事藏在心里，直到有一个好机会来发泄我的情绪，把这些对我、对那里的弟兄们都是一种试探的事情公诸于众。 {2BIO 146.5}

我现在确信，巴特尔克里克教会并不没有我在那里想像的那种奢华的风尚，我现在相信，他们正在尽其所能地活在真理中，保持我们信仰的特点。 {2BIO 147.1}

我想对我的巴特尔克里克教会的好弟兄姐妹们说，我对这一错误深感痛悔，并谦卑地请求他们的宽恕。我也请求怀弟兄和怀姐妹的宽恕，因为这些事情，我曾试图对他们施加影响。我也恳请我在爱荷华州的弟兄姐妹们原谅我对他们讲了这些事情，从而使他们产生了错误的情绪。我为这严重的错误感到非常难过，祈求上帝和我的弟兄们能原谅我。（RH 1865.7.25） {2BIO 147.2}

随后，他详细回顾了自己的背道经历，讲述了怀雅各参加皮罗特格罗夫会议时，他是如何开始看清自己真实状态的，正如他所写的，“开始让我从疯狂的反对中醒悟过来。”在他7月的忏悔中，他提到了他当初选择背道的主要理由之一——他对异象的态度。 {2BIO 147.3}

我觉得异象里有许多我所想象的错误和难题；我如何才能接受呢？我听了怀弟兄和怀姐妹的有力证词，心里被上帝的力量深深地打动。尽管我的心很顽固，但它还是破碎了，我的泪水涌了出来。我想，那些带着上帝的灵和权能说话的人，岂是迷惑人、欺骗人的吗？不，不！这样的事是不可能的。上帝不会让这么充沛的灵来赐给魔鬼的仆人。于是，我感到上帝圣灵降在我的心上，我越是感受到圣灵，就越感到异象的好。这些矛盾和难题很快就烟消云散了。 {2BIO 147.4}

．我现在坚信是魔鬼在我身上作祟，想要毁灭我。但我很高兴上帝指引怀弟兄和姐妹到这里来。他们真的帮助我从魔鬼的网罗中逃脱出来。我在此请求他们的原谅，我曾如此邪恶地给他们带来了严重的试炼和令人心碎的痛苦。愿我所有的弟兄和上帝宽恕我。（同上） {2BIO 147.5}

斯努克在忏悔结束时重申了他对教会秩序和组织的信心。布尔克霍夫也作了忏悔。他的发言相当冗长，措辞很像他的区会会长 B. F. 斯努克。他在发言中宣布： {2BIO 148.1}

现在，我完全相信上帝在带领着我们的这班人，怀弟兄和怀姐妹以及拉夫伯勒弟兄的来访不仅及时，更得到上帝的祝福，并在祂的指引下，伟大的善工因此而成就。我去那里的时候，不信怀姐妹的证言，也不信我们在圣所问题上的立场。我敢说，我的脚是从淤泥中踏出来的，立在真理的可靠根基上，证言也不例外。（同上） {2BIO 148.2}

布林克尔霍夫的忏悔是全面而真诚的，在他的结束语中，他谈到了他从这次经历中学到的教训： {2BIO 148.3}

让我在这里说说我的经历，尽管过程是伤心的，但我得到的教训是，若是怀疑真理和主用来传播真理而使用的管道，会迅速使人投入到敌人黑暗的势力中，成为他们的俘虏。（同上） {2BIO 148.4}

那些受到伤害的人，如巴特尔克里克教会及雅各和怀爱伦，毫不犹豫地伸出了宽恕之手。拉夫伯勒在6月底和7月初与怀雅各夫妇一起参加了皮罗特格鲁夫的会议，他说，会议结束后一两天，他看到他们每个人交出各自的忏悔，我们选了一部分交给怀雅各，不久就发表了。如果这个事件到此为止就好了，但事实并非如此。 {2BIO 148.5}

第二次背叛比第一次更严重

拉夫伯勒曾有一段时间与布林克尔霍夫保持密切联系，并与他一起在爱荷华州做了几周的传道工作。然后他继续做其他的事。他回忆说： {2BIO 149.1}

几天后，B. F. 斯努克的反对意见似乎又出现了。他开始和布林克尔霍夫联系，布林克尔霍夫离开了他的园地，回到了里斯本。他们很快结束了在我们教会的工作，又开始着手进行他们的“教会独立”计划。但在几个月的时间里，还没有呈现最后论争的状态。（PUR 1912. 11. 2） {2BIO 149.2}

拉夫伯勒继续他的叙述。他说：“在1866年春天，我们当时所称的‘斯努克和布林克尔霍夫团体’，从马里恩教会的60名成员中拉走了45人。他们获得了以色列希望党所用的手动印刷机，创办了一份名为《基督复临和安息日倡导者》的刊物。他们像印刷机原来的主人那样吹嘘：“我们一旦摆脱了证言，信息就会前进。”（同上）这显然是一种大胆的反叛，怀爱伦后来写到这种反叛说：“我要问：真心的叛逆是否有药可治？”（《文稿》1897年185号，另见2SM 393） {2BIO 149.3}

1866年初，英格拉姆访问了斯努克仍然居住的爱荷华州的马里恩。从那里他写信向怀雅各报告说，他发现了“不好的状态”。(RH 1866. 1. 23)他提到教会里教义的分歧，在在 1865 年与斯努克和布尔克尔霍夫会面，他们俩忏悔的经历之后说，“我们发现他们…第二次背道比第一次更严重。英格拉姆补充说，“我知道这些人的目的，我的责任要求我发出警告。让弟兄们当心他们”。《评论与通讯》发表了这封信，引起教会的普遍注意。巴特尔克里克的领袖们在其后加上“评论”，指出“现代真理的许多基本原则”已经被爱荷华州的异见领袖们抛弃了。评论说：
{2BIO 149. 4}

他们的下坡路始于反对异象。他们花了几个星期的时间构思和起草反对意见，并且在他们自己的心里把反对现代真理的事业和它的领导人的火焰烧得白热化。
(同上) {2BIO 149. 5}

爱荷华州的忠诚信徒被敦促坚持下去，坚定不移。平信徒 J. 多卡斯在 1866 年 2 月 13 日的《评论与通讯》上报告了他在马里恩的发现： {2BIO 150. 1}

那里的圣徒，现在又重新走上正道，为真理欢欣。我也访问量其他地方的圣工，如费尔维尤、阿纳莫萨和里斯本。我很高兴地说，我毫不怀疑这些兄弟姐妹们的坚定宗旨是守住古老的界标。我相信他们认识到更深层次恩典工作的必要性，愿主赐给我这恩典，这是我的祈祷。(RH 1866. 2. 13) {2BIO 150. 2}

爱荷华州的许多教会接二连三地通过《评论与通讯》宣布，尽管背道的人来访，竭力做令信徒不安的工作，他们仍决心坚持“古老的界标”。 {2BIO 150. 3}

总会和爱荷华州区会行政委员会作出决议开出背道领导人。平信徒，32 岁的乔治·巴特勒，被任命为爱荷华州区会会长。(RH 1866. 5. 22; 1866. 7. 17I). {2BIO 150. 4}

这场运动和参与者以后的情况

J. N. 拉夫伯勒对这些人 and 当时的情况很熟悉，他讲述了结果： {2BIO 150. 5}

在反对安息日的人中，这两个人的业绩相当有限。他们在“教会独立”方面的新开始并没有如他们所期望的那样“成功”。过了几个月，斯努克和布尔克尔霍夫都对《倡导者》(他们的报刊)失去了兴趣，也不再守安息日了。布尔克尔霍夫从事学校教学和法律研究。斯努克从事宣扬普救主义的工作，年薪 1000 美元。

(PUR 1913. 1. 9) {2BIO 150. 6}

他们留下了一小群心怀不满的守安息日者，后来有一些志同道合的人加入了他们的行列。其中有两兄弟，来自密苏里州的亚伯和威廉·朗。他们把印刷机搬到了密苏里州的斯坦贝里，继续出版《倡导者》，主旨是对怀爱伦的证言提出了警告。第三个兄弟利未仍然忠于基督复临安息日会。亚伯和威廉在上帝复临教会的名义下运作，总部设在密苏里州。1933年发生了分裂；新组织取名为第七日上帝教会，总部设在西弗吉尼亚州的塞勒姆。根据1936年美国宗教团体的人口普查报告，这两个团体的成员总数为2400人。{2BIO 150.7}

布林克霍夫和威廉·朗改变了想法。当斯塔尔作为一个年轻人接受洗礼进入爱荷华州的基督复临安息日会时，布林克霍夫在场。斯塔尔从水里出来时，布林克霍夫握着他的手说：{2BIO 151.1}

“我很高兴看到你和这班人站在一起。他们拥有真理，我很后悔离开他们。现在我要加入他们已经太迟了。我反对过他们，并且把我的家庭训练成这样反对的样子。”……然后他伤心地说：“我是一个迷失的人。”（同上）{2BIO 151.2}

曾任密苏里区会会长的J. S. 罗斯报告说，他在1915年认识威廉·朗。怀爱伦去世后不久，《生平概略》出版了，他拿了一本给朗。朗立即就阅读，读完后激动地对罗斯说：“我们一直在和一个好女人、一项好工作斗争。郎夫人无意中听到了他的话。她眼里含着泪水走进房间说：{2BIO 151.3}

“哦，我们为这场运动投入的数千美元都没了。我们犯了一个错误。要是我们按照怀弟兄和怀姐妹的要求去做就好了。他们曾到这里恳劝我们，我们却不听他们的话。我们真固执。啊，我们浪费的钱！”{2BIO 151.4}

他说，“妈妈，不要谈那几千美元。没有关系。我不在乎那个。但是，当一个人到了我这样的地位，我这样的年龄，意识到他浪费了自己的生命，把它丢掉了，这却是我所担心的。”（DF 503a，《关于上帝教会的一些历史和信息》23, 24.页）{2BIO 151.5}

乌利亚·史密斯回应了关于异象的异议

对怀爱伦和预言之灵的质疑和批评在异见团体中广泛传播。在1866年6月12日的《评论与通讯》上，乌利亚·史密斯开始在头版对异议作出回应。最后一页有他的解释：{2BIO 152.1}

本周我们开始发表《回应对异象的异议》。在这里可以恰如其分地说，这份文稿是我们最近的会议(1866年5月16日开始)之前准备的;但它的发表一直被搁置，直到可以提交给聚集的传道弟兄们，来决定这份文稿的价值和处置办法。经过他们的审查和批准，决定予以发表。(RH 1866.6.12) {2BIO 152.2}

史密斯告诉《评论与通讯》的读者: {2BIO 152.3}

在准备这些回应时，我们没有同怀姐妹商量过，也没有在任何问题上得到她的任何建议或解释。我们引述所发表的异象，用朴实的语言解释任何表面上的矛盾之处。(同上)

史密斯六篇系列长文的第一篇一开始说: T {2BIO 152.4}

安息日复临信徒相信圣灵的恩赐。他们相信《哥林多前书》第12章和《以弗所书》第4章所记上帝之灵的各种功用，已经明确地在教会中设立，并一直延续到末日。……对他们来说，这些经文所提到属灵恩赐的道理，就像安息日、圣所、死者的状态或基督复临一样，都是启示的特殊教义。他们若本着行为和诚实接受圣经为上帝的道，就不会拒绝这些恩赐。他们可以很容易地把安息日、洗礼和圣餐解释为属灵恩赐的教义，因此他们相信，拒绝这些恩赐就是犯了错误，而接受它们对信仰的统一是至关重要的。(同上)

然后，他对这些异议进行编号，予以回应。异议第一点是“圣经，唯独圣经”。这个系列在1866年7月31日以异议39点结束，这些异议是怀爱伦著作所谓的问题。两年后，也就是1868年，史密斯又增加了13个点，这些材料编成了一本144页的小册子，广泛分发。标题是《怀爱伦夫人的异象，符合圣经的属灵恩赐的表现》。 {2BIO 153.1}

怀雅各的缓慢康复

在怀雅各逐渐康复的过程中，他妻子的注意力几乎全部放在了对他的照顾上。她发现必须有一种持久的毅力来鼓励他表明自己的信仰，并努力参加那些使他的思想摆脱软弱和不适，为他的康复开路的的活动。因此，在1866年夏天，在6月中旬成功地访问了蒙特里之后，其他的旅行是乘马车去附近的教堂，取得了有益的结果。在这段时间里，怀雅各不写作，也不承担任何责任。尽管编辑乌利亚·史密斯承担了这份刊物的全部工作，但从园地寄到《评论与通讯》的信件还是都写给“怀弟兄”的。 {2BIO 153.2}

巴特尔克里克呼吁关注的大型机构正在全力推动保健院的工作。正如前面提到的，J. N. 拉夫伯勒是这方面的先驱。（要了解在巴特尔克里克建立医疗机构的详细情况，以及资助和运营西部健康改良机构的变迁，见《我们健康信息的故事》143-190页。）事实上，正如前面提到的，拉夫伯勒是密歇根区会和总会的积极管理者，他是两个委员会的成员。{2BIO 153.3}

怀爱伦可以写一些个人证言。发表在《证言》第一卷456-466页上的文章《服装》主要是在这个时期写的。她丈夫的康复是她最关心的事情。{2BIO 153.4}

秋日东行

为了这个目的，他们俩在1866年秋天开始了东部的旅行。爱伦一直在寻找来测试她丈夫的信心和力量的情况。纽约州会议通知将于9月28日至10月1日举行，这一消息引起了她的注意。会议地点是纽约的罗斯福镇，离奥尔科特的林德赛家，和布鲁克菲尔德的阿比家不远。这两个家庭都是他们长期以来的好朋友——林德赛也在雅各召唤来罗切斯特为他的康复祈祷的人之中。还有爱伦的父亲和贝尔登一家住在康涅狄格，病了，奄奄一息。他请她来，好让他再见到她。她决定带着她的丈夫和威利，途经纽约的罗斯福前往康涅狄格。下面的通知刊登在《评论与通讯》的封底。{2BIO 153.5}

怀雅各夫妇于9月11日星期二离开巴特尔克里克前往东部。爱伦想去拜访住在康乃狄克州的年迈的父亲和那里的其他朋友，她认为这次旅行，以及周围社交和影响的变化，可能会对雅各有好处。我们相信，这一行动的有益结果将超过所有人的预期。（RH 1866.9.18）{2BIO 154.1}

并非所有人都对这次出行抱有信心，这一点从通知最后一句话的语气中可以明显看出。{2BIO 154.2}

从那时起，《评论与通讯》的读者对怀雅各夫妇的活动以及雅各在健康方面的任何进展都一无所知，直到1867年1月。埃德森被留在密歇根；记录没有透露他和谁在一起。从爱伦给他的信中，我们得到了旅途的一些消息。{2BIO 154.3}

爱伦把雅各带到布鲁克菲尔德的阿比家。令她失望的是，他病得太厉害，无法参加在罗斯福召开的会议。她现在明白了，雅各不能陪她去康涅狄格看她父亲了。这次旅行会使她离开雅各好几个星期。她会把他留在阿比家中。{2BIO 154.4}

访问父亲哈蒙

罗伯特·哈蒙现在非常虚弱，他和女儿薩拉·贝尔登及其家人住在康涅狄格州肯辛顿市。这里离洛基山不到十英里，1848年，第一次安息日会议就是在那里艾伯特·贝尔登的家中举行的。罗伯特的健康状况每况愈下，他迫切希望爱伦能来看望他，这样他们就能有一点时间在一起了。10月7日星期日，在阿比的家中，她给埃德森写了一封信：{2BIO 154.5}

我正准备去康涅狄格州。你父亲仍然很虚弱。威利将继续和他在一起。我想我一生中从来没有像现在这样困惑地想知道我的职责是什么。{2BIO 155.1}

你的祖父哈蒙身体很差，活不长了。他觉得他不能不再见到他的爱伦。他日日夜夜都在谈论这件事，而你父亲却在这儿病得很厉害。如果我离开他，恐怕就再也见不到他了。他病得不能陪我了。{2BIO 155.2}

你父亲觉得我有责任听从父亲临终的召唤。我因焦虑和失眠而疲惫不堪。今天当我为这件事祈祷时，天意似乎要求我去找你的祖父。（《信函》1866年第5号）{2BIO 155.3}

她又说了几句带有个人色彩的话：{2BIO 155.4}

我已经为你准备了舒适的冬天的衣服，我让拉夫伯勒带给你。我希望穿上它们能给你带来快乐，就像我给你做衣服时一样。我熬夜到很晚，早上起得很早，在别人还没有动起来之前，就开始工作。求使你披戴基督之义的祷告就缝在这些衣服里。（同上）

周末的时候，她和父亲、姐姐萨拉以及家人在一起。她写到了五个孩子的情况，他们都过得很好。当她发现父亲快要去世时，她派人去请她的孪生姐姐伊丽莎白和姐姐玛丽。在安息日，她参加教会上午和下午的聚会。在回到布鲁克菲尔德和丈夫家之前，她做了一次简短的旅行，去了几个教会，还去了纽约市。她的父亲在她访问后几天就去世了。{2BIO 155.5}

她说：现在是新英格兰的“树叶茂盛的季节。风景很美。”她补充道：{2BIO 155.6}

色彩各异的树木，美丽的常青树点缀其间，绿色的青草，挺拔的山峰，高耸的岩石——所有这些都是赏心悦目的。我可以享受这些景色，但我是一个人。{2BIO 155.7}

我曾经依靠的那只结实强壮的膀臂，现在已不再是我的支撑。眼泪是我日日夜夜的食物。我的精神经常被悲伤压垮。我不能同意你父亲下到坟墓里去。哦，但愿上帝怜悯他，医治他！（《信函》1866年16号）{2BIO 156.1}

返回巴特尔克里克

11月底或12月初，怀雅各和怀爱伦回到了巴特尔克里克。他的健康状况有了好转。12月8日，她在写给埃德森的信中写道：{2BIO 156.2}

你父亲看起来好多了。他在饮食方面正在改善。我们不能要求他做得比他过去一直做的更好。他似乎恢复多了，很关心周围发生的事情，也更善于社交。他的情况使我深受鼓舞。上个星期我几乎每天都和他一起出去骑马。拜访过理查德德(哥德马克)，格雷夫斯兄弟，索耶斯姐妹和伊莱扎·博维两次。我会支持你父亲努力克服困难。我知道他有一个艰苦的斗争，需要上帝的帮助。（《信函》1866年6号）{2BIO 156.3}

怀雅各的身体状况似乎终于发生了明显的变化，拘禁之年接近尾声。{2BIO 156.4}

第12章 终于解放了——甜蜜与苦涩（1867年）

虽然怀雅各的病情在1866年有一些反复，但情况逐渐在好转。在后来的几年里，怀爱伦偶尔会回顾并讲述他康复的一些过程，但她没有指出具体的日期和地点。如前所述，她在春天决定尝试旅行的好处，在她丈夫的体力所能承受的范围内旅行(2LS 354)。看来，她在1902年与一班医务工作者的联系可能与这些短途旅行有关：{2BIO 157.1}

我驾车外出时总是带着我的丈夫。我在任何地方讲道时，也都带他同去。我曾定期巡回聚会布道。在我讲道时，我不能说服他走到讲台上。最后，在好些月之后，我对他说：“好了，我的丈夫，今天你要上讲台。”他不想去，但我不肯让步。我让他和我一同上了讲台。那天他对人们讲了话。尽管聚会的房子里坐满了非信徒，有半个小时的时间我还是无法忍住落泪。我的心充满了喜乐和感激。我知道已经获得了胜利。（《文稿》1902年50号，另见2SM 307, 308）{2BIO 157.2}

但随着1866-1867年冬天的临近，怀雅各更多地留在家里。爱伦写道：{2BIO 157.3}

我十分清楚，如果我的丈夫长期不活动，就无法恢复健康。时候已到，我要出去对人作见证。我决定.....在冬季的严寒中与我极为虚弱的丈夫一起，冒险到密歇根州北部做一次旅行。（1T 570）{2BIO 157.4}

她补充道： {2BIO 158.1}

我决心冒这么大的险，需要有不小的道德勇气和对上帝的信心；特别是在我独自站立的时候。.....但我知道自己有一项工作要做，而且我觉得似乎是撒但决心不让我做这项工作。我久已期待能从苦境回转，并且惟恐宝贵的灵魂会因耽延而失丧。久留在园地之外对我来说似乎比死亡更加糟糕。要是我们不开始行动，就只能灭亡。（同上）。

虽然也有一些暂时的效果，她付出了这么多心血，雅各仍然没有康复。但是怀爱伦记得，在罗切斯特的异象中给她的保证，她不能够驱散脑海中她和她丈夫一道工作挑起圣工的画面。几年后，叙述这段经历时，爱伦说道： {2BIO 158.2}

我们得到过保证，上帝会使他站起来。我们相信，他能为上帝的事业工作。我想到，我丈夫应该有些改变；我们驾起由忠诚的杰克和吉姆拉的车，冒险去密歇根州赖特旅行。{2BIO 158.3}

这件事上，我的行动不得不与巴特尔克里克兄弟姐妹们的判断相反。他们都觉得，我在肩负这付重担时，在牺牲自己的生命！为了我的孩子们，为了上帝的圣工，我应该尽我的力量，保护我的生命。{2BIO 158.4}

他自己的父亲和母亲含泪向我提出异议。医生们同情地看着我说：“你的期望不会实现的。从未有过这样严重脑麻痹症患者康复的病例。我回答说：“上帝必叫他起来。” {2BIO 158.5}

为了回应怀雅各爸爸妈妈的请求，我尽了一切所能，我不能尝试不可能的事情，我的生命是宝贵的，我的孩子需要我照顾，我回答说：“只要我同他还活着，我将为他尽一切努力。头脑，高贵而精巧的头脑，不该让它懈怠。上帝会眷顾他，眷顾我，眷顾我的孩子们。撒但必不得向我们夸耀。你还会看见我们并肩站在神圣的讲台上，传讲永生真理之道”。{2BIO 158.6}

我独自前去(由罗杰斯兄弟陪同)，赢得了许多人的同情，但也失去了许多人的同情，因为我随从我自己的判断，而不是他们的判断。（《文稿》1867年1号）{2BIO 159.1}

怀爱伦报导说：“所以 1866 年 12 月 19 日，我们在一场暴风雪中离开巴特尔克里克去了密歇根州渥太华县的赖特。我丈夫经受了 145 公里又长又严峻的旅程，比我所担心的要好得多。当我们抵达我们鲁特兄弟的老家时，他似乎与我们离开巴特尔克里克时一样好。”（1T 570）怀雅各向妻子口述了一系列报导供《评论与通讯》发表。在第一篇中，他描述了这次旅行： {2BIO 159.2}

12 月 19 日，我们和我们的团队离开了家，其中有怀夫人和罗杰斯弟兄，前往密歇根州北部，打算把渥太华县的赖特作为第一站。早晨下起了暴风雨，但那天我们却走了 46 英里路，不得不在一家嘈杂的小客栈里过夜。第二天早上五点钟我们就起床了，顶着凛冽的北风，驱车前往十五英里远的哈迪弟兄家。在那里，我们感到要感谢上帝，让我们回到了复临之家，吃上了简单而又健康的食物。然后我们驾车 23 英里来到鲁特弟兄家，并一直待到今天（1 月 2 日），享受着他们的慰问和款待。 {2BIO 159.3}

22 日安息日早晨，礼拜堂里未经公开告示就坐满了侧耳而听的人。聚会开始时，我们以“人会抢劫上帝吗？”为题讲了 25 分钟，接着讲话的是怀夫人，她从宗教的立场顺畅地讲了一个多小时的健康问题。（RH 1867. 1. 15） {2BIO 159.4}

怀爱伦后来讲述了这段经历，她欣喜地说： {2BIO 159.5}

我们在这里开始了自我丈夫生病以来第一次有效的工作。他虽然很虚弱，但仍在这里开始象从前一样工作。（1T 571） {2BIO 160.1}

他们终于走出了困境，更美好的日子在前头。但战斗还没有完全取胜。她做了一些劝说工作，雅各才开始为《评论与通讯》写报导。这是他走向康复所迈出的重要一步！他口述了前两份报导，在第三封信后面，他给编辑附了一条很有意义的短信： {2BIO 160.2}

史密斯弟兄：你看我现在亲手写的报导字有多大。我要对编辑、排版和校对者说，对我们不完美的潦草字迹要有耐心。对于读者，我们要说：愿上帝祝福我们散布在这些报导中的要点，使之成为福气。（RH 1866. 1. 29） {2BIO 160.3}

报导总共有七份——有些部分几乎是以日记的形式——告知读者怀雅各和怀爱伦在 1 月、2 月和 3 月初在密歇根北部做了什么。去年 12 月下旬，他们开始在赖特工作。这是一个很偏僻的地方，传道士很少访问这个教会。怀爱伦写道： {2BIO 160.4}

我们发现这个教会处在很消沉的状况中。分裂和彼此不满的种子正在其大部分成员中深深扎根，一种属世的精神正在占据他们。他们虽然处在低落的状态中，却很少得到我们传道人的服务，以致十分渴求灵粮。（1T 570, 571）{2BIO 160.5}

这种情况，正是雅各所需要的那种把他带进积极的属灵工作的挑战。他们在教会的第一个安息日，如前所述，他讲了二十五分钟，怀爱伦接着讲了一个小时。下午，她再次发言，继续讲述同样的话题——健康改良。{2BIO 160.6}

周日上午，聚会继续进行，怀雅各带头谈了20分钟饮食和着装的话题。接着爱伦讲了一个半小时。那天下午，她继续就上午的话题讲了一个钟头，特别是关于着装的事，在教会里曾有过争论。{2BIO 160.7}

怀爱伦在她的报导中说：“我们非常关切地倾听。”（同上）她在周二晚上和周五晚上再次发表讲话，建立了一个持续数周的循环。随着会议的进行，她报导说：{2BIO 161.1}

我看到我的丈夫在讲题目时越来越刚强，清晰，连贯了。有一次他清楚有力地讲了一个小时，有工作的负担在他身上像他生病前一样，我感恩的心情难以言表。我在会众中站了起来，约有半小时之久哭泣着试图对他们讲话。会众深受感动。我确信这是我们更好日子的开始。（1T 570）{2BIO 161.2}

有规律的锻炼计划

鲁特一家亲切地把怀雅各夫妇接回了家，亲切地照料着他们，“就象基督徒父母关怀生病的儿女那样”（1T 570）爱伦坚持要雅各执行运动计划。他们每天两次长距离散步。后来，下了一场暴风雪，地上白茫茫的一片，带来一个小小的危机。她后来谈到这件事：{2BIO 161.3}

我去找鲁特弟兄说：“鲁特弟兄，你有备用靴子吗？”{2BIO 161.4}

“有，”他回答道。{2BIO 161.5}

“我很高兴今早借用一下，”我说。我穿上靴子并出去，在深深的雪地中走了四分之一英里。回来后，我叫我丈夫去散步。{2BIO 161.6}

他说这样的天气自己不能出去。{2BIO 161.7}

“哦，能的，你能。”我回答说。“你肯定能踩着留下的足迹走。”{2BIO 161.8}

他是一个非常尊重妇女的人；当他看到我的足迹，便想如果一个女人能在雪地里走，他也能。那天早上他像往常一样散了步。（《文稿》1902年50号。另见2SM 307页）{2BIO 161.9}

鼓励脑力活动

她还牵挂雅各必须用脑的问题。人总是会被自身的问题所困扰。爱伦很快就认识到，在这种情况下，必须让雅各开动脑筋。她后来写道：{2BIO 161.10}

弟兄们经常来找我们寻求劝勉。我丈夫不想见任何人。他非常喜欢在有客人来时进到另一个房间。但通常在他能意识到有人来之前，我便把来访者带到他面前，会说：“丈夫，这里有一个弟兄来问一个问题，因为你能比我回答得好得多，我就把他带到你这里来了。” {2BIO 162.1}

当然那时他身不由己，不得不留在房间中并回答问题。用这种方法，还有许多其它方法，我使他运用自己的大脑。如果不使他运用自己的头脑，过不多久它就会完全丧失功能。（同上）{2BIO 162.2}

随着雅各健康的好转，她可以把精力转向写作了。一年前在罗切斯特的圣诞节晚上，她看到的异象非常全面，涵盖了许多问题。在5月的總會大会上，她口头呼吁在健康改革中要更忠诚，并呼吁安息日复临信徒开办医疗机构。但是在照顾雅各的时候，她既没有时间也没有精力写信呼吁。这是必须要做的。还有许多人证言要写，有些方面的总体勉言要用书面表达出来。现在她可以关注这些了。 {2BIO 162.3}

关于赖特教会的证言

爱伦获得了几次异象，从中得到了一系列的指导、劝勉以及对这个教会的一些成员的责备。她必须把领受的亮光传给信徒。有时候是口述，有时候是书面的，并要在以后情况广为人知时读给教会听。有时候，怀爱伦对某些人生活经历的了解让这个新教会的一些人感到不安。 {2BIO 162.4}

1月6日星期一下午，为教会信徒召开了一次会议。他们聚集在一起听她写的51页的信息。这次会议的报导由怀雅各亲手写给编辑，占了《评论与通讯》的四栏。对于赖特的许多教会来说，这是一种新的经历，他写道：{2BIO 162.5}

那些受到责备的人听到对他们情况的描述，当然感到惊讶，并经历了很大的试炼。怀夫人在接下来的星期二和星期五晚上对弟兄们畅所欲言。(RH 1867. 1. 29)

{2BIO 163. 1}

对于教会里的一些人来说，现在是一个紧要关头！他们几乎不知道怎样作个人见证，要接受责备是不容易的！在 1 月 12 日，安息日早晨的仪式上，怀雅各找到一个机会，以一种特殊方式帮助这个教会。他讲述给老底嘉人的证言，引出类似的事情，给予劝勉。他指向站在门口的救主，敲击着，等待着，祈求着。他提醒听众： {2BIO 163. 2}

上帝就是要责备祂所爱的人，要给他们以磨难；不管是借用圣经中严厉的证言，还是通过与实际相符的证言，指出他们的错误和属灵上的盲从。让那些受过指责的人喜乐，而不是气馁。这是最好的证据，证明他们是可能得救的。(同上)

{2BIO 163. 3}

怀雅各提到了接受并承认个人证言的真实性意味着什么。信徒们已经承认这些证言是来自上帝的。然后他提出了几点： {2BIO 163. 4}

第一，因为上帝的先知说，在末世必有异象。 {2BIO 163. 5}

第二，这些证言是符合圣经和真实的，因为真先知责备并指出信徒的罪，假先知却呼吁和气。 {2BIO 163. 6}

第三，这些证言是真实的，因为它们责备罪恶，倡导圣洁。他们尊崇上帝，带领人遵守祂的诫命。 {2BIO 163. 7}

第四，这些证言一方面纠正犯错的人，令锡安的罪人难受，一方面使灰心的人得安慰。…… {2BIO 163. 8}

第五，这些证言是上帝的作品，它们是和谐一致的。二十多年来，这个不起眼的器皿遭到了几乎来自四面八方的最剧烈的反对，但无论是对朋友或敌人，证言始终如一。 {2BIO 164. 1}

第六点是根据个人判断来看待异象。雅各提到了在巴特尔克里克教会里两个人的经历： {2BIO 164. 2}

几年前，这些好弟兄受到了责备。起初他们不接受证言，结果教会的大多数人都同情他们，因为他们是有见识，又虔诚的人。那是我们在教会经历的最黑暗时刻。…… {2BIO 164. 3}

巴特尔克里克的这些弟兄们与怀夫人相识，目睹过她见异象，听过她充满力量的讲话，受过同一个灵的洗礼，并说过证据是充足。我们请求他们把证据放在天平的一边，把他们个人的判断放在天平的另一边，他们会发现一端是沉重的，而另一端轻若羽毛。一边是上帝声音无可辩驳的证据，另一边是凡人的盲目判断。有了这样的见地，谦卑的基督徒很快看到他前面的道路扫清了。（同上）{2BIO 164.4}

在报导赖特教会的经历时，怀雅各布说：“在这个教会中前述立场的结果是最令人鼓舞的。工作似乎进行得很顺利。证言被每一个信徒充分接受”。（同上）为了支持这一乐观的报导，怀雅各引用了教会在安息日早上表决通过的一项决议：{2BIO 164.5}

兹决定：我们赖特教会相信怀姐妹读给我们听的证言是对我们真实情况的如实描述。我们接受证言的每一部分都是从主而来的，并且在祂恩典的帮助下，我们将遵从上帝对我们的一切要求。（同上）{2BIO 164.6}

这是赖特教会历史上具有里程碑意义的一周，带来了力量和稳定。这也是怀雅各重返积极服务的一个里程碑。怀爱伦非常高兴。{2BIO 164.7}

怀雅各一个鼓舞人心的梦

怀雅各在写给《评论与通讯》的下一份报导中，讲述了他在赖特做的一个梦。四年前，当他在蒙特里，就在一次针对年轻人的特别活动之前（见《怀爱伦全传》第一卷《早年生活》第32章），他曾梦想过捕到许多又小又肥的鱼。在接下来的几个星期里，许多年轻人悔改归主，首先是在蒙特里，然后是赖特、格林维尔、奥尔良，最后是在巴尔特克里克。他回忆说：“24年来，我们可能上百次梦想着在收获灵魂之前捕鱼。”人的大小和他们的道德价值，通常是由鱼的大小和价值来表示的。”（RH 1867.2.5）关于赖特的梦，他写道：{2BIO 165.1}

我和怀夫人在钓鱼，费了好大劲才钓到大鱼。但有四条鱼给我们带来了很大麻烦。它们不安分地从船上下来，一到水里，我们就费了好大劲才把他们拉回船上。这样重复了几次，我们再也没有捕到大鱼。我们没有看到小鱼，因为大鱼把它们拒之门外。但是，当大鱼都被抓走后，水里立刻充满了小鱼，又肥又美，我们很容易就抓住了它们。我醒了，不料是个梦。（同上）{2BIO 165.2}

在离开赖特之前，他们亲眼目睹了这个梦的实现。他们在那儿住了六个星期，爱伦讲了二十五次道，怀雅各讲了十二次。在雅各从长期的疾病中恢复过来的过程中，她发现她必须承担最重的担子，但她很小心地把她的丈夫带了出来。当他们特别为教会的信徒工作时，爱伦发现她的丈夫是一个很好的帮手。{2BIO 165.3}

他在这方面有长期的经验，因为他过去一直与我同工，能胜任此事。而今他又开始做这工作，在与犯错的人打交道时，他似乎表现出了从前日子所有的清晰的思路，良好的判断和忠诚。事实上，他给我的帮助是任何其他两个传道人所做不到的。(1T 571) {2BIO 165.4}

就在这时，一个来自纽约州的富有的教会信徒来到赖特。他曾在巴特尔克里克住过几天。心中全是从巴特尔克里克听来的批评，尤其是来自那些认为怀爱伦的行动不智，把她丈夫的病情掌握在自己手中，秋季到东部旅行，在暴风雪天去莱特的人。在赖特，这个人传播了许多不智的话和谣言，特别是在一些较为富裕的信徒中间。怀爱伦写道：{2BIO 165.5}

他想甚至在那些我们曾为之做过最大努力的人面前，把我丈夫说成是半疯狂的，因此他的见证是没有意义的。(1T 572) {2BIO 166.1}

鲁特后来告诉她，这个人的工作把赖特教会的工作推迟了两个星期。她写道：{2BIO 166.2}

藉着两个星期更疲倦的工作，在上帝的祝福下，我们才消除了这种错误的影响，给了那班可爱的人充分的证据，证明是上帝差我们到他们那里去的。(同上) {2BIO 166.3}

最终的九次洗礼是在他们传道工作的推动下进行的。教会得到了极大的复兴。鲁特夫妇曾在他们特别需要的时候慷慨地收留了他们。关于他们，她写道：{2BIO 166.4}

鲁特夫妇完全了解我的考验和操劳，以最温柔的关怀照应我们的一切需要。我们常常求主赐给他们现在和将来所需，赐给他们健康，也赐给他们恩典和属灵的力量。并且我感到一种特别的福气会随着他们。虽然后来有疾病侵袭了他们的家，但是我听鲁特弟兄说他们现在比以前更加健康了。他报告了自己在属世方面

的福气，说他的麦田每英亩产二十七蒲式耳，有的到了四十蒲式耳，而他邻居的平均产量只有每英亩七蒲式耳。（1T 574）{2BIO 166.5}

在格林维尔的六个星期

怀爱伦写道：“1867年1月29日，我们离开了赖特，乘车去了蒙特卡姆县的格林维尔，距赖特64公里。”（同上）她描写这次旅程说：{2BIO 166.6}

那是当年冬天最冷的一天，我们很高兴在梅纳德弟兄家找到了躲避风寒之地。这个可爱的家庭衷心欢迎我们来到。我们在这一带逗留了六周，与在格林维尔和奥尔良的各教会一同作工，并把梅纳德弟兄好客的家作为我们的总部。（1T 575）{2BIO 167.1}

在格林维尔的活动与赖特的基本相同。会议很频繁，雅各和爱伦两人都参加了。她记载下了她丈夫健康状况的改善：{2BIO 167.2}

他的工作被人们接受了；他对我的工作也有很大的帮助。……上帝护助他作出的每一点努力。他相信上帝，不顾自己的身体很弱，冒险出行。他获得了力量，通过每一点努力，改善了健康。（同上）{2BIO 167.3}

前景改观了，他们两个又可以一起工作了，爱伦怀着“极大的感激之情”。现在，首要的问题是，深入地执行“统筹乐捐计划”；而健康改革则需要广泛地进行发动。他们发现，在那里的人们比起赖特的人来更容易接受圣经。当朴素的真理得到宣讲，偏见就被打破了。（RH 1867.2.19）{2BIO 167.4}

他们喜欢格林维尔的环境。对这一点，雅各写道：{2BIO 167.5}

人们会把蒙特卡姆县想象成为很新的木头房子的乡村，它在卡尔洪县（和巴特尔克里克）北边75英里（120公里）。但这里是这个州最漂亮的地方。农夫们大都过着温饱的生活。很多人很富有，有宽敞的富丽堂皇的房子、富饶的大农庄和美丽的果园。{2BIO 167.6}

人们旅行经过这个地方，会看到密歇根州很罕见的各式各样的景色。首先，他会看到起伏的橡树；草原上到处是枫树和山毛榉，还有高大的松树。然后，在不知不觉中，他突然看到一个美丽的农场，里面的建筑大小和式样，和我们小城市的住宅一模一样。（同上）{2BIO 167.7}

“过去的两个月，雪橇一直很好用，”他写道，“气候一般都比较暖和、晴朗。”（同上）由于有几匹马，这对于他们来说，真是一大幸事！他们几乎每天要跑5

到 40 英里（8 到 64 公里）。（尽管埃德森和威利偶尔会陪伴父母，但他们一般都呆巴特爾克里克在或附近，这样他们就可以上学，和亲戚或密友住在一起。）在他 3 月 3 日写的报导里，雅各告诉《评论与通讯》的读者： {2BIO 168.1}

自从我们 12 月 19 日离开（巴特尔克里克的）家，……我们已经驾车走了一千英里（1600 公里）；每天还要走路，总计走了 100 英里（160 公里）。这与我们的布道、写作、沐浴和休息的时间加到一起，就是我们所有的时间。（RH 1867.3.12）
{2BIO 168.2}

其它报导说到，他的健康状况是恢复了一半。他还很虚弱，但他决心靠信心继续前进，期望完全恢复。他们在格林维尔附近的工作报导结尾是这样写的：
{2BIO 168.3}

我们现在要离开这些人了，他们希望我们住在他们中间。如果上帝同意的话，我们也有强烈的愿望，住在这些可爱的人中间。在这里，我们最自然的见证，比起有传道士做过很多工作，和当地长老们及有经验的弟兄们做过很多有效工作的地方，更受重视。 {2BIO 168.4}

在一年中的这个寒冷的季节，人们徒步十到十五英里（16-24 公里）到这里来，上了年纪的人和身体不好的人徒步三到十二英里（5-19 公里）到这里来，我敢说，他们绝对是来听讲的。（同上） {2BIO 168.5}

在巴特尔克里克受到冷遇

春天解冻了，路变得很难走，使每周去教堂变得很困难。雅各渴望见到巴特尔克里克的教会成员，“并因上帝为他所行的事与他们一起欢喜快乐。”（1T 577），因此，他们计划南行。按照旅程的安排，他们途中还要花几天时间访问信徒们。一天夜里，怀爱伦做了一个令她不安的梦。他们受到警告，在巴特尔克里克，他们会受到冷遇。（1T 578）他们离开那里三个月了；在这期间，怀雅各的健康状况确实有了改善，他们理应受到热忱的欢迎。 {2BIO 168.6}

但是，并非如此！虚假的报导和批评起了作用。尽管雅各在 3 月 16 日安息日的上午和下午主讲，讲道声音清晰，星期天的上午都继续主讲，爱伦自由地作见证分享，但人们对他们似乎是敬而远之。几乎崩溃的怀爱伦敞开了心扉： {2BIO 169.1}

我像一个疲倦的孩子回到巴特尔克里克的家，需要安慰的话语和鼓励。我此时要说的话使我痛苦，我们受到了弟兄们极大的冷遇，三个月前，除了我们离家的那一刻之外，我们是在完美的团结中与他们离别的。（1T 579）{2BIO 169.2}

至于怀雅各布，她写道： {2BIO 169.3}

我丈夫因在巴特尔克里克受到的冷遇而感到极其失望。.....我们决定，我们不能向这个教会作我们的见证，直到他们给出更好的证据，证明他们想要我们的服务。（同上）

他们决定，在通往北方的道路开放之前，他们将在附近较小的教会度过安息日。在巴特尔克里克的第一个晚上，怀爱伦做了另一个重要的梦：{2BIO 169.4}

我梦见我一直在非常艰苦地作工，也一直在为参加一个大型聚会而旅行，而且我十分疲惫。姐妹们在梳理我的头发，更换我的衣裳，而我则睡着了。当我醒来时，我惊讶而愤怒地发现我的衣服被剥掉了，给我披上了破旧衣服，用棉被的碎片打成结并缝合而成的。{2BIO 169.5}

我说：“你们对我做了什么？谁做了这种可耻的事，把我的衣服剥去换成乞丐服的？”我把那件破衣烂衫扯下来扔掉了。我很忧伤，并且痛苦地大声喊道：“把我已经穿了二十三年而且从未有失体面的衣服拿回来。你们若不把我的衣服还给我，我就要告诉别人，他们会迫使你们归还我已穿了二十三年的衣服。”（1T 579, 580）{2BIO 170.6}

渐渐地，他们发现遭遇冷遇的原因是一段时期以来关于巴特尔克里克的恶毒报道和写给远处之人的信件。部分原因是，当爱伦十二月把她丈夫带到赖特去的时候，她拒绝了巴特尔克里克的朋友们和教会领袖们劝阻她不要去的劝告。人们还误会了怀雅各和怀爱伦试图不依靠教会信徒的支持而在经济上独立的愿望。这种愿望使他们卖掉了一些家具，拉起他们的旧地毯卖掉，以获得继续生活的钱。一年以来，他们的弟兄们一直要向他们捐款，以满足他们的需要，但每次怀雅各布夫妇都回答说不需要，如果他们有需要，他们会告诉他们的。这个时刻终于到来了；他们唯一的一头牛死了，怀雅各建议再买一头牛，这对他们有很大的帮助。虽然没有得到任何帮助，但这件事却使儿女以为怀雅各贪钱。{2BIO 170.1}

除此之外还有另一份报告导说：就在他中风之前，在密歇根州孟菲斯举行的一场旷日持久的筹款会议上，在形势艰难的深夜时分，怀雅各认捐 10 美元，并说

愛倫也會認捐 10 美元。现在，他非常需困，他暗示孟菲斯的教会有能力归还这笔钱。这反而助长了流言蜚语。 {2BIO 170.2}

虽然很痛苦，但这样的报导对于爱伦来说并不令她吃惊。在赖特的时候，她做了一个梦，梦里她似乎被带到了怀雅各布夫妇所熟悉的巴特尔克里克的一些教会成员的家里。在梦里，她站在他们家的外面，听到他们家的谈话——在谈话中，提到怀雅各和怀爱伦的名字，常常以轻描淡写的、指责的语气。当时她简直不敢相信。最后，据报导，在密歇根的某些教会传言，“巴特尔克里克教会对怀姐妹的证言，也就是她的口头证言没有丝毫信心，说她的生活与证词相矛盾。” {2BIO 170.3}

最后，她召集了一些有经验的教会成员，试图回应有关她和她丈夫的报道。对此，她写道： {2BIO 170.4}

我驳斥了针对我的控告。.....在这次聚会上表现的精神使我非常悲痛。.....那些在场的人没有作任何的努力减轻我的负担，承认他们确信自己误会了我，他们对我的猜疑和控告是不公平的。他们不能定我的罪，也没有做任何努力减轻我的痛苦。（1T 581、582） {2BIO 171.1}

一两个星期后，她又召集了第二次会议，会议以同样的方式结束。怀雅各夫妇在巴特尔克里克所遭到的冷遇，反映在《评论与通讯》上没有一句欢迎的话，甚至连他们来到的消息也没有。唯一承认他们存在的是怀雅各本人在 3 月 26 日的那期封底写的启事。 {2BIO 171.2}

按照约定，怀弟兄在十六日安息日和我们见面，自从他离开我们以后，他的健康和体力显然有了很大的改善。他在上午、下午和星期天上午都讲了话。怀姐妹也在安息日下午发表了有益而鼓舞人心的证言。我们请求我们的弟兄们记念我们，因为我们相信他们会这么做。主必继续为我们工作，使此地的重要事工兴旺起来。（RH 1867.3.26） {2BIO 171.3}

在他关于从格林维尔到巴特尔克里克的报导最后说：I {2BIO 171.4}

我们感谢上帝与我们同在的援手，以及祂（在格林维尔）的子民对我们的关心和同情。我们怀着很大的喜悦期待着我们将在他们中间永久定居下来的那一天。（RH 1867.3.19） {2BIO 171.5}

封底的一篇未署名的评论写道： {2BIO 171.6}

我们收到了居住在该州蒙特卡姆县和爱奥尼亚县的 68 位兄弟姐妹的签名请求，让怀弟兄和怀姐妹住在他们中间。正如我们在怀兄弟的最后两份报导中所看到的那样，他希望把自己的住所定在蒙特卡姆县的格林维尔附近。为此，他向出版部门递交了辞呈。这件事推迟到开会时再说。（同上）

搬到格林维尔

在这种情况下，雅各和怀爱伦整理好他们的一些物品，于 4 月 25 日星期四乘马车去格林维尔。他们于 4 月 30 日星期二到达梅纳德的家。“又到家了，”他们叹了口气。从梅纳德家的院子里可以看到，他们新家的施工架高高耸立，有半英里之遥，建在一个农庄里。他们去巴特尔克里克之前买下了这个农庄。“在我们走出马车之前，”怀雅各写道，他们驱车到了那里，“看了房屋施工的情况。”他接着写道，“今天是 5 月 2 日，我们开始在花园里耕种。我们希望得到上帝的祝福，我们的新家会欣欣向荣。”（RH 1867.5.14）{2BIO 172.1}

1867 年的总会会议

但他们在格林维尔停留的时间很短，因为总会第五届年会将于 5 月 14 日（星期二）在巴特尔克里克开幕。随后还有其他年会，他们打算出席。他们去了。5 月 28 日，《评论与通讯》的社论版刊登了有关会议的报道。怀雅各在半栏的文章中略作报导。一开始说：{2BIO 172.2}

刚刚召开的总会会议是我们参加过的最好的一次大会。在安息日和星期日，礼拜堂里挤满了人。{2BIO 172.3}

会议在新教堂举行，为了召开会议，这座教堂匆匆建成。怀雅各布继续报导：{2BIO 172.4}

我们往聚会的地方去，作准备工作，有些累了。屋里挤满了弟兄，有许多人热心前来拜访。我们就觉得不必向这些更有才能的人讲道。但当道路打开的时候，我们就在安息日和星期日的九点，就基督降临发表讲话，我们的感受和以前这样的场合一样。……我们还在我们的住所与安德鲁斯、布尔多和皮尔斯弟兄一起度过了宝贵的祷告时间。这是我们 21 个月来见过的最好的一天。房间里似乎都是圣洁的天使。（RH 1867.5.28）{2BIO 172.5}

会议的统计报告列出了 28 名按立的牧师，10 名持证的传道士，信徒总共有 4 320 名。J. N. 安德鲁斯当选为总会会长；乌利亚·史密斯为行政秘书；范·霍恩

为司库。至于一开始由怀雅各牵头的基督复临安息日会出版协会，J. M. 奥尔德里奇当选为会长。除了日常事务之外，未决的议题是 J. N. 安德鲁斯在周五下午提出的一项议案，该议案获得一致通过。上面写着：{2BIO 173.1}

鉴于祈求战争结束的定时禁食祷告已获得显著的应允， {2BIO 173.2}

鉴于这样对祷告的回应要求我们在上帝面前深深的自卑，好让我们履行由第三位天使发出警告的声音而交付给我们的重大责任； {2BIO 173.3}

有鉴于此：自我吹嘘和虚荣的情绪袭上我们的心头，理所当然地会触怒上帝。
{2BIO 173.4}

兹决定：我们公开承认上帝之手在我们遭受的巨大屈辱中。我们恳求天上伟大的上帝赐予我们悔改和谦卑的精神，以便祂能适时地从我们身上撤销祂正当的不满。 {2BIO 173.5}

兹决定：我们表达我们庄严的信念：在某些地方，我们的兄弟们更急于向公众表明他们是优秀正直的人，而不是提醒他们注意我们所珍视真理的极端重要性。
(同上) {2BIO 173.6}

怀雅各在他的简报中提到了这一决议： {2BIO 173.7}

上帝对我们的祈祷作出了明确的答复，把我们的国家从可怕的战争中解救出来，这一决议表达我们这班人的欢欣鼓舞，这对我们的感情来说是一种无法形容的宽慰，因为我们感到我们是该决议所表达的错误中最有罪的人。

当我们和广大听众一起屈身忏悔我们的罪，并恳求上帝撤出令我们痛苦的手时，我们都哭了起来，感到上帝确实回应了我们的祈祷。(同上) {2BIO 174.1}

乌利亚·史密斯补充道： {2BIO 174.2}

考虑到我们过去因上帝仁慈地对待我们而沾沾自喜和虚荣心所蒙受的屈辱，我们的决议不仅在总会和密歇根区会的事工会议上通过，而且在安息日早晨，教会和走廊挤满了守安息日的人时，怀弟兄还在讲台上宣读，并讲了充满激情、一针见血的话。全体会众举手表示衷心的感谢。

然后，所有的人都俯伏在地，和他一起虔诚地祷告，忏悔，认罪，祈求上帝宽恕我们的过错，把祂正当的不悦从我们身上移走。这是一个最强烈、最令人激动、最庄严的时刻；我们相信，它所产生的印象将不会很快从出席这次会议之人的脑海中消失。(同上) {2BIO 174.3}

总会的另一个决议虽然简短，却影响深远：{2BIO 174.4}

兹决议：我们承认上帝之手成功地建立了保健院，我们请我们的信徒继续采取行动，扩大这个机构，以满足其病人的需要。（同上）{2BIO 174.5}

扩大机构已经有了可观的开端，但怀雅各和怀爱伦看出，采取的步骤还为时过早。这引起了他们深深的关注。到后来上帝所赐的亮光呼吁采取相当激进的行动。{2BIO 174.6}

几天后，怀雅各和怀爱伦将返回格林维尔。巴特尔克里克教会还没有真正改变他们对怀雅各夫妇的冷漠态度，但双方在《评论与通讯》中发表了正式的声明：巴特尔克里克教会表达了支持，怀雅各和怀爱伦则表达了他们对巴特尔克里克教会的爱和信任。他们请求教会和所有有信心之人的祈祷。五月底他们回到了格林维尔。{2BIO 174.7}

第 13 章 健康改良的进展(1867 年)

蒙 1863 年 6 月 6 日异象指示，由安息日会复临信徒发起的健康改良包括许多方面。有些人掌握了各种要素，非常迅速地改变了他们的生活方式。农场主约瑟夫·克拉克就是如此，他经常为《评论与通讯》撰稿，1866 年 3 月 27 日那期发表了他的经历。其他许多人同他相比，改变的速度很慢，或者根本没有做出改变。六本《如何生活》的小册子，每本都有一篇怀爱伦的文章，得到广泛分发，对推进改革，特别是在饮食方面起到了促进作用。{2BIO 176.1}

她在第 6 册上发表的文章专门讨论了妇女的服装。文章提出了有助于采取适度、健康着装风格的一般原则。它支持了引导女性努力抛弃紧身服装、厚重的长裙和不稳重的环圈裙。{2BIO 176.2}

在 1866 年总会会议上，通过了支持改革和呼吁建立健康机构的强有力决议。此后不久，西部保健院在巴特尔克里克成立，并采取步骤编制了一本实用的医学书籍，指导和带领人们遵循健康原则。（保健院的医生们把这项任务交给了领导建立该院 J. N. 拉夫伯勒。这份文稿是在咨询过该院医生的情况下撰写的，经过一年多的准备，最终编成了一本 205 页的书，主要是根据标准的医学著作编写的。题为《健康手册》；或《生理和卫生概论》，出版于 1868 年初。）在 1867 年下一届总会会议上，通过了几项决议，敦促接受健康改良，作为预备接受审判的一

部分工作。其它决议则要求着装朴素，并建议“改良服装”。还有一项决议要求支持保健院，“使之扩大以满足病人的需要。”要求保健院出版一本“关于人类系统的结构、功能和养生”的书。拉夫伯勒已经开始着手撰写该书的文稿了。{2BIO 176.3}

正如之前提到的，在 1866 年 12 月，怀雅各和怀爱伦离开了巴特尔克里克，前往密歇根州的赖特。在第一个安息日的礼拜上，他们被问及有关健康改良，特别是改良服装的特点。会议报导指出： {2BIO 177.1}

由于错误的教导和误解，有些人产生了偏见，他们准备反对涉及这个问题的任何观年。他们主要反对的是饮食和着装方面，不接受关于这些问题所写的话，认为怀夫人的证言没有和谐一致，特别是在服装方面不符。但当她在这场为自己辩解时，她能证明她的证言是完全和谐的。（RH 1867.1.15）{2BIO 177.2}

那个安息日早晨，怀爱伦花了一个多小时解释和回答问题，下午继续。类似的问题也在周二和周五晚上的会议中提出。雅各说：“我们很享受他们的完全认同，在我们开口说话的时候，他们都侧耳倾听。”（RH 1867.1.22）在接下来的几个星期里，其它地方的信徒也询问了同样的问题。 {2BIO 177.3}

改良的服装

对于当时女性服装需要改革的原因，《纽约独立报》在 1913 年描绘了一幅生动的画面： {2BIO 177.4}

人们对过去女人衣着提出的意见主要是：女人的身材像一只黄蜂一样被分段了，女人的臀部被沉重的裙子压得过重，女人的裙子拖在地上，扬起尘土。{2BIO 177.5}

如今，女人的衣服整体重量只有过去的一半或三分之一。原来只能放一件衣服的空间，现在可以装四件衣服。在现在流行的连体裙装中，重量由肩膀承担，而臀部则通过减少裙子的重量、长度和数量来减轻压力。裙子不再拖在路上。……{2BIO 178.1}

那些由于良心上的原因拒绝束腰的女人，遭到其他自以為時尚之女性的蔑视。32 英寸的腰围被认为是合适的，而以前则认为 20 英寸的腰围是标准的。当今穿着时髦的妇女可以弯下腰去捡她脚边的别针。（《纽约独立报》1913 年 10 月 23 日，另见《我们健康信息的故事》118，119 页）{2BIO 178.2}

1864年夏末，怀雅各和怀爱伦第一次拜访杰克逊医生位于纽约丹斯维尔的“山坡之家”时，他们发现了女医生和许多女病人所穿的所谓的“美国服装”。虽然它有许多特点，使其比主流样式更容易接受，但怀雅各夫妇认为某些特点令人反感。在给巴特尔克里克友人的信中，怀爱伦解释说： {2BIO 178.3}

他们这里有各种式样的服装。其中一些若不是太短的话，就非常合适。我们要从这里选取式样，我想我们能设计出一种比我们现在穿的更符合健康的服装式样，但不是女式灯笼裤或美式风格。.....我要自己设计一种连衣裙式样，它将完全符合所给我看的样子。这是健康所需。我们软弱的妇女若是重视健康的话，就要摒弃沉重的裙子和紧绷的背心。..... {2BIO 178.4}

我们决不要效仿奥斯汀医生小姐或约克医生夫人。她们的穿着太像男人。我们不要效仿或追随我们从未见过的时尚。我们要创立一种既经济又健康的风格。（《信函》1864年1a号，另见《我们健康信息的故事》128页） {2BIO 178.5}

这里所指到的是1863年6月6日的，还是此后不久的一个异象，并不清楚。她在1865年6月出版的《如何生活》（第六册）一书中阐述了以下原则： {2BIO 178.6}

丝毫不应用紧身内衣和鲸须制品压迫身体。衣服应该是完全舒适的，以便心肺可以健康地活动。衣着应该略微低于靴顶，但应短到足以离开人行道和街道上的污秽而不必用手提着。女人在做家务时，穿得比这更短一点儿是适当、方便而且有益健康的，尤其是那些不得不或多或少做些户外劳动的人。 {2BIO 179.1}

就这种款式的服装来说，一条或至多两条轻便的裙子就是所需的一切了，可以将之扣在腰部，或用吊带系住。臀部的形态不是用来承受重负的。..... {2BIO 179.2}

无论衣服的长度如何，她们的四肢应该被完全遮盖象男人的四肢一样。可以藉着穿具线纹的裤子做成这事，用一条带子束上，在踝部收紧，或者做得上宽下窄；长度应达到鞋面。 {2BIO 179.3}

这样四肢和脚踝就被遮盖并得到保护不致着风受凉。脚和四肢若有温暖的衣服保持舒适，循环就会均衡，血液就会保持纯净健康，因为它在自然地流经身体时没有着凉或受阻。（《如何生活》第6号，63、64页。2SM 478, 479）。 {2BIO 179.4}

揭示了灵感的重要原理

人们提到了怀爱伦在 1867 年初访问北密歇根教会时被询问的问题。10 月，她在《评论与通讯》上回答了关于服装和其它与健康有关的问题。这些答案揭示了一些与灵感启示有关的基本要点。她所谈到的具体问题是：{2BIO 179.5}

姐妹们在着装上使她们的服装距地面 9 英寸（约 23 厘米）的做法岂不是与第 11 辑《证言》相抵触吗？证言说衣服的底边应该低于女士高帮靴的顶端。不是也与第 10 辑证言相抵触吗？那里说衣服的底边应该距街上的污秽一到两英寸而不用手提着。（RH 1867.10.8）{2BIO 179.6}

怀爱伦描述了她在服装方面是如何获得亮光的，并讨论了 she 写作的依据：
{2BIO 180.1}

从衣服底部到地板的适当距离并没有用英寸量给我看，我也没有蒙指示看到女士高帮靴；但在异象中有三群女人在我面前经过。她们服装的长度如下所述：
{2BIO 180.2}

第一群人服装的长度是时髦的，增加了四肢的负担，妨碍了走路，拖在地上，收集地上的污秽。这种服装的恶果，我已充分论述过了。这等人是时尚的奴隶，显得衰弱而憔悴。{2BIO 180.3}

在我面前经过的第二群人，她们的服装在许多方面是对的。四肢得到了很好的遮盖，摆脱了时尚暴君所加给第一等人的重担；但趋向于短装的极端，引起了正人君子的厌恶和偏见，大大损害了她们自己的感化力。许多在“我们的家”纽约州的丹斯维尔的人都教导和带有这种“美国装束”的款式和影响。它的长度不及膝部。不用说，我蒙指示看到的这种服装款式太短了。{2BIO 180.4}

第三等人满面春风，步履轻快地在我面前经过。她们服装的长度就如我所描述过的那样，是适中、端庄，合乎健康的。它在任何情况下距离街道和人行道上的污秽都有几英寸，例如上下台阶等等。（同上）{2BIO 180.5}

她告诉读者：{2BIO 180.6}

正如上面所提到的，服装的长度并没有用英寸量给我看，我也没有蒙指示看到女士靴。在此我愿声明：虽然我把这些异象写下来是靠着主的灵，正如我接受这些异象是靠着主的灵一样，但是我用来描述所见之异象的话乃是我自己的。除了天使亲口对我所说的话以外。而在后一种情况下我总是加上引号。当我写服装

的题目时，那三群人重新映入我的脑海，就如我见异象时所看到的一样。然而我是尽自己的努力用自己的话来描写合宜之服装的长度的，说明衣服的底部应当接近女士靴顶，要想在前述情况不沾染街上的污秽，就必须这样。（同上）{2BIO 180.7}

这里的描述很有启发意义，但是，我们不应该对它进行更多的解读，除非在证明是合理的情况下。她描写了有时亮光临到她的方式，不是借着语言，而是借着画面，这次是对比性画面，然后让她用人的语言表达出来。她说的并不是接下来十年间有时使用的方式，即偶尔用其他作家的语言表达自己的想说的话，特别是在关于善恶大斗争的著作中所用的历史性描述方式。 {2BIO 181.1}

怀爱伦开始穿改良的服装

1865年夏天，在《如何生活》第6册出版后的几个月，怀特夫人就开始穿她在其中描述过的那种衣服。这是她在丹斯维尔和她生病的丈夫在一起的时候。除了“在乡村和城市拥挤的街道上”、“开会”和“拜访远方亲戚”之外，她一直都穿着它。（同上）她解释说：{2BIO 181.2}

我选择这种做法的原因如下：1，两年多前，我穿上了通用的改良服装，因为我看到它在风格上方便、朴素和健康，而且，在上帝的旨意下，在推进健康改良的时候，最终会被我们的信徒所采用。{2BIO 181.3}

2. 我的职责是避免引起人们对这种衣服产生偏见，因我穿这种衣服而影响我的证言，直到我把这件事完全摆到人们面前，而且按照事件的顺序，时间到了，这种衣服就会被普遍采纳。 {2BIO 181.4}

3. 服装改良是构成健康改良的一项小改革，不应该被作为得救的必要检验真理来敦促。上帝的旨意是在适当的时间，适当的场合，由适当的人把它的好处作为一种祝福，建议采取统一和联合行动。（同上）{2BIO 181.5}

然后她解释了在事件的顺序中出现的问题：{2BIO 182.1}

4. 这个问题来得太快了。反对这种服装的人迫使我们为它辩护，他们同时声称完全相信我的证言。{2BIO 182.2}

当保健院在巴特尔克里克开张，女性病人在医生的指导下采用这种服装时，遭到了主要来自巴特尔克里克弟兄们的反对。医生们对我的证言充满信心，对他

们说，他们向他们的病人推荐的服装样式，是我所看到将被我们的信徒所采用。

{2BIO 182.3}

接着是普遍的质询，一种奇怪的盲目和痛苦的反对情绪在一些自称是最坚定的证言朋友中兴起。普遍的质询传遍了各地，在 1866 年秋冬，从四面八方来了来信，询问我所看到的情况，要求立即答复。因此，我决定赶快发表《证言》第 11 辑。{2BIO 182.4}

这一切都发生在怀雅各患病的艰难岁月里，照顾他耗费了她大量的时间和精力。1866 年 12 月，她带着她的丈夫去了北部的赖特，他们住在鲁特家。她解释了她的行动方针：{2BIO 182.5}

1866 年 12 月 21 日，我们访问了位于密歇根州赖特的教会，和他们一起工作了六个星期。我写了《证言》11 辑的大部分。头两个安息日和星期日，我穿着长裙对人们讲话。不过，当我把这件事完全告诉了大家，又没有引起他们的偏见之后，我就穿上了现在的衣服。从那时起我就一直穿着它。（同上）{2BIO 182.6}

她指出，在谈到健康问题时，她提到服装改良是构成一个大整体的最不重要的项目之一。她还报告说，她与参加她的会议的妇女没有发生不愉快的冲突。她以身作则，提出了对衣着进行改革的充分理由。她的证言是根据原则提出的。

{2BIO 182.7}

定出风格和长度

怀爱伦没有说明连衣裙具体的款式和裙子的长度。三组关于妇女的异象把某些重要的原则推到了前面，于是就由她和教会的妇女们来制定一些属于她异象所见范围内的事情。在巴特尔克里克保健院发现，由于妇女们运用了她们的聪明才智，她们在裙子的款式和长度上有很大的差异。这时，举行了一场小小的“服装秀”。J. H. 瓦格纳在保健院待了一段时间。在他的要求下，医生们列出了几位他们认为衣着最好的妇女，她们做了一个小小的示范。《健康改革者》迅速报导了结果：{2BIO 183.1}

然后他测量了十二个人的身高，以及她们的衣服离地面的距离。裙子的高度从五英尺到五英尺七英寸不等，裙子离地面的距离从八英寸到十英寸半不等。居中的九英寸，被确定为正确的距离，采用为标准。（《健康改革者》1868 年 3 月，另见《我们健康信息的故事》167 页）{2BIO 183.2}

由于保健院处于领先地位，并与主使者的建议协调一致，该机构采用的服装样式成为选择遵循改良这一方面的复临女信徒普遍采用的流行样式。{2BIO 183. 3}

最终结果

在结束改革服装的问题之前，我们对几年时间进行展望。在大约四年的时间里，《评论与通讯》和《健康改革者》中对这一主题进行了相当多的论述。许多复临女信徒欣然接受了这种服装，并从中受益，但并没有普遍接受；有反对和批评。有些人忽略了这句话：“不要强迫任何人接受改良的服装。”（4T 639）在极端分子看来，这一改革似乎构成了他们宗教的全部和实质。结果，“因为祝福变成了诅咒，倡导改革服装的负担就被免除了。（《文稿》1897年167号，另见《我们健康信息的故事》168页）安息日复临女信徒被要求“穿朴素的、不加装饰、长度适中的衣服”。有以下的建议：{2BIO 183. 4}

它由一件朴素的宽大外衣或松一点的上衣，一条短到足以避免街上的泥土和污物的裙子构成。……也要同样注意用短一些的衣服遮盖四肢。（4T 640）{2BIO 184. 1}

1897年，一些安息日复临女信徒认为，出于对预言之灵的忠诚，她们应该采纳并提倡19世纪60年代的改革服装。怀爱伦对此提出了反对意见，她说：{2BIO 184. 2}

有些人认为所给出的那种款式就是人人都要采用的款式。不是这样的。在这种情况下，最好采用象那种款式一样简朴的某种款式。我没有得到任何一款服装的指示，作为在着装方面指导众人的准则。（《信函》1897年19号，另见《我们健康信息的故事》169页）{2BIO 184. 3}

当时的流行风格正在发生变化，人们倾向于穿更健康的衣服。怀爱伦不赞成专注于一个会分散安息日复临信徒的注意力，偏离他们的使命和事业的课题。她勉励说：{2BIO 184. 4}

但愿我们的姊妹们服装要朴素，象许多人那样，采用良好而耐久的质料，制作现代合宜的穿着，而别让服装的问题伤尽脑筋。（《信函》1897年19号，关于改良的服装，详见《我们健康信息的故事》112-130，156-171，441-445页）{2BIO 184. 5}

怀爱伦掌握的公开演讲技巧

从 1866 年到 1867 年，怀雅各的病疾迫使怀爱伦在公众场合大胆演讲，在安息日早上进入教会，对参加礼拜的听众讲话。与此同时，在怀爱伦的鼓励下，怀雅各凭着信心前进，从事摆在他面前的工作，他的体力也逐渐恢复了。在 1867 年的最后一天，《评论与通讯》刊登了一篇短文，在这篇短文中，他回顾了刚刚结束的一年的经历。这篇文章写于缅因州的波特兰，当时怀雅各夫妇正在东部各州进行为期三个月的旅行：{2BIO 185.1}

就在一年前的今天，12月19日，我和怀夫人离开了家，重新开始工作。我们虚弱不堪已差不多两年了。我们回顾过去的一年，深感上帝的慈爱，以及祂对我们软弱工作的特别祝福。 {2BIO 185.2}

从来没有像过去的一年那样，上帝的子民这么乐意地接待我们；从来没有像过去的一年那样，我们的证言是如此的清晰尖锐；也从来没有像过去的一年那样，有这么多退后的人，有那么多染上了抽烟等坏习惯的人被挽救了过来。。（RH 1867.12.31） {2BIO 185.3}

怀雅各从虚弱到连钱包和手表都拿不动的地步，慢慢地恢复到了一个积极进取的传道士。他们在密歇根州格林维尔一个小农场的新家度过了休息的日子，这些日子标志着他们身体和精神的逐步恢复，怀爱伦多年后描述道：{2BIO 185.4}

在十八个月不断与上帝合作，努力恢复我丈夫的健康后，我再次把他带回家。把他带到他的父母面前，说：“父亲，母亲，这是你们的儿子。” {2BIO 185.5}

“爱伦，”他母亲说：“你得为这个奇妙的康复对上帝和你自己表示感激，而不必谢任何人。你的毅力成就了这事。” {2BIO 185.6}

我丈夫在康复之后，活了许多年，这期间他做了自己一生中最好的工作。难道这些额外延长的有用之年没有对我十八个月的艰辛照料付出加倍的报偿吗？

（《文稿》1902年50号；2SM 308） {2BIO 186.1}

在格林维尔耕作

对于怀雅各和威利父子来说，这是快乐的一天。1867年5月2日星期四，威利就十二岁了。他们可以看到，他们在小格林维尔农庄里耕起的肥沃土壤（同上，1867年5月14日），很快就要移植葡萄、黑莓、树莓和草莓，还可不时看看他们的新房子的建筑。大约在此时，爱伦设计了一个计划，鼓励雅各进行体育运动。

丹斯维尔的医生曾警告过他，体育运动会使他再次中风。爱伦在异象中则看到，要是没有脑力和体力的运动，他是不可能完全恢复的。这是她的记述：I {2BIO 186.2}

春天要移栽果树，要整理花园。“威利”，我说，“去买三把锄头和三把耙子。记住一样买三把。”当他买回这些东西交给我时，我告诉他拿一把锄头，给他父亲一把。他父亲反对，但还是拿了一把。我自己拿了一把，我们开始锄地；虽然我的手心起了泡，我仍领着他们锄地。他父亲做不了多少，但他一直在做。就是这样，我试着和上帝合作，使我丈夫恢复健康。（《文稿》1902年50号，2SM 307）— {2BIO 186.3}

6月18日，雅各欣喜地报导说，他驾着马车到镇上办事，并且为建筑工人买回了材料（RH 1867.6.25）。安息日，他和爱伦参加了费尔普莱恩教会的聚会。上午，他讲了一个半小时关于洗礼的事；下午，他又讲了一个小时加6:6, 7，内容是种什么收什么。随后，爱伦讲了一个小时。第二天上午，他领着四个申请人到附近的湖里为他们举行浸礼。威利是四个人中的一个。雅各把金弟兄带去了，怕他万一需要帮助，但他没有需要帮助。在上星期四和星期五，忙于农场和建造新居的活动。他写道： {2BIO 186.4}

第五天和第六天，我准备了一辆装有木弹簧的农用车，到城里去取木材，到树林里取木头。第六天下午，我和另外一个人去处理从河里运来的近三千英尺长的重木材。我在烈日下站着处理这些木材两个多小时。我只是很累，整晚都睡得很好，第二天早上感觉很好。愿颂赞归给上帝。 {2BIO 187.1}

如果天意允许，我们不久就要出去准备在有出路的地方开会。我们发现说话和唱歌很容易了。（RH 1867.7.9） {2BIO 187.2}

7月4日星期四，他们驾车来到赖特，在一片美丽的小树林里，在两棵大橡树的树荫下吃早餐。他们的早餐是五周前才从自己的种植物里摘来的草莓。 {2BIO 187.3}

《启示录注释》

这时，他们收到了快递公司寄来的五十本乌利亚·史密斯的《启示录注释》，这本书刚在巴特尔克里克出版。关于这珍贵的教会文献，怀雅各写道： {2BIO 187.4}

这些注释不是一个人思考的结果。……威廉·米勒耳曾看到了许多。其他人看到了更多。由于这本敞开的书比圣经的其他任何一卷书更直接涉及现代真理，所以它最明亮的光是留给第三位天使信息时代之信徒的。(RH 1867. 7. 16) {2BIO 187. 5}

这本书是由怀雅各 1862 年在巴特尔克里克负责史密斯的安息日学班级时开始写的一系列《评论与通讯》文章发展而来的。根据他们的选择，班上的学生正在学习《启示录》。大约在中途，怀雅各被叫走，史密斯接手写作。7 月份的文章中提到了史密斯的书，《评论与通讯》的读者被告知：{2BIO 187. 6}

怀夫人的健康状况非常好，我还在弥补失去的睡眠时间，这缓解了我的头痛。我现在处于盛夏的炎热中，脑力和体力都在劳动，拔牙出了血。我想我完全能坚持住。在上帝的祝福下，我希望将来有更大的收获。有用的领域在我们面前开放，我们希望有力量肩并肩从事善工。.(同上) {2BIO 187. 7}

割草

康复的进展很稳定，但速度缓慢。7 月 18 日和 19 日，是星期四和星期五，对于雅各来说，这是忙碌的日子，因为这是收草的时候。他安排邻居割草，并想要他们帮忙收进来。但爱伦认为，这是一个好机会，可以让她丈夫进一步活动。草干了，她溜出门去拜访邻居们。通过交谈，她知道他们正忙于自己的事情，但准备帮雅各收草。她对每个人说，“他来请你们帮忙，就告诉他，你们已经告诉过我，你们正在忙自己的事，不方便把你们自己的事搁下。要是这样做，你们自己就会蒙受损失”(2LS 357)。邻居们本不同意这样做，但她解释说，她的计划是鼓励雅各多活动，这样他们才同意合作。这个故事在几个地方都介绍过，但这里是 1888 年出版的怀雅各和怀爱伦的生平概略中所讲述的：{2BIO 188. 1}

当他请邻居帮忙的时候，他们都称自己太忙，帮不了。草必须马上收进去，怀长老非常失望。但怀夫人一点也不感到沮丧；她毅然说道：“让邻居们看看我们自己能做这工作。威利和我可以耙草，并抛到马车上，你只要装车和驾车就行了。”他同意了，但是他们怎么可以把草堆成垛？(同上) {2BIO 188. 2}

农庄是新建的，没有谷仓。怀夫人自告奋勇堆草垛，但要她丈夫抛草，而威利则要耙另一车草。(同上) {2BIO 188. 3}

一些邻居走过的时候，惊讶地看着怀爱伦——这个每星期对满屋子的人讲话的妇女，把草踩结实，堆起草垛。报导他这一周的活动时，雅各写道：“我每天干六到十二小时的活，每天夜里幸运地享受六到九个小时的睡眠。……我的工作 是收草、耕种、安排房子、锄地、摆放地毯。”（RH 1867.7.30）{2BIO 188.4}

布什内尔会议

7月19日星期五下午，怀雅各和怀爱伦带着他们的团队前往布什内尔参加周末会议，会议的预告是在7月16日星期二出版的《经济与通讯》的封底通知上发布的。两人都没有去过布什内尔，但格林维尔教会的长老 A. W. 梅纳德和奥尔良教会的长老 S. H. 金建议在布什内尔举行丛林会议，那里有一群奋斗中的信徒。通知的部分内容如下：{2BIO 189.1}

丛林会议。如果天意允许，在安息日和星期日（7月20日和21日）正常会议时间，将在密歇根州的布什内尔举行丛林会议。一天车程之内的人将会有一个大聚会。……{2BIO 189.2}

应选择离水最近的最好的小树林，并妥善安排。因为这个年轻的教会很小，前来的人必须准备好照顾自己。（RH 186.7.16）{2BIO 189.3}

布什内尔灰心丧气的守安息日者越来越少，前一个安息日，也就是7月13日的早上，只有七个人在场，他们决定不再举行聚会。（ST 1878.8.29）。但是《评论与通讯》上的通知使他们得知，至少在下个安息日还要聚一次会，并且要在附近一个合适的小树林里做适当的准备工作。周五下午，怀雅各和怀爱伦驾车车过来，在斯蒂芬·阿尔钦位于布什内尔的家中受到款待。安息日的早晨，当他们驾车去树林时，发现在场有大约60个信徒，其中20个来自布什内尔。其他人来自格林维尔和奥尔良。{2BIO 189.4}

星期天早上，怀雅各驾车去小树林时，说他可能要对树木和大概25个人讲道。令他们吃惊的是，他们发现专心听讲的听众不少于125人。会议开得很成功。布什内尔的信徒们鼓起勇气，要求怀雅各和怀爱伦下个安息日和星期天回来参加聚会。（RH 1867.7.30）{2BIO 189.5}

接下来的安息日难忘的会议

结果在安息日早上，守安息日的人都到场。怀雅各讲完后，怀爱伦手里拿着圣经，开始照着一段圣经念起来，然后又停了下来。她把圣经放在一边，开始对

在那里接受安息日的人讲话。她不认识他们，也不知道他们的名字，但是她向许多人打招呼。怀雅各曾这样描述：{2BIO 190.1}

她按每一位弟兄姐妹的位置招呼他们。比如，坐在那棵树旁边的那一位，或者坐在格林维尔或奥尔良教会弟兄姐妹旁边的那一位。这些人她都亲自认识，她也叫出他们的名字。{2BIO 190.2}

她描述了每一个人的情况，说主曾在两年前向她显示他们的状态(最有可能是罗切斯特的异象)，而她在讲圣经的时候，那个画面就在她的脑海中闪现，就像在黑夜的突然闪电清楚地显示了周围的每一样物体。(ST 188. 8. 29) {2BIO 190.3}

她对不同的人讲了大约一个小时。她说完，斯特朗兄弟(他和布什内尔团契的每一个人都很熟)站起来，问怀爱伦打招呼的那些人，她所说他们的事是不是真的。“这些事情要么是真的，要么不是;如果不是真的，他和在场的人都想知道。若真是这样，也希望知道。从那日起，就对证言坚信不疑了”。(同上)报导称：“被提及的人一个接一个地站起来，作证说，他们的情况被描述得比他们自己能说的更加准确。”(同上)怀雅各说：{2BIO 190.4}

对于这班聪明的人来说，那天的证言加入只是证明在多数情况下是准确的，那还是不够的。要充分建立他们的信心，就必须证明证言的每一个细节都是准确的。假若证言中有一件事没有得到证实，就会摧毁所有在场者的信心。但结果是，从那一刻起，他们建立了坚定的信心，大家都站在第三位天使信息的立场上。

(同上) {2BIO 190.5}

星期天早上有一个洗礼，布什内尔教会组织起来了，选举了职员。在接下来的几年里，有几位圣工的工人来自那个教会。{2BIO 191.1}

每个周末，怀雅各和怀爱伦都会去格林维尔附近能驾车到达的一个教会去。在一周的时间里，他们在自己的小农场里干活，怀雅各在外面干活，爱伦忙于写作。{2BIO 191.2}

第 14 章 巴特尔克里克和保健院(1867 年)

为了响应怀爱伦关于基督复临安息日会应该拥有和经营一个医疗机构的指示，西部保健院应运而生，但相当仓促。要是怀雅各没有生病就好了，他就可以谨慎地利用他的管理经验；爱伦也可以更加密切关注这个项目。由于缺乏这些，尽

管人们尽心尽力，但是没有经验，工作起来难免失策。这导致了許多无法预见的问题。{2BIO 192.1}

怀爱伦在 1866 年 5 月的总会会议上公开陈述之前，还没来得及把在 1865 年 12 月 25 日在异象里所领受的指示完整地写出来。当对机构发展至关重要的资金支持出现滞后时，主要的工人恳请她把启动该机构的指示写出来，希望能获得更多支持。为了做出更好的判断，她先把要求设立这样一个机构的部分指示寄交发表，然后再写出有关该机构的全部资料。她不完整的陈述发表在《证言》第 11 辑。{2BIO 192.2}

一般民众的热烈反响，导致产生不成熟的计划——要迅速扩大健康机构，以满足所有申请入院病人的要求。{2BIO 192.3}

“怎么办呢？”在 1867 年初《评论与通讯》上的一篇文章中，医疗主管莱医生提出疑问。这篇文章一开头说：{2BIO 192.4}

保健院病人的增速如此之快，我们机构已经爆满。我们不敢在过多地宣传这一机构，是出于担心我们将没有床位容纳那些可能希望来这里的人。除了三幢完全用于满足医疗机构需要的楼房，其余每个房间都被占用了，我们还在装修一间小屋供住宿，根据目前的进展，几周后，这里就会住满病人。问题就来了，该怎么办？（RH 1867.1.8）{2BIO 193.1}

莱医生要求获得 2.5 万美元来建造一座新楼。他写道，“我们可以照料比现在至少所 100 名病人，不会出现什么问题。”他还说：{2BIO 193.2}

有必要在早春动工建另一幢大楼。……该怎么办呢？（同上）{2BIO 193.3}

他问了一个问题：{2BIO 193.4}

我们是否应该继续按现在的方式以有限的规模运营，致使几个月后保健院无法接收那些可能想要前来的一小部分人？（同上）

怀雅各和怀爱伦在密歇根州北部越来越关注健康机构的迅速发展。他们很清楚，健康机构扩大的计划是不成熟的，并且所采用的方式也使他们非常忧伤；因为她所写的导致健康机构诞生的证言，被用来支持立即扩建的计划。{2BIO 193.5}

扩建的计划草稿完成了，地基已开挖，石头基础已放好，材料也买好了，准备用于计划中的扩建。怀雅各和怀爱伦在远方通过信件、《评论与通讯》和他们

收到的报告，关注着这件事。他们感到很压抑；他们确信教会非常缺乏所需的技能、经验和资金。{2BIO 193.6}

后来，上帝通过异象给予指导。关于这些，怀爱伦后来写道： {2BIO 193.7}

又有一次我蒙指示看到一栋很大的楼房矗立在巴特尔克里克疗养院后来建起来的地方。弟兄们对谁应该负责这工作感到很困惑。我就痛哭。有权威的一位在我们中间站起来，说：“还没呢。你们没有准备好投资在那栋楼房上，也没为它将来的管理作好计划。”此时疗养院的地基已经奠定。但我们要学会等候的功课。（《信函》1903年第135号）

她伤心地写道：“有关保健院的材料催得这么紧，是我有生以来所承受的最大考验之一”（1T 563）{2BIO 194.1}

1867年8月27日的《评论与通讯》发表了15000美元的求助呼吁。这是推进保健院的扩建，完成已经开始的新大楼的建造所急需。文章的作者设法让信徒慷慨解难，详细引用了怀爱伦在《证言》第11辑中最初呼吁建立一个健康机构的文字。{2BIO 194.2}

受邀参加9月在威斯康星州举行的为期四天的会议

威斯康辛州的教会领袖呼吁在9月举行为期几天的聚会，并邀请怀雅各和怀爱伦参加（RH 1867.8.13）。怀雅各夫妇作了肯定的答复，并计划中途在巴特尔克里克停留。他们将乘马车到巴特尔克里克，然后乘火车去威斯康星州。他们担心会遇到在巴特尔克里克保健院的情况；他们知道自己已经受到相当多的批评，只是不知道为什么。{2BIO 194.3}

为对抗做准备

怀雅各夫妇从格林维尔驾车去巴特尔克里克，在赖特和蒙特裡作了停留，怀爱伦勤奋地写了一份关于该保健院的声明，这份声明可能会发表在下一期《证言》第12辑小册子上。他们定于9月7日和8日周末在蒙特裡教会演讲。雅各和爱伦于9月3日星期二抵达，他们在约翰·戴家受到了款待。在这里，他们找到了一间“僻静的房间”，用怀雅各的话说，“用来写作和抄写《证言》第12辑”。（RH 1867.9.1）{2BIO 194.4}

拉夫伯勒在蒙特里加入了他们，在9月9日星期一，他们一起驾车前往巴特尔克里克，在那里他们把总部设在了阿马登家。由于肯定会遇到阻力，他们心里

充满了担忧。在接下来的一个星期里，《证言》第 12 辑的文稿确定了，他们读校样，写信件，接受会面，并邮寄书籍。{2BIO 195.1}

在巴特尔克里克的重要周末

他们于 1867 年 9 月 14 日安息日参加了巴特尔克里克教会的聚会，着手他们担忧的工作，制止健康机构在条件不成熟的情况下扩张。他们是“战战兢兢地”到巴特尔克里克来作见证。怀爱伦回顾了当初提出兴建健康机构的一些要点，和健康机构高速发展的状况。她可能从《证言》第 12 辑的文稿中宣读以下的话：{2BIO 195.2}

关于巴特尔克里克保健院的膳宿规模，我蒙指示，正如我以前所说的，我们应该有这样的一个机构，开始时小一点，随着优秀医生和护理人员的加盟和资金的筹集，以及病人需求的增加而谨慎地发展；一切都严格按照第三位天使信息的原则和谦卑精神进行。{2BIO 195.3}

当我看到负责这项工作的人匆匆提出大笔开支时，就感到惊惶。我已在许多私下的谈话和信件中警告这些弟兄要慎重行事。我的理由是，如果没有上帝的特别赐福，这个机构就会在几个方面受到阻碍。（1T 558）{2BIO 195.4}

她指出，由于疾病或者死亡，或者其它原因，医生可能会有失败的时候；要建更高的大楼，会无法筹集资金；病人不足，也可能导致健康机构没法运转下去。她满怀信心，只要通过适当的努力，“以正确明智的态度作出努力，在上帝的祝福下，这个机构就会取得辉煌的成就”。(1T 559)。她还说：{2BIO 195.5}

我们的人应当提供资金满足我们中间不断发展的保健院的需要，尽他们所能的而不减少对圣工其它需要的奉献。既考虑到我们过去微薄的力量和我们现在有更大的能力在短时期内做事，就要让健康改良和保健院在我们中间发展起来，就象圣工的其它部门一样。要让它尽可能快地安全发长，象我们中间发展起来的其它机构一样，而不削弱圣工中同等重要或更加重要的其它部门。(1T 559, 560) {2BIO 196.1}

有益的反应

9 月 14 日，安息日过后的晚上，怀雅各讲了话。他说“这是他 20 个月以来，第一次参加会议”。他对弟兄们讲了大约一个小时。(RH 1867.9.17) 星期日上午，他在教会有很多人参加的会议上又讲了话。他报告说： {2BIO 196.2}

我们的证言很尖锐，但很受欢迎。圣工的负责人和许多人都作了许多美妙的见证。会众中充满哭泣受感的氛围。我们带着忐忑来到这里，为自己作见证。但我们发现，在这个教会里明明白白地传福音，同我们在年轻教会里的效果是一样良好的。（同上） {2BIO 196.3}

怀爱伦所传达的信息表明了上帝在机构问题上的意愿。怀雅各作为细心的教会管理者提出了他的建议。在巴特尔克里克度过的那几天是艰难的却至关重要的，也是成功的。锤子、锯子和泥铲都放在一边，教会的领袖们决定听从他们的忠告。直到 1868 年 5 月中旬的下一次股东大会之前，这个机构的石质地基一直没有动过。财务报告显示，在这 12 个月期间到最后，该机构一直处于亏损状态。股东们没有得到分红。在雅各和怀爱伦的建议下，有能力这样做的股东放弃了对未来收益的所有要求，而把他们的这些收益作为对该事业的投资。极少数不能这样做的人得到了适当的补偿，这样他们就不会遭受损失。1868 年股东大会后几天，怀雅各宣布： {2BIO 196.4}

那幢大楼目前已被放弃，材料正在被出售。在这完成之后，仍有数千的债务将落在保健院。今后将努力使与保健院有关的一切都按照最经济的计划进行管理，并采取董事们能够采取的一切措施来克服目前的困境。在这场危机中，任何能分担这项有益工作的人都不应借口开脱。（RH 1868.6.16） {2BIO 197.1}

宣布适度的计划

雅各被增选到董事会中，这有助于建立信心。为了平稳前进，他提出了一项计划，使健康机构可以在其资源范围内继续运作。他向每一个人保证，这件事是正确的；鼓励他们以宽怀的心对待应对目前存在的问题负责的人。 {2BIO 197.2}

那些在过去因为缺乏经验而轻率行事和犯过错误的人，都应当如此被对待，对他们发牢骚并不是基督徒的作风。没有人能用这种作风改善自己的任何状况。现在不是保健院那些自称是朋友的人回过头来对它施加不良影响的时候。马在负重时最不容易停止前进。（同上） {2BIO 197.3}

威斯康星州会议

1867 年 9 月 17 日星期二，怀雅各和怀爱伦乘火车离开巴特尔克里克前往威斯康星州。会议在约翰斯顿中心举行。怀雅各夫妇由乌利亚·史密斯、T. M. 斯图尔德和梅纳德夫妇陪同。周三到达约翰斯顿中心时，他们发现大帐篷搭起来了，

还有四个小帐篷，信徒们从四面八方涌来。9月20日星期五早上，乌利亚·史密斯给《评论与通讯》写了一份报导，呈现了这样的画面： {2BIO 197.4}

．我们现在在威斯康星州约翰斯顿中心的集会营地。以色列啊，你的帐棚何其美。威斯康星州的大帐篷是为会议而搭的。周围已经有12个教会和家庭帐篷。威斯康辛和伊利诺斯州区会的桑伯尔尼，斯图尔德，安德鲁斯，布兰查德和马特森长老在场。帐篷里全是认真在遵守诫命的人。据估计，这是真理之友在该州最大的一次集会。（RH 1867.9.24） {2BIO 198.1}

会议已于周四上午开始。怀雅各和怀爱伦是当天的主要发言人，但史密斯想谈的是晚上的会议。他写道： {2BIO 198.2}

晚上的聚会是一场不同寻常的庄严有力的会议。怀姐妹非常顺畅地作证。许多人泪流满面，人们压抑已久的情绪在集会的各个部分表达出来。不少人认为这是他们参加过的最好的聚会。（同上） {2BIO 198.3}

史密斯说，他很高兴听到对证言表达的坚定信心，并补充说： {2BIO 198.4}

一些人充分地忏悔，一些曾经犹豫不决的人表示他们恢复了信心。这些人对下午怀弟兄所论不可饶恕的罪反应强烈，并表示非常感恩，因为尽管他们在反对圣灵工作方面走得很远，但他们一直没有犯把圣灵的运作归诸撒但作为的弥天大罪。（同上） {2BIO 198.5}

在约翰斯顿中心举行的为期四天的会议被认为是非常成功的。 {2BIO 198.6}

披露离奇的批评

在威斯康辛州，怀雅各和怀爱伦了解到一些他们原不知道的传闻和谣言，这些传闻和谣言甚至在5月份的总会大会上还在流传。他们现在明白了，这种批评是他们在巴特尔克里克遭到冷遇的原因之一。怀爱伦举了一个例子： {2BIO 198.7}

谣言说我丈夫为了钱疯狂到卖旧瓶子的地步。事实是这样：当我们即将搬迁时，我问我丈夫手头的许多旧瓶子怎么办。他说：“扔掉。” {2BIO 199.1}

这时我们的威利（12岁）进来，提议说要清洗并卖掉它们。我告诉他去那么做吧，卖瓶子的钱归他。我丈夫乘车去邮局时，把威利和瓶子带上了车。他能为自己忠实的小儿子做得不能再少了。威利卖了瓶子得了钱。 {2BIO 199.2}

在他们去邮局的路上，我丈夫带上了一位在《评论与通讯》出版社工作的弟兄，在去镇来回的路上与他愉快地交谈，因为他看到威利出了马车并问他父亲一个有关瓶子价格的问题，然后又看到药商与我丈夫谈论威利那么感兴趣的问题。这位弟兄没有就这事对我丈夫说一句话，就立即报告说怀弟兄在市区卖旧瓶子，因此必是疯狂了。五个月后，我们初次在爱荷华州听到了瓶子的谣言。（1T 605、606）{2BIO 199.3}

怀爱伦说：“这些事一直没让我们知道，所以我们无法纠正。谣言飞快地被自称为我们朋友的人传播着。”（1T 606）{2BIO 199.4}

在约翰斯顿为期四天的集会和随后在爱荷华州举行的类似大会是教会历史上占据了非常重要地位的基督复临安息日会帐篷大会的前身。约翰斯顿的大会于周日晚上结束；爱荷华州的大会将于9月26日，也就是下周四在派勒特格罗夫开幕。{2BIO 199.5}

爱荷华州大会

史密斯在报导中说，就像威斯康辛州的大会一样，爱荷华州的大会“对与会者来说是一个美好而幸运的时光”。{2BIO 199.6}

参加集会的弟兄没有威斯康辛州那么多；但是第一天没有参加的人更多。大约有一千五百人在场。（RH 1867.10.8）{2BIO 199.7}

史密斯告诉《评论与通讯》的读者，该州的兄弟们认为目前的情况比以往任何时候都好。背道带走了一些没有坚信信息的信徒。爱荷华州的前景充满希望。{2BIO 200.1}

在这次聚会中，区会会长，33岁的乔治·巴特勒被任命为牧师。自从他接替背道的B. F. 斯努克当选会长以来，他工作得很好。在派勒特格拉夫的时候，怀爱伦为《评论与通讯》写了一篇内容广泛的文章，回答了关于健康改良的异象，她论健康的文章，以及她就改良的服装所获的指示等问题等。这篇文章发表在1867年10月8日的《评论与通讯》上。{2BIO 200.2}

第12辑《证言》和巴特尔克里克

怀雅各和怀爱伦离开巴特尔克里克去威斯康星州参加集会的那天，《评论与通讯》宣布：{2BIO 200.3}

《教会证言》第 12 辑已经准备好了。它包含了一百页关于现代上帝子民的最重要的信息。（RH 1867.9.17）{2BIO 200.4}

除了 1 月份出版的《证言》第 11 辑，其中有三篇文章，《服装》，《我们的传道士》和《健康改良》呼吁对健康原则的忠诚，并呼吁建立一个医疗机构，已经三年没有关于证言咨询的小册子出版了。怀雅各预期第 12 辑会立即广泛流传。它的 16 篇文章，有些长，有些短，分为与健康有关的主题和更通用的勉言。首次预告的主题包括：{2BIO 200.5}

青年守安息日者

钱财的迷惑

基督徒的消遣

个人证言

改良的服装

人寿保险

关于巴特尔克里克的猜测

复临书刊

改变财务责任

保健院知识

正确遵守安息日

保健院的政治观点

信函摘录（致高利贷健康机构的领导）

巴特尔克里克的重大变化

怀雅各和怀爱伦 9 月中旬前往威斯康星州的途中，在巴特尔克里克辛勤工作了几天，再加上第 12 辑《证言》的信息，开始改变教会信徒对怀雅各夫妇的态度。就连拉夫伯勒也曾在巴特尔克里克（见 1T 600）抱有批评和反对的精神。他在 9 月 17 日阅读了第 12 辑《证言》的第一批文本之一，当天就撰文。毫无疑问，他的经历代表了不少巴特尔克里克的人：{2BIO 201.1}

大约四小时前，我在《评论与通讯》出版社拿到了一本完整的第 12 辑《证言》。我相信这是来自上帝的光，就立刻虔诚地开始阅读。我读完了这本书，没有停下

来做别的事情来转移注意力。我读的时候常想，主教导祂的子民，“令上加令”，“例上加例”，这是多么美好。{2BIO 201.2}

这证言是出于主的。它弥漫着谦卑和爱的精神，充分证明我们的天父温柔地看顾各部门圣工，尤其是祂的子民。我赶紧把它推荐给所有的兄弟姐妹。{2BIO 201.3}

它在我们中间责备错误，无论老少，但那又有什么关系呢？如果我们期望我们心中的洁净工作得以完成，我们自己也为审判做好了准备，我们的错误必须让我们知道、看见、承认和抛弃。……{2BIO 201.4}

弟兄们，请立即订一份《证言》第12辑，仔细阅读，为之祈祷，并予以研究，努力在生活中实施其教训。愿我们都收获与“顺从天上异象”之人同行的益处。（同上）{2BIO 201.5}

10月初回到巴特尔克里克时，怀雅各召集了一次“弟兄会议”，以便进行调查，并给怀雅各夫妇一个机会，让他们应对广为传播的虚假传闻。这些传闻中有一些是他们原来不知道，但后来在威斯康星州和爱荷华州的集会上得知的。怀爱伦宣布：{2BIO 202.1}

我们通过调查和近来对（巴特尔克里克）教会几乎所有成员的询问，惊讶地发现，一些谣言竟被几乎所有的人完全相信。那些自称为基督徒之人对我们怀有责难、苦毒和残忍的反对情绪，特别反对我虚弱的丈夫，他正在为生命和自由苦苦挣扎。一些人怀着恶毒逼迫的精神，把他描绘为富足又贪钱的人。（1T 606）{2BIO 202.2}

为了响应怀雅各的号召，来自密歇根几个地区的弟兄们来到巴特尔克里克。怀爱伦写道：{2BIO 202.3}

我丈夫无畏地呼吁所有的人把他们反对他的事都提出来，他好公开对付之，从而终止这种私人的诽谤。他从前曾在《评论与通讯》上承认的错误而今在公开会议上并且对个人作了更充分的承认，还解释了那些虚假和愚昧的控告所基于的许多事，使所有的人都相信了那些控告是虚假的。（1T 606）{2BIO 202.4}

爱伦详细描述了他们的个人财务状况：{2BIO 202.5}

在调查我们财产真实价值时，我们发现令他惊讶也令在场所有的人惊讶的是，它的总值只有 1,500 美元，除了他的马和马车，剩余的书版和图版及其去年的销售额，如秘书所说，还抵不上他欠出版协会的款项。（1T 606）

她补充道：{2BIO 202.6}

调查进行得很彻底，结果使我们摆脱了一切指控，恢复了完全合一的感情。人们在这里就对我们残忍的行径做了衷心而伤心的认罪。上帝显著的福气临到我们所有的人。（1T 608）

10 月 22 日，乌利亚·史密斯写到了在过去的一个月里“为这个地方的教会所做的好事”：{2BIO 203.1}

我们很欣慰，因为我们看到了怀弟兄和怀姐妹 9 月 14 日在这里工作的美好效果。他们提议从西部返回后再同我们举行聚会。我们看到会议本身的进展，更有理由感到欣慰。……我们认为已经取得了实质性进展。……{2BIO 203.2}

我们因清晰扎心的证言而欢欣，这对我们这个时代是很必要的。……我们完全相信，这些会议，包括对存在误解和错误感觉的各种问题的调查，将导致我们更好地了解我们应该占据的地位，以及未来强大和牢不可破的团结。（RH 1867. 10. 22）{2BIO 203.3}

史密斯在他社论的结尾写道：“上帝正在使怀弟兄得到康复，赐给他和怀姐妹传达祂子民的证言，比以往任何时候都更丰富、更有力。”（同上）{2BIO 203.4}

怀雅各和怀爱伦已被安排参加在纽约罗斯福市举行的会议。（RH 1867. 10. 15）但迅速展开的事态发展让怀爱伦觉得，她必须在他们离开之前再出一本证言小册子，回顾他们在 1867 年的经历。这些信息对很多人都有帮助，现在情况已经好转，她兴奋地誊写第 13 辑《证言》的文稿。要迅速付印，以便在怀雅各夫妇离开巴特尔克里克之前完成，这样他们就可以随身携带这本小册子了。事实上，10 月 22 日的《评论与通讯》已经从通常的 16 页缩减到 8 页，因为部分工作人员从《评论与通讯》抽调去编辑出版第 13 辑《证言》，而且为了让所有的《评论与通讯》的员工都能参加正在举行的重要会议。{2BIO 203.5}

这期缩短的《评论与通讯》于 10 月 22 日，也就是怀雅各布夫妇出发去东部的前两天出版。最后一页附有怀雅各布的启事：“第 13 辑《证言》已经准备就绪。”{2BIO 203.6}

“在这件事上我错了”

现在让我们回到 1867 年 9 月的第 12 辑《证言》第 12 页题为《保健院》的文章。在这份证言中，怀爱伦解释了她是如何在巴特尔克里克领袖的压力下，过早地发表第 11 辑《证言》，该证言呼吁将医疗机构作为教会的事业，但还没有包括她应给予的补充意见。以下是她的陈述，在后来的岁月里，有时会被误用：{2BIO 204.1}

我个人见解依然服从了别人的意见，写出了第 11 辑中有关保健院的话，不过那时还不能写出我所看到的一切。在这件事上我错了。我应该比别人更清楚我自己的职责，特别是在上帝所显示给我的事上。{2BIO 204.2}

我会因现在所说的话受到一些人责备。另一些人会责备我以前没有说。有关保健院的材料催得这么紧，是我有生以来所承受的最大考验之一。如果那些用我的证言来激励弟兄的人都得到同样的感动，我就会更感满意。.....为了负责这项工作之人的益处，为了圣工和弟兄们的益处，也为了救我自己脱离大考验，我坦率地说了出来。（1T 563）{2BIO 204.3}

在这一声明的前面部分，她宣布：“我与这项工作的关系要求我直言无隐地说出我的看法。我坦率地发言，并选定这个媒介（《证言》第 12 辑）向一切有关的人说话。（1T 562, 563）{2BIO 204.4}

第 15 章 梦、《证言》第 13 辑和东行(1867-1868 年)

当第 13 辑《证言》的读者把封面翻到前言时，他们读到：{2BIO 205.1}

我再次感到有责任对上帝的子民坦言。我觉得指出那些久已熟悉我们和我们工作之人的错误和背叛是很耻辱的事。我这样做是要纠正有关我和我丈夫的错误言论。这些言论已广为流传，蓄意损害圣工。我这样做也是给别人的一个警告。如果只是我们受苦，我会保持沉默；但当圣工有危险受羞辱受损害时，我就必须发言，无论多么羞辱。{2BIO 205.2}

骄傲的伪君子会向我们的弟兄夸胜，因为这些弟兄谦卑地承认自己的罪。上帝爱祂守诫命的子民，并且责备他们，不是因为他们是最好的，而是因为他们是世上最好的人。耶稣说：“凡我所疼爱的，我就责备管教他”（启 3:19）。（1T 569）{2BIO 205.3}

这本八十页的小册子为怀雅各夫妇自 1866 年 12 月 19 日以来的难堪的经历作了解释和辩护。怀爱伦那天冒着巴特尔克里克友人和弟兄们的论断，带着她丈夫向北前往赖特，直到 1867 年 10 月 23 日出版小册子的日子。这份传记的前四章阐述了教会过往悲伤的十个月。爱伦把这痛苦的几个月看作是大仇敌决心要阻止上帝圣工的时候。在这本小册子付印前写的一页结束语中，她宣称：{2BIO 205. 4}

撒但的工作是要欺骗上帝的子民，引他们离开正路。他会想尽一切办法，在他们最无防备之处临到他们；因此处处加强防守是很重要的。 {2BIO 206. 1}

巴特尔克里克教会无意与我们敌对，他们是最好的教会；但在巴特尔克里克存在许多危险。撒但为了阻碍圣工，要以炮火轰击他们。.....{2BIO 206. 2}

当我丈夫不能活动，我也因他而留在家中时，撒但高兴了，他也没有催逼任何人向我们施加前述页面中提到的那样的考验。但是当我们在 1866 年 12 月 19 日动身时，他看到我们有望在基督的圣工中有所作为，要伤害他的事业，他对上帝羊群的一些欺骗会被揭露。{2BIO 206. 3}

所以他就觉得需要做些事来阻止我们。他要达到目的最有效的办法就是使我们在巴特尔克里克的老朋友们收回他们对我们的同情并且加担子给我们。他利用了每一不利的环境并以大能驱使许多事情发生。但是，感谢上帝，撒但没能阻止我们也没能完全压碎我们。（1T 628, 629）{2BIO 206. 4}

从梦中得到的教训

他们的经历发表在《证言》第一卷，在 60 页的篇幅中占据了 32 页，其中第 13 页是两篇主要的文章，《简历》和《斗争与胜利》。在叙述中，提到了几个梦，一些是怀爱伦的经历，另一些是 J·N·拉夫伯勒和约翰·马特森的经历。这些梦对爱伦忍受她和她丈夫那些艰难的经历很有帮助。在《证言》第 13 辑中包含了这些信息，这促使她写了一篇关于梦的简短而有益的文章，作为她概述的一部分。{2BIO 206. 5}

大量的梦来自生活中的普通事物，与上帝的灵无关。也有许多假梦兆及假异象，是出于撒但之灵的启示。但主所赐的梦，却是与圣经上的异象同类，确实是预言之灵的果效，与异象一样。这等异梦，加上得梦的人，及得梦时的环境，都足以证明那是真实无伪的。（1T 569, 570, 另见 5T 658）{2BIO 206. 6}

1867年3月中旬，在离开三个月之后，他们返回巴特尔克里克。在这段时间里，怀雅各时而会很想去访问弟兄们“因上帝为他所行的事与他们一起欢喜快乐。”（1T 577）—正如前面提到的，怀爱伦做了一个警告的梦。{2BIO 207.1}

他们似乎是在自己位于巴特尔克里克的家中，从侧门的玻璃往外看。她看见一队面目严厉的人“向这房子走来，两个两个地走来。”她认出了他们，正要接他们，这时场景发生了变化，好象有一支队伍绕着房子转。领头的人拿着一个十字架，喊了三次：“这栋房子被查禁了。其中的财产必须没收。他们说了反对我们神圣规则的话。”爱伦继续说：{2BIO 207.2}

我非常恐惧，跑过房间，出了北门，发现自己在一群人中，其中有些是我认识的，但我因为害怕被出卖而不敢对他们说一句话。我设法找到一个退隐之地好在那里哭泣祈求而不遇见无论我转向哪里都会见到的尖酸好奇的眼睛。我一再地说：“但愿我能明白这事！但愿他们会告诉我我说了什么或做了什么！”{2BIO 207.3}

我哭泣并且多多祈祷，因为我看到我们的财产被没收了。我试图从我周围那些人的脸色上看出对我的同情或怜悯，并且注意到几个人的面容。我想他们若是不怕会被别人看到就会对我说话并且安慰我。我做了一次尝试要逃脱人群，但是因为我被监视了，就隐瞒了我的意图。我开始大声哭泣，并且说：“但愿他们告诉我我做了什么或者我说了什么！”（1T 578）{2BIO 207.4}

他们回到巴特尔克里克的第一个晚上，正如前面提到的（见第169页），她梦见她的好衣服被拿走了，换上破衣服。当她看到这些梦中象的事情发生时，她想起了1865年12月25日异象的一个场面。她看到一丛树靠在一起，围成一圈：{2BIO 207.5}

一棵葡萄树跑到这些树之上，在顶部遮盖它们并且依靠在它们上面，形成一个凉亭。不久我看到那些树来回摇摆，好像被大风催逼一样。那葡萄树的枝子一个接一个地从它的支撑上摇下来，直到那棵葡萄树从这些树上被摇下来，仅剩几个卷须依附在较低的树枝上。然后有一个人走过来，把剩下的那几个卷须也切断了，葡萄树就仆倒在地上。（1T 583）{2BIO 208.1}

看见葡萄树倒在地上，她非常难过。她很惊讶那些经过的人没有帮忙把藤蔓扶植起来。在异象中，她问为什么没有人扶起这棵葡萄树，把它放回原来的位置。她继续讲述她的异象： {2BIO 208.2}

不久我看到一位天使来到那显然为人所弃的葡萄树那里。他展开双臂放在葡萄树下，扶它起来，好使它站直，说：“要朝天站立，让你的卷须缠绕上帝。你被摇动脱离了人的支持。本着上帝的力量，你就能没有人的支持而站立并且生长茂盛。要唯独依靠上帝，你决不会徒然倚靠，也不会从那里被摇动掉。”我感到了难以言表的释放，全都是喜乐，因为我看到那遭忽视的葡萄树受到了关怀。我转向天使，询问这事的意思是什么。 {2BIO 208.3}

他说：“你就是这棵葡萄树。这一切你都要经历，然后，当这些事发生时，你就要充分明白葡萄树的比喻了。上帝必作你患难中随时帮助。” {2BIO 208.4}

从此时起我就在我的职责上坚定了，在向人们作我的见证时也无比自由了。
(1T 583, 584) {2BIO 208.5}

上帝信使的艰难处境

在巴特尔克里克危急处境中，当朋友们对她冷眼相看时，她勇敢地向前走去，感受到上帝的臂膀在支撑着她。靠着这种力量，她应付了邪恶的谣言，讲述了上帝向她揭示的危险，并谴责错误的行动方针。这使她处于一种难堪的处境。她在《证言》第13辑中作了这样的解释： {2BIO 209.1}

当许多家庭和个人在异象中被带到我面前时，常有的情形是，我蒙指示看到的关于他们的事具有私人的性质，责备隐密的罪。我为一些人工作了好几个月，处理他们那些别人不知道的错误的。 {2BIO 209.2}

当我的弟兄们看到这些人悲愁，又听到他们对于自己是否蒙上帝悦纳表示怀疑及失望的情绪时，弟兄们就责难我，好象我因为使他们受考验而该受责备似的。那些这样责难我的人完全不知道自己在说什么。我抗议人们象检察官一样坐下来审察我的行动方针。所指派给我的责备私人罪恶的工作一直是不讨人喜欢的。
{2BIO 209.3}

。要是我为了防止猜疑和嫉妒而完全说明我的做法，并且公开应该保持私密的事，我就会得罪上帝，错待人。我必须私下责备私人的错误，将之禁闭在我自

己的心里。让别人照他们所能的去论断吧，我决不能辜负犯错而悔改的人对我寄予的信任，也不会向别人透露只应带到有罪之人面前的事。(1T 584, 585) {2BIO 209.4}

拉夫伯勒的梦

在危机接近尾声的时候，拉夫伯勒做了一个梦，9月9日星期一讲述给前往巴特尔克里克途中的怀雅各夫妇听后，给他们带来了鼓舞。以下是他的梦：{2BIO 209.5}

我梦见我与许多别人在一起，都是巴特尔克里克教会的成员，我们在一辆有许多节车厢的火车上。车厢很低——我在里面几乎不能站直。这些车厢通风很差，有一种气味，就象已经有数月没有通风了一样。这些车厢正经过的路很崎岖，而且车厢摇动得厉害。有时把我们的行李摇掉，有时把一些乘客扔出去。我们不得不停下来去找回我们的乘客和行李，或者修理轨道。我们似乎工作了一段时间，没有什么进展或毫无进展。我们确实是一班看上去很可怜的旅行者。{2BIO 209.6}

突然，我们来到了一个转车台，大到足以接纳整个火车。怀弟兄和怀姐妹正站在那里，当我走出火车时，他们说：“这辆火车全然走错了。它必须完全转向。”他们两个都握着开动机械转动车台的转动曲柄并且用他们所有的力量使劲推拉着。……我站着看着，直到看见那辆火车开始转动了，那时我开口说了出来：“它动了，”并且伸手去帮助他们。我不怎么注意那火车，我们非常专心地尽力转动转车台。{2BIO 210.1}

当我们完成这项任务时，便向上仰望，看到整辆火车都被改变了。不再是我们曾乘坐的低矮不通风的车厢，而是又宽又高通风良好的车厢，有大而明亮的窗户，整辆车都被修整装饰得极其壮丽辉煌，比我所见过的任何豪华车厢或带餐室的卧车更高雅。{2BIO 210.2}

轨道也是水平、平滑而稳固的了。车上满了乘客，他们的面容都是愉快幸福的，然而带有一种确信和严肃的表情。人人似乎都对所造成的改变表示最大的满意，并对这辆火车的顺利通行有最大的信心。怀弟兄和怀姐妹这次上了车，他们的面容因圣洁的喜乐发光。(1T 601, 602) {2BIO 210.3}

巴特尔克里克的光荣成就

在上面提到的《斗争与胜利》一章中，记录怀雅各布和怀爱伦的其它梦，这些梦给他们的内心带来了勇气。看到这些梦境成真是多么令人激动的经历啊！在他们做出解释并勇敢地指出罪恶后，巴特尔克里克教会有了改变。1867年10月19日安息日，27名年轻人响应召唤，把他们的心交给耶稣。乌利亚·史密斯描述他们在巴特尔克里克从未见过的情景。(RH 1867. 10. 22) “在那里感觉很好，”他写道。{2BIO 210. 4}

在接下来的星期一早上，又有44名待施洗者和许多教会信徒聚集在卡拉马祖河的“施洗处”。这里距离教会和《评论与通讯》编辑部大约两个街区。怀雅各为16人施洗，拉夫伯勒和安德鲁斯为另外28人施洗。(RH 1867. 10. 29)。那天晚上，巴特尔克里克教会的信徒们聚集在一起，对《证言》第13辑小册子所记录的这个问题作进一步的思考，然后在刊物上发布。他们选择以教会的名义公开回应。第一段说：{2BIO 211. 1}

我们认为有权利和责任回应怀姐妹的上述声明。我们有幸多年熟悉主的这些仆人[的工作。我们了解他们过去所作的牺牲，也目睹了上帝的福气伴随着他们清晰，扎心和忠实的证言。我们久已确信，圣灵在这些异象中的教导对预备变化升入上帝之国的子民来说是必不可少的。(1T 609-610) {2BIO 211. 2}

长篇声明提到了对异象采取积极和消极态度的结果。它提到了怀雅各夫妇所经历的苦难，以及教会从1866年12月开始的消极态度。{2BIO 211. 3}

我们认为怀姐妹在去年12月带着她患病的丈夫北行乃是受了上帝之灵的指示；而我们在反对她如此行时，并没有本着上帝的忠告行事。在这件事上我们缺乏属天的智慧，因而偏离了正路。{2BIO 211. 4}

我们承认自己在那个时候缺乏那种深刻的基督徒同情心，就是这种大苦难要求我们有的同情心，而且我们太迟钝了，在怀弟兄得康复的事上没有看出上帝的手段。他为我们利益而受的劳苦和苦难使他有资格得到我们最温暖的同情和支持。但我们被撒但弄瞎了心眼，看不到我们自己的属灵状况。(1T 610, 611) {2BIO 211. 5}

谈到问题的关键，教会承认：{2BIO 212. 1}

在去年冬天，一种关于钱财的偏见精神抓住了我们，使我们觉得怀弟兄是在不需要钱财的时候要钱。我们现在确知，他当时真的处在贫困中，而且我们确实

错了，因为我们没有照着我们所应该的探究这事。我们承认，这种感觉是没有根据而且残忍的，虽然它是因误解在这事中的事实引起的。(1T 611)

教会信徒接受《证言》第 13 辑的责备，并请求上帝和祂子民的宽恕。在过去的几天里，他们领受了上帝的特别祝福，并宣布： {2BIO 212. 2}

怀弟兄和怀姐妹过去数日与我们一起作的努力一直伴随着上帝显著的祝福。我们不仅深切而衷心地承认了背道和所犯的错误，而且庄严地许愿悔改和归向上帝。上帝的灵以我们无法怀疑的方式给这工作印上了印记。(1T 611)T {2BIO 212. 3}

该声明由圣工六位最杰出的人起草，1867 年 10 月 21 日星期一晚上教会一致通过。 {2BIO 212. 4}

在巴特尔克里克教会，这种忏悔和改过的感受在圣餐礼中达到高潮。圣餐礼由怀雅各主持，D. T. 布尔多和 A. S. 哈钦斯协助。史密斯在报导中写道：“这些礼节旨在弘扬的谦逊、团结和爱的精神，似乎比我们在任何类似场合所看到的都要强烈得多。……那是得胜的时刻，主的灵大大浇灌在我们身上。” (RH 1867. 10. 29) {2BIO 212. 5}

在东部之行中

10 月 23 日，星期三，怀雅各和怀爱伦由 D.T.布尔多陪同，去东部教会赴约。安息日和星期日，他们到了纽约州罗斯福，在那里 J.N.安德鲁斯与他们会合。很快罗斯福的很多工作都步入正轨。人们很快意识到，要使罗斯福的工作井井有条，需要做的事情很多，会议延长到周一。星期一下午的会议从两点钟开始，一直开到八点钟，变成一个献身会。怀雅各满足而又疲惫地写道：“在这种情况下，没有什么能阻挡我们的见证。” {2BIO 213. 1}

雅各说，他们发现，他们带来的《证言》第 13 辑对问题的解释，“令所有人满意，令许多因虚假报告而难受的人松了一口气。” {2BIO 213. 2}

在我们的实际工作被人认识和更好地理解，我们世俗事务的情况为人所知之后，我们就得到了人们的体谅。我们担心他们会为我们做得太多。……我们决定不为我们自己再作辩解。人们普遍认为我们拥有可观的财产，这种想法妨碍了我们得到我们有时需要的同情和帮助。现在这个误解消除了，我们就什么都不缺了。(RH 1867. 11. 5) {2BIO 213. 3}

在另一份报导中，宣布罗斯福会议“光荣结束”的怀雅各满意地写道：{2BIO 213.4}

会议只开了三天。如果能举行一个星期的话，可能会完成更多的工作。在短短的三天时间里，长期以来的问题和错误已降至最低，忏悔之后，罪在地上得到了宽恕，我们信靠天上。弟兄们似乎得到复兴新生，背道的人被召了回来，罪人悔改了，有八个人受洗。来自该州不同地区的更多的赴会者很快就会继续前行。（同上）（同上）{2BIO 213.5}

他说：“我和怀夫人在这些会议中作了巨大的努力。这是所有福音领域中最难的工作。……我们必须休息一段时间。”他要求在两次会议之间安排一段时间休息——一些亲爱的信徒认为这段时间是向怀雅各夫妇倾诉他们的痛苦并就各种问题寻请教的好时机。他说：“我们必须有休息的时间，因为休息和作工一样，都是一种责任，我们必须判断何时作工，何时休息。”（同上）{2BIO 213.6}

在缅因州工作

他们第二个约定的地点在缅因州。首先是在诺里奇沃克，波特兰以北大约 75 英里（120 公里）的地方。代表们被召集到那里成立缅因州区会。总会会长 J.N. 安德鲁斯和他们在一起。D.M.坎赖特在那里做了很多工作，当时看来，他是那个地区最杰出的牧师。他报告了从星期五到星期天召开的会议所完成的工作，并且强调了怀雅各和怀爱伦所给予的帮助的特殊意义。{2BIO 214.1}

他们二人都勇敢地针对错误和那些阻挡上帝圣工之人作见证。并深入剖析了一些我们没有注意到的问题。……{2BIO 214.2}

以前我从来没有这样充分认识到，在教会里有才干的人有这么重要的意义。我从来没有像现在这样对他们充满信心。许多人，不，几乎所有人，都有同感。感谢上帝的证言。（RH 1867.11.12）{2BIO 214.3}

11 月 1 日，星期五，代表们着手组织缅因州区会。L. L. 霍华德当选会长。在定期捐款、预言之灵和健康改良方面作出了决议。{2BIO 214.4}

整个十一月，直到十二月中旬，怀雅各和怀爱伦都在缅因州，访问教会。只要有可能，也拜访亲戚和故友。{2BIO 214.5}

J. N. 安德鲁斯和异象

J.N.安德鲁斯在缅因州做了相当多的工作。他说：{2BIO 214.6}

在过去的两个月里，怀弟兄和怀姐妹在缅因州的工作为许多上帝的子民带来巨大的好处。他们用坦率的言语，忠心地责备错误，用怜悯的言语，勉励那些心里战兢，需要救主的人，以及那些犯了错误，谦卑地寻求除掉自己过犯的人——这些事已成为他们工作的重要内容。

怀姐妹的证言极为忠诚地对她在异象中看到的许多人的错误进行了责备，效果非常好。（RH 1867. 12. 24）{2BIO 215. 1}

安德鲁斯向那些不熟悉怀爱伦的人描述了她的经历和她的特殊才能。他说，“即使对于所受到的责备表现出最强烈反对的那些人，经过平静、严肃的反思后，几乎无一例外地承认他们受到的责备是公正的，”并且接受她给他们的信息。安德鲁斯经过深思熟虑后评述道：{2BIO 215. 2}

我有幸、有机会判断这些证言的真实性，通过亲眼目睹她对很多例子进行了准确可靠地描述，提出了很多不同的特点。我有理由相信，这些事情怀姐妹几乎完全都不知道。有些例子，她是绝对不知道的，只有通过圣灵告诉她。然而，非常恰当、准确地指出了许多人的缺点以及优点。即使是那些最了解他们的人，也说他们不可能这样准确地描述他们。（同上）{2BIO 215. 3}

通过这种证明，许多人相信怀爱伦描述的异象是诚实的。{2BIO 215. 4}

在新罕布什尔州的华盛顿，在归途上

（对新罕布什尔州华盛顿之行的叙述，是基于怀爱伦在《教会证言》卷一 655-661 页的报导，怀威廉 1937 年 2 月 11 日《评论与通讯》中的叙述，以及维斯塔·J·法恩斯沃思在《怀爱伦文档》475 号中写给盖·C·乔根森的信中的叙述。后者是根据她的丈夫尤金·法恩斯沃斯提供给她的信息做的表述。）

12 月 3 日的《评论与通讯》预告了怀雅各夫妇和安德鲁斯的活动安排。他们将于 12 月 14 日和 15 日在缅因州的托普沙姆；12 月 21 日和 22 日在新罕布什尔州华盛顿；以及 12 月 28 日和 29 日在佛蒙特州的西伊诺斯堡。新罕布什尔州的华盛顿只能乘雪橇或马车到达。安德鲁斯对《评论与通讯》的预告加了一个有趣的说明，向不熟悉该地区的人介绍了情况。{2BIO 215. 5}

我们预计，这将是圣工之友的大型聚会，特别是怀特兄弟姐妹的老朋友；参加的人必须准备好尽可能照顾好自己。这在华盛顿会议上尤其必要，因为招待的人很少。{2BIO 216. 1}

弟兄们，来吧，把你们的生活用品，包括毯子，被褥、卧具、皮袍、草褥带到聚会的地方。谷仓提供给健康的人。住所的房间提供给未守安息日的健康妇女。病人不予接待，还有小孩子，都要留在家里，不要给这些聚会，特别是在华盛顿的聚会增加负担。（RH 1867.11.1）{2BIO 216.2}

周五下午，在安息日即将开始的时候，签署了预约的传道人到达了华盛顿和米兰池塘边上的 C. K. 范斯沃斯的家。安息日和星期日的聚会是在基督徒礼拜堂举行的。这里很快就成为安息日复临信徒的财产，此时供他们使用。（1T 655）2BIO 216.3}

华盛顿教会的一名成员 W. H. 鲍尔与他的弟兄们并不和睦。他公开反对怀爱伦的证言和其他信仰要道。（同上。）这对整个教会产生了破坏性的影响，也使年轻人不愿在教会中寻求交往。事实上，安息日学已经停办了。安德鲁斯、怀雅各和怀爱伦对鲍尔展开工作。她真诚而又温柔地恳劝他。安德鲁斯声泪俱下地告诉鲍尔他大错特错了。然后，转机来了。当鲍尔意识到自己一直在和上帝作对时，他开始忏悔。忏悔一直持续到他完全改变了自己。 {2BIO 216.4}

持续的证据

12月23日，星期一，白天在威廉·法恩斯沃斯家里举行了会议。1844年，法恩斯沃斯在新罕布什尔州华盛顿教会站起来宣布，他决定信守上帝的安息日，其他人拥护他的决定。现在，在华盛顿地区的信徒中出现了相当大的倒退现象。法恩斯沃斯偷偷地又开始抽烟了。多年后，他的一个儿子尤金给我们讲了星期一在家里聚会的故事。那次聚会从早上开始，持续了五个小时。{2BIO 217.1}

那天早上，怀爱伦开了一个会，她一个接一个地亲自对聚集在房间里的人讲话。纽维尔·米德和他的妻子就在第一批人之中。两人都遭受了巨大的痛苦。怀爱伦对他们说：“波涛漫过”他们，“洪水淹没”了他们。她向他们保证，上帝爱他们，只要他们把自己的道路交托祂，祂就会把他们从净化的苦难之炉中带出来。 {2BIO 217.2}

她告诉一位“上帝所爱，但仍受奴役”的年轻女子，在她的婚姻生活中，她必须保持自己的个性，不要放弃自己的信念，随从一个未皈依的丈夫的意愿。 {2BIO 217.3}

“她有一段时间做得很好；是什么阻碍了她？”这是天使通过怀爱伦传给另一位退后的年轻女子的消息。她的状况表明是她与不圣洁的青年交往的结果。{2BIO 217.4}

她对一个被教会成员认为不配与他们交往的人说了几句亲切的话。她说，“监察人心的上帝”对他的举止比对那些把他关在外面的人的生活更满意。{2BIO 217.5}

坐在人群中的有 19 岁的尤金·法恩斯沃斯，威廉 22 个孩子中的一个。当他听到怀爱伦根据信息，用她独有的洞察力评述着信徒们的时候，他有了一个想法。他在心里说，我希望她能处理我爸爸的事。他知道许多人不知道的事情——他父亲又偷偷地嚼起烟草来了。他们的农庄与外面是隔离的，威廉偷偷地嚼烟草，但尤金看到他在雪地里吐烟液，并且很快用靴子擦去而不让别人看见。当尤金脑海里想到这些事的时候，怀爱伦转向威廉，对他说： {2BIO 217.6}

我看到这位兄弟是烟草的奴隶。但最糟糕的是，他在扮演一个伪君子，想欺骗他的教友，认为他已经放弃了嚼烟草，因为当他联合整个教会的时候，他许诺要这样做。{2BIO 218.1}

当尤金看到这些掩盖的罪孽，被怀爱伦如实地揭露出来时，他知道他正在亲眼目睹预言恩赐的显现。当她根据信息，完成了对房子里不同的人的评述，他们自己有机会对此作出回应。人们一个一个地站起来承认，她的信息是真实的，并表示后悔，承认自己的错误；再次表示，他们屈服于上帝。然后，父母向他们的孩子坦白。这触及了年轻人的心灵，他们一直在看、在听；他们的心被信息和鼓励感动了！不只是爱伦的信息和鼓励，还有怀雅各和安德鲁斯的信息和鼓励。

{2BIO 218.2}

星期三上午，这天是圣诞节，举行了一个聚会，13 个孩子和年轻人表达了他们成为基督徒的决心。其中一位年轻人奥维尔·法恩斯沃斯，后来回忆了那天发生的事情：{2BIO 218.3}

我和我的姐妹们去和我们的堂兄弟弗雷德和罗斯米德交换圣诞礼物。由于头天晚上要开会，我们互相送礼物的时候耽搁了一天。弗雷德是个有点野的孩子，但他参加了晨会，而且他和他妹妹都站在基督一边。现在他们感到了救灵的负担，

我们被邀请到弗雷德的房间，经过一番诚挚的请求后，我们一起跪在他的床边，我把我的心交给了上帝。{2BIO 218.4}

有四个年轻人没有出席圣诞节上午的聚会，但是响应他们年轻朋友的呼吁，也把心交给了上帝；一起十八个人，他们的生命在华盛顿的这重要的五天里发生了改变。他们中有些人要求立刻受洗，因此，在附近的米伦池塘的冰上锯一个洞，他们高兴地举行了这个仪式。其他人要等到春天和更温暖的季节。这十八人中有九人成为上帝事业的教会教牧人员，有的人后来担任了重要的职务。他们中间有尤金、埃尔默和奥维尔·法恩斯沃斯和他们的姐姐洛蕾塔。后者嫁给了 A.T.罗宾逊并成为圣经教师。密德的两个孩子都有出息，露丝在城市使团工作，佛瑞德作为文字布道领导人，到非洲传道。{2BIO 218.5}

前往佛蒙特州和西部

12月26日，星期四上午，怀雅各和怀爱伦以及约翰·安德鲁斯赶往佛蒙特州北部，星期五晚上，在西伊诺斯堡靠近 A.C.和 D.T.布尔多家的教堂要开大会。A.C.布尔多在《评论与通讯》上报导安息日后的那天晚上，有 150 人参加了“基督之家的圣餐礼”。他对上周一下午的最后一次会议的报导，生动地描绘了隆冬时节新英格兰地区的福音布道。布尔多写道：{2BIO 219.1}

星期一上午的会议开得很有意义，一直开到下午两点，取得很大进展。此时，应怀弟兄的请求，把靠近讲道坛的六把长座椅空出来，让给在这次会议期间，决心为天国新生的人来坐。然后，要求那些觉得自己有责任受洗的人站起来，42 人站了起来，其中 27 人不是教会成员，但大多数人在这些集会上已经深深认定自己应该完全降服于主。{2BIO 219.2}

这些人一个一个地通过考察，投票通过，被接受进入教会，作为接受洗礼的候选人；在太阳正要下山之前，这时温度计显示为零下二十度（-20°C），我们走到距离会堂差不多一英里（二公里）的小河边，我从冰上走进清澈的水中接受洗礼，共有十一个人，其中有我年迈可敬的父母。对几乎所有的旁观者来说，这是一幅庄严而神圣的景象。预计下安息日会有相当多的申请者在这个地方受洗。

(RH 1868.1.21) {2BIO 219.3}

回到巴特克里克的家

他们于 1 月 11 日，安息日，回到了巴特尔克里克，雅各主持了上午的礼拜；并且布道，讲了迷羊的比喻。下午，安德鲁斯和怀爱伦讲了话。星期日上午，爱伦主持了会议。她讲述了“她所看到过的迦南土地上的摩西的表号和实体，非常有趣。”(同上, 1868 年 1 月 14 日)怀雅各报告了他们的东部旅行：{2BIO 220. 1}

我们在这段时间（接近三个月）乘火车旅行 3200 英里（5120 公里），乘私人交通工具旅行 600 英里（960 公里），主持了 140 次会议，布道 60 次；几乎在所有这些会议上或多或少地发表演讲。怀夫人在 100 多次会议上讲话，时间从半小时到两小时。我们协助，为四个传道士进行了按立，为一个礼拜堂主持了献堂礼。主持了 150 个洗礼申请人的考查，为 18 个人施洗。……{2BIO 220. 2}

我们回到了这班可爱的人中间，疲惫不堪，我们与他们心心相印，在那里，人们像以前意义听我和怀夫人说话。{2BIO 220. 3}

15 日，我们前往我们在格林维尔美好的家。在那里，我们希望收到朋友的来信。(同上) {2BIO 220. 4}

毫无疑问，怀雅各和怀爱伦又回到并肩工作的状态了。{2BIO 220. 5}

第 16 章 用口和笔作见证(1868 年)

1868 年上半年，怀雅各和怀爱伦住在他们位于格林维尔的家中，几乎每个周末都要前往一天车程内的教会。整整一个星期，爱伦的时间都用在写作上，雅各的时间则花在在写作和务农上。总会会长 J. N. 安德鲁斯在 11 月和 12 月的东部之旅中一直和他们在一起，他继续在北密歇根传道直至 3 月初。 {2BIO 221. 1}

这时，在加州住了八年的 M. G. 凯洛格医生来访。他在来到格林维尔之前，从新泽西佛罗伦斯海茨的特拉尔医生医学院获得了内科和外科医生的文凭。(RH 1868. 4. 28)。格林维尔宽敞的怀雅各之家正在成为北密歇根的麦加。怀雅各写道，这次访问“非常愉快”。“上帝所揭示的与这一问题相关的事物与科学之间的和谐，已经成为最有趣的对话主题，而且是互惠互利的。”（同上）{2BIO 221. 2}

雅各和爱伦是在缅因州长大的，他们的日常活动和乘坐雪橇或马车的旅行都不受寒冷的阻碍。在大雪中穿行被认为平常不过的事情。3 月 9 日，爱伦从格林维尔写信给在巴特尔克里克读书的埃德森，谈到这样一次比以往更为严峻的经历： {2BIO 221. 3}

我们又到家了。我们因此而感恩。星期四我们出行六十英里。雪很深，许多地方几乎与房屋齐平。{2BIO 221.4}

在设法使雪橇越过一棵倒了的大树时，耦合杆断了，我们倒在地上。我们不得不出来到深雪里，卸下雪橇，把变速箱从滑板上摘下来。正当那时一个人在丛林里走过来，帮助我们把雪橇拴紧。我们用绳子把它捆扎在一起，继续前行。我们在雪里站了半个多小时。{2BIO 222.1}

十点左右开始下雪，而且一直下到十二点。大雪片来得非常快！我们以前从未如此见过雪花！数英寸的雪堆积在我们身上和我们周围的雪橇上。更不舒服的是雨也开始下了。但我们继续前行，每一小时都使我们离家更近，我们很高兴距离缩短了。{2BIO 222.2}

离家不到四英里的时候，我们很不幸地遇到了一段开放了几英里却完全被挡住了，另一端无法通行的道路。马在雪堆里非常吃力，我们担心它们会倒下。经过几片地之后，我们蒙告知前面过不去了，得返回去。当我们过雪堆时，我们出了雪橇，给雪橇减轻了负担，重新在雪里开路，同时雨一直下。此后我们就没有遇到特别的困难了。我们约在黄昏的时候到家了。（《信函》1868年第6号）{2BIO 222.3}

并不是所有二月和三月的旅行都是如此的不愉快和危险，但也不是所有的旅行都会如此不适。在那些先驱者的时代，怀雅各夫妇在信徒家里接受款待时，他们在床上发现了麦秆床垫——一种叫做“褥套”的大布袋，里面装满了不同规格和数量的麦秆。3月初这期《评论与通讯》的封底刊登了一篇题为《麦秆很便宜》的奇怪评论，署名为怀雅各。文章的部分内容如下：{2BIO 222.4}

在农村，麦秆是便宜的，所有那些在主葡萄园中接待劳累疲惫之工人的人都能负担得起提供适当数量的上等麦秆，使他们的床尽可能舒适的。{2BIO 222.5}

但是，传道人常常无法获得足够的好麦秆让他们放松疲惫的手脚。床架通常是板条搭成，间隔接近一英尺，上面放一个稀疏的草褥，床板上零碎铺了一点用了一年以上的旧麦秆，磨碎之后，掉落在板条之间，难以入眠的睡者能透过疲惫的身体各处的疼痛数出板条的数量。（RH 1868.3.10）{2BIO 222.6}

他要求床褥的尺寸要宽大，里面要有适量的优质、干净、芬芳的麦秆。他指出，“燕麦秸秆比小麦或黑麦更好。”在描述了他遭遇的不舒服的床后，他呼吁： {2BIO 223. 1}

弟兄们，麦秆很便宜。不要让那些为了你的健康而拜访你的疲惫客旅因为缺少适量的干净麦秆而缺乏休息。（同上） {2BIO 223. 2}

基督的爱激励了我们。……基督为之受死的人似乎具有如此无法形容的价值，以致自我被遗忘了。安逸、快乐和健康甚至也成了次要的。”（《信函》1869年第3号） {2BIO 223. 3}

塞内加·金几乎致命的事故

深受尊敬的安息日复临信徒塞内加·金住在格林维尔的怀雅各小农场附近。怀雅各通过3月17日《评论与通讯》的封底信息，向巴特尔克里克教会报告了一场几乎让金丧命的悲惨事故。文章的开头说： {2BIO 223. 4}

正如我所写的，我们亲爱的弟兄塞内加·金躺在我的睡椅上，头骨严重骨折，脸也被划伤。他的马跑走了。（RH 1868. 3. 17） {2BIO 223. 5}

事故的消息在几小时前就传到了怀雅各布家，当时一位邻居赶紧去请一位医生来救治这个被发现躺在路边不省人事的人。怀雅各带着斯特朗弟兄夫妇，一同赶到了金躺着的地方。他描述了这次事故： {2BIO 223. 6}

他这下才意识到自己身在何处，出了什么事。我们用布裹住他的头，用毯子裹住他的身体，把他带到这里。……看到他头上的凹洞，可知头骨塌陷在大脑上，会让人以为他受了致命伤。但他是清醒的，而且没什么不适。我明天写信。你们教会愿意在主面前为他代祷吗？（同上） {2BIO 223. 7}

那天，怀爱伦在日记中更详细记录了这场意外： {2BIO 224. 1}

1868年3月11日，星期三。

在四点半起床。写了八页，头疼得厉害。十一点左右躺下休息。喧闹吵醒了我。我丈夫说：“我有个坏消息。金弟兄从马车上摔了下来，受了重伤。晚饭准备好了。斯特朗弟兄跑到树林里去寻找我们的马。一个人在去请医生的路上给我们带来了这个消息。我们没有胃口吃东西。

我们带上舒适的毯子，尽可能快地骑到出事的地方。我们发现金弟兄的情况很糟糕，浑身是血，头部严重受伤。在对他进行更彻底的检查之前，无法确定他的受伤程度。他刚刚清醒过来。 {2BIO 224. 2}

我们提议带他去我们家。我们希望在他情况恶化之前进行移动。我们给他裹上毯子，把他放到雪橇上，斯特朗弟兄扶着他。我们以最快的速度赶回。医生还没有到。斯特朗弟兄开始仔细他的清洗伤口，剪掉头发。眼睛上方有一道严重的伤口，但最可怕的伤口在左眼上方的头部。在那里，前颅骨摔破了。伤口有四英寸长。 {2BIO 224. 3}

马丁医生给他做了一些治疗。由于怕碰及最严重的伤口。便派人去请一位老医生。他的同事直到天黑才来。然后作了一翻严格的探查并取出了碎骨。金弟兄不断地说：“看来你要取我的命了。” {2BIO 224. 4}

这一切结束后，他被放到了床上，看起来舒服多了。医生嘱咐我们要让他好好休息，情绪不要受到刺激。他远未脱离危险。只要得到仔细照顾，他可能会从中恢复过来。如果头骨没有持续压迫大脑，他的伤势有着很好的康复可能。（《文稿》1869年第14号） {2BIO 224. 5}

第二天早上，她在日记中写道，金一整晚都休息得很好。怀雅各也在《评论與同學》中发表自己的记录： {2BIO 224. 6}

金弟兄似乎恢复得不错。昨晚休息得很好。外科医生认为他的颅骨内层没有破裂。（RH 1868. 3. 17） {2BIO 225. 1}

在金弟兄康复期间，住在附近的托马斯·威尔逊患了丹毒，病情严重。巴特尔克里克收到电报，派遣莱医生于周末前往格林维尔。在怀雅各布家里的那段时间，他有机会进行了一次有益而愉快的谈话，就保健院相关问题作了讨论。 {2BIO 225. 2}

这时斯特朗先生夫妇住在怀雅各家，斯特朗成了金的护工。家里还有年轻的约翰·科利斯，他的帮助得到了高度的赞许。他将成为上帝圣工的有力工人。在将近三周的时间里，金受到了仔细的照顾，直到3月29日，他才能够回到自己的家、家人和农场那里。没过几年，他就成了圣工中有影响力的人物，他的见解得到了很多人的赞赏，尤其是怀雅各。 {2BIO 225. 3}

怀爱伦继续担任上帝的使者

在这期间，怀爱伦继续着她的教牧工作，不停地写作，在周末布道。她不能因许多事打断而妨碍她的写作。他们尽可能安排好一切，其他人帮忙干家务和做饭，但很多时候，除了写作之外，她身上还是有负担。她在1月28日星期二的日记中讲述了一个这样的故事： {2BIO 225.4}

科利斯弟兄帮助我预备了早餐。我们接触的一切东西都冻住了。我们预备了冻萝卜和冻土豆。祷告后科利斯弟兄去了去靠近托马斯·威尔逊家的树林去找木柴，雅各在安德鲁弟兄的陪同下，去了奥尔良，打算回来吃晚饭。 {2BIO 225.5}

我烤了八张饼，打扫了房间，洗了盘子，帮助威利把雪放进锅炉里，需要许多桶雪。我们没有井水或蓄水池。我整理了我的衣橱。觉得疲惫，就休息了几分钟。给威利和我做好了午餐。我们刚吃完的时候我的丈夫和安德鲁斯弟兄驱车赶到了。还没吃午餐。我又开始做饭。不久就给他们做了一些东西吃。几乎全天都是这样过的——没有写一行字。我对此感到难过。我极其疲倦。我的头很累。（《文稿》1869年第12号） {2BIO 225.6}

但大多数时候她还能写点东西，有些时候还能写很多东西。她在1865年罗切斯特所见内容广泛的异象，把几十个个人和家庭的生活和经历展现在她面前。她不记得曾经在什么时候向她展示过这一切，也不记得曾向她展示过谁。但是当她在1867年早些时候的东部之旅，之后在1868年初到密歇根州北部访问各教会，望着她所遇到之人的脸时，他们的情况便清楚地她的脑海中闪现，成了她口头或书面信息的基础。她1867年7月在布什内尔的时候便是如此，这在第13章中有提到。她在1860年发表的声明中曾提到了这一现象： {2BIO 226.1}

出了异象之后，我不能马上记起所有受启示的事件，也不非常清楚它们的过程，但当我下笔时，我在异象中所见的景象，便一一呈现我面前，使我能自由地写下来。 {2BIO 226.2}

有时，我一出了异象，便会忘了所见的事物，无法加以回忆，直到身处异象中的环境时，那些异象就会历历在目。我在述说和写下异象的事上，和见异象一样，完全依靠圣灵的带领。除非上帝允许我在祂认为合适的时间，述说或写下异象中所见的事件，我很难想起所见的异象。（2SG 292） {2BIO 226.3}

通常情况下，当爱伦口述了她看到的异象后，被提及的人会要求她把看到的内容写出来。在他们设法使自己的生活在上帝旨意时，希望作为参考。怀雅各在他们从东部之旅回到格林维尔几个星期后写了以下的文章。 {2BIO 226.4}

我们想对那些要求怀夫人写个人证言的朋友们说，在她工作的这个部门里，她手头大约有两个月的工作量。（RH 1868.3.3） {2BIO 226.5}

他补充说： {2BIO 227.1}

在我们的东部之旅中，她把她所有的空余时间都用来写这些证言。她甚至在聚会上，当其他人布道和讲话时也写了许多。（同上。）

现在他们回到了格林维尔的家，她非常认真地进行此类写作。她的丈夫透露了一些有趣的内幕： {2BIO 227.2}

回来之后，她因太过约束自己紧张地从事这项工作，健康和体力受到了极大损害。她通常一天写 20 到 40 页。然而，她还有两个月的这类工作要做。我们每星期付出的邮费大约是 2 美元。在格林维尔，邮票是通用的。我们从未感到过艰难，因为那些收到证言的人寄来了大量邮票。 {2BIO 227.3}

由于怀夫人希望保留一份这些证言的副本，她在许多情况下不得不抄写两份。但是为了将来着想，必须避免这种双重的劳动。那些收到抄件的人，在留下一份之后，要把第一个抄件寄回去，或者在第一份抄件寄出去之前，请别人先抄一份。（同上） {2BIO 227.4}

在格林维尔，斯特朗夫人帮助她抄写证言，J. N. 安德鲁斯和《评论》编辑部的员工也提供了帮助。1865 年，在罗切斯特，怀雅各宣布她已经在此基础上写了“几千页”。（RH 1868.6.16）。在 1867 年和 1868 年初，当她和她的丈夫能够进入园地时，她遇到了许多在那个异象中曾向她显示的人。1868 年 2 月，他们和安德鲁斯进行了为期三周的旅行，访问了格林维尔以东的塔斯科拉（RH 1868.3.10）和蒂塔巴瓦西等地的团契。（RH 1868.2.18） {2BIO 227.5}

那里大部分地区都是宣告第三位天使信息的新领域。我们的信徒都是“真理中的年轻人”，怀爱伦这样说他们，“但他们全心全意、高尚、有事业心、乐于倾听”。（《信函》1868 年第 4 号）他们还有很多经验要获得，有很多东西要学。她在这次旅行中所写的日记中多次提到写个人证言，并在个人会面 and 举行的

一些会议中以口头方式发表证言。2月29日安息日的日记，展示了一幅典型的画面。 {2BIO 227.6}

参加了在塔斯克拉的会议。我丈夫在早上讲道，说信徒只有在主里才能结婚。下午，我讲到舌头是一个不守规矩的器官，。我讲了两个小时，然后走进了帕默弟兄的房间。吃了一块全麦饼干和两个苹果，赶紧回到会场。（知道下午要演讲，她就没吃饭，决定在一个重要演讲之前不吃东西）。有个会议正在进行中。{2BIO 228.1}

我站起来，对个人讲了一个小时。我有指证个人错误的证言。我们度过了一段有趣、激动人心的时光。费希尔弟兄得到了鼓励和安慰。他经历了一场可怕的斗争，戒了烟，酒和恶习。他很穷，但很高傲，很自豪。他做了很大的努力来克服。……有些人因为我在别人面前讲出这些事情而感到非常难过。看到这种现象，我很伤心。（《文稿》1868年第13号）{2BIO 228.2}

她在给埃德森的信中写得更详细，提到她和几个人谈过，提到了我为他们提供的证言。她讲了一个钟头，安慰了一些人，责备了一些人，但她的证言更是特别打动了那些犯说话草率、爱开玩笑、爱取笑人之错误的人。所有这些都是不对的，不利于他们在恩典里成长。 {2BIO 228.3}

有些人感到非常疲惫，尤其是杜德姐妹。早上，她由丈夫陪同来看我。她哭着对我说：“你把我杀了，把我杀得一干二净。你把我杀了。”我说，“这正是我所希望信息所达到的效果”。{2BIO 228.4}

我觉得他们最大的纠结，是在别人面前发布证言。若是我私下传递证言，他们就必领受。他们自尊心受到了伤害，受到了严重的伤害。我们谈了一会儿，两人都神奇地冷静下来，说感觉不一样了。 {2BIO 228.5}

杜德弟兄指责我们没在私底下指出他们的错误，违犯了圣经的教训。我们告诉他这段经文与此无关。我没有违背这段经文。摆在我们的问题就是使徒所说的，犯罪的人，当在众人面前责备他，叫其余的人也可以惧怕（提前5：20）。（《信函》1868年第6号）{2BIO 229.1}

“我们并没有减轻负担，”她在日记中写道，“因为所有这些进展只表明她多么需要责备。”（《信函》1868年第13号）{2BIO 229.2}

每隔几个月出版的《证言》小册子，将变成永久的形式，对教会带来有益的实质忠告和教导。4月7日的《评论与通讯》所预告的《证言》第14辑(1T 630-712)就是这种情况。不到两个月，第15辑《证言》紧随其后发表。与此同时，5月12日在巴特尔克里克召开了总会大会。 {2BIO 229.3}

1868年总会会议

4月24日星期五，怀雅各和怀爱伦离开格林维尔前往巴特尔克里克，途经赖特和蒙特雷。他们二人都作了讲道，雅各在一路上施洗。大会于5月12日开幕。J. H. 瓦格纳说，“自始至终的事务会议，都有很多人参加，他们富有团结精神和推进事业的热切盼望。”他还说，“也许我们从未举行过比这更和谐的会议。在这一点上，我们完全证明了我们组织的清白。” (RH 1868. 5. 26) {2BIO 229. 4}

会议讨论了日益扩大的事工。决定授权人协助怀雅各夫妇担任抄写员。安息日早晨，在安息日复临信徒和代表们的出席下，他们通过了一个决议，表达了会众的意见: {2BIO 229. 5}

兹决定，我们认为这是一种责任，也确实是一种快乐，就是向我们仁爱的天父表达我们衷心的感谢，因为我们亲爱的怀弟兄和怀姐妹恢复了如此良好的健康和精力。我们认识到他们是蒙上帝的呼召，在第三位天使的信息中担任重要的工作:教导、警示、责备，我们在此一致向他们保证，我们认可他们，为他们履行艰巨的职责祈祷。(同上) {2BIO 229. 6}

安德鲁斯继续担任总会会长，怀雅各被任命为总会三人委员会成员。 {2BIO 230. 1}

在总会会议结束后随即在巴特尔克里克举行的会议上，来自新泽西佛罗伦斯海茨的 R. T. 特罗尔医生做了一系列关于健康的演讲。这些基本上都很受欢迎。(PUR 1913. 6. 19). {2BIO 230. 2}

发表个人证言的决定

会议结束后，怀雅各和怀爱伦在巴特尔克里克待了几天。在此期间，发表了第15辑《证言》。怀雅各在介绍这本96页的小册子时说：“这本小册子包含了对各地上帝子民最有益处的东西。” (RH 1868. 6. 2) 它代表了到目前为止在发表这些证词时所遵循策略的转变。怀爱伦在她两个月前出版的第14辑《证言》

的序言中解释了这一点。她宣布决定发表一些对个人或家庭的证言，并提到她在1867年11月至1868年3月前五个月的经历： {2BIO 230.3}

在这段时间我写了许多个人证言。为过去的五个月我在工作园地中遇到的许多人，在我得空和有力量时，我还有证言要写，但我的职责与这些个人证言的关系久已成为一件使我有不小忧虑的事。除了几个例外，我已将这些证言寄给当事人，并让这些照他们所选择的去处理。结果是各种各样的： {2BIO 230.4}

有些人感激地领受了证言，以一种正确的态度对证言作出了回应，并因之受益。这些人一直希望让弟兄们看到这些证言，并且直率而且充分地承认了自己的过错。（1T 630） {2BIO 230.5}

她说：“有些人承认证言对他们来说是真实的，但在读完之后就把它丢掉以保持沉默，同时在他们生活中并没有作出多少改变。”關於這些信息，她說： {2BIO 231.1}

这些证言或多或少与这些人所属的教会有关，这些教会原本也可以因这些证言受益，但没能受益，因为这些证言没有得到公开。（1T 630） {2BIO 231.2}

还有些人抗拒证言。“表现出了苦毒，恼火和忿怒”。另一方面，有些人看到一些个人证言被公布，如在《证言》第6辑和一些其他地方，就认为她应该公布所有的个人证言。写道：“由于这些通信的数量，把它们都公布出来几乎是不可能的事，而且也不适当，因为事实上有些通信涉及的罪恶不必也不该被公开。”然后她宣布了她打算采取的做法： {2BIO 231.3}

我最终决定，这些个人的证言许多都应发表，因为它们或多或少都含有适用于数百或数千处于类似状况之人的责备和指示。这些人应该拥有上帝看为合适赐下的亮光以对付他们的情况。藉着只把这亮光传给一个人或一个地方而关闭之乃是错误的，是把灯放在斗底下。（1T 631, 632） {2BIO 231.4}

帮助她做出这个意义深远的决定的是她所描述的一个梦： {2BIO 231.5}

一个常绿树木被呈现在我面前。有几个人，包括我自己，正在其中操劳。我受命要密切检查这些树，看它们是否处在茂盛的状态。我观察到有些被风弄得弯曲变形了，需要用桩子支撑。 {2BIO 231.6}

我在小心地从那些虚弱将死的树上除去污泥以探知它们状况的起因。我发现一些树的根部有虫子。一些树没有得到适当的浇灌，正在旱死。一些树的根因挤在一起以致受伤。 {2BIO 231.7}

我的工作是向工人们说明这些树为何不兴盛的不同原因。这是必需的，因为事实上在其它地方的树也象这些树一样易受侵袭，必须使人知道它们不兴盛的原因和应该如何栽培并医治它们。（1T 632） {2BIO 232.1}

1868年6月12日的异象

6月12日星期五晚上，怀雅各夫妇参加了在巴特尔克里克举行的祈祷会。复临信徒知道怀雅各夫妇要讲话，就挤满了会堂。怀雅各在《评论与通讯》的报导中说： {2BIO 232.2}

安息日的晚上，一大群会众聚集在一起。怀夫人畅所欲言，又十分严肃地说到将近十点。她对一般年轻人说话，也对几位个人说话。当她在讲台上以最庄严、最令人印象深刻的方式讲话时，上帝的力量降临到她身上，刹那间，她进入异象，倒在地毯上。许多人第一次目睹了这一切，惊奇而又满意地认定这是上帝的作为。异象持续了20分钟。没人料到会这样。（RH 1868.6.16） {2BIO 232.3}

内莉·西斯利·斯塔尔曾在加州奥克兰1931年的帐篷大会上回顾了巴特尔克里克那个夜晚的所见所闻。（据阿瑟·1·怀特和他的妻子弗里达·B·怀特1931年6月30日在加州奥克兰的帐篷大会上的速记报导。DF 496 d.）大约在1864年，她和她寡居的母亲以及她的兄弟姐妹从英格兰来到离巴特尔克里克大约13英里的密歇根州的康维斯定居。1868年那个星期五的晚上，她和她的母亲都在场。她仔细地记下所发生的事。当怀雅各和怀爱伦走进会场时，他们在讲台前面较低的平台就座。怀雅各宣布聚会开始，讲了大约十分钟，然后他说：“我知道你想听怀夫人讲话，所以我们把会议交给她。” {2BIO 232.4}

然后她开始对我们讲话。我们预期会有一些关于已举行之会议的报告。但她却说：“我深感我们没有为将要经历的变化升天做准备。”……她就这样认真地和我们讲了半个多小时。她觉得我们正在让世界潜入。就此她严厉地警告过我们。

“不要让世界进来。我们是客旅，是寄居的。我们要为未来而活。让我们做好进天国的准备吧。” {2BIO 233.1}

她来来回回地跟我们说话，走着走着，她摔倒了。她轻轻地跌倒了。她倒了下去，仿佛有天使的手托在她身下。……我们以为她晕过去了，但怀弟兄说：“你们不用担心。妻子并没有昏过去，她只是进入异象。” {2BIO 233.2}

我希望我能描述一下我们所有人的感受。这里非常安静；连孩子们也不出声。……似乎天国正降临在我们身上，把我们包围起来。……怀姐妹静静地躺着，不省人事。那栋楼里的人真是百感交集。怀弟兄说：“会众中可能有人对我妻子的灵感产生怀疑。如果有这样的人，我们会很高兴让他们来试一试圣经所提示的身体测试。它可能会帮助你们中的一些人。” {2BIO 233.3}

我知道母亲有些怀疑。我们是从英国过来的，而她是英国国教的信徒。她不能完全理解这一点，所以我说：“妈妈，我们上去站在她旁边吧。”与此同时，怀特兄弟跪了下来，把怀姐妹的头和肩膀放在他的膝盖上。{2BIO 233.4}

其他人也走了过来，其中有两个身材异常高大的人。他们分别站在她的肩膀两边。怀弟兄说：“现在我们都看到怀姐妹倒下了；我们知道她失去了天然的力量。现在我们来看看她是否有超自然的力量。她躺着，双手温柔地交叉在胸前。她静静地躺着，抬头望着大楼的一角。她的眼睛睁着，脸上带着愉快的表情。没有什么不正常或不寻常的。2BIO 233.5}

怀弟兄对这些大块头说：“把她的手掰开。你有两只手，她只有一只。把她的手分开。于是他们试了试。他们拉了又拉，直到我们中的一些人担心他们会伤害她。怀弟兄说：“不要着急；她在上帝的保护下是安全的，你可以拉她，直到你完全满意为止。他们说：“我们现在满意了。我们不需要再拉了。” {2BIO 233.6}

他说：“一次拿起一个手指。”那是不可能的。他们连一根手指都动不了。它看起来像一块花岗岩。外表没有变化，只是动不了。我们看她的眼睛是否闭上了，看她是否还在呼吸。然后她把手分开，挥动着。我们说：“等她从我们的异象里出来，我们就知道她一直在飞。” {2BIO 234.1}

怀弟兄对他们说：“现在拉住她。”“我想他们认为他们可以。他们抓住她的手腕，但不能阻止她的行动。似乎任何孩子都能抱得住她，但她还是照样往前走。{2BIO 234.2}

怀长老说：“现在我们满意了。我们得看看她的眼皮合没合上。旁边的架子上有一盏很大的罗切斯特煤油灯。他移开遮光罩，把灯光直射到她的眼前。我们以为她会转动眼睛来保护自己。但她没有。她完全失去了知觉。{2BIO 234.3}

她脸上的表情有时会改变。有时她看上去很高兴。在别的时候，我们可以看到有什么事情使她苦恼，但是她的眼皮并没有合上。{2BIO 234.4}

怀弟兄说：“现在，我们必须看看她体内是否还有呼吸。”似乎什么也没有。一切看起来都很好，只是没有呼吸。怀特弟兄说：“现在我们要派人去拿一面镜子来，我们来试验一下。”于是有人去隔壁拿了一面镜子，把它贴在她的脸前，但没有潮气聚集。所以没有呼吸。…… {2BIO 234.5}

她说了几句话。我不记得具体内容了。事实上，我无法准确地描述其中任何一部分。我会把她看到的表达出来，但我必须用我自己的语言来表达。这是我所有的。当她从异象中出来时，怀弟兄说：{2BIO 234.6}

“会众都很感兴趣，我知道他们会想知道你所看到的一些东西。” {2BIO 235.1}

她说：“我很乐意告诉他们。” {2BIO 235.2}

怀特兄弟扶她起来；然后她讲了大约半个小时。她回答了几个问题，但主要是发表自己的看法。当她进入异象时，她似乎被带进了时间的洪流。她谈到了新地球。她看见上帝的子民得拯救，在他们永恒的家中。{2BIO 235.3}

然后她说：“哦，我希望我能描述它，哪怕只是说一点点。我无法用语言来描述它。如果你当时在那里，看到了我所看到的，你就决不会让世上的任何东西诱惑你去过有失去永生危险的生活。” {2BIO 235.4}

我想她看到了上帝的子民，也许是在他们最后的斗争中，走过了这个世界历史的最后一幕，然后走到他们平静的家中。{2BIO 235.5}

当她从异象中出来时，她告诉我们，这场景是如此的辉煌，如此的明亮。当她回到地面上时，她什么也看不见。我从来没有忘记她关于那件事的话。 {2BIO 235.6}

她说：“现在，你可能不明白我为什么看不见。但是，你可以把脸转向太阳一会儿，然后就转开。天国比太阳更明亮。”虽然她的视力没有受到永久性的损

害，但在出离异象后很长一段时间里，她看不清东西。我们很高兴知道这一点。 {2BIO 235.7}

她试着描述异象。……噢，到那儿去。关于准备工作，她又给了我们怎样的忠告。她说：“现在我面前发生了另一件事，但我还是不愿意说出来，只是想给你一个警告。”她说：“我看到了大批沦丧的人。竟有这么多的人！那些人心里恐惧痛苦。我看着他们，看到他们中间有我们的信徒，一些分散在各处的安息日复临信徒。” {2BIO 235.8}

我记得这一点，我记得他们的痛苦远远大于其他人。他们知道他们失去了什么，也知道如果他们忠诚的话，他们可以得到什么。我希望我能把她对我们说的话告诉你们，但我无法描述，因为我没有语言可以用。但它给我的印象，我永志不忘。（DF 496d, 《帐篷大会讲话》1931年） {2BIO 235.9}

其他目击者的印象

乌利亚·史密斯在下周二的《评论与通讯》中迅速报导了星期五晚上的聚会给别人留下的深刻印象： {2BIO 236.1}

巴特尔克里克的教会再次得到主的惠临。根据之前的安排，怀弟兄和怀姐妹于6月10日从蒙特里回来，在这个教会度过另一个安息日。在安息日开始的晚上聚会中，许多人聚集在礼拜堂里。怀弟兄讲了及时而贴心的话，之后怀姐妹站了起来，把她的心从对这班人的沉重负担中释放出来。 {2BIO 236.2}

她忠实地指出和责备错误，宣读了两份对会众人士的个人证言，然后是最激动人心的呼吁和劝诫。怀姐妹就这样述说着，说到了非常严肃的话，突然，出乎所有人的意料，她被带到异象之中，倒在地板上。 {2BIO 236.3}

从她的外貌和偶尔的表情来判断，在她的异象中，有不同性质的场景呈现在她面前，有的令人惊骇，有的极为荣耀。场面令人印象深刻。许多人都在场，他们以前从未有幸目睹过这种表现。现在他们有幸可以亲自观看伴随着异象的各种现象。 {2BIO 236.4}

他们的见证是，虽然他们以前没有怀疑过这些异象，但现在他们可以把异象看作是现实。他们既然目睹了异象赐予的方式，就决不会片刻怀疑异象不是圣灵的工作了。 {2BIO 236.5}

人们可能会说到催眠术、透视和灵媒。但这与异象毫无共同之处。那完全是另一种现象，完全不同于那一类东西，就像天高于地一样；而那些将异象归诸于任何这些来源的人，都是在受了魔鬼的欺骗。（RH 1868. 6. 16）{2BIO 236. 6}

史密斯以一种不容误解的明显方式描写了圣灵的能力。他还说：“我们不相信会堂里会有许多人不觉得上帝已经来到祂的子民身边，给予他们特别的教导。在那里感觉很好。”（同上）{2BIO 237. 1}

怀爱伦应接不暇

在过去的几章里，我们追溯了罗切斯特圣诞节异象带给怀爱伦的巨大工作量。在当时，一切都必须以手写的方式记录，她犹豫是否将个人证词付印。向人们传达证词信息的任务似乎势不可当。现在赐给她一个新的综合性异象。怀雅各写下了她的反应：{2BIO 237. 2}

自从 1865 年 12 月罗切斯特的异象以来，怀夫人就她所写的几千页证言说了二十多次，鉴于她工作的责任，如果让她在进入坟墓或见另一个异象之间做出选择的话，她会选择坟墓。从安息日晚上开始，她就很难控制她失望和悲伤的情绪，因为她有了新的责任。（同上）{2BIO 237. 3}

直到 1868 年 6 月 12 日的异象期间，怀爱伦对于如何处理对个人和家庭的众多证言一直有点左右为难。现在她得到了上天的支持，可以减轻她的任务，扩大她的影响。{2BIO 237. 4}

在最近这个异象中，我蒙指示看到，我发表有关个人证言的行为是完全正确的。当主指出某些人的事，特别提及其错误时，其他人，也就是我在异象中未见到的人，常常会自以为是，或是自认并无什么大错。{2BIO 237. 5}

其实若有一人为某件特别的错误而受责备，弟兄姐妹们就当细细省察自己，看看自己有否失败，及有否犯同样的罪。他们当存谦卑认罪的精神。若别人想他们是正直的，这未必能使他们就成为正直。上帝鉴察人的心。祂这样考验人试炼人。{2BIO 237. 6}

祂责备一个人的过失，意欲许多人也得矫正。但他们若不应用这责备在自己的身上，自鸣得意地说上帝越过了他们的错误，没有特别指出来，他们就是欺骗自己的心，并要被关在黑暗之中，让他们随己心的幻想而行了。（2T 112, 113）{2BIO 238. 1}

个人见证所触及的广阔领域

在这份向广大园地公布个人证言，以呈现上帝给他们之亮光的声明中，她提出了一个特定的原则：{2BIO 238.2}

祂把某些人的错误显明出来，以便别人可受警告而畏避这些过失。（2T 113）
{2BIO 238.3}

她指出，读者通过自省会意识到，他们正在做着导致上帝责备别人的同样的事情。她总结道：{2BIO 238.4}

他们若真欲事奉上帝，怕得罪祂，他们将不待自己的罪被指出，必先认罪，谦卑悔改归向主了。他们必照上帝所给别人的亮光而弃绝自己一切触怒上帝的事。
{2BIO 238.5}

反之，那些不正直的人，若从别人受责备的罪上，看出自己也犯同样的罪，竟因自己未被特别指名，而仍继续其不献身之行径，他们就是甘冒自己灵性之险，而终被撒但随意掳去了。（2T.113）{2BIO 238.6}

随着教会的迅速发展，她无法亲自对所有人讲话。因此，在 1868 年至 1865 年出版的第 16 至 32 辑《证言》（目前收在《证言》第 2、3、4 和 5 卷）中，包含了大量重要的指导信息，这些信息首先是针对个人的。这些勉言将保护和引导信徒，使他不至於中撒但的诡计，无论他是谁，也无论他在哪里，并在他去天国的路上鼓励他。{2BIO 238.7}

第十七章 第一次年度帐篷大会（1868 年）

在 1868 年 5 月中旬举行的总会会议上，两个有前途的项目获得了正式的认可，并启动了两个新的项目。分别为小册子和图书基金，以及一年一度的复临帐篷大会，基督复临安息日会慈善协会，以及加州布道工作。每个项目都受到了热烈的支持，都为教会的进步做出了贡献。 {2BIO 239.1}

小册子和图书基金，即后来的图书基金，于 1868 年 1 月 12 日星期日早晨在巴特尔克里克成立。怀雅各宣称，他和爱伦在东部各州两个月的旅行中发现，许多教会信徒和未来的信徒对教会的文献几乎都不怎么熟悉。他提到，在缅因州，只有四分之一守安息日家庭读过有关预言之灵的书藉，如《属灵的恩赐》、《教

会证言》、《如何生活》、《对母亲的呼吁》和《对青年人的呼吁》。他宣称， {2BIO 239. 2}

在这个时候，我们请求帮助的工作，引导所有守安息日的人来读这些著作，并了解其中所教导的事。（RH 1868. 1. 14） {2BIO 239. 3}

他说：“加强人们去反对异端和叛乱，比在他们这样跌倒之后去挽救他们要容易得多。”他详述了这种需要： {2BIO 239. 4}

我们这班人在属灵上软弱的最大原因，就是对属灵的恩赐缺乏真正的信心。他们若是都以充分的信心接受了这种见证，就会抛弃那些令上帝不悦的事，且会在各处团结有力地站在一起。现在用来帮助各教会的四分之三的教牧工作就可以省下来，去在新园地兴建教会了。（同上） {2BIO 239. 5}

怀特提出了一个由几个部分组成的计划。传道士们会携带书刊，鼓励信徒购买；他们会因为明智地分发书刊而得到荣誉。所有信徒将向一个基金捐款，以便根据需要免费提供书籍和小册子。将安排适当的时间，使计划能以有序和节约的方式进行。雅各宣布： {2BIO 240. 1}

在我们将来的工作中，我们计划随身带着足量这种读物，并在每一个对我们的信心和盼望感兴趣的家里放一整套《属灵的恩赐》和《如何生活》，并将《对母亲们的呼吁》、《对青少年的呼吁》和《安息日读物》放在每一个安息学的学生和青少年手中。（同上） {2BIO 240. 2}

怀雅各告诉听众说：“过去，我们很乐意在这类事业中做领头羊。在这个时候，我们很难放弃这种特权。他认捐了 40 美元；爱伦随后捐了 30 美元。这个建议引起了听众的共鸣，另外 70 个人，分别捐了 1 到 25 美元不等的金额，又迅速认捐了 425 美元，总共 495 美元（同上）。当园地里《评论与通讯》的读者听到这个消息时，也有类似的反应。 {2BIO 240. 3}

年度帐篷大会

由于威斯康辛州和爱荷华州举行的聚会取得了成功，有人谈起要举行一赐帐篷大会，让离开农场和工作的信徒们可以住在帐篷里，一起来做几天礼拜。卫理公会在这方面做得很成功，在 19 世纪 40 年代初的复临觉醒期间，这样的大会推动了第一位天使信息的宣告，并帮助巩固了圣工。大会通过了“每年召开一次帐

篷大会”的决议，并授权总会委员会执行该计划。（RH 1868. 5. 26）。 {2BIO 240. 4}

基督复临安息日会慈善协会

巴特尔克里克教会的信徒和代表们一起，参加在 5 月 13 日星期三晚上的总会大会，并被邀请参加讨论。他们面前的议题是：{2BIO 241. 1}

我们为上帝配得上的穷人可以做些什么，不是要知道我们的责任是什么，乃是照上帝所喜悦的方式设法履行我们的责任。（同上）{2BIO 241. 2}

这是怀爱伦几个月来一直深为关切的问题，特别是在汉娜·莫尔的痛苦经历之后。作为一名在非洲的未婚传道士，汉娜在接受安息日后被支持她的组织所抛弃。她到巴特尔克里克来是为了获得那些有同样信仰之人的友谊，但是他们忽视了她。由于环境所迫，她加入了一个她认识的家庭，这个家庭位于偏远的北部地区，不能和安息日复临信徒们在一起，她在那里去世了。（详见 1T 666-680; 2T 140-145, 332; 3T 407, 408）{2BIO 241. 3}

怀爱伦写道：“在汉娜·莫尔姐妹的事上，我蒙指示看到，对她的忽略，就是她在她身上忽略了基督。”（2T 140）不久以后她写道： {2BIO 241. 4}

汉娜·莫尔姐妹死了，且死于一班自称寻求荣耀、尊贵、不朽和永生之人的自私自利。这个自我牺牲的传道士遭到信徒的冷落，在去年那个寒冷冬天里死了，因为没有一颗心宽大到足以接待她。我不责备任何人，我也不审判人。（2T 332）{2BIO 241. 5}

汉娜·莫尔不是信徒们所知道的唯一一个有需要的人，但是她的情况使这个问题成为焦点。首先是总会召开会议，随后是一项由总会委员会签署的权威声明，开头如下： {2BIO 241. 6}

在总会大会召开期间成立了一个协会，其目的是救济寡妇和孤儿以及其他需要援助的人。……筹集……资金，决定把捐献 10 美元作为会员资格的一个条件，除此之外，还要求所有同意协会宗旨的人捐款。（RH 1868. 5. 26）{2BIO 241. 7}

150 人各认捐 10 美元，许多人立即兑现了他们的承诺，因而宣布“协会因此已经在运作。”（同上）进一步的组织很快就完成了。 {2BIO 242. 1}

加州的使命

巴特尔克里克的商人 J. P. 凯洛格的长子梅里特·G·凯洛格于 1859 年和家人公牛車队长途跋涉来到加州。他在旧金山做了八年的木匠。后来，当安息日复临信徒积极提倡健康改良的时候，他回到东部学医。他在新泽西州佛罗伦萨海茨，进了特罗尔博士办的医学院。几个月后，他获得文凭，成为一名具有资格的内科和外科医生。毕业后，他留在密歇根州。在五月中旬的总会会议上，他提出了一个真切的请求，要总会派一个传道士到加利福尼亚帮助他工作，在旧金山组织一个信徒团体。弟兄们同意到时候可以这样做。{2BIO 242. 2}

J. N. 拉夫伯勒是带着很深的感触来参加会议的；他觉得他应该去加利福尼亚，但他没有对任何人说。他不下 20 次梦见在那里工作！在会议上，传道士们有机会就来年应作工的园地表达自己的意向。在大多数人表达了自己的想法后，怀雅各问道：“有谁愿意去加利福尼亚担负这个责任？”到此刻为止，J.N.拉夫伯勒一直保持沉默；现在他站起来说了他的感想，并且表示愿意到西部去服务。拉夫伯勒记录了后来发生的事：{2BIO 242. 3}

怀弟兄后来说，“上帝派出他的仆人时，都是两个两个一起去，看起来应该要派两个传道人去那个遥远的地方。”……然后（D.T.）布尔多长老站起来说他是如何想的，他说，他是和他的伴侣一起来参加会议的，并且带来了他的所有物品，会上决定派他去哪里，他就去哪里。（PUR 1913.7.3）。{2BIO 243. 1}

怀雅各劝慰道，“可否请布尔多弟兄和拉夫伯勒弟兄一起，而且个别地为这件事祷告，直到《评论与通讯》出版的那天，以明白上帝对于这件事的态度？”（同上）{2BIO 243. 2}

时候到了，怀雅各要他们答复。两位弟兄回答道，“要么加利福尼亚，要么哪也不去。”怀雅各要了 1000 美元买帐篷，他们上路了。当时铁路还只修到落基山；要乘船到巴拿马地峡，然后再换船到旧金山。第二年及以后，《评论与通讯》的读者们为来自传道士们的报导激动不已！首先是旅途本身，然后是帐篷大会和在旧金山北部的山谷里建立教会组织。{2BIO 243. 3}

编著《生平事件》

在总会会议之后，雅各和怀爱伦在巴特尔克里克待了几个星期。1868 年 6 月 12 日，他们回到格林维尔继续他们在那里安排的计划。包括照料农场、写作和

访问教会。他们带走了《评论与通讯》的编辑乌利亚·史密斯。史密斯很快从格林维尔报道说： {2BIO 243. 4}

6月15日，怀弟兄带我们上了他在巴特尔克里克的马车，向北走了70英里，回到了他在蒙特卡姆县格林维尔的家。这次旅行让我们有机会看到一些优良的耕地，这些耕地位于茁壮的果树，茂盛的草地和谷地，也许还有很多其它作物，以及都是高大树木的茂密原始森林之间。（RH 1868. 6. 23） {2BIO 243. 5}

这是史密斯第一次到这么远的北方旅行，他很享受离开编辑部得到的短暂放松，也有机会结识这片土地。他补充说，“这次旅行是一次很好的休息机会。晴朗的天气，大自然令人愉快和充满希望的装扮，芬芳的田野，以及有关现代真理大主题的讨论。关于这些主题，怀弟兄和怀姐妹是最津津乐道的。” {2BIO 243. 6}

现在我们来到怀弟兄宽敞而好客的家中，花几个星期的时间帮助他为刊物编写《生平事件》，有两个目的： {2BIO 244. 1}

1. 把这个重要的作品交给弟兄们手中，尽可能不要延误。以及 {2BIO 244. 2}

2. 怀弟兄和怀姐妹希望能尽快自由地去拜访等着他们去工作的教会。（同上） {2BIO 244. 3}

怀雅各早在1868年2月11日这期《评论与通讯》就开始着手为这本书撰写系列文章。截至5月5日，已发表了10篇，但由于总会会议的原因，该工作陷入停顿。怀雅各讲述了他与复临运动有关，直到1844年10月22日大失望的生活经历。现在在乌利亚·史密斯的帮助下，很快将完成这项工作。他们又增加了第三个材料，讲述了第二位和第三位天使的信息，简略地总结了安息日复临信徒“目前的立场和工作”。将为定于8月下旬举行的帐篷大会准备好该书。 {2BIO 244. 4}

史密斯很高兴和怀特一家，在7月4日和5日周末从格林维尔到赖特开会，（RH 1868. 7. 14）他和他们一起商讨帐篷大会的计划。当史密斯7月中旬回到巴特尔克里克时，带来了《生平事件》修订扩大版的手稿。 {2BIO 244. 5}

在8月4日《评论与通讯》最后一页的启示中，怀雅各解释说： {2BIO 244. 6}

《生平事件》这本书快写好了。内容有376页……你想让你的朋友知道你成为安息日复临信徒的原因吗？那就让他们读这本书。你是否希望他们被上帝一直

与伟大的复临运动同在这一事实所感动?那就让他们有机会读这本书。 {2BIO 244. 7}

在这部著作中，我把经验和理论结合起来，表明基督复临安息日会的立场是建立在上帝的话语之上的，也是由最深和最有价值的基督徒经验所支撑的。(RH 1868. 8. 4) {2BIO 245. 1}

这本书将以每本 1 美元的价格出售，“免费送给穷人”，在这种情况下，图书基金将收取 60 美分。他希望“成千上万册的书能分发给那些对这本书的主题没有足够兴趣，或者没有钱购买它的人。”最初印刷了 5000 本。 {2BIO 245. 2}

怀爱伦忙于写作

乌利亚·史密斯住在格林维尔的怀雅各家时，怀爱伦正忙着写作。在 6 月 12 日的异象中，她看到了太多的东西。她写了许多个人证言。其中一些很快就被收入《证言》16 和 17 辑。这时，埃德森和他们一起在格林维尔的家中。7 月 27 日，她给他写了一封生日信，第二天他就十九岁了。开头写着： {2BIO 245. 3}

我亲爱的儿子：为你的十九岁生日，我写这封信给你。在过去的几周中，我们有你同在，很是快乐。你就要离开我们，但我们的祷告，却要随着你。 {2BIO 245. 4}

今天，你的生命又过了一年。你怎样回想过去的情形呢？在宗教生活上是否有了长进？在属灵上是否有了进步？你是否把自我和邪情私欲同钉在十字架上了呢？你研究圣经的兴趣提高了吗？.....你生命中新的一年开始时，盼望你立下诚恳的志向，在人生的道路上不断前进上进。(《信函》1868 年第 17 号,另见 2T 261). {2BIO 245. 5}

这封长达 12 页的手写信以以下见解和劝勉结束： {2BIO 245. 6}

如今，你要开始自己生命中新的一年。那掌簿天使手中的记录册，也翻开了新的一页。在这些页上，将留下些什么记录呢？是否要写上许多忽略上帝和未尽本分的事呢？万万不可！但愿你留在其上的记录，是你可以展示在众人及天使面前而无愧疚的。(另见 2T 268). {2BIO 245. 7}

在埃德森生日那天，她把这封精心写就的信递给了他。几天后，埃德森动身前往巴特里克里克继续他的学业，他把信带上了。然后，她又想了很多，想这封

信对其他年轻人会有什么帮助。8月11日，她把信要回来，想抄录一份。她在1869年2月发表的第17号《证言》中提到了这一点。{2BIO 246.1}

密歇根州赖特的帐篷大会

在七月中旬，正式考虑年度帐篷大会计划的时候，首先认为，这一年没有足够的时间来安排这样的聚会了。但后来，领袖们认为，只要他们加快工作速度，是可以实现的。在8月11日《评论与通讯》的中缝标题“帐篷大会”下，读者看到一则通知：{2BIO 246.2}

兹决定于8月26-31日，在密歇根州渥太华县的赖特镇举行帐篷大会。{2BIO 246.3}

其它的通知和说明很快出来了。由于时间太紧，会议延迟一周，于9月1日星期二开始，到9月7日星期一结束。在8月18日《评论与通讯》的社论页，总会委员会通知参加会议的人：{2BIO 246.4}

这次会议不是花几天时间来休闲，来无所事事；也不是当作一件新奇事，为了把用其它方式唤不起来的游手好闲和满怀好奇心的人唤起来；更不是藉这种方式，把很多人聚集到一起，显示我们的力量。我们期待达到完全不同的目的！{2BIO 246.5}

我们希望尽可能多地唤起我们的弟兄，不论是传道士，还是一般信徒。我们还要让尽可能多未信的同胞对这种集会感兴趣，这样对他们有益。我们要所有来参加这次集会的人，为跟从上帝而来。我们希望弟兄们为追求新的转变而来。我们希望我们的传道人在这方面成为值得仿效的榜样。{2BIO 246.6}

我们还希望看到，许多对基督不感兴趣，或者至少对于现代真理不了解的同胞转而信仰上帝，喜悦领受上帝真理的光芒。(RH 1868.8.18) {2BIO 247.1}

他们对于如何找到帐篷大会地点作了说明；地点在E.H.鲁特的农庄，并承诺：“在一个美丽的小树林里，将准备三千人的座位。”要搭两个60英尺(18米)的圆形帐篷，其中一个是新的；并且，希望家庭备有自己用的小帐篷。怀雅各和怀爱伦有他们自己的帐篷；8月18日的《评论与通讯》登载了怎样在家里做简单的帐篷，为家庭和教会服务。{2BIO 247.2}

匆忙的巴特里克里克之旅和一个梦

为了确保《评论与通讯》中所有的预告和说明都兑现，怀雅各带着怀爱伦匆匆到巴特尔克里克去了一趟(同上)。在那里，她做了一个她所说印象深刻的梦，在梦里，他们似乎和一大群人中的一部分，乘着准备上路、装载沉重的马车出发了。路似乎是向上的；一边是深深的悬崖，另一边是一堵光滑的高墙。一路上，路变窄了，他们不得不离开马车，然后离开马匹。当危险的道路变窄时，他们脱下了鞋子。然而，在路上，他们发现代表信心的绳索放下来了；在前进的过程中这些绳索变粗了。最后，他们到达了一个峡谷，峡谷那边是一片美丽的绿色草地。为了到达那里，他们不得不完全依靠绳索；他们可以借着绳索荡到另一边去。旅客们低声问道：“绳子系在什么地方？”他们听见“上帝拉着绳子”，感到疑惑伤心。我们不需要恐惧。怀雅各首先荡过深渊，怀爱伦紧随其后，他们安全地到了另一边，赞美上帝，非常快乐(2T 594-597)。她说：“这个梦不需要解释”。她觉得她永远也忘不了那种情景。{2BIO 247.3}

帐篷大会布局

大约一周后，怀爱伦离开巴特尔克里克，回到格林维尔去准备赖特帐篷大会(RH 1868.8.25)。当人们在9月1日星期二开始聚集到这里准备开会时，他们发现，这个地方是在鲁特农庄里的一个美丽的小树林里。开会的地方像一个自然的圆形露天剧场，地面慢慢地朝讲台倾斜。两个60英尺(18米)的帐篷竖起来了；一个帐篷里提供了上等干净的稻草用来填褥套，可供一些男士睡觉用。水来自附近山坡顶上的泉水，供给鲁特农庄家畜饮用水。{2BIO 248.1}

马车到了以后，家庭和教会的帐篷被卸了下来；并且沿着讲台搭起来，共有22个帐篷。许多帐篷很大——由毯子或者被单隔成睡觉的地方。有十九个帐篷来自密歇根州，一个来自纽约州，两个来自威斯康辛州(RH 1868.9.15日)。要是开会之前早一些发通知的话，还会有更多的帐篷。{2BIO 248.2}

第一次会议是在星期二上午11:00召开的，但是很短暂，仅仅只有祈祷的时间。这一天，其余的时间用来搭帐篷，安排住宿。做饭就在野地里生火做。会议席在讲台前面，用木板搁在圆木上垫坐。附近有一个书摊，有很多基督复临安息日会出版社出版的书：《属灵的恩赐》第一到四卷；《证言小册子》；《生平概略》；《健康(怎样生活)》；《启示录思考》以及最新出版的乌利亚·史密斯的书《怀夫人的

异象》等等。还有许多小册子。年轻的约翰·科利斯照料书摊，14岁的怀威廉在一旁帮忙。{2BIO 248.3}

活动和讲员

帐篷大会于下午 5:00 正式开始，参加会议的人集合在糖槭树下，面向讲台。怀爱伦作了重点讲道。乌利亚·史密斯报导说：{2BIO 248.4}

怀姐妹谈到了教会的需要，以及我们聚集在帐篷小树林里要办的一些事情。这些话讲得很清楚，有助于弟兄们从一开始就有正确的思路。如果有这样的聚会的话，那些以前没有看到这种聚会必要性的人，一定也看到了，因为聚会的目的非常明确地提出来了。（RH 1868.9.15）{2BIO 249.1}

约瑟夫·克拉克（一个从事农业的平信徒）在记录这次营会时，把重点放在了这次会议的开幕式上：{2BIO 249.2}

怀姐妹的见证让我们有些感触，就像门徒问：“主啊，是我吗？”里面充满了警告。她说她从来没有像现在这样为这些人感到害怕；在这次会议的开始，她劝我们现在不要谈论得失，而要谈论天上的事。（RH 1868.9.22）{2BIO 249.3}

我们不知道是谁在晚上的会议上发言，但很可能是怀雅各。九点钟，当人们向他们的帐篷走去时，他们发现地面被装在土盒子上的柴火照亮了，就像是街灯。当人们就寝的时候，J. N. 安德鲁斯绕场一圈，在每个帐篷前停下来问：“你们今晚睡得舒服吗？”（斯伯丁，《安息日复临信徒的起源与历史》，第2卷，第12页）。{2BIO 249.4}

周三上午的第一个礼拜是见证会（有一次乌利亚·史密斯描写这样的聚会“有许多生机勃勃、鼓舞人心的见证，喜气洋洋的眼睛，赞美的声音，认真和激动人心的劝勉，并且经常是声泪俱下的——信心和爱心的火焰重燃的场面”（RH 1865.5.23）。信徒们讲述自己的经历，赞美主，有时他们承认自己的错误。每天都有两到三次这样的聚会。这一周的集会，共进行了 16 场讲道——怀雅各六场，怀爱伦五场，安德鲁斯四场，内森·富勒一场。乌利亚·史密斯说：{2BIO 249.5}

这一系列证道，激动人心、诚挚、激烈、敏锐，我们认为，没有能与之相比的！所有讲道，都被现代真理的火烧得通红。圣灵显然在唤醒祂的仆人，告诉他们当前教会的特别责任与危险。（RH 1868.9.15）{2BIO 249.6}

天气很好。会议一直在树下举行，直到过了安息日。有三百人住在帐篷里。据估计，有 1000 名安息日信徒大部分时间参加了会议；许多人住在赖特教会信徒的家里。有人认为，星期天，当人们从附近农村赶过来，地上多达 3000 人。但星期天早晨下了一场大雨，参加的人数跌到大约 2000。会议在两个帐篷同时举行。星期天的下午，天变得晴朗，怀爱伦讲道。小册子免费分发到人群中。晚上，怀雅各在讲台上讲了“律法和福音的关系”问题。会议一直开到星期一，星期一的晚上宣布会议结束。史密斯报导，持续一周的会议“从头到尾，秩序井然，没有任何干扰”（同上）。克拉克在他的报导中说： {2BIO 250. 1}

这次会议秩序井然，在这类会议中非同寻常。要是所有的帐篷大会都能管理得这样好，就会取得显著的成效。(RH 1868..9.22) {2BIO 250. 2}

计划在 1868 年再举办两次帐篷大会

赖特的帐篷大会开得非常成功！在会议结束前就计划再召开两次这样的会议——威斯康辛州区会于 9 月 23 日到 30 日，在伊利诺斯州克莱德举行；爱荷华州区会于 10 月 2 日到 7 日，在爱荷华州派勒特格罗夫举行。怀爱伦夫妇和安德鲁斯夫妇参加了这两次大会，参加的人数不多。{2BIO 250. 3}

在这些会议上，怀雅各和他的弟兄们为非常密切的共同利益而工作，双方的信任恢复了。巴特尔克里克的弟兄迫切希望怀爱伦夫妇回来在巴特尔克里克安家，这样就能更有效地做好教会的工作，他们就能愉快地经常在一起。这对于他们有很大的吸引力！当他们从赖特去参加伊利诺斯州克莱德的帐篷大会时，在巴特尔克里克停下来，选择了一块建房的地，计划在这里建房子。他们还在《评论与通讯》的中缝发了一个通知，由怀雅各和怀爱伦共同签名。通知的内容是，在参加完这两次帐篷大会后，他们将参加在俄亥俄州和纽约州召开的年度大会。在赴这些会议的途中，他们又在巴特尔克里克停留。通过登载在《评论与通讯》上的下列报导中可以清楚看到，怀雅各很快就积极参与巴特尔克里克的圣工了。{2BIO 250. 4}

再次参与巴特尔克里克的重大圣工

从西部回来，我们于 10 月 13 日到达巴特尔克里克，与安德鲁斯弟兄在一起呆了一个星期，处理涉及到健康机构、出版协会、巴特尔克里克学院、宗教会议

等重要事情。此外，还有我们个人的一些事情，诸如出书、建房以及准备过冬的衣服。这是忙碌的一周。{2BIO 251.1}

健康机构办得很红火，这是上帝赐的福。教会仍在管理这项工作。在巴特尔克里克建一所好的学院，前景喜人。在学院里不但可以教科学，而且耶稣宗教的原理和精神，可以给在这里学习的孩子们和年轻人留下深刻的印记。……我们和安鲁斯弟兄一起于 21 日离开巴特尔克里克，去参加纽约州的会议。（RH 1868.11.17）{2BIO 251.2}

就在离开之前，怀爱伦写信给显然住在格林维尔的洛克伍德夫人：{2BIO 251.3}

这项工作遥遥领先于巴特尔克里克迄今为止的任何工作。愿主怜悯拯救祂的子民你。我们住在这里还是离开，将取决于教会在这里采取的路线。（《信函》1868 年第 22 号）{2BIO 251.4}

然后，预料到他们从东部回来后就会安排好家里的事，她说：{2BIO 251.5}

索耶兄弟将在格林维尔过冬。他将在本周最后一天带着一大批货物去，然后又带一大批回来。请把我所有的叉子、勺子和刀子都拿来。我想要那两个棕色的大盘子；还有我所有的被褥，我的床垫，我所有的衣服，尤其是那个小箱子和里面的东西。放一些最好的菜进去。那些旧的家具和零星的东西还是留下吧。带一个最好的床架来（同上）{2BIO 251.6}

他们离开巴特尔克里克时，日程安排比较宽松，打算在纽约州会议结束后花几个星期访问该州的教会。但从 10 月进到 11 月时，他们收到消息说，爱伦的姐姐，康涅狄格州的莎拉·贝尔登的健康状况迅速恶化，她快要死于肺结核。怀雅各夫妇做了两个令人印象深刻的梦。他们很迅速改变了计划。在纽约州的预约被取消了。11 月 4 日，他们登上了东行的火车。信件表明萨拉的情况危急。（《信函》1868 年第 18 号）现在爱伦正赶着去“安慰她，因为她要与五个孩子分离。最大的比威利小一岁半。”她还说：“当她为放下生活的重担而释然时，我让她觉得挣扎并不那么严重，并抚平和治愈那颗撕裂的心。”（同上）五个孩子中有一个叫弗兰克·贝尔登，他后来写了几十首著名的复临圣诗。爱伦和她姐姐一起住了一个星期，她姐姐在他们到访后几天就去世了。{2BIO 252.1}

东部之旅

一到了最东部，怀雅各和怀爱伦就利用这个情况。在离她姐姐家不远的康涅狄格州肯辛顿市的安息日聚会结束后，他们开始通过《评论与通讯》预告周末赴会的地点——缅因州的诺里奇沃克和波特兰，然后是罗德岛和马萨诸塞州的南兰开斯特——排得满满的。{2BIO 252.2}

他们在缅因州住了几个星期，这让他们有机会拜访了很多复临信徒的家庭。当他们从诺里奇沃克前往波特兰时，他们转向东部参观了怀雅各的出生地，以及与他 1843 年的早期传道有关的地点。这是 25 年来他们第一次来到波特兰。爱伦的两个姐妹在波特兰和他们一起待了几天。在这里，第一天复临信徒为她开放了他们的大厅，让她向会众讲话。(RH 1868. 12. 15) {2BIO 252.3}

他们在托普舍姆的豪兰家中住了一晚，在波士顿“花了一些时间”“寻找和购买好书”，因为怀雅各写道：“我们的年轻人需要好书。”(RH 1868. 12. 22) 这一年的剩余时间都花在了这次旅行上，最后是 12 月 25 日至 28 日在鲍林格林举行的为期四天的俄亥俄州会议。这次会议已经推迟到怀雅各和怀爱伦可以出席的时候。(RH 1868. 12. 15) {2BIO 252.4}

在这次旅行中写给孩子们的信中，她几次提到正在巴特尔克里克建造的新家。她写道，这次旅行之后，他们的目的是“进入我们在巴特尔克里克的新家，让我们亲爱的孩子们回家，让我们的家庭再次团聚。”(《信函》1868 年第 28 号) 12 月 16 日，当旅行接近尾声时，她写信给他们说：{2BIO 253.1}

我们渴望再次见到你们，并与我们的孩子们相处愉快。我们还没有看到我们的新家，但当我们回来的时候，我们将准备和你们一起去享受它。(《信函》1868 年第 26 号) {2BIO 253.2}

按照计划，他们在 12 月 30 日星期三到达巴特尔克里克，并再次在巴特尔克里克生活。对此，怀雅各写道：{2BIO 253.3}

我们在巴特尔克里克找到了一所便利舒适的房子，部分家具是从蒙特卡姆县(格林维尔)的家运来的。这地方像家一样。在这里，我们可以体会“安息”这个词的几种含义。我们厌倦了开会，厌倦了旅行，厌倦了讲话，厌倦了访问，厌倦了因不在家而引起的业务上的烦心事，一年之中几乎有三分之一的时间仿佛生活在自己的箱子里。现在我们在这里找到了宁静。(RH 1869. 1. 12) {2BIO 253.4}

有六十封信等着他们去拆开处理。(同上) {2BIO 253.5}

第 18 章 整装待发的一年(1869 年)

本章的标题似乎带有战场的寓意，那是因为基督复临安息日会正在承受着敌人的攻击，就是启 12:17 所说：[{2BIO 266. 1}](#)

龙向妇人发怒、去与她其余的儿女争战，这儿女就是那守上帝诫命，为耶稣作见证的。[{2BIO 266. 2}](#)

19 世纪 60 年代是残酷的冲突时期。撒但用了很多方式来发泄他的愤怒。他攻击了一些参与推进圣工之人的生命。他试图通过散布流言，来压垮主要的领袖。在这些流言中，基督复临安息日会的反对者，有时还有教会信徒自己，广泛散布虚假消息。在 1866 年的大部分时间里，怀雅各被剥夺了工作，几乎完全置身于园地之外，导致没有一个强有力的领袖来对抗仇敌，但当怀雅各和怀爱伦再次走进园地时，撒但又发起来更猛烈攻击。[{2BIO 266. 3}](#)

教会没有牧师

那段时期，基督复临安息日会没有牧师。圣工刚起步，只有 4500 名信徒。160 个教会依靠本地长老和执事管理。32 名得到任命和十九名获得资格的传道士分配给七个区会，做福音布道工作。《评论与通讯》每周分发到那些订阅者的家庭，承担了重要的教牧作用。这些情况帮助我们了解新信徒和缺乏经验的教会执事的软弱和容易倒退，以及怀雅各和怀爱伦、J. N. 安德鲁斯与其他极少数人所作复兴努力的必要性。赖特帐篷大会的成功，以及几个州的年度帐篷大会的前景，都预示着要建立一个更强大、更有凝聚力、更统一的教会。无论怀爱伦在哪里服侍，都可以看到预言之灵的信息，呼吁人们摆脱罪恶，积累经验、造就坚定有力的品格。有关基本原则的个人证言的发表在这方面带来了帮助。怪不得大仇敌想尽一切办法从内外打击和毁灭他们。这一年，也就是 1869 年年初，某种程度上标志着这场战役的转折点，我们不妨留意一些主要参与者的年龄。[{2BIO 266. 4}](#)

新年伊始，怀雅各 47 岁，爱伦 41 岁。乌利亚·史密斯，还有乔治·阿马登和 J. H. 拉夫伯勒 36 岁。J. H. 瓦格纳年长一些，48 岁，贝约瑟 76 岁，现于蒙特里过半退休的生活。[{2BIO 267. 1}](#)

再次居住在心爱的巴特尔克里克

怀雅各和怀爱伦再次回到巴特尔克里克居住时，他们感到家的自在。怀爱伦后来说：“我们回到巴特尔克里克的家后，都在主的庇护下感到快乐和自由。”

（《信函》1869年第3号）但这种快乐并没有持续多久。在巴特尔克里克的一些人内心深处有一种怨恨，这些挥之不去的记忆引发了胡乱报道和谣言。除此之外，怀雅各还采取了一些非常严厉的措施，将保健院的商业利益从金融灾难的边缘拉了回来，扭转了基督复临安息日会出版协会承受的损失。由于病情严重，怀雅各不能继续担任协会会长，J. M. 奥尔德里奇被任命为会长。直到1869年3月30日，他的名字还出现在《评论与通讯》的发行人栏里，后来在没有任何解释的情况下被删掉了。在这一期中，乌利亚·史密斯报道：[{2BIO 267. 2}](#)

在过去的一周里，我们举行了一系列非常重要和严肃的会议。我们在听过由怀弟兄夫妇和安德鲁斯弟兄所作的最朴实、最透彻的见证后，得以用新的观点看待圣工的神圣性，道路的狭窄，迫近的审判和我们必须为不犯错误的决策而作的极为慎重的准备。（RH 1869. 3. 30）[{2BIO 268. 1}](#)

从4月到5月20日的代表会议，始终由副会长乔治·阿马登主持。值得注意的是，在《评论与通讯》中，史密斯报导巴特尔克里克“非常重要和严肃的会议”的同一页，怀雅各插入了一个提前返回格林维尔的消息。他写到出售格林维尔农场和他们家宅的可能性。他表示，“目前的迹象强烈支持立即返回蒙特卡姆县”，在这种情况下，“我们不应希望在目前出售。”（同上）[{2BIO 268. 2}](#)

从怀爱伦4月23日写给乌利亚·史密斯和乔治·阿马登的信中可以看出一些情况：[{2BIO 268. 3}](#)

我的丈夫在（《评论与通讯》）编辑部里认真无私地按照上帝之灵的旨意做事，这与奥尔德里奇弟兄的做法形成了鲜明的对比，然而他（怀雅各）却被人怀疑、嫉妒和猜忌。（《信函》1869年第3号）[{2BIO 268. 4}](#)

扭转恶化局势的努力迫使工人和平信徒做出选择。争吵和反叛情绪渗透到了主要人员的家庭中。对于其中一个家庭，怀爱伦写道：“我曾见过至少四个邪恶天使控制着这个家庭的成员。”（同上）她坦诚地说：[{2BIO 268. 5}](#)

我们辛苦努力地工作。我们在家里祷告和哭泣。我们不能休息或睡觉。……我以健康的代价写了一个又一个的证言，我冒性命之虞，希望唤醒巴特尔克里克人们的良知。我们在会议中作见证，在会议之外进行私人拜访。……最后，我们

明白了，要使上帝的怒气从教会中消除，就必须从外面得到帮助。（同上）{2BIO 268.6}

最后她病得很重。事实上，他们俩的压力都太大了。4月15日星期四，他们乘马车前往格林维尔的家，在赖特的路上度过了周末。4月20日，星期二，他们再次开始在格林维尔操持家务。怀雅各写道： {2BIO 269.1}

之前留下的几样舒适家什没有运去巴特尔克里克，有一些是从梅纳德弟兄那里借来的。这里才是家。怀夫人的健康状况大有改善，我们享受着采摘草莓、黑莓、覆盆子和葡萄的轻松劳作。 {2BIO 269.2}

在这里比在任何地方都更能蒙主安慰我们的痛苦。在这里，我们可以做比在巴特尔克里克更多的工作，尤其是在写作上。当我们从漫长而又疲惫的旅行回来的时候，我们可以休息一下，但在巴特尔克里克做不到，直至信徒中间发生一个巨大的变化。 {2BIO 269.3}

我们错误地应巴特尔克里克教会的要求，将我们的总部搬到那个城市。那里还没有为我们做好准备。我们不在的时候，得不到我们的劝导，在一些事情上，违背了我们的要求，在与圣工利益有关的管理问题上，犯了重大错误。只有那些犯了错误的人尽可能地改正错误，只有当教会采取行动帮助我们工作的时候，我们才有责任在他们中间住下。（RH 1869.4.27）{2BIO 269.4}

但是总会将于5月18日在巴特尔克里克召开会议，他们很快就会来到那里。雅各写信说，他们计划在5月8日与巴特尔克里克的弟兄们一起过安息日（RH 1869.5.4）。他说，他们“非常享受耕作生活”。下一周，他报导说：{2BIO 269.5}

我们5日关闭了农场，6日和7日前往巴特尔克里克履约。（RH 1869.5.11）{2BIO 269.6}

1869年总会会议

1869年的总会会议是一次缺乏光泽的会议，事工会议从星期二开到安息日。怀雅各每天早上五点钟主持灵修会。一切都是例行公事，作出了有关于服装改良、健康改良、加州传道、教会与第七天浸信会的关系等等的决议。一项前瞻性的行动，也许是最重要的决议，涉及帐篷大会。上面写着：{2BIO 269.7}

兹决定：总会向各州区会建议准备举行帐篷大会，并在其能力范围内争取最好的帮助，并遵照上帝的指引，让怀弟兄和怀姐妹出席这些聚会。(RH 1869. 5. 25)

{2BIO 270. 1}

鉴于巴特尔克里克的情况，以及他们的经历，另一个与属灵恩赐有关的决议是相当重要的。它很可能是即将离任的 J. N. 安德鲁斯会长起草的：{2BIO 270. 2}

兹决定：我们的相信和信任上帝之灵的恩赐，在这些最后的日子如此温馨地赐给我们，不仅不因真理反对者的攻击而动摇，反而藉在危险时刻我们得到的警告，我们犯错时得到的劝勉和告诫，受苦时得到的安慰，藉着其教训的纯洁，和对上帝圣言的敬重而获得加强和增添。我们诚恳地建议所有分散的信徒，更仔细地阅读，更严格地遵从《教会证言》。(同上) {2BIO 270. 3}

提名委员会就领导成员和总会委员会人选提出下列建议：{2BIO 270. 4}

会长怀雅各；行政秘书乌利亚·史密斯；司库 E. S. 沃克；执行委员会怀雅各，J. N. 安德鲁斯和 J. H. 瓦格纳。(同上) {2BIO 270. 5}

这些人经选举产生。{2BIO 270. 6}

在基督复临安息日会出版协会的代表会议上，怀雅各当选为会长，乔治·阿马登当选为副会长。在保健院会议上，选出了七名董事，怀雅各的名字列在最前面(同上)。保健院的财务报告未能使股东们感到高兴。安德鲁斯下午开会时介绍了下列重要决议：{2BIO 270. 7}

兹决定：我们认为有必要就怀弟兄、怀姐妹和我们海外的弟兄发表以下几点声明：{2BIO 271. 1}

1. 他们对保健院的作出了高尚而慷慨的贡献。在管理中所犯的 error，决不能归咎于他们，因为怀弟兄当时因病不能参与这一事工。所以在这方面指责他们是不公正的，也没有任何非难他们的理由。{2BIO 271. 2}

相反，我们全体信徒都应该感谢他们为维持保健院所作的努力，以及为其管理而提供的明智建议。因此，没有什么比让他们为别人的错误负责更不公正和残酷的了。{2BIO 271. 3}

2. 关于出版协会，我们也发表同样的声明。与出版部门有关的错误不是因为听从了他们的劝导，而是因为忽视了他们的劝导。我们认为我们有责任排除对他

们的一切指责，并证明这样一个事实，即他们在这些事情上值得得到我们各地信徒的充分信任和支持。{2BIO 271.4}

3. 最后，我们对他们的艰苦努力表示衷心的感谢。我们保证在他们的工作中与他们合作，并通过我们的祈祷、我们的道义支持和我们的资金来支持他们。（同上）{2BIO 271.5}

这项综合性决议获得表决通过。关于基督复临安息日会出版协会和保健院的许多不幸的历史在其行文中被提及。没有记录表明怀雅各和怀爱伦对这些决议有何反应。接下来几个月发生的事件清楚地表明，把这些事情写在纸上要比付诸实施容易。在出版协会的年度会议上，在《评论与通讯》工作量 16 年的乌利亚·史密斯被解除了编辑职务，他将注意力转向布道。J. N. 安德鲁斯担任了两年的总会会长后，被选为《评论与通讯》的编辑。怀雅各和怀爱伦回到他们格林维尔的家。6 月中旬的几天里，他们与史密斯和 W. H. 利特尔约翰在密歇根州北部爱奥尼亚县的奥兰治市举行了一次帐篷大会。{2BIO 271.6}

怀爱伦的艰难时刻

6 月 20 日，星期日下午，在奥兰治大会上，怀爱伦向一个满是“全神贯注和明显坦率之人”的帐篷发表讲话。（RH 1869.6.29）。这种事工在此时尤其困难，因为她正处于更年期。她在给埃德森的信中提到这一点：{2BIO 272.1}

我告诉过你，有一段时期我曾有过人生从未经历过的体验，觉得我很快就面临我的生死关头。我死亡的迹象要比我康复的迹象明显。我的活力处于低谷。你姨妈撒拉就是经过这样危急的阶段去世的。{2BIO 272.2}

我的肺部受了感染。特罗尔医生说我这次很可能会因肺病而去世。杰克逊医生说我这次可能捱不过去。身体机能已严重受损，唯一的问题只能是：剩下的生命力承受得了病情的变化吗？.....结果如何我不得而知。我非常痛苦。（《信函》1869 年第 6 号）{2BIO 272.3}

认真举办帐篷大会

现在大部分农作物即将收割，七个州区会为他们的帐篷大会制定了计划，与总会会议作出的决议保持一致。大会将于 8 月 10 日至 10 月 19 日以此在俄亥俄州、密歇根州、新英格兰州、纽约州、威斯康星州、明尼苏达州和爱荷华州举行。

怀雅各在他《评论与通讯》的报导中的审查报告中描述了俄亥俄州大会的气氛，这是 1869 年的第一次大会：{2BIO 272.4}

我坐在传道士的看台上，那是在一个美丽的小树林里，离火车站大约一英里，即俄亥俄州热闹的克莱德村。J. N. 安德鲁斯此刻正在向我们面前全神贯注的听众讲话。在看台和会众周围，有九个整洁的大帐篷，是我们的兄弟姐妹们的临时住处。他们从州的不同地方来到这个礼拜的地方。{2BIO 272.5}

我们俄亥俄州的信徒不多，所以帐篷比较少，集会的人数也不多。但是，当我眺望这片美丽的、准备充分的土地、这些华丽的帐篷和会众时，我很高兴地说，我们俄亥俄州的信徒，在他们的第一次帐篷大会上，取得了巨大的成就。（RH 1869. 8. 24）{2BIO 273.1}

怀爱伦一天比一天强壮，和她的丈夫一起旅行完成了接下来的五次帐篷大会——两次在东部：新英格兰和南兰开斯特，然后是纽约州；再后是西部的三个州：威斯康辛、明尼苏达和爱荷华州。在每一个聚会上，怀特夫妇都受到了热烈的欢迎。{2BIO 273.2}

“一种愉快的工作”

基督复临安息日会的第一次帐篷大会季于十月中旬结束。怀雅各在结束报导时高兴地宣称：{2BIO 273.3}

现在，当我们回顾帐篷大会季的时候，我们愉快地想起了与亲爱的朋友们所进行多次珍贵的谈话，从他们手中所接受的许多帮助，以及我们在讲道和与主亲爱的子民参加见证会时享受的许多畅所欲言的时节。{2BIO 273.4}

上帝奇妙地祝福祂的子民在这方面的努力。我们要赞美祂。（RH 1869. 10. 26）{2BIO 273.5}

他提出了他们到西海岸的计划：{2BIO 273.6}

靠着上帝的恩典，我们计划在圣工的其他部门工作，直到另一个帐篷大会季于 1870 年 6 月开始。我们希望，那时靠着上帝的大能，在西部和东部，在俄亥俄州和密歇根州继续这种愉快的工作，若是主的旨意许可，最后在加州开帐篷大会。（同上）

欧洲逐渐成为一个重要的工作园地

怀雅各在他的帐篷大会报导中，多次提到詹姆斯·厄茨伯格。他和他们一起参加了一些会议。厄茨伯格是一个来自瑞士的年轻人，于6月15日抵达巴特尔克里克。抵达美国时，他不懂英语，但他带了一个信封，上面写着“密歇根州巴特尔克里克《评论与通讯》”。这个信封把他带到了他寻找的地方和人。 {2BIO 274.1}

厄茨伯格是一个由50名欧洲守安息日者组成的团体中的一员，他们中的大多数人都住在瑞士。他们蒙引导承认M. B捷克霍夫斯基所传主要的安息日复临教义。（见《怀爱伦全传》，第一卷，第378、379页）。作为一个冲动的人，他曾敦促基督复临安息日会的领袖们派他带着信息去欧洲，但发现他们没有准备好这么做。他向第一日复临信徒请求，他们同意派他去，但不理解他守安息日的信念。J. N. 安德鲁斯在1869年11月30日的《评论与通讯》中追溯了这个故事： {2BIO 274.2}

大约两年前，这些弟兄（捷克霍夫斯基所劝化的信徒）通过书信开始与我们交流。去年春天，我们邀请了该教会的长老艾伯特·维勒路米来参加我们的总会大会，并保证支付这笔费用。由于他不能来，瑞士的兄弟们选择了兄弟詹姆斯·厄茨伯格来代替他。他于6月15日抵达巴特尔克里克。 {2BIO 274.3}

他能流利地用德语和法语交谈，但完全不会说英语。我们对这位亲爱的兄弟非常感兴趣。他已经给出了最好的证据，证明他是上帝的子民。（RH 1869. 11. 30） {2BIO 274.4}

厄茨伯格勤奋地学习英语，并在格林维尔的怀雅各家住了一段时间，15岁的威利被指派与他交流。他进步很快。一部分是由于厄茨伯格带来的消息，一部分是通过信函，他们得知捷克霍夫斯基在瑞士成立了一个小小的出版社。他几乎完全依靠借款来做这件事。这笔钱要在1869年12月31日到期。丧失抵押品赎回权似乎不可避免。美国的安息日复临信徒若不出手救援，似乎就没有希望保住这份产业了。该建筑位于那沙泰尔湖附近，不仅有印刷厂，还有一个小教堂和捷克霍夫斯基一家的住宅。当时，捷克霍夫斯基正在匈牙利作工。 {2BIO 274.5}

安德鲁斯解释了情况后，立即得到了回应。在12月28日的《评论与通讯》开始刊登了一份认捐清单。人们对海外宣教产生了浓厚的兴趣，而且这种兴趣在未来的几个月和几年里会不断增长。 {2BIO 275.1}

当捷克霍夫斯基最终被联系上时，他拒绝了提议的帮助。按照计划，厄茨伯格将在美国待上一段时间，以便掌握英语，并做好准备，将小册子和书籍翻译成德语和法语。安德鲁斯写道：[{2BIO 275.2}](#)

我们认为这个情况是一个奇妙的呼召，来自上帝的安排，让我们把现代真理送到欧洲。我们不能不承认这项工作的落后。但我们有能力通过履行未来的责任来挽回过去。（同上）[{2BIO 275.3}](#)

1869年出版的证言

1869年出版了两本《证言》小册子，第17辑在2月中旬出版，有192页，第18辑在12月中旬出版，有208页。这些《证言》和前两辑一样，大部分都是个人证言：第17辑的23篇中有20篇个人证言。第18辑18篇中有13篇个人证言。现在怀爱伦她可以自由发表个人证言。她发现可以将她的传道工作扩展到全国各地的所有教会，向他们发布重要的通用勉言。这些信息首次发表于1869年，如今可以在《教会证言》第二卷200-497中找到。[{2BIO 275.4}](#)

撒但的不断攻击

现有的记录显示，1869年本应是一个显著进步的时期，但在这一年撒但加强了他的攻击。虽然怀爱伦在基督复临安息日会的圈子里和公众面前的传道一直很成功，但对怀雅各和怀爱伦的批评仍在继续，尽管他们不时地驳斥诽谤和谣言。上帝自己也提供了证据，证明怀爱伦恩召的真实性。1868年6月12日，在巴特勒克里克，祂给了她一个异象，伴随着一些明显的身体现象，目击者可以证明这些现象是完全令人满意的。然而，偏见继续存在。指责的信息以及对虚假和恶意报道的记忆继续困扰着怀雅各夫妇，并阻碍了他们的影响力。此外，由于他们的安息日立场，整个宗教界都长期对他们持批评态度。[{2BIO 275.5}](#)

9月，帐篷大会结束后，怀爱伦在格林维尔的家中写信。她常常能回想起过去。她说：[{2BIO 276.1}](#)

那些纯粹的恶意和敌意的谎言，那些为了击败真理的宣告而散布和传播的纯属不义的捏造，对于那些真正渴望知道什么是真理的人来说，是无力影响他们的思想的。我没有片时怀疑是主差遣了我，使那些受了欺骗的诚实的人，有机会亲眼看看，听听这个女人的精神究竟是怎样的。她在公众面前以这样一种虚伪的姿态出现，要使上帝的真理变得毫无意义。（《信函》1869年第12号）[{2BIO 276.2}](#)

在这种环境下，她写了一段关于信心和证据的惊人的话：{2BIO 276. 3}

没有人是被迫相信的。上帝给我们足够的证据，让所有的人都可以根据证据的分量来决定，但是祂从来没有也不会消除所有怀疑的机会，也不会强迫我们相信。（见 GC 527；5T 675, 676, 《信函》1869 年第 12 号）{2BIO 276. 4}

与怀爱伦的相识缓解了偏见

在大多数情况下，这样的证据仅仅是由怀爱伦本人的传道工作所带来的。J. H. 瓦格纳在纽约州柯克维尔的纽约帐篷大会结束后又逗留了几天。他写到了大会对社区的影响：安静、有序、没有狂热的兴奋。至于怀爱伦，他说：{2BIO 276. 5}

许多人从来没有见过她，却听人说过那些诋毁她的愚蠢谎言，心中带着其全部影响而来。但当她们听到了明确而实际的圣经真理，以及她在上帝的帮助下，以诚挚而有力的方式把基督教的纯洁原则讲出来时，所有这些疑虑都烟消云散了。（RH 1869. 11. 9）{2BIO 277. 1}

G. I. 巴特勒在他关于爱荷华州帐篷大会的报导中提到了反对和试炼：{2BIO 277. 2}

我们看见主的仆人长久忠心为圣工辛劳的勇气，信心都得到了巩固。既然他们能在长期的反对和试炼中勇敢地前进，热情和兴趣与日俱增，我们这些没有承担他们工作十分之一的人当然不应该被打倒。（同上）{2BIO 277. 3}

为怀雅各和怀爱伦辩护

怀雅各和怀爱伦成了攻击和批评的目标。1869 年 10 月，一个由 J. N. 安德鲁斯、G. H. 贝尔和乌利亚·史密斯组成的委员会在巴特尔克里克成立，进行彻底的调查。他们的任务要么是针对破坏性的批评进行辩护，要么平息它。{2BIO 277. 4}

在宣布调查计划和要求园地作出充分反应时，委员会认识到一些要点：{2BIO 277. 5}

我们对怀弟兄和怀姐妹在圣工中所占地位的重要性有一定的认识。但是，在某些方面，我们的敌人比我们这班人了解得更多。……所谓敌人，我们指的是那些以攻击怀弟兄夫妇的品格和工作为主要任务，以最有效的方法来对抗圣工的人。（RH 1869. 10. 26）{2BIO 277. 6}

随着调查的进行，怀雅各评论道：{2BIO 278. 1}

二十多年来，我和怀夫人的地位和工作，使我们蒙受嫉妒者的猜忌、激情者的暴怒和诽谤者的诽谤。我们无论是对上帝、对人，都存无亏的良心；我们保守自己的行为。但由于我们几乎完全沉默的防线，指控者已经变得无耻和大胆，所以为了与我们关系密切的圣工的利益，我们最好用雄辩的事实来对付他们的诽谤。这些事实刊载于发行广泛的小册子里。（RH 1870. 1. 11）

怀雅各进一步说明了这次调查的目的，宣称他和怀爱伦没有个人的感情需要满足，也不缺乏公众的信任或朋友，而且所提出的是为了圣工的共同利益：{2BIO 278. 2}

把一种自卫的方法交到我们的信徒手中，以抵制那些同情龙攻击遵守上帝诫命和相信耶稣基督之人的恶毒诽谤。（同上）{2BIO 278. 3}

怀爱伦与这一切有何关联？《评论与通讯》新年第一期封底的《个人》一文中说：{2BIO 278. 4}

怀姐妹的朋友们会很高兴地知道，她的勇气和快乐在目前的冬天是最大的。肆意攻击她的恶毒言语和诽谤无法扰乱她内心的平静。（RH 1870. 1. 4）{2BIO 278. 5}

第 19 章 形势终于扭转了（1870 年）

在 1870 年 1 月 11 日《评论与通讯》的末页，怀雅各要求“那些对我和怀夫人在公共服务期间的情况有所了解的人，无论是值得曝光的，还是不配为基督徒和信徒教师的事情，都请立即向本办公室报告。”如前所述，几个星期前，巴特尔克里克特别任命的、由 J. N. 安德鲁斯、G. H. 贝尔和乌利亚·史密斯组成的委员会也在《评论与通讯》上发出类似的请求。现部分引述他们的声明如下：{2BIO 279. 1}

出于对怀长老的公正，出于对真理和正义的神圣尊重，要求我们为他说话，就他敌人不公正的攻击进行辩护。我们这样做并不仅是出于对怀长老个人的公正，主要是因为那些攻击他的言论被我们的敌人用作攻击现代真理事业的最佳武器。{2BIO 279. 2}

我们完全相信上帝已经呼召他，使他在第三位天使信息的工作中处于领导地位。我们也相信上帝给了怀姐妹《新约》所说的预言恩赐。因此，她在这项工作中的地位非常重要。既然我们的工作是由于上帝，既然我们所珍惜的教义是第三位天使信息的真理，那么，毫无疑问，我们的工作是非常重要的和负有责任的。而那些站在工作第一线的人所承担的责任是无法估量的。……{2BIO 279.3}

在目前，有必要直接呼吁《评论与通讯》的读者提供有关怀长老在财务方面的情况。为了对他公正起见，他要求，每一个知道他任何不诚实、过分、欺诈、贪婪或以任何不恰当的方式攫取钱财的人，都应该以书面形式陈述事实，并将其送交本办公室。我们打算对公众发表一份关于怀长老财务问题的完整声明，作为对他目前遭受的攻击的最恰当的回答。（RH 1869. 10. 26）{2BIO 280.1}

呼吁继续说：{2BIO 280.2}

我们要求…那些见证或分享过他善行的人向我们讲述与这个问题有关的事实。我们要求相关各方立即答复。（同上）

承诺全面披露财务状况

为了向有疑问的人提供怀雅各与教会成员进行的一些金融交易，或他一般的商业交易，并为教会成员提供一个有效的工具，以应对来自世人的批评，委员会宣布：{2BIO 280.3}

我们打算对公众发布一份关于怀长老财务问题的完整声明。（同上）{2BIO 280.4}

收集所需的数据花了相当长的时间。4月26日，委员会宣布这份报告已经准备好了，它以小册子的形式发布，可以从《评论与通讯》办公室以15美分的价格购得。该通知指出预期的使用范围：{2BIO 280.5}

《为怀雅各长老夫妇辩护》。一段时间以前曾许诺要出版的这本书现在已经准备好发行了。这是经过深思熟虑精心准备的，准能回答基督的仆人所遭的许多毁谤。它应该在诬告者的舌头忙碌的地方传阅。我们把这本小册子推荐给圣工的朋友们，特别是那些不得不面对恶人诽谤的人。{2BIO 280.6}

我们作工的弟兄们常常抱怨说，他们的道路被诽谤封闭了，叫他们损失了许多光阴和劳力，人心被引诱离开真理，在错误中灭亡。在这样的地方，没有什么

工作比这本小册子更重要的了。我们期望广大的圣工之友会乐意支付出版的費用。（RH 1870.4.26）{2BIO 281.1}

头几页叙述了从一开始怀雅各与教会工作的关系，特别是它的出版事业。它审查了在成立了一个组织实施管理的时候，业务事项的转移情。他的工资率被详细地列了出来，与内战年代的通货膨胀趋势平行。{2BIO 281.2}

1861年6月3日至1863年4月24日，每周7美元。

1863年4月24日，到10月30日，每周8美元。

1863年10月30日至1865年4月14日，每周9美元。

1865年4月14日至1865年8月15日，每周10美元。

在最后一天，他瘫痪了，停止了支付（《备忘录：简述怀雅各长老的最后患病和逝世》第9页）{2BIO 281.3}

这份报告继续说：{2BIO 281.4}

在这段时间里，怀姐妹没有得到任何报酬。她和丈夫从一个地方到另一个地方，和巴特尔克里克的教会一起高效地工作，并以书信的形式给个人和整个园地的教会写了大量重要的文字。在我们中间，没有一个传道人比怀姐妹工作得更热情、更有效率。

因为家里要接待来访的弟兄们，她不得不雇了两个姑娘——一个在厨房里，一个做一般的家务和缝纫工作；然而，没有为家庭中雇用的帮手和旅行中衣服的额外磨损编列经费。且不说这些开支，怀弟兄有限的工资只够支付他日常开支和这么一个大家庭开支的一部分。（同上9、10页）{2BIO 281.5}

问题自然出现了，怀雅各，一个工资收入如此有限的人，如何处理这样的情况？小册子里的答案是：{2BIO 281.6}

在这种情况下，怀弟兄依靠出售《圣经》、索引、《圣经词典》、《圣经地图册》以及诸如此类的著作来维持生计。他把这些书通过邮件和快递寄到全国各地。他从东到西都带着它们，他的销售额很大，所以一年的利润可能比他的全部工资还要多。这使他能够应付大笔开支，并把钱用于慈善事业。在这一点上，他委屈了自己。加上其他艰苦的工作，这种额外的工作是非常繁重的。但这背后有一个错误。我们的信徒忽视了给怀姐妹的宝贵服务支付报酬。（同上第10页）

{2BIO 282.1}

怀雅各的房地产交易

这份报告详细说明了他们在巴特尔克里克的房产交易情况，他们的收入因内战带来的财务飙升而加快。住在租来的房子几个月后，在朋友的帮助下，他们获得了一英亩半的土地，在上面建造了一所 500 美元的普通房子。经过改进和价值的提高，他在 1863 年以 1500 美元的价格卖掉了它。后来，他花 1300 美元在离出版社更近的地方买了一套房子。果园和其他设施的改进和开发花费了 1200 美元，再加上房产价格的上涨，使得它在出售时的价值达到了 4500 美元。他在离城市不远的地方买了一块地，上面有一所房子，投资了 5000 美元。（同上 12 页）这就是说： {2BIO 282.2}

他整个财产的很大一部分被认为是由他在这一时期不同阶段所拥有房地产的增值所构成的。（同上 13 页） {2BIO 282.3}

信纸和信封的销售

另一补充收入来源也作了解释： {2BIO 282.4}

战争开始时，他自费购买了价值 1200 美元的信纸和信封，这些东西在他手上的价值很快就翻了一番。（同上）

这件事总结如下： {2BIO 283.1}

这就是怀弟兄获得财产的方法。正如我们所展示的，他从事一项值得称赞的业务所获得的利润是 2000 美元；文具涨价，1200 美元；在巴特尔克里克三个不同房产的增值，4000 美元；总计 7 200 美元。但是，他的财产在任何时候都没有被认为价值超过 6000 美元，在他严重而持久的疾病期间，这笔钱大大减少了。（同上）

委员会在一份一般性声明中宣布： {2BIO 283.2}

怀弟兄的一生充满了无私的善行。要不是那些不喜欢他尖锐说教和忠实指责的人经常说他是一个贪婪自私的人，最好让这些指控留到伟大日子显示的时候。这些善行只有那一位监察万事的主知道，只有那些曾经分享过的人知道。但是，局势要求我们畅所欲言，尽管只能说出他许多高尚、无私、利他、奉献行为中很小的一部分。（同上 53 页）

许多回应

回应又快又多，每一个回应都是正面积极的。贝月色住在附近的蒙特里，他是在 11 月 1 日第一个提交证词的人：{2BIO 283. 3}

我自 1845 年秋天起认识怀弟兄和怀姐妹。在此期间我有和他们一起出行，在美国的许多州召开宗教会议，过去二十年里差不多在每次总会会议上与他们碰面。因此，我有机会充分了解他自从《评论与通讯》出版以来财务管理的情况。{2BIO 283. 4}

我很高兴地说，我完全相信他的诚实和正直。他过去和现在都是我所推崇的人。我坚信他是蒙上帝呼召的，担任他长久以来所忠心履行的职务。 {2BIO 283. 5}

我还要说，他不仅把圣工的利益当作自己的利益，而且也把那些为推动这项事业而努力之人的利益当作自己的利益。他慷慨地从自己的财产中捐助来支持我的这项工作。举个例子，他曾经为我的家庭为我提供了一所房子，租期长达十四个月，但他拒绝收取租金。（同上 58、59 页） {2BIO 284. 1}

许多其他个人和教会和贝约瑟持同样的立场。都是赞扬的话，没有一个回应是负面的。 {2BIO 284. 2}

关于怀爱伦的谣言

委员会还调查了一些诽谤怀爱伦的报导，比如她在结婚前生了两个孩子。在这一点上，有几个从 1844 年以来就认识她的人提供了宣誓的证词： {2BIO 284. 3}

鉴于一些恶意的人散布了这样一种说法：怀姐妹在成为妻子之前就已经是一个或多个孩子的母亲，在此证明，我们自 1844 年秋天，也就是说，从她十七岁起就与她非常熟悉。我们宣布这种说法是为荒唐、最恶毒的谎言，它毫无事实根据，它的存在没有任何借口。我们完全相信怀爱伦姐妹正直、美德和纯洁的品格。 {2BIO 284. 4}

J. N. 安德鲁斯

A. S. 安德鲁斯

H. N. 史密斯 （同上 144, 145 页）

在缅因州波特兰市非复临信徒的相识者对怀爱伦和她的家庭给予了发出积极的评价。小册子广为流传，效果显著。 {2BIO 284. 5}

怀雅各和怀爱伦在巴特尔克里克

1870年一开始，怀雅各和怀爱伦就在巴特尔克里克生活和工作。有一些因素使得他们的处境比之前几个月舒服得多。J. N. 安德鲁斯担任《评论与通讯》的编辑。在担任总会会长期间，他曾与怀雅各和怀爱伦一起旅行和生活了几个月。他仔细观察了怀爱伦工作的成果和她在教会的强大影响。他现在在巴特尔克里克的证词是积极肯定的。通过《评论与通讯》的栏目，他和怀雅各能带来一些基本的理解和态度的改变。在1869年结束之前，怀雅各有分量的文章，题为《我们的信心和盼望，即我们信仰的缘由》，每周都出现在《评论与通讯》上。25篇头版的文章一直持续到1870年。然后，在1月25日和2月1日的社论版上，怀雅各发表了题为《预言之灵》的文章，介绍了教会期待恩赐的圣经依据。 {2BIO 284.6}

2月8日这期的封底刊登了一个启事：出版精装本的《证言》供长期收存：{2BIO 285.1}

《证言》第17和18辑。——为了方便我们的朋友，我们把这两辑的一部分合订成399页的精装本。这样就以方便和令人满意的形式提供大量重要的资料。我们只需要向我们的朋友声明，这些著作将以这种形式发行，以确保对合订本的广泛需求。价格80美分，邮费已付。 {2BIO 285.2}

显然，启事的作者并不是唯一有这种想法的人。同一页的《评论与通讯》页引用了一封平信徒的来信。他认为“第18辑《证言》应当进入每一个相信现代真理之人的家。”对于所有渴望战胜这个世界及其邪恶的人来说，这本书应该是触手可及的。”他还说： {2BIO 285.3}

亲爱的弟兄姐妹们：在这本《证言》里，有给众人的责备，纠正和教训。我承认许多事情都适用于我自己，我想要留心并予以克服，因为只有纯净和圣洁的人才能进入珍珠之门。 {2BIO 285.4}

J. N. 安德鲁斯论异象

下一个星期，J. N. 安德鲁斯发表了一篇社论，题为《我们对怀姐妹异象的运用》。一开始写道： {2BIO 285.5}

人们普遍认为，安息日复临信徒相信属灵的恩赐是常在的。这也可以理解为我们视怀姐妹的异象是上帝的灵所赐予的。但是我们对属灵恩赐的教义，尤其是怀姐妹异象的运用，一般却遭到误解。（RH 1870.2.15） {2BIO 286.1}

在二十条建议中，他清楚地表达了对圣灵工作的立场。在引用了保罗《以弗所书》4:11-13 的话语之后，他说：{2BIO 286.2}

14. 属灵恩赐的目的，是要在教会中维持上帝活泼的工作。它们能让上帝的灵说话，纠正错误，揭露罪恶。当上帝的子民面临犯错误的危险时，祂用这些方法来教导他们。这些是上帝的灵照亮教会难题的方法，否则就不可能解决这些困难。上帝借着属灵的恩赐指出错误，纠正对圣经的误解，光照容易造成谬解、导致上帝的子民犯罪和分裂之处，从而保守祂的子民避免混乱。 {2BIO 286.3}

简而言之，他们的工作就是使上帝的子民同心合意，对圣经的意义有同样的见解。没有来自上天的直接指示，单凭人的判断，永远不能找出隐藏的罪孽，不能解决隐晦复杂的教会困难，也不能防止对圣经不同和矛盾的解释。如果上帝不能与祂的子民交谈，那将是非常悲哀的。（同上）{2BIO 286.4}

他指出，圣灵的恩赐主要是给教会的；弟兄们不可用这些恩赐去测试别人。但他明确地表示：{2BIO 286.5}

根据上帝的天意安排，有人获得机会认识圣灵的特别工作，以致他们能承认自己的光是清晰的、有说服力的、和令人满意的。对于这样的人，我们认为圣灵的恩赐显然是一种考验。（同上）{2BIO 286.6}

《证言》第 18 辑尖锐的信息

第 18 辑《证言》所发布的信息确实很严肃。其中有一章共七十一页，重印在《教会证言》第二卷 439 至 489 页。它的标题是《对教会的呼吁》，是一个激动人心的信息。它讨论了与许多人的属灵状况有关的大量问题。接着怀爱伦介绍了内森·富勒的事例。他是纽约州的一位传道士，和他教会里的一些女信徒发生淫乱的行为。在最近的一次总会会议上，富勒是他区会的代表(RH 1867. 5. 28)。他是莱特帐篷大会的四个主要发言人之一。但他未能使自己远离道德败坏。怀爱伦写道：{2BIO 287.1}

富勒长老受到过警告。那给别人的警告也是谴责他的。责备别人的罪，也是在责备他，且有足够的亮光赐给他，使他看明上帝多么厌恶他所犯的那种性质的罪，但他却不愿转离自己的恶行。他继续从事这种可怕的邪恶行为，败坏他群羊的身体和灵魂。他既不制服自己的肉欲，撒但就使其更为增强，利用它们从事他引人灭亡的工作。 {2BIO 287.2}

他虽自称遵守上帝的律法，却以最为放荡的方式违背着上帝律法明确的训令。他已舍身满足肉欲的快乐。他已卖了自己去行恶。这种人的工价会是什么呢？上帝的愤怒必要因罪刑罚他。所有那些以圣职外衣掩盖淫荡情欲的人，都要激起上帝的报应。（2T 454） {2BIO 287.3}

在这个道德败坏的突出事例中，怀爱伦对放纵情欲发出了警告。这些勉言发表后不久，《评论与通讯》出版了一本 272 页的书，由怀雅各编辑，题为《关于独身的弊端，婚姻关系中混乱和越界行为的严肃呼吁》。其中包括重印 1864 年初版的怀爱伦的小册子《对母亲的呼吁》；还有医务人员的论著。（RH 1870. 2. 15）。 {2BIO 287.4}

1870 年总会会议的准备工作的准备工作

巴特尔克里克局势变化的征兆在记录中随处可见。怀雅各 2 月初的一篇文章中就指出了这一点。他在写保健院事态的好转： {2BIO 288.1}

我们也相信，巴特尔克里克的教会确实改正了自己的错误，并且与上帝重新立约，使之成为保健院的福气。（RH 1870. 2. 8） {2BIO 288.2}

与往年在 5 月召开的年度会议不同，总会委员会看到了提前召开的好处，1870 年的会议定在 3 月中旬举行。（RH 1870. 2. 15）。在 3 月 8 日的《评论与通讯》中，一再要求信徒们将这些“比平常更重要”的聚会作为祷告的特别主题，并希望参加聚会的人“本着工作的精神来”。通知继续说： {2BIO 288.3}

我们相信，我们今年春天的会议将标志着现代真理事业兴旺的新时代。我们希望所有参加的人首先准备好他们的心灵去寻求上帝。我们诚恳地请求所有来到施恩宝座前的人祷告，求上帝特别祝福这次会议。（RH 1870. 3. 8） {2BIO 288.4}

在圣工的中心发生了一些事情。总会委员会设定步调，带领进行“寻求上帝的特别时节，清除巴特尔克里克使上帝的灵伤心的罪和过失。”结果在下周报导： {2BIO 288.5}

巴特尔克里克教会已经真诚完全地回归到主的身边。我们认为，在这个地方，提高虔诚标准的前景从未像现在这样美好。……我们有充分的理由希望，这些会议将标志着巴特尔克里克教会历史的一个新纪元。（RH 1870. 3. 15） {2BIO 288.6}

和谐与富有成果的总会大会，基督复临安息日会出版协会和保健院的年度会议就这样奠定了基础。总会会议通过的决议基本上是为了让上帝的圣工回到坚实

的轨道上。人们普遍感到更好的日子就在前面。工人们从这次会议中走出来，怀雅各担任会长，乌利亚·史密斯担任行政秘书，G. H. 贝尔担任司库。总会委员会由怀雅各、J. N. 安德鲁斯和 J. H. 瓦格纳组成。（RH 1870. 3. 22）{2BIO 288. 7}

乌利亚·史密斯被召回担任《评论与通讯》的编辑。关于经历了许多黑暗日子的巴特尔克里克教会，J. H. 瓦格纳在 1870 年 4 月 26 日的《评论与通讯》中报导说：{2BIO 289. 1}

巴特尔克里克教会现在运转正常。团结的精神占据了优势；上帝祝福他们的努力。怀弟兄和怀姐妹在晨会上的讲话非常有力。（RH 1870. 4. 26）{2BIO 289. 2}

怀雅各和怀爱伦在巴特尔克里克重新站稳脚跟

整个春末夏初，怀雅各和怀爱伦在巴特尔克里克的舒适环境中继续着他们的工作。怀雅各不仅领导教会，还负责管理各机构的事务，并为《评论与通讯》撰写文章。怀爱伦则忙于写作。她的演讲不时速记下来刊登在《评论与通讯》中。其中一篇发表在 1869 年 6 月，题目是《实用的话》。（RH 1870. 4. 12）{2BIO 289. 3}

. 5 月 22 日，星期天，怀爱伦和她的丈夫在戈格湖附近和出版社的员工以及巴特尔克里克教会的成员一起休息和娱乐了一天。史密斯当天报导说：“大多数巴特尔克里克守安息日的人来到美丽的湖岸边”。为每一个家庭提供一篮子卫生餐食，大家心旷神怡，享受了一天基督徒的消遣。”（RH 1870. 5. 31）{2BIO 289. 4}

支起了两个营会的帐篷以备下雨之用。这一天的目的是享受一天远离平常的场景和工作，参加有助于身心恢复的活动。树林里景色宜人，天气也很好，有许多“愉快的交流”，留下了许多美好的回忆。上午举行了关于健康改良的讨论，讲述了经验并给予指导。在中午的聚餐和唱诗赞美之后，怀爱伦发表了题为“基督徒的消遣”的演讲，9 天后发表在《评论与通讯》上。现收入《证言》第二卷 585-594 页。她在发言中说：{2BIO 289. 5}

没错，我们应当选择这些幽静的树林作为我们放松和休闲的场所。但当我们身处这些地方时，我们的注意力不应只停留在我们自己身上，而将宝贵的时光浪费在会使我们讨厌神圣事物的娱乐上。我们来到这里并不是为了放纵于滑稽玩笑、愚蠢的交谈和无聊的嬉笑。我们在这里是要欣赏大自然的美丽。.....当我们看到大自然的这些作品时，我们应当让我们的思想升华到自然界的上帝。（同上）{2BIO 290. 1}

重开帐篷大会

1870年，在西部安排了四次帐篷大会，时间为初夏；在东部各州安排了十次，时间为夏末和秋天。第一次大会将于6月9日在爱荷华州马里恩召开。怀雅各和怀爱伦年初在爱荷华州的华盛顿买了简朴的房子，位置比较偏僻；他们可以在那里放松放松，并从事一些写作。在他们赴爱荷华州帐篷大会时，可以在那里呆上一周。{2BIO 290.2}

那里的几天带来了可喜的变化，爱伦写信给她未来的儿媳艾玛·麦克德蒙。她已经和埃德森订了婚。{2BIO 290.3}

我们在华盛顿度过了愉快的一周。我在一个星期里写的东西比我在巴特尔克里克六个星期写的还要多。我们没有被打断。我没有把所有的时间都花在写作上，我在美丽的花园里散步。我在田里除草，直到我的脚瘸得走不动才感到疼痛。{2BIO 290.4}

星期天我们在华盛顿的一个会堂开了两词会。人们邀请我丈夫讲话。我们有很好的会众，很有兴趣听。我们跟他们畅所欲言。（《信函》1870年第9号）{2BIO 291.1}

爱伦第二天专心写作。夜幕降临，她和怀雅各收拾行装，准备坐两日的马车去马里恩，这是本季的第一次帐篷大会。在他们的旅途中，其他的马车也会加入他们的行列。{2BIO 291.2}

帐篷大会之旅的小插曲

参加帐篷大会的程序表一个接一个，虽然很紧张，却成为了常规。但1870年的帐篷大会，却发生了几件特别有趣的事。我们视之为插曲，不考虑时间和地点。{2BIO 291.3}

乘马车去马里恩

我们四点醒来。我们……五点上路了。七点我们停下来吃早餐，五辆双人马车装得满满的。走出马车，走在大草原上，雅各和我走了大约一英里半（2.4公里）。当马车走近时，我们又上车。中午，我们在一个美丽的小树林里停下来。我们后来从派雷特格洛佛赶上了车队，共有十三辆马车坐满男男女女和小孩，一共大约一百人。{2BIO 291.4}

晚上，我们在一个小树林里过夜。帐篷架起来了，我们在一个大（家用）帐篷里开会。周围帐篷里的人们成群结队涌进来。我丈夫讲话，我随后也讲了话。我们开了一个有趣的会议——唱歌、交谈和祈祷。我们就寝休息，但我太疲倦了，睡不着，直到深夜才入眠。{2BIO 291.5}

我们三点半起床，四点出发。我们发现，所有的帐篷都拆下来打了包。我们的帐篷也很快打好了包，大篷车队出发了；所有的人都遵守秩序。六点半，我们在大草原上停下来，生起一大堆火，所有的人都围拢来祈祷。然后，我们简单地吃了一些食物，就又出发了。{2BIO 291.6}

下午一点，我们到达帐篷大会地点。我们都没有力气了，很疲惫。吃了一些热饭菜，我们精神振作起来。我们下午支好帐篷，搭好床铺。稻草床很舒适，我们甜美地进入梦乡。（《信函》1870年9号）{2BIO 291.7}

第二个小插曲是怀雅各在报导中讲述的在密西西比河上乘船旅行。{2BIO 292.1}

船上的活动

在逆流而上的旅途中，我们遇到了许多漂流下来的大木排。木排上竖着木板小屋，驾排的人在里面做饭睡觉。当我们经过一个大木排时，看到上面大约有四十个人，一个人游向汽船，而其他的人挥着他们的帽子喊着，“报纸！”汽船上立即丢下一些报纸，游泳的人把它捞起来带到木排上。很快这些报纸干了就可以读。{2BIO 292.2}

这给了威利一个新的想法。他立刻跑去拿我旅行包里的《现代真理》的小册子和绳子，并跑到烧火的那里找了些煤块。他在两本小册子之间夹一个煤块，当我们的船行驶到与木排距离很近的时候，我们就可以把这些书准确地扔到木排上。那些强壮的放排人很热心地来抢这些书。上帝保佑，真理就这样被传开。（RH 1870.7.5）{2BIO 292.3}

怀爱伦一家不是唯一乘船去参加帐篷大会的安息日复临信徒。怀雅各报导：这给他们一个用歌声不经意地扩大服务的机会。{2BIO 292.4}

船上的诗歌崇拜

当太阳西沉到靠近爱荷华州一侧的绝壁后去了，空气变得很凉爽；夜晚令人心旷神怡！我们一行人坐在船首职员办公室的前面，我们就起了调开始唱赞美诗

《不久就有安息》。我们这样做是自娱自乐，也是一种对上帝的祈祷，并不希望引起别人的注意。但当我们唱完两首歌停顿的时候，在我们周围有人鼓掌、跺脚；我们回头一看，同船的旅伴们都聚集在我们周围，站在高于我们肩膀的地方，喊道，“再来一首！”“再唱一遍！” {2BIO 292. 5}

我们向他们道歉，我们唱得不好，打扰他们了。……当他们继续要求我们唱的时候，我们又唱了两段《天国的大军》，就请他们放过我们。(同上) {2BIO 292. 6}

雅各写道，大约有一百左右乘客在船上。一个年轻人走近他，称他为怀长老，并告诉他说，1868年秋天，他在威斯康辛州约翰斯敦听过雅各讲道。他肯定还把它告诉了其它乘客。他们中间有一个来自俄亥俄州的男子，是到明尼苏达州去治病的。 {2BIO 293. 1}

晚上在船上召开即席会议

那位来自俄亥俄州有病的先生……对我们说，“怀先生，这条船上传闻，您的夫人是一位公众演说家，所有乘客都有一个共同请求，要是她同意的话，就请她在女寝室里给我们讲道。” {2BIO 293. 2}

我们简单地商议了一下，讲什么合适，用什么主题恰当，然后答应了他们的要求。很快座位安排好了，首先是短暂的祈祷，接着怀夫人讲了一个伟大的主题：上帝——祂的智慧，祂的慈爱，祂的爱美之心——我们通过自然之美可以看到。她提到白天乘船逆流而上所看到的古老的密西西比河沿岸宏伟而壮丽的景色，使这个主题变得更有意思。 {2BIO 293. 3}

我们从未见过这样专注的听众。晚上九点，有十几个脸色黑黑的人站在那里等，要在我们用作小礼拜堂的房子加床，因此，我们的会议结束了，准备就寝。

(同上) {2BIO 293. 4}

有时，当怀雅各和怀爱伦计划工作旅行时，她生病了，使得旅行看起来完全不可能；但想到他们的计划是按照上帝的意旨行事，他们充满信心出发，上帝也会支持他们。有一天，他们去参加帐篷大会，爱伦病得很厉害。她卧床不起两天了，但她想到她至少要试试能不能去。她写信给威利说到这件事： {2BIO 293. 5}

“请给患病的女人让让路”

在星期三，很快就是星期四的早晨的时候，我还没有梳理好；我收拾好以后，坐到车上。……当我们到达杰克逊的时候，正在开州博览会；我从来没见过这么多人。他们都要挤上月台。 {2BIO 293.6}

你父亲用他的臂膀护着我冲出去。他用他的肩膀来抵挡那些男男女女，並喊著說：“请给患病的女人让让路。请给一个患病的女人让让路。”他擠过人群，把我帶到一边，为我找了一个座位。埃迪莉亚·范霍恩站在我身旁。他去找帕尔默弟兄的队伍去了。（《信函》1870年13号） {2BIO 294.1}

他们旅行到乡村刚开辟的居住点，有时路很难走。有一次，在密苏里州，他们遇到很烦恼但又有点滑稽的场合。在写给埃德森和威利的信中，她是这样描述的： {2BIO 294.2}

在泥海中进退两难

我在哈密尔顿作了五场讲道。我们出发去访问一个受痛苦折磨的家庭，他们刚刚死去了一个14岁的孩子。你父亲在卫理公会的礼拜堂作葬礼布道。麦克科勒斯特弟兄给我们准备了一辆双人马车和马匹。 {2BIO 294.3}

走了两英里（3公里）好路，我们尝试通过一个泥沼。马在几杆深的泥沼中央被沾住了（西部习语，停下来的意思）。泥巴深达马的肚子。它们走不动了，在泥沼中挣扎，直到一点力气也没有了。 {2BIO 294.4}

我们茫然不知所措。你父亲踏着杆子（车辕杆）走过去，把马从车上解脱出来，然后挥着鞭子，马在倾尽全力后挣扎着跳到平地上，把我们留在泥海中的车里。 {2BIO 294.5}

你父亲决定试着走出去。他踏着车辕杆走过去，并轻轻地踏着最坚硬的泥巴，硬泥承载起了他。他想找一块板子，让我踏着走出泥沼。我没有橡胶套鞋，橡木标杆上的板子又取不下来。 {2BIO 294.6}

我决定照你父亲的样，我踏着车辕杆走，你父亲的手够着了我的手，我安全地走到了平地上。我们把车留在泥沼里，把马栓在栅栏上，走了两英里（三公里）回到哈密尔顿。（《信函》，1870年11号）。 {2BIO 294.7}

我们告诉这一队人中的捐赠人，他的马在哪里。他带着结实的绳索，想看看他能不能把它们找回来。（《信函》1870年17号） {2BIO 294.8}

怀雅各和怀爱伦花了八个星期，参加了六次东部帐篷大会。第一次在纽约州的奥奈达；接着在马萨诸塞州的南兰开斯特；佛蒙特州的波迪威尔；缅因州的斯考希根；俄亥俄州的克莱德；还有一次在密歇根州离夏洛特很近的地方。雅各很疲惫地拿起笔写道： {2BIO 295.1}

我们的工作强度太大；我们决定一个月不要主持两次以上的帐篷大会，特别是当我们准备从五月开始，一直持续到十月的话。（RH 1870.10.4） {2BIO 295.2}

继续参加堪萨斯帐篷大会

出于善意的勇敢的话，很快被遗忘。怀爱伦夫妇刚从俄亥俄州会议喘过气来后，就准备继续参加帐篷大会。怀雅各写道： {2BIO 295.3}

在俄亥俄州帐篷大会上，我们又接受了重担；我们决定十月份到印地安那州和堪萨斯州主持帐篷大会。见预约。 {2BIO 295.4}

我们在非常疲惫的情况下作出牺牲，要为这些行将灭亡生灵的益处举行会议。谁会来为我们分担重任？谁愿意，就请用你们的祈祷和经济帮助我们。（RH 1870.9.27） {2BIO 295.5}

他们再次怀着高昂的情绪到了印地安那州和堪萨斯州，全神贯注地参加了会议。堪萨斯州的会议在距堪萨斯市 75 英里（120 公里）的斯科特堡垒附近举行，在会议接近尾声的时候，怀雅各于 10 月 16 日星期天描绘了当时的情形： {2BIO 295.6}

这里有十个家庭帐篷，有几辆可住人的有篷大马车，一个物品供应站；还有爱荷华州的大帐篷，在暴风雨来临时，对我们有不可估量的价值。大帐篷里有一个煤炉，在暴风雨时给我们以慰藉。事实上，几乎所有的帐篷都配有炉子。据我们所知，即使是在暴风雨来临的时候，我们的信徒也相当舒适。所有的人都很愉快，对会议很满意。（RH 1870.11.8） {2BIO 295.7}

他补充道，“怀夫人讲了健康问题，在某种意义上，使所有的人都很满意。” {2BIO 295.8}

他们没有按照原先计划的马上回到巴特尔克里克的家里，他们感到完全恢复了精力；于是，在密苏里州又主持了几次会议。象荡秋千一样，他们从南到西，又花了五周时间，来完成 1870 年帐篷大会的工作；到 11 月 7 日星期一，才回到家中。（RH 1870.11.15） {2BIO 296.1}

第 20 章 进一步健康改良(1870-1871 年)

1870 年一开始是乐观的，书籍和小册子的出版取得了进展，这种情况持续了一年。2 月中旬，怀雅各编辑出版了《严肃的呼吁》(RH 1870. 2. 15)。两个月后，4 月 26 日，发表了《为怀雅各长老夫妇辩护》。5 月 17 日，怀爱伦写信给埃德森，说她已经完成了《预言之灵》第一卷的准备工作，现在开始写第二卷了。

(《信函》1870 年第 8 号)然而，第一卷直到 11 月 29 日才出版。这本书的出版是怀爱伦出书的重要一步，因为它是大斗争故事四本书的第一本——《先祖与先知》的前身。实际上，它是对《属灵的恩赐》第三和第四卷的修订和扩充。(RH 1870. 11. 29) {2BIO 297. 1}

8 月 2 日，又出版了一本《证言》小册子。内容公告如下：{2BIO 297. 2}

《教会证言》第 19 辑已经准备好了。其中有一篇致传道士的长篇讲话是在我们上次总会大会上宣读的，一篇关于空气和运动的有价值的文章，一篇关于聚会的诚挚呼吁，还有几封书信。(RH 1870. 8. 2) {2BIO 297. 3}

长达 20 页的《运动和空气》(《证言》第二卷中的 17 页)表明，在丈夫长期患病之后，怀爱伦现在再次积极倡导健康改良的原则。{2BIO 297. 4}

采用素食的问题

怀雅各试图帮助那些对改革他们的饮食计划感兴趣的人，鼓励他们种植小水果来填补被放弃的食物。我们不妨暂停一下，想想 1870 年及更早的时候，人们的饮食发生了什么变化。那时没有现成的谷类食品，比如玉米片和碎小麦，除了从药店为生病的人按盎司买的燕麦。当时没有经过精心准备的植物蛋白食品(今天被称为肉类替代品)，甚至没有花生酱。没有冷冻食品。食物的选择仅限于肉类、豆类、谷物、应季蔬菜和水果。有些坚果是可以吃的，但很少有人提起它们。

{2BIO 298. 1}

1899 年，J. N. 拉夫伯勒回忆起他作为孤儿在纽约州祖父的农场长大的饮食。每年秋天，宰杀四头大肥猪和一头牛，作为这家人的冬季粮食。除了猪鬃和蹄子，几乎所有的部分都被吃掉了。”他写道：{2BIO 298. 2}

我非常喜欢吃动物肉。我早餐想吃炸肥肉，晚餐想吃煮肉，晚餐想吃冷火腿或牛肉片。我最喜欢吃的食物之一是浸满肉汁的面包。（《健康福音》1899年10月，另见《我们健康信息的故事》24页）。 {2BIO 298.3}

如果在春天我们感到倦怠（实际上是在冬天吃了太多脂肪和肉类的结果），我们就会用辛辣的泡菜、山葵、芥末、胡椒等食物来“增进食欲”，增强身体机能。我们很自然地认为，在我们能得到新种的蔬菜之前，春天会有一段“倒霉期”。。

（《医疗布道》1899年12月，另见《我们健康信息的故事》24页） {2BIO 298.4}

没有今天众所周知的丰富多样的食物供应，对于那些在19世纪60年代和70年代追求健康改良的人来说，饮食的转变并不容易。《如何生活》第一册20页的标题为《烹饪》，很有帮助，提供了13种用无酵面包、小麦和玉米制作的食谱；四种用酵母做的面包；11种玉米粥和麦片粥；20种馅饼和布丁，很多里面都有苹果；25种水果食谱（把西红柿算为一种水果）；还有34种蔬菜食谱。这就是全部。

{ 2BIO 298.5}

关于栽培和装罐小水果的小册子

怀雅各在格林维尔的一个小农场里种过草莓、树莓、黑莓和葡萄，他发现这些新鲜的或腌制过的食物可以很好地补充相当有限的素食食谱。1871年1月，他出版了一本32页的小册子《小水果——如何种植和装罐》。他这样开始介绍：

{2BIO 299.1}

水果是人类最天然、最健康的食物。上帝的计划时他应该主要依靠水果生活。见《创世纪》第一章。 {2BIO 299.2}

随着健康改革者抛弃肉作为食物，需要某种东西来取代它的位置。我们知道，没有什么比水果更适合满足这种需求了。在过去几年里，随着关于小果实的广泛呼吁，出现了对其生长方式实际信息的需求。 {2BIO 299.3}

这项小小工作的目的不是为了温室的利益，也不是为了专业的栽培者，而是为了满足每个家庭的需要。凡有一竿（约26平方米）土地的人，无论是在城里还是乡下，都要知道怎样种小果子。因此，我们大胆地就草莓、覆盆子、黑莓和葡萄的种植提出了一些实际的建议，并有意地避免任何错综复杂的东西，或任何对人们实施起来没有好处的东西 {2BIO 299.4}

作者希望，我们的努力能得到赏识，并使健康改革者对栽培小果实有更充分的的认识和更好的理解。（《小果子》第 3 页，另见怀爱伦著作托管委员会小册子 24 号，《行政管理》，怀雅各）{2BIO 299.5}

在 1871 年 1 月的《健康改革者》为这本小册子做的第一个广告中，怀雅各说它包含“从大部书中收集到的有价值的信息，以及在这个问题上的个人经验。”该小册子载有培育和选择最佳植物品种的建议。有五页是写如何罐装水果的。今天读这本小册子的时候，我们必须记住，这本小册子是在法国的路易·巴斯德发现葡萄酒的发酵是由细菌引起的几年后出版的。怀雅各发出了以下请求：{2BIO 299.6}

草莓、覆盆子、黑莓、蓝莓、樱桃和葡萄都可以通过类似的工艺安全罐装。我们推自密封玻璃罐。我们成功地使用了梅森、德克斯特和英雄等品牌。（《小果子》23 页）{2BIO 300.1}

第 4 段说明包括以下有趣的意见：{2BIO 300.2}

当罐头冷却后，把它们放在一个黑暗，干燥，凉爽的地方。他们应该在几周内每天检查，看他们是否保持良好。如果水果有发酵的迹象，应该再次将其煮沸，并小心地放入罐中。（同上 24 页）

在中西部遇到问题

怀雅各和怀爱伦又回到了园地，在更广泛的方面推动健康改良。在堪萨斯州的普莱森特维尔举行的帐篷大会上，他们发现，在水果稀少的中西部地区，人们对试图采用健康改良的原则深感气馁。健康改革者对牛奶、糖和盐采取的极端立场使这种沮丧情绪更加强烈。在这种情况下，怀雅各在《评论与通讯》中发表了一篇文章，他在文中回顾了安息日复临信徒在采取健康改良方面所采取的一贯步骤。他说：{2BIO 300.3}

距今年秋天二十二年前，藉着怀夫人的证言，我们才把注意力转到烟草、茶和咖啡的有害影响。上帝奇妙地祝福了我们把这些东西从我们身边拿走的努力。……及至我们很好地胜过了这些东西，及至主见到我们能忍受得住了，才赐下了关于饮食和服装的亮光。我们信徒健康改良的事业稳步推进，发生了巨大变化。（RH 1870.11.8, 另见 CDF 495, 496 页）。{2BIO 300.4}

其中所涉及的基本原则在 1864 年《属灵的恩赐》第一卷的综合章节《健康》和第二年《如何生活》的六本小册子中都有详细阐述。怀雅各和怀爱伦夫妇在他们的家庭和个人生活中采用了健康改良，他们从中受益良多，并热情地进行推广。有些人反应很快；另一些人则退缩了，因为要改变长期形成的生活习惯，尤其是饮食习惯是不容易的。1865 年 8 月 16 日，怀雅各因工作过度而瘫痪。关于这一点，他在 1870 年写道：. {2BIO 301.1}

由于我们患病，怀夫人暂停就健康改良发表讲话或写文章。我们这班人在这个问题上的不幸和错误，可以追溯到这个时候。（同上）{2BIO 301.2}

推进健康改良的失败是灾难性的

由于生病，教会领袖怀雅各无法继续有效地支持健康改良。怀爱伦照顾了他十八个月，也中断了积极的传道工作。而且考虑到他的病情，他们也没有主动推行健康教育。健康改良的事业陷入了困境，而那些带头进行教导的人却几乎无可奈何地袖手旁观。1868 年 3 月，怀雅各进行回应。他说：{2BIO 301.3}

人们通常行动缓慢，几乎停滞。有些人走得很小心，很好，而有些人走得太快。改革工作不是一天就能完成的。人们必须得到帮助。站在离他们最近的真理战线上，而不是站在离他们最远的一边，对他们会更有帮助。{2BIO 301.4}

在一切真理的要点和责任上，最好由有判断力和谨慎的人来教导他们，并尽快地将上帝的旨意向祂的子民揭示。那些自己只有部分改变，却教训别人的人，会做一些好事。一个人若看到了改革的责任，却在任何情况下都十分严格，不允许有任何例外，一味倡导的人，肯定会把改革事业弄糟，既伤害他自己的心灵，也伤害别人。这对怀夫人没有帮助，反而加重她艰苦的工作。…… {2BIO 301.5}

她的工作有这样的劣势，即：她对人发出强烈的呼吁，一些人反应剧烈，立场强硬，走极端。为了使圣工不致毁于这些极端的观念，她就不得不公开回应和斥责极端主义。{2BIO 302.1}

这总比把事情弄糟要好。但是，这极端和指责对圣工的影响都是可怕的，给怀夫人带来了三重负担。困难就在于：她可能会催促迟到的人说些什么，却会被性急的人催促过头。而 she 为提醒那些性急、热心、不谨慎的人所说的话，却被那些拖拉的人当作远远落后的借口。（RH 1868. 3. 17）{2BIO 302.2}

他表示，那些希望帮助怀爱伦完成艰巨任务的人会发现，她不是和一些极端分子在一起，而是“回到人们身边，奋力推动改革的车轮”。他指出，有些人很快就皈依了；其他人则需要更长的时间，甚至长达两年，才能彻底地改变。他警告不要把健康改良搞得一团糟，因为这不是第三位天使的信息，而是“一项紧随其后的工作”，他敦促这项工作继续下去，“不要一次只做一件事，以免它彻底垮掉；但让它作为一个完整的整体推向前进。” {2BIO 302.3}

尽管怀雅各的疾病阻碍了他和怀爱伦两年多时间的积极工作，但他们与健康改良的原则是一致的。他们随时准备回答问题，并采取积极的立场，就像他们在处理服装改良和健康饮食计划的问题上所做的那样。在一封写于 1870 年 4 月 3 日的信中，爱伦给一个姐妹的回信是这样写的： {2BIO 302.4}

怀雅各家的饮食计划

亲爱的姐妹：

我很虚弱，……只能简单写几句。从上帝乐意赐给我的亮光来看，黄油并不是最有益于健康的食物。它给消化器官的负担比肉类更重。我们没有在桌子上放黄油。我们的蔬菜通常和牛奶或奶油一起煮，味道很好。我们的饮食很丰富，包括精心准备的苹果，蔬菜和谷物。我们桌上只有少量的馅饼，很少看到蛋糕，也没有美味佳肴。 {2BIO 302.5}

我们的餐桌上没有糖。各种食物清淡又有益健康，因为不是胡乱拼凑在一起的。我们所用的调味品乃是苹果，或烤或煮，在上桌之前按需要加甜我们用少量的牛奶。糖和牛奶同时使用会让消化器官负担过重，阻塞机体。 {2BIO 303.1}

我不知道你们为什么摆不出和我们一样好的餐桌。我们只有用各种方法制作的最简单的食品，但都是严格卫生的。我们把小麦弄碎了；要换口味，就用碎玉米。然后我们用高粱糖蜜，加水彻底煮开，加入一点稠面粉，我们把它放在布丁上，用全麦面粉，或者碎小麦，或者碎玉米。 {2BIO 303.2}

健康改革者抱怨饮食不良的原因是他们不会做饭，应该去学。我们认为从一头健康的奶牛身上挤出适量的牛奶并不是不行的。我们很少用黄油烹制食物。当我们不能获得牛奶时，我们就在一些蔬菜上用非常少的黄油。我们做了一种牛奶土豆汁，汁里没有一点黄油。我们的桌子上没有肉。我自己的生活也很朴素。我的需求很容易得到满足 {2BIO 303.3}

我们只有一头奶牛。她只出一点奶。我们就用这点奶来烹饪食物，在整个冬天和春天供在我家就餐的十二到二十人，平均差不多十六个人吃饭。我们得不到奶油来食用，但如果我们能得到，我们会用得更多。我强烈反对没有营养的饮食。

{2BIO 303.4}

如果你能得到苹果，就水果而言，如果你没有其他东西，那么你的状况就很好。我们每顿饭都吃豆子，煮得很熟，加了一点盐和一汤匙糖，吃起来更美味。

（《信函》1870年第5号） {2BIO 303.5}

在怀爱伦点名提到一位不坚持在烹饪方面实行健康改良的传道士的妻子，并建议其他人不要以她为榜样后，她开始进一步讨论鸡蛋和奶制品：{2BIO 303.6}

如果你有鸡蛋，你可以根据自己的判断来使用，但我要说，对于具有强烈动物性的孩子来说，它们绝对是有害的。成年人也是如此。我认为这么多种类的水果是不必要的，但是他们应该在当季小心地收集和保存，在没有苹果的时候食用。

除了烤苹果，我很少用水果，虽然我们有其他种类的水果。{2BIO 304.1}

我不会建议你放弃牛奶或适量的鸡蛋，适量的糖。我认为肉对我们没有好处，只有坏处，但一个失去活力的人可能需要一点肉刺激几次。我再说一遍，更多的是取决于你在准备食物时的考虑周到和技巧，胜过品种或质量。作为备用水果，苹果比任何水果都好。（同上） {2BIO 304.2}

她是在巴特尔克里克写这篇文章的。在一年中的大部分时间里，这里的食物选择比中西部新州要广泛得多。 {2BIO 304.3}

《健康改革者》的极端教导带来危机

1870年夏天，《健康改革者》发表了一些极端的见解，带来了一场危机。十月份，在堪萨斯州普莱森顿的帐篷大会上，形势比以往更清楚。怀雅各布布在关于那次会议的报导里，记载下了这个不幸的结果：由于怀雅各布布的长期患病，怀爱伦对于健康主题实际保持了沉默。中西部的信徒们在读过《健康改革者》上提倡的禁止喝牛奶、吃糖和盐的极端见解后，他们问道：{2BIO 304.4}

巴特尔克里克健康改良的朋友是怎么生活的？他们是不是完全不用盐了呢？若是如此，我们目前还不能接受这样的健康改良。我们这里很少能买到水果。我们已经不用肉食，茶，咖啡和烟草，但我们必须有一些些食物来维持生命。（3T 20）。 {2BIO 304.5}

怀雅各和怀爱伦两人很明白地表示过，他们不支持《健康改革者》所倡导的极端的见解；特别是非复临信徒撰稿编辑 R.T.特罗尔医生，还有编辑威廉 C.盖奇，他只是一个普通信徒，他并不在自己家里实施他在杂志上所提倡的做法。至于怀爱伦的态度，她的丈夫在中西部写道：{2BIO 304.6}

及至我们再度积极投入之时，怀夫人比其他人更多地感到有责任讲论健康改良的道理，因为在当时的健康改良者中出现了极端的现象。由于我们信徒中几乎所有的极端做法，都被认为是得到了怀夫人无条件的认可，因此她觉得必须出面亮明自己的真正态度。（RH 1870.11.8）{2BIO 305.1}

怀爱伦的温和立场

怀雅各解释他们持有的温和的观点。他发表于 11 月 8 日的堪萨斯州帐篷大会的报导中记录了下来：{2BIO 305.2}

关于使用烟草，喝茶，喝咖啡，吃肉，还有穿着，有一个一般性的原则。但是现在，对于盐、糖和牛奶，她不认同那些极端的观点。对人们每天都要吃的这些东西，如果小心地说服，还不能被接受的话，有一个充分的理由说明，许多人的脑海中并没有打算接受这些观点。……{2BIO 305.3}

或许应当说明，对与面包一起大量使用的牛奶，她虽然并不认为是一种最好的食物，但她现在所观注的，是牛要处于最佳的健康状态才是最重要的……，因它的奶被作为一种食品。根据她现在对这件事的理解，她的观点与发行的出版物所传播的不一样，它们对牛奶这个重要问题采取了一种极端的立场。（同上）{2BIO 305.4}

特别提到糖和盐，他提出了中庸的看法：{2BIO 305.5}

怀夫人认为，从单纯的吃肉，转变到大量吃糖，是“从坏走向更坏”。她推荐少吃糖和盐。人的口味可以而且应该改变到只适量地使用糖和盐。（同上）{2BIO 305.6}

然后，她就另外一个问题发出警告，不要突然改变：{2BIO 306.1}

虽然使用烟草，喝茶，喝咖啡可以立即戒掉（对于那些不幸成为这些东西的奴隶的人可以一次戒掉一点），改变饮食应该很谨慎，一次改变一点。虽然她会对那些改变得太快而处于危险中的人说这些，她也会对于拖拖拉拉的人说，记住不要忘了要改变。（同上）{2BIO 306.2}

回巴特尔克里克过冬

写完这篇文章，怀雅各和怀爱伦离开五周后回到了巴特尔克里克。他们发现自己置身于非常有趣和具有挑战性的环境中。《评论与通讯》的编辑乌利亚·史密斯在纽约的罗切斯特生病，已经离开一段时间了。《健康改革者》的编辑威廉·盖奇在巴特尔克里克病了，发高烧，不能工作。由于其专栏中提倡的极端立场，怀雅各夫妇发现“《健康改革者》快要停刊了。”（3T 19）对此怀爱伦写道：{2BIO 306.3}

我们中间许多人已失去了对《健康改革者》的兴趣。我们每天都收到令人扫兴的信件说：“请停掉我的《健康改革者》。”……{2BIO 306.4}

我们曾在西部住过一段时间，很清楚那里十分缺乏水果。我们也同情那些真心希望与安息日复临信徒的团体保持一致的弟兄。……我们实在是提不起西部任何地区的复临信徒对《健康改革者》的兴趣，无法使他们订阅这份杂志。我们看到《健康改革者》的作者已脱离了群众，不把他们放在心上。（3T 20）{2BIO 306.5}

在这种情况下，她建议：“我们改革的步伐不能快过信徒的认识。我们能使人在良心和理智上对于我们所倡导的真理认识到何种地步，就带领他们到何种地步。我们必须按着他们现有的程度对待他们。”（3T 20）{2BIO 306.6}

她指出，有些人花了相当长的时间才达到现在的立场，他们应该给其他人同样的时间，让他们在健康改良的平台上站稳脚跟。她宣布：{2BIO 306.7}

在进行改革工作时，我们落后于标准一步好过超过标准一步。如果有错，也要错在靠近百姓的一边。（3T 21）{2BIO 307.1}

帮助《健康改革者》起死复生

离开巴特尔克里克很长时间，雅各走进《评论与通讯》出版社。他发现，《评论与通讯》编辑部和《健康改革者》编辑部的房子都空着。《健康改革者》的编辑病了在家。雅各写道：“我们的手头有很多事等着我们回来，等我们编辑我们的期刊。”（HR 1870.11.15）沃伦·巴彻勒从十几岁起，就在《评论与通讯》出版社。当雅各旅行的时候，他帮忙打理，使《评论与通讯》的工作在照常运转。但《健康改革者》不单只在等待，看起来要垮了。怀雅各在特别需要的情况下，从未表示过不乐意；现在他把这份报纸置于他的呵护之下。他看到，这份报纸要生存下去，必须马上改革。未经正式的授权，他接过这份报纸，把材料归纳起来，

准备出版已经延迟了的 11 月刊。他为这一期和下一期各提供了一篇社论，怀爱伦帮助应对紧急情况，为四个月的刊物各撰写一篇文章。这些文章紧接在社论之后。{2BIO 307.2}

雅各为杂志拟定了三个目标： {2BIO 307.3}

“第一，提高人们对杂志的兴趣；第二，增加发行量；第三，建立严格的预付机制。”（《健康改革者》1871 年 4 月）。在怀雅各的社论中，他回顾了安息日复临信徒健康改良的起源和所取得的进展。他阐述得很明了，这本杂志没有宗派，但它的根源在安息日复临信徒的经历和信念。怀爱伦的文章主要讲的是旅行的经历和所见，给出了一些有用的劝勉。文章的标题为《环境的产物》。这篇文章发表在 1870 年 11 月号；后来陆续发表的有《方便食物》，《论毅力》和《母亲和她们的女儿们》。杂志由 20 页扩展到 32 页。{2BIO 307.4}

怀夫人的专栏

在 1871 年 2 月举行的总会会议上，怀雅各被选为《健康改革者》的编辑。他对杂志进行改组，仍然保留了特罗尔的特别部门，同时加入了一个新的部门，那就是怀夫人的部门。看到他妻子在帐篷大会上对于普通民众的工作卓有成效，他力劝她支持他挽救这份报纸。{2BIO 308.1}

怀爱伦同意接受这项任务，这使她成为了一名专栏作家，负责每月提供《健康改革者》足足四到六页的稿件。这就意味着，每个月，在出版日期之前的六个星期，她必须在编辑部准备总计 3200 到 4800 词（《健康改革者》每页 800 个词）的材料。{2BIO 308.2}

努力准备文章

当爱伦开始从事这项工作，再加上她已经很繁重的旅行、演讲和写作时，她起初似乎有些不知所措。已经向世俗的公众承诺，杂志不带教派偏见，这对怀爱伦来说，是有相当局限性的。1871 年的三月号第一次发表怀夫人所在部门的文章。在选了一首两节的诗《播种和收割》之后，她开篇的文章题为《春天来了》。”她写道：{2BIO 308.3}

春天又来了。大地掀开了白色斗篷。大自然苏醒了。鸟儿们又回来了，在灿烂在阳光下唱着欢快的歌，让我们心旷神怡。{2BIO 308.4}

所有的人，无论老少，都应该尽可能地到户外去。……{2BIO 308.5}

每个家庭都应该有一块地用来耕种和美化。父母们：一个花园将是你孩子们的福气。……为了健康和快乐，你的孩子需要积极锻炼。父母们：每年花一小笔钱购买花种和灌木是值得的。我们从纽约州罗彻斯特的詹姆斯·维克手中买下了这些，并对我们所投入的资金感到非常满意。（HR 1871.3）{2BIO 308.6}

这篇两栏的文章以编辑的身份署名为 E. G. W. 之后是一篇选定的文章《使家庭愉快》，接着是怀爱伦的一段话“车厢里的吸烟者”。在本期中她负责的部分以一篇两栏的精选文章《旅行的危险》结束。{2BIO 309.1}

杂志的复兴

怀雅各代表《健康改革者》所进行的改革很快就有了成果。他的社论和文章提高了人们的兴趣。他成功地劝说 R.T.特罗尔医生修正了倾向于极端的观点。怀夫人的部门受到了欢迎。怀雅各恳求加入到健康改良行列的复临信徒中的传道士们撰写文章，到五月，他就收到 12 篇文章。他均予以录用。作者有 S. N. 赫斯格，J. N. 拉夫伯勒，R. F. 科特雷尔，I. D. 范霍恩，J. N. 安德鲁斯，W. H. 利特尔约翰，D. T. 布尔多，A. S. 哈钦斯，A. C. 布尔多，D. M. 坎莱特，乔治 I. 巴特勒和约瑟夫·克拉克。这些稿件中相关的经验和告诫为杂志增添了新的活力。一个月又一个月，他们所写的文章被收录进来。这些给编辑的信被归类在古老的标题“来函专栏”之下，其中有一封来自俄亥俄州的富裕农民克拉克：{2BIO 309.2}

《健康改革者》正在改进。编辑每次都能正确把握一件事。愿上帝祝福他。改革在这里取得进展。我们希望不时送来更多的订户名单。（HR 1871.5）{2BIO 309.3}

但是最好的“晴雨表”是发行量的增加——25 天内增加了 300 个新订户。到十二月，订户几乎翻了一番，达到 5000。人们普遍认为，《健康改革者》是美国最好的健康杂志。（RH 1871.12.12）{2BIO 309.4}

怀爱伦家的一桩婚姻

1870 年，怀雅各和怀爱伦参加帐篷大会的间隙住在巴特尔克里克。他们帮忙庆祝了一场家庭婚礼。怀雅各主持了埃德森·怀特和艾玛·麦克德蒙神圣的婚礼。这对新婚夫妇都是 21 岁，他们将住在赖特。怀雅各和怀爱伦很快就动身去俄亥

俄州的克莱德参加帐篷大会。爱伦从营地给这对夫妇写了信，提出了宝贵的建议，因为其中提到了一些容易被忽视的问题：{2BIO 310.1}

我的孩子们，你们已经把心交给了对方，并且一致把你们的心毫无保留地完全奉献给上帝。你们应当寻求在婚姻生活中相互促进提高，而不要降到凡俗、低劣的对话和行为。在每天的交谈和最私密的生活行为中，要表现你们圣洁信仰提拔人、使人高尚的各项原则。{2BIO 310.2}

要始终小心而温柔地对待彼此的感情。一次也不要以嬉戏、嘲弄的和开玩笑的方式彼此责难。这类事情是危险的，会伤害人。伤害也许隐而不显，不过伤害既然存在，就在本来容易保守的时候牺牲了平安，危及幸福。{2BIO 310.3}

我儿爱德森啊，你须慎防自己，无论如何也不可表现出一丝一毫独断专横的精神。先慎思而后发言是有益的。这总比事后把话收回来或抹煞所留下的印象更为容易。……{2BIO 310.4}

总要说话和气；不要用会使别人以为你易怒的声调讲话。连你的音调也要调整。惟愿你的面容与声音所表现的，尽都是爱、温柔与和善。要努力散布阳光，而绝不留下一丝阴霾。{2BIO 310.5}

如果你小心谨慎，不给艾玛任何机会感到困惑烦恼，怀疑你爱情的真诚性，那么她就会成为你理想中的模样。幸福与否全在于你们自己。你们可以藉着追求让自己的生活遵循上帝的话，而成为真诚、高贵、高尚的人，彼此为对方铺平人生的道路。（《信函》1870年第24号）{2BIO 310.6}

然后，她特别针对埃德森说了几句话，结尾处写道：{2BIO 310.7}

我非常爱的儿子啊，愿上帝帮助你看到我给你的建议和忠告的力量。要天天谨慎你的言语行为。要互相谦让。爱德森啊，有时你当放弃自己的意见。不可固执，纵然你看来你的作法是对的，也不可如此。你务须谦让、宽容、和善、温厚、怜悯、有礼，始终在人生的细节上保持礼貌，行事温柔，说温柔、愉快和勉励的话。但愿上天最美好的福分临到你们二人身上。我亲爱的孩子们啊，这就是你们母亲的祝愿。（同上）{2BIO 311.1}

第 21 章 为美好的未来而重建 (1871 年)

在怀雅各生病期间，基督复临安息日会出版协会和保健院的职责移交给了缺乏适当商业经验的人。其结果是管理不善和严重损亏损。在怀雅各恢复健康的过程中，他再次以坚定、专注的方式承担起了这些和其他责任，这些机构也随着时间的推移而蓬勃发展。每个人都欢喜。但他很快发现，他没有体力来维持整个事业的快速增长的步伐，特别是这些机构。当他在 1871 年工作的时候，他的一些行动似乎是不稳定的，但是在这些行动中，我们看到怀雅各拼命地试图找到方法，来建立一个没有他的直接领导也能成功运作的架构。{2BIO 312.1}

圣工的地位和工作力量

要正确地看待这个将延长数年的关键过渡时期，最好先退一步，看看这个不断扩大的教派的资源和状况。{2BIO 312.2}

教义：完全建立在上帝的话语上；通过他们中间的预言之灵，从天上来的信息确定了他们的主要立场。{2BIO 312.3}

组织：建立在代表制管理原则基础上的完善的结构。{2BIO 312.4}

工作力量：他们都是有奉献精神，但大多是自学成才的人，有些人能力较强，受教育程度较高，但怀雅各绝对是领头的，这是他的同工和同道们所选择的。{2BIO 312.5}

财务状况：没有捐赠，也没有多少富人，圣工依靠一个定期捐款计划来维持，负担分摊到全体成员身上。{2BIO 313.1}

机构：运营着两大机构——建立已久的基督复临安息日会出版协会和较新的保健院，它们仍在奋斗中，但正在取得进展。{2BIO 313.2}

增长：信徒人数稳步上升，目前约有 5000 人。传道团队包括三十五名牧师，四十八名持证传道士；他们主要致力于福音传道，把 185 个教会的照管留给当地的长老和执事。{2BIO 313.3}

事业的稳定性。“令人鼓舞”，怀雅各在 1871 年末写道：{2BIO 313.4}

对那些为圣工的发展献出生命的人来说，没有什么比我们信徒的稳定更令人鼓舞的了。（RH 1871.10.24）{2BIO 313.5}

聚集在密歇根年度帐篷大会上的信徒代表了最大的州区会。这一地区的教牧人员“在这个州已经没有足够的力量来维持一个（福音）帐篷的一半时间”了。

(同上)许多教会的牧师每六个月只能来访问一次,但怀雅各可以报导说:T {2BIO 313.6}

他们站在夏洛蒂的营地上,耳朵和心灵都对上帝的工作敞开,准备用他们的资金来促进圣工的整体利益。(同上) {2BIO 313.7}

一个令人不安的弱点

也许怀雅各比其他人更清楚地看到了一个令人不安的弱点,一个让他夜不能寐的弱点。通过管理,未来会怎么样呢?一开始,他是一个年轻人,受过不到两年的正规教育,也没有多少传道工作的经验,虽然贫困,但他致力于推进三位天使的信息和他们所代表的一切真理。为了上帝的事业,他在写作、编辑技巧和出版经验上得到了成长和发展。他引导了一家出版社的发展,并使之建立在最严格的财政政策上。这一切都让他和他的妻子爱伦避免了债务。他们在量入为出的基础上运作,并从这个基础上鼓励信徒们慷慨地分享他们的资源和收入,以推进工作。这给出版带来了繁荣,并适时地组织教会出版协会,资源也逐渐丰富起来。在这些经历中,怀雅各成长为一个受人尊敬的精明商人。 {2BIO 313.8}

在怀雅各身患重病期间成立的保健院就没那么幸运了。当他恢复到可以承担责任的程度时,他又参与了它的复苏,因为它在苦苦挣扎。 {2BIO 314.1}

使他非常伤心的是,在他康复的时候,他发现出版协会原来是由一些没有多少经营经验的人管理的,现在正处于严重衰退之中。他描述了1869年他再次掌权时的情况: {2BIO 314.2}

出版物的库存很低。我们手头的股票不值500美元,我们在银行也没有存款,我们要为6000美元支付10%的利息。(RH 1871.10.17) {2BIO 314.3}

但是在1871年10月,也就是两年后,他报导说: {2BIO 314.4}

在上帝的祝福下,我们付清所有的有息票据;我们价值6000美元的股票;我们增添了不少于9000美元的出版物;有现金支付所有的账单;并有新办公楼即将准备就绪投入使用;到了新年,将偿清我们信徒的慷慨借款。简而言之,基督复临安息日会出版协会已经完全克服了我们因病缺席期间的管理不善所造成的后果,而且从来没有像现在这样兴旺过。(同上)

但怀雅各发现自己的体力只有早年的一半。这一点和保健院的问题使他有些泄气。蓬勃发展的工作超过了他的力量所能胜任的,将来还会怎么样呢?多年的

病痛使他明白，传道士没有能力管理教会的事务。他说服总会委员会提前两个月召开 1871 年的会议，试图找到解决这种情况的办法。该会议于 2 月 7 日星期二开幕，同时，基督复临安息日会出版协会、保健院和密歇根州区会会议不久也将召开。{2BIO 314.5}

引进“精选”的商人

会议立即着手选择合格的人来提供所需的帮助。在第二次事工会议上，在通过决议感谢怀雅各忠实而大量的工作和重申对怀爱伦证言的坚定信任后，提出和通过了第 8 号决议。上面写着：{2BIO 315.1}

鉴于上帝已经表明，应该挑选一些人来做这项工作，{2BIO 315.2}

鉴于到目前为止，由于缺乏这样的人来帮助承担责任，{2BIO 315.3}

鉴于我们认为我们中间有一些人愿意来帮助仆人做力所能及的事，从而讨上帝的喜悦，减轻仆人过度的重担。{2BIO 315.4}

兹决定任命一个三人委员会，挑选这样的人搬到巴特尔克里克去，因为他们认为这里有他们的责任。（RH 1871.2.14）{2BIO 315.5}

在该届会议稍后的一次会议上，作出了以下决议：{2BIO 315.6}

E. H. 鲁特、S. H. 金和 J. F. 卡曼弟兄受权配合总会委员会把对圣工有帮助的人引进巴特尔克里克，并协助迁走对这里的工作没有帮助的人。（同上）{2BIO 315.7}

怀雅各来参加这个会议，希望减轻他的负担，但负担反而加重了。提名委员会要求他继续担任总会会长，乌利亚·史密斯担任行政秘书，阿德利亚·范霍恩夫人担任司库。J. N. 安德鲁斯和 W. H. 利特尔约翰将与怀雅各组成总会委员会。然后他再次当选出版协会会长和《评论与通讯》编辑。除此之外，还增加了《健康改革者》编辑的责任。尽早召开大会的主要好处是它提供了长远的规划。所采取的行动有望起补救的作用。{2BIO 315.8}

来自纽约州布鲁克菲尔德的艾拉·阿比第一个做出反应。他很快就来到巴特尔克里克管理保健院。与此同时，总会委员会鼓励一些不需要住在巴特尔克里克的家人搬到其他地方去。但改变住所和某些情况下的改变职业需要时间。涉及的时间令怀雅各感到沮丧。在 1871 年的大部分时间里，他都在研究如何适应必须发生的变化。他和爱伦意识到，必须制定计划，以形成强大的、持续的业务管

理力量，领导教会不断增长的工作。还有一个问题就是他应该如何适应这些变化。考虑了各种计划；他们中的一些人很快就改变了，但所有人都专注于提供一种环境，让他们俩都能从事他们认为必须进行的写作。 {2BIO 316. 1}

在宣布他们将参加西部四个帐篷大会时，他们迈出了第一步： {2BIO 316. 2}

我们将不再参与书籍的销售或我们期刊的征订工作。我们将提供给每个帐篷大会一份《评论与通讯》、《健康改革者》和《青年导报》完整的订阅者名单，并邀请每个帐篷大会指定合适的人来从事这类工作。（RH 1871. 5. 23） {2BIO 316. 3}

另一个经过慎重考虑的问题是，他们应该继续留在巴特尔克里克，还是搬到他们在爱荷华州华盛顿的家中。起初，它们选择卖掉巴特尔克里克的家搬走。然后，他们又考虑到为了事圣工，不能离巴特尔克里克太远，就想在铁路附近找个家，在需要的时候，可以很容易地进城去。RH 1871. 11. 14) {2BIO 316. 4}

最后他们决定留在巴特尔克里克，然而将他们的工作与日常运营尽可能地分离开来。怀雅各仍负责出版工作，但不负责日常运营。 {2BIO 316. 5}

一个印象深刻的梦

在整个过程中，怀爱伦尽其所能，写了《预言之灵》第二卷，讲述基督的生活和传道工作。二月、三月和四月的大部分时间里，她的身体都不太好，因为她还没有度过几个星期前写信告诉埃德森的她生命中的危险时期。她讲述了自己的经历说： {2BIO 317. 1}

1871年4月30日夜，我在极度的精神沮丧中躺下休息。三个月以来，我一直处在非常灰心的状态。我经常在精神的痛苦中祈求解脱。我曾恳求上帝赐我帮助和力量，好使我从沉重的灰心中摆脱出来，这种灰心麻痹了我的信心和盼望，使我什么都做不了。那天夜里，我作了一个梦，给我留下了非常快乐的印象。 {2BIO 317. 2}

我梦见我在参加一次重要的会议，当时有一大群人在场。许多人在上帝面前屈膝，恳切祈祷，他们好像是有重担在心。他们恳求主赐特别的亮光。.....我们最杰出的弟兄们也在这令人印象深刻的场景中。..... {2BIO 317. 3}

我梦见主的灵降在我的身上，我便在呼求及祈祷之中站起，并说：主的灵降在我的身上。我觉得不能不说，你们必须开始个别地为自己作工。你们正在仰望

上帝，要祂为你们作那已交给你们去作的工。如果你们亲自做你们明白自己应当作的工作，然后上帝便要在你们需要帮助之时帮助你们。你们已经把上帝交给你们去作的工撇下不作。你们一直求上帝来作你们的工作。你们若果顺从祂所赐你们的亮光，然后祂就会向你们照出更多的光；但若是你们忽略所给你们的劝导，警告，及责备，你们怎能希望上帝赐你们更多的亮光与福气，以供玩忽与轻视呢？上帝并非世人；切不可轻慢祂。（2T.604） {2BIO 317.4}

这是一场戏剧性的情节，她似乎也参与其中。她接着说： {2BIO 318.1}

我拿起宝贵的圣经，又用几本赐给上帝子民的《教会证言》把圣经围着。我说道，各人的景况差不多在此都可以显明了。那些要闪避的罪恶已被指出。他们所想望的训导都可在此找出，这些关于别人的情形可适用于他们自己的身上。

{2BIO 318.2}

上帝乐于赐给你们，律上加律，例上加例。可是你们之中真正明白《证言》内容的人，却是不多。你们不熟悉圣经。你们若已研究圣经，切心要达到圣经的标准，实现基督徒的完全，你们就不需要《证言》了。 {2BIO 318.3}

由于你们已疏于使自己明白上帝默示的圣经，所以祂设法用简单直接的证言，来促请你们注意自己已忽略顺从的灵感的圣言，并坚劝你们按圣经纯洁高尚的教训，来铸造自己的生活。（2T.605） {2BIO 318.4}

当她在梦中继续向人群讲话时，她更多地谈到了《证言》的目的及其与上帝话语的关系。她拿着她的圣经和一些《证言》小册子，仿佛在说： {2BIO 318.5}

圣经被这些书册围护着，照样上帝也用责备，训诲，警告，及鼓励来将你们围护着。……主已用光围护你们，你们却不重视那光，反而加以蹂躏。在某些人轻视真光之时，别的人也忽视它，或是在顺从之时显得冷漠。只有少数的人已决心顺从上帝所乐于赐给他们的亮光。（2T.606） {2BIO 318.6}

也许是这个梦促使她把她最近口头或书面的重要信息收集起来，编辑成《证言》第20辑于5月下旬出版。那是一本约有200页的平装书，售价25美分。怀雅各就此评论说：“在一系列带有上述标题的小册子中，没有一本比此对教会具有更大的重要性。”（RH 1871.5.23, 见 2T 577-712.） {2BIO 318.7}

合订的《证言》

八月，出版了两本重印早期《证言》小册子的黑色布面书。从 1855 年开始，当第一本《证言》小册子出版时，由于教会规模很小，这些小册子的印数很少。到 1864 年，已经出版了 10 本这样的小册子，但并不是所有的这些勉言都能从《评论与通讯》出版社获得。后来这些勉言又重新印出来，作为《属灵的恩赐》第四卷的最后一部分。但不是全部重印。怀爱伦在开场白中解释道：{2BIO 319.1}

在最近的九年间，从 1855 年至 1864 年，我写了十本题为《教会证言》的小册子，一直在安息日复临信徒中间发表和传播。这些小册子的初版大多已经告罄，而对它们的需求却在增加，所以认为最好再版，如下文的形式，省略了地方和个人问题，只提供实际而普遍关心的和重要的部分。第 4 辑《证言》的大部分内容可以在《属灵的恩赐》第二卷中找到，因此，在本卷中省略了它。{2BIO 319.2}

被选中再版的内容长达 160 页，约占十本小册子内容的三分之一。但这并没有满足信徒的愿望，他们宣称他们想要所有的证言，而不管其中的一些与他们的关系。在 1871 年夏天，所有证言的要求都得到了满足，《证言》第 1 至 19 辑完整地重印。这本书的序言由怀雅各撰写：{2BIO 319.3}

在十六年的时间里，怀夫人把她给教会的证言写成了一系列小册子，到目前为止已经出版了二十辑。但是，由于最初的版本数量很少，脱销已经很久了，我们无法向后来接受基督复临安息日会信仰的众多朋友提供完整的系列证言。索取这些证言的呼声很强烈。於是我们再版并提供给他们这样的款式。{2BIO 319.4}

我们很乐意这样做，因为在过去十六年的考验和千变万化的环境下所作的见证，始终带圣经中崇高的虔诚精神，其本身就包含着它们主张的最好证据。{2BIO 320.1}

其中有一些属于地方和个人性质的材料，对我们的时代没有直接影响。但正如许多人所要求的，我们给了他们完整的東西。{2BIO 320.2}

1871 年的西部帐篷大会

西部各州的帐篷大会将在密苏里州、爱荷华州、伊利诺伊州、威斯康星州和明尼苏达州举行，从 5 月底一直持续到 7 月初。怀雅各宣布他和怀爱伦计划参加其中的一些会议。(RH 1871. 5. 23) 他们在诺克斯维尔举行的爱荷华州大会上开始了他们的工作。参加会议的人都很好，但他们从坎莱特和利特尔约翰那里了解到一些参加密苏里大会之人的不和态度。由于古登诺先生和卡弗先生欺骗性的工作，

有相当一部分人反对怀爱伦和异象。怀雅各在写到这种情况时指出，安息日复临信徒“相信预言之灵已降在怀夫人身上，她蒙召此时在信徒中间做一项特殊的工作。”他指出：{2BIO 320.3}

他们并不把相信这项工作当作是基督徒团契的接纳条件。但当人得到证据知道这项工作是出于上帝的，却与反对它的人联合，我们的信徒就有权与这些人分离，使他们可以在和平与安静中享受他们的情感。(RH 1871.6.13) {2BIO 320.4}

在爱荷华州华盛顿的家中休息一周后，怀雅各和怀爱伦参加了在威斯康辛和明尼苏达举行的帐篷大会。听到怀雅各的父亲快死了的消息后，他们急忙赶回巴特尔克里克的家中。7月6日，星期四晚上，他们到达时，得知约翰·怀特执事在前一天去世了。参加巴特尔克里克葬礼的有年长的约翰·W. 怀特；他是俄亥俄州哥伦布市卫理公会的主持长老；还有他的儿子、威洛比学院的约翰·怀特教授。这位86岁长者的葬礼在7月8日安息日举行。怀雅各的母亲贝琪·怀特已于1月9日去世，所以现在他的父母都在橡树山公墓长眠。{2BIO 320.5}

巴特尔克里克的仲夏

为增加巴特尔克里克的事工利益而招募“精选”人才的努力刚刚开始结出果实。6月20日，怀雅各向《评论与通讯》的读者报导说：{2BIO 321.1}

巴特尔克里克的堡垒已经得到了老兵的增援。出版协会和我们的保健院未来成功希望的坚实基础是将自由选择的最佳家庭从几个州搬到总部。他们的道德和宗教影响是这个堡垒所需要的。(RH 1871.6.20) {2BIO 321.2}

7月18日，怀雅各在他所参加的西帐篷大会的报导中提到了一些振奋人心的事情。他说：{2BIO 321.3}

我们很高兴地发现，在我们回来的时候，出版社和保健院的工作兴旺起来了。靠着上帝的恩典，我们的健康和精神都得到了改善。怀夫人精神很好，打算在东部帐篷大会之前完成《预言之灵》第二卷。如果朋友们不用私事打搅她，她会巴特尔克里克在这样做。如果他们打搅她，她就去格林维尔，在那里她可以隐退。(RH 1871.7.18) {2BIO 321.4}

他特别高兴保健院所取得的成就终于有了一个正确的财政基础、完善的管理模式，工作人员中有四个医生。主楼的扩建将要完工，小屋子重新装修一新；看来，有必要再举行一次奉献大典。这将提供一次机会，使城市和周围的社区熟悉

这个健康机构。他们成立了一个委员会来实行这个计划，7月18日的《评论与通讯》的中缝登载了一个通知，于7月27日召开一个健康大会；会后有招待宴会。怀雅各作为安排这项工作的委员会的主席，签署了这个通知。（同上）这是一个巨大的成功，我们将在下一章报导。{2BIO 321.5}

策划东部帐篷大会

东部帐篷大会定于8月10日周四在纽约州开幕，逐周在佛蒙特州、新英格兰和缅因州举行，9月4日闭幕。怀雅各宣布：{2BIO 322.1}

如果有机会的话，我们打算参加东部帐篷大会。……我们衷心地接受加州弟兄们的邀请，在今年秋天去拜访他们，与他们共度冬季。在参加了纽约、新罕布什尔、佛蒙特、缅因、密歇根、俄亥俄和印第安纳的帐篷大会之后，我们可以做到这一点，只要弟兄们不把不属于我们的牵挂和辛劳压在我们身上。{2BIO 322.2}

但是，如果同工们逃避责任，忽视我们的期刊，把他们自己应该做的工作留给我们去做，我们就只好留在巴特尔克里克，尽我们所能地去做。弟兄们，我们乐意为你们效劳。（同上）{2BIO 322.3}

两周后，宣布W. H. 利特尔约翰将与怀雅各夫妇一起前去参加东部会议，而J. H. 瓦格纳将留在巴特尔克里克负责出版业务。（RH，1871.8.1）。虽然怀雅各很想参加东部的会议，但他仍然对未来感到担忧。他向《评论与通讯》的读者透露：{2BIO 322.4}

我们曾请求帮助，也曾明确指出必须有可靠的工人到巴特尔克里克去工作。情况已经说得很清楚了。我们仍在努力干两三个人的活，希望在援军到来之前不要垮掉。但我们感到痛心的是，我们知道，我们无法忍受一年只完成一半的工作。（同上）{2BIO 322.5}

不祥的预兆

怀雅各的症状预示着又一次中风的到来，他很害怕。他写到了他年初的经历，当时他希望从自己身上卸下一些责任：{2BIO 323.1}

上个月，我们对我们的信徒呼吁要从无休止的工作和牵挂中休息六个月。总会提前一个月开会，以便为我们急需的休息作出必要的安排。面对我们要求完

全休息一段时间的呼吁，四倍的负担却冷冷地加在我们身上，然后通过了一个决议，表决我们休息！不过我们还没有得到一个小时的休息。（同上）{2BIO 323. 2}

然后他提到了他希望看到的帮助来到巴特尔克里克。不是为数不多的传道士——他不希望看到他们像他那样长期为财政问题所累，而是业务人员。他列举了一些他想请来的人：佛蒙特州的 H. W. 凯洛格；波士顿的；H. B 斯特拉顿；来自纽约的艾拉·阿比；密歇根的金、法戈、鲁特、麦克弗森和帕尔默。（同上）。 {2BIO 323. 3}

他澄清他们与圣工的关系：他们要在巴特尔克里克或其附近定居。他看到这些人在生活中取得了成功，愿意定居在附近，“在与推进圣工有关的一切事务中充当顾问和助手”。如果能做到这一点，而且如果有二十或二十五个最优秀的家庭能够来做不应该要求传道士做的工作，他就愿意继续留在巴特尔克里克。{2BIO 323. 4}

但他所呼吁的那种彻底变革不可能在一夜之间实现。在下期《评论与通讯》的社论中，他继续呼吁。他在他的社论最后说：{2BIO 323. 5}

鉴于这些事实，明智的基督徒会谅解我们的努力，在我们心力交瘁的情况下，在我们 50 岁的时候，要么在我们周围寻求适当的助手和有良好影响的人，要么把巴特尔克里克的工作交给更年轻更能干的人去做。（RH 1871. 8. 8）{2BIO 323. 6}

8 月 22 日，他几乎是在绝望中将一则占半栏篇幅的招聘启事插在《评论与通讯》的最后一页中。他解释说，应该来的人一开始并不需要觉得他们是准备充任自己没有资格胜任的职位。但是他解释说：{2BIO 323. 7}

我们希望我们最可靠的人和他们的家人在总部。——{2BIO 324. 1}

1. 增进我们宗教会议的属灵兴趣，并为出版部门和医务部门提供更好的属灵基调。{2BIO 324. 2}

2. 担任顾问、理事和董事，帮助那些长期以来在圣工中承受双重负担和责任的人。{2BIO 324. 3}

3. 那些能胜任的人要尽可能快、尽可能深地进入圣工的业务和机械部门，以便早从“服务表”中把本应完全献身传道和祈祷的人解脱出来。……{2BIO 324. 4}

总部需要人来赋予这项工作以特色，使我们各地的信徒对我们机构的管理具有毋庸置疑的信心。然后，他们会张开手慷慨地捐赠，以维持上帝的工作。（RH 1871. 8. 22） {2BIO 324. 5}

第 22 章 为美好的未来而重建（1871-1872 年）

怀雅各在 9 月 12 日的《评论与通讯》上发表的社论中宣称，“支持圣经真理和纯宗教事业的朋友们，从来没有像现在这样，受到如此大的鼓舞。这个事业，和它所有的部门，正置于一个真正令人满意的基础之上。怀爱伦从东部回来，带来了关于她参加的帐篷大会的好报告。怀雅各很快就度过了那段黑暗的日子。这段日子他把自己托付给了保健院的医生们。他和爱伦在认真审视自己的心灵之后，重新献身于他们所热爱的事业。他们俩的前途都是光明和鼓舞人心的。 {2BIO 325. 1}

两年前的情况并非如此。他写道，当时保健院正经历着最黑暗的时期： {2BIO 325. 2}

它背负着沉重的债务。由于对其管理信心的动摇，光顾者寥寥无几。一开始，我们没有别的办法，只能把它卖掉，把剩下的钱退还给持股人的人。但一转念，信心又复活了。藉着上帝的恩典，我们得以宣告，祂将在教会关于健康改良和保健院的几份教会证言中，维护祂的子民。我们遵着信仰，在上帝的福佑下工作。通过健康机构所有忠实的朋友们，还有各处的朋友们的通力合作，大楼又慢慢地开始复工了，正在走向欣欣向荣。（RH 1871.9.12） {2BIO 325. 3}

1871 年 7 月 27 日的“卫生节”

随着春季保健院事工的好转，有必要对主楼进行扩建，并改进和重新装修这些房舍。对怀雅各和其他一些人来说，这似乎是一个新的开始，恰如其分地呼吁该机构及其员工重新投入工作，在聚餐时达到高潮。还有什么比这更好的机会让巴特尔克里克的主要家庭了解这家机构，及其宗旨呢？被选出负责这件事的委员会，由怀雅各担任主席。委员会向这个城市和社区有声望的家庭发出了印制的请柬，邀请他们参加在健康机构举办的“卫生节”。人们反应非常热烈。《健康改革者》报导说： {2BIO 326. 1}

这次活动的准备工作是由与保健院有直接联系的人以及城里和附近许多实际的卫生改革者共同进行的，准备工作非常充分，从许多方面来看，确实又棒又气派。（HR 1871.8，另见 RH 1871.8.22） {2BIO 326.2}

宴会极其成功。作为嘉宾，巴特尔克里克杂志的编辑、尊贵的乔治·乌伊拉德是这样写道： {2BIO 326.3}

7月27日，星期四，在本市健康机构宽敞而美丽的大坪里举行了健康改革大会，又称为“卫生节”。有大约八百人参加，主要来自战溪街和邻近的镇上。这一天，是这一季中最好的天气之一。人们在上午11点前后纷纷到会，发现会议为他们的到来做了最丰盛的准备。 {2BIO 326.4}

在大坪的南边有五张桌子——每张128英尺（39米）长，总长度达到640英尺（195米）——都用最整齐的方式排列，并用花瓶适当地装饰；而在北边，搭了一个大讲道台；在讲道台的前面，摆满了给来宾坐的椅子。…… {2BIO 326.5}

在客人们入席之前，有几个讲话，编辑威拉德报道说： {2BIO 326.6}

怀雅各先生和和怀夫人都发表了关于健康和着装改良的演讲。当他们用有清晰有力的声音介绍新的卫生观念时，听众们听得津津有味。 {2BIO 327.1}

威拉德指出：“她接着讨论的话题自然会引起女听众的特殊兴趣。”他补充道： {2BIO 327.2}

怀夫人极为雄辩地说明了家庭圈子的职责，让听众心心悦诚服。他们相信，她的告诫和建议即便不是全部，也有许多是值得认真关注的。若是我国所有的家庭的实际行动中予以实行，这个世界就会变得更为美好。 {2BIO 327.3}

她讲完话后，宣布就餐。人群涌向这五张桌子。675人享受了一顿诱人的美餐。很多蔬菜，当然味道很好： {2BIO 327.4}

有新鲜的土豆，绿色的豆荚，嫩玉米，甜菜，南瓜，青豌豆，烘豆。 {2BIO 327.5}

有面包和蛋糕： {2BIO 327.6}

小松糕、发酵面包、硬饼干、小圆面包、水果蛋糕（粗面粉的）、海绵蛋糕（粗面粉的）、苹果馅饼、燕麦片布丁、树薯粉布丁和水果、大米布丁和水果。

水果有桃、洋李干、无花果、枣子、苹果、越橘和黑莓。这位编辑写道： {2BIO 327.7}

人们注意到，黄油和所有油脂、茶、咖啡、香料、辣椒、姜和豆蔻，都要从烹调中去除，不要用在餐桌上。盐只给那些要的人。{2BIO 327.8}

这位编辑描述得非常详细： {2BIO 327.9}

宴会是一流的，风味独特，受到广大来宾的普遍赞扬；他们中大多数是第一次参加为实施卫生计划而举办的公共宴会。（同上） {2BIO 328.1}

随后是参观健康卫生机构的设施，人们又一次聚拢来听雅各和爱伦讲话。乌伊拉德在他的报导的结尾说道：“毋须赘述，通过这次大会，这个健康机构获益不小，实现了它所要达到的目标，把它的实际情况和前景都详尽地呈现在公众面前。” {2BIO 328.2}

准确地说，这是健康机构和复临信徒团体的领导们所希望做到的。 {2BIO 328.3}

《评论与通讯》的新楼

增加了夏天的兴奋，一幢新楼正在建造中，以容纳《评论与通讯》不断增长的需求。这增添了夏天的兴奋。5月初，他们买下了出版社东边的那块地，并建造了一座大楼，与当时正在使用的那座一模一样。怀雅各在8月22日写道： {2BIO 328.4}

第二幢办公大楼即将完工，供基督复临安息日会出版协会使用，大小和样式与现在使用的办公楼一样。砖砌好了，屋顶也盖好了。它可能会在10月1日准备好使用。地皮和建筑加适当的装修将略低于1万美元。我们建议在1872年1月以前筹集这笔款项，以每股10美元的股票为股份。（RH 1871.8.22） {2BIO 328.5}

特殊的治疗之福显示了上帝的能力

九月初，怀爱伦结束了东部的帐篷大会之行回到巴特尔克里克。怀雅各和怀爱伦加入了救灵和圣工的重建工作。上天一种特殊的方式作出了回应。怀雅各谈到他的个人经历时说： {2BIO 328.6}

我们最后决定，如果没有天意的明确证明，我们不会完全放弃巴特尔克里克的工作，而是冒着一切风险，站在圣工一边，等候上帝兴起人来，受权监督圣工。自从这个决定做出后，我们享受了不寻常的自由，精神和身体上的痛苦迅速消失。（RH 1871.11.14） {2BIO 328.7}

怀爱伦已经从一种不为人知但却痛苦的处境中解脱出来，这清楚地证明了上帝的眷顾。除了正经历更年期，她还遭受了一种被认为是癌肿的痛苦增长。（《信函》1871年第28号）他们花了四天时间寻求上帝的医治。怀雅各写道：{2BIO 329.1}

怀夫人也在很大程度上分享着上帝的祝福。过去两年的大部分时间里，有迹象表明她的乳房癌症正在加剧，这让她痛苦而沮丧。大约在我们决定决不开巴特里克的工作，直到主和祂的子民给我们确凿的证据证明我们已经被释放之时，怀夫人把自己重新交给主，再次立约完全信靠祂的能力。 {2BIO 329.2}

我们一同在上帝面前敬拜，庄严立约，要完全归祂，继续工作，倚靠祂的手来扶持、指导和拯救。主也施恩与我们。怀夫人现在自由快乐，而且有充分的证据证明，她那已经变大，而且非常痛苦的恶性肿块已经完全消除了。当我们写下这几行字时，她就在我们身边，认真地为出版她的《预言之灵》第二卷做准备。（RH 1871.11.14）{2BIO 329.3}

不管对她痛苦原因的诊断是否准确，治疗给她带来了解脱和勇气。{2BIO 329.4}

九月的密歇根州帐篷大会

9月5日出版的《评论与通讯》在封底刊登了保健院的医生们对怀雅各辞去出版责任的提议表示赞同。预计在9月18日的密歇根帐篷大会上，将会选出一个替代人选。令所有人吃惊的是，9月12日的《评论与通讯》刊登了他热情洋溢的社论《圣工》及其光明的前景，却没有提到他的退出。（RH 1871.9.12）{2BIO 329.5}

因此，当在夏洛特召开的密歇根帐篷大会和基督复临安息日会出版协会为选出怀雅各的继任者而召开特别会议时，这件事被推迟到下次例会。怀雅各不仅很快恢复了健康，而且还是帐篷大会的演讲者之一。在这个出席人数众多的聚会上，他讲了五次，他的妻子讲了三次。{2BIO 330.1}

乌利亚·史密斯在描述帐篷大会的场景时说，营地上有五十七个帐篷，其中包括两项大帐篷。它们排成一个直径约三十杆（约150米）的大圈，为将近八百名守安息日的人提供了临时住所。……布道自由而有力量。所有的演讲者都是这

样。怀弟兄大谈特谈基督复临的题目，和我们为这一事件作准备时的改革工作，以及我们的最终胜利。（RH 1871. 9. 19） {2BIO 330. 2}

在代表会议上通过的决议给怀雅各带来了安慰和勇气。采取的措施提供急需的帮助。 {2BIO 330. 3}

投票决定凯洛格和拉塞尔弟兄搬到巴特尔克里克帮助支持怀弟兄的工作。（同上） {2BIO 330. 4}

此外，在总会会议的早些时候被任命三名平信徒：埃拉·阿比，J. F. 卡曼和 S. H. 金，再次被提名协助总会委员会安排能加强迁往巴特尔克里克工作的家庭。（同上） {2BIO 330. 5}

新英格兰之旅

8月，怀雅各和怀爱伦要去参加新英格兰的帐篷大会，但他发现自己生病了，只能在保健院接受治疗，感到非常失望。现在正在采取措施减轻他的负担。随着他健康状况的显着恢复，他又把目光投向了新英格兰。他约好在那里开始工作，11月4日与南兰开斯特教会会面，11月11日和12日在波士顿与信徒会面。（RH 1871. 10. 31）这次旅行把他们带到了缅因州、罗德岛和佛蒙特州。他在赫斯格位于南兰开斯特的家中撰写的第一份报告语气轻快： {2BIO 330. 6}

新英格兰清新的空气驱走了我们的阴郁，使我们获得自由和希望，这不是唯一的好处。变化带来令人振奋的影响，结识新老朋友，看到许多新面孔，这些都给我们带来了许多好处。身体更加健康的希望，摆脱了双重的护理，和能够满足广阔园地个部分的召唤，我们可以时不时停下来休息，写几个星期文章，这些都让我们感觉到，我们几乎是在一个崭新的世界里。（RH 1871. 11. 21） {2BIO 331. 1}

他们继续前往缅因州东部，那里是怀雅各开始传道的地方。带着重新燃起的热情，他宣布他们计划要在缅因州度过1872年的大部分时间： {2BIO 331. 2}

我们提议明年多花些时间在缅因州，在那里我们可以摆脱在巴特爾克里克的忧虑，这样我们可以写几本书，并在安息日向不同地方的弟兄们讲道。这得到了他们衷心的赞同。我们打算尽快预约到缅因州。（RH 1871. 12. 12） {2BIO 331. 3}

至于怀爱伦，他可以高兴地报告说： {2BIO 331. 4}

怀夫人身体极好，精神也很好，她《预言之灵》第二卷的撰写很有进展。这将是她所写的最有趣和最重要的书。我们正在举行庆典。我们最大的为难是无法满足来自新英格兰、纽约、俄亥俄、宾夕法尼亚等不同地区的要求 a.

但是，他们必须赶回巴特尔克里克去参加 12 月下旬举行的第十届总会年度大会，以及下一周的《评论与通讯》新楼的落成典礼。在途中，他们在 12 月 9 日和 10 日的安息日和星期日访问了佛蒙特州波多维尔的教会。{2BIO 331.5}

佛蒙特州波多维尔的异象

A. C. 和 D. T. 布尔多兄弟报导了怀爱伦访问那里发生的事情。怀雅各由于访问新罕布什尔华盛顿教会的不适之行，无法不能出席。报道如下：{2BIO 332.1}

在波多维尔举行了 8 次会议。其中三个是布道会，五个是见证会。怀姐妹专门为这个教会工作。会议的一个有趣的特点是，尽管安息日下午近一百人前来祈祷的紧张席位，但接下来的晚上在继续相同工作的聚会中，我们在无论是传道士还是信徒都无法推进工作的时候停了下来，向在场的个人发布特别的证言。随着这些证言被认可，光明和自由就进来了。（RH 1871.12.26）{2BIO 332.2}

星期天下午早些时候，当爱伦要走的时候，有两个曾变得漫不经心，但前来参加聚会的年轻人来向她告别。布尔多继续报导说：{2BIO 332.3}

这时，怀姐妹非常担忧他们的状况，特别希望他们得救，就给了他们大量的指示。她当时和这些人跪下来，以极大的热诚，信心，恒切为他们祈祷，祝愿他们能重新转向上帝。他们顺服了并祈祷，承诺要侍奉上帝。{2BIO 332.4}

主的灵与他们越来越近。怀姐妹释然了，不久她出人意料地见了异象。她处在异象中十五分钟。消息传开，屋子很快就挤满了人。罪人们在颤抖，信徒们在哭泣，远离上帝的人重新回转归向上帝了。（同上）{2BIO 332.5}

有一个不寻常而又非常有趣的结果。在布尔多家的经历同时也被其他一些人在自己家里分享。报导继续说：{2BIO 332.6}

据我们所知，其影响不限于在场的人。有些在家的人也深深感悟了。他们从未如此清晰地看明自己的状况。上帝的天使震动了这个场所。时日的短暂，审判的恐怖与迫近，大艰难的时期，还在追求世俗的教会，信徒之间缺乏手足之爱，以及他们未曾为了迎见主而预备的现状，这一切都在所有人的心中留下了深刻的

印象。改革开始了;大家作了诚恳的懺悔;兄弟们走到一起来了 (同上) {2BIO 333. 1}

总会第十次年会

1871年12月29日,星期五上午,总会第十次年会在巴特尔克里克开幕。在这次会议上,人们在一定的程度上看到了怀雅各加强基础工作,确保未来的决心所取得的成果;认识到有必要减轻他工作的压力。这次会议给出了鼓舞人心的报告,并且制订了长远规划。出版协会办得很成功,在过去的十个月里,资产增长近11,000美元;建了一幢新的大楼,过几天就要举行奉献典礼。健康机构办得也不错;它由埃拉阿比负责,他是巴特尔克里克加入这个行业的“精选”出来的第一人。但是怀雅各和怀爱伦筋疲力尽了;显然他们必须离开巴特尔克里克,不然的话,他们无法卸下不可避免地压在他们肩头的沉重负担。{2BIO 333. 2}

十四名代表参加了第一次会议。那些来自城市之外的人在保健院最近扩大的建筑和翻新的房舍里接待。有些人在那里待了一个星期,有些人待了两个星期。怀雅各后来写道:“让所有的人感到宾至如归,并使这个场合变得愉快,似乎是医生和助手们最大的乐趣。”他说: {2BIO 333. 3}

对于那些明智而认真地采纳了健康改良大原则的人来说,交流思想的机会是极好的,他们似乎都对彼此经历中的重要事实感到高兴。(RH 1872. 8. 20) {2BIO 333. 4}

怀雅各对该机构财务稳定和状况改善所作的贡献也没有被忽视。在会议早期作出了一项决议,承认了这一点: {2BIO 334. 1}

兹决定:我们对保健院的繁荣和未来前景表示满意,包括其财务管理、良好的秩序、在治疗疾病方面的成功以及其道德和宗教影响。我们认为,在上帝的赐福下,由于怀弟兄对这个机构的关怀,理事们的关照和辛劳,以及医生和助手们的忠诚,机构处于良好状态。(RH 1872. 1. 2 {2BIO 334. 2}

另一项决议还承认了怀雅各为出版协会所做的不懈努力。接下来是呼吁他卸下这项工作的重担,保存他的精力“作为顾问和传道士”。在会议结束之前,通过了以下有意义的决议: {2BIO 334. 3}

决议认为，现在是时候了，显然协会有责任采取一项公正的行动，在怀弟兄把《评论与通讯》交给组织时把他白白奉献给协会的款项全部付还给他。（同上）{2BIO 334.4}

然而，乌利亚·史密斯在会议报告中指出，怀雅各拒绝接受补贴。(RH 1872. 1. 16) {2BIO 334.5}

年轻人蒙召传道

在会议之前经常提到的一项需要是招募传道士。第 10 号决议如下：{2BIO 334.6}

我们诚心邀请关心上帝圣工、被基督的爱所激励的青年人立志申请加入传道工作。（同上）{2BIO 334.7}

这为巴特尔克里克 1872 年最重要的发展奠定了基础——呼吁开办一所本会的学校。{2BIO 334.8}

另一项具有深远意义的决议呼吁建立小册子和传道协会，这是本土宣教部(后来被称为平信徒和个人事工部)和地方区会的复临图书中心的前身。赫斯格在新英格兰区会率先开展了这类活动。他是来自那个地区的代表，他应邀参加一个五人委员会的工作。（同上）{2BIO 335.1}

乔治·巴特勒接替怀雅各

当提名委员会提交其报告时，爱荷华州普莱森特山的爱荷华区会会长乔治·巴特勒的名字列于名单的首位，没有人感到惊讶。如果怀雅各要活下来，他就必须放弃总会会长的职位。乌利亚·史密斯将继续担任行政秘书，阿德利亚·范霍恩担任司库。怀雅各接受了出版协会主席的连任。那是他的宝贝孩子。在这个职位上，他每周可以得到 12 美元，和《评论与通讯》的常驻编辑乌利亚·史密斯一样。{2BIO 335.2}

第七日浸信会的代表

乌利亚·史密斯在会议报导中提到，“今年和去年一样，第七日浸信会代表的来访是一项令人愉快的活动。12 月 29 日星期五上午，常规代表就座后，J. H. 瓦格纳立即宣布，第七日浸信会的代表内森·沃德纳应教会领袖的邀请出席了会议，并作为代表就座。在这一点上和其他方面，他谈到了对第七日安息日重要真理的共同兴趣。在欢迎沃德纳的会议决议中说：“我们很高兴在我们国家有一个

宗教团体，我们能够在主我们的上帝安息日的重要议题上达成共识。”应沃德纳的邀请，怀雅各布被任命为代表，代表安息日复临信徒参加下一次的第七日浸信会大会。瓦格纳被提名为候补代表。{2BIO 335.3}

《评论与通讯》新楼的落成典礼

《评论与通讯》新楼的落成典礼是本届会议议程上的一个重要项目。那是在1872年1月1日。史密斯描述了这个特别有趣的场合：{2BIO 336.1}

二楼的中央房间占据了主楼的整个主体，座位排得满满的，达到了最大的容量。仪式以歌诗和祈祷开始。怀弟兄简要介绍了圣工出版部门从最初的虚弱和默默无闻到现在的繁荣发展。安德鲁斯长老、沃德纳和瓦格纳也发表了令人关注的讲话。典礼以唱赞美诗和祈祷的结束。{2BIO 336.2}

因此，另又一座大楼就这样奉献给在百姓中传扬真理之光的工作。办公室装修得整洁而实用。工人们忠实而认真地履行了他们的职责。大楼受到了所有目睹者无条件的赞扬。.(RH 1872.1.16) {2BIO 336.3}

基督复临安息日会学校

一月，怀雅各通过《评论与通讯》提出，在巴特尔克里克开办一所学校；他要求为这个计划提供保障。但他的想法并没有引起人们很大的兴趣。后来，在1870年，他提议，在总会会议后进行系列讲道。第二年，他提出类似建议，但没有多大的反响。由于传道工作对合格人员的需要，在1872年年底召开的总会会议上作出了决议，呼吁年轻人参加传道工作。最后，在1872年4月初，怀雅各和怀爱伦召集巴特尔克里克教会的人，一起认真研究在那里建一所学院的课题。在所提出的问题中有：{2BIO 336.4}

我们这班人是否应该涉及到教育这个主题？是否应该成立一个教育协会？
{2BIO 336.5}

我们是否应该有一所本会的学校，……使青年男女能够在上帝的事业中或多或少地起一些作用？ {2BIO 336.6}

能否提供一个地方，在那里，我们的年轻人可以学习自然科学的学科，因为他们可以把学到的东西立即投入到实际使用中；同时，可以接受预言的伟大的主题和其它圣经真理。(RH 1872.4.16) S {2BIO 337.1}

有人提议采用股份，每股 10 美元，教会成立一个协会，主要任务是“筹集资金，用于租赁、购买，或者兴建学院建筑，获得学院设施。”当时采取了一些措施，想弄清楚人们的兴趣如何，能获得什么样的支持？一个由乌利亚·史密斯和 E.W.惠特尼等人组成的常务委员会成立了，培养人们的兴趣。怀雅各参加了这个委员会，采取了以下有一定意义的步骤。{2BIO 337.2}

“决议，我们邀请总会委员会，为即将开办的学院聘请合适的教师。这样做，是因为他们可能认为，筹集必要的资金支持学院，直到它能自立是合适的；并且对这个计划进行监督。” {2BIO 337.3}

这是一个代表整个圣工的运动。在这个前提下，总会委员会是合适的人选，与前述的决议一致。此后，由总会委员会管理学校。{2BIO 337.4}

现在决定已经作出，学校于 6 月 3 日星期一开学。地点已经选好，教师也有了。第一学期将持续十二个星期，到 8 月 26 日结束。学费根据录取的学生而定，从 3 美元到 6 美元不等。{2BIO 337.5}

主要的目的已经讲得很明白，是要帮助那些想要在真理的圣工上为大众服务的人。当然，没有这个目的而只希望在这里的优越条件下，在这里的社会环境下接受教育的人也完全有自由来读书。让所有能来的人在开始的时候就及时到这里来，不能在一开始来的人希望能尽快地来。(RH 1872.5.14) {2BIO 337.6}

上面的内容作为未署名的说明刊登在《评论与通讯》的最后一页上。由于怀雅各是该杂志的主编，外界认为这是他写的。2BIO 337.7}

两周后，《评论与通讯》的读者被告知，从收到的信件判断，人们对拟议的学校有很大的兴趣。(RH 1872.5.28)。与此同时，总会的新会长巴特勒迅速加入支持学校的观点。5 月 22 日，他写道：{2BIO 337.8}

从最近的《评论与通讯》中，读者们了解到，将于 6 月 3 日在巴特爾克里克开办一所学校，是属于我们教会的，由总会委员会监督。作为该委员会的一员，我愿就这一问题说几句话，以便所有人都能知道我对这个问题的看法。{2BIO 338.1}

我完全相信，按照上帝的旨意，我们应该建立一所与其他正在成长的机构建立联系的学校。我希望在信息结束传扬之前，看到这小小的开始能够成为非常重

要的机构。我相信这一点，因为它满足了我们中间的需求。（RH 1872. 6. 4）{2BIO 338. 2}

巴特勒谈到了对学校的巨大需求，以及与我们国家的许多教育机构相比，这所学校应该是什么样子的。他清楚地说明：{2BIO 338. 3}

我们要有一所我们自己人掌管的学院，在这所学院里，以道德为特征的影响会被运用到所有学生身上，这会保护学生免受现今大多数学校常见的有危害的影响；在这所学院里，我们要设立一个部门，培养学生在神职岗位上工作；或者让他们在其它有用的公共职位工作。他们可以接受指导，使他们获得在这些岗位上工作的责任感。（RH 1872.6.14）{2BIO 338. 4}

关于学校开学的通告，于下周在 6 月 11 日出版的《评论与通讯》上刊登，标题是“基督复临安息日会学校”。通告的开头是这样写的：{2BIO 338. 5}

这所学校按时于六月三日在巴特尔克里克开学了，有十二个学生，G.H.贝尔弟兄为老师。还有两个老师开学后加入进来了。考虑到在这么短的时间里开始实施这个计划，这个开端比我们预想的要好，有必要给予一个简短的通告。（EH 1872.6.11）{2BIO 338. 6}

那些认为这只不过是一个微小的开端的人，想起芥菜籽的比喻。{2BIO 339. 1}

乔治 I.巴特勒拿着第二篇文章很快走进来，文章的题目是“智育和讲台”。他在文章中强调，从事上帝交与人类的最庄严、最崇高的工作的人，有接受适当的教育必要性。{2BIO 339. 2}

到期中，已有 25 个全日制学生，但有 40-50 个人参加启蒙班。这个班在晚上学习，主要是方便《评论与通讯》的员工。学院正式走上正轨。（RH 1872.7.16）{2BIO 339. 3}

向西看

1872 会季的第一次帐篷大会将于 5 月 31 日在伊利诺斯州的阿列多开幕。怀雅各和怀爱伦要去那里。五月中旬，他们离开了巴特尔克里克到他们位于爱荷华州华盛顿的家中休息一段时间。他们在那里待了整个初夏，只参加了两次帐篷大会——伊利诺斯州大会和 6 月 6 日开幕的爱荷华州大会。他们在华盛顿时，出版了第 21 辑《证言》，一本 200 页的平装书，标价 25 美分。（RH 1872. 6. 18）{2BIO 339. 4}

1872年5月20日，怀爱伦写信给威利，讲述他们在华盛顿的家。{2BIO 339.5}

我们在这里非常愉快，我深信华盛顿的这个地方应该是我们的总部。父亲大部分时间在花园里干活，晚上休息得很好。他一直在为《健康改革者》写一篇长文。有很多事情让他感兴趣，让他动心——修剪树木，改善环境。…… {2BIO 339.6}

我想这正是你父亲该待的地方。我们正在努力休息，准备参加帐篷大会。……这是个美丽的地方。我在这里会感觉像在家里一样。我身体不太好。希望能有所改进，为帐篷大会做好准备。（《信函》1872年第6号） {2BIO 339.7}

4周后，也就是6月中旬，爱伦在给埃德森和艾玛的信中提到了家里盛开的鲜花。{2BIO 340.1}

我们站在各种各样的花中间，但最美丽的，莫过于四周各种颜色和芬芳的玫瑰花。“草原女王”和“巴尔的摩之钟”刚刚开放。牡丹一直很可爱，很香，现在很快就要凋谢了。我们吃草莓已经好几天了。（《信函》1872年第5号）。{2BIO 340.2}

在同一封信里，她还写了几行关于传道士妻子的事。{2BIO 340.3}

对丈夫必须外出的妻子们的鼓励

阿森斯（史密斯·基尔戈）昨天带着她的缝纫机和她的孩子来这里帮我们准备出行。她的孩子是我见过的最可爱、脾气最好的孩子之一。无论她在哪里，都像一束阳光。…… {2BIO 340.4}

阿森斯为人高尚克己。她独自生活，远离任何房子，照顾她的两大片花卉。她支持她的丈夫——一个高尚的人，出去从事救灵工作。{2BIO 340.5}

这些为真理和基督舍己的伴侣，不会失去他们的赏赐。上帝会温柔地照顾他们，当大牧长奖励牧人的无私劳动时，这些牺牲自我，支持丈夫到主的葡萄园作工的女性会得到荣耀冠冕的回报，和主的祝福：“你这又中心又良善的仆人，可以进来享受你主人的快乐。{2BIO 340.6}

知道每一件善工都会得到回报是多么鼓舞人心啊！我们仁慈的天父，信实地珍视每一个出于纯洁、无私动机的善行。任何善行和克己都不会被忘记。一切都记在册子上，并将得到应有的报赏。（同上） {2BIO 340.7}

第 23 章 在落基山脉的意外假期(1872 年)

1872 年 6 月 23 日，星期天的清晨，怀爱伦从她位于爱荷华州华盛顿隐居的家中写信给她在密歇根州格林维尔的老朋友梅纳德夫人：“我们今天动身去加利福尼亚。我丈夫和我都需要休息。……如果上帝保佑我们平安，我们希望下个安息日能在圣罗莎。”（《信函》1872 年第 61 号）然而，怀雅各夫妇直到 14 周后的 9 月 27 日星期五下午才到达加利福尼亚。{2BIO 341.1}

他们本计划参加大多数西部州的帐篷大会（爱荷华州、伊利诺斯州、威斯康辛州和明尼苏达州），然后在加利福尼亚州和 J.N.拉夫伯勒会合，参加于九月下旬召开的帐篷大会。但当爱荷华州的会议结束后，他们发现，再这样下去，他们会无法承受这种过度疲劳的状况。休息几天后，他们决定立即出发，打算在六月下旬到达加利福尼亚州。他们必须休息一段时间。{2BIO 341.2}

由于旅行计划灵活，他们带着 17 岁的威利和露辛达·霍尔夫人出发了。威利现在已经在爱荷华州加入了他们的行列。露辛达，33 岁，艾拉·阿比的女儿，是个寡妇；二十年来，她一直是爱伦最亲密的朋友。他们在密苏里州的文本德短暂停留，那里的教会需要帮助。在那里，他们决定在堪萨斯州的渥太华再作停留，那里是怀爱伦的大姐卡罗琳·克拉夫居住的地方。他们于 7 月 2 日星期二抵达克拉夫的家，打算在那里待两天。两姐妹已经有 25 年没有见面了。团聚非常快乐。在写给埃德森的信中，爱伦描述了比她大十五岁的姐姐：{2BIO 341.3}

她是一个通情达理，聪明伶俐的女人；我认为，她无愧于最好的典范。她是一个有实力的歌手。她擅长唱歌，很有天才，就好像我擅长讲演一样。我想，我从没有听过像她那样激动人心的歌喉。（《信函》1872 年 10 号）{2BIO 342.1}

房子被描述为一个大草原上舒适的小住宅，距离渥太华大约 6 英里。克拉夫一家坚持要他们住几天，这次愉快的拜访持续了两周加一天不到。（RH 1872.9.3）。当卡罗琳得知他们将在这里度过第二个周末时，她骑上马，骑了 18 英里，访问了三个社区，每个社区都在不同的方向，并邀请人们来听爱伦的演讲。星期天，爱伦在丛林聚会上讲了三次——一次在早上，两次在下午。在他们离开渥太华之前，怀雅各说：{2BIO 342.2}

克拉夫弟兄夫妇告诉我们，他们有四个孩子在科罗拉多，非常希望我们去那里做客。我们决定在丹佛停一下，到他们的女儿沃林夫人那里呆一两天。（同上）

当一行人到达有 12000 人口的城市丹佛时（怀威廉，见 YI 1872.12），派威利去找沃林的家。他很快与沃林先生驾着一辆马车来到车站。在沃林家里，他们一行人见到了爱伦的两个侄女、沃林夫人和玛丽 L.克拉夫小姐。怀爱伦描述沃林先生是一个“非常大方、非常和蔼的人”，从事有一定规模的木材生意，利润丰厚。由于家境殷实（《信函》1872 年 25 号），沃林先生慷慨大方地招待客人。他的木材加工厂在西边大约 40 英里（64 公里），在落基山边缘，但家安在丹佛。这样，孩子们上学就方便些。怀爱伦夫妇不只在这里呆几天，他们接受邀请，在这里呆一段时间。爱伦有机会开始写作了。在 7 月 23 日写给埃德森的信中，她提到了一个特别有趣的问题： {2BIO 342.3}

昨天我写了一整天的信，试图摆脱关于学校的事。我打算尽快写关于保健院的东西，只要我头脑清醒就可以写。（《信函》1872 年第 30 号） {2BIO 342.4}

当他们离开密歇根时，一所本会学校在巴特尔克里克建立起来了，怀雅各和怀爱伦对这个项目非常感兴趣。在过去的几个星期里，他们就这项新机构谈了很多。他们读了《评论与通讯》上关于学校的报道和乔治·巴特勒的文章。 {2BIO 343.1}

这时爱伦写了一句大家熟悉的句子：“做青年人的思想工作是人所能从事的最好的工作。”这是《正确的教育》一章的开场白，现在可以在《证言》第 3 卷第 131 页找到。她在《健康改革者》负责的部分需要材料，于是就撰写并提交了现在收录在《证言》第 3 卷 131-138 页的材料，准备在 1872 年 9 月出版。为公众撰写的《健康改革者》文章和为教会特别准备的《证言》章节，有细微的文字差异。 {2BIO 343.2}

在此之后，她又在 1872 年 12 月和 1873 年 4 月、5 月、6 月、7 月和 9 月出版的《健康改革者》上发表了 6 篇长短适中的文章。她写这些文章时，心里清楚地想到了公众，有时还引用了其他期刊的一些材料，并提及出处。在撰写《证言》第 3 卷 138-160 页《正确的教育》一文时，她提出了专门针对教会的建议，并敦促： {2BIO 343.3}

现在想去完成那本应在以往世代完成的工作，实在时间太短促了。但是我们在这一末后的日子仍然有大量的工作可做，来纠正青年的教育工作中流行的弊病。

并且因为时光短暂，为要给予青年人与我们信仰一致的教育，我们更应当认真而热心地工作。（3T 158）{2BIO 343.4}

在落基山脉两个月

在7月23日写给埃德森的信中，怀爱伦宣布了他们的近期计划：{2BIO 343.5}

我们预计明天离开丹佛去山区。我们将在群山间穿行，试试山上的空气。父亲并没有像我们所乐见的那样有所改善。一天他感觉还好，第二天就不太好了。当他试图写作时，他已经筋疲力尽了。但他在主里仍有希望，有勇气，有喜乐，有自由。等我们到了山里，就写信给你谈谈那里的风景。……请写信到我们科罗拉多州布莱克霍克的地址，由W. B. 沃林转交。（《信函》1872年第30号）{2BIO 343.6}

在靠近布莱克霍克的森特勒尔城，住着爱伦的外甥女艾迪·克拉夫·费尔和她的丈夫。这是一个采矿的地区；在深山中发现了黄金和白银。房子挤在一个狭窄的峡谷里。怀爱伦在森特勒尔城的集市之家撰文描述道：{2BIO 344.1}

此时我……远望仰望直立岩石构成的陡峭山脉，估计有五百英尺高。这些山脉从底部到顶部坚石的岩架上，都有少量的挖掘，在每一个能用石头奠定根基的地点都建有房屋。正对着我前面就有好几层房子，一个上面又有一个。我从未见过这样的景观。几乎没有植物的迹象，没有树，只有陡峭荒芜的岩石。{2BIO 344.2}

这些房子中有些很好很昂贵。就在我面前是一栋很好的大房子，建在高高的山顶上。房前建有一道几英尺高的石墙，房后则靠在为建筑者们钻过孔和凿出来的坚固壁架上。一个有很好配备的谷仓也是以同样的方式建造的。若不建得像一个平台，则走出房子就没有一个水平的地方可以落脚了。（《信函》1872年12号）{2BIO 344.3}

通常情况下，对这种情况的第一印象深深地印在了怀爱伦的脑海里。她继续说道：{2BIO 344.4}

只有很少的天然院落而且在下部，只有一两英尺宽。他们建了一个几英尺高的院子，把泥土拉上去放在石头上面，只有几英尺就走出门口了。只有最富裕的人才有能力这么奢侈。比较贫穷阶层的住宅，甚至是一些很好的住宅，周围

也没有一英尺的平地。那个银行家的岳母走出去在这些做得很高的院子里去晾衣服。她六十岁了，从墙上失足掉下来，折断了颈骨。（同上） {2BIO 344.5}

沃林家的磨坊

她在信中提到，布莱克霍克和森特勒都是建制城市，加上附近内华达州的另一个城市，人口共有 8000。相比之下，丹佛有 12000 人。 {2BIO 345.1}

沃林的业务是提供建房子的木材，他还要给这个地区的矿山提供搭矿架的木材。沃林的木材加工厂一家在布莱克霍克附近，另一个在北面大约 30 英里，靠近博尔德市。他雇佣了不少人来经营这些工厂。怀雅各和怀爱伦在这两个地方来回旅行了好几次。在他们的旅行中，他们遇到了许多来到科罗拉多希望改善健康状况的人。 {2BIO 345.2}

享受群山

沃林的木材加工厂在布莱克霍克附近，并不在陡峭的沟壑中，而是在它上边的一个开阔地带。他在这里建了一个小木屋给怀雅各一家居住，他们住在这里，读书、写作、散步。头两天，也就是周四和周五，也就是 7 月 25 日和 26 日，爱伦遭受了严重的头痛，这是在高海拔地区经常发生的情况。但是在安息日就完全不同了，她在日记里这样描述： {2BIO 345.3}

我们在这个美好的早晨起来，有些意识到上帝对我们的良善和仁慈。这是我们在山间的第一个安息日。雅各、霍尔姐妹和我拿了一条毯子走出去，到了芳香的常绿树的荫下，累起一块石头当座位，我给我的丈夫读了一部分手稿。 {2BIO 345.4}

下午，我们的外甥女玛丽·克拉夫、威利和我走出去，坐在白杨树下。我们读了约六十页《大斗争》即《属灵的恩赐》的（卷一）。玛丽非常感兴趣。我们感到快乐又惊喜。她一本正经地听着。我们对她没有偏见。我们希望她还能认识并接受真理。她是一个单纯、天真而又聪明的女孩。我们以祷告结束了主的安息日。玛丽和我们一起祷告。给露易丝·沃林和拉夫伯勒长老写宗教题材的信。（《文稿》1872 年第 4 号） {2BIO 345.5}

第二天，她花了一天的一部分时间写作，然后她坐在云杉树下，给雅各读了一些她的手稿，修改付印。之后，他们四个走出去看见一块“高耸数百英尺的

巨石”。威利攀登到了巨石的顶部。其他人就没那么大胆了。她在日记中描述了第二天的活动：{2BIO 346.1}

1872年7月29日，星期一：

我们起来，感到很高兴。我们非常喜欢山上的空气。我丈夫和我一起走进小树林，度过了一个美好而珍贵的祈祷时节。我们觉得主已经很近了。我和玛丽谈了几句话。{2BIO 346.2}

沃林先生带着信件和报刊从森特勒尔回来。我们再次收到朋友和孩子们的来信，感到很欣慰。花了相当多的时间在写作上。{2BIO 346.3}

晚上，我们与沃林先生谈论我们预定的翻山越岭之旅(到西坡的中央公园)。我们几乎不知道该怎么办。怀雅各、露辛达和我一直往上爬，爬到一座高山，在那里我们可以很好地欣赏周围山脉的景色。我们跪在树林里，祈求上天的指引。上帝临格我们会面，我们确信祂会答应我们的祈祷。(同上){2BIO 346.4}

但一个多月后，这次旅行才得以实现。{2BIO 346.5}

沃林先生希望他妻子的舅舅怀雅各布和爱伦姨妈在山里时能尽量多看看。7月30日，星期二，他带他们去观光。对此，她写道：{2BIO 346.6}

沃林先生带着我们上啊，上啊，上到山上去。我们有时担心永远到不了山顶。我们将这个地区尽收眼底。我们能俯视布莱克霍克和森特勒尔，看到这两座城里的一切。在这么高看起来很可怕，下面就是一个可怕的悬崖绝壁。要是马跨过一边，我们会跌落数百英尺。{2BIO 346.7}

我们一览众山。四面都是山。我们能清楚地看到高山覆盖着大块的积雪。这些雪堤估计有十五到五十英尺深。其中一些永久不化。常常从这些雪堤刮来很冷的空气，虽然太阳将山谷照得很温暖，我们也不不得不在山间额外穿件衣服。{2BIO 347.1}

布莱克霍克和森特勒尔是一个崎岖、断裂、疤痕累累的地方。从矿山磨坊丢出来的岩石和尘土堆到处都是，已从其中取出了宝贵的矿石。……{2BIO 347.2}

在山顶观景极其有趣，然而言语无法如实将那景色呈现在你们面前。科罗拉多州山脉的景色是无法描述的，只能凭想象力获得有关这个地区清晰准确的概念。妙哉！奇哉！{2BIO 347.3}

这雄峻古老山脉的风景；有些寸草不生，有些则遍盖茂林。我们会出自本能地肃然起敬，凭着想像，心存谦恭地感悟无穷之主的大能。我无论如何也舍不得放弃我欣赏科罗拉多州壮丽山景的特权。（《信函》1872年第12号）{2BIO 347.4}

在给埃德森和艾玛的信中，她描述了他们那天的活动：{2BIO 347.5}

昨天我在陡峭的山上步行好几英里，直到十一点多才休息。然而今天早上我五点就起来了，觉得欢快有力。这次山间远足对我的健康很有益处。你们都不知道我的健康状况多么不好。我知道我在离开巴特尔克里克的时候诉苦不会使家里好一些。{2BIO 347.6}

你们的父亲好一些，我们确知如此，但他有时呼吸短促，软弱无力，头昏眼花。他很小心自己的饮食。在科罗拉多这里的一个不利条件是没有当地的水果，只有进口的，很少有新鲜的，售价还很高。纯净的空气和免了操心挂虑是我们得到的好处。（同上） {2BIO 347.7}

计划中的帐篷之旅

当怀特一家从丹佛进入山区时，他们并没有明确的计划要待多久，但考虑大约两个星期。沃林急于让他们看到西边山脉上的名迹。爱伦给埃德森和艾玛写信这样说：“沃林先生很认真地要我们与他一起跨越白雪皑皑的山脉去雪山另一边所谓的公园。”她描述了相关的情况：{2BIO 348.1}

我们大家都得骑着矮马过山，同时有两匹马拉着粮食和临时住宿用的毛毯。当我们在那里，在山间时，我们就远离一切定居点，必须一路带着所需要的一切东西。{2BIO 348.2}

威利完全着迷于被这个想法，但我们却担心这对你们的父亲来说太难了。此外，主会不会喜悦我们这样度过我们的时间呢？我们仔细虔诚地考虑这些问题。（同上）{2BIO 348.3}

她在信的结尾又说：“你们的父亲满心高兴快乐。我们在浓荫茂林与崇山峻岭间享有宝贵的祷告良辰，为我们自己，为你们，和为上帝在巴特尔克里克的圣工祷告。”（同上）整个八月一个月，怀雅各夫妇在这里度假。他们在这里远足；树莓熟了的时候采树莓；参观一些有趣的地方，如冲压厂。矿石在这里粉碎，然后进行加工；收集矿石标本，他们计划办一个展览；当然，还有写作。他们听说附近有三四位复临女信徒，就拜访了这些地方，并与她们举行了一些会议，分发

了书刊。他们还与沃林工厂的工人举行会议。有时他们会支起自己的帐篷安营。

{2BIO 348.4}

在 8 月 22 日写给埃德森和艾玛的信中，爱伦写道： {2BIO 348.5}

昨晚，父亲和我骑印地安矮马跑了六英里（9 公里），这样我们就能习惯骑马。我们决定要父亲最好爬山，翻过雪山山脉，这样他能从运动中得到更多的益处，比现在就去加利福尼亚州好一些。我们已经竭尽全力想把手头的事情处理好，现在我们俩都需要休息一段时间。 {2BIO 349.1}

父亲起初很虚弱，呼吸困难，但这已不再影响他了。我们知道这是由于心情轻松所致。我们几乎一直在户外。我们到松林里去，坐在树下，读书写字，直到有人叫我们去吃饭，我们才进屋去。父亲这样做，我们很受鼓舞，但我们现在还不肯去加利福尼亚州。（《信函》1872 年 13a 号） {2BIO 349.2}

她想，沃林先生提议的翻过雪山山脉的旅行，正是雅各所需要的一种激励！这也是一个机会，使雅各能“自由地享受风景；疲劳了，然后露营，休息，使他变得很坚强，经得起加利福尼亚的考验。”她补充说：“我们已经习惯了硬床。我们躺在一张和地板差不多硬的床上。我们也很喜欢。终于，在 9 月 2 日星期一，他们为这次大冒险做好了准备。就此，怀雅各在《健康改革者》上发表了两篇文章，题为《落基山脉的夏天》。怀威廉在为《青年导报》写的九篇系列文章《加州之旅》中，相当详细地描述了这次旅行。怀爱伦在她的日记和信件中都写到了这次旅行。以下是来自威利的主要文章的概览： {2BIO 349.3}

我们在沃林先生在厂里愉快地度过了一个月之后，他建议我们到中央公园去玩一玩，在萨尔弗斯普林斯露营一会儿。科罗拉多的公园是巨大的盆地或洼地，表面和土壤或多或少与平原相似，但完全被高山包围。有四个这样的公园，北部，中部，南部和圣路易斯。 {2BIO 349.4}

它们的海拔从七千到八千英尺。它们有充足的水分和丰富的木材，一年中的大部分时间都有宜人的气候，非常适合健康。这些地方都有丰富的矿泉和各种各样的矿物。由于高海拔，他们只适应于较耐寒的农产品的栽培。（YI 1873.1）

{2BIO 349.5}

车队出发了

怀雅各描述了这次期待已久的旅行的开始。 {2BIO 350.1}

1872年9月2日星期一，上午11:00，我们备好马，准备翻过雪山山脉去中央公园。……我们的线路通过罗林斯威尔博尔德公园，上山经过博尔德隘口。（RH 1873.1） {2BIO 350.2}

下午三时左右，一场暴风雨来临，旅行的人躲进一个无人居住的木头小屋避雨，他们在里面的一个大的石头壁炉里生起火。雨停时，已差不多是晚上。因为他们都带好了个人物品，他们决定在那里过夜。考虑到《健康改革者》的许多读者都住在新英格兰州和纽约，怀雅各这样描述他的旅行团队：{2BIO 350.3}

我们想说明的是，我们的向导和赞助人 W. B. 沃林是佛蒙特人。怀夫人、沃林夫人和她的妹妹 M. L. 克拉夫小姐，以及本人都是在缅因州出生的。L. M. 阿比霍尔夫人和怀威廉都是纽约人。{2BIO 350.4}

四位女士，骑着矮马。沃林先生驾着一辆由两匹壮马拉的车负责行李，而威利和他父亲一人骑一匹良种马，准备在行李车上陡坡时帮忙，或者在最危险的地方给女士们帮忙。{2BIO 350.5}

但我们在路上遇到的大多数人都对这个婴儿感到好奇。有些人可怜这个小旅行者，我们在这里叫他佩里格林，因为在那次出行之前他还没有名字，他的父母、兄弟姐妹都找不到一个合适的名字。……罗孚是最大、最勇敢、最聪明、最俊美的纽芬兰犬，以后会被称为狮子，……是世界上最快乐的狗一样快乐地活着。（同上） {2BIO 350.6}

星期二是美好的一天。由于他们走的是一条狭窄、蜿蜒的小路，旁边是一条湍急的小溪，所以他们走的是“印第安纵队”，彼此之间留一点距离。关于婴儿，怀特写道：{2BIO 350.7}

玛丽小姐怀里抱着她的小外甥佩里格林。当她骑着野马疾驰而去时，我们想这个孩子幸亏不是奶油，否则他在中午之前就会变成黄油和脱脂牛奶。但他似乎和我们一样喜欢这些“动作”。（同上） {2BIO 351.1}

我穿过博尔德公园，那里野花盛开，绿油油，群山巍峨，景色优美，人们不断感叹：“太好了！真实辉煌！崇高！荣耀！”（同上） {2BIO 351.2}

矮马把怀爱伦摔了

很快又一个上坡，怀爱伦发生了一起严重的意外事故。她的矮马控制得很好，但这时候捆绑她的寝俱卷的皮带松开了。在写给埃德森和埃玛的信中，她描述了随后发生的事： {2BIO 351.3}

当我兴致很高、尽情地观赏风景的时候，我后边的包裹松开了，摇摆碰到了马的脚后跟。你父亲在后边把他的包裹绑得更扎实些。我在两个同伴中间——我们三个在前头，五个人在后面。我看到这种情况，把脚从马蹬里滑出来，准备从马鞍上下到地上来。在很短的时间里，这本应该是安全的；但小马受了惊，把我从它背上摔了下来。我撞了背部和头部。我知道我伤得不轻，但是肯定没有骨折。好一阵，我几乎不能呼吸，也不能讲话，但后来好了点。我的头、颈、肩和背，还有肚子痛得厉害。（《信函》1872年14号） {2BIO 351.4}

雅各接着描述道：“没有骨折，我们很快变得满足了。我们也没有发现任何外伤；但是呼吸和讲话这样困难，我们担心有内脏受了伤。”霍尔夫人带了手巾，就着水，我们给她做水治疗法。雅各报导说：J {2BIO 351.5}

病人的情况改善了一些，很快能够扶着作者的手，从同伴身边向前走几杆远了。我们问了她以下的问题：1.我们是否要在这里支起帐篷野营，让沃林先生回去工作，我们留在这里看你的伤势如何发展？2.或者我们是否敷贴“大医师”牌药膏，同时相信祈祷的功效，继续我们的旅程？ {2BIO 351.6}

怀夫人像往常她遇到这样的情况时一样，决定向前走走试试。当我们跪下来祈祷的时候，明显地感到上帝与我们同在，我们高兴得哭了起来。一会儿，我们又上马高兴地向前进发了，并且庄严地作出决定，在第二天早晨，首先感谢上帝饶恕我们的过失后才出发，恳求在未来的日子里，给我们关心和保护。（RH 1873.1） {2BIO 352.1}

爱伦受的伤比首先感觉到的要严重得多，她很多年都感受它的痛苦。1907年，她提到她的左腿。这条腿在事故发生后，多年使她经受痛苦——“踝韧带撕裂。”当事故发生后，过了一段时间，她寻求医疗帮助。医生讲的是，“你的脚没有用了，因为这么长的时间，你没有对它进行仔细检查，没有办法解决这个难题，也不能够把撕脱的韧带联接到踝上去。”（《文稿》1907年156号） {2BIO 352.2}

他们一行人决定继续前进，很快他们需要攀登一个陡坡。这是整个旅途中最陡峭的地方。所有物品和装备都从马车上搬了下来，马匹很困难地把车拉上山坡，

留下帐篷、装备和物品，由雅各和威利的马一件件地拉上去。中午，他们在一片松树林里的一栋小木屋旁边停下来。爱伦在这里洗了个热水澡，显得好了些。在到达林木线前，他们发现一个很好的露营过夜的地方。{2BIO 352.3}

跨越大陆分水岭

第二天，他们很早就出发了。他们发现，一口气已经爬到了 11,000 英尺的路标边。雅各写道：{2BIO 352.4}

“这里空气稀薄，爬山的马要歇气，气喘嘘嘘，好像喘不过气来；骑马的人要不断地做深呼吸。即使这样，也不能恰到好处；不能像平时一样，满足呼吸器官的要求。这给肺和胸部一个极好的扩张的机会。……我们赶紧加速，爬上陡坡，于上午 11:00 爬到山脉的顶峰。……从这座雄伟的山脉，大陆的脊梁上，水从山泉中涌出；仅一箭之遥，一条流向大西洋，一条流向太平洋。我们现在达到一个非常的高度，寒冷到连树木都不能生长”（RH 1873.3）{2BIO 353.1}

山顶地势相对很平，但路很崎岖，是“渺无人迹，布满石头的山路。”然后，他们必须下山。怀爱伦决定乘坐沃林先生的马车，但她很快发现，坐在颠簸地行进的马车上太不舒服了。她选择坐在行李箱里，四肢伸开躺着，紧靠在宽大的帐篷包上面。威利描述了下山的经过：{2BIO 353.2}

我们下山的时候，冷风和路边的雪堤留在我们的身后，但路却令人害怕。路很陡，人有从马头上摔下去的危险。后来通过小块湿地，在接近山顶的地方有许多湿地。你必须行动敏捷，使马不陷下去。余下的路，有一些松动的岩石和漂石。经过小溪，跨过伐木，上上下下；但大部分时间是下，最后我们到达了公园（中央公园）。{2BIO 353.3}

我们跛着脚，非常疲惫，但很高兴地停下来，在茂密的森林旁边扎营。周围有一小块草地，一弯山泉穿过草地，清澈、冰凉，里边满是鲑鱼。像往常一样，我们在有上等好草的地方系好马，支起帐篷，砍下云杉枝做床；然后，在帐篷的前面烧起一堆火，休息就寝，睡得很香，直到第二天太阳升起。（YI 1873.1）。{2BIO 353.4}

在萨尔弗斯普林斯的一周

现在只要穿过山谷，就可到达萨尔弗斯普林斯了；这是他们的目的地。他们在旅途中捡野草莓，在吃饭时分发给大家。一个老猎人拜耶先生，人称“鹿皮，”

租赁了熱泉。他帮助新来的人找好野营的地方，借给他们一个铁皮烹调用炉，并且给他们留下很多东西。但他的纽芬兰狗却没有这么友好。这条狗很快就向沃林先生的纽芬兰狗“狮子”挑战，“狮子”打赢了；它负责他们在那里一周的露营地保卫工作。他们发现，有二三十个人在萨尔弗斯普林斯附近野营；人们来的来，去的去。除了硫磺温泉，人们还被这里的美丽风景吸引；有时还去钓鱼，或者能打到一些猎物。在他《青年导报》的系列文章中，威利详细描述了萨尔弗斯普林斯（硫磺泉）：[{2BIO 353. 5}](#)

在山坡上，离格兰德河几杆远的地方，矗立着一间长长的木屋，左边则是一座三面圆木建造的奇怪木屋，斜靠在一块巨石垂直的另一边。它的屋顶是用树皮搭在柱子上的。通过屋顶上的一个大洞，一股蒸汽不断上升，这表明这里就是著名的硫磺泉所在的位置。[{2BIO 354. 1}](#)

有三四个这样的泉眼紧靠在一起。它们的水以近乎滚烫的热量从岩石中冒出来，汇合成一条小溪流，从形成澡堂一侧的岩架上掉下来，流入建澡堂的岩石上面的一个天然浴盆。[{2BIO 354. 2}](#)

盆子和瀑布提供了一个泡热浴的很好机会。……水非常热，一开始你几乎不能把你的手伸在里面，有 110 华氏度。一下子进入是不可能的；但慢慢地进去，你很快就能享受到高温。当水流从岩石上冲过时，你可以站在水流的正下方。然后你有可以洗一个在其他地方享受不到的澡。[{2BIO 354. 3}](#)

关于这些泉水的治疗功效，流传着许多精彩的故事。印第安人过去常在里面洗澡，把他们生病的嬰孩放在水中，有时还在瘸腿的马身上试试其治疗能力。他们不愿意把控制权交给白人。（YI 1873. 2）[{2BIO 354. 4}](#)

至于该地区的野生动物，威利列出了松鸡、艾草榛鸡、鹿、羚羊和麋鹿，偶尔也会有美洲狮或灰熊。就在沃林和怀雅各一行到来之前，一只灰熊和一只黑熊被杀死了。小溪里满是鱒鱼。据说住在公园里的印第安人很友好，但他们去丹佛做生意，从政府領取他们通常的给养津贴了。[{2BIO 354. 5}](#)

考虑到他们在公园里的时节，他们在寻找好食物方面没有遇到任何问题。懷雅各在他的《健康改革者》文章中写道：[{2BIO 355. 1}](#)

我们发现获得最健康的食物没有困难。在这里，保健改革者在包装他的物资方面有决定性的优势，因为他的食物、面粉、大米、干果等比通常使用的要轻得

多。8月和9月盛产的野果和这些食材搭配在一起，对那些胃口干净卫生的人来说是一种美味。{2BIO 355.2}

我们吃过的最甜的蛋糕是用玉米粉混合从科罗拉多小溪里流出的纯净水，在篝火前烤的；那时放在一个背后放着一块石头的锡盘子上烤的。（HR 1873.3）
{2BIO 355.3}

加州的呼唤打断了假期

怀爱伦夫妇本来希望能在萨尔弗斯普林斯呆三到四周，但在刚到那里一周后的9月12日，星期四下午，沃林先生来了，带来了邮件说，决定延期，好让怀爱伦能参加的加利福尼亚州帐篷大会，将于10月3日星期四开始，他们必须赶到那里。星期五上午，他们中断了野营，启程回布莱克霍克野营的生活增强了他们的耐劳能力，去的时候用了四天，回程只用了两天时间。安息日停下未走，原地安息。{2BIO 355.4}

9月20日星期五，他们从丹佛到夏延旅行110英里（176公里），在夏延搭上了开往旧金山的联合与中央太平洋铁路公司的火车。他们很惊讶地看到，这条高架铁路经过峰峦起伏的谢拉山脉，跨越河流和峡谷，穿过隧道和防雪崩的建筑物，然后进入广阔的萨克拉门托流域。最后他们到达了加利福尼亚。{2BIO 355.5}

第24章 怀雅各和怀爱伦发现加利福尼亚（1872-1873年）

1872年9月25日，星期三晚，怀雅各和怀爱伦到达加利福尼亚州，受到了热烈的欢迎。在奥克兰铁路的尽头，康克赖特弟兄和斯托克顿弟兄在等候他们，领他们搭乘旧金山渡船，到了罗兰的家。罗兰夫人是一位富裕的苏格兰妇女，接受了复临信徒的信息。当他们到达罗兰的家时，已是午夜。怀爱伦写道，“我们会见并被介绍给二十位弟兄和姐妹，他们诚挚地欢迎我们。这是我们一生中受到的最诚挚的欢迎。这些朋友们在罗兰姐妹家，一直等到夜里十二点钟来迎接我们。我们到更晚的时候才休息。”（《信函》1872年16号）怀爱伦在给埃德森和艾玛的一封信中说：{2BIO 356.1}

我们躺在几个月来见到的第一张舒适的床上。我们非常喜欢。罗兰姐妹欢迎我们来她家住了一年了，如果我们愿意的话。她的家很好，家具也很齐全。（同上） {2BIO 356.2}

早上，女主人带他们到旧金山的街道上参观花园。他们觉得现在好像是仲夏。 {2BIO 356.3}

各种类型和颜色的花朵到处生长繁茂。紫红色生长在开阔的场地，户外，夏天和冬天；各种各样的玫瑰以一种自然亲切的方样子悬挂在树上或窗棂上。许多花我说不出来名字，因为我以前从未见过它们。（同上） {2BIO 356.4}

怀雅各和怀爱伦盯着圣罗莎，期待与住在那里的 J.N.拉夫伯勒老夫妇会面，参加那里的帐篷大会。他们乘渡船经过 37 英里（59 公里）的旅程渡过海湾，沿着佩塔卢马河上溯到佩塔卢马市，然后再乘火车，行驰 15 英里（24 公里）到达圣罗莎。这是一条他们今后在北加利福尼亚穿梭经常要走的路。在圣罗莎拉夫伯勒的家里，他们受到了诚挚的接待，并且参加了在礼拜堂举行的安息日上午的崇拜。雅各就复临信徒信仰的理由发表了讲道，爱伦接着讲了 15 分钟。然后，几乎所有会众涌到讲台去跟他们握手。（《信函》1872 年 17 号）他们已经做好了住在拉夫伯勒家中的安排。怀爱伦这样描写这个房子和家庭： {2BIO 357.1}

我们在拉夫伯勒弟兄的大房子里。它非常方便；有大卧室和好房间，为一层半的房子。我们在这里受到热烈欢迎。拉夫弟兄说这房子是我们的。我们可以随意处置它。 {2BIO 357.2}

在我看来，他们的两个孩子是我见过的最好的孩子，也是我见过的最安静、最平和的孩子。母亲以安静的方式管理他们，没有噪音、严厉或咆哮。 {2BIO 357.3}

这两位（约翰和他的第二任妻子）在一起似乎很幸福。我们以为我们将享受我们的加利福尼亚之旅，但现在这里像七月，从山上的空气是如此巨大的变化，我们几乎不知道自己该做什么。（同上） {2BIO 357.4}

他们在市场上找到了各种各样的水果，“大量的新鲜无花果、杏子、葡萄、梨、桃子和西红柿。”红薯和爱尔兰的价格一样。他们说市场上有草莓、青豆和菜豆。麝香瓜和南瓜一样大。”（同上）她的结论是他们会非常喜欢乡村生活的。 {2BIO 357.5}

帐篷大会准备在温莎的小树林举行，这是一个靠南边 10 英里（16 公里）的小镇，位于圣罗莎和佩塔卢马之间。怀雅各和怀爱伦，还有卢辛达·霍尔以及威利，一起参加了于 10 月 3 日星期四举行的开幕式。雅各写道： {2BIO 357.6}

我们在加利福尼亚州帐篷大会的帐篷内写报导，这个地方接近所拉曼县温莎镇。今天是 10 月 3 日，是帐篷大会的第五天。现在，下午的崇拜结束了。这次帐篷大会的位置很好，天气也很好！像密歇根州的八月一样暖和，比我们 7 月 1 日穿过大平原以来，到过的任何地方都要暖和得多。 {2BIO 358.1}

尽管关于这次会议只有一个简单通知，会议的初期，除了集会的大帐篷和供应品架外，在野营地有三十三三个帐篷。 {2BIO 358.2}

按照帐篷上的标记，可以辨认这些帐篷的所属地。三个是旧金山；两个是格林瓦利；一个塞瓦斯托波尔；四个布卢姆菲尔德；一个门多西纳县；三个温莎镇；六个希尔兹堡；九个圣罗莎；两个佩塔卢马；两个伍德兰。……我们上午讲话的主题是等待、关注时间、回答问题、我们在哪里？……怀夫人下午讲话，科内尔长老晚上讲话。（RH 1872.10.15） {2BIO 358.3}

第二个星期，他报告说帐篷大会结束得很好；参加的人都很高兴，受到了鼓励。扎营的人数是预期的两倍。怀雅各补充道： {2BIO 358.4}

拉夫伯勒长老是个能干的管理人。秩序非常出色，得到来现场之人的钦佩和赞扬（RH 1872.10.22） {2BIO 358.5}

关于传道士们的工作，怀雅各在报导中说：“科内尔长老讲道两次，拉夫伯勒长老讲道一次，怀夫人讲道五次，但她受了严重感冒的影响，我们讲道十次，还在见证会上讲了许多问题。他兴奋地补充道： Exuberantly, he added: {2BIO 358.6}

我们的团队，怀夫人、威利、霍尔姐妹和我本人，自从我们在旧金山的长途旅行结束时受到了热情的接待以来，一直都很高兴。这次帐篷大会丝毫没有改变我们对这个问题的看法除了紧迫的责任感,没有其它的东西能够使我们离开这片土地。” {2BIO 358.7}

我们喜欢加州人民和这个地方，认为这对我们的健康有利。……我们现在有强烈的希望在主里恢复健康、力量和勇气，就像两年前一样。（同上） {2BIO 359.1}

怀雅各急忙告诉《评论与通讯》的读者，“人们对圣工的普遍兴趣”正在增加。他希望不久能完成两本书，《圣经复临信仰》和《圣经卫生》。{2BIO 359.2}

帐篷大会结束后，拉夫伯勒和科内尔不得不把大帐篷搬回森林里，在圣罗莎以东五六十英里的地方，因为乌鸦要飞越群山，但要走两倍多的陆路。雅各和爱伦迫切想到旧金山呆一段时间，因为他们只是路过这座城市。因此，10月10日，星期四上午，他们和拉夫伯勒以及康奈尔乘火车和渡船去旧金山。星期五，拉夫伯勒和科内尔坐火车，把帐篷运到伍德兰。{2BIO 359.3}

在旧金山

怀爱伦一家又在罗兰家里受到诚挚的接待。在那里度过一个下午，爱伦有机会写信给埃德森和埃玛，告诉他们她对帐篷大会和加利福尼亚的印象：{2BIO 359.4}

我们的帐篷大会很成功。我们毫不怀疑上帝指引我们来到这个海岸。我们相信，上帝的圣工会通过我们的努力向前发展；我们的努力似乎是非常必要的。你们的父亲在这次集会上工作非常努力。他看起来总是很忙，不停地工作。人们怀着很大的兴趣全神贯注地听他讲话。{2BIO 359.5}

我想，我们在帐篷大会碰到的这个群体，是我从没有见过的这样有智慧、这样真诚、在各方面都这样杰出的一个群体。二十个家庭已经邀请我们作客，对他们非常迫切真诚的邀请，我们希望都能满足他们的要求。（《信函》1872年18号）{2BIO 359.6}

她写道，一个五人的委员会在集会地等候他们，要他们把总部设在旧金山；他们还提出租一个五间的房子，装饰一下交给他们，让他们安家。还有，他们答应提供所有生活必需品，并且提供人做家务。{2BIO 359.7}

爱伦报导说：“我们拒绝了，我们根本不应该限制我们的自由。我们应该到弟兄中去选择性地呆一、二或者三个星期。”{2BIO 360.1}

“如果怀姐妹能分成十份，他们每个人都得到她的一小块，他们会感到非常高兴”。我说，姐妹们，怀姐妹没有什么了不起的地方。但我真希望我能同时身在好几个地方。我看到有一件大工需要完成。（同上）{2BIO 360.2}

“上帝真的祝福了你们的父亲，”她在给密歇根的孩子们的信中写道。“他可以畅所欲言，他的工作远远超出了我的预期。科内尔弟兄患有疾疾，只能说两

次。拉夫伯勒弟兄只说了一次。会议由他负责。除了我刚才提到的三次布道，你的父亲和母亲还负责所有的讲道。……我咳嗽得很厉害，可是当我想说话的时候，我一点也不咳嗽。”（同上）{2BIO 360.3}

她继续她关于帐篷大会的报导，富有洞察力地写道：{2BIO 360.4}

拉夫伯勒弟兄在承担他不得不承担的重担和把事情维持在一起方面做得很棒。上帝与他同工支持福他。M. G. 凯洛格弟兄已经做了他能做的。……他的精神很好。谁也找不到他的错。 {2BIO 360.5}

他谨慎、怕羞、无私、尽责，献身于工作，但如果他所做的工作没有立即产生效果，他就会灰心丧气。他是在帐篷大会上被任按立的，这将是他的勇气和力量。他的妻子是一个彻底皈依的女子。她脸上流露出心满意足和平静的表情。（同上）{2BIO 360.6}

作为一个新来者，她把目光转向眼前的环境，发现9月底的旧金山就像密歇根根的6月和7月： {2BIO 360.7}

花园看起来很漂亮。紫荆长在开阔的土地上，长在枝繁叶茂的树木和花朵之上。各种各样的玫瑰都在盛开。这里有我见过的最美丽的常青树。{2BIO 361.1}

我们这里有各种各样的水果。梨有一品脱碗那么大，味道鲜美；处于自然状态的无花果；大的白色和粉红色的葡萄——你会想立刻放进嘴里的。在帐篷大会上，我们的朋友给我们带来了一串串重达一到两磅的葡萄。在伍德兰，我们可以自由进入葡萄园和无花果园。我们所要做的就是把它们晾干，然后装箱，我们就有了我们在市场上看到和买到的无花果。干燥过程中不需要糖。有大量的苹果，大量的红薯。除了水果，我们吃得不多。（同上）{2BIO 361.2}

她冷静了一下，宣布道：{2BIO 361.3}

“我们不会忽视上帝的工作，而只关注大自然的造化。但我们要把这些事情都放在次要地位。让他们顺其自然发展。我们必须把上帝的工作作为我们的首要任务。救灵是最重要的。其他一切都不如这项工作。（同上）

10月12日，怀雅各和怀爱伦在旧金山，上午11点参加了礼拜，下午晚些时候也参加了礼拜，两人都在每次聚会上讲话。“我们有很大的自由，”怀爱伦写道，“人们似乎受到了很大的鼓舞。”（《文稿》1872年第5号）在周日早上的一次聚会上，她宣讲了《约翰福音》第1章。当天下午，怀雅各讲了了“我们信

仰的缘由”。怀爱伦讲了“上帝在大自然中”。他们就这样开始在旧金山工作。{2BIO 361.4}

10月14日星期一对他们来说是个意义的日子，她在日记中写道：{2BIO 361.5}

我们拜访了摩尔姐妹，她和女儿住在一起。她的女儿嫁给了前加州州长。女儿非常热情地接待了我们。我们和摩尔姐妹进行了一次非常有趣的交谈。在我们离开之前，霍登先生回到了家，我们与他进行了一次有趣的会面。（同上）{2BIO 361.6}

他们住在罗兰夫人家里，购了一些东西，写了一些东西，日复一日地访问这座城市中的信徒。他们对旧金山的安息日信徒的情形有了初步印象。{2BIO 362.1}

加州工作的开始

回顾一下复临信徒是如何在加利福尼亚开始工作的历史是很有必要的。1868年5月，在巴特尔克里克举行的总会大会上，为了回应M. G. 凯洛格代表加利福尼亚少数守安息日者的恳切请求，J. N. 拉夫伯勒和D. T. 布尔多被派到西海岸当传道士。他们从佩塔卢马开始工作，然后从那里向北发展。很快他们在圣罗莎、希尔兹堡、布卢姆菲尔德和其它地方建立了教会。拉夫伯勒报导说：{2BIO 362.2}

我们到达加利福尼亚不久，就收到怀夫人寄来的一封信。在信中，她讲述了6月12日，星期五晚上在巴特尔克里克她得到的异象——这是我们向加利福尼亚进发前在纽约兰喀斯特度过的一天。她从未到过加利福尼亚，对于当地人的习惯也并不了解。事实上，当时她根本没有到过密苏里河以西。她拥有的关于那里的知识都是上帝向她启示的。{2BIO 362.3}

在信中，她给出了指导；她描绘了加利福尼亚人不受拘束的习惯；在他们中间工作时采用一种“分文必惜”的计划会产生什么效果？向加利福尼亚人布道时，必须有一种慷慨大方的精神，但又不能让人感到是挥霍浪费。（GSAM, 385）{2BIO 362.4}

几年以后，回过头来看，拉夫伯勒证实：{2BIO 362.5}

我亲眼目睹了遵循怀夫人给予的指导所产生的结果，可以说，圣工在三个月中的发展比一年还要快！原因就是，在“我们的传道工作中”，有藉着预言的恩赐而得的指导与帮助。到 1871 年春天，通过在索拉玛县的努力工作的结果，建立了五个守安息日的教会。（GSAM, 386）

旧金山的第一次帐篷大会

1871 年 6 月，在 M. E. 科内尔的帮助下(布尔多已经回到东部)，拉夫伯勒在旧金山市场街支起了帐篷，开始了布道会。后来，会议转移到一个大厅。超过 50 人接受了信息并加入了教会。科内尔的妻子还在东部，随着会议的进行，他对自己的行为变得不太在意了，尤其是在举止和交往方面。他在城里有敌人，他们监视着他的一举一动。拉夫伯勒明白，正如使徒所说的，各样的恶事要警戒不作。 {2BIO 363.1}

在这个问题上，科内尔采取了一种大胆和挑衅的态度，宣称他有权做他想做的事。1 月 23 日，拉夫伯勒回到索诺玛县，在那里化几天时间照看圣工，把旧金山的新教会交给科内尔。这时，敌人开始议论他在团体中的行为和他的粗心大意。他的立场是，这不关他们的事，他要向他们表明，“他有自己的想法，可以随心所欲地在街上走，和喜欢的人在一起，而不受他们的议论所左右。”（GSAM 387） {2BIO 363.2}

回到旧金山，拉夫伯勒报道： {2BIO 363.3}

我试图在私下的场合告诉他，这样的做法是没有好处的。这种独立的精神最后不会有好结果。

他有一些朋友，他们非常同情他，他们中的一些人开始采取使他受到更大指责的立场。教会中有很一部分人看到了他的任性的害处，愿意支持我的努力，以免使圣工蒙羞。（同上） {2BIO 363.4}

情况迅速恶化。在 1872 年 1 月 27 日的安息日，教会对这件事做了一些考虑。他们决定进行调查，并采取果断行动，以挽救教会的声誉。时间定在第二天早上九点钟。拉夫伯勒报道了当时的情况： {2BIO 363.5}

28 日早晨，我出发去赴会时，在离我住宿处不远的人行道上，我遇见了他，他在哭泣。他说：“拉夫伯勒兄弟，我今天不去开会了。” {2BIO 364.1}

“不去开会？”我说；“这个会议与你的事情有关。” {2BIO 364.2}

他说：“这我知道，但是我完全错了。你对我的看法是正确的。这是我写给教会的一封忏悔信；你拿着它读给大家听。要是我不在那里，对你更好，对那些可能同情我也更好。” {2BIO 364. 3}

“是什么使你从昨天起发生了这么大的变化？”我问道。 {2BIO 364. 4}

他回答说：“昨天晚上，也就是安息日过后，我去了邮局，收到了一封来自密歇根州巴特尔克里克怀姐妹的信。这是她写给我的证言。”他把信递给我，说：“你念罢，这样你就会知道主怎样看待我的事。” (GSAM 387, 388) {2BIO 364. 5}

下面是怀爱伦的信： {2BIO 364. 6}

1871年12月27日写于密歇根州巴特尔克里克。亲爱的科内尔兄弟：你将会看到，在这封信还可以寄到你这里之前，主已再次眷顾祂的子民，给了我一个证言。在这个异象中，我看到你并没有站在清晰的亮光中。你正处在危险中，通过你随心所欲的行为，给上帝的圣工带来非议。撒但想要毁灭你。……

我蒙指示：你现在的举止和言语都要非常谨慎。你被敌人监视着。像你这么强壮，要想驱动人群众的人，存在着很大的弱点。……你若不谨慎，就会使上帝的圣工蒙羞，这羞辱是不能迅速消除的。（《信函》1871年第23号） {2BIO 364. 7}

科内尔要求拉夫伯勒对教会说，他收到了怀姐妹的证言，对他的行为进行了责备。他接受了证言，因为这是事实。教会避免了分裂。所有的人都清楚，在这个独特的经历中有上帝的时间安排。拉夫伯勒检查了一下，然后写道： {2BIO 365. 1}

这是1871年12月10日在佛蒙特州的波多维尔市赐给怀夫人的异象的一部分。她在1871年12月27日开始写关于这位弟兄的情况，但由于某种原因，文章的完成被推迟到1872年1月18日，就从巴特尔克里克寄出。然后需要大约九天的时间才能把信件从密歇根州寄到加利福尼亚州。…… {2BIO 365. 2}

在怀爱伦见这个异象的时候，旧金山在证言寄到时的情况还只是初见端倪。从日期的比较中可以看出，旧金山事态的高潮是在书面证言寄出去后的日子里。我们在旧金山的弟兄们马上看出，没有人能给巴特尔克里克写信，实时把情况告诉怀夫人，让她写这封信，因为当时的事态还不存在。（GSAM 388, 389） {2BIO 365. 3}

拉夫伯勒宣称，他没有给怀雅各布和怀爱伦写过一个字，说科内尔越来越粗心了。他自然对这封信的准确定时感到好奇。以下是他的调查发现：{2BIO 365. 4}

1872年1月18日凌晨，怀夫人醒来，上述证言在她的脑海中留下了鲜明的印象。她的印象很清楚，仿佛听得一清二楚：“立刻把那份关于加利福尼亚的证言写下来，交给下一个邮件里寄出去；这是急件。”这句话又说了一遍，她便站起身来，匆匆穿好衣服，把字写完了。{2BIO 365. 5}

就在早饭前，她把信交给了儿子威利，说：“把这封信送到邮局去，但不要把它扔进去。而要交给邮政局长，让他务必把它放进今天早上发出的邮袋里。”{2BIO 365. 6}

他后来说，他觉得她的指示有点奇怪，但他没有问任何问题，而是按照她的吩咐去做了，然后“看到信进了邮袋”。(GSAM 389) {2BIO 366. 1}

如果她在1871年12月开始撰写的时候寄出证言，对旧金山的情况就几乎没有什么用处。如果它晚一天到达该城，指责和痛苦的情绪将撕裂教会。它准时到达目的地。几年后，怀爱伦可能特别想到了这个例子，就写道：{2BIO 366. 2}

我曾从沉睡中被唤起，清醒地意识到以前脑中所想过题目；我曾在半夜写信，寄往大陆的另一方，在关键时刻到达，使上帝的圣工免受大害。这就是我多年来的工作。(5T 671) {2BIO 366. 3}

上述的经历发生在1872年1月。M. E. 科内尔回应了这些证言，坚稳了立场，和J. N. 拉夫伯勒一起，在冬末、春末和夏季继续从事福音传道工作。{2BIO 366. 4}

伍德兰的帐篷大会

8月和9月，在伍德兰举行了帐篷大会，科内尔做了大部分的布道工作，尽管没有付出这项工作所应付出的精力和奉献。但缺乏生气的会议仍有一些人受洗，采取了建立教会的最初步骤。9月的最后一个周末，会议结束了，因为下周晚些时候在温莎举行的帐篷大会需要帐篷。在那里，怀雅各和怀爱伦伤心地了解到伍德兰的糟糕状态，感到需要采取措施挽救局面。五年后，怀雅各在参观温莎帐篷大会现场时回忆道：{2BIO 366. 5}

帐篷曾经运到伍德兰，据说引起了很大的兴趣，但由于经营不善而损失了。我们在信中听说他们非常感兴趣，希望能看到一大批来自伍德兰的人马。但令我

们惊讶的是，我们在温莎营地发现只有 6 个人来自伍德兰。我们被上帝的灵感感动，主张将帐篷运过去。但所有的传道士都对这个地方感到气馁，反对我们的主张。

{2BIO 367.6}

我们从未去过伍德兰，对那里的情况一无所知。但我们的印象是，我们应该在伍德兰的帐篷里讲话。{2BIO 367.1}

我们把这件事作为祷告的主题，得到了一个强烈的印象：我们应该带着帐篷到伍德兰去。当我们讲述我们的印象时，传道士们摇摇头。这使我们再次访问同一个地方，为这件事祈祷。第三次走的时候，我们已经完全决定了，并提出要承担搬动的一切风险。然后把帐篷搬到伍德兰，结果是：{2BIO 367.2}

怀夫人和我都很自由和带着能力向大批听众发表演讲，人们对演讲的兴趣完全恢复了。不到三个月的时间，他们建立了一个有近 50 人的教会，还建了一座礼拜堂，花费了大约 2500 美元。（ST 1877.12.6）{2BIO 367.3}

在怀雅各和怀爱伦的带领下，帐篷会议重新开始，给这项工作带来了新的活力。11 月 15 日，怀爱伦对近 500 人进行了布道。每天晚上都有聚会，白天都有感兴趣的人来访，鼓励他们表明自己的立场。拉夫伯勒写道：“他们的工作为圣工作了美好的见证，是深层次的、实际的敬虔和真理（RH 1872.12.3）{2BIO 367.4}

威利陪他的父母去了伍德兰。他们一起对这片土地的水果很感兴趣。那个地区以水果闻名。在 1872 年 10 月 21 日的日记中，爱伦写下了她亲自拜访那些不知道该做什么决定之人的经历，她写道：{2BIO 367.5}

我们骑了 5 英里到格雷森兄弟家。我们发现了一个 400 英亩的好农场。他有一个很大的葡萄园和大片的麦田。威利一直在采集葡萄和无花果，然后把它们晒干。我们有相当多晒干的活。格雷森兄妹说威利偷走了他们的心。威利很喜欢这个家庭。（《文稿》1872 年第 5 号）{2BIO 367.6}

那天晚上他们在格雷森家过夜。早饭后，他们和威利一起出去看他的葡萄，他们对威利在这里的几天里努力晾干水果感到满意。{2BIO 367.7}

下一次提到他们的儿子是他陪同 M. G. 凯洛格回到东部，去新泽西州弗洛伦斯海茨的 R. T. 特拉尔博士的医学院就读。凯洛格曾在那里接受了医学培训，现在

又回去参加为期几个月的第二个课程。在伍德兰的时候，怀雅各和怀爱伦安排威利和埃德森陪他去接受医学培训。（《信函》1872年第20号）{2BIO 368.1}

星期四是他们在伍德兰的最后一天，怀爱伦在这一天拜访了对信息感兴趣的人，和他们一起祈祷，并鼓励他们采取自己的立场。晚上，她讲了话，以祭坛的呼召结束了她的工作。她在日记中写道：“相当多的人站出来，我们同心为他们祈祷。”（《文稿》1872年第5号）会议一直开到十点半。11月1日，星期五早晨，他们四点就起床了，准备乘早班火车去旧金山。他们中午到达该城市。拉夫伯勒和科内尔在周二晚上结束了帐篷会议，周三帐篷移到了旧金山。科内尔被留在了伍德兰，为羊群做牧师，并带头建造礼拜堂。{2BIO 368.2}

在旧金山的帐篷大会

11月8日，星期五晚上，怀雅各宣布，旧金山帐篷大会开始。很多人出席。早冬，那里的气候通常很温暖。11月17日，他们不得不把帐篷的四壁升起来才舒服些。十八次会议后，拉夫伯勒报导了人们的兴趣{2BIO 368.3}

怀弟兄布道六次，怀姐妹布道七次，我布道五次。我们的集会规模大，而且听众很专心。布道是一种密切、透彻的、很实用的讲道，与真理的理论交替恰到好处的结合物；用一种清楚、简明、严肃和率直的态度提出，再加上劝告和直逼良知的呼吁。{2BIO 368.4}

证道带着能力临到众人，扫除了许多的成见，占据了许多人的心。在《新约》中，怀弟兄上个星期天晚上关于《新约》中安息日的讲道尤其具有这种性质。上帝帮助了他。它使听众大为感动，并使一些人决定顺从真理。（RH 1872.12.3）{2BIO 368.5}

怀雅各讲道的时候，拉夫伯勒认为他的讲道越来越好。“基督的传道士多么需要基督的精神，和真理一起传到人心。亲切实际的讲道与理论相结合，会让真理温暖传道人的心，并使他的工作对象心里火热。”（同上）{2BIO 369.1}

一周后，随着天气的变化，帐篷里的两个炉子已经保持里面的舒适，所以大会在11月25日周一晚上结束了。有好几个晚上，出席的人数接近五百人。有几个人已经表明了自己的立场，还有一些人正在评估所讲述的真理。（RH 1872.12.24）拉夫伯勒报道：{2BIO 369.2}

怀弟兄和怀姐妹亲密而又实用的布道给那些听过的人留下了非常好的印象。教会从过去几个星期的工作中得到了很大的帮助。（同上）{2BIO 369.3}

加州的冬天

冬天的几个月——十二月、一月和二月，怀雅各夫妇在加利福尼亚州，对于未来的情况有些不确定。12月，他们分别在旧金山和圣罗莎度过。在旧金山的时候，他们试图找到克服困难的方法。她写道：{2BIO 369.4}

主的话语带着光明和拯救的信息临到旧金山的人。如果他们忽视利用现在的机会而等待更响亮的呼唤或更大的光，已经给予的亮光就可能收回，而道路会笼罩在黑暗中。今天照耀在信徒和教会的光，如果不加以珍惜，明天的力量就会减弱。为了在未来有更好的机会和更大的亮光，我们必须心甘情愿利用现在的福气。{2BIO 369.5}

那些把顺从推迟到每一不确定的阴影和错误的可能性都消除了的人，永远不会相信和顺从。一种要求完美知识的信念是永远不会屈服的。信心和论证是两件事。信是所望之事的实底，是未见之事的的确据。信不依赖于可能性。（《信函》1872年第22号）{2BIO 370.1}

然后，她提到他们自己的经历说：“我们的工作是从服从责任的声音，即使可能会有许多反对的声音。它需要洞察力来区分为上帝说话的声音。上帝的使者必须听从祂发出的带有不愉快信息的声音，即使冒生命危险，即使没有人支持他们。”

（同上）{2BIO 370.2}

怀雅各和怀爱伦在加州的六个教会中奔波，分别是旧金山、圣罗莎、希尔兹堡、佩塔卢马、伍德兰和布卢姆菲尔德，他们辛苦地工作了整整一、二月。他们到不同的家庭做客，经常为《评论与通讯》和《健康改革者》撰稿——主要安排在安息日和星期天发表演讲。他们特别关心旧金山的教会，在那里过了三个安息日。拉夫伯勒报道：{2BIO 370.3}

现在旧金山的情况很好。虽然有必要开除两三个破坏秩序的人，但有加倍的人立即加入教会。还有一些人正在接受真理，很快就会加入教会。{2BIO 370.4}

上星期天晚上开会时，大厅里坐满了专心致志的听众。怀弟兄夫妇的工作一直给旧金山教会带来巨大的好处。（RH 1873.2.4）{2BIO 370.5}

组织加利福尼亚州区会

加利福尼亚州的会议于 2 月 14-18 日，在布卢姆菲尔德举行；当然，怀夫妇参加了会议。在为《评论与通讯》写的报导里，拉夫伯勒写道： {2BIO 370.6}

非常融洽，感觉非常好，一切障碍都不存在了。由于怀弟兄和姐妹参加我们的商讨和会议，这是我们的幸事，是我们所有人最深切的谢意的源泉。 {2BIO 371.1}

这次会议的布道是庄严的、发人深省的、令人振奋的、令人印象深刻的。……在会议期间，人们寻求所赐的证言，对某些在场者的错误进行指责。这些错误在见证会上引起忏悔，并发誓将来要做得更好。（RH 1873.3.4） {2BIO 371.2}

在这次正式会议期间，加利福尼亚六个教会的代表出席了会议；基督复临安息日会加利福尼亚州区会成立了，共有 238 位成员。J.N.拉夫伯勒被选为会长；也是来自圣罗莎的 S.B.布雷西为秘书；来自佩塔卢马的 T.M.查普曼担任司库。（RH 1873.3.11） {2BIO 371.3}

怀爱伦住在布卢姆菲尔德的贾德森家中写作。在给埃德森和艾玛的信中，她说：“在这次州区会会议上，一切都进行得很顺利。情况看起来更令人鼓舞。”（《信函》1873 年第 7 号） {2BIO 371.4}

刚刚得到消息，总会将于 3 月 11 日，在巴特尔克里克召开会议。雅各当然要出席，但爱伦要继续写作。她对她的孩子们说： {2BIO 371.5}

我急于把上帝指示我的重要事情说出来。直到我这样做，我才会感到自由。如果我留下来，我想我可以在夏天之前写完我的书。（同上） {2BIO 371.6}

她正在写《预言之灵》第 2 卷，关于基督的一生。但是，当下一期的《评论与通讯》出来时，登载了一则这样的通知： {2BIO 371.7}

特别请求：我们认为，最重要的是怀弟兄和姐妹要参加这次会议；因此，我们最强烈地邀请，并迫切要求他们在健康状况允许的情况下出席总会会议。（RH 1873.2.11） {2BIO 371.8}

怀爱伦将和他丈夫去东部。 {2BIO 371.9}

第 25 章 建校的呼吁（1873 年）

观察教会的先驱们努力使圣工稳定下来，有点像看父母教孩子走路，只不过前者的过程漫长而遥远。尽管健康状况不佳，怀雅各的洞察力似乎超过了他的弟

兄们，他不断地努力激励他的同事们以奉献、活力和技能来承担他们的任务，而这正是他在过去二十多年的工作中所表现出来的。当他们嬉闹时，他有时会不耐烦起来，用严厉的言辞撰文和说话。他不顾自己身体条件的局限，将自己毫无保留地投入到满足当前的需要中去。到 1873 年初，他曾三次中风瘫痪，第一次非常严重。(RH 1873.7.8). {2BIO 372.1}

总会会长乔治·巴特勒非常钦佩怀特雅各的奉献精神、远见和管理技能。他觉得事业要前进，就必须有怀雅各的贡献。他意识到怀雅各的力量正在减弱，但当怀雅各参与到本会的活动，特别是在创办和管理新机构方面时，他感到非常高兴。巴特勒在教导、引导和守卫教会的过程中，一直表现出对主藉怀爱伦所赐之亮光的需要。所有这一切都反映附於 3 月 11 日在巴特尔克里克召开总会大会通告的信函中。加州的怀雅各和怀爱伦一定会读到。信中“以最强烈的措辞请求他们出席这次会议”。(RH 1873.2.11)，这是他们不能忽视的。{2BIO 372.2}

从奥克兰坐了 5 天的火车，周三晚上 10 点 30 分，埃拉·艾比在巴特尔克里克车站迎接了怀雅各夫妇。他用他的雪橇把他们带到他们自己的家里休息了一小晚。周四和周五，拜访者和前来请教的同工纷至沓来。在礼拜堂，安息日上午怀爱伦讲道，下午怀雅各讲。晚上，乔治·巴特勒和 S. N. 赫斯格来到他们家，给爱伦机会读她写的一份声明给他们听，并进行一次有益的交谈。(《文稿》1873 年第 5 号) 星期天和星期一她都在写作；怀雅各则经常在《评论与通讯》办公室里，与前来参加总会大会的主要人物进行磋商。3 月 11 日，星期二上午九点钟，他们在教堂举行开幕会议。{2BIO 373.1}

第十一届总会年会

星期二上午专门进行了与这种会议有关的例行程序。下午，怀雅各致开幕词，为会议奠定了基调。他从组织及其价值开始讲：{2BIO 373.2}

我首先要说的是，安息日复临信徒拥有组织，并不是一个选择的问题，而是一种必需。现在，无论我们的组织多么完善，我们都需要智慧来正确地管理它。我认为组织更像一个堡垒，用军事术语来说，我们可以在其中加强工事，用于保护和自卫，而不是作为侵略战争的武器。{2BIO 373.3}

更明确地说，我们应该把组织看作是团结我们的力量，增强我们自身抵抗外来影响的手段；我们应该小心不要用它来压迫、统治和支配诚实人的良心。{2BIO 373. 4}

我们认为我们的组织系统非常简单，但却非常有效。虽然我们这班人大约十二年以前在软弱中建立组织，不是在模仿别人，而是寻求能符合我们目的的东西，并经过反复审视，但我们发现它似乎正是我们所需要的；我们发现没有什么理由去改变它。（RH 1873. 5. 20）{2BIO 373. 5}

他更详细地阐述了信徒与教会组织的关系，并讨论了本会运作所依据的支助方法：{2BIO 374. 1}

总会是我们所承认的地上最高权威，旨在对与我们必须给世界的信息有关的整个工作进行全面监督。我们的州区会负责监督各州的工作；他们服从总会。我们精简的教会组织，为了地方团契的利益，要服从与州区会。{2BIO 374. 2}

我们通过定期捐款来支持圣工的制度似乎是所能设计的最好制度。它对穷人的影响很小，每年只占他所占有的少量财产的百分之一。当这个制度被应用到富人身上时——我们考虑到他们自称相信万物的结局近在眼前时；他们只有很少的时间来使用他们的钱财，我们考虑到这个制度只需要他们收益的十分之一，他们决不应该应该抱怨这个制度。{2BIO 374. 3}

我不知道还有什么更好的办法。我们已经试过了，效果很好。……在这里，我们可以看到不压迫任何人，但却给予所有人做事特权的平等制度的结果。{2BIO 374. 4}

我认为安息日复临信徒对上帝的感激还没有达到应有的程度，不仅因为简单的组织如此有效，而且因为上帝在我们执行祂呼召我们去的工作时给予特别的祝福和帮助。（同上）{2BIO 374. 5}

以此为基础，怀特开始说明教会在应验预言方面的地位，以及教会推进信息远远超出英语语言限制的责任。这就要求以其他文字出版，并要求设立一所学校，其中除其他事项外，还要培训传道士能用欧洲的语言工作。{2BIO 374. 6}

迫切需要学校

雅各在开幕讲道中强调了需要开办学校：{2BIO 375. 1}

当前，可能没有任何一个圣工的部门工作所蒙受的磨难，会超过对男男女女进行正当的教育，使他们能传扬第三位天使的信息。……现在我要说，我们要开办学校，我们要有本会的学校。……

我们要开办一所学校，在学校里可以教授语言，特别是当今的口语和写作，让年轻的男女们学习这些知识，使他们成为印刷工、编辑和老师。如果我们只能做到这一步，我们要在那里，可以对那些准备进入福音工作的年轻弟兄们，还有打算在这伟大的圣工上出力的姐妹们，在这些基本课目上进行全面的教导，使他们的头脑在那里受训学习；在那里，要是学习不超过三个月，我们年轻的弟兄可以得到最好的指导，至少可以在这段时间里学会怎样学习。”（同上）{2BIO 375. 2}

怀雅各对安息日复临信徒出资办校的能力毫不怀疑，因为他目睹了他们为兴建第二栋《评论与通讯》的大楼所表现的慷慨大方。{2BIO 375. 3}

教会在行动

怪不得当大会商讨事务时，第一个步骤就是： {2BIO 375. 4}

兹决定：我们认为立即成立一个教育协会，开办一所本会学校是基督复临安息日会势在必行的职责。（RH 1873.3.18） {2BIO 375. 5}

还有一些决议让这个项目得以进行。在这次会议上，就健康工作做出了决议： {2BIO 375. 6}

兹决定：我们认为健康改良是我们工作的重要组成部分。我们高兴地得知保健院的兴旺。我们相信上帝的旨意是要发挥很大的影响，不仅治疗病人，还要传递人类遵守律法方面的亮光和责任。（同上） {2BIO 375. 7}

会议一开始，怀雅各就牵挂着一件事。会议记录上说： {2BIO 376. 1}

他提出了兄弟们搬到巴特尔克里克的问题。怀弟兄说，事情进展缓慢，但很顺利。安德鲁斯和巴特勒弟兄接着发言。这个问题被提交给一个由主席任命的三人委员会。（同上） {2BIO 376. 2}

会议用了好几天的时间来处理教会日常事务，并特别注意小册子和传道协会的工作，这是后来教会个人事工的雏形。S. N. 赫斯格是这项工作的创始人，被委托访问各区会予以促进。会议的一项结论性决议如下： {2BIO 376. 3}

兹决定：我们表达我们感谢怀弟兄夫妇在会议期间的工作，我们重申我们深信属灵恩赐的圣经教义，并感激上帝凭仁慈和怜悯惠赐给我们这班人祂圣灵给教会的证言。（RH 1873. 3. 25）{2BIO 376. 4}

第 22 辑《证言》，含有许方面的实践指导，包括教育和健康改良，是 1872 年 12 月下旬发表的，在与会者的脑海中记忆犹新。{2BIO 376. 5}

提名委员会带来了一份报告，建议乔治·巴特勒继续担任总会会长，乌利亚·史密斯担任行政秘书，并提炼一位新人担任司库：E. B. 加斯基尔。这是引进有经验的财务人员来协助圣工之计划的成果。但对于基督复临安息日会出版协会来说，情况就完全不同了。怀雅各被一致推选为协会会长。他拒绝就职，在接下来的两周内，召开了几次会议来填补领导层的空缺。终于，在 3 月 21 日星期五，怀雅各布觉得他不能再拖延这件事了。怀爱伦在她的日记中报导了这次会议：{2BIO 376. 6}

丈夫似乎很沮丧。下午又在礼拜堂开了一次会。选举产生了职员和编辑。在谁当会长发生了一场争论。传道士们试图强迫我丈夫就任，但他拒绝接受这个职位。我支持他。他的健康不堪重负。他必须休息，否则就会在工作的压力下崩溃。对证言的理解有些不同。有些人认为我的丈夫不能摆脱重担。愿上帝赐智慧引导。（《文稿》1873 年第 5 号）{2BIO 377. 1}

怀雅各请乔治·巴特勒主持这次会议，会议发表的报告显示，怀雅各布、J. N. 安德鲁斯和乌利亚·史密斯被选为《评论与通讯》的编辑。该报道没有提及会长的问题，但怀雅各做出让步，同意继续担任出版协会的会长。（RH 1873. 7. 8）{2BIO 377. 2}

怀雅各夫妇留在巴特尔克里克

怀雅各把时间分别花在了出版协会的工作和开办一所本会学校的初步工作上，他被安排在离巴特尔克里克很近的地方。爱伦像往常一样，专心致志地写作她的证言，有时间就写《预言之灵》第二卷：基督生平。她在 1873 年的日记中透露，她也密切关注着巴特尔克里克的事态发展。有一件事尤其他们非常关注，那就是《评论与通讯》的常驻编辑乌利亚·史密斯的明显疏远。3 月 20 日，怀爱伦对史密斯家进行了访问。她在日记中写道：“我们在史密斯兄弟家进行了谈

话。他对我丈夫信中的某些内容不满意；有些措辞他认为太严厉了。”（《文稿》1873年第5号）{2BIO 377.3}

第二天，安息日，她报导说，雅各“说话很自由，也很有能力”。接下来一周的日记透露了她在巴特尔克里克的生活和活动：{2BIO 377.4}

1873年3月23日，星期日

花了一些时间在办公室为《健康改革者》准备材料。晚上对着满座的人自由地讲话。在（哈蒙）林赛弟兄家吃饭。{2BIO 377.5}

1873年3月24日，星期一

在办公室呆了一整天，为《健康改革者》准备材料。我们在英斯弟兄家吃饭。我们建议他们留在巴特爾克里克。如果不能在巴特爾克里克帮上忙，他们就想回到爱荷华州。我们不希望失去他们在这里的影响力。再次回到办公室继续为《健康改革者》准备材料。{2BIO 378.1}

1873年3月25日，星期二

一天大部分时间都在办公室，为《健康改革者》准备材料。{2BIO 378.2}

1873年3月26日，星期三

这是一个暴风雨的日子。我整理我的写作。我丈夫叫我去凯洛格弟兄家吃饭。天气很冷，而且有暴风雨。出去看起来很轻率，但我还是冒险了。我们对凯洛格弟兄家进行了愉快的访问。吃了一顿很卫生的饭。借了本书为《健康改革者》选材。下午我在办公室，为《健康改革者》我负责的部分挑选作品。回到了家里。晚上为阿比姐妹恳切祈祷。{2BIO 378.3}

1873年3月27日，星期四

我打算用这一天来写作。正当我要开始写作时，康明斯姐妹到了。我去见了她好一会儿，然后带着艾玛去保健院接受治疗。我丈夫来要我骑马，我没有接受治疗。骑到城里。……和范·霍恩弟兄夫妇一起吃晚饭。和他们一起度过了愉快的时光。准备回家。在保健院停留了一段时间，然后回到家写作。{2BIO 378.4}

晚上，拉塞尔医生来访。他应桑伯尔尼弟兄的紧急要求，准备动身去威斯康星州。我们和拉塞尔医生进行了一次愉快的谈话。安德鲁斯长老和赫斯格长老和我们一起度过了这个晚上。留了一夜。{2BIO 378.5}

1873年3月28日，星期五

下雨了。我丈夫整天在办公室里工作。他给我带来了两封信，一封是拉夫伯勒长老寄来的，还有两封信是斯蒂普弟兄和斯托克顿弟兄信函的抄件。我丈夫带着兰普森姐妹回家了。我们的谈话很愉快。兰普森姐妹和我们一起吃饭。我给保健院所写了 48 页。我的头很累。收到威尔·沃林的来信。他劝我们夏天去和他住在一起，我想我们应该这样。 {2BIO 378.6}

安息日，1873 年 3 月 29 日

这是一个狂风大作的日子。我丈夫参加了聚会。我没有。我想跟旧金山的弟兄姐妹谈谈。我写了十六页——给拉夫伯勒长老写了六页；给迪金斯弟兄写了十页；也给斯托克顿兄弟写了两页。 {2BIO 379.1}

我丈夫顺畅地对信徒讲话。下午我讲话。弟兄们聚会后来了。巴特勒姐妹来看我们。安德鲁斯和赫斯格弟兄来访。我把写给迪金斯弟兄的信读给他们听。我们有一个相当有意义的祈祷时间。（同上） {2BIO 379.2}

在出版社写作的地方

就这样一天天过去了。4 月 7 日，周一，她接受了保健院医生们的来访，并在日记中写道： {2BIO 379.3}

我读了 48 页的手稿，是写给医生和助手们的证言。这对我来说是一项严肃的任务，一项我并不喜欢的工作。（《文稿》1873 年第 6 号） {2BIO 379.4}

怀爱伦的心深深牵挂着保健院以及利益。这尤其要追溯到怀雅各在 8 月份提到的该机构历史上的危机时期： {2BIO 379.5}

大约四年以前，由于管理不善，保健院和《健康改革者》陷入了最令人沮丧的境地，甚至我们一度在心中决定要卖掉这一产业，在偿还了沉重的债务后，把一小部分返还给股东。前景极为黯淡。怀夫人曾以很高的权威发表过有关该机构及其工作的重要声明，但是否能兑现似乎值得怀疑。 {2BIO 379.6}

但在前景看上去非常难料的特别时辰，当我们跪在家庭祭坛前时，主的灵就临到我们。信心恢复了。主清晰地呈现了保健院未来的兴旺。我们跪着把这个证言告诉家里的人：“上帝会实现祂的灵所见证保健院兴旺和效用的一切。”（《严肃的呼吁》42，43 页） {2BIO 379.7}

他提到了为挽救该机构而采取的具体措施，包括提升《健康改革者》，这将有助于吸引客人来光顾。他说： {2BIO 380.1}

我们还一起为保健院担任顾问，经常在客厅与病人交谈，因为我们可以从其其他紧迫的工作中挤出半个小时来。（同上 43, 44 页）{2BIO 380.2}

这很好地描述了他们在总会大会之后在巴特尔克里克的一个活动阶段，但是怀爱伦认为如果她想要完成大量写作，她必须有一个远离他们家的僻静地方。在《评论与通讯》办公室里找到了一间她可以使用的房间，很快就铺上了地毯，布置得很漂亮，适合她工作。4月11日星期五，怀威廉和他的哥哥埃德森刚刚完成了特拉尔博士位于新泽西州佛罗伦斯海茨的水疗学院六个月的学业，回到了家里。他们带来了写在羊皮上的学位证书，授予“医学博士学位”，拥有“与合法行医有关的权利、特权和豁免权”。(DF790, 《怀威廉历史文件》s)。他们的父母曾把两个年轻人送进了医学院，并劝导他们说，这是一个良好的开端，就像 M. G. 凯洛格医生所做的那样，但他们不应该未经进一步培训就冒险行医。他们没有无视这个忠告。{2BIO 380.3}

怀雅各和怀爱伦不打算在巴特克里克待太久。当时他们拥有两个房子，一个靠近保健院，被称为街角的旧房子，他们本想在 1867 年去格林维尔时卖掉。较新的房子是赖特帐篷大会之后，当他们被说服回到巴特尔克里克安家时就为他们盖的。1873 年 4 月 1 日，他们把街角的房子卖给了 C. W. 康明斯。康明斯是“被选中”的商务人员之一，他把家搬到巴特尔克里克协助总部的工作。{2BIO 380.4}

4 月 21 日星期一，康明斯一家搬进来了，他们安排让怀雅各夫妇暂时在客厅里睡一张床。但那天晚上，在参加了一个文学协会的会议和一个保健院的主任会议后，怀雅各夫妇决定在保健院住一个房间。第二天早上，也就是 4 月 22 日，地面上覆盖着四英寸半的积雪。怀雅各和怀爱伦在阿比的家中吃了早餐，然后步行去了办公室。他们要在金利家吃正餐。{2BIO 380.5}

怀雅各第四次中风

爱伦描述了发生的事情：{2BIO 381.1}

我丈夫应该会在那里，但当我到达金利兄弟家时，我惊讶地发现我丈夫不在那里。金利弟兄去了保健院，希望能在那里找到他，但是没有。他去阿比弟兄看看他是否在那里。传来消息说他头晕不能来吃饭了。然后我和金利弟兄的家人一起就餐。

我午餐大约还只吃了一半，这时有人来送信，告诉我说，我丈夫又一次中风瘫痪了。我赶忙走到他的屋子里，发现我丈夫的右臂部分瘫痪。我们给他搽油，然后为他的康复祈祷。上帝的圣灵来到近前，我丈夫得到祝福，他的手臂有力了。我们深信，通过上帝赐福，他会康复。我们住到了健康机构。我丈夫感到很愉快、很幸福。他现在的责任就是卸下巴特尔克里克的所有负担，到科罗拉多州山区度过夏天。（《文稿》1873年6号）{2BIO 381.2}

这次中风虽然比前两次严重，但没有1865年8月他第一次中风那么严重。T.第二天，尽管很冷，他们乘车外出。很明显，雅各在运动他的大脑。他很快能够从事各种活动了，但力量很弱，有时很痛苦。现在每个人都很清楚，他没有必要留在巴特尔克里克工作下去。雅各和爱伦注视着科罗拉多州，但一年中在这时候去山区，还为时过早；在战溪街，他们还有事情要料理。因此，他们还呆在那里。爱伦继续写作，雅各有时在出版社和委员会。他们两人偶尔也去教会讲道。2BIO 381.3}

如果总会会长G.I.巴特勒住在巴特克里克，事情可能会简单得多。但他的家在爱荷华州佩雷逊特山，只是偶尔到巴特尔克里克来。烏利亞·史密斯的消极态度一直持续到9月中旬，甚至导致他被免除《评论与通讯》的责任。（《文稿》1873年第7号）。这给当地的复临团契笼罩了一层阴影。{2BIO 382.1}

为学校 and 学院做规划

1873年5月6日星期二是一个特别有意义的日子。巴特勒在城里。怀爱伦e描述了当天的活动：{2BIO 382.2}

我们有一个美丽的早晨。我们做了祷告，然后开始当天的工作。（保健院的）的董事和理事们骑马到湖边就事工进行会商和祈祷。我们讨论了重要的问题，得出了很好的结论。聊了一会儿，我们把食物摊在地上的桌布上。我们把我们的卫生食物放在布上，非常享受我们的食品。{2BIO 382.3}

晚饭后，我们谈了很多关于工作的成功和今后应做的努力。我们进行了一次畅所欲言的有益交谈，然后我们在上帝面前屈身祷告了一会儿。{2BIO 382.4}

从早上到11点我一直在写作。我们从湖边回来。在索尔兹伯里为怀雅各制作的外套挑选布料。巴特勒弟兄来了，跟我们到湖边去了。他来得正是时候。{2BIO 382.5}

学校建筑的选址，学院的选址，还有很多重要的事情需要解决。我们正在考虑这个地方。它是学校和机构建筑最理想的地方。（同上）{2BIO 382.6}

5月11日，星期天，怀雅各身体不太好。怀爱伦看得出他们俩都得休息一下，而且断定他们每逗留一个小时，对他的生命都是一个实实在在的危险。他们决定驾车去波特维尔，在那里宿营一段时间。爱伦宣称他们19岁的马像钢铁一样可靠。这次旅行似乎让他们松了一口气。中午时分，他们在路边停了下来，生起了篝火准备晚餐。周二，怀雅各布又一次轻微中风，但他们还是在索耶兄弟的果园里搭起了帐篷，帐篷的木板是索耶兄弟为他们铺的。为了使怀雅各布夫妇舒适，索耶夫妇尽其所能，带来了地毯、炉子、床架、盥洗台、镜子和椅子。（同上）但是他们无法将他们的思绪从巴特尔克里克和那里的问题中移开，周五他们驾车返回，很快就参与了他们在那里的几项任务{2BIO 382.7}

其中一项成就是为学校的运作草拟了计划，直到制定出永久的计划为止。《评论与通讯》很快就需要第三栋建筑来维持运营，所以决定在两座建筑之间同时建造第三栋建筑，将它们连接在一起。1873年夏天这座大楼的建造为学校在9月份继续扩招铺平了道路。{2BIO 383.1}

在春天的几个月里，雅各有好日子，也有不如意的日子。6月5日，周四早上，他们意识到必须做出一些决定。她在日记中写道：{2BIO 383.2}

我丈夫病例。我们在房间里祈祷了一段时间。我们把弟兄们召集在一起，为更清晰地明白自己的责任而祈祷。我觉得参加爱荷华州的帐篷大会是我的责任。我们举行了二次祈祷。我们最后决定乘早班火车去。我们不得不匆忙做准备。我们有足够的时间赶上火车。我们等了四十五分钟西部的火车。在旅途中，我丈夫的健康和精神都有所好转。（《文稿》1873年第8号）{2BIO 383.3}

爱荷华州的帐篷大会在离华盛顿很近的地方举行，那里是他们的栖身的家。离开巴特尔克里克让人松了一口气。星期五中午，他们来到了营地。怀雅各星期五晚上在大帐篷里讲道，怀爱伦在安息日下午和晚上都讲道。总共怀雅各讲了四次，怀爱伦讲了五次。（RH 1873.2.24）周二早上，怀雅各和怀爱伦很早就来到了营地，看上去精神焕发。她写到大会说：{2BIO 383.4}

我的丈夫对大家讲了话，并就保健院和(出版)协会发表了重要的证言。我在同他们分手时告诫说，回家时要警醒，不要像约瑟和马利亚从耶路撒冷回来一样，

把耶稣留了下来。会众中充满了柔情。我们同他们告了别，就回到我们的家里休息了。（《文稿》1873年第8号）{2BIO 384.1}

在他们华盛顿的家里住了几个星期

他们很快就发现，为了帐篷大会的工作，他们已经筋疲力尽了。早些时候通过《评论与通讯》宣布他们希望参加四次西部帐篷大会。（RH 1873.5.6）他们应该怎么做？怀爱伦写道：“我们走到果园里，祈祷了一段时间。”她补充道：{2BIO 384.2}

我们急于要知道自己的职责。我们不想做出任何错误的举动。我们需要圣洁的判断和属天的智慧，才能按照上帝的指示前行。我们向上帝呼求亮光和恩典。我们必须得到上帝的帮助，否则我们将灭亡。我们诚挚地呼求上帝圣灵指引。没有清晰的亮光，我们不敢朝任何方向移动。（《文稿》1873年第8号）{2BIO 384.3}

怀爱伦继续为《健康改革者》和《青年导报》撰稿，并完成了一些关于基督生平的写作。其中的一些章节现在作为文章发表在《评论与通讯》中。怀雅各忙着在小农场里干活，还写了点东西。威利和他们在一起，给他父亲做按摩。在华盛顿呆了几周后，他们觉得是时候动身去科罗拉多了。露辛达·霍尔也加入了他们，星期天她和威利为在山里避暑的大部分行李都收拾好了。6月23日星期一下午，他们乘坐火车前往科罗拉多州的丹佛市。{2BIO 384.4}

第26章 科罗拉多插曲 (1873年)

1873年6月25日，星期三晚上7:30，怀雅各和怀爱伦、威利，以及卢辛达·霍尔到达丹佛。他们在沃林家受到诚挚的接待。星期四和星期五，他们为在落基山度夏作准备。为了确保床铺舒适，他们安排订做了两个绒毛床垫，并且买了枕头。沃林先生安息日下午从山区回来了，看到他们一行人在城里的公园里享受安息日休息。安息日过后，他们前往山区的金色城（《文稿》1873年第8号）。星期日下午较晚的时候，他们到了沃林的加工厂，在他们准备度过夏天的小屋里安顿好了。{2BIO 385.1}

我们现在在沃林的老磨坊，离他现在经营的地方两英里。他让我们使用的是一所好房子。有一间客厅、一间餐厅、一间厨房、两间卧室和一间地下室，地下室下面用作贮藏室和地窖，楼上有两间卧室。{2BIO 385.2}

我们差不多安顿下来了。沃林几乎能借给我们所需的所有家具。前天早上我们醒来发现地上有一英寸厚的雪，温度计在冰点以上 2 度。7 月 1 日怎么样呢?…… {2BIO 385.3}

父亲身体很好，很愉快。他在摆弄架子、床架等等，而且一直都很忙。…… {2BIO 385.4}

7 月 4 日。爸爸和我今天一直在修篱笆。牧场的篱笆修好后，沃林会借给我们一匹马。我想下周我要在花园里种些东西。（卡丽·约翰逊《我曾是坎莱特的秘书》35、36 页）

不久，他们就开始了悠闲的生活，在美丽的山峦中读书、写作、消遣。他们珍藏着每周送来的《评论與通訊》每月寄来的《健康改革者》和《青年导报》。来自巴特爾克里克和爱荷华州的乔治·巴特勒的频繁信件使他们保持着与圣工活动和进展的联系。日记让我们看到了他们虔诚的日常生活： {2BIO 386.1}

1873 年 7 月 16 日，星期三。

今天天气很好。我们晚上休息得很好。我们在家里祷告，也在山上独自祷告。 {2BIO 386.2}

1873 年 7 月 17 日，星期四。

吃完早餐和祈祷后，我丈夫和我在山谷里度过了祈祷时节。 {2BIO 386.3}

1873 年 7 月 18 日，星期五。

这是一个美丽的早晨。早餐后和家人一起祈祷，我丈夫和我走出去，独自在山谷里祈祷。（《文稿》1873 年第 9 号） {2BIO 386.4}

7 月 12 日，安息日的下午，当他们在树林里散步时，他们发现了一些野草莓，这是他们将要享用的第一種新鲜水果。星期天他们挑了一夸脱。从那以后，几乎每天都要摘草莓，有时要摘几夸脱。随着草莓的逐渐减少，树莓的数量越来越多。在一个进口水果稀缺且非常昂贵的地方，这让水果爱好者们很高兴。 {2BIO 386.5}

达德利和卢克丽霞·坎莱特的来访

7 月 18 日星期五早上，达德利和卢克蕾蒂娅·坎莱特和他们 15 个月大的女儿吉纳维芙在黑鹰站等待被接到怀雅各家。威利驾车去车站接他们。一辆马车，由桑迪拉着，让坎莱特一家坐；沃林的马车，由两匹马埃利封和比尔拉着，运坎莱

特家的行李。怀爱伦写道：“我们很高兴见到他们。他们有一个非常有趣的小女孩。”（同上） 天气很好，很快坎莱特一家人就开始在山上探查，采摘草莓。达德利·坎莱特冬天里在明尼苏达州辛勤作工，累得筋疲力尽，他的喉咙也很难受。怀雅各非常欣赏坎莱特，邀请他们来山里和他们一起恢复健康是很自然的。两家人喜欢一起做礼拜、徒步旅行、骑马和野餐。怀雅各、怀爱伦和坎赖特也在忙着写东西；他们都喜欢阅读，尤其是那些刚从《评论与通讯》出版社寄来的本会期刊。 {2BIO 386.6}

8月9日，安息日过后的晚上，怀雅各病倒了，病得很厉害，直到午夜过后才睡着。第二天下雨了，这么多人挤在一个狭小的空间里。其中一个精疲力竭的家长，另一个是哭闹的蹒跚学步的孩子。紧张状态加剧，易怒情绪很快就显露出来。坎莱特并不以他的耐心著称；当他后来提到那次经历时，他回忆道： {2BIO 387.1}

我自坦率告诉长老我的想法。这让我们陷入了决裂。怀夫人听到了这一切，但什么也没说。（《放弃安息日复临信仰》42页） {2BIO 387.2}

在坎莱特的性格中有一些弱点，这是怀爱伦通过启示和观察而得知的，但是她还没有找到机会和他讨论这件事。现在似乎是讨论一些事情的时候了。在8月10日星期天的日记中，她提到他们与坎莱特弟兄夫妇进行了谈话，星期一他们进行了进一步的谈话。日记说 {2BIO 387.3}

我们和坎莱特弟兄夫妇进一步交谈。他们都起来反对我们所说的一切。我感到很遗憾。（《文稿》1873年第10号） {2BIO 387.4}

这段经历给怀雅各带来了挫折，他病了一个晚上。第二天，有必要继续交流。怀爱伦说到： {2BIO 387.5}

我们觉得有责任和坎莱特弟兄夫妇说几句话。他充满了不信，随时准备向我们抱怨，我想他也会向任何愿意给他机会的人发怨言。我们对他们说了些很清楚的事情。（同上） {2BIO 387.6}

坎莱特一家搬了出去，去了塔克兄弟的家。在接下来的几天里，怀爱伦给他们写了一封长信，开头是这样写的： {2BIO 388.1}

有数月之久我感到时候到了，要把主在几年前乐于指示我的一些关于你们的事写给你们。我蒙指示看到你们的情形，也看到其他一些自己有一番工夫要下，以便适合传扬真理工作之人的情形。（3T 304）{2BIO 388.2}

这封信的全文载于《证言》第三卷第 304 至 329 页，题为《致一位年轻传道士及其妻子》。巴特勒很了解坎莱特，他这样描述坎赖特：“他从不耐心地忍受指责，也不会在遇到困难时平静下来”（《约翰逊》第 34 页）。此后不久，坎莱特一家来到了加利福尼亚。在几个月的时间里，两家继续通信，他们忏悔了，请求宽恕，得到了原谅，困难也解决了。所有的人很快就一起为上帝的事业而工作。{2BIO 388.3}

再去中央公园

怀雅各和怀爱伦对他们在科罗拉多的生活很满意，一直忙于写作和消遣。他们很快就考虑到那里过冬，并开始相应计划。他们说要再去雪原上旅行一趟，在格兰德湖住上几个星期，那里离他们去年露营的硫磺温泉只有几英里。9 月 14 日，周日早上，沃林突然来到，说他准备带他们去公园。怀爱伦说：“他催促我们都上去，我们都收拾好了行李，准备在 11 点出发。”（《文稿》1873 年第 11 号）这次旅行跟上次很像；他们在格兰德湖边露营了三个星期。10 月 7 日，星期二晚上，他们回到山上的家，就在一场暴风雪之前。（《文稿》1873 年第 12 号）周三早上，怀爱伦在她的日记中写道：{2BIO 388.4}

我们晚上休息得很好。在床上休息真是一种奢侈，因为我们已经有二十三个晚上没有在床上睡过觉了。我们非常感恩，我们在家里。狂风大作，把树木连根拔起，甚至掀翻了外屋。昨天当我们穿过山脉时，天气像夏天一样温暖，但是今天早上我们看到山脉被雪覆盖着。……沃林先生和我们一起吃早餐。霍尔姐妹为了沃林先生的两个孩子艾迪和梅去了拉斯基夫人家。他们又来了。（同上）{2BIO 388.5}

威利回到巴特尔克里克去上学。在接下来的日子里，关于未来的计划有许多谈话。他们是应该回到帕特克里克，还是应该留在科罗拉多度过冬天，还是应该去西部的加利福尼亚？10 月 20 日星期一，他们收到了巴特勒的一些信件。星期二开始下雪，星期三早上，也就是 10 月 22 日，爱伦在日记中写道：“这就像一

个寒冷的一月早晨。地上的雪有六英寸深。”他们花了一整天的时间写信——怀雅各给巴特勒写了长信。{2BIO 389.1}

怀雅各为圣工提出了广泛的计划

在科罗拉多度过的几个月给了怀雅各一个机会，让他可以退后一步，从整体上了解圣工。他为此写了几篇文章，提出了大胆而广泛的建议。8月下旬，怀爱伦还没有完成《证言》第23辑，里面有一篇长文，题为《老底嘉教会》。怀雅各还附了一份47页的声明，题为《恳切的呼吁》，写给“一大群人”，总会委员会，巴特尔克里克“特选的人”，各州区委员会，小册子和传道协会各分支机构的职员。这个附加的声明开篇就说：{2BIO 389.2}

我们拿起笔来向你保证，主已经引导我们去考虑我们信徒的现状和圣工的需要，这是我们从来没有感觉到的。在落基山的休养之处，我们花时间回顾了我们的全部立场，考察了所有工作的园地，思考了我们在上帝面前的状况和我们信徒的处境。…… {2BIO 389.3}

今天8月20日早上我们在晨更祈祷的时候，离开家人专门寻求耶和華。这是我们来到山区以来的一贯习惯。怀夫人感觉到我们拥有最牢靠的保证：上帝的手把我们与祂的子民暂时分开，以改善我们的健康，凝聚属灵的力量和关于我们状况及圣工需要的清晰亮光。（《恳切的呼吁》第1页）{2BIO 390.1}

他首先提到了北欧主要语言的出版工作和文字需求。这些语言被许多来到美国海岸的人使用和阅读。然后，他更详细地列出了广泛的出版计划：{2BIO 390.2}

我们最近一直在审视与我们的出版事业有关的广阔领域。我们认为是时候把我们的标准书籍、小册子和传单定型了，同时制作两套字版，一套给太平洋沿岸的出版部门，一套给大西洋海岸。这将降低我们的出版成本，以及在巴特尔克里克的资金和办公室的需求。……在太平洋和大西洋沿岸，我们的出版物用复制版印刷的日子已经不远了。这将大大减少我们的排版，减少我们从内地到东部和西部出版物的沉重运输量。{2BIO 390.3}

上帝愿意在太平洋海岸为祂的事业成就大事。……总会委员会打算把这项沿海岸工作延伸到俄勒冈州和华盛顿地区。1874年，太平洋沿岸的圣工之友应该准备好资金，慷慨地帮助在他们的海岸建立一个分支机构和健康机构。{2BIO 390.4}

在此，我们要指出，那些可能认为这些建议过于夸张的人应该明白，如果没有制定计划，没有坚持不懈的努力去执行计划，我们的事业就不会有什么成就。（同上，18，19页）{2BIO 390.5}

他希望巴特尔克里克的负责人，加快步伐，发展学校，把健康机构扩大到能容纳 300 个客人。他指出，《评论与通讯》出版社要增加两台电动印刷机，需要更多的运行资金。然后，他提出了一个大胆的设想： {2BIO 390.6}

总会应该在 1874 年年底以前，出资 20,000 美元，用于准备翻译、出版德文、法文、丹麦文和瑞典文的著作。总会必须派出差会到欧洲，到太平洋地区。事实上，应该到所有能够唤起人们的地方。（《恳切的呼吁》P.29） {2BIO 391.1}

附有这项呼吁的第 23 辑《证言》9 月中旬已经进入园地，并渗入了安息日复临信徒的思想。S. N. 赫斯格在 10 月 21 日的《评论与通讯》中率先做出回应。巴特勒接着响应。此时巴特勒和怀雅各之间的书信往来不断，要求及早召开总会会议，实施其中的一些计划。10 月 24 日，巴特勒在他位于爱荷华州芒特普莱森特的家中为《评论与通讯》撰写了一篇题为《第 23 辑证言和怀弟兄的致词》的文章。他在文章中说： {2BIO 391.2}

我不就此说几句话，是不会感到满意的。我坚信这些证言来自上帝。我十分希望我们的信徒阅读并仔细思考这些证言。 {2BIO 391.3}

既然上帝赐予我们天上的亮光，让我们知道当前的责任和危险，我们再怎么强调它的重要性也不为过。……主的这个最后警告，用最清晰的亮光把我们的特殊危险摆在我们面前。我知道这些危险存在于我们中间。我们正处于不冷不热的状态，就是《启示录》第 3 章老底嘉教会的状态。虽然我们应该是地球上，或 18 个世纪以来最热心的教会，但我们大部分时间都在睡觉。（RH 1873. 11. 4） {2BIO 391.4}

在结束对《证言》文章的评论时，他说：“这份给教会的证言正是我们此时此刻所需要的。我们会关注它吗？”然后他又转向那本小册子所附的怀雅各的文章。关于它的信息，他写道： {2BIO 391.5}

我们深表赞同。我们并非不知道，他已向我们提出了一项巨大的工程。我们也不相信单靠人就能完成它。……我们相信上帝在这末世有一项特别的工作，是针对“各国、各族、各方、各民”的。这是普世性的工作。（同上）2BIO 391.6}

他指出“有明确目标”的工作的重要性，“有明确的目标”，他保证发出“在主里勇敢”的战斗口号。接着巴特勒赶往巴特尔克里克，与总会委员会的另外两位成员会面，考虑采取的步骤。{2BIO 392.1}

10月23日，怀雅各从布莱克霍克发出电报，敦促总会定于11月14日至18日召开会议（《文稿》1873年12号）。委员会采纳了会议的日期。11月4日的《评论与通讯》刊登了通知，巴特勒在社论版上解释了这种匆忙的安排。{2BIO 392.2}

《评论与通讯》大量报导了J. N. 安德鲁斯弟兄本季前往瑞士的消息。他去关照当地圣工的需要，参加欧洲宣教的拓展工作，并学习法语和德语，帮助预备这些语言的著作。（RH 1873.11.4）{2BIO 392.3}

我们本会学校的问题必须立即加以考虑。（同上）{2BIO 392.4}

我们小册子和传道协会的工作也应该考虑在内。我们需要一份与这个组织有关的刊物吗？（同上）{2BIO 392.5}

我们尤其需要考虑怀弟兄提请人们注意的那些问题，通过扩大我们的机构，在太平洋海岸建立分支机构，将圣工置于更广泛的基础上，并从总体上关注这些事业。（同上）{2BIO 392.6}

怀雅各夫妇在科罗拉多州有好几天痛苦的思索，需要决定是去参加总会会议，还是带着卢辛达·霍尔和沃林的两个孩子直接去加利福尼亚。他们决定去加利福尼亚州。沃林劝他们要关照姑娘们。怀爱伦写道，孩子们的母亲“一直在折磨和责骂她的丈夫”，直到她“失去了他的感情”。沃林坚持要带孩子们一起去加利福尼亚，孩子的母亲勉强同意了。（《文稿》1873年13号）{2BIO 392.7}

这个决定是在11月6日星期四晚上作出的，他们在丹佛乘火车去怀俄明州的夏延，大概是去赶第二天去旧金山的火车。但在那天晚上，雅各觉得，应该遵循另一个方针，他到客车车箱前面冥思祈祷。对于这次的经历，他是这样描述的：{2BIO 393.1}

我们感觉到一股力量推动我们的想法逆转，推翻了我们原来的计划，去参加将于几天后在巴特尔克里克召开的总会会议。{2BIO 393.2}

在我们的脑海中，我们在度量再一次中风偏瘫的可能性；因为再出现的话，毫无疑问将会是致命的；我们决定，不能把自己的生命看得过于重要，而不愿为

遵守上帝的旨意而冒风险。有了这种奉献精神，我们在火车到达夏延前，心情就变得非常愉快。{2BIO 393.3}

到站已是午夜，在车站旅社，我们睡了几个小时后，把事情跟怀夫人讲。她第一次看起来愿意冒险再作一次旅行，去我们辛劳过的地方，受考验的地方，患病的地方，受痛苦的地方。几小时后，我们重新收拾好行李。霍尔姐妹在去旧金山的路上，为我们在大约十天后到圣罗莎打前站。于是，我们买票登上去芝加哥的路。在巴特尔克里克，我们受到衷心欢迎。欢迎我们的不光是教会的朋友们，还有商人和市民领袖。(RH 1873.12.30) {2BIO 393.4}

总会第十二次年会，于 11 月 14 日星期五上午 9:00 开幕，怀雅各和怀爱伦参加了会议。2BIO 393.5}

1873 年总会会议

星期五上午忙于教会的组织和委员会的任命。在此之后，巴特勒和怀雅各分别发表了评论。《评论与通讯》的编辑 J. N. 安德鲁斯认为，这些评论及时而恰当。他注意到上帝之灵不同凡响地明显临格。自从几个星期以前乌利亚·史密斯的忏悔和重新献身圣工（现存的文档没有透露史密斯不满的准确原因，和给圣工带来的不幸后果，但据推测有三个因素：怀雅各的信件，他认为严峻得没有道理；怀爱伦的忠告，他觉得并不是真的需要；以及怀雅各和怀爱伦的公开批评，他认为影响不好。）巴特尔克里克的气氛正在发生变化。每个人似乎都感觉到了这一点，而且随着会议的召开，这一点变得更加明显。{2BIO 393.6}

周五下午两点钟，怀雅各发表了可能被认为是主题演讲的讲话，他解释说会议提前召开是为了考虑扩大太平洋海岸的工作，派遣一名传道士到瑞士，以及着手建立一所本会学校等紧迫问题。{2BIO 394.1}

安息日的礼拜属灵气氛很浓，为整个会议定下了基调。J. N. 安德鲁斯报道：{2BIO 394.2}

安息日的早晨，我们在九点钟聚会进行公共礼拜。怀弟兄则被请出来进行了一番劝勉、教导、鼓励和训诫。上帝的灵特别临格在场的众人。{2BIO 394.3}

十点半，怀姐妹讲了基督所受的试探。那篇演讲充满了教诲和深深的意义。{2BIO 394.4}

那天下午，怀弟兄讲论上帝子民的团结，属灵恩赐的常在，我们工作的神圣性。所有人的心都被深深地感动了。{2BIO 394.5}

然后是一个小时的见证。上帝的灵以一种非常特殊的方式降临。乌利亚·史密斯弟兄的话鼓舞了所有人的心。{2BIO 394.6}

晚上。巴特勒弟兄宣读了一篇文章，其中一部分登载在本期的《评论与通讯》上，说明上帝交托祂子民去作每一项重要工作时，祂都会兴起有资格的人来领导工作的完成；教会的本分是支持担负这种责任的人。在讨论这个问题时，大家意见和感情是完全一致的。（RH 1873. 11. 18）{2BIO 394.7}

巴特勒十分尊重怀雅各，非常钦佩他的远见卓识和独特的领导能力。随着巴特勒的信息在代表们的心中的传递，他们逐渐意识到他的立场是指有一个人，不管他的头衔是什么，都要被认为是安息日复临信徒看得见的领袖，就像摩西是希伯来人看得见的领袖一样；当然，他指的是怀雅各。这种理念的危险在当时还没有被发现，但随着时间的推移，就不得不加以考虑了。怀雅各现在正处于声望的顶峰，巴特勒也很愿意雅各这样。{2BIO 395.1}

本届会议的早期决议之一如下：兹决定，我们完全赞同巴特勒宣读的文件中关于领导地位的立场。我们坚信，由于我们未能领会上帝的指导之手，选择了祂的工具来带领我们完成这圣工，我们已严重损害了圣工的兴旺，也使我们自己丧失了属灵的能力。我们在此诚挚地表达我们全心全意遵守这些原则的目的，并请我们所有的兄弟在这一行动中与我们团结一致。（RH 1873. 11. 25）{2BIO 395.2}

总会议会的其他决议

会议是临时召集的，议程主要由怀雅各提出的主张和建议组成。在选举领导人员和总会委员会之后，关注了重大问题。乔治·巴特勒再次当选会长，悉尼·布朗斯伯格担任行政秘书，E. B. 加斯基尔担任司库。总会委员会将由 G. I. 巴特勒，S. N. 赫斯格和哈蒙·林赛组成。一项决议要求执行委员会“采取步骤，迅速用其他语言出版小册子和期刊。”要提醒信徒们服装和健康改良的重要性。其他决议呼吁将各州区会小册子和传道协会的工作纳入一个总的组织，由总会撰文说明“我们相信怀姐妹的证言是圣灵教导的理由。”{2BIO 395.3}

虽然在需要紧急考虑的事项清单上的优先事项是发展太平洋海岸的工作和向欧洲派遣一名传道士，但没有关于这两项工作的具体决议的记录，与拟议中的学校不同： {2BIO 396.1}

通过主席提出报告，委托总会委员会负责为一所本会学校筹措资金，通过主席提出报告。已经认捐了五万两千美元。…… {2BIO 396.2}

经提议，会长授权任命一个四人委员会，与会议的执行委员会一起行动，成立一个教育协会，为建立一个本会学校作准备。任命人员如下：怀雅各、埃拉·艾比、J. N. 安德鲁斯和乌利亚·史密斯。（同上） {2BIO 396.3}

会议从11月14日星期五上午开始举行，到11月20日星期四中午结束。平时上午讨论事工，下午和晚上用于属灵造就。会议结束后，巴特勒宣布：“我认为这是安息日复临信徒所举行的最重要的会议之一。”他补充道：. {2BIO 396.4}

任何会议的重要性并不一定取决于出席者的人数，也不取决于与之相关的讨论和演讲的数量，而是取决于所决定的重大事项，以及出席者中普遍存在的团结和爱的精神。（同上） {2BIO 396.5}

《评论與通訊》有两栏（半页）的会议记录。在另一页的一整页是教会领袖的心情的流露，证明工人之间的团结和良好的关系。 {2BIO 396.6}

J. N. 安德鲁斯在他的报告中评论道： {2BIO 396.7}

上帝的仆人们的心在基督徒之爱的纽带中更紧密地结合在一起，他们的感情和判断从来没有象现在这样完美地一致过。（同上）

乔治·巴特勒在写到圣灵的工作引导我们走向合一时说： {2BIO 397.1}

从来没有这样明显的证据表明，上帝的灵正在把那些或多或少分裂了的心粘合起来。真正的团结必须建立在这些原则之上，这些原则以前从未如此清晰可见。这些事叫我们的心欢喜。我们毫不犹豫地说，它们将在从缅因州到加利福尼亚州的圣工真正朋友的心中引起激动的喜悦。（同上） {2BIO 397.2}

J. H. 瓦格纳在《承认福气》一文中宣称： {2BIO 397.3}

我愿同其他人一样，对在巴特尔克里克举行的令人蒙福和鼓舞人心的会议作出快乐的见证。很明显，从一开始，主就预备祂的子民在这神圣的工作中，为心意与行动的合一，采取更坚定的立场。（同上） {2BIO 397.4}

乌利亚·史密斯的见证是含蓄的忏悔，意义重大，令人安心。他首先说：“你们要预备耶和華的道”。他提到保羅在《哥林多前書》1:10 和《腓立比書》2:2 的勸勉，呼喚眾人“都說一樣的話，你們中間也不可分黨”，並勸信徒“意念相同，愛心相同，有一樣的心思，有一樣的意念。他進一步說：{2BIO 397.5}

但是，在上面提到的經文中所設想的那種心靈的真正融合，正是我們一直想要的。……現在可能不是討論導致……失敗的原因、方式或程度細節的時間或地點。只要說這些至少在在一定程度上是看得見和感覺得到就夠了。同時也可以看到，必須立即採取行動來克服這種弊端，而採取行動的決心也并不缺乏。{2BIO 397.6}

在這方面取得的進展是我們最近舉行的會議令人鼓舞的特點之一。工作正在進行中，……建立在新的原則或新看到的原則的基礎上。這些原則將使所有人都能理解並採取行動，因此，這些原則給人以令人鼓舞的希望。這種希望是真實和永久的。．（同上）{2BIO 397.7}

巴特勒非常高兴，他回头看了会议，并写道：“长期引起极大的困惑和沮丧的事情现在似乎正在消失。……人们似乎比以往任何时候都更清楚地了解过去困难的原因，并决心在今后避免这些困难。”他补充道：{2BIO 398.1}

怀弟兄夫婦在我們中間的訪問給聖工帶來巨大的益處。從來沒有比這次更合適的訪問了。的確，這似乎是上帝的特別眷顧。T{2BIO 398.2}

最后，我想表达我内心深深的感激，感谢上帝对我们的良善，也感谢上帝给予我们明确的证据，表明指引之手正在领导这项工作。我们没有理由气馁，因为这是在我们中间看到的。工作正在进行中。让我们团结起来，站在主的一边，继续我们的工作，直到我们的努力胜利成功。（同上）{2BIO 398.3}

一个特殊的仪式

怀雅各和怀爱伦留在巴特尔克里克过安息日，这一天是禁食祷告的日子。在上午的布道礼拜之后，选举巴特尔克里克教会的职员。记录上说：{2BIO 398.4}

尽管怀弟兄预计不会成为这座城市的居民，但几天后，甚至几个月后，他被一致投票要求担任这个教会的牧师职务，他同意了 this 请求。．（RH 1873. 12. 2）{2BIO 398.5}

考虑到巴特勒一周前所倡导的领导理念，以及整个一周所产生的团结和良好感情，这或许是可以理解的。乌利亚·史密斯和哈蒙·林赛被选为长老；M. J. 科内尔和O. B. 琼斯担任执事。{2BIO 398.6}

在巴特尔克里克教会的历史中，这的确是一个特别的日子。选举完职员之后，举行了一个见证会，然后举行了一个非常有趣的仪式：{2BIO 399.1}

教会与上帝，并彼此间严肃地立约，支持那些上帝所呼召、担任圣工领导工作，站在斗争的最前线的人。他们会忠实地关注责备，在上帝的工作中作真实的助手。乌利亚·史密斯兄弟发表令人印象深刻的讲话，提出用钢笔、墨水和纸，把他们的名字写在一起，作为在上帝面前的纪念。（同上）{2BIO 399.2}

安德鲁斯报道了当天的活动，他说，当天晚上，怀雅各主持了庆祝仪式，约有二百人参加。他说：“怀弟兄和怀姐妹预计将立即前往加州，在那里呆上几个月，履行重要的职责。” {2BIO 399.3}

在去西海岸的途中，怀雅各和怀爱伦在芝加哥停留了几天，在一家旅馆里休息，写点东西。怀雅各在一封信中写道：{2BIO 399.4}

在过去的六个星期里，我们见证了上帝的善工，我们把这作为一个很好的证据，证明上帝引导之手在夏延改变了我们的行程，从最理想的到旧金山的路线，转到在巴特尔克里克的总会。……{2BIO 399.5}

我们回顾过去几周的努力，衷心感谢事务的伟大安排者使巴特尔克里克的圣工立在坚实的基础上；领袖们的心比以往任何时候都更加坚定地团结在一起。（RH 1873. 12. 30）{2BIO 399.6}

乌利亚·史密斯进一步忏悔

在一篇标题为《个人》的社论中，乌利亚·史密斯告白道：{2BIO 399.7}

我们许多人会带着真挚的愉快心情回忆怀特弟兄夫妇最近和我们在一起的日子。这是主显著作工的时候。看到黑暗和障碍从我们的道路上消失，在升起的阳光下，薄雾静静地散去，这是一种非常快乐的经历，也将永远是一种感激的回忆。

{2BIO 399.8}

参加会议的工人，现在怀着从未有过的希望、勇气、精神和对工作的激励，在各圣工各部门履行职责；因为，作为一切永久繁荣与成功的唯一基础，心灵的结合已经达到了前所未有的程度。（RH 1873. 12. 23）{2BIO 400.1}

巴特勒关于领导问题的文章

巴特勒周六晚在总会会议上发表了题为“领导问题”的演讲时，播下了一颗种子，扎下了根。他提出了一个看似受欢迎但却很危险的概念。不久，演讲的全文被印在小册子上，分发给本会所有的信徒。在接下来的四五年里，它成了人们讨论和关注的要务。正如怀雅各布特后来所指出的，其基本的立场是： {2BIO 400.2}

认为要有一个人担任基督复临安息日会看得见的领袖，就像摩西是希伯来人的看得见的领袖一样。让我们非常痛苦的是人们认为我们应该被视为领导者。(RH 1878.5.23) {2BIO 400.3}

1874年6月，他开始在加利福尼亚州的奥克兰出版《时兆》，为此发表了几篇社论，开头引用太 23:8：“只有一位是你们的夫子，就是基督，你们都是弟兄”。他指出： {2BIO 400.4}

耶稣在众人面前对十二个门徒说这些话，一方面是对文士和法利赛人的责备，另一方面也是为了使门徒们深刻地体会到一个伟大的真理，那就是基督是教会唯一的元首。(ST 1874.6.4) {2BIO 400.5}

巴特勒讲话的影响将在下次总会大会上清楚地体现出来。 {2BIO 400.6}

第 27 章 福音在遥远西部的发展(1874 年)

1873年12月18日，怀雅各和怀爱伦离开巴特尔克里克前往加利福尼亚时，他是出版协会的会长，《评论与通讯》的编辑，名义上还是巴特尔克里克教会的牧师——在他的心里，他与那里的机构有着不可分割的联系。他对正在发展中的本会学校特别感兴趣，这个学校在新建成的《评论与通讯》三楼房间里临时开会。在离开这座城市之前，他只能和新学期一个班的学生见见面。乌利亞·史密斯已经恢复了《评论與通訊》的编辑工作，实际上是负责管理这份报纸。 {2BIO 401.1}

在大陆那边加州北部的圣罗莎，露辛达·霍尔在一间租来的宽敞房子里为怀雅各一家安排了家务。两个侄女艾迪和梅·沃林也和她在一起。她期待怀雅各和怀爱伦在11月底到来。他们于12月28日星期日晚到达旧金山。第二天，他们会见了现在住在伍德兰的加利福尼亚区会会长 J.N.拉夫伯勒。他陪同他们去圣罗

莎，。拉夫伯勒已经通知加利福尼亚州区会的职员到这里开两天的会。 {2BIO 401.2}

艾萨克和阿迪莉亚·范合恩陪同怀雅各夫妇到西部，他们也参加了在圣罗莎召开的教牧人员会议。每个人都对在巴特尔克里克赢得胜利的报告感到欣喜。整个事件的经历，给怀雅各带来大的调剂和自由。然后这群人解散了，工人们返回了他们的园地。范·霍恩陪同拉夫伯勒去了纳帕，那里的传福音工作主要由坎赖特负责。怀雅各和怀爱伦开始安顿下来。安息日到了，就是新年的第一天。怀爱伦对圣罗莎的信徒们讲话，星期天下午又讲一次。（《文稿》1874年2号） {2BIO 401.3}

早期关注的一个问题是出行的交通。怀雅各花 220 美元买了一对健康的小马——一匹 4 岁的母马和她 8 岁的母亲。他们花了 150 美元买了一辆“好看”的有篷马车。（《信函》1874年4号）怀爱伦在 1 月 13 日星期二写给威利的信中说，他们正在写“我们《健康改革者》”写文章。我的《青年导报》文章已经写好了。（同上）。 {2BIO 402.1}

10 天后，她又给威利写了一封信，信上写着“我亲爱的儿子克拉伦斯”。显然是考虑到威利即将长大成人，父母决定使用他的中间名，认为这样可以增加一点尊严感。二月和三月里写给他的大部分信件都是致“克拉伦斯”的。但是随着工作压力的增加，怀爱伦又回到了他熟悉的“威利”这个名字，他的余生都是威利这个名字。 {2BIO 402.2}

怀爱伦在 1 月 23 日的信中说，她的眼睛有些发炎，使她无法在烛光下阅读。出于谨慎的原因，她暂时不写《健康改革者》、《青年导报》和《真正布道士》的文章。她补充道 {2BIO 402.3}

昨天，我从箱子里拿出一篇关于基督受试探的文章，仔细地看了一遍。我让范·霍恩兄妹复制出版，所以你看，我们在写下一卷的方向上有了一点进展。（《信函》1874年5号） {2BIO 402.4}

经过编辑和扩大，文稿编成 11 篇文章，分别在 1874 年和 1875 年发表在《时兆》和《评论与通讯》上。 {2BIO 402.5}

M. E. 科内尔自 1871 年底抵达加州以来，一直有收集岩石标本的爱好。他在怀雅各家花了几天的时间，将它们准备做好寄往巴特尔克里克的保健院。他给《评论与通讯》的报导让我们再次看到了怀雅各圣罗莎家的情况：{2BIO 402.6}

我在怀弟兄夫妇家度过了非常愉快而有益的三天。他们的勇气极大地鼓舞了我，我很高兴看到他们身体和精神都这么好。我也很高兴见到了范霍恩姐妹和霍尔姐妹。看到这么多圣工的老工作人员，感觉就像回到了老密歇根一样。{2BIO 402.7}

他们似乎都尽其所能让这个孤独的客人在他们家里感到宾至如归，他们做到了。{2BIO 403.1}

我注意到他们都是工人！蜂巢里没有一只雄蜂。他们最大的理想和快乐，似乎就是尽其所能推动现代真理的发展。他们对上帝的热情使我觉得我可以在善事上多做一点。从这开始，我希望在每一天结束时，我都能感觉到我做了我所能做的。

(RH 1874.3.10) {2BIO 403.2}

一个月前，拉夫伯勒在给《评论与通讯》的一份报导中写到怀雅各和怀爱伦在做什么：{2BIO 403.3}

我们把怀弟兄和姐妹和我们在一起当成一种极大的特权。在雨季，他们精力充沛地写作，给我们一些好主意；在工作中，给我们一些帮助。当春天来到的时候，他们有机会到不同的地方，给我们的信徒讲道，正如上帝的旨意会表明的，他们将会给我们的信徒很大的帮助。(RH 1874.2.24) {2BIO 403.4}

拉夫伯勒很好地描述了 1874 年第一季度圣罗莎的情况。怀雅各夫妇很少涉足园地，他们专注于写作。在 2 月 6 日至 8 日的周末在圣罗莎举行的季度聚会（来自某一地区的信徒为敬拜、劝勉和促进圣工而聚集的聚会，通常从星期五下午开始，一直延续到星期天，每三个月一次。）上，怀雅各全身心地投入到工作中。威利当时住在布劳斯伯格位于巴特尔克里克的家中，正在上学。怀爱伦在给威利的信中解释说：{2BIO 403.5}

我们的季度会议已经结束了。我不能参加聚会，但没有什么必要。坎赖特、拉夫伯勒、范霍恩弟兄和你父亲都在场，由于弟兄们没有听到坎赖特和范霍恩的消息，我们希望他们能抓紧时间。你父亲讲了两次。我们共接待了 30 人吃饭，

为 18 人提供食宿，并直接为他们提供食物。会议开得很愉快。很多事情都讨论并解决了。范·霍恩和坎赖特兄弟下个星期一起去俄勒冈州。{2BIO 403.6}

拉夫伯勒和科奈尔弟兄本季节将在这片海岸一起工作，你父亲和我将在到处奔忙，跟踪新地方的工作。{2BIO 404.1}

我认为我们不会参加下一季东部的帐篷大会。来加利福尼亚再跑回去是不明智的。（《信函》1874 年 10 号）{2BIO 404.2}

在圣罗莎的怀爱伦家

在圣罗莎的那几个月里，怀爱伦经常给在密歇根州的孩子们写信——埃德森、爱玛和威利。最重要的是雅各的健康，虽然现在有了很大的改善，但已经不如从前了。关于这一点，爱伦在 2 月 7 日写道：{2BIO 404.3}

你父亲比一年前强壮多了。他很有勇气。他写了很多东西，照顾两匹马，给它们套挽具和解挽具。他只照顾一头奶牛，除了挤奶。挤奶由露辛达干。（《信函》1874 年 8 号）{2BIO 404.4}

当然，邮件是一件非常重要的事情。圣罗莎的邮局离他们住的地方大约一英里。（《信函》1874 年 13 号）她写道：“你的父亲很早起床，早饭前带着邮件去邮局。”她补充道：{2BIO 404.5}

我陪着他，但他走得那么快，我不得不费很大的劲才能跟上他。通常情况并非如此。他不能和我一起走。……{2BIO 404.6}

你父亲每天晚上都在写作。他写作一直写到半夜。我认为这不是一个好计划。（《信函》1874 年 9 号）{2BIO 404.7}

她写道：“我们有好多间房子，有我们所需要的家具。我们住在这里很舒服。”（《信函》1874 年 8 号）“连日的雨使我们无法骑马外出，无法在需要的时候四处走动，无法融入写作。”（《信函》1874 年 9 号）由于还不熟悉加州北部海岸冬季的雨雾天气，她断定圣罗莎、佩塔卢马、伍德兰和旧金山都不适合病人居住。“但是，”她写道，“30 英里以内的一些地方以非常适合健康、空气清新而闻名。”。（《信函》1874 年 8 号）{2BIO 404.8}

怀雅各和怀爱伦负责照顾艾迪和梅·沃林，他们发现需要进行一些非常明智的训练。她在 1 月 23 日写道：“小孩子们都很好。”“梅相当娇嫩。”（《信函》1874 年 5 号）四天以后，她写信说，她从孩子们身上看到了母亲的脾气和性格，

这需要仔细对待和纠正，否则他们就会养成这种性格。她补充说：“我们和他们在一起没有太多麻烦。”（《信函》1874年7号）2月7日，她报道说：{2BIO 405.1}

我们的孩子都很健康。我们认为他们试图做正确的事。我们告诉他们，如果他们调皮，就不能和雅各叔叔骑马出去。梅现在并不为遇到困难而烦恼。她似乎控制得很好。（《信函》1874年9号）{2BIO 405.2}

后来她写道：“艾迪和梅像黑鹇一样叽叽喳喳，我几乎没法专心写作。”（同上）{2BIO 405.3}

二月中旬，她在给威利的信中提到：{2BIO 405.4}

你在如此经常学习的时候不能过得太朴素。你的父亲和我从加利福尼亚州回来以后就完全放弃了牛奶、奶油、黄油、糖和肉类。我们的头脑清晰多了，身体也好多了。我们过得非常朴素。我们若不过得简朴，就不能写作。

你的父亲在梅生病时为她买过一次肉，然而此后我们就没有在肉类上花过一分钱了。我们有各种最棒的水果。（《信函》1874年12号）{2BIO 405.5}

应当指出，在观察不同时间和非常不同的情况下出现在怀雅各家餐桌上的特定饮食时，应当谨慎行事。几个月前，当他们在落基山脉时，那里的水果非常稀少，蔬菜也很有限，价格也很昂贵，来自冰雪覆盖的溪流和湖泊的鱼是他们饮食的重要组成部分。总的来说，怀雅各和怀爱伦的工作原则是在他们所处的经济结构范围内利用最好的食物，以最好的方法烹饪。{2BIO 405.6}

在我们写到的这些日子里，怀雅各和怀爱伦已经接受了健康改良，是素食主义者。但这并不排除偶尔使用一些肉，特别是当非肉制品不容易获得时。1896年，怀爱伦在澳大利亚采取了积极的立场，从那时起，她的餐桌上再也没有肉了，并很快就不用鱼和家禽。在认真观察怀爱伦吃了什么，并检查这是否与她的主要教导相符时，时间、地点、环境和她所能得到的食物都应该考虑进去。读者一定要记住，当时制冷是不容易也不简单的。我们熟知的谷类早餐和植物蛋白食物也不存在。{2BIO 406.1}

我们该怎么办？

在此之前，怀雅各夫妇一直非常活跃，深入参与了圣工的运作。在圣罗莎，冬季的雨还在持续，大部分人只能呆在家里。怀雅各和怀爱伦曾质疑他们的做法是否正确。{2BIO 406.2}

这种想法偶尔会在给孩子们的信中出现，比如在 2 月 15 日写给威利的信中：

{2BIO 406.3}

你的父亲有时想他不应该来到加利福尼亚，而应该留在巴特尔克里克。你这样认为吗？你知道他若留在巴特尔克里克，我们有什么担心。要是一切对你的父亲都很好，我会宁愿留在巴特尔克里克而不是任何别的地方，然而在那里临到他身上的各种操心和重担我认为很快就会把他耗尽。（同上）{2BIO 406.4}

五个星期后，她在给威利的信中也表现出同样的不安：{2BIO 406.5}

父亲因胆汁過多症发作病了好几天。父亲有时说起要去科罗拉多山脉。他认为约翰尼（没有进一步确）和你会想出来待上几个月。你觉得这个提议怎么样？……{2BIO 406.6}

有时父亲会说去我们在爱荷华州的家。……我们把那里当作我们的家，让你和约翰尼来和我们一起住几个月。你觉得这个提议怎么样？有时父亲会说起回巴特尔克里克的保健院接受治疗。你觉得这个提议怎么样？……我认为父亲应该待在一个可以在户外工作的地方，让他的思想活跃起来。（《信函》1874 年 17 号）{2BIO 407.1}

然后她说出了自己的心里话：{2BIO 407.2}

我非常想参加下一季的帐篷大会。当我有证言要对我们的信徒说，却无能为力时，我感到多么不甘心啊！我渴望工作，说些或做些能促进上帝事业的事。（同上）

带来变化的发展

不久，形势发生了重大变化。他们在 2 月 21 日和 22 日的周末访问了旧金山教会，受到了热烈的欢迎。他们俩在安息日的早上和下午都有讲道。周日早上，他们乘坐奇滕登号帆船穿过海湾七英里到达奥克兰。他们带着一队马游览了这座城市。怀爱伦写道：“这确实是我在加州见过的最美丽的地方。”她热情地补充道：{2BIO 407.3}

人行道旁的树荫下有许多常青树丛，修剪得和旧金山院子里的树一样漂亮。这些常绿的雪松、冷杉树和非常美丽的树木的香味使空气中弥漫着它们的香气，就像我们摘下叶子时散发出玫瑰香味的天竺葵一样。鲜花正在盛开之时。{2BIO 407.4}

我们认为这里可能是西海岸建立健康机构和印刷分支机构的一个非常好的地方。我们想我们可能很快会再来参观这个地方。在这个地方，守安息日的人为数不多，大约有六个人。……{2BIO 407.5}

我们现在的天气是最美的。（《信函》1874年16号）{2BIO 407.6}

对奥克兰的访问在怀雅各和怀爱伦心中播下了一些种子。{2BIO 408.1}

随着天气好转，他们可以去其他教会了。他们在纳帕进行了为期两周的访问，怀雅各为新建的教堂举行了奉献礼。{2BIO 408.2}

怀爱伦 1874 年 4 月 1 日的梦

科奈尔和坎莱特当时正在研究用加州帐篷推进福音布道的计划，他们倾向于在较小的城镇工作。{2BIO 408.3}

4月1日夜，怀爱伦做了一个梦。她写道：{2BIO 408.4}

我得到一个印象极深的异梦，看到了印刷所在向世人传扬第三位天使信息的工作上所有的贡献。I {2BIO 408.5}

我梦见几个加利福尼亚弟兄在商讨，考虑即将到来的季节怎样最好地开展工作的计划。有人认为，最好避开大城市，在小地方开展工作。我丈夫诚恳地劝告他们，采用更自由的计划，并且更努力地工作。这样，就更符合我们的信息特征。{2BIO 408.6}

后来，一个我梦境中常见到的年轻人加入进来商讨。他饶有兴致地听了所讲的，他经过深思熟虑，很有信心地说：：{2BIO 408.7}

“城市与乡村都是主葡萄园的一部分，它们务须得听这警告的信息。……你们对现在的工作的眼界太有限。你们试图计划工作，好抓在自己手中。你们必须放宽眼界。你们不可将灯放在斗底下或床底下，却要放在灯台上，以便照亮一家的人。你们的一家就是全世界。（3LS 208, 209）{2BIO 408.8}

局限的传道计划

大约三周后，怀雅各和怀爱伦来到旧金山，在那里他们遇到了坎莱特。他们得知他和科内尔正计划在希尔兹堡以北15英里的一个有200名居民的小镇比克洛弗代尔开展福音布道活动。怀雅各和怀爱伦想把奥克兰作为夏季布道会的地点。怀爱伦写道：“我们奥克兰的信徒，非常认真地希望把帐篷搬到那里，而这似乎

是一个比克洛弗代尔更好的地方。”（《信函》1874年20号）於是作好安排让坎莱特和怀雅各夫妇在希尔兹堡会面商议计划。{2BIO 408.9}

当怀雅各和怀爱伦到达希尔兹堡时，他们得知坎莱特和科内尔已经在希尔兹堡附近的邦德家中组装好了他们的设备，然后前往科洛弗代尔。现在该由怀雅各和怀爱伦来拦住放在邦德家农场的帐篷了。愛伦描述了接下来的几个小时：

{2BIO 409.1}

虽然已经是晚上7点了，我们还是认为最好往前走，然后走了8英里去看邦德弟兄。我们一直驾车到俄罗斯河。你那谨慎的父亲直到认为完全安全后才敢把马车赶下水。你可以想象我们在一条不熟悉的路上的处境，还有一条湍急的深河通往浅滩。{2BIO 409.2}

你父亲没有想过要回去。他把两匹马从车上卸下，分开，骑着基蒂过河，我扶着比尔上岸。我们听说(我们发现这是对的)这条河在马背那边有很深的洞。我们以为可以安全地过河，便套上马车，过了河，我们走完了，心里非常高兴。瞧，在我们的左右两边，仍然是一条湍急、深而宽的河。{2BIO 409.3}

我们左右为难，不知该怎么办。你父亲和我又把马解开了。他骑在基蒂的背上，而我正竭力阻止不安的比尔从我身边跑开，跟着它的同伴。为了确保马车的安全，你父亲两次过河。水溢出了他的靴子。我们把他走过的路线标在了对面的一座山旁。晚上九点钟，我们第二次套上了马车，就向对岸走去。水已经漫过了车体。我们感到要感谢上帝，並鼓起勇气。（同上）{2BIO 409.4}

第二天早上，也就是4月22日星期三，在邦德家，他们发现了要运往科洛弗代尔的货物，于是命令将之扣留，然后带换上新的马前去和传道士们商议。当他们到达科洛弗代尔时，所有的人都可以看到这里不适合支搭帐篷。于是他们回到圣罗莎共同商议，决定下一步该怎么做。接下去的周末，季度会议将在布卢姆菲尔德举行。负责同工会在那里，这就保证了能解决一些问题。T{2BIO 410.1}

布卢姆菲尔德季度会议

4月24日，星期五早上，怀雅各和怀爱伦驾车前往布卢姆菲尔德出席当天晚上召开的季度会议。在给埃德森和爱玛的信中，她描述了当时的情况：{2BIO 410.2}

明确通知西海岸的区会委员会到这里来开会，因为要考虑重要的事务。要作出决议：自称接受真理的人是否会与我们合作，在今年扩大和发展西海岸的工作。我们想知道他们是要紧挨海岸，还是将船开入水深之处，在深水中下网捕鱼。

{2BIO 410.3}

我们弟兄的想法太狭隘，工作太局限。我们告诉他们，如果不打算在现在的帐篷季节，比以前更大规模地开展工作的话，我们就打算回到东部参加帐篷大会。他们不应该把帐篷扎在最小的地方，而应该以基督为榜样。基督把自己放在旅行布道上，来自全世界各个国家的人来来往往，祂以令人难忘的方式给人们赐下重要的真理。（《信函》1874年23号）{2BIO 410.4}

她直截了当地说：{2BIO 410.5}

旧金山、奥克兰、圣克拉拉、圣何塞都是有影响力的大城市。我们既掌握了真理，就有一项伟大而重要的工作摆在我们面前。世界将受到考验。这个世界要有的警告。这个警告的信息对他们来说，要么是活的香气叫他们活，要么是死的香气叫他们死。……

我们承载着向世界发出的最严肃的信息。我要根据上帝给我的亮光和能力参与行动。你们也要参与把你们的光照耀他人。如果你们只为自己而活，就没有“好”等着你们。如果我为自己的利益而活，主就不会对我说“好”。{2BIO 411.1}

我们准备穿上铠甲，满怀信心地前进，在这片海岸创办一份刊物。在我们离开太平洋海岸之前，我们必须建立起上帝的事业和工作。上帝会为我们作工，通过我们和靠着我们工作。我们既拥有真理，就要毫无疑问地相信，不能再浪费时间了。我们必须努力把信息传给所有的人。（同上）{2BIO 411.2}

在同一天，也就是4月27日星期一写的另一封信中，她说：“我恳劝我们的弟兄们做些事情，现在就做。……传道士们有工作要做。平信徒不可能不负责任而无所事事。”（《信函》1874年19b号）{2BIO 411.3}

在布卢姆菲尔德会议上，这些问题得到了认真的讨论，“做些事情，现在就做”的话题似乎占据了主导地位。{2BIO 411.4}

她写道：{2BIO 411.5}

我们曾多次向上帝恳切祷告，求祂赐我们智慧，使我们能遵行祂的命令。经过多次的祈祷，你的父亲表达了他的意见：根据上帝所赐的相关亮光，现在是在

西海岸创办一种刊物的最佳时机。你父亲的计划是这样的：创办一份周报；在沿海的某个城市进行排版和印刷。在我们看来，奥克兰是开始这项工作的最佳地点。……

这是上帝的工作。我们是奉主的名坚持的。祂会给我们力量。我们因着信，可以得着祂的能力来帮助我们。我们感到我们不能罢休，直到我们看到西海岸的圣工更可靠、更认真，在一个更高、更广阔的平台向前推进。（同上）{2BIO 411.6}

勇敢地搬到奥克兰

怀爱伦曾呼吁“现在”就采取行动。这些话是4月27日周一早上在布卢姆菲尔德的季度会议之后写的。随后几天的迅速变化表明，她的呼吁点燃了工人们对上帝的热情。几个传道士赶忙到奥克兰去打探那片土地。星期二，怀雅各布和怀爱伦在他们圣罗莎的家中，等待“通知我们去奥克兰，我们的帐篷将在那里扎营”的急件。她还说，“当地的选择现在处于关键的兴奋时期。”我们将尽我们的一份力量，通过声音和投票来关闭这座美丽城市里的酒吧间。”（《信函》1874年22号）{2BIO 412.1}

星期三，怀雅各和怀爱伦在前往奥克兰的路上，准备在那里设立总部。星期四，帐篷在市中心支搭起来，那天晚上科内尔的讲道论及招魂术。由于这座城市的灵恩表现，人们对这个主题产生了浓厚的兴趣。怀雅各已经开始着手安排一份报刊的出版。怀雅各夫妇在离城四英里的地方租了“喷泉农场”，怀爱伦和两个年轻人把这座有八个房间的房子彻底打扫一下。5月1日，星期五下午，他们搬进来了。露辛达·霍尔和沃林家的孩子也和他们在一起。（《信函》1874年19f号）{2BIO 412.2}

喷泉农场——奥克兰的住宅

几天后，怀爱伦给威利写信，描述了他们租的住处： {2BIO 412.3}

现在，我们打算在离城四英里（六公里）的地方住下来。这是农村。这里曾有一个很好的“水疗”机构。那是一栋很大的三层楼的房子，周围荒无人烟，房子破败，好像要塌似的。我们住在离这栋房子几杆远的地方的一间整洁的正方形屋子里，我们还没有住下来，但很快就要住下来了。这是一个很适合居住的地方，有很多树和花草；没有水果，但邻居家有很多水果，我们可以去买。{2BIO 412.4}

中国人在不远的地方有一所房子，我们以每磅 3 美分的价格买豌豆。草莓和各种蔬菜都很丰富；新土豆每磅 3 美分。我们有一头新奶牛来放养，每天给她主人提供三品脱的牛奶。{2BIO 413.1}

我们有一所很好的房子和谷仓。我们的马是昨天从贾德森弟兄那里带来的。我们现在有一支精力充沛的队伍来接送我们往返城市。（《书信》1874 年 26 号）{2BIO 413.2}

在那封来自喷泉农场的第一封来信中，她宣称她可以“站在广场上，眺望金门”。（《信函》1874 年 19f 号）{2BIO 413.3}

奥克兰的帐篷聚会

5 月 6 日星期三，在写给乌利亚·史密斯的信中，怀爱伦描述了布道会的情况：{2BIO 413.4}

大帐篷已经搭好，会议从上周四开始就在里面举行。……我们觉得是时候在加州做点什么了。我们看到并感觉到我们的弟兄们思想过于狭隘了。他们主张在小地方支起帐篷，但避开大城市。我梦见他们这样做了，却不是做上帝要他们做的工作。…… {2BIO 413.5}

奥克兰的帐篷已经开始搭建了。我们的会议非常棒。科内尔长老在头两个晚上的布道讲到招魂术，利用了奥克兰邪灵工作带来的兴奋。椅子被搬来搬去，箱子被扔来扔去，夜复一夜地听到刺耳的尖叫声。在这种表现中，撒但似乎做得过火了，真的伤到了他自己的事业。科内尔长老的演讲很受欢迎。这两个晚上帐篷里都挤满了人。每天晚上和星期天全天都有聚会。坎莱特弟兄也讲了几次，很受欢迎。（《信函》1874 年 25 号）{2BIO 413.6}

怀爱伦被吸引到周日下午的演讲会中，对一群好听众发表了一个小时的演讲。{2BIO 413.7}

她很高兴看到西部的工作势头越来越好。{2BIO 413.8}

第 28 章 奥克兰的出版和布道（1874 年）

怀雅各对于四月下旬搬到奥克兰有双重兴趣。一段时间以来，他曾希望出版一份与公共布道相关的周报。正如怀爱伦写信给史密斯所说的，他已经深深卷入其中。{2BIO 414.1}

我们现在想在奥克兰创办一份涉及帐篷大会的刊物。我丈夫认为出版一份周报的花费不会比在巴特尔克里克的花费更多。……在奥克兰创刊确实是一次很大的冒险。这个城市真是一个美丽的乐园。旧金山的富人在这安家，而在旧金山处理他们的事务。（《信函》1874年25号）{2BIO 414.2}

在附言中，她说：“我丈夫很有勇气。当他看到工作有进展时，他就感到很高兴。今天他在旧金山的海湾那边。（同上）5月11日，她在给威利的信中写道：“爸爸越来越聪明了。”“他心情愉快，有勇气。印刷工正在印刷第一期的《时兆》。我们觉得这是上帝的旨意。”她又说了几句话，为他们的想法提供了线索：“我们希望你在这儿。……”如果我们马上派人去找你，你觉得怎么样？”（《信函》1874年26号）{2BIO 414.3}

这份新期刊要到6月4日才会出版。与此同时，帐篷大会取得了令人鼓舞的进展。五月下旬，怀雅各向《评论与通讯》的读者报导说：{2BIO 414.4}

上帝的旨意……把加州的帐篷带到了这个富有而自豪的城市。这里是州立大学，神学院，军事学院和许多其他学校的所在地。在进行(从有限计划到广泛计划的)过渡的同时，我们坚持认为，打广告和抓住每一个机会来吸引人们的注意力，必须与道路上的困难和所要呈现之主题的重要性成比例。{2BIO 415.1}

因此，每天都有三份报纸登载帐篷大会的消息：大招贴画、散放的小传单、布告栏和帐篷边画布上的大字。这些努力导致了很大的出席率。{2BIO 415.2}

上帝的众先知，和我们主耶稣基督的使徒，说话行事的样子，至少使人觉得，他们的工作在天底下是最重要的。（RH 1874.6.2）{2BIO 415.3}

认真的工作和良好的宣传带来了不错的效果。几天之内，奥克兰的一家日报报道说：{2BIO 415.4}

在百老汇和十三街的拐角处举行的帐篷大会继续吸引着大批观众，经特别要求，主办人决定至少再留一周。（RH 1874.6.2）{2BIO 415.5}

怀爱伦几乎同时在写给威利的信中说：{2BIO 415.6}

奥克兰的帐篷大会很成功。我们周日(5月10日)的出席率很高。我每个星期天下午都对人演讲。在奥克兰有一班人很感兴趣。他们是坚定的听众。兴趣不是情绪性的，不是浮华的，而是平静的，稳步增长的。（《信函》1874年26号）

两周后，她写信说，她的丈夫除了出第一期《時兆》之外，还几乎每天发行一份小报纸。名为《帐篷大会》，刊登讲座的内容，和资料概要。（《信函》1874年28号和RH 1874.6.2）她在报告中说：“我们已经接触到社会上最好的阶层，而到目前为止，还没有人反对我们。当地的第一批传道士都出来听了。市长来了好几次，尽他所能鼓励我们。”（《信函》1874年28号）{2BIO 415.7}

禁酒运动和帐篷

就在这个时候，一股强烈的愿望正在奥克兰形成，希望依据最近通过的当地法规关闭135家酒吧。加州帐篷（第二顶帐篷在东奥克兰启动）在持续整整一周的大规模禁酒大会中发挥了作用。（《文稿》1874年4号）科内尔报道：{2BIO 416.1}

妇女们似乎是这场运动的领导者，有好几个星期，她们在种种挫折中艰难地工作着。最后，市长、几位牧师、一家日报、几位重要的市民和商人都来帮忙。在经过充分组织之后，执行委员会计划在我们又大又宽敞的帐篷里举行一系列群众大会。他们夜以继日地工作，直到全城的人都行动起来。通过公开演讲和印刷文字，营造了一种强烈的健康情绪，取得了光荣的胜利。（ST 1874.6.11）{2BIO 416.2}

清点5月30日的投票，发现有超过253人反对售酒许可。科内尔报道：{2BIO 416.3}

当结果宣布时，公众欣喜若狂。教堂的钟声敲响了，篝火点燃了，帐篷里的集会直到晚上11点才结束。（同上）{2BIO 416.4}

公众媒体发表了对帐篷工作人员的合作表示感谢的话。一份报纸的标题是“人们在百老汇和东奥克兰的复临教会长老的帐篷里举行了大规模而热情的聚会”。（RH 1874.6.25）帐篷工作人员的合作和随之而来的宣传效应推动了福音布道会的召开，正如怀雅各所说，“教会了人们如何去帐篷”。（RH 1874.6.2）{2BIO 416.5}

5月23日安息日，怀爱伦非常高兴。上午和下午的礼拜都在帐篷里举行了，她向巴特尔克里克的W. H. 利特尔约翰报导说：{2BIO 416.6}

我必须写信告诉你这个好消息。这是我们最好的安息日之一。大约有六十个人在场，包括一个最感兴趣的二十五人，他们在安息日聚集敬拜上帝，其中大部分是第一次。一些人从上个安息日开始遵守。（《信函》1874年28号）{2BIO 417.1}

在安息日下午举行了一次见证会。怀爱伦写道：{2BIO 417.2}

我们有许多初次守安息日之人的见证。相当多的人以前从未在公众场合开口说话。（同上）

6月14日，星期天下午，1500到2000人聚集在奥克兰的梅里特湖，达到了高潮。他们在水面上的河堤上，在湖上的小船上，目睹了23名申请人的洗礼，这是奥克兰帐篷大会的第一批成果。仪式由D. M. 坎莱特主持，但开始时怀雅各布就上帝的律法和洗礼向人群发表了几分钟的讲话。坎莱特报导说，“所有人都以最大的尊重和明显的兴趣倾听。从始至终没有一点干扰。”（RH 1874. 7. 7）
{2BIO 417.3}

第一期《时兆》

1873年夏天，还在落基山度假的时候，怀雅各就考虑过要在太平洋海岸出版周报。他在《评论与通讯》的一篇文章中提出了这个建议；十一月份召开的总会会议上，他又提出了这个建议。现在奥克兰，在讨论布道的会议上，雅各提议创办这份刊物。他把它当作自己的责任，并没有等待正式的委员会授权；也不要人允诺可靠的资金支持。五月，他忙了一个月，编辑第一期《时兆》，排版、印刷。1874年6月4日，出版发行了。8页的版面很大，和《评论与通讯》一样。编辑的目标是双重的。它既是一份传福音的报刊，也是大平原西部基督复临安息日会各教会之间沟通的工具。{2BIO 417.4}

第一页的整页是怀雅各写的一篇关于教会和世界现状的文章。第2页的四个专栏和第3页的一个专栏发表了一篇关于千禧年的文章。第3页包含了关于基督复临安息日会信仰基本原则的长篇论述。第4页的社论题为《理由》，不言自明。然后他用三个专栏讨论领导问题。然后是怀爱伦所写关于基督徒消遣的文章，接下来三页的文章涉及其他主题。这期杂志以一个完整的广告专栏结束，为基督复临安息日会的出版物做广告。{2BIO 418.1}

怀雅各的订阅启事是这样写的：{2BIO 418.2}

选择付费订阅的人每年支付两美元，其他所有人都可以免费，只要这份报刊能得到圣工慷慨朋友的捐款维持下去。（ST 1874. 6. 4）

他给《评论与先驱报》出版社寄去了25份，乌利亚·史密斯立即把它们发给办公室工作人员。怀雅各第二天早上高兴地获悉，在我们的老战场上，听到了《评

论与通讯》出版社的声音，那里已经有 31 名订户了。”（RH 1874. 6. 30）{2BIO 418. 3}

维持新期刊的斗争

如前所述，《時兆》第一期是由怀雅各独自编辑出版的。既然刊物办起来了，就有怎样对它进行管理，怎样使它得到支持的问题。怀雅各还想到了其它事情。如果这个项目要取得成功，如果西部教会要降低它的文献成本，就必须有自己的出版社。{2BIO 418. 4}

1874 年 5 月 23 日，怀爱伦在奥克兰写到加州即将出现的重大发展。“这儿要建立一个印刷厂。这里还建立了一个健康机构。”（《信函》1874 年 29 号）稍后，她写道：{2BIO 418. 5}

在前一次的异象中，我蒙指示看到我们必须在加利福尼亚州进行推广并巩固我们所已经着手的工作。我蒙指示看到那必须在加利福尼亚州、澳大利亚、俄勒冈州和其他地区推进的布道工作，远比我们过去所想象、所预期与计划的更为广泛。（3LS 209）{2BIO 418. 6}

出版事业需要得到平原东部的赞助者给予道义上和财政上的支援。怎样才能得到所需要的支持呢？雅各不能够把这边刚刚开始刊物丢下不管。几年后，怀爱伦回顾了这段经历：S{2BIO 419. 1}

一位天使向东指着落基山脉

我们进行苦苦角力！我们恳切地祷告，求主开一条路，使我们能在加利福尼亚推进工作，因为我们看见工人们思想是狭隘的，是有局限的。主垂听了我们的祈求，应允了我们的祷告。{2BIO 419. 2}

当（我们）在楼上的一间房间里跪在上帝面前祈祷的时候，上帝以这样一种方式赐福于我们，使得责任变得很明了。我们好像听到一种声音在说，“去（东部）教会，请求我指派的掌管钱财的人出资”。有些人见证了那一次他们看见上帝的一个天使，穿着明亮的衣服，指着落基山脉那边。（《文稿》1895 年 62 号）{2BIO 419. 3}

在另一篇报道中，她提到了一个见过天使的人：{2BIO 419. 4}

我们在奥克兰一所房子的楼上开了一个会，那时大家都要祷告。我们跪下来祈祷，当我们祈祷的时候，上帝的灵就像潮水一样充满了房间，似乎有一位天使正指向落基山脉那边美国这里（东部）的各教会。

现在已经睡在耶稣里面的约翰·I·泰弟兄当时站了起来，脸色惨白，说：“我看见一位天使指着落基山脉那边。”（GCB 1901 年 84 页） {2BIO 419.5}

我等待着我丈夫的同意，经过非常庄严谦卑地寻求上帝之后，祂显然又临到我们中间。我丈夫大声哭着说，“爱伦，你必须走。我不敢抵挡耶和華。你必须去。但是没有你我该怎么办呢？”我们放声大哭。我不敢再等了，担心他身体不好，会发生动摇。（《文稿》1895 年 62 号） {2BIO 419.6}

于是决定让爱伦去东部，穿过大陆旅行的准备工作仓促而简单： {2BIO 420.1}

所有准备好的食品是几块小松糕。我把它们放在一个纸盒子里，马已备好，我准备去赶车。我丈夫说，“我要是没有答应，我现在就会说，这是不一致的。我不能让你走；我不能一个人留下来承担这些可怕的责任。” {2BIO 420.2}

我从未一个人旅行过，但这次我一个人进行这次长达八天的旅行；并且独自一人参加了几个州的帐篷大会，直到威利在威斯康辛州与我会面并陪伴我。 {2BIO 420.3}

在这次旅途中，我阐明了我们的形势；每一次会议都筹集了一些资金。我告诉他们，加利福尼亚会在将来的某一天返回他们的借款，因为我已在异象中看到那里所做的工作将带来繁荣。有许多人会加入教会，我们将会看到上帝的拯救。（同上） {2BIO 420.4}

时间太仓促，爱伦买不到卧铺票，她只能坐座位席进行她的旅行。这使她必须在白天和晚上换车。处理行李，在各地签票对于她来说，是一次新的经历。 {2BIO 420.5}

从一开始就成功

第一站是在爱荷华州牛顿市举行的帐篷大会。消息已经提前发出，人们在车站迎接她，并把她带到营地。周一下午，也就是会议结束的前一天，她得到了一个很好的发言机会。为了回应乔治·巴特勒对加州形势需求表述，人们已经对西

部的出版工作进行了认捐。但经怀爱伦的陈述和她的呼吁，捐款总额从 2000 美元增加到 3050 美元。{2BIO 420.6}

怀爱伦参加一个又一个的帐篷大会，向信徒们讲述并呼吁他们支持加利福尼亚正在努力但前景喜人的工作。当她来到现场时，参加会议的人极其高兴。当然，她也被力邀参加整个崇拜并给予证道。她以旺盛的精力投入到其中。威利作为她的旅行伙伴参加了威斯康辛州的帐篷大会，她在给怀雅各的信中提到了她和她的信息是如何被接受的： {2BIO 421.1}

我的见证没有遇到顽固精神的抵制。他们都表示感谢上帝差我到他们那里去。我从来没有像现在这样迫切地需要上帝来帮助我们。我们没有时间休息，没有时间屈服于诱惑。我们必须抓紧时间工作。（《信函》1874 年 34 号）{2BIO 421.2}

回到巴特尔克里克

在中西部参加了四次帐篷大会之后，怀爱伦继续前往巴特尔克里克，于 7 月 3 日抵达。7 月 4 日，她参加了安息日早上礼拜，她关于加州圣工进展的报告令听众欢呼雀跃。下一期的《评论与通讯》承诺她将参加 8 月开始的东部帐篷大会。{2BIO 421.3}

周二晚上，她参加了卫理公会的戒酒会。当被要求发言时，她简短地介绍了在奥克兰的经历，以及奥克兰的福音帐篷在举行大规模禁酒会议时是如何使用的。她在写给怀雅各的信中谈到了这段经历，讲述了有两次出现了大声欢呼。（《信函》1874 年 68 号）她了解到，在巴特尔克里克，为了适应复临信徒，戒酒会的时间从周五晚上改到了周四，但教会成员对此反应甚少。对此，她写道：{2BIO 421.4}

我认为，我们的信徒有可能太狭隘，而没有宽宏大量和彬彬有礼，如果他们想做好事，就必须那样。我打算不久发表节制演讲。城里有些人很着急，我必须去。（《信函》1874 年 68 号）{2BIO 421.5}

接下来的星期二，也就是 7 月 14 日，她应禁酒组织的邀请，在公园里发表了讲话，因为人们认为城里的教堂都容纳不了这么多人。7 月 15 日，她在给丈夫的信中提到了这次集会： {2BIO 422.1}

我们昨晚的工作取得了成功。感谢主，荣耀都要归给祂的名。他们搭了一个漂亮的站台，上面放着一架风琴，市民合唱团从城里来。他们负责这方面的工作；

唱得很好。霍洛韦尔先生在开始聚会时献祷。他做了一个完美的祈祷。他为对大家演讲的主的仆人献上最热切的祷告。我对每一个字都能说“阿门”。{2BIO 422.2}

歌声又响起来了。会议主席皮维先生随后站了起来，说了一些非常得体的话；他说，他很高兴地看到我们这一地区的居民表现出兴趣，也很高兴看到巴特尔克里克居民的普遍参与。……然后他谈到了怀夫人，说这个安排是在她不知情或未经她同意的情况下作出的。……{2BIO 422.3}

然后我站起来，感谢主席对我们信徒的礼貌评论，并感谢他对我的友好和大度的道歉。我告诉他们在这种情况下我会尽力而为。我的嗓子一直沙哑得说不出话来，嗓子干涩，总想咳嗽，但三分钟后就好了。{2BIO 422.4}

他们说我的声音很清晰，像钟声一样响彻整个公园。海蒂·戈尔登告诉她母亲，有一段时间她在家里听得很清楚。风把我的话传给了她。只有 500 到 1000 个词听不明白。我必须说得很慢，但很清楚，而且带着十分认真。皮维非常高兴。他告诉盖斯基尔弟兄，这一次取得了完全的成功，超过了 he 最乐观的期望。（《信函》1874 年 43 号）{2BIO 422.5}

她提到，在她演讲的时候，她转向陪她出席的威利，问现在几点了。他说：“快十点钟了”。他身边的两三个人说：{2BIO 422.6}

“你为什么这样说？我想听她继续说下去。”她补充道：

我认为巴特尔克里克的居民会踊跃参加这次帐篷大会。我希望你能来。关于节制，你可以讲得非常清楚，并被人接受。（同上）{2BIO 423.1}

当怀爱伦把这封信带给她的丈夫时，她写道：“你感觉好些了，我很高兴。我甚愿你心里清明快乐，遵行上帝的旨意。摆在我们面前的大工是别人做不到的。我们的经验对这一事业很有价值。”（同上）这些话暗示怀雅各和怀爱伦曾经度过了一段紧张的时期。七月初写的其他信件更直接地提到了这些问题，不是在他们的婚姻中，而是在他们对个人责任的理解中：怀雅各，上帝召唤他成为使徒，成为教会领袖；怀爱伦，上帝召唤她给教会传达信息——作一位先知。{2BIO 423.2}

几乎从她开始传道开始，两人就有了非常密切的关系，同时也清楚地认识到每个人都有自己独特的使命。就怀爱伦的著作来说，除了上帝的影响之外，没有

什么能对它产生影响。的确，做上帝先知的丈夫不是一件容易或普通的事情。当丈夫是一个强有力的领导者，筹措、计划和执行加给他的职责时，情况尤其如此。事实上，两个人都不是充当下手的。{BIO 423. 3}

第 29 章 先知与使徒的关系 (1874 年)

当怀雅各和怀爱伦在奥克兰努力创办《时兆》时，《评论与通讯》刊登了一组分为五部分的系列文章，题为《异象和预言——它们在安息日复临信徒中显现了吗?》这些文章是由总会会长乔治·巴特勒撰写的，提出了一种经过深思熟虑的、有圣经依据的表述方式。(整个系列的文章复印件收录在《先驱的见证》一书中，目前可在复临图书中心获得。本系列的第 4 和第 5 篇可见于《怀爱伦“现代真理和”和“评论与通讯”文章》第 1 卷第 120、138、156、169、186、189、211 和 212 页的补白中。)第一篇发表在 1874 年 5 月 12 日，一开始就说：{2BIO 424. 1}

也许在这个世界上没有什么比宣称在我们的时代可以看到上帝之灵的异象和神迹更能激起偏见的了。(RH 1874. 5. 12) {2BIO 424. 2}

在用三篇文章讲述了圣经背景和预言恩赐的表现之后，巴特勒在第四篇文章中介绍了怀爱伦和她的工作，并展示了她是如何被赋予预言恩赐的。他凭自己的第一手资料撰写了他所描述的异象，然后又写了他亲自见证的她的传道工作。她经验中强有力的证据和恩赐的完整性包括预言的应验，对向她所启示之秘密的了解，以及她的工作如何符合圣经中，尤其是基督对先知主张的测试准则：“凭着他们的果子，就可以认出他们来”（太 7：16）。他讨论了她的著作与圣经的关系。{2BIO 424. 3}

巴特勒在他文章的最后说：{2BIO 425. 1}

我们这班人在将近 25 年的时间里考验了这些著作，我们发现，当我们关注它们时，我们在属灵上就会兴旺；当我们忽视它们时，我们就会蒙受巨大的损失。我们发现它们的指引就是我们安全的保障。它们从来没有一次把我们引向狂热，但是它们却曾经谴责过那些狂热和不讲理的人。她们在任何地方都指引我们以圣经为真道的伟大来源，以耶稣基督为真正的榜样。它们从来没有声称赐下来是为了取代圣经，而仅仅是上帝给教会的属灵恩赐之一的体现；因此，它们应该有适当的分量。(RH 1874. 6. 9)

《评论与通讯》从来没有用这么多的篇幅探讨这件对教会如此重要的事情。巴特勒当时 39 岁;怀爱伦 46 岁。{2BIO 425. 2}

怀雅各说明他与异象和证言的关系

当怀爱伦夫妇白人第一次在加州的圣罗莎安家时，怀雅各应邀写下了他对异象的态度以及他与异象的关系。这份声明发表在一本 16 页的小册子上，标题为《对传道士和信徒的严肃呼吁》。他在化时间进行自我评价和沉思之后，意识到他自己还完全没有摆正与异象和证言应有的关系。他写道：{2BIO 425. 3}

我发现，我之所以犯了错，是因为上帝对我妻子的指示，尤其是她所看到关于我的危险和错误的指示，没有对我产生适当的影响。（DF 716 号，《对传道士和信徒的严肃呼吁》第 4 页）{2BIO 425. 4}

他说明了忽视“直接来自上天的责备、警告和指示”之信息的严重性后，陈述了自己的处境：{2BIO 425. 5}

我从未怀疑过怀夫人的异象。如果有那么一刻，我的脑海里出现了一丝疑惑或试探，我不理解，或不能完全理解异象之时，我就会立刻回顾大量对异象有利的明确证据，然后停下来，直到一切都弄清楚了。然而这句话更特别适用于我关于异象的头十年的经验，当时获得了许多关于圣工未来历史的指示，这些只有时间才能证明。但过去十年来，异象特别指出了当前的责任，一切都很清楚。{2BIO 426. 1}

我清楚地看到了证言在第三位天使信息工作中的地位和重要性，并高度重视它们，立志始终遵守其教导。但我没有给予他们应有的思考和关注。我并没有一遍遍地读它们，以使它们的教导在我的脑海中保持新鲜，而我本应该这样做。

{2BIO 426. 2}

我看见许多事要作，我的弟兄们加给我许多责任，我就急忙而行，没有把这些证言放在心上，并且以时间不够为藉由。我认为这是错误的。我在上帝面前忏悔我的疏忽。（同上第 5、6 页）{2BIO 426. 3}

他在确定若干具体要点时，继续讲述他与异象的关系：{2BIO 426. 4}

但构成我忏悔苦杯的是我意识自己没有始终正确地对待对关于我错误的责备，和叫我为将来保存精力，以便成就最大善工的警告。回顾过去，我看到上帝对我

非常仁慈,；如果我正确地接受藉着异象给我的责备和警告,我是会在一定程度上摆脱了生活中许多痛苦的,。我心中特别想到以下几点: {2BIO 426.5}

1. 从我第一次认识这个上帝所拣选对他犯错的子民说话,直到最后异象之时的人起,我不断地得到有关我危险的警告,就是在意识到他人错误的压力下,不知不觉使用来不会对我所责备的人产生最佳效果的话语。{2BIO 426.6}

主知道我将要经过的试炼,就预备我的心,防备我将要遭遇的危险。如果我正确地认识他的警告,我的作用就不会因为撒但不时地利用那些不是最佳选择的话语而受到损害。(同上第6页) {2BIO 427.1}

雅各提到了他作为主使者的丈夫蒙召去做之事的独特性质: {2BIO 427.2}

我的工作很特别。在怀夫人传递主责备的时候,我的职责是站在她一边。我们谁也不能这个问题上稍微偏离清楚的事实。由于我支持她责备的工作,不能歪曲真理,不圣洁和叛逆的人,靠着魔鬼的势力,变得更加顽固,抓住我的一些未经最佳选择的强硬话语,指责我“严酷”,“抱有非基督化精神”等等。(同上第6、7页) {2BIO 427.3}

他坚持说,他对同道弟兄姐妹“始终怀着温柔的爱和尊重”,但他也承认,如果他在管束自己的所有话语时更忠实地注意这些警告和劝勉,那将是非常有帮助的。{2BIO 427.4}

2. 我一直得到警告要相信上帝,让他为我战斗,维护圣工,不要让我的心去想那些伤害我之人的行径。但是,在我的“特殊的考验”中,我忽略了这些神圣的告诫,而总是过多地考虑别人的错误,以致于我受到极大的伤害。我的勇气、信心和健康都因此受到了损害。(同上第8页) {2BIO 427.5}

他注意到那些不听从上帝通过他的仆人所给忠告的人会受到不幸的影响,他希望这样的命运不会成为他的命运。在他写这份忏悔时,由于健康状况不佳,他暂时被免除了责任。他提出了他的第三点: {2BIO 427.6}

3. 在过去的18年里,上帝通过怀夫人的异象不时地提醒我,要尽可能地保护我的健康和体力,以备将来工作之用。因为我们有一项特别的工作要做,上帝的旨意是要我们为将来重要的工作储备力量。我若留意这些警告,就能抵挡弟兄们加在我身上劳碌过度的诱惑,不致一看见许多事就欣然去做。现在,当这个园地前所未有地开放,有那么多非常重要的工作要做时,我发现自己在过去几周内什

么也做不了。从12月20日到26日，我一直呼求上帝再一次使我起来，将祂的道放在我里面，叫我在末后信息的得胜中有分。（同上 8, 9页）{2BIO 427.7}

宽恕和悦纳

最后，当他想着这些事情的时候，他去了谷仓，觉得他所能做的就是顺服上帝，“落在基督的手中”，在极度痛苦中向上帝恳求。他宣称：{2BIO 428.1}

就在那时，我看到有些人自称相信上帝藉着异象所说的话，却不注意接受责备的持久印象，我行我素，在受到责备的事上没有改变，这种人的罪是何等可怕。我觉得这种做法是对圣灵的可怕羞辱。我在某种程度上也犯了这种罪。（同上，第9页）{2BIO 428.2}

怀雅各描述了他接受上帝宽恕和悦纳的过程中非常有意义的个人经历：{2BIO 428.3}

我已经完全向上帝降服，当我向上帝和与我在一起的人承认我的罪，和他们一起祈求宽恕，恢复心灵的平静、信心、盼望，体力和健康时，上帝的灵就奇妙地临到我们。有一次，当我们跪在地上祈祷时（在圣罗莎的拉夫伯勒家中），怀夫人拉着我的胳膊，吩咐我起身自由地走。正当我起身时，圣灵突然降临在我们身上，我们都倒在了地上。{2BIO 428.4}

就我所看到的而言，我以真正的忏悔的精神承认了我的罪。我现在确信上帝已经宽恕了我的罪过。我的罪不再使我与上帝隔绝。当我定意要亲近上帝时，祂就越发亲近我了。在过去两年的大部分时间里一直笼罩在我身上的沮丧和忧郁的沉重负担已经离开了我，取而代之的是希望、勇气、和平和欢乐。（同上）{2BIO 429.1}

我们在拉夫伯勒兄弟家祈祷的时间，尤其是怀夫人和我自己祈祷的时候，是非常宝贵的。有时，圣灵充满了我们的地方，使我们感觉到上帝的同在，这是我们很久没有见过的了。……我们看见一项伟大的工作要完成，我们相信上帝会使我们起来，使我们能参与其中。（同上 11、12页）{2BIO 429.2}

主确实使他起来了，他又在上帝的事工上大显身手。他对自己经历的深刻见解，加上他所提到的种种缺点，使他想到了他的同工们，其中有些人同样对上帝所赐的亮光视而不见，然后想到了一般的教会信徒。他蒙引导触及他自己经验以外的问题。在这本小册子的最后几页，他对自己选定的书名——《对传道士和

信徒的严肃呼吁》——给出了充分的诠释。他希望告诫别人要注意与异象和证言保持正确的关系。{2BIO 429.3}

这份独白提供了有益的视角，使我们了解怀雅各的生活和工作的一些方面。他承认自己“看到那么多要做的事，就喜欢工作”（同上第8页），但他很容易忘记四次瘫痪中风对他身体和精神的影响。这篇文章很好地描述了他反复经历的热情和过度工作，随之而来的是沮丧和对周围人的怀疑。这次忏悔之后不久，他开始出版《时兆》，随之而来的是问题和压力——历史反复重演沮丧、灰心和忧郁。

{2BIO 429.4}

1874年11月，怀爱伦在写给W. H. 利特尔·约翰的信中提到了她丈夫的经历：
{2BIO 429.5}

许多事情接踵而至，加重了我们的精神负担，导致失眠和消化不良，使我们的生活变得忧郁和沮丧。（《信函》1874年61号）{2BIO 430.1}

1874年夏天的画面

这是怀雅各在1874年夏天的一段经历。随着与新出版的刊物有关的负担增加和问题蜂拥而至，沮丧和忧郁压倒了他，使他产生了怀疑，并把根本不存在的状况或自己造成的情况归咎于别人。六月初，这一情绪问题可能更加严重。在上帝的明确指示下，怀爱伦独自一人去参加帐篷大会，筹集资金以缓解紧张的财务状况。这时怀雅各意识到上帝的引导，就说：“爱伦，你必须走。……但是没有你我该怎么办呢？”（《文稿》1895年62号）他清楚地了解到她独自冒险外出的原因。{2BIO 430.2}

在此之前，有轻微的迹象表明可能会引起摩擦。5月15日，爱伦写信给威利：
{2BIO 430.3}

如果我们能感觉到主差遣我们到东边来，我们会很乐意参加帐篷大会的。如果这是责任的话，我会一个人去，但这是有问题的。我担心，如果我离开父亲，他恐怕会受不了的。我们应该一起工作。……在奥克兰这个特殊的时刻，这里需要我们的影响。（《信函》1874年27号）{2BIO 430.4}

《时兆》创刊后，怀爱伦去参加帐篷大会。6月21日她从威斯康星州给怀雅各写信说：{2BIO 430.5}

我对我的职责毫不怀疑。我有一种自由的精神。他们都很关心我的需求，似乎认为很荣幸为我们做他们所能做的一切。……亲爱的丈夫，我相信上帝在工作。这是一个特殊而重要的时刻。……我从来没有像现在这样迫切地需要上帝来帮助我们。我们没有时间休息，没有时间屈服于诱惑。我们必须抓紧时间工作。（《信函》1874年34号）{2BIO 430.6}

然后，她直接提到了怀雅各本人，她现在知道他很沮丧，很忧郁，她写道：
{2BIO 430.7}

我希望你能得到上帝的特别帮助。不要因看见的事，就心里烦恼。不要让你的思想停留在不愉快的事情上。“凡是清洁的、可爱的、有美名的。若有什么德行、若有什么称赞，这些事你们都要思念”（腓 4:8）。{2BIO 431.1}

我们可能是痛苦的，也可能是与上帝和好而快乐的。我们没有必要在许多事上使我们的的心灵痛苦煎熬。这样做，我们的用处就减少了三分之一。敌人知道怎样使人灰心丧气。他在我们面前摆出悲惨的画面。我们的眼睛不应该停留在这些画面上，因为那只会使我们痛苦，而且对我们的的心灵没有一点好处。每一丝自私都必须与我们分离，我们必须拥有基督的灵。我要信靠上帝。{2BIO 431.2}

我为你感到难过，对你所受的苦难深表同情。我希望尽我所能来帮助你，但是不要让敌人使你只想到我的缺点。这些缺点在你看来是如此明显，以致你试图改造我，从而破坏我的用处和自由，使我陷入一种束缚或难堪的境地，不适于做上帝的工作。（同上）{2BIO 431.3}

此时怀雅各给爱伦的信没有归档，但爱伦每天写给他的信和卡表明，怀雅各觉得他应该对她作为上帝使者的工作有更大的影响力。爱伦一直严防任何人，不管他是谁，对她的信息产生影响。她明白丈夫和妻子之间应该存在的正常关系。这一点在她几年前写给玛丽·拉夫伯勒的一封信中就有所表达：{2BIO 431.4}

我们女人必须记住，上帝将我们放在顺服丈夫的位置上。他是头。在可能的情况下，我们的判断、观点和推理应与他保持一致。即便不一致，在不属良心的问题上，上帝的话语中把优先权给了丈夫。我们必须服从头。（《信函》1861年5号）{2BIO 431.5}

怀爱伦在家庭生活、社交场合、旅行和消遣中都很尊重她丈夫，在他生病时也会悉心照料他。但是，让他来影响她的特殊工作，和她奉上天之命所传递的信

息,这是不能妥协的。除了上面引用的她在1874年6月21日写给丈夫的信之外,我们还从1874年7月2日至10日的三封信中瞥见了她的先知使命和她对丈夫的忠诚之间的利害冲突。这些信展示了大仇敌企图阻碍上帝的圣工。矛盾并不在他们的婚姻中,正如他们经常表达感情所显示的那样,而是在将上帝指定的特殊事工区别对待。 {2BIO 431.6}

7月2日、8日和10日三封体贴的信

在从威斯康星州帐篷大会到巴特尔克里克的路上,怀爱伦在他们位于爱荷华州华盛顿的家停留了几个小时。从那里,她写信给丈夫,敞开心扉。

1874年7月2日写于爱荷华州华盛顿 {2BIO 432.1}

我亲爱的丈夫:

我们目前在华盛顿自己的家里。这里看起来令人愉快,与素常一样,它确实有吸引力。要是符合主的旨意,我会喜欢住在这里,然而我们只是寄居的和客旅,我不认为我们能在这个世界上有个确定的家。..... {2BIO 432.2}

我们的田地是世界。上帝已经用在大西洋海岸开始出版真理的宝贵而重要的工作尊荣了你。二十六年后祂又用在太平洋海岸发表真理的责任尊荣了你。你的道路对你来说或许不一定清晰,但你若不呈现额外的忧虑,上帝就必带领你。“我就常与你们同在,直到世界的末了”(太 28:20) 乃是我们的救主在离开世界升到天上为我们在祂天父面前代求之前说的话。 {2BIO 432.3}

只要我们能够,我们凭眼见而行就是正当的,然而当我们不再能看清道路时,就需要将我们的手放在我们的天父手中,让祂带领了。在众人的生活中都有紧急情况,那时我们既不能随从眼见也不能信赖记忆或经验。我们所能做的一切就只是倚赖和等待。我们要尊荣上帝,倚赖祂,因为祂是我们的天父。..... {2BIO 432.4}

我参加了四个帐篷大会,设法竭尽所能为众人谋利益。我很少想到自我,而是尽我所能向别人行善。我没有忘记你在太平洋海岸。我们都为你恳切祈祷了。我们很渴望看到你超越那使你的生活如此沮丧、灰心、不快乐的影响。上帝给了你优良的才智——我可以说那是巨人般的教籍。撒但不想让你的生命在尊荣和胜利中结束。上帝的圣工若没有你就必经受大损失。(《信函》1874年38号) {2BIO 433.1}

指出根本原因

然后，她更直接地谈到了问题的根本原因，她写道：{2BIO 433. 2}

当你摆脱黑暗和阴郁、灰心的情绪时，就没有人能说出或写出会像你自己那样发挥如此有力影响的话语，使众人心中高兴、有盼望、有勇气。然而当你感到沮丧，在阴云之下写作和讲话时，也没有人能投下你所投下的那么黑暗的阴影。在这件事上撒但正在力求掌权。{2BIO 433. 3}

你因你的心态而责怪别人。你只要这么做，就足以使你保持在这种混乱黑暗的状态。别人采取的做法不会使你有理由不倚赖上帝，不指望和信靠祂扶持你的能力。{2BIO 433. 4}

你不可指控我导致了你的考验，因为你这么做是在欺骗自己的心灵。正是你郁闷地深思种种烦恼、放大它们，并使它们成了现实，才导致了你的悲哀。难道我要因此受责备吗？ {2BIO 433. 5}

我必须摆脱你随意向我发出的责难。然而我若是不得不忍受，就要设法忍受而不报复。我从未想要使你悲伤。你的生命对我和对上帝的圣工来说非常宝贵。令我烦恼的不是你的不信任和怀疑使我非常痛苦，而是你任由它让你痛苦。它损耗着你的健康，而我却不能消除病因，因为它并不在现实中存在。 {2BIO 433. 6}

我正设法从上帝得着力量和恩典好侍奉祂，不顾环境。祂为祂的百姓给了我大光，我必须自由地跟从上帝之灵的带领，照祂的吩咐行事，倚靠亮光和我的责任感，交将同样的特权留给你。当我们能最好地一起工作时，我们就要这么做。如果上帝说为了祂的荣耀我们偶尔分开作工，我们就要那么做。然而上帝乐于向我显明我的工作和我的职责，我要本着信心指望祂，完全倚赖祂引导我。{2BIO 434. 1}

我心里对你毫无怨恨的情绪；主既帮助我，我就不会让任何事来到你和我中间。我不会沮丧，也不会允许内疚感和悲痛的情绪摧毁我的效用，因为我知道我已本着敬畏上帝的心按照我最佳的认识努力尽了我的本分。来自上帝的帮助和最近四周特别自由地向人们讲道使我大得力量，而在我坚定地紧紧依靠上帝时，祂就紧握住我。{2BIO 434. 2}

巴特尔克里克，1874年7月3日

亲爱的丈夫：

今天下午抵达这里。我们的弟兄们在期待你，并因你有望来到巴特尔克里克而大大喜乐。..... {2BIO 434. 3}

我在这里没有收到你的来信。史密斯弟兄收到了你的一张明信片，说你预期参加东部的帐篷大会。我会很高兴见到你。愿上帝赐你清晰的亮光和许多恩典，好使你知道你的责任并履行之。 {2BIO 434. 4}

向家中的每一个成员致以多多的爱意，特别是你自己。 {2BIO 434. 5}

你的爱伦（同上）

第二封坦率的信

下一封信开始于 5 天后，完成于第 6 日，怀爱伦在信中谈到了上帝对她在帐篷大会上工作的祝福。她在 1874 年 7 月 8 日巴特尔克里克的日期栏下写道： {2BIO 434. 6}

我一天比一天觉得我没有时间可以浪费了。我必须向别人作我的见证，并认真地工作，以便把上帝给我的亮光传给别人。我觉得我不是属于自己的，而是主用重价买来的。我深深地感受到了上帝对我的要求，我打算尽可能地满足它们。我不会让悲伤和沮丧毁掉我的作用。 {2BIO 435. 1}

我没有忘记你。我对你心中所想的深感难受，就像是与我有关的那样。可以说，我知道你看待事物的角度是扭曲的。在过去，我一直感到非常沮丧和悲伤，因为我认为它可能永远是这样，生活似乎是一种负担。但我现在不这么觉得了。无论你有什么感觉，无论你有什么想法，都不能改变我对上帝的信仰和信任。 {2BIO 435. 2}

事情似乎是一个无法解释的谜——除非你成功地把带到我带到一个我看不到也不可能屈服于它的位置，否则你无法得到安息与安宁。在我看来，这里面没有连贯和大度，只有一种自私的感觉，这种自私总是纠缠于那些使我们的心的疏远而不是团结的事情上。 {2BIO 435. 3}

我渴望完美的结合，但我不能以我的良心为代价来换取它；但如果你觉得上帝在引导你思考你在信中所写的事，我会尽量对你感到满意。当然，我不能感到完全的满足和信心，认为你是被主引导的。我只能感觉到，敌人正使你痛苦，因为他们总是把你的注意力放在那些毫无益处、只对你造成伤害的事情上。 {2BIO 435. 4}

我希望你快乐。你的健康和生命取决于你的幸福和快乐。不管别人追求什么，你的思想不需要有这样的控制一切的力量。只要你对别人的错误或假定的错误感到沮丧和忧郁，你就会有足够这样的事情去关注。（《信函》1874年40号）{2BIO 435.5}

这是一封振奋人心的信，在信中，她试图将丈夫的注意力转移到真正的问题上，即大仇敌试图阻碍他们两人都在从事的宝贵工作。她继续说道：{2BIO 435.6}

撒但看到了你在这方面的弱点，他会尽一切努力攻击你，就像他经常成功的那样。他打算让你在这些问题上操心。上帝要你活下去，让你的思想自由，祂会让你成为光的通道，通过你向他人传递祂的光。撒但知道你可以极大地鼓励上帝的子民。{2BIO 436.1}

撒但知道他要做的，就是在那些没有生活在光明之人的心中作工，使你的心思纠结于这些事情，这样就达到了他的目的。我蒙指示，已经写了很多页，专注于他人的言行不一，心中充满沮丧之念，会令撒但欢喜雀跃，因为你的笔没有写上上帝所认可和祝福的话。这些话本来会给你带来宝贵的大福气，赐给你过于人所能测度的甜美珍贵的平安。{2BIO 436.2}

上帝赐给你一支笔，决不可用来使祂的子民灰心丧气。亮光，宝贵的亮光，来自祂的面前。只要你愿意抵抗魔鬼的诱惑，不把你受试炼的感觉，你受试探的感觉，你受挫折的感觉写出来，说出来，上帝就会让光照耀在你身上，并把光传给别人。在你遭遇黑暗的时候，你的时间和笔却用来散布黑云。这样作，上帝不能也不会祝福你，你自己却越陷越深，把你自己受仇敌试探的感受和印象表达出来。{2BIO 436.3}

上帝希望你活着。我要你活下去，我要我们最后的日子成为我们最好的日子。我的心多少次都是悲伤的，是的，每次我想起你。我怎么会不这样呢？（同上）{2BIO 436.4}

当怀雅各的心情如此沉重和烦恼时，她无法从消遣中得到乐趣。她提到了这一点：{2BIO 436.5}

今天凌晨三点，我叫加斯基尔弟兄夫妇和威利到五英里外的地方去摘樱桃。我一个人待到下午他们回来。没有你，我不想作任何愉快的旅行。我只愿意去职

责召唤的任何地方;但我并不是说因为我知道我的丈夫对我有如此错误的看法,撒但会成功地摧毁我的用处。 {2BIO 437.1}

我要写作,要探望那患病受苦的人,就是忧伤困苦的人,有够我做的事了。我也有证言传达给上帝的子民。我要抓住我亲爱的救主的手往前行,因为祂对我是极其宝贵的。 {2BIO 437.2}

我不会独行,也不会黑暗中行走。我完全仰赖上帝,因为在这路上,我的依靠和信心极其坚固。如果我们必须分开走剩下的路,让我们不要寻求把对方拉扯下来。我相信我们的工作最好是相互分离,我们每个人都自己依靠上帝。我每天都在写,尽我所能。 {2BIO 437.3}

我深爱着你。 {2BIO 437.4} 你的爱伦 (《信函》1874年40号)

另一封直率的信

在7月10日星期五写的第三封信中,也就是写完上述长信的第二天,怀爱伦再次提到了他们的关系: {2BIO 437.5}

1874年7月10日写于密歇根州巴特尔克里克

亲爱的丈夫:一个星期前的今天,我来到巴特尔克里克。我没有什么有趣的东西可写,因为(太热),我把自己关在房间里。…… {2BIO 437.6}

如果你能到东部来,不理睬过去所有的难题和困惑,我们就可以联合起来,在这里和在帐篷大会上成就大善工。但我认为,如果你的心中专门思想不愉快的事情,那么留在你现在的地方对圣工和对你来说则是更好的。如果你能为宝贵的真理作见证,推进圣工,就与圣工有关的小册子和各种事务提出建议,你的努力将得到上帝的祝福。倘若你一味责备、猜疑、嫉妒,叫自己和我灰心丧气,软弱无力,恐怕我们就大大地破坏上帝的圣工了。 {2BIO 437.7}

我渴望见到你,也乐意按照上帝的旨意埋葬过去,不用提过去,与你同持信心和勇气,尽我们的职责,作工帮助上帝的子民;但我必须自由地遵循自己良心的信念。我不会责备或批评你,我也不能让你藉着责备和批评我而剥夺我的生命和心灵。我每日的祷告是愿主赐福、医治、引导你。我必须在上帝里自由。祂要我自由,不要在不适合我担任任何职位的挫折压抑中受苦。(《信函》1874年40a号) {2BIO 438.1}

怀雅各的潜力

怀爱伦意识到，她的丈夫正在经历一场危机，撒但，如果可能的话，将会压垮他。为了让他振作起来，在7月11日的安息日，她写了他们的未来：{2BIO 438. 2}

我会很高兴见到你。我没有收到你的消息，只收到明信片上的寥寥数语。我设法每天寄出一封信。我希望你全都能收到。.....{2BIO 438. 3}

我希望你很好。上帝希望你活着造福祂的子民。我希望你活着，我为你献上的祈祷天天升达上帝，愿主惠赐你健康和勇气。你若愿意将自己和你一切的挂虑都交给上帝，祂就必加给你力量，使你在圣工中充任你的位置。上帝已为祂的子民赐给你伟大宝贵的亮光，祂旨在让亮光照在他们身上。.....{2BIO 438. 4}

在这里的所有重要人物中，你的声望很高。能使他们喜乐的，莫过于见到你了。他们会很高兴在帐篷大会遇见你，我希望你能在这里并参加东部的帐篷大会。.....{2BIO 438. 5}

以你的经验、你的知识和敏税的远见，你可以对上帝的圣工有极大的帮助。我希望你一直活到工作结束。我希望你成为上帝手中光亮的工具，成就许多善工，且愿你亲眼看到亲爱的救赎主有能力，有大荣耀，驾着天上的云降临。.....{2BIO 439. 1}

我感到非常渴望见到你并和你一起祷告。耶和華本为善。要赞美祂的圣名。我在今天早上的祷告中大得安慰和确信。.....让我们每天本着信心祈祷吧，不仅求健康，而且求被上帝的灵充满，以便我们能蒙祂悦纳地从事所交给我们的工作。我就是为这个活着的。我没有别的抱负。我感到我的心在极大的爱与温柔中向往你。（《信函》1874年41号）{2BIO 439. 2}

在最后一段，她向雅各保证了她的爱、献身和忠诚：{2BIO 439. 3}

我对你的能力有最高的评价，而且，有上帝的能力与你的努力同工，你就能做一番伟大而有效的工作。上帝能修复这架破损磨坏的机械，使它有必要的用途，仍去从事祂的工作。只要相信，只要愉快，只要很有勇气。放开不愉快的事。转离这些使你悲伤和使你灰心的事。我会永远忠于你，我希望你不要怀疑或不信任我会说或做一点伤害你或削弱弟兄们对你的信任的事。我决不会这么做。我会竭尽所能地扶持你帮助你。在爱里，你的爱伦（同上）{2BI. 4}

虽然怀雅各对怀爱伦一直持批评态度，但他对她的爱是深沉的，而且关心她在东部继续传道工作时是否舒适和快乐。7月5日，他写信给和母亲同在巴特尔克里克的威利：{2BIO 439.5}

听说你和你母亲在一起，我很高兴。好好照顾你亲爱的母亲。如果她想参加东部帐篷大会，请和她一起去。找一个适合你的帐篷；给母亲准备好书包、毯子、可移动的椅子等一切东西，不要同意她的节俭想法，让你自己凑合着过。（怀雅各致怀威廉，1874年7月5日）{2BIO 439.6}

怀雅各的信采用了积极的语气

在上面引用的三封信中，怀爱伦向怀雅各倾诉了她痛苦的心情，说明了她所能采取的唯一立场，并努力帮助他变得理智和理解。第一封，是她7月2日从爱荷华州的华盛顿开始写，7月3日在巴特尔克里克完成的，这封信感动了怀雅各的心，帮助他看清了事情的真相。在他7月13日从奥克兰写给G. I. 巴特勒的信中可以找到证据，这封信显示出他的态度发生了明显的变化。发生了一些重要的事情。他对巴特勒说：{2BIO 440.1}

我想和你，赫斯格，以及其他的人商议，制定计划来扩展《健康改革者》和《时兆》，并讨论许多其他重要的事情。上帝的灵在感动我。我们的弟兄不晓得主为我们作了何等大的事。乔治兄弟，看来基督很快就要来了。我的亮光一直是信息的进展。……{2BIO 440.2}

任何数量的战争、地震、洪水、飓风、瘟疫等等，都不会激发我对基督来临的信心。第三位天使的信息必须发挥作用。关于两个角之兽的信息和行动的预言必定应验。我的眼睛盯在那里已经很多年了。随着事态的严重发展，我感到很难过。但是，乔治弟兄，上帝已经开始为我们做大事了。我有一点希望和信心：祂那祝福的长臂会伸到那些在圣工几乎心力交瘁的先驱身上，用祂那仁慈的手指抚摸他们，使他们重获祂的恩宠，恢复他们在工作中的地位。……{2BIO 440.3}

我的心哪，当我重温这些诗句的时候，你激荡着什么样的情感？我的手颤抖，我的眼睛因哭泣而失明。我必须，我将要看到我可怜之心的愿望在完全恢复这一切。是时候放下我们的愚蠢和孩子般的任性，亲近雅各大能的上帝了。现在我有很美妙的祷告时节。（怀雅各致G. I. 巴特勒，1874年7月13日）{2BIO 440.4}

他给爱伦写信的语气，她不能不注意。7月13日，星期一，她在给怀雅各的信中提到了他信中语气的变化：{2BIO 441.1}

亲爱的丈夫：

在我寄给你的最后六页信(写于7月10日)送到办公室后，我收到了你写给我和威利的信，同时也收到了一封埃德森的信——都是些鼓舞人心的好信。（《信函》1874年42号）{2BIO 441.2}

两天后，她又写了一封信，讲述了在公园里举行的戒酒会，并再次表达了她希望怀雅各能参加密歇根州的帐篷大会。她在这封信中说：{2BIO 441.3}

我今天收到了你很好的来信，里面有一封要交给林赛兄弟的信。我非常感谢你最近几封更加鼓舞人心的来信。我诚挚地祈祷上帝保留你的生命，赐给你力量去做祂要你做的事。……{2BIO 441.4}

你感觉好些了，我很高兴。我甚愿你心里清明快乐，遵行上帝的旨意。摆在我们面前的大工是别人做不到的。我们的经验对这一事业很有价值。（《信函》1874年43号）{2BIO 441.5}

在7月17日星期五的信中，她写道：{2BIO 441.6}

昨天晚上我们收到了你的明信片，你在信上说要把总会大会和帐篷大会合起来开。可以这样做。……我想会议预告将在下一期《评论与通讯》上公布。所以我们将期待并信赖你的到来。……听说你身体健康，我很高兴。威利很好。……

我没有特别的消息要写给你，除了我很想见你的面，而且以极大的快乐期待着那个时候。……你要在主里壮胆。让我们欢欣快乐。我怀着极大的兴趣仔细阅读你们的《时兆》。很好，很好，很好。你的爱伦。（《信函》1874年44号）

{2BIO 441.7}

她在接下来的星期四7月23日的信中向怀雅各保证：“在这里见到你，大家都会很高兴，尤其是你的爱伦。……我们现在正期待着你的到来。”她补充道：{2BIO 442.1}

自从写了以上的话，哈蒙·林赛带来了巴特勒的长信。信写得很好。我相信你对问题的看法是正确的。愿上帝帮助你，坚固你，使你在这工作和事业上有自己的位置，坚定地向前走，祈求上帝的支持。祂会帮助你。我毫无疑问地相信这一点。（《信函》1874年47号）{2BIO 442.2}

怀雅各來到巴特尔克里克

在密歇根州帐篷大会期间，总会的会议也将于 8 月 6 日星期四开幕，听说怀雅各将于 4 日星期二午夜过后到达。尽管平时怀爱伦睡得早，今天她在等候迎接他。她忙着给埃德森和埃玛写信，此时他们已被雅各叫到奥克兰去帮忙编新报纸。在写信的时候，她的眼皮变得很沉重，打了一个盹。突然，听到一个熟悉的声音，她一下子就惊醒了，起来迎接她心爱的丈夫雅各。可能他刚才从车站走了几个街区，才到了她住的地方。{2BIO 442.3}

她多么高兴啊，这么久他们终于又团聚了，又可以一起生活、一起工作了。雙方关系一度紧张。我们已经相当完整地引用了她九天內写给他的那些信，以便读者可以了解全部情况。五个月后，她从加州写信说：{2BIO 442.4}

我们是最有勇气的人。我丈夫不会让任何事情使他沮丧。自从我们离开巴特尔克里克去加利福尼亚，我们就一直穿着盔甲和谐地工作。．（《信函》1876 年 16 号）{2BIO 442.5}

在接下来的几年里，旧病复发

．如果传记作者能够报导说，在怀雅各接下来的几年里，他的抑郁症没有复发，也没有多疑、不智的言论和指控，那将是令人理想的。我们注意到，他屡次中风麻痹，这给他的生活造成了严重的影响，这似乎为他不稳定的行动和摇摆的态度奠下了基础。尽管他偶然有过灰心丧气、不信任、指控人等令人沮丧的经历，但他的才能、奉献和经验，使上帝在教会急需他奉献的时候，仍然继续大大使用他。在 1876 年，1874 年的经历又一次重演。怀雅各和怀爱伦住在加州奥克兰的家中，离太平洋出版社很近。她在勤奋地撰写基督的生平。怀雅各是总会会长，同时也积极参与新成立的出版社的发展工作。他被召在东部参加总会的特别会议，并监督保健院所拟议的扩大。他要她陪他，并留在东部，参加即将到来的帐篷大会。有玛丽·克拉夫做她的文字助手，爱伦不愿放弃写作，于是他让她继续写作，独自出发了。他们的信件(她每天都要写)表明，双方关系有些紧张，每个人都确信他们是在履行职责，尽管行动有些独立。她在 1876 年 4 月 20 日的信中写道：{2BIO 442.6}

你很开心，从来没有这么自由过。感谢上帝。……我很快乐，很自由，我感谢上帝。你在职责范围内。上帝祝福你。我恪尽职守，上帝祝福我。对我来说，

写作可能永远不会像现在这样好。……如果我现在离开去东部，我应该用你的灯，而不是我的灯。（《信函》1876年11号）{2BIO 443.1}

接下来几周的信件往来表明，怀雅各越来越想要主导爱伦的活动，这是他早些年刻意避免的。在5月12日的信中，她提到了他所说的她的独立性，她写道：
{2BIO 443.2}

至于我的独立性，在这种情况下，我没有得到应有的东西。我不接受你对我在这件事上对我感受的看法或解释。我比你更了解我自己。（《信函》1876年25号）{2BIO 443.3}

她希望在他日益增长的独裁立场中加入温和。在一封信中，怀雅各毫不拘束地表达了自己的观点：
{2BIO 444.1}

我会使用上帝给我良好的老脑筋，直到祂显明我错了。你的脑袋不适合我的肩膀。让它保持原位吧。我会尽力用我自己的方式去荣耀上帝。我会很高兴收到你的来信，但不要浪费你宝贵的时间和精力对我在纯观点的问题上说教。（《信函》1876年66号）{2BIO 444.2}

在这段紧张的时间里，怀雅各试图主导艾伦的获得，考虑到她的特殊工作，这让她非常苦恼，她给露辛达·霍尔写了三封信。她清楚地表明自己不能服从怀雅各对自己职责的看法，并寻求人的同情。
{2BIO 444.3}

5月16日，她写信给雅各：
{2BIO 444.4}

我很伤心，因我说过或写过一些事让你伤心。请饶恕我，我会很谨慎再不说什么让你生气或烦恼的话题。我们生活在一个非常严肃的时间里。我们担不起因我们年老时的分歧而离心离德。我的看法可能不完全与你一样。但是我不认为自己有责任试图使你与我有一样的看法，一样的感受。为我曾经做过的这一切，我非常抱歉。我需要一颗谦卑的心，一个温柔与安静的灵。在任何情况下我让自己的感情冲动都是不对的。耶稣曾说：“我心里柔和谦卑，你们当负我的轭，学我的样式；这样，你们心里就必得享安息”（太 11:29）。
{2BIO 444.5}

我希望自我会隐藏在耶稣里。我希望自我被钉在十字架上。我不能自称毫无错误，或基督徒品格上的完全。我在生活中不免会有缺点和错误。我要是紧紧跟随了救主，原不必如此哀伤我不像祂可爱的形像。
{2BIO 444.6}

时间短促，极为短促。生活无常。我们不知道何时我们的宽容时期会结束。我们若能谦卑地行在上帝面前，祂必让我们喜乐地结束我们的工作。我不会再在信中写一行字或一句话使你伤心。我再说，请饶恕我使你伤心的每一句话或每一个举动。（《信函》1876年27号）{2BIO 444.7}

在她的信中，她表示她将留在加州，继续写关于基督生平的文章，除非上帝另有指示。这样的兆头一定出现在她的脑海中，因为十天后，她在堪萨帐篷大会上站在怀雅各旁边，这是本会季的第一次。他们整个夏天都在一起工作，共同承担了14次帐篷大会的任务。她原本希望于1876年春天在加州完成的写作，于12月在巴特尔克里克完成了。然而雅各并没有忘记爱伦受到的不公正待遇，到了1877年夏末，这件事一直在他的心头萦回。她给威利的信到了这一点。{2BIO 445.1}

他的大麻烦是在与心情的沮丧作战。他似乎觉得他已经很冤枉我。他回顾当他在加利福尼亚州而你们和我参加帐篷大会的时候写给我的信，觉得他已犯了主几乎不能饶恕的大罪。（《信函》1877年13号）{2BIO 445.2}

她还说：“我的工作是要安慰他并为他祈祷；对他说愉快亲爱的话，安抚他。”不管雅各的态度多少有些摇摆不定，爱伦继续她的工作，不受人际关系的影响。{2BIO 445.3}

在这个回顾结束之前，还有一点值得注意。四年后的1881年5月24日，当D. M. 坎莱特正从他的事工和信仰的挫折和失误中恢复过来的时候，怀雅各给他写了一封信，信中他说了一些轻率的话。其中之一就是他的观点：“我希望看到巴特勒长老和赫斯格长老对她的影响能够消除。这种影响几乎毁了她。”但他当时的观点并不能改变怀爱伦作为上帝的使者在工作中不受他人影响的事实。{2BIO 445.4}

第30章 怀雅各再次上任(1874年)

密歇根州的帐篷大会定于8月6日星期四在巴特尔克里克开幕，持续到8月17日星期二。已经决定，第十三届总会年会将与帐篷大会一起在营地举行。正

式通知要求会议于 8 月 10 日星期一上午开始。总会会议和帐篷大会每天都要有分享的时间。{2BIO 446. 1}

乌利亚·史密斯报导说，场地上共有九十一顶帐篷，有一千二百到一千三百人信徒住在里面。关于礼拜，他报导说：{2BIO 446. 2}

会议进行了十一天，共进行了二十五次演讲，其中怀弟兄讲了六次，巴特勒弟兄和安德鲁斯弟兄各讲五次，怀姐妹讲五次，赫斯格弟兄讲三次，第七日浸信会的代表罗杰斯弟兄讲一次。会场的讲话清晰有力。怀弟兄的演讲更是如此。

{2BIO 446. 3}

我们相信，这是他作过的最好的论述，最为清晰有力地宣讲了这个信息的伟大真理。许多人自然而然地流露出对上帝的感谢！感谢上帝给予他仆人的自由；感谢上帝所赐给这位不断受真理所驱使的传道人热心工作所需的充沛的体力。

{2BIO 446. 4}

怀姐妹、巴特勒弟兄和其他一些人的情况也是如此。主大大帮助了他的仆人。

(RH 1874. 8. 18) {2BIO 446. 5}

当然，怀雅各带来了关于太平洋海岸工作鼓舞人心的报告。他介绍了出版《时兆》的起始工作，并预见很快就要在西部建立一个出版社。他希望尽快得到总会的认可，并允诺支持那里所做的工作。{2BIO 447. 1}

事务意想不到的重大转折

提名委员会周四提交了报告。考虑到巴特勒在最后一次会议上发表的、目前人们普遍接受的关于领导的观点，怀雅各被提名为总会会长也就不足为奇了。报告还提议乌利亚·史密斯担任行政秘书，哈蒙·林赛担任司库。总会委员会的提名人选是怀雅各、乔治·巴特勒和 S. N. 赫斯格。大家一致接受这个报告。这当然改变了怀雅各和怀爱伦的计划，现在巴特勒克里克将成为他们行动的基地。

{2BIO 447. 2}

通过的决议不多，并经过深思熟虑，第一读为：{2BIO 447. 3}

兹决定：我们为太平洋海岸工作进展令人振奋的报道而欢呼，并批准怀雅各长老为在我国这一地区现代真理的事业出版急需的报刊所采取的行动。{2BIO 447. 4}

鉴于落基山脉西部的圣工刚刚开展，支持者比较少，因此，不应该让怀弟兄依靠自己的财力在那里经营一个出版社； {2BIO 447.5}

兹决定：我们向基督复临安息日会出版协会的理事们推荐授权乔治·巴特勒长老代表协会参加 1874 年 10 月与加州年度帐篷大会同时举行的州区会会议，就在太平洋沿岸设立一个出版分社的问题与该区会进行了协商。（RH 1874.8.25）
{2BIO 447.6}

在这次总会会议上作出的决议里，有一项是支持小册子计划，号召大家都来关注一个统一的组织，叫做“基督复临安息日会总会小册子与传道协会”。指导方针以规章的形式提出。会上，大家再度献身；还有一项涉及到海外传道，需要尽快实现；只要有可能，就尽快把 J.N.安德鲁斯派到欧洲去。 {2BIO 447.7}

面临很大的责任

对于怀爱伦来说，没有比巴特尔克里克更好的地方了。他们在街角的房子原已租给了总会司库 E. B. 盖斯基尔，很快就要回来了。至少从理论上讲，怀雅各布在加州的责任解除了，他把注意力转向了整个教会工作的一般利益，转向巴特尔克里克的各机构，特别是本会学校的发展。 {2BIO 448.1}

在载有总会会议报导的《评论与通讯》社论中，他表达了他对会议决议所带来的突然变化和挑战所作的反应。他写道：“我们从未像最近在密歇根帐篷大会的宗教礼拜和事工会议上那样，如此深刻地认识到，全球使命的责任，正压在我们的信徒身上。”（同上） {2BIO 448.2}

他曾写到用其他语言出版书刊，写到需要有工人进入国内外新的园地，还写到他工作计划的变化： {2BIO 448.3}

我们曾经感受到，现在仍然感受到，对太平洋海岸的圣工有最深切的兴趣。但是，指望一千年来在那里建立事业是不行的。我们太平洋沿岸富有的男人和女人必须慷慨解囊，谨慎地推动新的捐赠进入这个地区，并给圣工在太平洋海岸有发展的机会，就像在其他地区那样。 {2BIO 448.4}

衰弱的身体状况和沮丧的情绪曾使我们放弃了总体事业，把我们的工作限制在太平洋沿岸。但我们发现，自巴特尔克里克帐篷大会以来，我们以前的计划完全改变了；现在，我们把一切交给上帝的旨意和祂亲爱子民的选择。几年来，我

们一直拒绝承担责任，尤其是拒绝让我们把总部设在巴特尔克里克。{2BIO 448.5}

但是，天意的明显指示，加上我们的信徒奉上帝的名聚集，在圣灵的感动下所表达的愿望与之相符合，无论他们选择什么地方，我们都要服从，作他们的仆人。（同上）{2BIO 449.1}

随后，他转向加利福尼亚州，因为他一直与之有紧密的联系。他解释说：{2BIO 449.2}

总会已经批准我们在太平洋海岸建立出版社的计划，并且对其负责，包括我们的债务。他们派巴特勒长老到加利福尼亚参加帐篷大会，与那里的州区会商议，采取适当的步骤，推动太平洋海岸的圣工向前进。他的实用礼物是新的，将被所有人以最深的兴趣和最大的利益享受。 {2BIO 449.3}

我们将满怀对太平洋海岸人民最亲切的关怀。在蒙上帝悦纳时，我们会很高兴去面对他们，为他们的兴旺而努力。但当前，我们必须注意他们对我们的更大的需要。（同上）{2BIO 449.4}

由于他现在既是为了出版协会的利益，又是为了总会的利益，他建议：{2BIO 449.5}

如果我们平原西部的朋友们支持一份周报，我们的出版物委员会和《评论与通讯》的编辑们就可以大大帮助管理它，并为它提供材料。（同上）{2BIO 449.6}

东部帐篷大会

东部帐篷大会计划于8月20日在佛蒙特州开始，一直持续到9月28日，在印地安那州结束。雅各和他的夫人能够出席帐篷大会，这既是怀雅各个人的愿望，也是几个州的信徒们的愿望。但是在巴特尔克里克的职责的压力太大，怀爱伦便由卢辛达·霍尔陪伴，去南兰卡斯特参加第二次东部会议。8月28日星期五，她在那里给怀雅各写信说：{2BIO 449.7}

我们今天早上到了这里，都很安全，相当累。长老们在焦急地期待我们二人；没有看到你他们非常失望。他们说佛蒙特州营地的所有人都很失望，不过主帮助了赫斯格弟兄和巴特勒弟兄，他们便有了一次极好的聚会；然而这并没有消除外人的失望。有大量的人出席，期待怀雅各和妻子会从加利福尼亚州来到这
里。..... 2BIO 450.1}

巴特勒兄弟今天上午已经告诫大家，要让我好好休息，不要过多地来访使我疲惫不堪。他说话的时候，我就躺卧休息，睡了一会儿。我没多久就会站起来讲话。……{2BIO 450.2}

我的心坚定了，我相信上帝。我要等候耶和華。我因信呼求祂的帮助和能力，也相信我们必得见祂的救恩。上帝是我们的帮助者。（《信函》1874年49号）{2BIO 450.3}

下一次帐篷大会在缅因州举行；这使爱伦有机会拜访她的三个姐妹。她的双胞胎姐姐伊丽莎白参加了她在缅因州的会议。“她同情我们，”爱伦写道，“但她没有公开立场。她陪我走到讲台上，直到我讲完为止。”她评论道：{2BIO 450.4}

我们在缅因州开了一个很棒的会。周日大约有2000人到场。我从没听过安德鲁斯兄弟像在缅因州做得这么好。他下周动身去欧洲。我们的祈祷是愿上帝与他同在。（《信函》1874年50b号）{2BIO 450.5}

9月10日，她在纽约柯克维尔写给怀雅各的信中说：“我很難過你经历了一段痛苦的时光。每次你想到可以和我一起去开会，我都非常高兴，但我不敢催你。”他无法前往纽约参加会议。（《信函》1874年51号）{2BIO 450.6}

加州和出版事业

很自然，怀雅各和怀爱伦都在关注有关《时兆》正在采取的措施以及在西部建立出版社可能性的新闻。当怀爱伦六月离开奥克兰到东部去为新机构筹集急需的资金时，怀雅各要求埃德森到西部来帮助他，因为埃德森在巴特尔克里克学到了一些印刷业务的知识。埃德森去好好学习了一番。怀雅各出版了五期之后，于7月29日前去参加总会大会，让埃德森负责刊物，但进度有所减少。拉夫伯勒提供了编辑建议和帮助。8月和9月各出了一期。在十月初召开加州帐篷大会之前，一切都几乎停滞不前。有人说可能会在巴特尔克里克出版《时兆》，但当巴特勒来到扬特维尔的营地时，他发现一股强烈的潮流支持在加利福尼亚出版，并在那里建立一个出版机构。10月8日星期四，他在扬特维尔报导说：{2BIO 450.7}

我们已经考虑过在这里建立出版社，并接受怀兄弟和总会的建议。这里的弟兄们很不希望刊物离开这个海岸。我一踏上这里，他们就开始谈论这件事。一些人询问资金等问题，在一些人的头脑中似乎有一些怀疑。． {2BIO 451.1}

但是今天上午在我们的区会会议上，这个问题得到充分的陈述和解释，之后，弟兄们的感情得到了表达。区会一致同意承担这件事的责任，全体会众都投了很好的票。此后，他们将出版刊物事宜委托给了州区委员会，直到依法成立协会。我们很快就为刊物募集捐款，如果没有募集到非常慷慨的捐款，我就是极大地误解了这班人的感情。（RH 1874. 10. 20）{2BIO 451. 2}

巴特勒在下一期的《评论与通讯》中讲述了这个胜利的故事。他原本希望得到 1 万美元的捐款，但加州弟兄们的捐款远远不止这些。{2BIO 451. 3}

周日上午是选定筹款的时间。区会已经决定承担起刊物的责任。现在要展示的是他们的愿望，以及他们真正的兴趣有多大。在帐篷大会，圣工的需要像往常一样摆在他们面前。但有些人对我们的程序不太耐烦，他们急于要把他们的承诺记下来。我们照常用一定时间讲述圣工进展的事实，以及此间人们的责任。{2BIO 451. 4}

我们都又惊又喜地看到人们愿意为建设刊物而作出捐款的保证。他们承诺从明年 1 月（1876 年 1 月）起一年之内为刊物支付 19, 300 多美元，并达成一项谅解，即一旦地点确定下来，就成立一个协会，其股份与巴特尔克里克的类似。……有两个人每人认捐了 1000 美元，12 人每人认捐了 500 美元，51 人签名各认捐 100 美元，还要加上认捐其他金额的人。（RH 1874. 10. 27）{2BIO 452. 1}

巴特勒向大会宣读了他随身携带的怀雅各的一篇讲话，在讲话中，怀雅各敦促加州的弟兄们尽他们的责任。怀雅各提供了东部兄弟捐赠的 6 000 美元，购买了一台蒸汽印刷机，并提供了印刷《时兆》所需的全部资材。代表们迅速采取措施在西海岸建立出版社。（ST 1874. 10. 22）。令人失望的是，怀雅各不能直接承担责任，但巴特勒向他们保证，怀雅各已经蒙召在巴特尔克里克承担更大的责任：{2BIO 452. 2}

然而，我们相信，“母亲是不会忘记自己的孩子的”，同样，怀弟兄也不会忘记他在科罗拉多山区和加利福尼亚的山区所筹措、计划和为之祈祷的《时兆》。他并没有在承担其他更重大的责任时永远与我们道别。他给我们留下了他会用他的忠告、影响力和笔墨来帮助我们的保证。（同上）{2BIO 452. 3}

有一段很短的时间，人们认为这份刊物应该搬到加利福尼亚州的伍德兰市，由一位坚定的信徒威廉·桑德斯的印刷机承印。有一期（10 月 22 日）《时兆》带

有伍德兰的日期栏，但实际上是在奥克兰印刷的。桑德斯没有电动印刷机，也不能为每周 12 美元的复临信徒标准最高报酬工作。在加利福尼亚州区委员会，或主要在 J. N. 拉夫伯勒的监管下，《时兆》在奥克兰不定期地出版，直到 1875 年 2 月。 {2BIO 452. 4}

扬特维尔帐篷大会结束之后，大帐篷被运到旧金山，在那里，十月中旬开始了宣传得很好的会议，由坎莱特、拉夫伯勒和巴特勒带领。这些会议取得了相当好的收获，一直持续到 12 月底。(RH 1874. 12. 17). {2BIO 453. 1}

当加州帐篷大会召开时，怀雅各和怀爱伦参加了在密歇根州拉皮尔的帐篷大会。它服务于该州的东北部。400 到 500 名守安息日的人占据了 31 个教会帐篷。怀雅各和怀爱伦每人讲了四话。星期天，三千人早上挤在这里听怀雅各的演讲，下午又挤在这里听他妻子的演讲。这就结束了 1874 年的帐篷大会季。 {2BIO 453. 2}

关注加州最有效的工作

整个 10 月，怀雅各和怀爱伦一直在关注有关加州事态发展的报道，但他们对该走哪条路犹豫不决。有一段时间，他们觉得必须赶到西部去帮助那里的工作。怀爱伦非常担心，当工人们放松下来的时候，能够传播这一信息的难得机会就会被错过。她写信给在旧金山参加帐篷大会的巴特勒说： {2BIO 453. 3}

不要忘记个人之工要跟在讲台的工作之后。在进行这项工作的时候，拉夫伯勒弟兄不要太专注于写作。获得最大成功的，是那些与工作对象密切接触，赢得同情和信任，探访有兴趣的家庭，与他们祷告和为他们祷告的人。所以，唯一正确的做法就是到大路和篱笆那里，勉强人进来。 {2BIO 453. 4}

这种家庭的工作，炉边的谈话，会取得显著的成效。传道的弟兄们，试试吧！我们的一些传道人不喜欢这项工作。他们回避它。这种个人的努力是有十字架的，但是他们如果要接受不受欢迎的真理，就必须为人做这项工作。与这些处在黑暗中的人密切接触，我们的光就会更有效更直接地照耀在黑暗之中。他们就会通过我们的举止，我们的谈话，我们严肃而快乐有礼的仪态，看见上帝的恩典与我们同在，天上的平安已带进我们的家。他们会被能产生如此有福成果的真理所吸引。（《信函》1874 年 55 号） {2BIO 454. 1}

冬天——密歇根州还是加利福尼亚州？

正如我们所看到的那样，在 8 月份总会采取的将怀雅各推上领导地位的步骤给他们的事务带来了意想不到的彻底转变。即将离任的总会司库原来租住着他们在巴特尔克里克的房子，现在房子腾出来了，他们搬了回去。但他们对不远的将来有点不确定。怀爱伦在巴特尔克里克，虽然住得很舒适，但他们的心牵挂在加利福尼亚。11 月 16 日，她写信给埃德森：{2BIO 454. 2}

这是一个非常重要的位置，是圣工的伟大心脏，这颗心脏的每一次跳动都能被全身感受到。如果心脏不健全，如果它不健康，整个人体系统或每个肢体都会受到影响。撒但将攻击的矛头直接指向利害攸关的地方。守住这里的要塞是非常重要的。这里有忠诚的哨兵。我们会非常高兴在加州过冬，以避免密歇根州寒冷的冬天。……{2BIO 454. 3}

我们的房子有好几个星期没有安顿下来了(现在已经部分安定下来了)。我们知道这里需要我们。我们这里的信徒开始着手安排工作，以便把我们和这里的工作紧密地结合在一起。他们在《评论与通讯》出版社会计室上方布置了一间漂亮的大房间，里面装了各种便利用品——沙发、沙发椅、编辑椅、写字台、盥洗台，还有你妈妈一把非常漂亮的沙发椅。在其他方面，他们也很注意我们安顿房子的需要。我们现在已经安顿好了，只要爸爸不拼命干活累倒，我们就可以在这儿过冬了。（《信函》1874 年 63 号）{2BIO 454. 4}

有一段时间，他们认为自己会蒙召去加州，使出版工作得到充分的确立。但是没有信息临到，于是他们回密歇根州过冬。在信的结尾处，她写道：{2BIO 455. 1}

我们现在安排住下来。我们整个冬天的土豆都在地窖里；我们的苹果在地窖里，还有我们的南瓜和一些水果罐头——数量有限。地毯已铺好，货物已搬动。一切都准备好过冬了。……我们要敬畏上帝，在这里尽最大的努力工作。我们要为那些在加州从事这项工作的人祈祷，对他们有信心。。（同上）{2BIO 455. 2}

对训练有素的传道士的迫切需要

怀雅各和怀爱伦共同关心的一个问题是，传道士应该具备相当的资格。在福音工场里，大多数人是靠自学而成的；他们有强烈的献身精神，通过勤勉的学习和上帝赐福，他们的水平达到了很高的程度，进入了福音工场。司提反 N.赫斯格和达德利.M.坎赖特就是这种典型例子。坎赖特出身于密歇根州南部一个农民

家庭，是这一家的长子；一次帐篷会议，他顺利地听完了关于第三天使信息的布道。他得到了复临信徒的书籍，如饥似渴地读着，整天研读圣经。很快，他就渴望使其他人转变成他刚得到的信仰。他所劝化的第一人就是他的母亲。 {2BIO 455. 3}

大约在 21 岁的时候，坎赖特感到蒙召要进入福音工场。他来到巴特尔克里克，找到怀雅各，和他在一起呆了一个小时。怀雅各提到这一次的见面： {2BIO 455. 4}

我对他说，“不要只满足于当一个小小的传道士，而要成为一个重要的人，努力铸就自己。不要成为一个宠儿，要到这个领域中去，承担你肩头的重任，稳固地坚持原则，坚守自己的岗位。” {2BIO 455. 5}

我做的最后一件事是，送给他一本英文圣经和一套图表；我像平常一样对他说，“达德利，带上这些，出去闯闯看。当你确信你犯了错时，把它们带回来。” {2BIO 456. 1}

第二年五月，我在大会上碰到了他，问他，“图表和圣经怎样了？” {2BIO 456. 2}

他回答说，“怀弟兄，你失去它们了。” {2BIO 456. 3}

感谢上帝！我希望以这种方式失去更多。我们为坎赖特弟兄和范合恩弟兄筹集资金，建起一个图书馆。我对他们说，“学习的时候，尽力学习；访问的时候，尽力访问；运动的时候，精神勃勃地去运动。不管你做什么，都要尽心尽力去做。” (RH 1873.5.20, 另见卡丽·约翰逊《我是坎赖特的秘书》第 12-14 页) {2BIO 456. 4}

1874 年的夏天和秋天，怀雅各和怀爱伦饶有兴致地注视着教会学院大楼升高到三层高。奉献典礼将于 1875 年 1 月 4 日，星期一举行。 {2BIO 456. 5}

计划建立一个圣经学院

在秋季学期结束和新的三楼奉献典礼之间，有三个星期的时间。雅各认为，这将给本会传道士一个绝好的聚集在一起接受培训的机会。早在 1874 年 9 月 29 日，他通过《评论与通讯》载文提出了这个建议。他的文章的标题是《圣经讲习班》。 {2BIO 456. 6}

计划在密歇根州的巴特尔克里克举办。…大约在 12 月中旬，怀长老，史密斯长老和其他人将主持一系列的项目。上述的名称给了它最好的描述。{2BIO 456.7}

要做的工作，就是从理论和实践两方面进行指导，以便把现代真理呈现在人们面前，就像师范学校在教学的理论和实践上进行指导一样。{2BIO 456.8}

我们所要完成的目标，是帮助我们的传道人更好地准备公开传播真理的工作，并教导那些不知道如何花很长时间去准备的人，那些想要立即从事这项工作的人。活动将包括，比如说，每天两节课，以及复习和考试；所化的时间大约为三周。（RH 1874.9.29）{2BIO 456.9}

他请那些感兴趣的人，无论老少，都捎话谈谈他们的兴趣。反应非常热烈。两周后，他宣布了日期——从 12 月 15 日到 1875 年 1 月 4 日新校舍开张。他说：“出席的人无疑会很多”。（RH 1874.10.13）在《评论与通讯》最后一页的简讯中，他可以愉快地告诉读者：{2BIO 457.1}

工作到处都在进行。我们已经工作了 5 个冬天，下一个冬天我们还想做。我们现在能够完成的工作量是过去三年任何时候的三倍。怀夫人在过去一季的过度劳累后，现在比以往任何时候都更健康、更勇敢。上帝是良善的。祂会帮助那些甘愿劳碌的人，而任凭那些无所事事的人随心所欲。（RH 1874.11.3）{2BIO 457.2}

150 人参加讲习班学习

“圣经讲习班”于 12 月 15 日星期二的晚上开学；大约有 150 名学员参加，有望取得“丰硕的成果。”怀雅各 19 日早上的安息日讲话，使用了“生命之道的大彩图，显示新旧两约的和谐，指出基督的存于整部圣经中，祂的工作并不限于目前的状态”（RH 1874.12.22）。这张图表很受欢迎，并被制作成钢雕版画，在随后的几年里广泛发行。（这个图案设计的概念是由 M. G. 凯洛格提出的。在几年的时间里，图像的表数得到了改进。彩图的副本可以从怀爱伦著作托管委员会获得。）J. H. 瓦格纳报导安息日下午的会议说：{2BIO 457.3}

怀姐妹发出了她最有力的呼吁之一，特别针对传道士和那些希望从事传道工作的人，也适用于所有人。最后呼吁大家前来祷告。原计划是要让那些渴望与上帝走得更近的人来祷告，但没有实现。整个房子的人都感动了。这是一个庄严的时刻。（RH 1874.12.22）{2BIO 457.4}

来自俄亥俄州的 O. T. 诺布尔发表了一份报告，他说： {2BIO 458.1}

首先，我要说的是他们是如何接待我们的。一个事先选定的委员会准备好接待每一个新来的人，并把他送到一个由巴特尔克里克教会信徒的家里；根据我自己的经验和我从别人那里听到的，我们有理由说我们吃得很奢侈。……到目前为止，讲座都是由怀弟兄和史密斯弟兄主持的。他们处理问题的能力和耐心，回答书面和口头上提交给他们的许多好奇的、巧妙的和复杂的问题，肯定会使他们在我们的信任和我们的中心占有很大的地位。 {2BIO 458.2}

讲课的时间，包括用于提问和回答问题的时间，是上午 9 点到 11 点，下午 2 点到 4 点，6 点到 8 点，我们有很多事情可以做。 {2BIO 458.3}

在结束这篇文章之前，我必须说几句关于布道的事，到目前为止，所有的布道都是怀弟兄和怀姐妹做的。我想说，无论人们通过阅读可能形成什么观点，我敢断言，任何一个善良的人都不会在倾听其中任何一种观点的同时不确信上帝与他们同在。怀姐妹的风格和语言是完全庄严和令人印象深刻的，并以无法形容的方式的感动了会众，始终朝着天国的方向。怀弟兄的语言、举止和风格令人鼓舞，恰如其分地激励了我们。（RH 1875.1.8） {2BIO 458.4}

把传道士召集到一起深入学习圣经的实验非常成功，由此发起了一个持续数年的计划。 {2BIO 458.5}

第 31 章 取得重大进展 (1875 年)

怀雅各和怀爱伦推迟了他们回加利福尼亚州过冬的时间，要等到圣经讲习班结业和巴特尔克里克学院奉献典礼结束以后。圣经讲习班将于 1 月 3 日星期天晚上结业，这是奉献典礼的前一晚。但当这个时间临近的时候，阴云笼罩在他们满怀希望的计划上。怀爱伦患严重的流行性感冒。怀威廉讲述了这个故事： {2BIO 459.1}

经过三到四天感冒的通常症状期，我们希望她能痊愈，但没有好转。相反，她的情况更糟了，疗养院的医生担心她有患肺炎的危险。他们催促，应毫不迟疑地把她送到疗养院进行治疗。……父亲想到，她不能在圣经讲习班的成员面前、在巴特尔克里克教会面前和许多赶来亲眼目睹学院奉献典礼的弟兄面前作见证，感到很忧伤。…… {2BIO 459.2}

我绝不会忘记那一严肃的时刻。母亲从她的病房被抬到客厅。她坐在一把大躺椅里，用毯子裹得暖暖的。乌利亚·史密斯和 J.H.瓦格纳和父亲一起从《评论与通讯》出版处过来了，来和她一起作祷告；我们家里的四个人都被允许在场。

{2BIO 459.3}

首先瓦格纳长老祈祷。史密斯长老接着祈祷，然后父亲祈祷。似乎天庭离我们很近。最后母亲自己祈祷，她的声音嘶哑吃力，她讲了两三句恳求的话。{2BIO 459.4}

突然，她的声音变得很清晰、悦耳，我们听到银铃般的叫喊声“荣耀归于上帝！”我们都向上看，看到她进入异象。她的手臂合抱在胸前；她的眼睛专注地向上望着；她的嘴唇闭拢。没有呼吸，虽然心脏还在继续跳动。{2BIO 460.1}

当她专注地向上望着的时候，一种渴望的表情呈现在她的脸上。她把她的毯子抛到一边，向前走，在房子里前后走。紧握双手，她发出呻吟声，“黑暗！黑暗！到处漆黑一团！这么黑！”然后沉静了片刻，她加强了她的语气，大声叫了起来。她的面容发光，“亮光！一点点亮光！更亮了！很亮了！”（RH 1938.2.10）

{2BIO 460.2}

怀威廉在他的叙述里解释了她的喊声： {2BIO 460.3}

我们以后才理解，她告诉我们，当时她看到整个世界笼罩在错误、迷信、虚伪的传统和世俗的迷雾中。然后，当她专注地怀着哀伤看着这个场景，她看到一点点亮光透过黑暗。这些亮光越来越强，燃烧得更亮了，升得越来越高。一束光点燃起另一束光，都燃得很旺，直到整个世界都被点亮了。{2BIO 460.4}

她兴奋地喊完亮光后，坐回到椅子上。几分钟后，她长长地做了三次深呼吸，然后恢复自然的呼吸。她的眼睛注视着聚集在一起为她做祷告的人。父亲知道她经过异象后，一切对于她来说，都很奇怪，便跪在她的一侧，对着她的耳朵说道，“爱伦，你在异象中。” {2BIO 460.5}

“是的，”她说。她的声音传到很远的地方，好像她在对另一间房里的人说话。

{2BIO 460.6}

“你看到了很多东西吗？”父亲问道。{2BIO 460.7}

“是的，”她答道。{2BIO 460.8}

“你想现在告诉我们你看到了什么吗？”他问道。{2BIO 460.9}

“现在不要，”是她的答复。所以，这一些人就散去了。她回到自己的房间（同上）。{2BIO 460.10}

怀威廉继续他的有关异象的记述： {2BIO 461.1}

父亲后来赶忙去到《评论与通讯》编辑部会见来自东部和西部参加奉献典礼的弟兄们。太阳下山的时候，他从编辑部回来了。踏着雪，因为下午一直在下着大雪。走进房子，他把外套大衣丢在厨房里，赶忙来到母亲的房间里。他问了几句下午的情况，说道，“爱伦，今天晚上教会会有一个重要的会议。你希望参加吗？”

“当然参加，”她答道。她穿戴好和父亲一道穿过雪地，去教堂参加会议。（同上）。{2BIO 461.2}

瓦格纳在当天下午为怀爱伦的康复祈祷，他在1月8日的《评论与通讯》中报道说：{2BIO 461.3}

1月3日星期日晚上的结束礼拜引起了人们不同寻常的兴趣。史密斯兄弟扼要地介绍了所讨论的主题。这时，怀姐妹进来了。她已经病了好几天了，大家都不指望在他们离开前再次听她讲道。{2BIO 461.4}

但是主应允了祈祷，以怜悯和能力眷顾她，令在场的人非常高兴的是，她发表了有力的劝勉和感人的证言。怀兄弟接着发出了激动人心的呼吁，打动了在场的所有人的心。（RH 1875.1.8）{2BIO 461.5}

尚不清楚怀爱伦是否在星期日晚上或在未来几个晚上在教会举行的特别会议上提到异象。怀威廉在介绍她讲述异象时写道，她呼吁所有人以更广阔的视野来看待圣工。{2BIO 461.6}

怀夫人在复述她1875年1月3日所见有关工作发展的异象时，不仅说看到一群一群的信徒正在等待福音使者，还告诉听众，不久之后，应该向国外许多地方派遣传道士。上帝会祝福他们的工作，在很多地方会开展出版现代真理的工作。

{2BIO 461.7}

她说，在异象中，她看到印刷机在许多外国的土地上运行，印刷期刊、传单和书籍，内容为安息日的神圣和耶稣很快就要到来的真理。{2BIO 462.1}

这时候，父亲打断她说道，“爱伦，你能告诉我们那些国家的名字吗？”她迟疑了一下，然后说道，“不能，我不知道它们的名字。这些地方和印刷机的情景

非常清楚，要是我看到这些地方，我就能认出来。但我没有听到这些地方的名字。啊，是的，我记得一个名字；天使说，‘澳大利亚’”。（RH 1938.2.17.另见《总会公报》1909年，第92-93页）{2BIO 462.2}

十年后，访问欧洲的时候，她认出了瑞士出版社里的机器是她1875年异象中见到的；再后来，在澳洲看到的印刷机，也是她曾看到过的。{2BIO 462.3}

这是爱伦伴有身体现象的最后一次异象，我们得到有关它的详细情况，并且发表了证实它的报导。J. N. 拉夫伯勒在1884年参加了俄勒冈州帐篷大会。他作证说，她见异象时伴随着若干现象，但我们不知道现象的细节。他在1893年的总会会议上说：{2BIO 462.4}

我曾五十来次目睹怀姐妹见异象。第一次是在大约40年前。……她最后一次当众见异象是在1884年，在俄勒冈州波特兰市的一处营地。（GCB 1893年.19, 20页）{2BIO 462.5}

1月3日的异象所显示的许多主题

我们有充分的理由相信，1875年2月初发表的《证言》第25辑，有许多内容都是在1月3日的异象中向怀爱伦披露的。第一篇文章论述工作的重要性，一开头说：“1875年1月3日，我蒙指示看到许多事情，涉及巴特尔克里克的重大利益。（3T 468）其他的文章都是基于这个异象的，比如《证言》卷四中的一些文章。{2BIO 462.6}

计划返回太平洋海岸

1875年1月8日《评论与通讯》的封底刊登了怀雅各的一则简讯，上面写道：{2BIO 463.1}

一两个星期后，我们动身前往太平洋海岸，避开余下的冬天和密歇根的春天，去和加利福尼亚的弟兄们商议有关出版和其他事务，有机会时对我们的信徒讲话，并为我们的期刊撰写文章。{2BIO 463.2}

上帝已经使我们恢复了健康，我们庄严地与祂立约，不因密歇根州、加利福尼亚州或其他地方印刷事务的牵挂和劳累危害健康。我们希望在这一年中与怀夫人一起参加探访所有的区会和家庭聚会点。我们花时间休息、思考、祷告、准备讲话和写作，计划将来做得更精，做得更好。（RH 1875.1.8）{2BIO 463.3}

怀雅各夫妇直到1月27日星期三才离开巴特尔克里克。在此前忙碌的日子里，他们出版了《证言》第24和25辑，每本将近有200页。这些《证言》构成了《证言》卷三的后三分之一——从第339至575页。其中有一篇长达18页的题为《领导》的文章，写于1874年，是为了回应乔治·巴特勒在1873年的总会会议上的讲话。{2BIO 463.4}

对领导理念的不同看法

巴特勒的立场在当时很受欢迎(见第400页)，后来怀雅各这样总结说：{2BIO 463.5}

对这个问题有一种错误的看法，认为要有一个人担任基督复临安息日会看得见的领袖，就像摩西是希伯来人的看得见的领袖一样。(RH 1878.5.23) {2BIO 463.6}

当然，他没有隐瞒，他所指的那个领袖就是怀雅各。巴特勒提出这个观点后，区会通过了一项决议，并要求编成小册子广泛传播。这是在1874年的晚春的事情。从6月开始，怀雅各选择在《时兆》上发表三篇社论，驳斥巴特勒在领导问题上的立场。他一开始引用《马太福音》23:8的话：“只有一位是你们的师尊，就是基督；你们都是弟兄”。怀雅各指出：{2BIO 463.7}

耶稣在众人面前对十二个门徒说这番话，既是斥责文士和法利赛人，也是要让门徒深刻地认识这个伟大的真理。在今后的日子里，基督永远是教会唯一的首领。(ST 1874.6.4) {2BIO 464.1}

后来，怀雅各回到巴特尔克里克，担任《评论与通讯》的编辑。他在1874年12月1日的那期上发表了他《时兆》社论的浓缩版。执行主编乌利亚·史密斯写了一条有趣的说明：{2BIO 464.2}

关于领导问题的主打社论实际上是怀弟兄在加利福尼亚相关问题的小册子出版后立即写就的，那本小册子曾得到总会的批准。因此，这篇文章表达了他对圣经在这个问题上教训的看法，不受当时或现在任何人的意见和感受所左右。现在，他打算用小册子的形式更充分地阐述他的观点，把这个主题应用于我们事业的简史，从一开始就与之联系在一起。(RH 1874.12.1) {2BIO 464.3}

怀爱伦不赞同巴特勒的观点，但她担心看到两位教会领袖发生冲突。11月11日，她曾给这个问题的始作俑者W. H. 利特尔·约翰写了一封信：{2BIO 464.4}

利特尔·约翰弟兄：关于领导问题，我们认为你在这一点上的看法是错的。你在写给我的信中所提出的观点在某些方面与上帝在过去三十年中给我的亮光正好相反。我准备另外印一份证言（第 25 和 26 辑）。我认为，在这件事上有许多非常重要的话要发表。……关于教会秩序和信徒需要的一些问题已经清楚地显示，但不可能在这么短的时间里把所有这些事情都写出来或说出来，以解决你头脑里的难题。我们不会为克服一个弊端而制造一个更大的困难。…… {2BIO 464. 5}

我看谁也没有因为相信或接受巴特勒兄弟对这件事的看法而处于特殊危险之中。我可能没有，你也可能没有正确理解他的立场。我们已派人去请巴特勒兄弟。他马上就到。 {2BIO 465. 1}

我丈夫认为巴特勒弟兄的立场不是完全正确的，他已经把他的观点写了出来，我认为他的观点是正确的。……关于领导问题，我们不希望对这一问题作出特别反应。我们看到了你可能看不到的危险。我们认为在很短的时间内就会对这个问题采取正确的立场。（《信函》1874 年 61 号） {2BIO 465. 2}

此后不久，究竟何时我们不太清楚，怀爱伦给巴特勒写了一篇可以被认为是针对整个问题的文章。她把这封信收入《证言》第 25 辑，题为《领导工作》。它的 18 页内容现在收入《证言》卷三 492-509 页。她在一开始就指出了问题的症结： {2BIO 465. 3}

你关于领导工作的原则是正确的，但你却没有正确地运用这些原则。要是你让教会的权利，全球总会的意见和判断代替你对我丈夫的看法，你的立场就没有什么错误了。但是你把上帝在全球总会的判断和意见上赐给教会的权力和影响归给一个人的意见和判断，这就大错了。 {2BIO 465. 4}

当上帝交给教会的这种权力落在一个人的手里，让他有判断别人思想的权威时，就改变了圣经的真正秩序。撒但会对这样的人施行最狡猾的有时甚至是无法抵抗的影响，因为他认为藉着这个人的思想能影响其他许多人。如果你把已经给了一个人的权力给教会最高的组织权威，你关于领导工作的立场就是正确的。上帝从来没有计划让圣工带上一个人的思想和见解的印记。（3T 493） {2BIO 465. 5}

接下来的 16 页全都是对每个被任命领导职位的之人的勉言。下面是 497 页的四个警句： {2BIO 466. 1}

人可以创造环境，但不应被环境所改造。{2BIO 466.2}

长期的耽搁连天使都感到厌倦了。{2BIO 466.3}

有时做出一个错误的决定，要比左顾右盼，犹疑不决，优柔寡断更可原谅一些。{2BIO 466.4}

我蒙指示看到，最显著的胜利和最惨重的失败都是在短时间内决定的。{2BIO 466.5}

这一证言提供了基本的策略，为教会管理制定了安全的方针。在怀爱伦小册子的结尾，怀雅各重复了他 1874 年 12 月 1 日《评论与通讯》文章的主要部分，并补充道：{2BIO 466.6}

上述内容摘自《时兆》和后来的《复临评论》中关于领导问题的论述，是在怀夫人所提到的文章发表后仅仅几周所写的。那时作者并不知道他是唯一反对文章的主要观点，尤其是用在他自己身上那部分的人。请仔细考虑下列文字：{2BIO 466.7}

1. 除了让所有基督的执事都成为领袖之外，我从未宣称自己是任何其他意义上的领袖。{2BIO 466.8}

2. 在工作刚开始的时候，由于没有组织，必须有人带头，直到有组织的机构任命的人能够正式行动为止。我不怀疑是上帝呼召我来做这件事 {2BIO 466.9}

3. 在我和怀夫人一起纠正错误、揭发错误、建立教会秩序的过程中，我有责任坚定地支持她。因为我不能屈服于错误的要求，而是坚定地维护正义，所以我被人指责为固执的，有统治欲的。（《证言》第 25 辑 190, 191. 页）{2BIO 466.10}

他还补充了其他几点，表示如果他拒绝继续扮演比他在办公室里的那些人“更重要的角色”，在教会组织的时候可能会更好。他对这件事在他心中已经完全解决表示感谢，并肯定了“总会是上帝在世上的最高权威”的观点。（同上 192 页）{2BIO 467.1}

在 1878 年 5 月 23 日《评论与通讯》的一篇社论中，怀雅各有机会回顾了整个经历。他重申了自己的基本立场：{2BIO 467.2}

我们只有一位领袖，那就是基督，我们从事传道的弟兄们虽然应该彼此劝勉，尊重彼此的判断，但也应该以我们的伟大领袖基督为正确无误的向导。{2BIO 467.3}

我们长期成功地管理圣工事务的经验，使我们的信徒对我们产生了信任，并有一种倾向，就是他们过分依赖我们和我们的判断。这种经验是我们通过认真学习和恳切祷告获得的。我们的弟兄也可以这样得着。他们应该更多地仰望上帝，获得个人经验。{2BIO 467.4}

上帝凭着智慧使犯错的人暂时离开我们(用重病)，如果他们不学会自己仰望上帝，我们担心这种离开会是永久性的。我们不反对请教我们的弟兄，但只是将之作为软弱易错之人的意见，但当弟兄们征求我们的意见，说他们要按照我们所说的去做时，我们就不发表意见了。……教会的仆人和弟兄们的顾问怀雅各。(RH 1878.5.23) {2BIO 467.5}

最后，去加利福尼亚

《证言》第 24 和 25 辑是 1873 年秋天以来首次出版的证言。依然已经看到它们的出版，1875 年 1 月 27 日星期三，怀雅各和怀爱伦就在玛丽·凯尔西和 J. H. 韦格纳的陪同下，前往加州，协助即将建立的出版社。他们于 2 月 2 日傍晚到达奥克兰。拉夫伯勒迎接他们，说怀雅各和怀爱伦回来时“身体很好，热情一如既往”。他特别高兴地注意到，上帝奇妙地支持了怀雅各，他的健康得到了改善(ST 1875.2.11)。夫妇俩全身心地投入到奥克兰和旧金山教会的工作中，以及太平洋海岸出版工作的发展中。{2BIO 467.6}

怀雅各宣布了目前和未来的计划：{2BIO 468.1}

我们来到这个州是应基督复临安息日会加州区会的要求，要与我们的领袖们商量关于《时兆》办公室，此间出版协会机构的地点，以及管理出版社的最佳方法。我们打算为《时兆》写文章，在道路敞开时对我们的信徒说话。

但是现在我们在这个海岸停留的时间不能超过三个月，因为我们要出席几个州的帐篷大会，到明年秋天返回加州时结束。(ST 1875.2.25) {2BIO 468.2}

加州区会的特别会议很快安排在 2 月 12 日举行，会议上还考虑了拟建的出版社的地点。代表们提议了几个可能的地点。根据 D. M. 坎莱特的提议，怀爱伦应邀就地点和其他问题发表意见。“她发表了看法。她说她喜欢旧金山或奥克兰，因为这两个地方都在旅游和商业的大道上。”(同上) {2BIO 468.3}

记录显示：“大家一致认为奥克兰是在这个海岸永久建立我们印刷机构的最佳地点。根据威廉·桑德斯的提议，大会一致通过：{2BIO 468.4}

这次会议选择奥克兰作为印刷机构的地点。（同上） {2BIO 468.5}

在加利福尼亚住了三个月，雅各和爱伦回到东部。在4月28日的编辑声明中，雅各总结了他们的成就：{2BIO 468.6}

明天我们乘陆路火车去芝加哥，由怀夫人陪同。我们计划在东部寒冷的冬季来临之前回到我们在加州奥克兰的家。当我们即将离开这个理想的工作园地时，我们匆匆地回顾了一下过去的三个月。{2BIO 469.1}

1875年2月2日，我们从东部来到奥克兰，六天的航程使我们休息得很好，准备立即开始工作。我们非常高兴地发现，奥克兰和旧金山的两个教会很活跃、很团结，每个教会大约有75个成员。我们年轻的时候，怀夫人总是和我们一起参加崇拜，在崇拜上，我们轮流讲道；但这两个城市的情况好像要求我们应该一人去一个教会工作。所以，当我们不在其它教会工作时，通常两人交替去这两个教会。 {2BIO 469.2}

我们两人在佩塔卢马、纳帕和圣克拉拉工作，怀爱伦和我们的孩子怀威廉在伍德兰教会工作了一周。……{2BIO 469.3}

除了讲道，我们一般在《时兆》编辑部打理，为我们的报纸写了不少的文章。去年冬天，我们来到这个海岸，协助成立一个出版协会，寻找地点建一个出版社，除此之外，我们还肩负着主要的职责，人们一眼就能看出我们是如何充分利用时间的。（ST 1875.4.29） {2BIO 469.4}

然后，他转向了一些工作的细节。与此同时，他对财政状况表示关切。去年秋天，在扬特维尔举行的帐篷大会上，人们承诺支付19000多美元，这笔钱将在1875年年底支付，但只有少数人兑现了他们的承诺。因此，现金供应不足。{2BIO 469.5}

基督复临安息日会太平洋出版协会是根据加利福尼亚州的法律成立的完整的法人团体，具有诉讼的权利，它的职员已开始履行职责，有良好的前景。我们付款购买了一块前面宽80英尺，深100英尺的地皮，在卡斯特罗的西侧，11号到12号之间。建出版社用的部分木材已经到货，琼斯兄弟大约在五月中旬开始建造。如果有资金立即购买所有的材料，推动工程迅速完成，他会很高兴聘用本州岛我们信徒中每一个优秀的木匠。……{2BIO 469.6}

既看到这个事业处于良好的工作状态，我们把协会的建设和管理工作交给了能干的人，到东部去做一些更为紧迫而艰巨的工作。（同上）{2BIO 470.1}

怀雅各向加州的信徒们发出挑战：{2BIO 470.2}

我们的计划是回到加州的帐篷大会，并在10月和11月期间协助旧金山大帐篷聚会的工作，且在奥克兰我们自己的刊物上大做广告。

这将需要加州的朋友们非常及时地执行所有这些计划，彼此依靠。任何一个人的失败都可能影响全局，因此我们可能没有责任离开在俄亥俄州、印第安纳州、密苏里州和堪萨斯州举行的重要会议而在初秋返回。（同上）{2BIO 470.3}

他对加州事业的兴趣促使他向新成立的出版协会捐赠了1000美元，并承诺在那些贫穷的兄弟们能够履行他们的承诺之前，他还会再无息垫付1000美元。

{2BIO 470.4}

回到东部参加帐篷大会

雅各和爱伦回到东部。一到巴特尔克里克，就马上去参加帐篷大会。怀雅各宣布了总的工作计划：{2BIO 470.5}

我们希望能和怀夫人一起参加未来这一季的所有帐篷大会。我们将到教友中去；不是去做工作，而是以上帝的名义和力量去帮助他们工作。我们既没有精力，也不打算像我们过去那样工作。及早这样做很有必要。我们有许多建议，我们认为，要及早引起几个区会的传道士们的注意；如果职责召唤他们放下手头重要的工作，去参加帐篷大会，是要他们到这些会上去工作；不要依赖从各处来的人做所有的工作。（RH 1875.4.8）{2BIO 470.6}

两周后，在《评论与通讯》的末页简讯中，他提到了他们的计划并做出了重要说明：{2BIO 471.1}

e. 我们渴望与几个区会中我们的信徒会面，如果不是在每个帐篷大会上只能待几天的话。我们所有这些聚会的目的，就是要忠心地传上帝的道，与弟兄们一起祷告，为弟兄们祷告，与他们商议，以最佳的方法来推进我们的事业，为爱和继续与主子民的联合而积极工作。{2BIO 471.2}

我们非常感激，一方面，我们没有陷入领导错觉，另一方面，我们也没有失去对这一事业的兴趣。我们急于帮助所有需要帮助的人。做教会的仆人，与弟兄们商量，是我们最大的荣耀。（RH 1875.4.22）{2BIO 471.3}

在巴特克里克度过了 5 月的大部分时间后，怀雅各和怀爱伦动身前往爱荷华州牛顿市参加本季的第一次帐篷大会。各处遇见他们的人都说他们身体很好。他们在前往爱荷华州的途中在俄亥俄州的博林格林停留，约瑟夫·克拉克说：{2BIO 471.4}

在过去的一年里，怀弟兄的身心健康都有了很大的改善。他说他已经增加了二十五磅的体重，因为他继续在上帝里面保持快乐和勇气，并且不理睬撒但使他灰心丧气的黑暗计划。（RH 1875.6.10）{2BIO 471.5}

爱荷华州的帐篷大会

在一份三栏的声明中，怀雅各报道说，在爱荷华州的帐篷大会上，除了大帐篷和带篷的马车外，还有 30 个家庭帐篷。乌利亚·史密斯在现场，讲道的担子主要由三个人承担。大约 2000 人参加了周日的大会。6 月 2 日星期三，牛顿自由出版社为报道这些会议提供了大量的篇幅。我们摘录了编辑和出版人 W. S. 本汉的长篇报导：{2BIO 471.6}

属于同一区会的爱荷华州和内布拉斯加州的安息日复临信徒在牛顿西南的埃文斯格罗夫举行年会和帐篷大会，上周四开始，本周二结束。今年是区会和帐篷大会在这里举行的第二年，它的中心位置和愉快的回忆可能使它成为永久的场所。{2BIO 472.1}

场地的安排令人钦佩，大帐篷位于东区，半圆封闭式，占地两英亩，讲台前有充足的座位，在邻近的树林中，一排排帐篷井然有序，支搭牢靠，一口特地挖掘的水井，为所有人提供了所需的水。{2BIO 472.2}

在这里可以恰当地说，没有就人们场地上的举止发号施令，没有派卫兵或哨兵执勤，从开幕式到闭幕式，没有表现出任何企图混乱或吵闹的迹象。所有会议上的观众都表现出他们作为陌生人和同胞应有的尊重。……{2BIO 472.3}

在出席和积极参加活动的长老中，我们可以适当地提及怀雅各、U·史密斯、怀爱伦、R. M. 基尔戈、亨利·尼古拉、c·l·博伊德、C. A. 沃希伯恩 J. T. 米切尔和哈维·莫里森。{2BIO 472.4}

怀长老把他现在的演讲作为他一生的研究主题，并将该主题的传播作为他一生的工作。他与史密斯和安德鲁斯长老共同出版《评论与通讯》、《真理之声》和《时兆》。{2BIO 472.5}

怀夫人是一位极有才华和魄力的布道者，经常应邀在该教派全国各地的帐篷大会上讲话。她的大部分时间都用于这项工作。{2BIO 472. 6}

史密斯长老外表和蔼可亲，是他教义的忠实倡导者，布道效果很好 {2BIO 472. 7}

在我们付印时，帐篷已经被拆除，参加会议的人在经过这段时间的教导和彼此保证对信仰的忠诚之后，将会回到各自的家園，变得更加坚强有力。这次会议在各方面都很成功。（ST 1875. 6. 24）{2BIO 473. 1}

怀雅各和怀爱伦继续按计划在中西部加帐篷大会——的伊利诺斯州；在威斯康星州举行了两次大会；明尼苏达州，然后在七月假期返回到巴特尔克里克。怀雅各在那里报道说：{2BIO 473. 2}

今年已经举行了五次帐篷大会，取得了最好的成绩。我们认为，举行这些大会的几个州的弟兄们会同意这样的说法，即这是他们所参加过的最好的帐篷大会。我们可以清楚地看到，我们的信徒一年比一年站得更高，我们的人数一年比一年增加，具有比以前更大的道德价值和影响力。……{2BIO 473. 3}

我们在此非常高兴地注意到，在爱荷华州、伊利诺伊州、明尼苏达州和威斯康星州的几个营地，我们的需求得到了精心的照料。经过几周的改变，我们开始了东部帐篷大会的工作。……{2BIO 473. 4}

也许怀夫人从来没有像现在这样吸引人们的注意力，打动人们的心。史密斯弟兄正在给帐篷大会穿上盔甲。他在向我们清楚地说明上帝真理的时候，又增添了一种力量和热诚，使他在我们信徒一年一度的大会上起非常大的作用。感谢上帝给了作者极大的文字自由，使他在向所有同行天路的人朝讲愉快的话语时感到非常高兴。（RH 1875. 7. 15）{2BIO 473. 5}

乌利亚·史密斯的第一手观察

乌利亚·史密斯陪同怀雅各布和怀爱伦参加了西部的帐篷大会，以7月6日在威斯康星州斯巴达的聚会结束。他们传道工作的意义给他留下了深刻的印象。他报导那次聚会说：{2BIO 473. 6}

现在，我们加上几句带来个人色彩的文字是会得到原谅的。和怀弟兄和怀姐妹一起参加这些会议对我们来说是一种荣幸，也是一种快乐。在我们同他们的长期交往中，我们从来没有机会像这次那样同他们一起逐州参加一系列聚会。迄今

我们对他们工作的了解都只是一般性的，从来没有像现在那样获得全面的认识，如此充分地准备好见证他们的工作价值，以及他们的勉言对各次聚会以及整体圣工的益处。{2BIO 474. 1}

上帝在教会内外都将证言给祂的子民。祂旨意的安排使他们从一开始就对这项工作有了经验，几乎他们的全部公共服务都与之相一致，他们的全部兴趣都集中于此。这样，他们就准备好对各项事业提出建议，至少协助制定进一步推进圣工的方式方法，而这是其它人所做不到的。{2BIO 474. 2}

我们很高兴地看到他们的证言得到应有的接受和重视。弟兄们在这事上做得好。由此，在许多情况下，他们已从尴尬的困惑和沮丧中解脱出来。只要证据像今日那样继续呈现，我们就只能相信，拒绝与他们合作、不参与他们一辈子无私献身之工作的人违背了圣工的最高利益。他们整个过去的历史，和他们现在的工作，都证明他们一直都是真诚无伪的。．（同上）{2BIO 474. 3}

第 32 章 圆满成功的一年(1875 年)

7 月，在中西部和东部的帐篷大会之间，怀雅各和怀爱伦在巴特尔克里克有许多事情要关照，有许多东西要写。总的来说，他们的身体很健康。爱伦写信给奥克兰的威廉，谈了他们的生活安排：{2BIO 475. 1}

我们睡在（《评论与通讯》）办公室里，一切都安排得很好。我们现在可以随意休息了。要是露辛达（霍尔）在这儿就好了，我们就自己做饭了。我们到处走动。但到目前为止，我们的情况还算不错。．（《信函》1875 年 25 号）{2BIO 475. 2}

她在给埃德森和爱玛的信中写道：“我们在主里都很健康，很快乐。我们尽力去做一切力所能及的工作，把后果交给上帝。……主与我们同在，因我们所劳碌的，坚固我们。”（《信函》1875 年 23 号）在 7 月 13 日清晨写给威利的信中，她写道：{2BIO 475. 3}

上周五，我在保健院做了一次演讲。我的主题是儿童的训练。他们现在接收了最好的病人。星期五晚上，我们去波特维尔休息。但这些休息对我来说意义不大。对我来说，这不是休息。我在安息日讲道。{2BIO 475. 4}

星期天的大部分时间我都在写作。我写了 35 页。给你父亲做了一次水疗。和他一起走出去。在山毛榉林里进行了一次长谈和祈祷。然后你父亲帮了罗伯特·索耶。他像个年轻人一样工作。从那以后就有点僵。 {2BIO 475. 5}

写完 35 页后，我开始采摘树莓。卡门弟兄夫妇在田野里发现了我们，说他们来找我们，要我们和他们一起回家。所以我们去了。第二天早上，我开车来到了巴特尔克里克。在保健院里就餐。（《信函》1875 年 24 号） {2BIO 476. 1}

她在牙医的椅子上度过了一个下午，晚上参加了一个委员会会议。一些被召到巴特尔克里克关照圣工商业利益的商人被证明不忠于职守。她对哈蒙·林赛做了亲密的严厉的证言，指出了骄傲、嫉妒和受伤害的尊严。结果： {2BIO 476. 2}

哈蒙站起来说，他接受怀姐妹说的每一句话。他做了错事。他当场放下了他的感情。但是我还没有看到底部已经到达。哈蒙需要比以往更深的感受才能与上帝的灵和谐。（同上） {2BIO 476. 3}

第二天，她在给现在在奥克兰的威利的信中又提到了这些问题： {2BIO 476. 4}

我已经为加斯基尔弟兄夫妇写了大约三十页关于保健院的材料。许多事情需要纠正。愿上帝帮助我们忠实地履行我们的职责。我怀着焦急、渴望的心情望着太平洋的海岸。我渴望和你在一起。（同上） {2BIO 476. 5}

下一个安息日，7 月 17 日，一对老夫妇在卡拉马祖河惯常的洗礼地点接受洗礼，地点离教会不远。怀爱伦写道： {2BIO 476. 6}

我们在洗礼时看到了美丽的景色。安息日早晨，杨执事和他的妻子受洗。他们像两位英雄一样镇定自若地下水；从水里出来时，个个脸上都闪耀着天上的光。乌利亚，格林，和马克都在河边。他们说，你父亲祷告的时候，上帝的灵和能力降在信徒身上，遍满了会众。 {2BIO 476. 7}

你父亲在早上发言了，他和那些准备主持洗礼的人退到一旁准备，而我则向人们发表了大约 15 分钟的讲话。 {2BIO 477. 1}

中午我得到消息，如果有布道，格林太太和麦克将留下来参加下午的礼拜。我同意说话，觉得说话很自由。（《信函》1875 年 25 号） {2BIO 477. 2}

7 月 18 日，星期天下午，应刚刚来到保健院的约翰·凯洛格医生的要求，她在附近的小树林对相当多的专心听讲的听众发表了关于健康改良的演讲。7 月 20 日，星期二下午，经请求，她再次发表了讲话。7 月 22 日星期四，怀雅各和怀

爱伦在葛高湖和保健院的病人们一起度过了一个下午。在适当的时候，怀雅各布向大家发表了大约 40 分钟的演讲。（《信函》1875 年 26 号）{2BIO 477.3}

他们密切关注着来自加利福尼亚的关于在那里建立出版社的进展的报告。再过几天，怀雅各布就要动身去纽约，为新办公室购置一台滚筒印刷机和印刷设备。平原以东的复临信徒筹集了近 8000 美元来装备新工厂。{2BIO 477.4}

总会第十四届年会

东部地区的帐篷大会于 8 月 10 日至 17 日在巴特尔克里克举行的密歇根州帐篷大会开始。在那一周里，还举行了三个巴特尔克里克机构的年会和总会会议。怀雅各布和怀爱伦当然也在场，倾听并参与其中。报告显示，圣工的“目前状况”为：{2BIO 477.5}

信徒 8022 人，牧师 69 人，教会 339 个，持证传道士 76 人，各教会保证提供的定期捐款资金 32,618 美元。（RH 1875.8.26）

会议要处理的事务就是那些常规的事务，但处理的速度很快。决议包括，承认学校和它所作出的贡献；关于健康改革，承认遵循它的原理是有益的，号召花更大的精力传播这些真理；关于太平洋海岸的工作，要求强力支持太平洋基督复临安息日会出版协会的发展。{2BIO 477.6}

在会上，还有一项举措，要求教会工作在欧洲和在世界其它地方取得显著进展：{2BIO 478.1}

兹决定：我们委托执行委员会立即采取步骤，在欧洲建立印刷所，发行法语和德语的期刊和出版物，并在英国、法国、德国、荷兰、意大利、匈牙利、非洲和澳洲创造条件成立教会。（同上）{2BIO 478.2}

巴特勒提出了一项决议，以撤销他在 1873 年提出的关于领导问题的提案。怀雅各随后作了一些解释，阐明了“领导的原则，根据圣经，是基督教会必须遵循的。”于是一致通过下列决议：{2BIO 478.3}

进一步的检查表明，上述小册子中所包含的一些情绪是不正确的；因此{2BIO 478.4}

决议将所提到的小册子交在一个委员会（该委员会将由本次会议任命）手中，并对其进行修订，以符合目前对领导问题的更好理解。（同上）{2BIO 478.5}

负责这项任务的委员会由乌利亚·史密斯、S. 布朗斯伯格和 J. H. 凯洛格组成。

{2BIO 478.6}

选举产生下列人员：会长：怀雅各；秘书乌利亚·史密斯乌利亚和司库弗烈特·豪斯小姐。被任命为总会委员会成员的有怀雅各布、J. N. 拉夫伯勒和 J. N. 安德鲁斯。 {2BIO 478.7}

乌利亚·史密斯在他为《评论与通讯》写的关于总会会议和密歇根州帐篷大会的报告里说： {2BIO 478.8}

这次七天的会议，处理了大量的事务，而 1874 年的会议是十四天；而且这次会议期间，还把相当一部分时间用于宗教崇拜，这是很重要的，将会产生很好的结果。 {2BIO 478.9}

成功地处理完这样多的事务，归功于怀弟兄的能力和智慧；他紧紧把握住方向；他有很强的行政管理能力，不管他前进的路上有多大的障碍，他都能顺利通过。（RH 1875.8.26） {2BIO 479.1}

余下的东部帐篷会议

在开往佛蒙特州帐篷大会的火车上，怀雅各拿着铅笔疲惫地写道： {2BIO 479.2}

巴特尔克里克帐篷大会开好了。许多情况都是不利的；但主帮助了我们，结果是好的。这次会议的影响将是深远的。想到上帝在过去两个星期里所做的事情，想到对上帝将来奖赏的快乐盼望，我们就感到非常快乐。（同上） {2BIO 479.3}

在佛蒙特州之后，他们参加了缅因州和纽约州的帐篷大会，然后他们必须赶回加州。 {2BIO 479.4}

在缅因州的会议上，怀爱伦再次有机会拜访她的姐妹们。对此，她写道： {2BIO 479.5}

我们去缅因州看望我的姐妹哈丽特，她正因痲病快死了。我们走了一条对我们来说很陌生的路，经过戈勒姆，我的孪生姐姐（伊丽莎白）住在那里。我们拜访了我的姐妹玛丽·福斯，邀请她和她的女儿埃伦以及我的外甥女玛丽·克拉夫和我们一起参加帐篷大会。他们对这次会议非常感兴趣。（《信函》1875 年 35 号） {2BIO 479.6}

他们从那里前往紐約州的罗马，参加将于9月9日至14日举行的会议。他们答应9月23日到30日去加州参加帐篷大会，前提是出版社建好了，旧金山的礼拜堂盖好了。为了迎接挑战，加州的信徒们成功地建好了奥克兰的出版社，而建筑师O. B. 琼斯则正忙于旧金山拉古纳街的教堂建筑。这意味着纽约帐篷大会是他们在东部能参加的最后一次帐篷大会了。{2BIO 479.7}

纽约帐篷大会

纽约的帐篷支搭在罗马市以北大约两英里的一个美丽平坦的山毛榉和枫树林中，四周是一条湍急的小溪。两项大帐篷被三十四项家庭帐篷围成一个广场。史密斯报道说： {2BIO 480.1}

怀弟兄和怀姐妹在场。……他们和其他发言的人都很自由地讲述真理，人们热切地倾听，热情地领受。……星期天，参加的人数很多，估计大约有3000人。（RH 1875.9.23） {2BIO 480.2}

怀爱伦是周日的演讲者之一。那天晚上，她做了一个难忘的梦，她这样写道：{2BIO 480.3}

我梦见一位气宇非凡的青年在我讲道以后立即来到我的房间。这个人过去二十六年来时常在重要的异梦中出现在我面前，给我指示。{2BIO 480.4}

他说：你们已经使众人注意到一些重要的题目；这在许多人听来，是新奇的，一些人对此深感兴趣。讲道的人已经尽力将真理传开了，引起了人们心中的疑问和兴趣。但如果不作进一步的努力加深这些人心中印象，你们的工作效果可能会丧失殆尽。撒但有许多迷人的东西来转移人的思想。今生的思虑和钱财的迷惑会一起把播在心中的真理种子挤住，使它在多数情况下结不出果实来。（RH 1875.11.4） {2BIO 480.5}

天使指出，广泛使用适当的读物会加强讲道。他呼吁免费分发有关真理要点的小册子，并宣称这将“使圣库百倍地返还”。他补充道：{2BIO 480.6}

印刷品是一种有力的工具，能打动人的心思意念。世人利用了印刷品，千方百计把有毒的读物提供给人阅读。受世俗和撒但精神感染的人，尚且如此热心地推销败坏人的书刊读物，你们岂不更应当热心将那些能提高人拯救人的读物提供给人吗？（同上） {2BIO 481.1}

号召书报员传福音

然后，天使提请注意安息日复临信徒到目前为止还没有从事的一项卓有成效的工作：{2BIO 481.2}

上帝已经让祂的子民可以利用印刷品，结合其他的工具来成功地推广真理的知识。要根据形势需要，把小册子，报刊和书籍散发在所有城市乡村。这是人人都可以参加的布道工作。{2BIO 481.3}

应当训练人从事这一方面的工作，一面传道，一面推销书刊。他们应有良好的风度，不讨人厌，也不嫌弃别人。在必要时，人们可以将全部光阴和精力用在这个工作上。{2BIO 481.4}

免费分发传单的人应当把其他出版物卖给希望购买的人。坚持不懈的努力会有很大的好处。……上帝已经将大光交托祂的子民。这不是单给他们私自享受的，而应让它照耀其他处在错谬黑暗中的人。（同上，另见 3LS 217 页）{2BIO 481.5}

再过几天，怀雅各一家就要动身去加利福尼亚了，所以直到他们回到奥克兰的家，爱伦才找到机会写了这条意义深远的指示，开始发动教会的文字布道工作。{2BIO 481.6}

巴特尔克里克的意外复兴

怀雅各和怀爱伦从纽约州的罗马赶回巴特尔克里克，打算在 9 月 23 日星期四到加利福尼亚参加帐篷大会的开幕式。他们于 9 月 14 日抵达巴特尔克里克，预计几天后动身前往西部。在他们预期到达那里前的短时间内，他们确实有大约两周的事务要处理。{2BIO 481.7}

晚上，他们会见了教会的信徒，关心教会的属灵状况。在那次会议和第二天晚上的会议中，人们兴趣高涨，于是怀雅各和怀爱伦推迟了启程时间，继续在该教会工作。史密斯描述了事态的发展。{2BIO 482.1}

为了年轻人的利益，为挽回一些落入魔鬼圈套的人，作出了特别的努力。……上帝的灵临格帮助我们。年轻人的心被深深地打动了。许多从未表示相信的人，其中有些人几乎没有什么希望的，曾自行其是，非常任性，这次都采取了行动。主的仆人们蒙引导进行积极的劝勉，以前所未有的认真态度从事工作。所受圣灵的感动是人们很少能体验到的。{2BIO 482.2}

会议于星期四晚上、星期五上午、安息日晚上开始、安息日早晨、上午和下午举行。下午的礼拜结束时，23 个人在卡拉马祖河接受了怀兄弟的施洗。此地

曾见证过许多这样的场面，但没有一次像这次那样引人注目。除了少数例外，受洗者的年龄从 12 岁到 17 岁不等。在这么短的时间内就达到如此惊人的结果。然而，我们认为，这项工作已经真正开始，可以培育永久和最愉快的结果。（RH 1875. 9. 30） {2BIO 482. 3}

奔向西海岸

在巴特尔克里克意外推迟到 9 月 18 日安息日之后，这意味着怀雅各和怀爱伦将错过 9 月 23 日周四加州会议的开幕式。但他们很高兴能上路。星期天早上离开芝加哥后，怀雅各拿起铅笔，写下了他们前几天的经历： {2BIO 482. 4}

说我们疲倦只是略微表达我们在这方面的身体状况。除了从周二晚上到安息日下午，最后是给二十三位施洗，共八次聚会的辛劳之外，每一个闲暇的时刻都被重要的事工所占据，还要为近一个星期的旅行匆匆整理箱子、带子和篮子，以致每晚只睡四、五个小时。我们写信的时候，妻子睡着了。愿上帝保佑她，为将来的工作赋予她力量。（RH 1875. 9. 23） {2BIO 483. 1}

他连忙补充道： {2BIO 483. 2}

但我们并不厌倦这项工作。我们充满了希望，勇气和信心，并打算继续我们的工作，上帝给了我们前所未有的影响。上帝一直赐予我们力量、亮光和自由，我们的平安就像一条永不止息的河流。我们可爱的救赎主活着；祂仁慈地在祂亲爱挚信的子民心中作王。（同上） {2BIO 483. 3}

当然，加州的信徒们对怀雅各夫妇的推迟感到失望，但他们还是如期举行了帐篷大会。大会在旧金山湾北部的马林县费尔法克斯举行。他们处于由北太平洋海岸铁路公司控制的费尔法克斯野营区，环境舒适便利。一股清泉流过营地，那儿有一口好井。当然也有足够的场地支搭所有的帐篷。 {2BIO 483. 4}

星期五下午，当怀雅各和怀爱伦抵达奥克兰时，威利到车站迎接他们，并把他们带回了家。怀雅各是这样描述这次回家的： {2BIO 483. 5}

离开了五个月后，我们于 24 日傍晚到达了奥克兰。那天晚上，我住在卡斯特罗附近 11 街我们那温馨的家。我们四月离开时，木匠们刚开始建造这座房子。另一件引起我们注意的事情是在同一街区的办公楼，它是在我们离开几个星期后才开始动工的，一个多月后就几乎完工了。（ST. 1875. 10. 7） {2BIO 483. 6}

安息日的早晨，他们渡过海湾，在上午 11 点 20 分到达营地。怀雅各立即走上讲台，向急切等待的听众发表演说。按照惯例，爱伦是在安息日下午道的。两人都参加了其他会议，特别是为儿童和青年的专题会议。(RH 1875.10.14)。一周中有几个上午是商讨加利福尼亚区会的事务。会议选出的职员有：会长 J. N. 拉夫伯勒；秘书威廉·桑德斯；和司库怀威廉。会议表决的两项决议如下：{2BIO 483.7}

决定：我们完全赞同迄今在奥克兰设立和兴建出版社方面所采取的所有步骤。{2BIO 484.1}

决定：我们在此感谢上帝，感谢落基山脉以东的弟兄们，感谢他们的慷慨大度，为我们提供了两台印刷机、一台蒸汽机和一流出版社的必要设备。……我们重申，我们将忠实于在这一重要领域给予我们的信任，努力把现代真理传给各国各族各方各民 {2BIO 484.2}

作出的另一项重要决议是：{2BIO 484.3}

兹决定：我们承认二十五年来通过教会证言，向安息日复临信徒发出呼召的声音是来自天上的声音；我们有责任留意它的一切教导，无论是鼓励、训诫或责备我们。(ST 1875.10.7)

加州出版社

无疑，怀雅各和怀爱伦急于回到他们在奥克兰的新家，回到现在正在运转的出版社；那里堆满了怀雅各在纽约市购买并由火车运到奥克兰的机器设备。在一篇同时发表在《时兆》和《评论与通讯》这两个刊物上的标题为《我们怎样找东西的》文章中，雅各作了生动的报导：{2BIO 484.4}

这栋大楼从外面看很漂亮；室内的安排，从地下室到顶楼都是很好的。地下室的房子都有用。大楼两层楼的这几间房子，在布局和实用方面近于完美。在顶楼，有四间经过了装饰的房子很有用。在主楼后面，相隔十一英尺的地方是砖结构的消防车库。{2BIO 484.5}

所有的花费比预计的要少，比预想的要好得多。这主要归功于 O.B.琼斯的能力和忠诚，他成功地主持了我们三个印刷厂和密歇根州巴特尔克里克学院的大楼建设。(ST 1875.10.7) {2BIO 485.1}

出版社的抹灰工作一完成，琼斯就去旧金山，在拉古纳街建造礼拜堂。按照计划，当他回到奥克兰时，他将专注于制作一般桌子、书桌、书架、抽屉等等。
{2BIO 485.2}

出版社由怀雅各夫妇的两儿子埃德森和威廉管理，由“对这项工作非常感兴趣的顾问和助手”协助。怀雅各写道：{2BIO 485.3}

我们发现，科特雷尔和巴布科克这台一流的四滚轮气簧鼓形柱式印刷机，和万能压板印刷机被巴布科克和威尔科克斯生产的纽约安全发动机驱动着，正在新楼里全速运行。仅仅在六个星期前，这些印刷工作还是在太平洋沿岸完成，这些设备躺在跨过大陆的纽约市的运输货仓里，等待发运。（同上） {2BIO 485.4}

他报导说，加利福尼亚圣工上的朋友正在履行他们的诺言，他希望到新年的时候就有足够的钱支付建办公楼和购地的费用。他补充道： {2BIO 485.5}

我们东部的弟兄很高尚地为奥克兰办公室筹款装备印刷机、发动机、铅字、装订机等等。我们已经有了两台印刷机、发动机、切纸机和整书机、立式印刷机、铅字和足够的印刷《时兆》的材料。这些都是按成本价付的钱，运输和安装一起6500美元；在手头的东部的资金，可以购买更多的材料；通过东部慷慨的人们的更多的保证，使“时兆编辑部”成为一个完整的书籍和产品印刷所。在这个大陆任何地方能做到的，这里都能做到。（同上） {2BIO 485.6}

旧金山帐篷大会

根据年初制定的计划，费尔法克斯的帐篷大会一结束，大帐篷就搬到了旧金山，搭在高夫和奥克塔维亚之间的麦卡利斯特街，离拉古纳街正在建设的新教堂不远。为了吸引人群，他们在报纸上做了大量的广告，奥克兰新建立的印刷所也给予了大力支持，他们印刷了数千份广告单，并经常发行一份四页的名为“帐篷大会”的刊物。每份都包含涉及帐篷大会主题的精选读物和一段合适的音乐。人们急切地寻找并保存了它们。 {2BIO 486.1}

大会于10月初开始。布道是由瓦格纳、拉夫伯勒和怀雅各担任。怀爱伦在安息日和星期天介入。（ST 1875.10.21, 1875.11.11）。在十一月的第二个星期提出了安息日的问题。据怀爱伦11月10日报道，有6个人决定遵守第七日。10月9日，他们参加了安息日早晨的帐篷会议，并作了见证。（《信函》1875年36号）。整个11月，会议都在帐篷里进行。当礼拜堂在12月可以使用时，会议就

移到了那里。怀爱伦每星期天下午在帐篷里发表演讲后，就乘渡船去奥克兰，星期天晚上在大厅里发表演讲。{2BIO 486.2}

奥克兰编辑部敬业的工作团队

1874年6月，怀雅各在困难的情况下开始出版《时兆》。他写道：{2BIO 486.3}

我们的小编辑部是在租来的又小又脏的房间里，而印刷工作是在另一处的印刷机上完成，距离很远，价格也很高，需要相当多的钱、耐心和用手推车搬运沉重的纸张的艰苦工作。在这种情况下，我们怀着极大的兴趣期待着有一天，我们将有一幢良好的大楼和办公室完全供我们使用。(ST 1875. 10. 21) {2BIO 486.4}

只有通过牺牲和艰苦的努力，这个计划才开始取得成功。后来那些在舒适的新地方工作的人，依然带着出版工作开始时的奉献和牺牲精神。怀雅各在11月写道：{2BIO 487.1}

我们加州弟兄中从事建筑的普通工人和一般木匠每小时的工资是20到35美分，但我们从事编辑《时兆》和出版协会书刊工作的朋友，在半年时间里每小时的工资只有7到11美分。……{2BIO 487.2}

我们已派人把怀夫人的外甥女（玛丽·克拉夫）从东部请来协助这项工作。我们付她去加州的路费，还发给她薪水，帮助怀爱伦撰写出版书籍。{2BIO 487.3}

一位兄弟写信给这个编辑部说。他想去作德里斯科尔姐妹的工作。但他能靠每小时9美分的工资生活吗？我们的加州朋友一般都不了解情况。(ST 1875. 11. 11) {2BIO 487.4}

天使给怀雅各的特别信息

直到在奥克兰安顿下来，在旧金山的帐篷大会上，怀爱伦才在10月20日找到机会写下了她9月12日星期天晚上在纽约州罗马的营地所做的那个非凡的梦。天使出现在她面前，是一个衣着讲究的高贵青年，她的指示首先涉及到信息的发布和传播，以及前面提到过的文字布道的发展。{2BIO 487.5}

接着，天使谈到了怀雅各的工作：{2BIO 487.6}

你的丈夫和你自己在准备出版物方面可以做很多事。你们比其他许多人更了解上帝子民的需要。上帝已使你们与祂自己有亲密的关系，且已在这项工作中赐给你们一种经验，是祂没有赐给其他许多人的。

祂已使你们与这个强大的机构——出版部门——联系起来。别人无法在这方面取代你们，无法从事上帝已指定你们去做的工作。撒但一直在做特别的努力要藉着控制一些应该成为帮助者之人的意念来使你的丈夫气馁灰心。他们心怀试探。他们是一直在低声抱怨，无缘无故地嫉妒。{2BIO 488.1}

上帝必不在祂的仆人凭信倚靠祂的智慧和力量时撇下或离弃他。祂已藉着大能天使的服役来扶持他。他的力量不是来自自然的原因，而是来自上帝。{2BIO 488.2}

他将被仇敌左右围困。撒但必在他正随从上帝之灵的引导时诱导一些人的思想不信任他的动机，抱怨他的计划。他必须倚靠上帝，因为上帝是他力量之源。仇敌必藉着一些代理人来侵扰他的耐心，因为人性的软弱在他身上，他并非绝无错误的。然而他若谦卑地信任上帝，温柔地行在祂面前，上帝就必在每一次的急难中作他随时的帮助。（ST 1875.11.4）{2BIO 488.3}

天使谈到了一些关键的要点：{2BIO 488.4}

你的丈夫在勉励别人参与圣工并担负重任的努力上不可灰心。凡为上帝所悦纳的人，撒但一定要攻击的。如果他们终于断绝了与上天的联络，并危害到圣工，他们的失败决不会归咎于你或你的丈夫，却要归咎于那些发怨言之人的乖僻性情，这种性情是他们不愿了解也不愿克服的。上帝设法用这些人做圣工，他们却失败了，以致给那些无私的忠实分子增添了很重的负担。他们所造成的妨碍和使人灰心的影响，足以抵消他们过去所有的一切善行而有余。虽然如此，但这不应拦阻上帝的旨意，就是要将这正在发展的工作及其一切忧劳的重担，分成各个部门，交给应该尽本分的人，要他们在应该负起工作时就忠心地出力去肩负。这些人必须乐意受教，这样上帝才能给他们相当的资格，使他们成圣，并赐给他们圣洁的判断力，使他们可以奉祂的名推进他们所担负的圣工。{2BIO 488.5}

你的丈夫必须谦卑信靠，谨慎战兢地行在上帝面前，因为他所站之地是圣地。上帝已为重大的急难加强了他。祂已赐给他力量、光明和如一条急流般的能力。这并非出于他自己，而是出于上帝。他有一个取之不尽的泉源。他不可忘记自己是一个凡人，易受试探，容易疲劳。他的头脑应该有休息的时间，这会给他自己和他所代表的上帝圣工带来极大的好处。他可以用充满活力的头脑做更多的工作，

做得更完美, 过于他用疲惫的头脑一直操劳和不断努力所能做成的。(同上){2BIO 489.1}

天使继续发布对 J. N. 安德鲁斯和 S. N. 赫斯格的表扬和忠告。怀爱伦在这一庄严信息的最后记录了天使的告诫: “上帝必使祂的仆人与祂紧密相连, 以致他们有基督的心。” {2BIO 489.2}

号召一天的禁食和祈祷

随着 1876 年的临近, 总会委员会呼吁将 1 月 1 日安息日定为“自卑、禁食和祷告的日子”, “我们所有的教会和分散在我国各地的弟兄姐妹们”也要如此遵行。委员会承诺以小册子形式出版一份与当天礼拜有关的文稿。(ST 1875.12.16) 这将是一个向上上帝特别献身和重新奉献的日子。{2BIO 489.3}

展望未来

当怀雅各展望未来的时候, 充满了勇气。他的心里记挂着出版《时兆》。在致读者的信中, 他宣称: {2BIO 489.4}

《时兆》进入了新的一年, 每周要和读者见一次面。在这年里, 也将和即将成为读者的人见面。它成功的前景令人欣慰。……{2BIO 489.5}

我们从这一期将开始登载系列文章, 提出我们的信仰和希望的理​​由; 登在另一页的文章是论千年的。这些文章将按照适当的顺序连续登载一年。关于怀爱伦的一生的小品文也将连载, 这对于要知道她不平凡的经历的人非常重要。 {2BIO 490.1}

我们很快还将以“颠倒的事实, 或者旧约中的基督和新约中的安息日”为标题, 开始登载系列文章。我们计划把问题提出来, 进行公开讨论。(ST 1876.1.6) {2BIO 490.2}

因为怀雅各是《时兆》和《评论与通讯》编辑, 这两份杂志在 1875 年登载了很多他写的社论和文章。爱伦也作出了很大的贡献: 在《评论与通讯》上发表了 14 篇主要文章, 在《时兆》上发表了 29 篇。雅各和爱伦的健康状况都很好, 看起来在他们生命力的鼎盛时期, 新的一年充满希望。{2BIO 490.3}

附录 A

与教会团契的关系

弗朗西斯·M·威尔科克斯（F. 威尔科克斯是《评论与通讯》的编辑，被视为一位“教会政治家”。他怀爱伦指定的五名她著作托管人之一。）说，当我们考虑属灵的恩赐及其在教会中的表现时，自然会有这样一个问题：我们是否应把对这份教义的信心当作进入教会团契的准则呢？

那些寻求加入教会的人，应该在所有的福音真理上接受教导。他们首先应该知道，基督是他们的救主，他们的罪已经被髑髅地的血洗净了。应该教导他们，信心和爱的考验乃是在服从上帝的要求中，但上帝的律法只能在生活中表达出来，因为它通过圣灵在新约关系中的运作写在心里的。应该教导他们基督即将来临的证据，预言中指出的末世状况，以及预备一班人在主的日子站立所要做的特别工作。 {2BIO 491.1}

申请参加教会的人应当受到教导，知道他们不是属于自己的，而是属于基督的，因此，他们应该在自己的身体上，在祂的圣殿中，尊荣祂，要穿合宜的衣服，吃使人健壮，而不是使人酒醉的饮食；并且要照圣灵所指示的，将他们的生命和财产，放在为他人牺牲服务的祭坛上。要教导他们有关教会的组织和体制，这个运动的历史发展，属灵恩赐的教义，特别是上天在促进这一运动的工作中大量使用的预言之灵恩赐。尤其应该教导他们，这些恩赐在余民教会的显现中是对预言话语的回应。 {2BIO 491.2}

由于怀爱伦夫人的工作在很大程度上参与了复临运动的发展，因此，申请成为教会成员的人应该了解她所从事的神圣工作，以及她多年来的工作和著作所产生的影响。应该给他们提供机会来阅读她出版的书。当这些教导被传授给申请者时，很少有人会质疑相信属灵恩赐的教义乃是教会信徒资格的一种试验。 {2BIO 492.1}

经过如此的查考，如果一个考虑加入教会的人坚决反对这样的教义，他自然不会希望把他的利益与一个将之作为其宗教信仰一部分的教会结合在一起。无论如何，应该鼓励他等待，直到他有时间和机会对这个问题进行更成熟的研究。

{2BIO 492.2}

在另一方面，如果他认同他复临弟兄们的信仰、目标、教会的组织和体制，不过对属灵的恩赐及其在教会里的运行持有疑虑，但并不反对他的弟兄们充分自由

地持定他们对这些恩赐的信念,不反对无拘束地运用预言之灵赐给教会的教训,那就不必把他排除在教会之外。{2BIO 492.3}

安德鲁斯长老记录教会对此事的态度如下: {2BIO 492.4}

在接收教会的成员时,我们希望在这个问题上知道两件事:(1)他们相信圣经关于属灵恩赐的教义;(2)他们愿坦诚地了解怀姐妹的异象,因为异象在圣工中占据非常重要的地位。我们相信,每一个持这样的立场,实施这一宗旨的人,都将被引到真理和公义的道路上。那些坚守阵地的人在希望就此事作出决定时,从来就没有被拒绝过。(RH 1870.2.05) {2BIO 492.5}

属灵的恩赐和信徒身份

在这个小标题下,威尔科克斯引用了怀爱伦 1862 年就此发表的论述,见本卷第 2 章,第 25-27 页,在怀爱伦勉言的最后说: {2BIO 493.1}

我们有些弟兄在真理上已有长久的经验,多年来也熟谙我和异象的影响。他们已验明这些证言的真确性,并固持他们对这些证言的信任。他们已觉得上帝圣灵大能的感化力降在他们的身上,应为这些异象的真实性作见证。如果这等人,在通过异象被指责之时,起来反对,或暗地里损害我们的感化力,大家就当认真地处理他们;因为他们的影响是会危及那些缺乏经验之人的。(1T 382) {2BIO 493.2}

早期领袖的证言

教会领袖多年来的言论,与上面完全一致。我们举两个例子。怀雅各见证说: {2BIO 493.3}

安息日复临信徒相信属灵的恩赐是常在的。他们相信预言之灵已降在怀夫人身上,她蒙召此时在信徒中间做一项特殊的工作。然而,他们并不把相信这项工作当作是基督徒团契的接纳条件。但当人得到证据知道这项工作是由于上帝的,却与反对它的人联合,我们的信徒就有权与这些人分离,使他们可以在和平与安静中享受他们的情感。(RH 1871.6.13) {2BIO 493.4}

关于这一点,J. N. 安德鲁斯长老写道: {2BIO 493.5}

所以我们不用这些恩赐来试验世人。我们与其他努力敬畏上帝的宗教团体的交往时,也不以任何方式让这些恩赐作为基督徒品格的考验。我们不将上帝之灵的表现强加于他们,也不用其教训来试验他们。

然而有这样的一件事：当人在天意的引导下有机会去熟悉上帝之灵的特殊工作，认识到他们的亮光是清楚的、令人信服的、令人满意的。对于这样的人，我们认为圣灵的恩赐……显然成了一个试验。上帝不仅说过，而且他们有机会确知这事，亲自了解。在所有这些情况下，属灵的恩赐显然都是一种不能忽视的考验，否则就会冒永远毁灭的危险。（RH 1870. 2. 15）{2BIO 494. 1}

开除信徒

教会应该开除一个不相信怀夫人工作的人吗？{2BIO 494. 2}

这个问题与前一个问题密切相关，适用同样的原则。在教会的实践中，没有人会因为他不承认教会属灵恩赐的教义，特别是怀夫人的著作所代表的预言恩赐而不被开除。但一个人若加深自己的不信，起来反对教会在属灵恩赐问题上的立场，教会就认为有必要对这样的人进行工作，就像对待任何反对教会其他教义的人一样。他们理所当然地成为工作的对象，不是因为他们对预言之灵缺乏信心，而是因为他们反对教会所持有的信仰。{2BIO 494. 3}

附录 B

“精品”配方

引自《健康或如何生活》第一册 32 至 34 页。精品：在冷水中加入足够的全麦面粉，搅拌成与普通煎饼相同稠度的面糊。在热烤箱里烤，在铸铁面饼锅里烤。（很像松饼锅，只用铸铁制的。有不同形状杯子，有些浅而宽，可达 3 英寸，有些较深。）把面糊放进锅里之前应该把锅加热。{2BIO 495. 1}

注意：这样做的面包很好吃。由于各种面粉的吸水性能各不相同，面粉与水的比例没有明确的规定。如果太稀，面饼就会空心；如果太浓，就不那么松软。有了一点经验，任何人都能以足够的准确性算出正确的比例。面粉应该非常缓慢地搅拌到水里，就像做糊状一样。如果使用硬水，它们往往会有点硬。少量的甜牛奶可以弥补这一缺陷。{2BIO 495. 2}

玉米粉精品：将足够做一份薄面糊的玉米粉慢慢搅拌进一夸脱新鲜牛奶。放在热烤箱和面饼锅里烤。{2BIO 495. 3}

细面精品:细面精品的制作方法与全麦面粉相同,但面糊比较硬,说是像普通面包糊。放在面饼锅里烤过后,像苏打饼干一样脆,但要甜得多,尝过的人都说好。

{2BIO 495.4}

附录 C

一日兩餐

怀爱伦在 1864 年夏末讲述的她健康改良的经历时说: {2BIO 496.1}

我们大量地使用水果与蔬菜。我已实行二餐制八个月了。我大部分时间用于写作已有一年多了。我埋头写作八个月,不断用脑,很少运动。但我的健康从来没有比过去六个月那么好过。(4aSG 153) {2BIO 496.2}

在以后的几年里,她经常提到她靠两顿饭维生的经验,并用以下几句话建议别人也这样做: {2BIO 496.3}

有些人每天吃两餐足够供给身体和精神的健康。(4T 416, 417) {2BIO 496.4}

一般说来,一日两餐的做法有益于健康。但有时需要第三餐。不过要少吃,而且要吃容易消化的食物。饼干、烤面包、水果或麦片,都是合适的晚餐。(MH 321) {2BIO 496.5}

在多数情况下,一日两餐比三餐更好。晚餐吃得太早,会妨碍上一餐的消化;吃得太晚,临睡前则不能充分消化。这样,胃就得不到适当的休息。睡眠也受到影响。脑和神经会疲劳。早餐没有胃口;周身感到不畅;未能准备好履行一天的职责。(Ed 205) {2BIO 496.6}

来到这所学校(埃文代尔)的学生,已将体力和脑力活动充分结合,对于第三餐之非议,在很大的程度上已经消除。因此没有人需要感到受了亏待。那些本着良心只吃两餐的人,根本没必要作出改变。..... {2BIO 497.1}

那些只吃两餐的人如果认为在进第二餐时必须吃个够,以便应付第三餐的需要,就会损害他们的消化器官。要让学生吃第三餐,不用蔬菜,只用简单而健康的食物,比如水果和面包。(《信函》1899 年 141 号,另见《论饮食》178 页)

{2BIO 497.2}

我一天只吃两餐。但我认为餐食的次数不应作为试验的标准。有些人吃三餐对健康更好。他们有权吃三餐。我选择两餐制,因为我已经实行了三十五年。(《信函》1903 年 30 号,另见《论饮食》178 页)。 {2BIO 497.3}

怀威廉的讲述

1930年，怀威廉说了下面的话： {2BIO 497.4}

当你们阅读这些话(关于一天两餐)时，你会注意到，它们是建议，而不是命令。我发现在安息日复临信徒中，人们愿意听这个建议，并在最有帮助之处付诸实践。…… {2BIO 497.5}

我们有许多人都在遵循“两餐制”，受益颇多，尤其是那些生活在可以晚一点吃早餐，下午才吃正餐的环境下的人。但是，我们大多数就业的人，必须吃早早餐和12点钟的中餐，他们发现吃三顿清淡的饭而不是两顿丰盛的饭，对他们的健康有益。对于孩子来说，三顿清淡的饭比两顿丰盛的饭要好得多。…… {2BIO 497.6}

随着我的孩子渐渐长大，我们开始实行两餐制，但发现我们不能按规定的时
间吃饭，于是我们就采取了晚上吃清淡事物的计划。在这个过程中他们健康地成
长。他们的祖母怀爱伦姐妹知道我们要和孩子们一起执行的计划，并没有因此责
备我们。我清楚地记得，当人们以不恰当的方式推行她著作中的勉言时她经常说
过的话：“时间和环境必须考虑在内。（DF535, 怀威廉写给 R. W. 巴恩赫斯特的
信，1930年5月12日） {2BIO 497.7}

关于怀爱伦所遵循两餐计划的其他论述，见《论饮食》173-178页。 {2BIO 498.1}